

MONICA LOVINESCU

Jurnal
1994–1995



HUMANITAS

MONICA LOVINESCU

În România. Licență în litere la Universitatea din București. În afara unui basm scris în copilărie, la vreo 7-8 ani, și publicat în *Dimineața copiilor*, își reneagă cu vehemență debuturile literare. De pe la 15 ani publică proze scurte în *Vremea*, *Kalende* etc., ca și un roman în mai multe numere consecutive din *Revista Fundațiilor Regale*. Le găsește pe toate sofisticate și artificioase. Imediat după război deține cronica dramatică la *Democrația* lui Anton Dumitriu. Tot atunci e asistenta lui Camil Petrescu la Seminarul său de artă dramatică.

În Franța. Pleacă la Paris în septembrie 1947 ca bursieră a statului francez, iar în primele zile ale lui 1948 cere azil politic. La început face parte din tinere companii teatrale și semnează regia unor piese de avangardă. Situația din țară îi reține apoi integral atenția. Colaborează cu articole și studii despre literatura română și despre ideologia comunistă în numeroase publicații: *East Europe*, *Kontinent*, *Preuves*, *L'Alternative*, *Les Cahiers de L'Est*, *Témoignages*, *La France Catholique* etc. Semnează capitolul despre teatrul românesc în *Histoire du Spectacle* (Encyclopédie de la Pléiade, Gallimard). Traduce cîteva cărți din românește sub pseudonimele Monique Saint-Côme sau Claude Pascal.

Colaborează și la revistele în limba română din exil: *Luceafărul*, *Caiete de Dor*, *Ființa Românească*, *Ethos*, *Contrapunct*, *Dialog*, *Agora* etc.

Din 1951 pînă în 1975, emisiuni literare și muzicale la Radiodifuziunea Franceză. Își începe colaborarea la „Europa Liberă” în 1962. Din 1967, emisiunile de mai mare ecou sînt „Teze și Antiteze la Paris” și „Actualitatea culturală românească”.

Volume: *Unde Scurte*, I (ed. Limite, Madrid, 1978 și Humanitas, București, 1990); *Întrevederi cu Mircea Eliade, Eugen Ionescu, Ștefan Lupașcu și Grigore Cugler* (Cartea Românească, București, 1992); *Seismograme. Unde scurte*, II (Humanitas, București, 1993); *Posteritatea contemporană. Unde scurte*, III (Humanitas, București, 1994); *Est-etice. Unde scurte*, IV (Humanitas, București, 1994); *Pragul. Unde scurte*, V (Humanitas, București, 1995); *Insula șerpilor. Unde scurte*, VI (Humanitas, București, 1996); *La apa Vavilonului*, I (Humanitas, București, 1999); *La apa Vavilonului*, II (2001); *Jurnal 1981-1984* (Humanitas, București, 2002); *Diagonale* (Humanitas, București, 2002); *Jurnal 1985-1988* (Humanitas, București, 2003); *Jurnal 1990-1993* (Humanitas, București, 2003).

Traducere din Ion Luca Caragiale: *Théâtre (Une nuit orageuse, M'sieu Leonida face à la réaction, Une Lettre perdue)*, adapté du roumain par Eugène Ionesco et Monica Lovinescu, L'Arche éd., Paris, 1994.

MONICA LOVINESCU

JURNAL

1994–1995



HUMANITAS
BUCUREȘTI

Coperta

IOANA DRAGOMIRESCU MARDARE

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

LOVINESCU, MONICA

Jurnal / Monica Lovinescu. – București: Humanitas, 2002

6 vol; (Memorii. Jurnale. Convorbiri)

ISBN 973-50-0264-7

Vol. 4: 1994-1995. – 2004. – Index. – ISBN 973-50-0576-X

821.135.1-94

© HUMANITAS, 2004

EDITURA HUMANITAS

Piața Presei Libere 1, 013701 Sector 1 București-România,

Tel.: (401) 222 85 46, Fax (401) 222 36 32

www.humanitas.ro • www.librariilehumanitas.ro

Comenzi CARTE PRIN POȘTĂ, tel./fax: (021) 222 90 61

ISBN 973-50-0264-7

ISBN 973-50-0576-X

1994

Luni 10 ianuarie

Reducînd „mondenitățile“ la minimum, totuși de Sărbători am ieșit prea deseori.

*

Irina Mavrodin, cu Sanda Nițescu, o după-amiază la noi. E fericită cînd îi propun pentru Actes-Sud traducerea lui Eugen și a mea din Caragiale (la care Bourgois a renunțat). Are impresia că astfel și-ar putea (prin numele lui Ionesco) relansa colecția de la Actes-Sud (unde i-au refuzat sau amînat *O moarte care nu dovedește nimic* de Anton Holban. Au strîmbat din nas, găsind-o prea „proustiană“).

Și, într-adevăr, la telefonul pe care-l dă a doua zi, reacția e promptă: la Actes-Sud se arată entuziasmați.

Îi telefonez lui Bruno Bayeu. Îmi cere două săptămîni răstimp ca L'Arche să ia o hotărîre. Acolo, probabil, ar vrea să instaleze toată colecția lui.

Deocamdată deci suspans.

Fac legătura și între Irina Mavrodin și Vona. I-a citit romanul și a fost entuziasmată. Entuziasmat și Paruit. Entuziaste și cronicile apărute în România. Spre sfîrșitul vieții, Vona trăiește un basm numai cu zîne bune. Și-mi pare bine de bucuria lui, și meritată, și ne-vanitoasă.

*

Ileana Vrancea, răspunzînd la apelul meu cu privire la numele locatarului din bd Elisabeta, mă trimite spre textul ei publicat în *Agora* din februarie '90 (reprodus foarte parțial și în *România literară* din aprilie al aceluiași an) despre „arestarea“ bibliotecii tatei. Mi-a luat Dumnezeu mințile sau n-am reacționat cum trebuie la acest text capital, în vîltoarea imediat post-„revoluționară“. Totul e acolo.

Locatarul pe care l-a vizitat ea în toamna anului 1965, sub pretextul de a fotografia casa pentru monografia ei despre Lovinescu, Marin Panaitescu, era unul dintre membrii completului de judecată care a condamnat-o pe mama și tot el supraveghease și „arderea maldărului de cărți și hîrtii“ ce nu mai încăpuseră în camion și fuseseră aruncate în curtea casei.

Cum de a devenit acum Bistran sau Ioan Nistor — nu pot pricepe. Ileana Vr. crede că e o provocare. S-ar putea, deși nu văd la ce le-ar putea servi.

Voi discuta în februarie cu Liiceanu, cu care am aranjat — via Lugano — să roage pe un arhitect să consulte la primărie cartea de imobil cu numele locatarilor. Nu văd, în confuzia actuală, cum am putea începe un scandal. Împotriva cui? A lui Marin Panaitescu? A lui Bistran? A lui Ioan Nistor?

Mi-e rușine că nu ajung să-i fac dreptate mamei.

*

Îmi scrie Sanda Lovinescu. L-a pus acum „pe jar“ (e expresia ei) și pe bunicul să mă ajute „de dincolo“ să mai salt o treaptă. De moartea Corinicăi nu pare afectată, e, pare-se, foarte mulțumită în noua sa locuință din Cosmos. (Evident, Sanda a și luat contact cu ea.) Totul e un amestec de aiureală teozofică și de umor. Îmi trimite și versuri. Și mă pune — drăguț — la punct: eu sînt cu literatura, tata mînuia simbolul (îl confundă cu Lala)!

Și totuși îi răspund. Nu mă simt prost cînd o citesc sau îi scriu, cum nici cînd am văzut-o la București nu m-am simțit. E ceva în ea care o ferește de ridicol.

*

Scrisoare — în sfîrșit — și de la Gabriela Omăt. Liiceanu i-a dat *Dimpotrivă* a lui V. de „redactat“ și o carte a mea. Le-a promis pentru ianuarie.

*

Cred c-am încheiat socotelile cu Goma. După publicarea răfuiei din 22 (el răspunzînd Gabrielei și Liiceanu răspunzîndu-i lui), ne certăm la telefon iar pe povestea Liiceanu.

După aceea văd din *Vatra* (unde delirează pe-o întreagă pagină) că a dat spre publicare și Jurnalul lui, *Căldură mare*, deși

îmi promisese că n-o va face niciodată. În acest „Jurnal“ îmi pune în gură replicile lui și ies lamentabil de acolo, de parcă m-aș jeli tot timpul că vor să mă coboare de pe soclu Țepe și Breban. — Asta e, după el, esența intrigilor din jurul încercărilor de constituire la Paris în vara '89 a unei Uniuni a scriitorilor. Pagina din *Vatra* e un *post-scriptum* la volumul în curs de apariție, și constituie un nou exemplu de ceea ce unii definesc drept paranoia lui G. Paul Goma cel apropiat, pentru care ne-am certat cu dușmanii și deseori cu prietenii, parcă a dispărut. Ne înșelasem noi sau, pur și simplu, nedreptățile suferite l-au adus pînă pe pragul clinic?

*

Azi, timp de trei ore, cu o tînără (trimisă de Catherine Durandin), Clotilde Girier. Se duce în România pentru a-și pregăti „une maîtrise“ cu subiectul *Revista 22*. Nu știe românește, dar a fost în România, are prieteni români și a renunțat acolo la pornirile ei „anticapitaliste“. N-a citit nimic, nu știe nimic și o alfabetizez cu răbdare. La urma urmei, nu e prima „maîtrise“ pe care o trec prin persoane interpuse. Are vreo 24 de ani, vrea să schimbe lumea, pune absolutul în cetate și, la urma urmei, e simpatică.

*

Azi reuniune NATO (Clinton + europenii). Se renunță (sub presiunea rusească) la intrarea țărilor din Centrul Europei în NATO, propunîndu-se tuturor țărilor din fostul Pact de la Varșovia un vag proiect de „parteneriat“ cu NATO ce nu le oferă nici o garanție, dat fiind că și Rusia va fi alături de ele. Și, poate, *peste* ele. Lamentabil. Walesa — și nu numai el — vorbește de o nouă Yalta. Clinton își va plimba surîsul satisfăcut de playboy și la Praga să-și consoleze... victimele. Are dreptate Alain Minc: cu pași grabnici și o iremediabilă lașitate occidentală ne îndreptăm spre un nou Ev Mediu (*Le nouveau Moyen-Âge* i se intitulează cartea apărută la Gallimard) fără însă credința creștină unificatoare.

Noaptea tîrziu se anunță că s-ar fi ajuns totuși la un acord pentru bombardarea cu aviație a punctelor de unde sîrbii trag în Sarajevo, simbol acum al neputinței occidentale. Cum hotărîrea ar trebui să fie luată de Consiliul de Securitate ONU („le machin“, cum

îl numea de Gaulle), nu cred că se va realiza nici asta. Cel mai considerabil eveniment de la căderea Imperiului Roman încoace (tot Minc *dixit*), adică implozia Imperiului Comunist, e ratat deoarece Occidentul n-are nici imaginație, nici curaj, nici, nici...

După admirație și respect, esticii vor reacționa nu doar cu dispreț, ci poate și cu ură. Cine le-ar putea-o reproșa?

Miercuri 26 ianuarie

Diverse peripeții luna asta în viața politică din România. Convenția ajunge să spargă jocul lui Iliescu (voia să dezbinе opoziția primind partidele separat) și impune (printr-o scrisoare a lui Manolescu) să se prezinte în bloc și *bine* la o întrevedere cu Iliescu (la care Manolescu impune și pe gazetari).

Pe cînd așteptam răspunsul lui Iliescu la alternativa unui guvern de coaliție (PDSR + Convenția), aflăm printr-un telefon lui Gabriel, care tocmai discuta cu Mihnea Berindei — e la București, că acum se vorbește de o alianță: guvernul actual + PUNR. De abia avem timp să ne indignăm, că aflăm ieri că nu s-a făcut (și nu se face nimic în acest sens. *Statu-quo*).

Între timp, Herlea îmi spune că, în fond, Coposu nu vrea în nici un caz să-și compromită partidul în acest tip de alianță-capcană cu puterea. Deci, dacă o asemenea soluție preconizată de Convenție ar fi acceptată de Iliescu (dar nu va fi), are de gînd să ceară — condiție supremă — pentru Convenție — Ministerul de Interne. Lucrul fiind de neconceput pentru putere, negocierile s-ar încheia și în același timp nu se va putea pretinde (pentru electorat) că n-a vrut Convenția.

Bună tactică, dar nici nu va fi nevoie de ea. Iliescu nu vrea și e întărit în această încăpăținare și de formarea la Moscova a unui guvern din care au ieșit aproape toți reformiștii și au rămas conservatorii anti-reformă gen Iliescu însuși.

Protocroniști am fost, protocroniști rămînem.

*

În acest timp se încearcă și re-cucerirea redutelor liberale. După GDS (Ministerul Culturii a încercat să-i reia localul), e rîndul lui „Humanitas”: se cereau nu știu cîți metri pătrați din spațiul închi-

riat la fosta Casă a Scînteii pentru noul ziar al guvernului (*Vocea* și nu știu cum). Gabriel a protestat la televiziune, a fost ceva și în 22 și au dat (ca și pentru GDS) deocamdată înapoi.

Tot atacînd „Humanitas“ și-a început și Marin Sorescu cariera de ministru al Culturii. „Humanitas“ nu scoate decît lucrări de... dreapta! pretinde el. Liiceanu a replicat foarte bine publicînd pur și simplu în mai multe ziare lista cărților apărute în 1993.

M. S. a bîntuit și pe la Paris, unde Véronique Soulé (rămasă la imaginea lui Sorescu din '89 — atunci a avut prima întrevvedere cu el) îi ia un interviu complezent, în care subliniază „prestigiul“ pe care îl aduce astfel guvernului Văcăroiu, și-l lasă să spună — fără să-i dea replica — toate enormitățile afirmînd că și-a sacrificat persoana pe altarul patriei, că Iliescu e formidabil, că el nu citește *România Mare*, dar Vadim Tudor e un „temut polemist“.

O tot caut de săptămîna trecută pe Véronique Soulé, cînd la *Libération*, cînd acasă. E în reportaj, nu e în birou etc. De complezența ei față de M. S. sîntem responsabili și noi, care i-l „recomandaserăm“ pe vremuri ca... disident! De mai multă vreme V. S. „deblochează“ însă sistematic. Trimisă specială la ultimele alegeri, n-a revenit decît cu pagini întregi despre năpăstuiții noștri... țigani. De parcă celorlalți, neavînd șansa de a fi o minoritate de privilegiat, le-ar fi mers mai bine.

Tot Marin Sorescu l-a scos pe Toto Enescu de la direcția Muzeului. Hăulică ne spune că se simte amenințat. Le e teamă ca repunerea în posturile culturale a ceaușiștilor de frunte să nu lovească și la UNESCO. Îl liniștesc la telefon: Iliescu spre exterior păstrează fața sa „umană“ (chiar dacă e cea socialistă). Botez va rămîne la ONU, Hăulică la UNESCO. Nu-i va clinti, mai ales că nu-i crează nici un fel de probleme.

*

Telefon amuzant de la Zografi care a sosit la Paris. Cum Geta i-a spus că noi ne vom întoarce *definitiv* la București (?!), se gîndește cum să ne organizeze cu toții viețuirea acolo. El se va însărцина cu transportul sacilor cu cartofi! De mult n-am mai rîs cu atîta poftă.

*

Un telefon de înjurături de o perfectă vulgaritate, înregistrate pe *répondeur*. O voce de femeie. Neidentificabilă. La vocile de bărbați îl regăseam pe George Barbu. Acum n-am idee cine să fie.

*

A murit Jean-Louis Barrault (83 de ani). Nu mi-a plăcut ca actor decît în *Les enfants du Paradis* și în *Procesul* — Kafka. Dar parcă o nouă fișie din Parisul meu se rupe o dată cu dispariția lui. Madeleine Renaud are 93 de ani și se mai ține în picioare. Dar în ce stare! Carné vine în formă și în loden la înmormîntare. Credeam că a murit (e, cu Maria Casarès, singurul supraviețuitor din *Les enfants du Paradis*).

*

Cu Vona și V., la restaurantul românesc de lîngă République.

După valul de cronici entuziaste despre *Ferestre zidite*, acuma perspective de traducere la Plon sau Actes-Sud. Cîți ani prea tîrziu? Discutăm această mare aventură literară, dar și despre... nemurirea sufletului.

*

Am hotărît. Voi face două volume din ultimul prevăzut inițial (*Unde scurte* — bineînțeles).

L-am terminat pe al cincilea. Și în al șaselea voi încadra anii 1990-1992. Volumul V va cuprinde '88-'89. Altfel ieșea prea mare și depășea cele 400 de pagini reprezentînd maximum pentru „Humanitas“. Dar cînd să le mai publice? În ritmul actual, în cel puțin patru ani.

Luni 7 februarie

L'Arche ia traducerea din Caragiale. Cum Actes-Sud nu mi-a trimis — așa cum promisese Irinei Mavrodin — nici o propunere, acceptăm, Eugen și cu mine. Povestea cu Actes-Sud tot a servit la ceva: să grăbească demersul lui Bruno Bayeu și L'Arche să fie pusă în rivalitate cu altă editură. Acum vrea să-l publice chiar în

primăvară. Aștept contractele și de la L'Arche, și de la Eugen, să le contrasemnez și să le retrimis la editură.

Și poate că va ieși și Caragiale din labirintul său editorial.

*

Telefon azi de la Liiceanu: să fac o cerere ca apartamentul din bd Elisabeta să devină o casă memorială E. L. Ar urma să fie contrasemnata de Doinaș (pentru Uniunea Scriitorilor) și aprobată de Halaicu (care i-ar găsi locatarului anchetator sau judecător altă locuință). Mă va rechema miercuri pe același subiect.

Presupun că ține de utopie. Merită însă încercat.

*

Cînd telefonau Liiceanu și Marie-France (pentru contractul L'Arche), eram în convorbire și înregistrare cu o tînă de 26 de ani, Antonella Capelle-Pogăceanu, care, pregătind o „maîtrise“ asupra scriitorimii române între 1968 și 1971 („Tezele“), voia unele lămuriri.

E prima „maîtrise“ pentru care mi se cere o consultație de către cineva pregătit. (Majoritatea nici nu știu românește.) Fata aceasta are o licență la Cluj, a trecut pe la *Echinox* și, înainte de a se căsători cu un francez și a se instala la Lille, a lucrat la Institutul Francez de la Cluj și apoi București. Știe mai tot, a citit mult, e informată și bine orientată.

Țepe (îl văzuse înaintea mea) o dirijase la București (unde se va duce curînd) spre... Eugen Simion și Breban! Nu și-a revenit încă în fire. Cît despre Goma, a repezit-o — firește — la telefon.

*

Goma: capitolul cel mai dureros. A recidivat în *Timpul*. Altă poliloghie vulgară de înjurături, în care lasă impresia că el s-a rupt de mari prieteni pentru a nu ne trăda pe noi, a ne fi fidel (Țepe, Tănase). E, bineînțeles, invers. Cu Tănase n-am rupt decît tot din pricina lui, cînd V. T. voia ca V. să-l convingă pe Goma să nu-ia timpul de antenă la „Droit de réponse“. — Iar cu Goma, Țepe „rupsesese“ în același moment în care o făcuse și cu noi. Goma și-a văzut visul cu ochii: a reușit să rămînă într-adevăr singur. E singurul punct în care Țepe a avut dreptate, profetizînd amar că Goma

va sfîrși prin a se întoarce și împotriva noastră. Încă nu ne „înjură” pe față. N-ar fi exclus să vină și asta. Din păcate, ne putem aștepta la orice.

Finalmente, din toate decepțiile vremii din urmă, el e desigur cea mai mare. Și mai tristă.

*

Mihnea care vine cu Sandrine la noi să vadă o casetă (problema antisemitismului lui Antonescu discutată la televiziune de Tatulici cu invitații lui) ne aduce de la Patapievici o alta: masa rotundă cu el și Ileana Mălăncioiu înregistrată la „Humanitas” în septembrie și care a trecut în sfîrșit pe Canalul 2. Mediocră, dar nu compromițătoare. Infinit mai delectabile scrisorile lungi de la Patapievici, de un umor „ravageur” și care ne dezvăluie c-ar putea să fie și un bun romancier. „Patapievicita” casei se menține și chiar sporește. Depresiunea lui a luat sfîrșit: a renunțat la fizică pentru filozofie și scris. Și-a dobîndit — prin Pleșu — și o bursă ce-i îngăduie să-și rezolve regește problemele materiale.

*

Într-una din diminețile săptămînii trecute a trebuit să mă scol în zori (zorii zilelor mele, adică pe la 10) ca să mă duc la o emisiune de televiziune pe FR3. Înstiințată inițial că e vorba de o discuție despre exil, cedasem, ca rolul să nu-i revină cine știe cărui veleitar capabil de prostii majore. În ajun (prea tîrziu ca să refuz), mi se dau detaliile: voi dispune de vreo patru minute într-o emisiune la 7 dimineața cu sfaturi pentru emigranți. Ajunsă la studio, constat că sînt pusă să comentez un videoclip de la biserică și să ascult sfaturile date celor ce vor să obțină cetățenia franceză. Situația e atît de absurdă, încît uit să mă mai supăr. Mai ales că realizatoarea e amabilă, agreabilă, toți sînt destinși, tineri și încîntați.

Mă întorc sub ploaie, fluierînd a pagubă.

*

Telefon cu Gabriela Omăt. Lucrează la cartea lui V., *Dimpotrivă*, și mai are de îngrijit și o ediție Noica (dată de „Humanitas”) și o alta de Zigu Ornea. Inspirat, V. îi sugerează să i-l dea pe Noica lui... Zigu. G. O. mi-a trimis prin „Humanitas” și alte trei exem-

plare din *Agendele „Sburătorul“*, împreună cu articole apărute prin ziare ce nu ajung pînă la noi.

Constat că absurditatea e în toi. Despre *Jurnalul* tatei (eveniment literar evident) s-a scris mai puțin decît despre *Seismografe*! Viitorul va răzbuna desigur această ironie de prost gust.

*

Tot de Mihnea adus: *Paradisul derizoriu*, Jurnalul din '88 încoace al lui Livius Ciocîrlie. Răvășit de obsesia nimicului, de o autenticitate răscolitor de modestă, Jurnalul lui Ciocîrlie te îndeamnă de fapt (pe mine în orice caz) să renunți a-l ține și tu.

E drept că nu notez aici decît fapte exterioare mie, doar pentru a le memora. Dar citindu-l pe C., am impresia că eu nu scriu decît în clișee.

Revelator și din alt punct de vedere: descriind sobru „condițiile“ iernii 1988 și insistînd asupra sentimentului de umilire și de vinovăție de a nu se manifesta ca alții drept disident, mă face să mă îndoiesc și de verdictele mele, în general moderate totuși. Într-o asemenea mizerie (frigul de afară, frigul dinlăuntru), epuizînd toate resursele de revoltă, cum să mai ceri sau să te aștepti la acțiuni spectaculare de rezistență? (Chiar dacă unele au sîrșit prin a se ivi în 1989.)

Lectură pasionantă și... complexantă.

*

Ne trimite și Zăciu *Jurnalul* său. Telefonîndu-i să-i mulțumim, aflăm că e bolnav de inimă. Nu știu de ce mă întristez atît. Nici nu-l cunosc. Dar, încă unul...

*

A sosit la Paris Zografî — va renunța la fizica atomică (unde reușește din plin: e al doilea sau al treilea an de bursă în Franța) pentru literatură. Ne aduce primul lui volum de proze scurte apărut recent și o piesă de teatru mai veche. Și entuziasmul său revigorant, luînd și aspecte înduioșător de copilărești.

Mă întreb ce ne mai împiedică să ne întoarcem definitiv în țară cînd ni se asigură aprovizionarea cu cartofi. Cu cartofii aleși — zice Z. — de Patapievici și transportați de Z., totul e rezolvat, nu-i așa?

Uitasem să-l număr pe Z., dar și pe soția lui chimistă, printre excepțiile ce mă conving că mai rezistă „celula românească”. „Cartofii” lui Zografi. Cea mai suprarealist-bufonă din toate prozele sale. În orice caz, apariția lui e, de fiecare dată, tonifiantă.

Miercuri 16 februarie

Nu reușesc să mă apuc de prefața la volumul V din *Unde scurte*. I-am făcut și sumarul, stă dactilograma pe birou, destul de masiv pentru a mă muștra. Nu inspirația e în cauză (ce-o fi aia?), ci umoarea.

Știrile din țară (în special) și din Est (în general) nu sînt neapărat mai proaste ca pînă acum, dar s-au acumulat, împingîndu-mă spre un prag de unde nu mai văd nici un orizont. Prezent îmbîcșit, vrăjmaș, morocănos. Singura soluție ar fi „o nouă revoluție”. Dar „minuni în vremea noastră”... Una, în decembrie '89, și românii le ajunge pentru un secol.

Pe de altă parte, o prefață nu e un articol. Cartea, în cel mai bun caz, va apărea în vreo doi ani. Cînd va fi mai bine (puțin probabil) sau mai rău (previzibil). În orice caz, nu staționar. Ar trebui deci să mă mențin — ca ton, într-un fel de neutralitate a constatării. Sfidare, rușine, catastrofă, morală. Cum să le tratezi... obiectiv?

*

Ultimele știri, ultimele ziare:

- Marin Sorescu a numit în fruntea organismului care centralizează edituri și librării — „Cultura națională” — pe un poetaș de mîna a zecea, dar curtean ceaușist verificat, un nimeni de partid, Văduva-Poenaru.

- Eugen Simion face o carte de interviuri cu... Petru Dumitriu. (Și cu a lui Pruteanu fac două.) Glorificîndu-l pe Petru Dumitriu, autorul singurului roman concentraționar din literatura română.

- Marea problemă a zilei (cu larg ecou în 22, unde scrie și Mihnea): Antonescu criminal de război. Nu crimele împotriva umanității din Gulagul românesc și sovietic, ci doar ale lui Antonescu.

Să ne înțelegem: dacă cifrele date de Muzeul Holocaustului de la Washington (date de... Radu Ioanid) sînt reale și au fost deportate în lagărele din Transnistria 200 000 de evrei și țigani, evi-

dent că se poate vorbi de o crimă. Numai că atîta timp cît nu s-a pus prima piatră din Memorialul victimelor comunismului, cît nici un mare troționar comunist n-a fost adus în fața vreunui tribunal, cît ceaușiști și comuniști preiau frînele puterii fără nici o explicație și nici o scuză, Antonescu să reprezinte cazul cel mai urgent? De executat, a mai fost executat o dată. Nu e de ajuns?

E adevărat că după Ceaușescu, care i-a îngăduit un început de reabilitare (spre a se investi în calitate de urmaș patriot) cu *Delirul* lui Marin Preda, Iliescu se servește de același Antonescu spre a se „apăra“ de o posibilă audiență a Regelui Mihai (acuzat astfel de a-l fi predat pe A. rușilor și de a fi introdus pe sovietici în țară — cf. o emisiune perversă în ajun de Sărbători la televiziune, care a scuturat pînă și apatia românească).

E adevărat că prin Drăgan, interpus, i se ridică lui Antonescu o statuie la Slobozia și e în proiect o alta la Tîrgu-Mureș. Că provocarea deci există.

Provocatorii sînt însă pe măsura provocărilor.

*

S-ar putea să mă irite și faptul că Radu Ioanid (acum la Muzeul Holocaustului de la Washington) e — prin interviul pe care i-l ia Andrei Cornea în 22 — acuzatorul numărul 1. Or, același personaj s-a ocupat prioritar cu campania împotriva lui Mircea Eliade. Dacă nu mă înșel, tot el depusese la Sorbona o teză de doctorat ce i-a fost refuzată de juriu ca fiind „un pamflet“ și nu o lucrare științifică.

Campania continuă să dea roade. În *Nouvel Observateur* de săptămîna asta — un articol semnat Didier Eribon și intitulat „Hélas Eliade“ rezumă „teza“ unui tînar cercetător, Daniel Dubuisson, care într-o carte consacrată lui Dumézil (autorul i-a fost student sau discipol), Lévi-Strauss și Eliade (*Mythologies du XX-ème s.*, Presses Universitaires de Lille) susține că Eliade „își demască antisemitismul“. Cum? Prin faptul că a reproșat iudeo-creștinismului de-a fi introdus ideea evoluției istorice — a timpului linear — și de se fi opus astfel sacralității cosmice a religiilor ciclului. De unde la Eliade o „ontologie antisemită“. De legat de trecutul lui legionar. E un exemplu delirant de patologie a interpretării.

*

Am trimis contractele (Caragiale) la L'Arche. Rudolphe Rach (editorul) mă anunță, telefonic, că va apărea la primăvară.

*

Liiceanu ne telefonează: renunțăm la ideea cu primarul și apartamentul. Prea lung de explicat și nici nu prea are importanță.

*

Alte incidente în cazul Goma. Ne telefonează Mona supravoltată de reaua lui credință în felul cum prezintă cearta cu Țepe (apărîndu-ne — el, Goma — pe noi contra lui Țepe). Știu că „versiunea“ G. e falsă, și o liniștesc pe Mona. După aceea ni-l dă și pe Țepe la telefon: era ziua lui.

Nu știam ieri-alaltăieri, cînd am vorbit, că Țepe a mai comis încă o carte, reunindu-și toate interviurile + articolele din '89 încoace, cele mai multe împotriva lui Goma (am citit între timp cronica în *România literară*). Nu vor sfîrși niciodată.

Mă simt liniștit îndepărtată de această gîlceavă a neînțelepților cu lumea.

*

Cu Bernea, la cină, la Hăulică. B., mereu bombănitor și cald. Cardiologul i-a detectat un pre-infarct pe care l-ar fi avut fără să-și dea seama. Nu mai fumează și compensează bînd. Ne e familiar ca o fotografie din copilărie, deși nu avem aceleași repere.

Tunînd și fulgerînd împotriva Alinei Mungiu (cu piesa ei de teatru despre cei patru evangheliști: blasfemie!) lansează o enormitate: că bine îi fac islamiștii lui Rushdie! Zicem cu toții un „nu“ hotărît și nu mai discutăm.

*

Aseară telefon de la München: Iorgulescu.

Se pare că ne-a atacat Vasile Băran (după emisiunea la televiziune). Și Breban, că nu știu ce i-am făcut lui Marin Sorescu împreună cu Goma.

Mi-e total indiferent. Îl întreb de Ion Ioanid. E într-o clinică din München. Se duce la cîte două zile să-l vadă Stroescu și se

întoarce livid. Mă doare de parcă am fi prieteni vechi. Lucra — cît mai putea — la al treilea volum din *Închisoarea noastră cea de toate zilele*. Nu-și va putea duce mărturia pînă la capăt? Și un atare martor, obiectiv, cinstit și talentat (scris alb și nici o pretenție literară) cu greu se va mai găsi.

*

Gabriel mi-a spus la telefon că s-a dat numele tatei unei străzi din București. Care, nu știe. Măcar să fie una prin care E. Lovinescu să fi trecut măcar o dată de-a lungul vieții.

Duminică 6 martie

Aseară, între zece seara și vreo două dimineța, Mihnea (întors ieri de la București) cu Catherine (revenită de la Los Angeles), împreună cu Smaranda Enache și Gabriel Andreescu (sosiți de la Strasbourg, în drum spre București).

O dată cu supărarea lui Iliescu pe Vadim Tudor (l-a atacat împreună cu Spiroiu, ministrul Armatei, și consilierii lui de la Cotroceni — și ruperea negocierilor cu partidele extremiste) aveam impresia că se desenează o apropiere în negocierile PDSR și partidele din Convenție. Din discuția — animată — de ieri reiese însă clar cît de puțin e pregătită Convenția să admită sau să respingă colaborări cu partidul iliescian. Emil C. dă declarații fără să consulte Convenția, Coposu găsește că acum e momentul să propună un contract regal pe cinci ani (!), liberalii se ceartă întruna (vreo trei-patru partide divizîndu-se pe măsură ce pretind a se uni...) și așa mai departe. Nu e chiar nimic de făcut?

În afară de această amărăciune a lipsei de perspectivă, bucură de a o revedea pe Smaranda Enache (de o calitate constantă) și pe Gabriel Andreescu, atașant prin aparențele lui de cînte nedezmințită. G. A. ne întreabă cum am găsit „serialul” Antonescu (între timp a apărut în replică un articol fără complexe al lui Mihai Sturdza — inițiativa lui Mihnea) din 22. Avem de fapt aceeași părere. Aaug că l-am fi vrut precedat de o punere în judecată a lui Dej, Pauker etc.

Îi dau un articol pe care i-l promisesem, prin telefon, Gabrielei, despre *Le nouveau Moyen-Âge* a lui Alain Minc. Șovăisem să-l

scriu, temîndu-mă ca, prin această viziune cvasiapocaliptică a Occidentului, să nu dau arme taberei extremiste și izolaționiste. Niciodată nu scriu mai rapid decît sub impulsul indignării. Constat cu destulă uimire că a mea rămîne intactă. Mai am pentru încă o viață.

*

Am scris și prefața la volumul V (e oarecare, dar bine că e). Am găsit și titlul volumului — *Pragul*. Și pentru cel precedent am aflat un altul, *Est-etice*, ce va înlocui în mod mai fericit pe cel adoptat precedent din nu știu ce năuceală a gustului, *In extremis*.

Deci totul e gata (și V. și-a scris prefața la *Dimpotrivă*) pentru venirea lui Liiceanu la sfîrșitul săptămîinii. De abia îl așteptăm.

*

Îmi telefonează Adriana că a murit Nina Batalli (a citit în *Lupta*, unde eu nu mă uit la necrolog). Năpădită de imaginile de la Capri cu Adriana, în 1951.

Cine n-are amintiri, să nu și le cumpere...

*

Ion Ioanid — îmi spune Gelu la telefon — a fost operat în ultima clipă. Respiră printr-un tub. N-am îndrăznit să-i telefonez soției lui, să aflu dacă a scăpat și cum.

*

Simone la telefon: la clinica lui Cioran s-a făcut o „școală” pentru bolnavi. Îl duc deci la școală. Ca pe un copil. Uneori îndărătnic: nu vrea. Altădată lucid. *Ça ne sert à rien* — i-a spus. Evident. Am citit că se experimentează o doctorie nouă pentru boala lui Alzheimer. A vorbit și ea cu doctorul. N-ar fi eficientă decît în prima fază, la începutul simptomelor. Indignată și ea de campania împotriva lui Eliade. La o masă în patru, pe vremuri, cu Eliazii, Mircea ar fi recunoscut că el a făcut parte din mișcare, iar Cioran nu. S-ar putea să-și fabrice și ea versiuni proteguitoare, ca și Christinel care-mi declara că Mircea i-a jurat că n-a fost niciodată... legionar.

Dar ce importanță mai poate avea acum? Eliade a murit, iar Cioran — mai rău decît moartea.

Simone corectează volumul de articole (ale lui Cioran) traduse de Alain pentru Gallimard. Pentru a elimina o parte din ele. Nu cele politice. Acelea nici n-au fost alese. Cred și eu.

*

Papilian îmi telefonează teribil de excitat de știrea apariției traducerii din Caragiale (a aflat-o de la L'Arche). Vrea să facă mai multe emisiuni. Tărăboi. Eveniment (etc.) Dorește și un interviu cu Eugen. Spun că e imposibil, dată fiind boala. Cum insistă, îl îndemn s-o întrebe pe Marie-France. O pune pe Gabi I. s-o facă. Apoi trece, insistând, și el la telefon. Marie-France refuză, bineînțeles.

*

Am citit atacul lui Breban (interviu în *Literatorul*: și acum grupul Lovinescu-Goma sabotează cultura „oficială”). Cred și eu. Numai că de „grupul” în chestiune nu mai poate fi vorba. Breban îl susține vehement de Marin Sorescu. Natural, din moment ce *Contemporanul* depinde de subvențiile Ministerului Culturii.

A trecut vremea când puneam mîna pe telefon să comentez imediat cu Goma.

*

A murit Marin Bucur. În toamnă nu l-am văzut la București (erau la țară). Mi-au telegrafiat de ziua mea. Nu știm ce s-a întâmplat. Cum nu avem numărul lor de telefon, îi scriu Victoriei Ana Tăușan, încercînd să trec peste piedica frazelor convenționale.

*

Telefon de la Alecu — în trecere pe la Paris după ce a fost la Rege (cu Providența ce-l va readuce pe tron...). Cald, bun, apropiat. Dar alături de realitate. Poate că vîrsta nu-i mai permite să-și reînnoiască stocul de paradoxuri.

*

Citesc *Jurnalul* lui Zăciu ('79-'83) ca pe un roman polițist (de fapt, nu citesc romane polițiste, văd doar filme polițiste, suspansul nu-l suport decît în imagine și în spațiul celor două ore

ale unui film). Toate ședințele de la Uniune, lupta cu cenzura, cotidianul vieții scriitoricești. Viziunea nu e diferită de ecoul perceput de noi aici, dar are avantajul instantaneului și al trăirii directe.

De fapt, împreună cu *Jurnalul* lui Livius Ciocîrlie — deși foarte diferite, abisal al lui Ciocîrlie, exterior, faptic, rațional al lui Zăciu — sînt primele două cărți prin care scriitorii români încep să se pună pe ei înșiși — și ce-au trăit — în discuție.

Începutul unei noi etape sau două excepții? Îi telefonăm lui Zăciu să-l felicităm. E mai bine cu inima.

Joi 17 martie

Gherasim Luca, la 80 de ani, s-a aruncat în Sena. Aflăm sinuciderea din *Le Monde*. Aceeași ca la Celan, numai că C. avea pe atunci nici 40 de ani (cînd te sinucizi mai „ușor“).

Nu știu de ce știrea, de săptămîina trecută, mi-a produs un atare șoc. De poezia lui Gh. L. eram mai mult străină, iar pe om nu l-am cunoscut decît o dată: la un vernisaj parizian al lui Paul Păun. Erau amîndoi blînzi și buni, fără înverșunări — cum le presupui la suprarrealiști —, nici susceptibilități ca la Gellu Naum. De pus pe rană.

Dar nu era de ajuns ca să mă simt personal atinsă. Ideea că, la 80 de ani (cînd contrar oricărei logici te agăți mai mult de viață — o văd jur-împrejurul meu), un bătrîn iese din casă cu paltonul pe el (e din nou frig) și se aruncă în Sena mi se pare intolerabilă.

*

Ne-a telefonat Nora Ioanid. Operația a reușit. Dar I. I. respiră printr-un tub și e... mut. I se va pune un aparat care să imite vocea. Și — în cazul în care cancerul nu a atins ganglionii — va trăi așa cum nu concepea s-o facă (de aceea refuzase acum vreo șase luni operația și se îngrijise cu un soi de vraci).

*

Intermediu alarmist cu Christinel căreia îi telefonez de două zile la un spital din Chicago. Finalmente nu i s-a găsit nimic grav. Dar cum prin tot felul de telefoane (Sanda Loga via Giza) se lansa-

se și posibilitatea să fie un cancer, m-am speriat și i-am speriat și pe alți prieteni parizieni (Vona, Alain, Sanda N., Gabi I.).

Și cu asta închei lista de boli și morți.

*

Nu tocmai. Aseară, la Vona, care vrea să ne arate colecția lui de picturi, îl găsim cam suferind și alarmat de starea inimii lui. La sfârșitul serii, după cina la un restaurant din Neuilly, e mai bine. Nici el nu știe cât e „închipt” și cât organic. Dar are mină proastă. Tablourile cu care și-a încărcat apartamentul de pe bulevardul Bineau sînt unele frumoase, altele doar interesante, semnate de „maestri” de mîna a doua. Pe culoarul de la etajul lui, pe un zid gol, o reproducere din Magritte mă impresionează mai mult decît întreaga colecție.

Trecem pe lîngă rue Pierret și — iarăși și iarăși — ideea că Christiane — care și-a purtat pașii pe aici — nu mai e, descen-trîndu-mi existența pariziană ce avea drept punct de referință casa ei de la Neuilly, mi se pare de negîndit.

Mereu versurile lui Valéry (nu le mai pot reconstitui în integralitatea lor) însoțesc privirea mea uimită pe caldarîmul peste care au trecut pașii celor ce nu mai sînt: „le don de vivre est passé dans les fleurs... où sont des morts les phrases familières...)

Și acum chiar închei — din păcate doar pasager — șirul morților și al bolilor.

*

Din viața cea de toate zilele deci:

Prea veselă (situația) nu e. O remaniere ministerială numind la Armată un fost și notoriu securist, iar la Justiție un om al lui Drăgan n-are cum să deschidă alte perspective decît restauraționiste. În acest timp, mișcări în Convenție pentru alianțe cu PDSR și Iliescu par aprobate de foarte (prea?) mulți. Manolescu merge pînă într-acolo încît acceptă invitația lui Iliescu de a-l însoți cu o delegație parlamentară într-o vizită în Coreea (!) Cred că e sinucigaș din punct de vedere politic și i-o spun și lui Mihnea (care e, natural, de acord cu M. și optimist).

Liiceanu la Paris. Telefonează, cînd e el aici, și Véronique Soulé (îi făcusem reproșuri pentru articolul despre Sorescu și s-a decis să facă un alt articol reparator). Le înlesnesc o întîlnire, să-i ia lui Gabriel un interviu.

Gabriel ne aduce o scrisoare de 25 de pagini de la Patapievici (jurnal — roman — eseu) pe care o citim cu delicii intelectuale și sufletești și-i telefonăm îndelung a doua zi.

*

Sună Țepe (tot în povestea Manolescu). Mi-o trece și pe soția lui Livius Ciocîrlie care aproape „plînge“ aflînd de călătoria lui Manolescu în suita lui Iliescu.

Nu discutăm despre „masa rotundă“ pe care o va organiza Țepe la... PTT, cu scriitori din țară: Cărtărescu, Gellu Naum. Oricum, n-avem de gînd să ne ducem la... poștă ca să-i vedem pe invitații lui Țepe. Nemaiavînd *Cahiers de l'Est*, își asigură mai departe „clientela“.

*

Pentru prima oară îmi pare bine că legătura (telefonică) s-a curmat cu Goma. Altfel, ce nu mi-ar fi fost dat să aud despre călătoria „iliesciană“ a lui Manolescu! Și ce somați am fi fost să luăm atitudine!

*

Am văzut, în sfîrșit, expoziția la care a lucrat Bernea: „La Croix: signe et matières“ de la teatrul Barrault-Renaud. Cu gust, bineînțeles, dar cînd te apropii de cele cîteva obiecte (linguri, cruci etc.) și vezi „fin du XIX-ème s.“ îți spui că n-avem de ce să ne lăudăm cu o astfel de „vechime“ a folclorului. Dezamăgitor.

Surpriză bună în schimb la o piesă a lui Vișniec jucată de clovnii Macloma. Textul lui V., obsedat de conotații beckettienne, ia prin clovnii ce nu prea țin seama de el (textul) o culoare feliniană. E și trompeta, și laitmotivul muzical din *La Strada*. (Marie-France, căreia îi spun că clovnii l-au scăpat pe V. de Beckett, îmi atrage — justificat — atenția că și *Godot* a fost interpretat în mai multe rînduri de... clovni.)

*

L'Arche (Rudolf Rach) ne trimite, lui Eugen și mie, corecturile la Caragiale. Cum vrea să scoată cartea într-un timp record — pentru Salonul Cărții — fac repede corectura.

*

Un student la teologie, Manea, ne aduce noua ediție din *Jurnalul fericirii* al lui Steinhardt, scoasă deoarece cartea se află acum în programul școlar și în subiectele de bacalaureat. Din raiul său duhovnicesc, Steinhardt ar fi mulțumit — o suferință care a „dovedit” ceva. Cu raiul, eu stau mai prost. Așa că nu mi-e dat să mi-l închipui surîzând.

*

Gabriela Omăt ne trimite prin Liiceanu *Caietele critice* cu un număr consacrat lui E. Lovinescu. Ea semnează un lung studiu despre *Agende*. Vrînd să fie „originală”, atîta brodează asupra faptului că tata și-a trăit viața sub semnul cărții (ceea ce e și o evidență, și o banalitate), încît uzează și abuzează de termeni ca „bovarism”. Or, nu ajung să înțeleg de ce E. L. poate corespunde unei astfel de catalogări.

În același număr, Bălăiță și V. Cristea mă atacă (trădez autonomia esteticului, deci și pe părintele meu), iar Eugen Simion doar pe V., într-un dialog ridicol cu Petru Dumitriu, care se tot jeleşte cu cei treizeci și ceva de ani suferiți în exil.

Sîntem doar în *Caiete critice* (conduse de Eugen Simion) și deci e normal ca marele interlocutor exilat și aproape rezistent să nu fie Paul Goma, ci Petru Dumitriu, pe care toate apele Dunării nu-l vor spăla de rușinea de a fi scris elogiul Canalului concentraționar.

Lume pe dos, pocită. Mă consolez (oarecum) citind cartea lui Françoise Thom (deși exagerată ca totdeauna) asupra postcomunismului în Rusia, *Les Fins du communisme*. Cam același tip de păcate și în Rusia. De unde se trag și ale noastre. Deși, în sfidare și nerușinare, s-ar părea că tindem spre întîietate.

*

Manifestații tinerești (studenți și liceeni) la Paris. Se țin lanț de vreo săptămîină împotriva unei legi de inserție profesională

dată de guvernul Ballardur și pe care „stînga“ s-a grăbit s-o decreteze „le smig des jeunes“*. Fiecare generație nouă în Franța reface accesul de febră stîngist fără de care nu poate respira pe franțuzește. Există și epidemii specifice. Începe să ni se prezică și un nou Mai '68. Mit, nostalgie și incapacitatea de a accepta realul în afara utopiei.

Boală veche și, din nefericire, recurentă.

Duminică 27 martie

Conform promisiunii făcute vărului său (Oprescu), Gabriel L. a ținut o conferință la Casa Română — „Despre libertate și limită“ — scuzîndu-se că va face o prelegere filozofică. Text mai vechi, foarte clar expus și inteligibil și pentru un astfel de auditoriu. Care, bineînțeles, altceva aștepta de la el. Să-l înjure, de pildă, pe Iliescu.

Cină după aceea la restaurantul românesc, invitați de Korne: Savu și Oprescu cu soțiile, soția lui K. cu fiul ei dintr-o primă căsătorie, V. și cu mine și, bineînțeles, „sărbătoritul“: Gabriel.

Ne regăsim în aceeași formație, plus Cazaban cu soția, aseară la Korne acasă, cu același personaj central, Gabriel, epuizat și de colaboratorii săi parizieni, și de Salonul Cărții. Nu e însă depresiv, și-și păstrează umorul.

Tot săptămîna asta, marți, și tot cu el, la cină la Mihnea. La Mihnea, telefon cu Nicolae M., căruia nu prea știu ce să-i spunem spre a nu-i reproșa direct de a fi făcut parte din suita lui Iliescu în Coreea. În fond, „tactica“ lui M. mi se pare floare la ureche pe lîngă discursul ideologic monocord al stîngiștilor de aici, care reapare periodic, ca o eczemă intelectuală.

Revenind spre Gabriel: i-am dat și volumul V din *Unde scurte: Pragul*. Nu-i place titlul. Pe cel pentru volumul IV (*Est-etice*) îl „detestă“. Pretinde că va găsi Dan C. Mihăilescu zece mai bune. Să vedem.

*

I-am telefonat Gabrielei Omăt și, după ce i-am lăudat textul, i-am spus dezacordul meu cu viziunea unui E. Lovinescu bova-

* „salariul minim garantat al tinerilor“ (n.ed.).

ric. N-a luat-o deloc bine. S-a explicat: L. era prin fire un tradiționalist de tip moldovean, și-a forțat natura pentru a deveni modernist — o recunoaște el însuși. Ce are însă de-a face cu „bovarismul“ — a vrea să fii altul, fără a reuși?

Probabil că se consideră nedreptățită: ea, care-și consacră acum mai tot timpul acestei ediții. Îndulcesc pe cât pot tonul, dar nu-mi dau seama dacă reușesc s-o îndulcesc și pe ea. Cu atât mai rău. Mi-e imposibil să-mi cosmetizez reacțiile și ideile. Mai ales față de cei pe care-i prețuiesc.

*

Sanda Vișan îmi cere prin telefon, pentru o emisiune televizată — centenarul lui Camil P. —, impresiile despre el, la „Sburătorul“ și la Seminarul lui de artă dramatică. Pledez cauza lui: în ciuda aspectelor ridicole ale vanității lui, rămîne una dintre inteligențele cele mai fremătătoare din România postbelică. Și deplîng faptul că, în timp ce de alți mari „colaboratori“ (Arghezi, Călinescu etc.) nu te poți atinge, cedarea lui, infinit mai căznită, a fost un pretext pentru a i se smulge locul meritat în literele noastre.

*

Vine Barbăneagră să ne convingă să participăm la un colocviu asupra exilului, organizat de Răuță (pe banii lui...) la Paris. Din nou se vor amesteca proștii cu deștepții, nechemații cu dotații, stereotipiile și frazeologia recurente cu luciditatea critică. Dar e inevitabil. Nu poți cere unor oameni a căror existență s-a confundat cu o formă mai simplă („deplasarea“ geografică) sau mai autentică de exil să-și dea seama că acum nu se mai poate vorbi — pentru prezent — decît de diasporă. Deci discutăm programul, mai modificăm și, de voie-de nevoie, ne încadrăm.

Barbă ne-a adus și două cărți ale lui... Dan Zamfirescu, cu dedicații delirante pentru V. și pentru mine. S-ar putea să fie cu adevărat nebun. Are și ridicolul sublimul său. Dăm, la telefon la Madrid, și de Don Aurelio. Are 82 de ani și e în plină formă.

*

Telefon de la Nora Ioanid. L-a adus acasă pe Ion I. Să se odihnească înainte de ședințele de raze. Va scăpa?

Demagogie exasperantă în jurul tinerilor. Televiziune, radio, presă scrisă și, acum, la al doilea tur de cantonale, oameni politici de sînga căutînd să se regenereze, susținîndu-le manifestațiile ce-au degenerat toată săptămîna în lupte cu poliția. Dacă mai continuă așa, vom cădea în manifestocrație. Dar nu vom cădea, deoarece — foarte probabil — Ballardur va ceda și-și va retrage o lege bine intenționată, dar prost prezentată. Dacă m-aș mai putea mira de ceva, aș rămîne uimită de felul în care se re-creează o cvasialianță între socialiști și comuniști, de parcă 1989 n-ar fi existat în Europa de Est. Dar nimeni nu învață de la alții, nu-i așa? Cîteodată nici din propria lor experiență. Vezi revenirea vechilor comuniști și în cele mai multe dintre țările estice sau a ceaușiștilor la noi.

În ce mă privește, n-am găsit încă un vaccin împotriva speranței. Este, probabil, latura mea cea mai detestabilă.

Luni 4 aprilie

Pentru prima dată mă înșel: am pus mai sus o lună (februarie) în loc de alta (aprilie). De ce să mă mir, în starea de oboseală nervoasă în care m-am instalat de o săptămînă?

Exact de o săptămînă. Luni 28 martie, pe la orele 2 fără vreun sfert (sau douăzeci), un telefon de la Marie-France: a murit papa! Incredibile cuvinte, tocmai pentru că Eugen era (de atîția ani) mereu amenințat cu marele prag. Ne obișnuisem cu clinicile, crizele, alarma.

Și acum, în zile mai calme (duminică fusese plimbat cu mașina prin Paris — ceea ce nu i se mai întîmplase de vreo șase luni de zile), iată că l-a trecut (pragul). Nu avea decît o bronșită. La masă, pe la 1 și un sfert l-a apucat tusea. A fost lungit pe pat și, un sfert de oră mai tîrziu, era mort.

Fug, bineînțeles, acolo. (Și de o săptămînă numai asta fac — după-amiezele și serile sînt la *ei* — acum *ele*.) Moartea care l-a obședat o viață presupun că nici n-a simțit-o. Altfel cum s-ar explica fața „serafic” de senină — cum nu i-am văzut-o niciodată. Rodica — după primul șoc — și grație unor calmante, se ține admirabil. Mi-a spus la sosire, luni: aș vrea să mor, dar cum s-o las pe Marie-France, și pe urmă n-a mai revenit. Marie-France, pe care n-o mai părăsește dorința de a plînge, face față și se ocupă de toate.

Cînd mă întorc serile acasă, și *répondeur*-ul nostru e debordat. Luni vine și V. și va reveni apoi la înmormîntare (vineri) și aseară (duminică, cînd cinăm la ele împreună cu Lucian Pintilie, care a luat avionul de la București). Au venit și Vienii din Elveția, și Regele cu Regina cu două dintre fetele lor, tot din Elveția. Ca și Gelu I. din Germania. Dar asta pentru înmormîntarea de vineri.

Pîna atunci, casa — de marți — e mereu plină. Într-una din după-amieze găsesc în salonul lor toată trupa de la Hachette. În altă după-amiază, d'Ormesson (venit protocolar pentru un sfert de oră) iese și el din camera lui Eugen uimit de marea liniște ce i s-a întipărit pe chip. Christiane tot de un edem pulmonar murise și fața îi era schimonosită de parcă n-ar mai fi fost ea. Sînt aproape sigură că Eugen nu s-a simțit murind.

Restul? Telefoane peste telefoane și cereri de articole.

Eu, natural, nu scap de Gabriela; convenim la telefon, luni seara, să ia un fragment din cartea lui V. despre Ionesco — *homo religiosus* (ce-i plăcuse îndeosebi lui Eugen) și mie să-mi pună niște întrebări, a doua zi, prin telefon de la 22. Scriu totuși un text scurt pe la trei-patru dimineața, pe care i-l dictez la trezire Rodicăi Palade. Ca într-o stare secundă, dar evitînd și prea marea familiaritate, și punctele de exclamație.

Geta Dimisianu și-a întîrziat plecarea și îi este utilă lui Marie-France, mai ales vineri la înmormîntare, cînd în biserica arhiplină reușește să rețină scaune, vreo patru rînduri, pentru familie și invitații mai importanți sau mai bătrîni. Sîntem în rînd cu Marie-France, Rodica, Pintilie și Simone (nu crede că Cioran, care a mai avut un atac cerebral, a înțeles că a murit Eugen). În fața straniilor membri ai Academiei — dna Carrère d'Encausse pare extrem de tînără. În rîndul din dreapta, Regele, Regina, Margareta cu o soră a ei. Cu masca-i tragică (dar deschisă generos spre afară), drept (ca o lumîinare), Regele are o atare ținută încît nu pot să mă împieidic a-i spune mai tîrziu, acasă la Ionești, că dacă l-ar avea drept model, românii ar fi obligați să-și îndrepte coloana vertebrală.

Lîngă mine, jalnic, Ion Ghica ține pironit un drapel românesc (ce sens?). Tot lîngă mine, și tot în picioare, o țăță exclamă (cît i-ar fi plăcut lui Eugen!): „Ce mișcător că s-au gîndit să-i pună

bonetă de noapte pe sicriu!“ Era bicornul de academician. În spate, Ioana cu Sergiu Celibidache care de abia reușește să se ridice în picioare (nu mai poate merge), dar are ochi frumoși, plini de lacrimi. Fața lui Glucksmann e ca o mască tragică: i-a dedicat ultima lui carte lui Eugen.

Discursuri, din fericire, puține (un preot catolic pe lângă cel ortodox și un academician). Și Marie-France care citește o pagină din Eugen, alb dar ferm.

Ne ia apoi Lucian P. pe noi și pe Simone cu mașina de la Academie, în cortegiu, pînă la Cimitirul Montparnasse. Sîntem precedați de mașina „ambasadei“ (Virgil Tănase a telefonat de trei ori la Academie să fie înscris Centrul său cultural și ambasada în protocol și să țină discursuri; i s-a tăiat scurt). La telefon, Hăulică a avut decența să nu-și propună vreun discurs din partea UNESCO-ului, e totuși un domn și știa că va fi refuzat. Iliescu a trimis o telegramă de o pagină, Văcăroiu și el, ca și Marin Sorescu, nici una n-avea concizia celei a lui Mitterrand, care a avut eleganța să nu-și amintească că Ionescu l-a atacat în presă. La Montparnasse se mai agita Virgil Tănase și Reichmann — însă doar ca spectatori.

După aceea la Marie-France. Familia regală, Doina Cornea, Vienii (Ion V. ne-a trimis cartea lui de memorii scrisă în dialog cu Matei C.), Maria B., Gelu I., Pintilie etc.

Mici psihodrame la cimitir: Raicu și cu Sonia sosesc după ce fusese coborît coșciugul: făcuseră vreun ceas în metrou pentru un drum de 10 minute, se încurcaseră. Mai grav cu Goma: și-a lăsat părul și barba să crească vîlvoi și arată a pictor boem din secolul trecut. Ana cu gura schimonosită și ochii plini de ură. Dau mîna cu ei și le sărut doar copilul (e băiat mare și frumos). Se duc cu Lupan și Cristovici la cafenea după aceea și „rad“ pe toată lumea, începînd cu V. și cu mine (că sîntem prea indulgenți). Se sperie și Mihnea, și Catherine de ei.

Dar unde am ajuns? La lista de invitați și la bîrfă cînd Eugen nu mai e și nu-mi dau seama cum vor asuma Marie-France și Rodica acest vid, cînd toată existența le-a fost definită — și trăită — doar în funcție de el.

Eugen a scăpat. Și de frica morții, și de suferințe. Dar ele?

*

I-am trimis, tot luni, ultimele corecturi din Caragiale lui Rudolph Rach, la L'Arche. Vrea să scoată cartea săptămîna asta. Eugen n-o va mai vedea.

*

Joi a fost singura zi cînd am stat acasă din pricina manifestației tinerilor. Ultima — Balladur a cedat.

*

Pagini ditirambice în ziare despre Eugen. Cu o singură excepție: Angelo Rinaldi în *L'Express*.

*

Aseară, Lucian P. în formă atît de bună, încît putem discuta pe față despre subiectul pe care-l decretaserăm (V. și cu mine) tabu, date fiind circumstanțele: de ce a ales să facă scenariul ultimului său film după un capitol din *Cronica de familie* a lui Petru Dumitriu?

Despre Rege (cum să-l aducem?), L. P. are o teorie și mai abra-cadabrantă ca a lui Matei Călinescu. După L. P., n-ar fi nevoie de „coloneii“ lui Matei. Ar fi de ajuns ca zece mari intelectuali să se întindă pe jos în Parlament pentru ca opoziția să declare greva parlamentară, să se obțină televiziunea care să explice poporului cine e regele, și la un referendum, după șase luni să fie înscăunat (!) Pur și simplu!

*

Azi, Livius Ciocîrlie cu fata lui. Îi spunem tot entuziasmul nostru pentru *Jurnalul* lui apărut la „Humanitas“.

Ne aduce de la Raicu cartea lui despre Eugen. Îi telefonăm și lui Raicu. Vrea să ne vedem. O vom face. Sonia are tensiune mare (22) și nici el n-a ieșit prea zdravăn din iarnă. Era ger la înmormîntarea lui Eugen. Și nici azi nu-i mai cald.

*

Ne telefonează Ion Ghica și apoi (negăsindu-ne acasă), o doamnă din partea lui. Voia să semnăm o listă pentru a i se face un proces în Franța lui... Iliescu, care va sosi luna asta în vizită oficială!

Herlea s-a dus la Quai d'Orsay cu o listă, întocmită de Maria B., asupra cazurilor de încălcare a drepturilor omului sub Iliescu. A fost primit rece și și-a văzut refuzată propunerea să i se acorde o întrevvedere opoziției.

Evident: pe de o parte, formal, refuzul e justificat, de vreme ce Iliescu a fost ales democratic de două ori, pe de alta, de câte ori e dreapta la putere se arată, pe plan de politică externă, mai „frileuse“ decât stînga.

Joi 21 aprilie

A ieșit Caragiale. Presentare frumoasă și ultra-sobră, dar n-au știut să se servească de numele lui Eugen (ar fi atras desigur mai mult decât acela — necunoscut — al lui Caragiale). Să-l fi pus măcar pe ultima pagină de copertă, cu un citat din prezentarea lui C. de către I. (postfață).

Flămînd, azi după-amiază, pentru un interviu (RFI) și cu iluzii (încă provincial românești) că acum, în sfîrșit, Caragiale va fi lansat. Thibaudat, e drept, mi-a spus că scrie: C. este actual și mare dramaturg — a promis o pagină în *Libé*. În rest, o elementară prudență mă îndeamnă să nu-mi fac iluzii.

*

Telefon de la Gabriel. Avocatul, Doru Cosma, se lansează în sfîrșit în acțiunea (procesul?) pentru redobîndirea apartamentului tatei. Îmi cere o fotocopie a actului de naștere. I-l trimit prin fax-ul lui Mihnea. Gabriel crede că sînt speranțe, deoarece D. C. se lansează în același timp în recuperarea propriului său apartament.

Sîntem, V. și cu mine, în continuare sceptici.

*

Urîtă vizita lui Iliescu în Franța, primit fără urme de remușcare sau reproș de dreapta franceză la putere. Ballardur merge pînă acolo încît acceptă o invitație oficială în România. Dacă în China nu s-a ferit de rușinea de a vedea arestați, cu prilejul vizitei sale, pe disidenții mai cunoscuți fără să reacționeze vehement, putea visa măcar la cucerirea marii piețe chineze pentru industria franceză. Dar în România...

E drept că vizita lui I. n-a fost aproape deloc mediatizată. Dar a apărut în *Figaro* un interviu cu I., semnat de intervievatorul nerușinat și statornic al lui Ceaușescu: Miot. De abia răscumpărat de un articol demn și reținut al Doinei Cornea. Un singur articol critic și lucid în *Le Monde*. Altul, între două ape, în *Libé*, de Véronique Soulé, care citează și din convorbirea ei cu Liiceanu.

Au mai manifestat și cîțiva români. În place de Chaillot — manifestația din fața Ambasadei a fost (ca oricînd e dreapta la putere — pe vremea lui Giscard, în '77, era același lucru) interzisă. Vreo 15-20 de persoane au venit totuși de la Chaillot să vadă cine intră la Ambasadă. Au stat în cafenea, mai ieșeau pe trotuar să privească. Fără steaguri (Ioana Celibidache îl ascunsese pe al său în umbrela Mariei B.), fără sloganuri, fără exclamații.

Dar — și aici se produce marea rușine — Virgil Tănase a ieșit din Ambasadă, i-a identificat și l-a avertizat pe comisarul de poliție (totul era blocat de poliție de la podul Alma). Probabil că sînt „elemente primejdioase“. Și așa au fost imediat îmbarcați în dube și duși la comisariatul din arondismentul 14, ținuți după gratii pînă după 9 seara. Mi-a povestit cu detalii Ioana C. Fusesse și ea „interpellée“ împreună cu Maria.

Vineri seara a reînceput să zbîrnîie telefonul aici. O doamnă Prudhomme tot țipase „criminalul Iliescu“ pe esplanada de la Chaillot. Cînd ieșea din metrou pentru a ajunge la Ambasadă, a fost culeasă de doi români și (tot mai trebuie să servească la ceva securității lui Ceaușescu) bătută în cap: vrei manifestație, îți dăm noi manifestație! A ajuns la spital cu capul spart.

L-am chemat pe Flămînd (însărcinat cu reportajul pentru Europa Liberă), flegmatic: își trimisese deja reportajul și nu mai avea cui să telefoneze. Am încercat și eu direct la München: nimeni în nici un birou. De abia duminică l-am găsit pe Iorgulescu — revenit de la Paris. Toată lumea acolo în toate stările: s-a hotărît în principiu mutarea la Praga.

Azi îmi telefonează de la RFI Tudor Țepeneag: au sîrșit prin a se alerta și ei deoarece sînt titluri mari în presa din țară cu „arestările“ de la Paris. Doina Cornea urma să dea un interviu pe TF1 ce trebuia să fie filmat la și cu Marie-France. A fost (cu scuze) anulat: presiuni de sus!

*

E drept că mica rușine a primirii lui I. (la care sînt sensibili doar românii) se desenează pe fundalul mării rușini occidentale în fața tragediei din Bosnia. Sîrbii bombardează sălbatic Goradze, în timp ce NATO, ONU și capitalele vestice tot anunță și amîna represiunile cu aviația. Două avioane lansează două bombe — și la asta se rezumă totul. Pînă și rușii sînt dezgustați de sîrbii lor (sau fac pe dezgustați). Occidentul pierde partida într-un Est în care restaurația își face de cap. Miloșevici e primit călduros la București, iar Iliescu îndrăznește să dea lecții francezilor că politica lor față de sîrbi e nedreaptă. Să dea, de ce nu? din moment ce sînt primite!

*

Telefonează și Dana Roman: să găsim gazetari să scrie ce s-a petrecut în fața Ambasadei. Pe care? La Goradze sînt sute de cadavre în fiecare zi. Iar Iliescu n-a fost „votat” de două ori de poporul român? Acesta e argumentul măciucă al francezilor. Occidentul nu mai are timp de nuanțe. Dacă nu-l trezește nici vîlvătaia din fosta Iugoslavie... De la München înapoi tot așa o ține. Face război prea tîrziu și pierde sistematic pacea.

Acum ratează prilejul nevisat (și în fond nedorit de el) al imploziei comunismului.

*

Aflu de la Simone că, în preajma vizitei lui Iliescu, ambasadorul Vătășescu cu Eugen Mihăescu au vrut să intre la Cioran (acum într-o stare penibilă). I-a prins Simone și i-a dat afară. Veniseră probabil să vadă dacă nu l-ar putea „vizita” Iliescu.

Același Iliescu a depus la Cimitirul Montparnasse o coroană de flori pe mormîntul lui Eugen, alta la Brîncuși. Filmat, evident, de Televiziunea Română. Reportajul deja transmis.

Anexarea morților. Procedu verificat.

*

Victor Popescu (fiul lui Stelian) la noi, cu proiecte ambițioase pentru Casa Română: colocvii cu intelectuali din tot Estul etc. Îl domolim. Îi propunem, în schimb, lucruri mai modeste și mai realizabile. De pildă, bursieri români să vorbească despre contactul lor cu „mentalitatea” din Occidentul intelectual. — Zografi și Răzvan Purcărea ar fi cu adevărat indicați.

Nu se supără de dușul rece și pare de acord. E de bună calitate fostul director al *Universului literar* și prieten al lui Mihai Niculescu.

*

Nicolae Florescu (de la *Jurnalul literar*) cu Michaela Constantinescu, o lungă după-amiază aici. Singurul lui defect e că găsește romanul meu (răzgâiat și insuportabil — publicat în *Revista Fundațiilor Regale*) printre cele mai bune proze ale epocii. Ar fi vrut chiar să-l republice. Îi cer să nici nu se gândească la așa ceva.

*

Fiica lui Stere Gulea (urmează cursurile de la Belle-Arte fără bursă, lucrînd ca menajeră și *baby-sitter*) îmi aduce ultimul lui film, *Vulpe-Vînător*. Referința la Pintilie e inevitabilă: „Vulpe“ e și el un fel de „Balantă“: extrema vulgaritate din ultimele luni și zile ale regimului C. fiind surprinsă în cruzimea ei noroioasă, fără complezența metaforei. În arierplan, profunda cinste a lui St. Gulea care face plauzibil ignobilul cotidian, cel mărunț și insuportabil.

Miercuri 4 mai

În duminica de Paște am căzut în capcana Ioanei Celibidache. Organizase un Paște pentru Rodica și Marie-France și mă asigurase că vom fi „en petit comité“. „Comitetul“ se ridica însă la vreo 20-30 de persoane, cu Brâncoveni și Cantacuzini în frunte. Senin și îmbătrînind frumos, tăcut, deci aparent înțelept, Celibidache stăpînea, alături de un motan pe jumătate angora (Von Balthazar, prescurtat Baltă), seara mondenă.

Ion Ghica venise cu extrase din presa română. Cele cîteva interpelări de la manifestația interzisă împotriva lui Iliescu deveniseră, în titluri de-o șchioapă: „valul de arestări de la Paris“.

Jana Ghica este încîntată că memoriile lui Grigri au fost sau vor fi publicate în țară.

*

A ieșit articolul lui Thibaudat în *Libé: M'sieu Caragiale face à la traduction*. Excelent, făcînd din C. marele dramaturg necunoscut, ceea ce și este aici.

Între timp și primele reacții românești, pe care însă nu știu cât se poate conta (impresia că în sfârșit i se va face dreptate lui C. prevalînd asupra judecății critice): Gelu la emisiunea de la FE (Gabriela Omăt îmi spune, de la București, că l-a ascultat, l-a alertat pe Zigu Ornea să-l alerteze pe Manolescu: eveniment!).

Am intrat și eu în acest meci imaginar, complet detașată de aceste traduceri din anii '50 făcute mai mult în joacă.

*

Tot despre cărți: telefonează astă-seară Mihnea că *Piteștiul* lui V. ar fi trecut în comitetul de lectură de la... „Temps Modernes“. Cînd trebuia să iasă în aprilie la... Gallimard. Alte două telefoane lui Alain, să-l întrebe ce se petrece cu cartea pe Guilloux. Și re-telefon Mihnea, ca numai după aceea să ia contact cu Danielle Sallenave (vor să-i consacre o jumătate dintr-un număr „Temps Modernes“).

N-ar fi exclus ca totul să rezulte din cearta dintre D. S. și Finkielkraut. Prima luase cartea, după ciocnirea dintre ei trebuia să apară în colecția lui F. „Le Messenger européen“.

Imbroglia de lămurit mîine, și care-l confortează pe V. în pesimismul lui funciar. Nu pentru el personal (cărțulia asta nici nu-i seamănă, era doar o datorie, nu literatură), ci pentru mărturia ce-ar trebui să rămînă despre acest tip de tortură, unică chiar și în Rusia concentraționară. Nikolski nu riscă nici post-mortem să intre în imaginarul torționar alături, de pildă, de un Barbie, pe care, în fond, l-a depășit. Nici în memorie nu există dreptate.

Are dreptate V. să nu se mai mire decît atunci cînd binele se mai ivește în această lume de-a-ndoaselea.

*

Telefon de la Nedelcovici, în urma unui alt articol (scrisoare deschisă) al lui Goma publicat în *Lumea liberă* împotriva-i. Tot despre proiectul de Uniune a scriitorilor — la Paris — din vara lui '89.

Acum și cînd are sau ar putea avea dreptate, Goma nu mai e luat în serios. Prea a dat în toți de-a valma, buni, răi și canalii la un loc — și pe același ton al mîniei și denunțului. Or, cînd toți

devin culpabili, nimeni nu mai este. De cîte ori nu i-am spus-o? Acum a devenit inutil. E prea tîrziu.

Își strică și trecutul. Cine mai poate crede în imprecategoriile cui-va care pune pe același plan al mișeliei pe Manolescu cu un Eugen Barbu sau pe Liiceanu cu nu știu ce Dulea? Bietul Goma. Și-a năruit biografia.

Vineri 13 mai

Un articolaș de o abjecție specifică presei noastre de scandal, apărut în *Tineretul liber* (trecut sub egida lui Cristoiu, cultivă senzationalismul ca la *Evenimentul zilei*), aduce „Cazul Cioran” la lumina tiparului bucureștean. Sub aparența milei, îngrijorării, alarmei și cu verbele puse la condițional, reiese că Cioran, grav bolnav și deteriorat mental, e în mizerie, „femeia” cu care stă nu e în măsură să-i asigure îngrijirea, el vrea să vină să moară în țară, dar n-are acte nici în Franța, nici în România, și se tot zbate Hăulică să-i aranjeze transportul în România...

Prin Cristina Hăulică aflu marți seara (10 mai) că Hăulică încearcă să dea o dezmințire. Îi telefonez lui Marie-France (va încerca să obțină o dezmințire de la Gallimard), ne telefonează Savu c-a primit un fax de la Gabriel care, întrebat de *Adevărul* și de *România liberă*, a și dezmințit etc. etc. În acest „etc.” intră tot felul de telefoane, ultimul cu Simone (voiam s-o ținem la o parte, dar i-a telefonat Relu Cioran din România, alarmat), liniștind-o, explicîndu-i. Nu înțelesese mare lucru din ce-i spusese Relu (care și el, auzind la radio, nu prea pricepuse bine) și se temea să nu se înscrie și „articolul” în operația de recuperare pre-mortuară a lui Cioran, debutată cu vizita ambasadorului și a lui Eugen Mihăescu spre aranjarea unei „întrevederi” amicale cu... Iliescu. Cred că reușesc s-o calmez. Dar vulnerabilitatea lui Cioran e mare. Pe tot etajul lui nu sînt decît două infirmiere, Simone nu e tot timpul acolo, așa că intră cam cine vrea. Un necunoscut l-a și fotografiat pe Cioran.

Or, în stadiul lui actual, cînd nu mai recunoaște pe nimeni, nu mai vorbește, e semiparalizat și nu-și mai ține nici capul drept, o fotografie reprezintă o calamitate, un act de lăse-omenie.

*

Luni seara, la filmul lui Veroiu după *Le second messenger* al lui Bujor Nedelcovici. El a organizat o vizionare la „La Latina“ cu „le tout Bucarest“ artistic de la Paris.

Veroiu, care începuse bine alături de *Nunta de piatră* a lui Pița, se vedește după o serie de filme de compromis din țară și apoi trecerea lui forțată în exil (unde n-ar fi avut nimic contra să-i dea bani... Drăgan ca să filmeze), un ratat al ecranului. Film provincial, neconvingător, nedibaci, cu actori prost dirijați, în care postorwellianismul din romanul lui Nedelcovici devine fabulă grasă cu simboluri apăsate (*muză*, de pildă, în femeie goală ce-l ispitește pe... creator).

Plecăm de acolo, eu înspăimântată, Virgil doar dezamăgit: când românii nu sînt excepționali, se înscriu — ca într-un blestem — într-o sferă provincială a mediocrității. I-o spun cu toată sinceritatea, deși e coautor al scenariului, și lui B. N., a doua zi la telefon. El însuși pare consternat: nu dormise toată noaptea.

Printre spectatori: Banu. Ne anunțase că va vorbi în seara aceea de Caragiale, pe France Culture, și a fost nevoit să amîne și să-și schimbe subiectul: a murit Bernard Dort de sida. Mi-l aduc aminte ca ieri: ne-am întîlnit pe Boul' Mich după zdrobirea revoluției maghiare: se ducea — ne-a mărturisit sfidîndu-ne — să se înscrie în... partidul comunist.

Fusese prieten cu V. — care nici nu-i bănuise moravurile. Din acea zi însă l-am învăluit într-o indiferență ce ni-l făcea invizibil. La limita politeței. Ne mai întîlneam pe la premiere. — „Il faut qu'on se voie“, îi lansa lui V., care nu-l contrazicea, știind că B. D. e totuși destul de „domn“ pentru a nu insista. Nimeni n-a mai schițat vreun gest de apropiere. Nici după ce i-a trecut boala comunistă. (De cea brechtiană n-a scăpat probabil niciodată.)

*

Urmare la „aventurile“ cu *Fenomenul Pitești*. Alain i-a telefonat lui Guilloux care s-a scuzat de întîrziere: cartea nu va apărea decît în octombrie, în colecția „Le Messenger européen“. Dar colecția nu există încă. Mihnea a vorbit cu Danielle Sallenave,

ea dirija pe vremuri (înainte de cearta cu Finkielkraut) revista la Gallimard: de acolo avea și textul.

De carte s-ar ocupa acum Tereza Crémisy de la Gallimard. V. refuză deocamdată s-o cheme la telefon. Mihnea e cel mai agitat. Să-i așteptăm întoarcerea din București, înainte de a lua vreo inițiativă. Sau, mai precis, de a alege între o colecție încă iluzorie și „Les Temps Modernes“.

*

Toma Pavel, o seară la noi (și la restaurantul românesc). Ca totdeauna, strălucitor și apropiat. Reacționar cu har și finețe. S-a ridicat de acum trei ani împotriva lui „politically correct“, noua demență primară de stînga a campus-urilor americane. Acum scrie, într-o stare de supraexcitare intelectuală, un fel de urmare a *Fragmentelor despre cuvinte*, prin care îl descoperisem.

De un anticonformism ce ne încîntă.

*

Telefenez azi lui Raicu — împlinește 60 de ani. Dau doar de Sonia Larian — cu tensiune, oboseală și vocea și mai stinsă ca de obicei. Mai rar atît de amărîți ca ei că există. Pînă și noi trebuie să arătăm, pe lîngă ei, ca expresia însăși a optimismului funciar. Mi s-a părut că fac o gafă urîndu-i lui Raicu „La mulți ani!“.

*

În *Micro-Magazin* din America, lungă scrisoare deschisă a lui Goma contra lui Iliescu.

Pornit dintr-o reacție bine inspirată — Goma refuză o „reabilitare penală“ decretată recent: „rămîn dușmanul vostru“ și „nu voi, călăii, aveți dreptul să vă iertați victimele“ —, textul suferă de amalgamul ce caracterizează în vremea din urmă tot ce scrie G. Iarăși litania cu Manolescu, Pleșu, Liiceanu (între timp susține că L. a primit ordin de la Gelu Voican să-i trimită cartea la topit!, scenariul s-a îmbogățit și și-a croit drumul spre delirul pur), ideile fixe și false contaminînd și deteriorînd tot ce-ar putea fi — și este — îndreptățit și just în reacția împotriva lui Iliescu.

Duminică (Duminica Tomii), parastas de 40 de zile pentru Eugen. Trezire la 9 dimineața, apoi biserică, cimitir și acasă la Marie-France pînă pe la 5 după-amiază. Singura notă mai puțin funebră: în loc de „veșnica pomenire“ se cîntă „Hristos a înviat“.

Marie-France a invitat vreo 30 de persoane. Vin mai ales francezi. Din fericire, nu toți. De pildă nu Hélène Carrère d'Encausse (tot văzînd-o la biserică făcîndu-și cruce ca ortodoxii, îmi amintesc că e... rusoaică). Pe celebrul père Carré îl ascultasem la biserică, unde a ținut un „discurs“ pe tema „luminii“. La Rodica și Marie-France acasă nu-l mai văd. E în altă cameră și noi sîntem grupați în sufragerie. Noi, adică românii: Maria B., Mona Ț., Ioana Celibidache. E drept, admitem și francezi — Simone (prin adopție), Jeanine Worms, în lungă convorbire cu V., fiica lui Gandillac, în jeans (!).

Doar privind-o pe Simone cum se grăbește să meargă spre „chinul Cioran“, ajung să nu mai plîng moartea lui Eugen: există și în tenebre șanse.

E nu numai deplasat ce scriu aici, dar și copilăresc: în clipele acelea de trecere despre care nici Lazăr n-a fost lăsat să vorbească, toate cuvintele se fărîmîțează. Totul devine *ne-spus*. Cînți doar în cor „Hristos a înviat“, știind că nimeni nu învie.

Vineri 27 mai

De vineri 20 mai pînă luni 23 (inclusiv), simpozionul *Exilul românesc, identitate și conștiință istorică*.

Organizat de mai mulți asociați și „fundații“, dar în primul rînd de Răuță (cu banii) și Barbă (cu ideile și munca), a reușit două performanțe: să fie la un nivel onorabil și să nu se certe public românii între ei. Aceasta în afară de ultima după-amiază, la masa rotundă pe tema „Mărturii și perspective“, cu intervenții fie iluzionisto-optimiste (Coposu și Emil Constantinescu), fie lacrimogene, fie duioase și insuportabile de platitudine patetică (aceea a lui Balotă), fie fără nici un șir în idei și așa mai departe.

Din pricina încăpățînării lui Barbă (de ce nu?), am participat și noi, în două rînduri chiar în dialog cu Barbă (Dialogul dintre

exilul intern și cel extern. Apoi: Asasinarea elitei intelectuale românești).

După simpozion, recriminările clasice: că simpozionul a fost „verde” (nu era: cei câțiva, rari, legionari, ca Halmaghi, cu intervenții cumini și democratice), că a fost împotriva Regelui (nu fusese invitat să-l prezideze); de ce a fost invitat cutare și nu cutare etc.

În afară de intrigăria specifică, e drept că în alegere au fost nedreptăți și mari erori:

- lipsa lui Goma. S-au opus frenetic: Poghirc și Bujor Nedelcovici. E drept că în faza actuală a lui Goma, de amalgam și furie în acuzație, exista riscul să provoace scandal; nu e mai puțin adevărat însă că a nu-l invita reprezintă un contrasens ce macină însăși ideea de exil;

- lipsa lui Mihnea (pe care l-a pomenit, elogiindu-l cu o neașteptată obiectivitate Sanda Stolojan). Toți sînt în continuare împotriva lui;

- lipsa lui Manolescu. Au fost aduși din țară Coposu, Doina Cornea, Emil Constantinescu. Nu și Manolescu (detestat în exil și din pricină că Mihnea i-a organizat aici primiri fastuoase la oamenii politici de la Paris). Tot cu obiectivitate, Doina Cornea a deplîns de la tribună că n-au fost reprezentate toate tendințele din Convenție;

- în sfîrșit, Regele. Simpozionul s-a deschis, e drept, cu un mesaj al lui citit de Alecu, dar invitat n-a fost.

Regele (cu Regina și Margareta) a venit la Paris, dar marți, după încheierea simpozionului, spre a se întîlni mai întîi cu Consiliul său de „Coroană” din țară (Coposu, Alecu, Paler, Doina Cornea și Roxana Iordache) și apoi cu toți ceilalți la Hotelul Meridian. Primire entuziastă cu „Trăiască Regele!” (cîntat în cor) și sloganuri scandate. Regele — trist — cum nu l-am mai văzut și lăsînd să i se prelingă o lacrimă cînd a spus că există un singur exilat care n-are dreptul să se întoarcă în țară: el — (i-au refuzat viza pentru a se duce de Paște la Timișoara, unde era așteptat). Își dă oare seama că singurul plan pentru aducerea lui, cel al lui Coposu (cîștigă opoziția alegerile, schimbă Constituția și-l cheamă), depășește posibila limită de viață și a lui, și a lui Coposu? Chiar și ne-re-

galiștii fanatici (cum eram noi) au fost contaminați de emoția lui. Totul lasă să se prevadă (dacă nu crezi în Providență ca Alecu) că existența lui, cu această ultimă speranță dezisă, se va încheia tot atît de tragic pe cît a început;

- ar mai trebui adăugată și indignarea justificată a Luciei Hosu-Longin (e la Paris) că de la Televiziune i-au fost preferați Arachelian (în ultima vreme a făcut emisiuni cu... Adrian Păunescu) și Mihaela Cristea (preferata lui Barbă). Bine am făcut că, de data asta, i-am refuzat, V. și cu mine, interviul cerut. Pe cel acordat anul trecut de mine l-a introdus într-o carte apărută la editura „Roza Vînturilor” — a lui Dan Zamfirescu — postfațată de el (un elogiu al exilului tot atît de delirant ca acela de altădată pentru epoca de aur Ceaușescu). Bineînțeles, fără să-mi ceară acordul.

Fără a încheia lista recriminațiilor pe marginea simpozionului, și fără a mă ocupa de calitatea intervențiilor (foarte bune, bune, onorabile, mediocre, deplorabile — au fost de toate), notez doar cîteva întîlniri, momente sau mesaje:

- Dintre întîlniri, singura neașteptată: cu Ioan Gavrila, unicul supraviețuitor al rezistenței din Munții Făgărașului. A stat 30 de ani ascuns de țărani înainte să pună Securitatea mîna pe el. Evident că sîntem emoționați. (Îi și aduc într-o intervenție omagiul cuvenit și ridic sala în picioare să-l aplaude, ca și pentru Coposu și Doina Cornea, de altminteri.)

Prin el ne sosesc de la Alba-Iulia invitațiile pentru un Seminar cu studenții asupra poluării morale și de gîndire, la care ne-am fi dus dacă n-am fi promis deja să fim în septembrie la Timișoara. Am răspuns chiar ieri, refuzînd, dar insistînd asupra importanței acestei inițiative a unui club ecologic de la Alba-Iulia.

- Un alt colocviu — o altă invitație pe care o refuzăm cu regret: la închisoarea Sighet, pe care Academia civică (Ana Blandiana și Romulus Rusan) vrea s-o transforme — sub egida Consiliului Europei — în Memorial al victimelor. Ne trimit și prin Băcanu, și prin poștă invitațiile pentru iunie. Le răspund tot ieri.

- Surprinzător de amical, vivace, nealterat de vîrstă și suferințe: Coposu. Bea cîte șase cafele pe după-amiază, fumează 60 de țigări și e prietenos de parcă ne-am cunoaște de o veșnicie. Se ri-

dică din sală când vorbesc, pentru a aduce un omagiu femeii române (simbolizată — zice el — de mine și de Doina Cornea). Nici n-am replică, numai reprezentantă a femeii române nu m-am considerat vreodată. E sprintar pînă la întîlnirea cu Regele: a răcit, are 39° și s-a posomorît. Cunosc și pe una dintre surorile lui, bună și caldă, care insistă să venim la ei într-o seară când vom ajunge la București. O vom face desigur.

- Tot atît de prietenoasă, Doina Cornea, dar pe ea o știm de mai multă vreme așa. N-are cum să ne surprindă.

- Paler, evident. Pornirea anti-exil i-o înregistrasem încă de la București, la discuția de la Muzeul Țăranului Român, i-o regăsisem în recenta sa carte *Don Quijote în Est*, n-avea deci cum să mă surprindă nici acum. Nu e indecentă pentru că e nuanțată (bineînțeles nu e ca sindromul salamului cu soia, deși pe un plan intelectual aduce și cu așa ceva). Dată fiind concizia lapidară a discursului, ca și darul său oratoric, și charisma sa, sala îl aplaudă chiar cînd, de fapt, ar trebui să se simtă atacată. Îl contrazicem public, reluînd cu el minipolemica de la București. Totul însă într-un climat destins al prieteniei dintre noi și al încrederii în cinstea lui funciară.

Cu el ne petrecem, de altfel, serile acestor zile. O primă oară, la cină la Tacou (are de discutat cu el traducerea în franceză a cărții *Don Quijote în Est*). A doua oară, după spectacolul Caramitru — Eminescu (la pian o tînăra de 15 ani foarte aplaudată deoarece vine de la Chișinău), îl ducem la restaurantul de la Odéon. A treia, în sfîrșit, la cina oferită de Răuță cîtorva invitați, unde îi alegem pentru masa noastră pe el, pe Marcel Petrișor și pe Antonia. Ni se alătură Barbă, cu Camilian Demetrescu și soția. Evoluția lui C. D., sensibilă și în pictura devenită realistă (în sala de la Maubert — Mutualité e agățată o tapiserie a lui: *Sf. Gheorghe și balaurul*), și în idei, nu ne convinge. Creștinismul l-a dus spre un soi de fundamentalism mereu iritat. La masă ne rezervă o altă surpriză. Găsind că Barbă nu vorbește cu destulă deferență de Vintilă Horia, face o criză și pleacă furios de la masă. Nu mai e cel pe care l-am cunoscut la începutul exilului său, cu pictură abstractă și boemă frumoasă (cu soția și fiul stăteau într-o caravană, la Paris în călătorie,

iar în Italia curătau de buruieni o biserică și-o reclădeau). Primul semn prost: curată, albită, gata de a fi redată cultului, o transforma-se în propriul său atelier. Ar fi trebuit să ghicim semnul.

Spre a reveni spre Paler, armonie deci în discordie.

• Rodica Palade: a venit cu nu știu ce combinație, „organizatorii“ neinvitînd, evident, ziariști democrați de stînga ca cei de la 22. Își ia meseria de reporter foarte în serios: ia note, înregistrează, stă acolo de dimineața pînă seara. Ne-a adus o carte de Gabriel Andreescu (articole ale lui din '90 încoace) și un scenariu al lui Florin Gabrea inspirat de reeducarea de la Pitești. Îl citesc într-o noapte și, a doua zi, îi spun autorului toate rezervele mele. Rezumabile de fapt la două deoarece scenele de tortură vor fi insuportabile în imagine, oroarea lor poate să fie răsfrîntă pe fețele celor ce privesc în timp ce o voce din *off* le descrie; nepunîndu-l în scenă pe Nikolski și aranjamentul său inițial cu Țurcanu, pelicula este lipsită de adevăratul suflu demonic al experienței de la Pitești.

I-o prezint (pe Rodica P.) lui Gheorghe Barbul. 22 a reînceput serialul Antonescu și ar fi bine să dispună de mărturia probă a fostului său secretar.

Ion Solacolu (și el prezent) tocmai ne-a adus două numere din *Dialog*, tot cu discuția în jurul cazului Antonescu, și scrisoarea lui Gh. Barbul ne-a izbit prin punerile la punct lucide și ne-patetice.

Rodica vrea să-l vadă și pe „persecutorul“ lui Mihnea, Varlam. Plină de voie bună, îmi spune apoi că Varlam a tratat 22 drept ziar al KGB-ului sau așa ceva. Varlam „trépigne“. Nu i se dă cuvîntul decît printre ultimii și doar 5 minute. Profită să-l atace, fără a-l numi, pe V. Că nu de esteți rafinați care au „insomnii pascaliene“ (citat din V.) avem noi nevoie acum, ci de un nou exil care să facă și să dregă etc. etc.

Mai vedem și auzim:

- pe Emil Constantinescu, care nu vine la recepția pentru Rege;
- pe Bujor Nedelcovici — se împacă la gîndul duratei lungi ce le va rezolva pe toate;
- pe Ștefan Isărescu (primul soț al prințesei Ileana). Cred, cel mai bătrîn din tot Simpozionul, care numai de bătrîni nu duce lipsă.

E, alături de Fotino, împotriva conducerii ARA și a Congresului oamenilor de știință din exil invitați la Sinaia (ca o replică a puterii împotriva celui de la Paris?);

- grupul Stroescu-Stînișoară (el amabil și deferent, eu — rece — *et pour cause*) și Chihaiia, care-l tot ridică-n slăvi, împreună cu cenaclul „Apoziția“, și pe George Ciorănescu proclamat de el „cel mai mare poet al exilului“;

- pe bietul Banu Rădulescu, care și-a luat adjunct la *Memoria* un compromis notoriu. Pare (B. R.) obosit, sărac și depășit;

- iar în hol și pe culoare, tot felul de inși care ne aduc cărți, ne spun ce-am însemnat etc. Atît de multe, încît la un moment dat, agresată de fețele necunoscute ce se suprapun, abia ajung s-o mai recunosc pe Olguța Horia sau pe propria mea vară Marina Graur, care, acum blondă, mi se așază în față și mă somează: — Nu mă mai recunoști? O recunosc, dar cu întîrziere. În acest timp, mi se aruncă în brațe o doamnă care îmi declară că trebuie să formăm, V. și cu mine, noile generații și că ne va trimite la „educa-re“ propria-i progenitură. Cea de „format“ nu e alta decît Sanda Pralong, reprezentanta pînă acum vreun an a lui Soros la București! De-ar ști ce-și propune maică-sa!

Mai sînt și tinerii — Toader Paleologu, indignat că i-a luat locul la vorbire Silvia Bădescu și că tinerii sînt sabotati. Fiul lui Baconski (teolog făcîndu-și studii la Paris), furios și el în numele tinerelor generații, pleacă după prima zi. Mai normali, Purcărea și Zografi ascultă, discută și sînt inteligenți, înțelegînd că un exil se alcătuieste din cei veniți cîndva din țară și că cei ce-l alcătuiesc nu pot deci să nu aibă și defecte, mai vizibile și mai numeroase decît calitățile locului din care au venit.

*

Înainte și după Simpozionul devorator de timp:

- a murit Cella Voinescu. Ultima oară o întîlnisem la înmormîntarea lui Eugen. Era reutabil de pisăloagă, dar curajoasă: la 80 și ceva de ani dădea mai departe lecții de desen și conducea mașina. Și îmbătrînea singură.

- A venit să ne vadă Andrei Brezianu, care fusese în țară cu nu știu ce director al Vocii Americii. Ne propune — dacă postul

nu se suprimă — colaborări fixe. V. mai mult refuză (amabil, firește), eu accept doar principiul unor interviuri pe teme variabile, dar nepregătite dinainte (nu voi mai reveni acum spre „cronici de întâmpinare“ sau alte rubrici fixe). Dar să sperăm că nu va fi cazul nici pentru această formulă: se vorbește de desființarea sau surugumarea emisiunilor lor spre Est. Deocamdată, alaltăieri, îmi telefonează de la Washington — așa cum convenisem — și-i dau un interviu despre traducerea din Caragiale.

• Miercuri 25, toată după-amiaza cu Nicolae Florescu și soția. Lungă convorbire înregistrată pentru *Jurnalul literar*. Și insistența să revenim cu rubrici fixe în actualitate.

• Ieri telefon de la Liiceanu: să-l chem pe Doru Cosma. Primișem și o scrisoare de la el. A avut un mic atac (cerebral?) din care și-a revenit. Are termen 9 iunie la Tribunal pentru a încerca să redobândească apartamentul tatei și vrea să-i trimit un fel de adeverință de salarizare din aprilie 1950. N-am așa ceva, dar găsesc o mică dovadă corespunzătoare de la „Agence littéraire française“ unde, alături de Rainer Biemel, ne închipuiam că vom putea implanta la Paris obiceiul cu agențiile literare ca în lumea germană sau anglo-saxonă. I-o trimit deci. Fără nici un fel de iluzie. Memoria lui E. Lovinescu va rămîne în și prin cărțile lui. Casa memorială, în hățișul de legi românești, e doar un vis.

Pe care în fond nici nu-l visez. M-aș fi bucurat doar să scot din acel apartament pe un reprezentant al represiunii. Pentru mama, victima lui directă sau indirectă. (Nu se poate stabili dacă e Bistran.)

*

Telefon astă-seară cu Mihnea, reîntors dintr-un periplu Varșovia-Timișoara-București:

• Liiceanu are din nou poftă să scrie articole și să ia poziții.

• Pleșu s-a săturat de Mihai Ungheanu și echipa lui de la Ministerul Culturii. S-ar fi hotărît să atace direct. De altminteri, ultimele lui polemici din *Dilema* sînt mai tranșante. Dar nu-mi fac iluzii: Pleșu e incapabil să recunoască vreodată c-a greșit.

Și cam atît. De fapt, mai mult îi povestesc eu lui Mihnea despre Simpozionul parizian. Mai cu detalii și haz, cred, decît le-am consemnat aici.

Luni 13 iunie

Cînd nenorocul se înverșunează (spre a nu spune mai mult): Simone, traversînd strada, a fost răsturnată de o camionetă: colul femural și mîna fracturate. E în spital operată și face 38-39 de grade. Ieri i-au dat morfină. Azi am vorbit cu ea la telefon. Singura „consolare”: se încearcă a fi trimisă pentru reeducare la clinica din rue Broca (unde e spitalizat Cioran).

Cîte puncte de exclamare ar trebui pentru a te revolta împotriva unei astfel de sorți? Supusă deja celui mai intolerabil coșmar (a-l vedea pe C. transformat în legumă — și nefiind sigură nici măcar că te recunoaște), e lipsită acum și de singurul gest ce-o mai lega de el: să-i dea de mîncare seara.

Milă ca de ea de puțini mi-a fost în viață.

*

Pe Simone am văzut-o înainte de accident, miercurea trecută (8 iunie) la cocteilul organizat de „Humanitas” la Paris. Surîdea (de unde atîta putere?) și se purta normal: ca la un cocteil.

Cocteilul a fost un succes. Saloanele de la Cercle Républicain — de pe avenue de l'Opéra: pe două mese, cărți de la „Humanitas”, pe pereți imense fotografii Cioran-Eliade-Ionesco, bufet somptuos.

Discursul lui Liiceanu, fără cusur. Nici metafore, nici clișee, nici prețiozități. Primit ca atare de un public gen „le tout Paris” intelectual: Glucksmann, Besançon, Manent, Furet etc. Gazetarii (aduși în primul rînd de Mihnea): Thierry Wolton (nu ne mai văzuserăm de la procesul Pordea), Poulet, Leconte (de la *Express*). Iar de la noi: Flămînd pentru Free Europe, Vișniec pentru France Internationale, Papilian. Pe ei — ca și pe Antonia, însărcinată cu interviurile de trimis la 22 și la *Cotidianul*, îi îndrumez spre „personalități” și îi prezint.

Români mulți și feluriți. Vine însă neinvitat inevitabilul Varlam. Și dă semnalul „răpirii” cărților de pe mese. Văzîndu-l cu un teanc de cinci-șase sub braț, ceilalți cred că sînt de „luat” — nu mai rămîne nici una.

Mihnea cu Sandrine și Edith Lhomel; Thierry Wolton, alături de Poulet, exclamă, referindu-se la vechea noastră luptă comună:

„on dirait une réunion d'anciens combattants!“ V. și cu mine îl regăsim (transformat de vîrstă și de o barbă albă) pe Imre Toth, depresiuni în serie ar fi responsabile de cvasidispariția lui din cîmpul nostru vizual. Rodica și Marie-France, Sandra Hillerin și Vivi Vulcănescu, Monica Cesianu (căreia nu ajungem să i-l prezentăm pe Gabriel — prea înconjurat), Giza și nu știu ce reprezentanți de la Ministerul Culturii.

Toubon, ministrul Culturii, a trimis o scrisoare extrem de caldă, de familiară lui Gabriel pentru „Humanitas“. Scrisoarea lui Toubon e cu atît mai importantă, cu cît prima manifestare ca ministru a lui Marin Sorescu fusese atacul împotriva lui „Humanitas“ (scoate doar „cărți de dreapta“). Sorescu, care se afla în avion cu Gabriel, neagă că ar fi spus așa ceva și acceptă spășit verdictele sau uimirile lui Gabriel în timpul călătoriei în avion („cum un scriitor ca dta stă acum mîină-n mîină cu Ungheanu & company?“ etc.). Promite, umil, că va face ceva și, pentru prima oară de la defecțiunea sa morală, încearcă să ne telefoneze și nouă. (Îl lăsăm, fără răspuns, pe *répondeur*.)

Gabriel va continua: cu Furet la un colocviu despre Tocqueville, apoi interviu pe TV5. Acasă — și în liniște — nu-l vom fi văzut decît o singură dată.

*

O altă reuniune, atît de diferită, încît nici nu-mi vine să le pun alături.

La insistențele repetate ale lui Oprescu și Victor Popescu să facem ceva pentru Casa Română, să ținem conferințe, să participăm, ne-am gîndit să punem în contact învechitul nostru exil cu „tînăra generație“. Să vorbească Vlad Zografi și Răzvan Purcărea despre „contactul“ lor cu Occidentul. Amîndoi dau teze de doctorat la Paris, amîndoi se vor întoarce în România, amîndoi vin de la științe exacte la cele și neștiințifice, și inexacte: Zografi de la fizică atomică la literatură, Purcărea de la matematici la sociologie.

Cînd sosim împreună la Casa Română (ne-am întîlnit, V. și cu mine, din întîmplare cu ei în metrou), Oprescu ducea pubelele, iar Victor Popescu spăla geamurile porții de intrare. Și m-am gîndit c-ar trebui fotografiati și poza trimisă acelora din țară care-și

închipuie exilații ca pe niște huzuriți în bine și plini de bani. Lui Paler să-i treacă pofta de a cere de la tribuna Simpozionului recent ca, pentru înființarea unui Institut de Istorie, fiecare exilat să dea... un dolar; sau lui Băcanu reclamînd, de la aceeași tribună, bani pentru a cumpăra tractoare, ultimul lui vis sau slogan fiind: „țărănul și tractorul“.

În acest timp, la Casa Română n-au din ce să-și plătească o menajeră...

Lume puțină. Sîmbăta trecută, la aceeași oră, era o reuniune pentru Rege, la celălalt capăt al Parisului: acolo se puteau trage și sfori, și fraze sforăitoare. Excelentă surpriză cu Zografi — concis, cu umor și bună analiză, nepierzîndu-se în paranteze, la un nivel intelectual pe care i-l cunoșteam în scris, nu și în vorbire. Ansamblul de o bună ținută, pe care o recunoaște generos ca totdeauna Hillerin în încheiere. La cafenea, apoi, cu „conferențiarrii“ noștri.

*

Tot Zografi și Purcărea ni-l aduc într-o seară acasă pe Banu Rădulescu, onest, sărac și încăpățînat în bine cu *Memoria* sa (unde l-ar vrea „urmaș“ pe Zografi). Dorește „editoriale“ de la V. și de la mine. Promitem doar o „discuție“ cu Zografi și Purcărea de făcut în iulie. Pușcăria pare a-l fi făcut pe Banu Rădulescu, asemenea lui Coposu, invulnerabil: fumează țigară de la țigară și bea vin mai trainic decît tinerii.

*

De abia întors de la Simpozion, Stroescu se vede înlocuit de americani la direcția secției române cu Hurezeanu.

*

Primesc numărul 3 din *Vatra* (martie 94) care-mi este „dedicat“, cu articole de Cistelecan, Mihai Dragolea, Sanda Cordoș, Iulian Boldea, Angela Marinescu (atacă pe Goma și tot exilul, în afară de noi) și — neașteptat și cel mai interesant: Gheorghe Crăciun.

Cu versurile lui Ion Barbu și cele în franțuzește ale Hortensiei Papadat-Bengescu (trimise de mine, din albumul în care „omagia-

seră“ sburătoristii pe copilul de 3-4 ani). Și cu prima parte din dialogul lui Grigurcu cu noi doi. A doua parte va apărea în numărul viitor, dedicat lui V. Sau cum spun ei în sumar, avîndu-l ca „temă de bază“.

Le mulțumesc (celor de la *Vatra*) a doua zi, deși nu știu cît mă regăsesc doar în „obsesia etică“ în care mă fixează cu toții.

*

Duminică după-amiaza, la noi: Irena Talaban. Îmi scrisese mai de mult de la Lille, unde pregătește o teză de doctorat asupra consecințelor traumatismului comunist, cu sau fără psihanaliză (e psihanalistă ea însăși). Proiectul mi se părușe și original (cîți sînt românii predispuși să analizeze fenomenul totalitar pe care l-au trăit?) — și bine orientat. Întîlnind-o, avem o și mai bună surpriză V. și cu mine. Dacă toți intelectualii de la noi s-ar apleca cu aceeași inteligență, fervoare și capacitate de analiză asupra comunismului, n-am mai avea de ce să ne temem de pierderea memoriei.

*

Plec la sfîrșitul săptămîinii pentru o cură la Brides, fără absolut nici o poftă. Dacă ar fi „muntele“ meu „magic“ de la Megève...

Dar și el aparține acum trecutului.

Vineri 17 iunie

Chiar în grabă, nu pot să nu acord zilei de azi cîteva rînduri. Aș fi început cu „ce zi!“ dacă n-aș nota astfel pe acele aducătoare de catastrofe: morții, accidentele, știrile proaste.

Ei bine, „ce zi!“ în sens contrar.

Tocmai plecam să vedem filmul lui Pintilie *Un été inoubliable*, cînd, de la „Humanitas“, o domnișoară i-a cerut lui V. (el a răspuns, eu ieșisem deja în curte) să-i telefonez lui Doru Cosma.

Întoarsă pe la 4 și jumătate acasă, l-am chemat: a cîștigat procesul pentru apartamentul din bulevardul Elisabeta! Bucuria nu e a unui proprietar căruia i se redă un bun, ci i se restituie un trecut. Dacă totul va putea fi dus la capăt (transcrierea de acte, dar mai ales evacuarea „chiriașului“), aș putea deci:

- să o răzbun moral pe mama care a fost scoasă de acolo de gealați — și e cel mai puternic motiv de satisfacție;
- să fac o casă memorială E. Lovinescu și un lăcaș cultural în cadrul Fundației Humanitas (am și vorbit cu Gabriel).

Iar dacă „securistul-chiriaș“ e același din completul de judecată a mamei (cel văzut și identificat de Ileana Vrancea), atunci „plata-răsplata“ e și mai completă.

Dar să nu visez încă. Revăd mereu scara pe care mă coboram în fugă cu mama care mă liniștea cum putea (mi-era o teamă nefirească de bombardamente) și obsesiv mi-o închipui coborînd-o între securiști, fără nimeni (*fără mine*) s-o liniștească pe ea. Și mă întreb cu ce pași aș mai putea-o urca spre a mă întoarce *acasă*?

Lamento deocamdată inutil. Să vedem ce va fi.

Tot Doru Cosma îmi spune că are pe birou *Posteritatea contemporană* (*Unde scurte*, III) care a apărut, în fine. Mai aflu de la el că Barbu Cioculescu a venit ca martor la tribunal (pentru a declara că apartamentul îmi aparținea și se țineau acolo și ședințele „Sburătorului“ după moartea tatei). Îi telefonez și lui să-i mulțumesc, punînd capăt încordării dintre noi — mai precis supărării mele pe el.

Cu Gabriel comentăm știrea și facem planuri. Planuri am făcut și joi seara cînd a fost la noi, dar erau încă pe nisip.

*

În *România literară* (nr. 22) văd că am primit, Eugen și cu mine, premiul traducerii pentru Caragiale, la Salonul Național de Carte de la Cluj. „Ediția a IV-a“ a premiului s-a desfășurat la Cluj între 19 și 21 mai. Și de atunci n-au găsit mijlocul să mă pună la curent!

Tot din *România literară* aflasem c-am primit un premiu *Flacăra* pentru *Unde scurte*, II. Dar de la *Flacăra* încercaseră măcar să-mi dea un telefon (șters pe *répondeur* de o manevră greșită a mea).

*

Filmul lui Pintilie ne-a entuziasmat. Rigoare clasică — atît de străină aparent lui. Tragedie esențializată — epură din care nu se poate scoate, nici adăuga, nimic. Ca un diamant.

Îi telefonez lui Marie-France (neliniștită că Rodica ar avea ceva neclar la plămîni). Pintilie a plecat ieri și-mi pare rău că nu-i pot comunica entuziasmul nostru (îi făcusem doar destule reproșuri că s-a inspirat din Petru Dumitriu!). Cum de n-a fost premiat la Cannes, nu înțeleg.

*

Am primit foarte discutata carte a lui Simuț, *Incursiuni în literatura actuală* — prima încercare de re-ierarhizare a literaturii contemporane, introducînd și pe exilați, și criteriile etice și politice. Inegală probabil, dar în sfîrșit un punct de plecare incitant pentru o discuție ce n-ar mai trebui să întîrzie.

Sîmbătă 23 iulie

De la 20 iunie pînă la 10 iulie am fost deci la cură la Brides. Două săptămîni cu Lucette, alta singură. Evident, *sans histoire*. Același tip de cameră (mai mare) cu balcon dînd pe același torent (al cărui zgomot continuu mă liniștește tot atît cît mă enervează cel al străzii la noi la Paris), la, bineînțeles, același hotel.

În afară de cură și două-trei plimbări (de două ori patru kilometri pe jos, nu mai mult deoarece e caniculă), în afară de telefonul cotidian cu V. (fără de care nu-mi pot începe ziua), lungi seri de lectură. Cea mai fastidioasă, masivă, și în același timp instructivă, memoriile unui adjunct al lui Beria, Pavel Sudoplatov, *Missions spéciales*, intervievat la cei vreo 90 de ani ai săi de doi gazetari englezi. Apărută în traducere franceză, cu o prefață de Robert Conquest, cartea a făcut scandal mai ales în presa anglo-americană, autorul, organizator-șef al spionajului atomic, implicîndu-i direct pe Oppenheimer, Fermi și ceilalți savanți care au dat sau au permis să fie date sovieticilor planurile, pînă în cele mai mici detalii. Din idealism și urmînd sfaturile morale ale lui Niels Bohr care voia ca „bomba“ să fie la dispoziția tuturor aliaților (i-a propus această soluție și lui Churchill care l-a primit cu indignare — și dezgust — și s-a dus în acest scop și la Moscova). Soții Rosenberg nu erau decît a nu știu cîta roată a căruței, dar americanilor le vine greu să admită o „trădare“ de asemenea proporții.

Sudoplatov a fost și organizatorul atentatului împotriva lui Troțki, și pentru toate nu resimte umbra vreunei remușcări. Se consideră chiar victimă, fiindcă a fost arestat și condamnat sub Hrusciiov (ca „protejat“ al lui Beria, pe care-l tot reabilitează). De unde și senzația dezagreabilă de-a lungul acestei lecturi — altfel pasionantă.

Un singur detaliu m-a întristat: și Imre Nagy a fost, la un moment dat, agent al lor, sub numele de cod Volodia.

A doua lectură: *La vie en Rouge* (vol. I). Semnată de doi gazetari de la *Le Matin* cu care am „lucrat“ pe vremuri pentru disidenții noștri: Christian Duplan și Vincent Giret. Rescriu istoria satelizării Europei de Est luînd ca fir conducător pentru fiecare țară un fost mare șef comunist, mai târziu sacrificat. Și singurul capitol deficient e România. Pentru Ungaria l-au ales pe Rajk, pentru Cehoslovacia pe Slansky, iar pentru România, în loc de Lucrețiu Pătrășcanu, pe... Valter Roman (!). Probabil că Adler (văr cu Petre Roman) le-a recomandat pe acesta din urmă — și cartea lui. Și le-a dăruit o biografie legendară a lui Valter Roman. Au totuși fraze de distanțare asupra rolului jucat de V. R. în timpul cînd Nagy era la adăpost (securist) în România, după revoluția maghiară, dar această alegere nefirească face ca România să se vadă marginalizată. Cum sînt de bună-credință, înregistrează apoi pe Vasile Paraschiv, Goma, Doina Cornea, dar disproporția (Valter Roman n-a fost un personaj de prim-plan) strică ansamblul. Nici măcar nu semnalează că Lucrețiu Pătrășcanu a fost *singurul* actor al marilor procese care a refuzat să-și recunoască vinovăția, fenomen fără precedent în marile procese. Mă enervez pe „consilierii“ lor, Mihnea și Anne Planche, care nu le-au atras atenția asupra acestei mari gafe de construcție.

Ca să mă smulg din mîlul istoriei de „partid“ (oricît de utilă ar fi consemnarea ei), mă refugiez în dialogurile dintre Pierre Boutang și Georges Steiner asupra mitului Antigonei și sacrificiului lui Abraham, interesante firește, dar sub așteptări. Și mă consolez cu un mare roman (de sertar) apărut postum, al lui Ion D. Sîrbu, *Adio, Europa!*, în care situează și „turcește“ comunismul româ-

nesc într-un Isarlık deloc imaginar, amestecînd ca într-o *Țiganiadă* de apocalipse contemporane grotescul și tragicul. Îmi reproșez, încă o dată, plină de amar, că n-am vorbit la radio despre el pe cînd era în viață. Cînd venise la Paris — prin anii '60-'70? — ne adusese niște piese publicate (deci mai plate și conformiste) dezamăgitoare. I-am dat deci Rodicăi Iulian să scrie despre un roman al său mai îndrăzneț, pe care de altminteri l-a elogiat. Citind acum *Adio, Europa!*, îmi pare și mai rău de această mînă neîntinsă la timp (una din rarele).

La Brides, o singură întîlnire: cu Anca Papaconstantin, cu care ne urcăm într-o seară la Courchevel 5 500 și la un sat savoyard, frumos ca o expoziție, Praz de St. Bon.

Restul: rutină.

*

Caniculă la Paris. Cea mai călduroasă vară de cîți ani?

Duminică 24 iulie

Atît de mare (canicula) că aseară am întrerupt aceste însemnări (de altminteri inutile), cuprinsă de lehamite și trîndăvie. Le reiau azi — de ce? — sub amenințarea unei furtuni ce nu se milostivește să izbucnească și la o temperatură de peste 30°. Îmi amintesc — evident — de verile bucureștene cînd lui Grég îi rămîneau sandalele în caldarîmul topit, eu jeleam în casă cu storiile trase și doar mama — ca totdeauna mai curajoasă — își petrecea ziua înfruntînd căldura prin comisiile de bacalaureat.

Ce timpuri minunate!

*

Să revin la Parisul regăsit:

• M-au așteptat exemplarele din cartea mea, trimise în parte prin poștă, în parte prin Mihnea.

Aproape fără greșeli de tipar, mai masiv decît cel precedent, *Posteritatea contemporană* (U. S., III) nu știu de ce nu mă încîntă deloc. Deschid la o pagină, răsfoiesc, mă opresc la alta, nimic nu-mi reține atenția, nu mi se pare demn de recitit.

Trimit cartea lui Goma (totuși), care nici nu răspunde (despărțirea e deci definitivă), Ilenei Vrancea (e și un capitol despre ea), lui Gabi Ionescu (e în reeducare, după o fractură a colului femurului), celor trei (Iorgulescu, Gelu, Hurezeanu) de la FE. Nu le-au primit încă, mă anunță Iorgulescu azi-dimineață de la Paris, venind cu ultimele știri: strămutarea sigură a postului la Praga (din ce-am scăpat) și campania organizată de Stroescu împotriva lui Hurezeanu — la care contribuie — ciudat — și Doina Cornea.

*

Mult mai mult mă bucură numărul din *Vatra* (4-'94) consacrat lui V., cu pagini mai numeroase decât cel dedicat mie (3-'94).

Articolul lui Grigurcu îndeosebi interesant. Cum Florența Albu ne avertizează (e la fete în „vizită”) că Grigurcu a suferit o operație, îi și telefonăm — a ajuns acasă în convalescență. Nu mai știu ce gură rea pretindea că a continuat să scrie și pe masa de operație.

*

Doru Cosma mi-a trimis printr-o doamnă sentința favorabilă pentru apartamentul din bd Elisabeta. Îi telefonez. Avea dreptate (ca de obicei) V. să fie sceptic în ciuda evidențelor: nu numai că sentința poate fi atacată în apel, dar legea pregătită de Iliescu și ai lui, dacă va fi votată la toamnă, va fi retroactivă (deci poate anula sentința). Voi scăpa astfel de planuri, griji și iluzii. Doar pentru memoria mamei aș regreta. Era singura „răzbunare” postumă pe care i-aș fi putut-o oferi.

*

Mă așteptau la Paris și cei doi Patapievici: Horia cu Ioana. Petrecem mai multe seri împreună.

Ieșim cu Ioana și Horia la restaurante din cartier (cel românesc și cel italian) și, simțindu-ne bine, ne ținem mai ales de glume. Parcă am avea eternitatea în fața noastră.

*

Despărțirea de Zografi la un pahar de șampanie (și-au luat doctoratul în fizica atomică și el, și soția) devine brusc patetică. Cu

lacrimi în ochi, ne spune ce însemnăm pentru el. Sîntem și noi emoționați.

*

Altă moarte: mama lui Vivi (Anina Pogoneanu). Era într-o clinică, senilizată de mai mulți ani de zile. A intrat deci, ca o plantă, în grădina lui Dumnezeu (pentru cei ce ajung să creadă în Rai). Încep să fie aglomerate cimitirele.

*

Telefon de la Christinel. Ușor revendicativă și cerîndu-mi — ca de obicei — să-i fac un „comision“. De data asta să-i aducem de la București Gerovital. Îmbătrînește prost. Dar ce se cheamă a îmbătrîni bine? Și există așa ceva?

*

Întoarcerea lui Soljenițîn în Rusia. Începută cuvios și just prin debarcarea — acum două luni — direct la Magadam — de unde i se trage destinul. Și apoi Siberia (mereu Gulagul) și versantul vestic al Rusiei.

Păcat doar de cel mai profetic spirit al locului, sfidînd Istoria și somînd-o să-i dea dreptate (și ea, Istoria, l-a ascultat), lovit de o subită cecitate: în istoria ei, Rusia — pretinde el acum — n-a fost niciodată imperialistă, n-a obidit pe nimeni. Pentru a fi mai departe conștiința cea bună a Rusiei, nu e necesar, nici bine, să-i negi păcatele. Ajunge să le recunoști și — la nevoie, să le asumi. Tremur — e totuși un fel de a spune — să nu-și încheie soarta — exemplară — altfel decît și-a început-o.

*

Altfel? „Căldură mare“. Geo D., căruia îi telefonăm azi să-l felicităm pentru că i-a ieșit la „Albatros“ o antologie a poemelor sale, alcătuită de el însuși — ne spune că la București e răcoare. Lumea pe dos.

Să încetez cu buletinul meteorologic. Eu, care mă miram că jurnalul-agendă al tatei conținea mai în fiecare zi notații despre timp, ar trebui să nu-l imit.

Luni 8 august

Goma a răspuns prin scris. Decent. Mă bîntuie o poftă să-l chem la telefon. Și-mi trece imediat. Cine știe ce-ar mai ieși.

*

Dorin Tudoran, sîmbăta trecută, la noi. Ieșim la restaurant cu soția lui (Cora) și fiica (de 17 ani), Alexandra. Și cu Mihnea.

Dorin nu ne povestește prea mult de Basarabia (din toamnă, Fundația lui americană îl delegă și la București), cît de dosarul de „securist“ al lui Mihai Botez. Nu ajungem să pricepem exact ce conține (dosarul) deoarece Dorin a rămas cu vechiul lui tic de limbaj: în loc de etc. spune „cutare și cutare“. Așa că „dosarul“ conține... „cutare și cutare“. De fapt, că a fost „securist“ încă de pe vremea disidenței sau doar megaloman și bizar (cum persistă să creadă Mihnea), Mihai Botez ajuns ambasador la Washington (ambasadorul lui... Iliescu) nu ne mai interesează. I-am fost chiar recunoscători că atunci cînd a trecut prin Paris și l-a văzut pe Mihnea, n-a încercat să dea de noi. Tot nu i-aș fi răspuns.

*

Vasile Popovici vine încîntat, cu o cronică pe care a scris-o despre *Unde scurte*, III.

Articolul lui apare în 22, împreună cu un altul, al Magdei Cârnci, nu numai foarte (prea?) favorabil, dar de-a dreptul mișcător venind de la o asemenea „modernistă“ ce-și abandonează platformele esteticii pentru a se alinia pe pozițiile mele, mereu decretate drept „etice“. Semnătura mea pare a fi devenit sinonimă cu „etica“. Dacă nu e cu morala, tot e bine.

*

Horia Patapievici a telefonat de mai multe ori de la București: voia prefața lui V. pentru cartea lui de microeseuri (cele apărute în presă) într-o săptămîină. Culmea e că V. a reușit s-o facă, pe cele mai caniculare zile ale sfîrșitului de săptămîină.

Azi a fost la Mihnea, la Est-Liberté și a trimis prin fax nu numai textul pentru Patapievici, dar și un altul, al meu, la 22, cu o cronică despre *Adio, Europa!* N-am rezistat: trebuia — chiar dacă

el a murit — să mă răscumpăr față de Ion D. Sîrbu. Întîrziaseam nepermis de mult să văd în el pe scriitorul major dezvăluit acum.

*

Mîine plec la St. Tropez, la Lucie, cu Marie-France și Rodica. Iar fără nici o poftă. Se anunță mari furtuni (și luăm avionul), ca și ploaie și timp urît pe Coastă.

Duminică 28 august

Am înotat. Zi de zi, de la 10 la 23 august (ziua întoarcerii). Nici o furtună, doar caniculă. Deci kilometrul meu pe zi asigurat.

Marie-France și Rodica au plecat cu o zi înainte de mine la un colocviu la Rimini consacrat lui Eugen, unde a fost invitat și Liiceanu (cu filmul lui — interviul cu Eugen pentru Televiziunea Română). Ieri, în absența mea, Marie-France a vorbit la telefon cu V. — telefona de Sfînta Monica: Gabriel a fost cel mai bun printre conferențieri.

Marți 23 am revenit cu avionul la Paris, pe o căldură tot atît de insuportabilă și cu conștiința „sportivă” împăcată.

*

Am și citit. Mai puțin ca la Brides, și cărți mai puțin bune:

- *Histoire de la nation roumaine* de Catherine Durandin (la ed. Complexes). Are o unică grilă de interpretare pentru istoria României — victimizarea. Rămîne mereu deschisă întrebarea: de ce s-a specializat în istoria unui popor pe care-l consideră mai înapoiat decît oricare dintre coloniile africane ale Franței și față de care arată un atare dispreț?

- *Face au scepticisme* (La Découverte) de Olivier Mongin (actualul director al revistei *Esprit*). Are pretenția de a desena peisajul intelectual francez după '89 și a deschide o cale spre acceptarea de către intelectualii doritori de utopie a democrației. Dar el însuși suferă de complexe pe care ar trebui să le detecteze la alții: concesiv cu boala comunistă (scuzînd), implacabil doar cu fascismul și nazismul. Ceea ce dă: ne-citarea decît aluzivă și peiorativă a noilor filozofi; punerea pe același plan a unui François

Furet cu Vidal-Naquet; anatemizarea lui Thierry Wolton (pentru că a încercat să-l coboare pe Jean Moulin de pe soclul său) etc., etc.

Scriș în plus pretențios, tern, plicticos. Nici nu-l duc pînă la capăt (lucru rarism la mine).

• *Les morales de l'histoire* de Tzvetan Todorov (Grasset). Ca orice carte a lui, neinteresantă. Falsă reputație. Incapabil de orice idee originală. Venind după O. Mongin, odihnitor totuși: scrie ne-utru. Mai slabă chiar decît studiul lui despre fantastic (pe nedrept reputat).

Mai puțin neinteresante, deși nu îndeajuns de incitante:

• Numărul din *L'autre Europe* (L'âge d'homme) (28-29) consacrat Estului, conținînd intervențiile de la Seminarul Fundației St. Simon (Furet) din martie 1993. Cele mai citibile: Rupnik și Ianos Kiss. (Hassner încîlcit și deservit de o obiectivitate ternă.)

Aflu că:

• Din Rupnik, un citat din Havel ce s-ar aplica perfect României și sintagma lui François Furet „révolution-restauration“ (restaurarea suveranității naționale, a proprietății private, a statului de drept).

Mă văd confirmată în impresia mea că aflăm la vecinii întru aceeași experiență cam aceleași tare: analiza trebuie dusă mai în-tîi asupra trunchiului comun. Vechea mea obsesie. Lucrînd acum la volumul VI din *Unde scurte*, constat c-o aveam încă din '90-'91.

În sfîrșit, *Frumoasa fără corp*, romanul lui Gheorghe Crăciun, din 1993. E scris între 1987 și 1991. Și în afara unei conversații cu o referință la Europa Liberă, nu conține nimic din contextul politic. S-ar spune că problematica și atmosfera sînt aceleași ca prin 1920 și ceva, cînd își scria Mircea Eliade „Scrisorile către un provincial“ (ratări din pricini geografice). Nu știu care e pricina. A intrat sindromul cenzurii atît de tare în ei, încît au ajuns să se convingă, cu bună-credință, că orice referință la experiența totalitară e inestetică?

Durerea de dinți a primului dintre personaje e descrisă cu o atare pregnanță, încît ți se comunică și ție pe zeci de pagini, în timp ce *Durerea* majusculizată a Istoriei e total absentă. Ori sînt eu obsedată, ori sînt ei (scriitorii optzeciști în cazul de față) defazați. Cu atît mai trist, cu cît Gheorghe Crăciun e un scriitor de bună (poate chiar și „mare“) clasă.

În timp ce-i citeam — cum se vede fără mare entuziasm — seară de seară, pe zidurile camerei mele mai circula câte o șopîrlă împotriva căreia, irațional dar obsesiv, luptam cu mătura și bomba cu insecticide, chemînd-o în ajutor și pe Lucie, care-mi înțelegea la modul abstract repulsia, dar, neîmpărtășind-o, mă privea cu milă. Aș putea deci intitula acest capitol: „lectură cu șopîrle“.

Cam atît pentru St. Tropez.

*

De cînd m-am întors, înot în curier și ziare. Nici nu mă reinstalez temeinic în obiceiurile pariziene deoarece va trebui în curînd să rup din nou cu ele (la 15 septembrie plecăm în România).

În stocul de la poștă, un singur eveniment. Un episod (32) din *Memorialul durerii*, trimis de Ion Ioanid, dedicat pilotului Tudor Greceanu, „evadatul“ de la Aiud. Îl privim chiar în seara sosirii mele, cu V., și sîntem amîndoi uluiți și entuziasmați de calitatea martorului. La etajul 10 dintr-un bloc de la marginea Bucureștiului, întins pe pat (are un picior tăiat din pricina arteritei — i-au ținut picioarele în blocuri de gheață după evadare, ca pedeapsă), cu soția bolnavă de scleroză în plăci, personajul (de fapt un erou) e de o luciditate implacabilă. Lipsit de orice clișeu patriotard, discret cu propriile-i sentimente, sobru, nepatetic, vorbind o limbă inventivă și personală, totul ne seduce în el.

Telefonăm a doua zi lui Ion Ioanid (de fapt soției lui, el ascultă, dar nu mai poate vorbi), îi luăm numărul de telefon. Și-l chemăm. Dau întîi de sora lui, Marta Greceanu, sora lui și fosta noastră colegă de universitate — făcea parte și din grupul nostru „les chameaux“ — care-mi face — amabil — o scenă: am uitat-o, de ce n-am văzut-o la București (de unde s-o găsesc?).

Apoi vorbim cu el. Îi cer îngăduința să-i trimit pentru un lung interviu pe cineva de la *Memoria* (îl și chemasem în ajun pe Zografî să facă o înregistrare). E cu totul de acord, dar i-a și dat lui Banu Rădulescu niște „materiale“ pe care nu i le-a publicat pînă acum.

Nefiind sigură deci că *Memoria* va fi calea indicată (poate are B. R. ceva împotrivă-i), o chem aseară pe Gabriela Ad. Îi atrag atenția asupra unei emisiuni care a trecut de mai bine de o lună la București, al cărei final ar fi trebuit să facă *la une* a tuturor ziarelor românești: directorul-călău de la Aiud (Koler) nu e în America

— cum se pretinsese —, ci „bine mersi“ în Cartierul Primăverii la București, unde se dedă la afaceri împreună cu descendenții?! Călăul mereu în fruntea bucatelor, neplictisit de nimeni, în timp ce una dintre victimele sale, pe moarte și cam în mizerie, se sufocă într-un bloc la marginea orașului. Obțin de la Gabriela să se ducă să-i ia ca însăși un lung interviu lui T. Greceanu. De fapt ar trebui să fie înregistrate zeci de casete, după care s-ar putea retranscrie și publica o carte. Dar cine s-o facă în această țară pe dos?

Cu Tudor Greceanu luăm întâlnire să-l vedem la București. Măcar admirația tardivă a cîtorva să-i mai încălzească ultimele luni, zile, ceasuri.

*

Telefonăm și lui Patapievici. A scris un articol excepțional de dur, lucid și precis despre „political correctness“, intitulat „Comunismul american“.

*

O chem și pe Gabriela Omăt. Nu mai prididește cu lucrul. A terminat volumul II din *Agendele „Sburătorului“*, dar nu și notele. Prevede deci o posibilă apariție prin primăvara '95. În ritmul ăsta, cele 10-12 volume prevăzute se vor prelungi prin anii 2000 și ceva... Nu i-o spun fiindcă face și ea ce poate. I-ar trebui un „lovinescian“ pentru note, și unde să-l găsim? Să lucreze la Biblioteca Academiei. Pentru mai nimic. Slabă speranță.

*

Cu Gabriel vorbim chiar astă-seară. Ne confirmă: a scris patru capitole și și-a încheiat cartea despre limită. Facem planuri pentru București. Numai auzindu-i, pe el și pe Carmen, și mă năpădește brusc veselia, ca atunci cînd eram împreună toamna trecută.

Oare se va repeta starea aceea de cvasigrație?

Miercuri 14 septembrie

Mîine trebuie să mă scol pe la 5 dimineța (adică ora la care în general... adorm). Deci în grabă — mare — cîteva rînduri înainte de îmbarcarea spre România.

Gabriel, care mi-a dictat prin telefon programul primei săptămîni, cu reuniuni la Timișoara — Sibiu — Rîmnicu-Vîlcea (pentru V.),

m-a anunțat încântat că în același timp cu *Dimpotrivă* al lui V. a apărut și vol. IV din *Unde scurte (Est-etice)*. De abia se porniseră debateri în jurul celui precedent, că iată pe piață următorul!

*

M-a sunat zilele trecute Alina Mungiu: să ne invite la lansarea cărții ei, înainte de a pleca la Harvard (sau așa ceva) pe vreo șase luni. Nu putem. Vom fi la Timișoara.

*

În *La Quinzaine littéraire*, o pagină întreagă despre traducerea din Caragiale. Ce importanță dacă autoarea spune cu stupiditate: că România ieșise în secolul trecut din Evul Mediu (asta i-a rămas probabil de la versiunea comunistă), că Eugen I-a „adaptat“ pe C. trăgându-l spre sine — și ia exemple din *Scrisoarea pierdută*, tradusă doar de mine! Important e că se vorbește și că la editură sînt încînțați.

*

Cu Marie-France și Rodica, întoarse din Italia, la restaurantul românesc. Sosesec și ele la București pe 18 septembrie, pentru două săptămîni. E vechea dorință a Rodicăi — irealizabilă cît mai trăia Eugen — să-și mai vadă o dată Bucureștiul și rudele de acolo.

De altminteri toată lumea e sau va fi la București. Savu, Tismăneanu — mi-a telefonat de la Mihnea astă-seară, ia mîine același avion cu noi, Dorin T. care-și inaugurează centrul american (nu vom putea fi la „uvertură“, aflîndu-ne la Timișoara), Iorgulescu (a avut o întrevedere la GDS, rezumată în 22), Hurezeanu, Mihnea. *Le Tout Paris*, München și Washington (uitasem, e la București și Andrei Brezianu).

*

La Paris, spectaculara agonie morală a lui Mitterrand. E și bolnav (cancerul), dar profită (cu *panache* de altminteri) spre a-și dezvălui și justifica faza petenistă și prietenia cu Bousquet. Minte (de mințit a făcut-o mereu), dar are ținută și, ca politician, e totuși un domn. Iar campania împotriva lui (dusă mai ales de socialiștii care-l adulau cînd i-a instalat la putere) se situează mai curînd în abjecție decît în adevăr. Deși faptele incriminate sînt reale.

Oare e obsesie a mea sau am dreptate, și re-procesul, după 50 de ani, al nazismului, antisemitismului, rasismului și Vichy-ului are și scopul nemărturisit de a se evita procesul ce-ar fi fost normal după '89 și n-a avut loc: al comunismului?

Marți 18 octombrie

Reiau după rîndurile notate în fiecare seară, cu oboseală, dar încă-păținare, într-un carnetel, zilele acestei toamne românești. Doar întâmplările și oamenii. Faptul brut. Restul, adică emoția, se repetă. Cu un singur avantaj: ritmul în care trăim acolo nu-mi acordă timpul să devin lacrimogenă. Cu toate că la Timișoara... Să nu anticipăm.

Deci: Jurnal din România

Joi 15 septembrie

Sculat la 6 dimineața. La 8 vine Ilea să ne ducă la aeroport. Și taxiul.

În avion, Volodia cu Mary Tismăneanu. Ea nu știe o iotă românește, nici franțuzește. Iar engleza mea... Nici cu el nu stăm prea mult de vorbă: ne desparte tot spațiul avionului. Ne ajută la bagaje.

La Paris 15°. La București 34°. Se repetă scenariul de anul trecut.

La Otopeni: Gabriel. Ne ducem la „Humanitas“ să luăm cărțile și banii. În birou la Liiceanu e aer condiționat. E însă oprit: Korne are guturai. E acolo și Savu. Patapievici — și el prezent la festinul de apă minerală. (Pe căldura asta, un festin într-adevăr.) Mergem și în birou la Ioana Patapievici, o felicit și pe doamna Iordache pentru impecabila corectură la *Unde scurte*, III. Acum am în mîini *Unde scurte*, IV (*Est-etice*), iar Virgil Dimpotrivă, cu prima lui copertă frumoasă.

O cafea, două cafele (după o cafea-două cafele în avion).

Apoi, Intrarea Lucaci 3. Carmen, cu aceeași primire ca o întoarcere acasă. Și poftă de vorbă nestinsă. Drept care nici nu mă odihnesc, cum proiectasem. Luăm în posesie apartamentul lui Gabriel-sacrificatul și desfac valizele.

Telefonează Patapievici din partea lui Zografi: e la spital cu o discopatie, pus în fața dilemei: operație sau paralizie. O chem pe mama lui, dna Djamo, fosta mea colegă de la Notre Dame de Sion, să nu se ia vreo decizie înainte de a consulta mai mulți reumatologi.

Noaptea târziu, îi telefonez lui Manolescu. Tocmai sosea de la Convenție; iar s-au certat.

Pe *répondeur*-ul (acolo îi zic „robot“) lui Gabriel: Mihnea, de la Paris. Voia să știe cum am sosit.

Mă culc pe la 2 dimineața, fără să-mi dau bine seama că sînt la București. Cum am ajuns aici? Mi s-a părut mie sau orașul, întrevăzut din mașină, e mai curat, iar sosirea pe la Șosea aproape frumoasă?

Vineri 16 septembrie

Toată dimineața telefonită obligatorie.

Patapievici, însărcinat cu veștile rele, îmi mai anunță o boală: Alex Leo Șerban cu o hepatită gravă. Îl consolez (pe A. L. Șerban) cum pot mai bine.

Patapievici n-are monopolul: Barbu Brezianu ne anunță că Arșavir a fost răsturnat de o mașină, dar acum a ieșit din spital.

O chem și pe fina-nepoata mea, Monica Mihail: să nu vină la „lansarea“ de azi după-amiază, îi voi da cartea cînd o voi vedea la întoarcerea de la Timișoara. (Va veni totuși cu fiul ei.) Tot în și pentru familie, o sun pe Vana, să organizeze după-amiaza Lovineștilor. Liniștită că mi-am făcut datoria din prima zi.

Cheamă Alina Mungiu, vrea să ne invite la masă cu Pippidi (care după ce-l atacase pe V., a semnat acum și o notă în *Expres* împotriva *Agendei* lovinesciene. Nu e el nepotul lui Iorga?). Mă eschivez.

În tot acest timp încerc eu, apoi și Gabriel să-l convingem pe V. să spună măcar o frază la lansare. Finalmente, Gabriel îi smulge promisiunea — doar o frază însă. În orice caz, V. e convins că mai mult de zece persoane (la început spunea chiar 3!) nu vor fi în curtea de la GDS.

Sînt, la ora 5 cînd sosim, sute. Cam trei sferturi din mulțimea de anul trecut. Iar V. (ne-vorbitorul) e singurul dintre noi trei care

recoltează aplauze de la prima frază. Are numai formule fericite și Gabriel e convins că și le-a scris mai înainte și ne-a „dus“ azi-dimineață. Doar eu știu că nu-i așa.

Semnăm ca dementii autografe, de la 5 la 9. Radu Filipescu a adus și un quartet studentesc care va cânta în final, în timp ce cade noaptea. Se intitulează „noul val“. Sînt în ultimul an de Conservator și dau serii un farmec puțin desuet care-l face să delireze pe Manolescu, devenit sentimental. El e cu Marina. Mai întrevăd pe Alexandru George (ne dă o carte a lui, le ia pe ale noastre), Costache Olăreanu, Mircea Zăciu, Patapievici cu Ioana, Dan C. Mihăilescu cu Tania Radu, Ileana Mălăncioiu, Rodica Palade, Magda Cârneci, Tia Șerbănescu, alții care nu mai ajung pînă la mine (le strînge mîna V.): Iorgulescu, N. C. Munteanu, Dimisianu, Ioana Pîrvulescu etc.

Epuizată de ritmul autografelor, fac și gafe: îmi trebuie timp înainte să pun un nume pe fața Marilenei Rotaru (venită fără echipa de televiziune, cea oficială nemaivrînd anul acesta să ne facă „reclamă“) și mi-e imposibil s-o „identific“ pe Roxana Iordache; sînt obligată s-o întreb cum o cheamă. De jenă, după autograf semnez cu numele ei. Burlesc. Șirul nu se mai termină. Cei mai mulți foști „ascultători“ cu ochii-n lacrimi sau bătrîni ce-o cunoșteau pe mama, alții pe mine copil etc. Sosește și un copil de 8 ani care vrea un autograf și pentru prietenul său „mult mai mare“ (13 ani).

Cînd începe să cînte quartetul, V., mai solicitat încă decît mine, semnează mai departe, semnează frenetic.

(*Notă:* A fost o seară aparte: o voi afla din nou mai tîrziu, cînd Dimisianu ne va da o *România literară* cu un editorial al lui Manolescu și un articol entuziast al Ioanei Pîrvulescu.)

Pe la 9 și ceva ne smulge literalmente de acolo Gabriel și mergem la O. K. (la mititei) cu Savu, V., Korne cu soția, Carmen, bineînțeles, și Ileana Mălăncioiu.

Gabriel face repede un „scenariu“ despre V., care ne-a „dus“ și ne-a „ras“, recoltînd tot succesul, după care discuția alunecă spre Pleșu, împotriva căruia Ileana Mălăncioiu își gravează sentințele.

În grădina de vară (în rochie de vară), în buna dispoziție generală, pierd și oboseala: îmi pare bine că i-a „ieșit“ lansarea lui Gabriel. Fără a împărtăși pesimismul lui V., credeam și eu că, după

voga de anul trecut, va fi un mic fiasco. A fost, ca în titlul lui V., „dimpotrivă“.

Sîmbătă 17 septembrie

Sorin Ilieșiu a montat, în sfîrșit (primele planuri ni le arătase acum un an), prima parte din filmul lui Liiceanu cu și despre Cioran. Gabriel vrea să-l vedem, la GDS, împreună cu Savu. E versiunea ce urmează să fie dublată pentru Franța (se speră pentru „Arte“). Plecăm deci cu mașina de-acasă, dar în drum ne oprim să mai luăm un „supervizor“, neanunțat nouă, pe doctorul Brătescu, dispunînd de cărți și imagini cu legionari, mai ales pentru secvența legionarismului lui Cioran (subiect delicat și excelent comentat de Gabriel).

Ar fi fost bine să fim anunțați. Pentru a evita un mic șoc. Deoarece e ginerele Anei Pauker! Trezit mai demult din comunismul său originar, îmi amintesc că Eliade îi primise la Paris pe el și pe fiica Anei Pauker, destul de fascinat de a vedea pe descendenta „eroinei“ sale din Strada Mîntuleasa. Dar șocul era dublu. Deoarece, destins și cu umor, doctorul Brătescu mi-a adus aminte cum ne înfruntasem pe „baricade“ la congresul studenților de la Cluj, din mai 1947. Cum noi, „monarhiștii“, le-am dejucat atunci planurile lor, ale „comuniștilor“ (voiau, cu acordul studenților, să epureze profesoratul și să impună intrarea fără examen a celor cu origine „sănătoasă“). Pe mine mă propusese Gafița ca reprezentantă a Facultății de Litere din București, știindu-mă „apolitică“ și crezîndu-mă deci naivă. Așa de puțin naivă devenisem, încît la Cluj am organizat, cu tinerii liberali și țărăniști, sabotarea tuturor proiectelor comuniste. Prezidam ședințele delegațiilor tuturor facultăților de litere din țară, manevrîndu-i eu pe ei. Iar la ședința finală, cînd toți șefii de secție se aflau în prezidium, sînt cea care intonînd „Trăiască Regele!“ am obligat sala întreagă să se ridice în picioare.

Nu eram „monarhistă“, dar Regele reprezenta ultima barieră în fața comuniștilor. Atunci am cîștigat o clipă. Apoi au cîștigat ei pe vreo jumătate de veac. Și iată-ne acum, dușmanii de ieri (din partea mea neîmpăcați nici azi), discutînd „colegial“ în mașină și apoi în studioul de montaj.

Brătescu îmi mărturisește c-a venit și anul trecut la lansarea de carte și că n-a îndrăznit să se prezinte ca să nu-l „demasc“. O

spune cu umor, firește, dar în sinea mea nu pot să nu mă întreb „cui să-l demasc“? În lehamitea și uitarea generalizate, după acumularea de minciuni și oroare, acum, când ceaușistii s-au cocoțat din nou în posturi, cine să mai fie sensibil la biata noastră luptă studentască din 1947?

Nu simt prea multă amărăciune deoarece șocul principal e filmul cu Cioran și mărturia lui care, de abia acum, la lumina bolii lui, își dobândește întregul, sinistru sens: „ceva s-a rupt în mine — nu mai pot să scriu“. (Creierul îi era încă de pe atunci atins.)

Restul zilei, de la cinci după-amiaza pînă la cină, telefonită.

• Niki M. îi vorbește liric lui Gabriel despre „seninătatea și grația“ ce se deslușeau pe fețele celor ce veniseră ieri la GDS și părăseau curtea în sunetele quartetului studentesc. Ne luăm înțîlnire pentru după periplul nostru: Timișoara — Sibiu — Rîmnic.

• Tîia Șerbănescu, entuziasmată și de minicuvîntarea lui V. de ieri, și de volumul precedent din *Unde scurte*: Îmi pare bine că articolul meu despre *Adio, Europa!* a incitat-o să-l citească pe I. D. Sîrbu și să cumpere zece exemplare pentru a le împărți la prieteni. Mătură — exclamă ea — aproape tot ce s-a scris în ultimii zece ani. Sînt de aceeași părere.

• V. îl cheamă pe V. V. M. (Victor Valeriu Martinescu — „Marele Contemporan“). Ne transmisese un bilet ieri cu adresa la GDS. E fericit că-l aude; tot la întoarcere îl vom vedea la marginea sa de București.

• Magda Cîrneci — nu ne găsisese, n-o găsisem — pentru o înțîlnire cu optzeciștii.

Iar ne culcăm tîrziu. E caniculă și noaptea. Și latră cîinii ca într-o țară a nimănui.

Duminică 18 septembrie

Cu G., îl ducem pe V. la Geo Dumitrescu. Și continuăm cu Savu spre aeroport. El pleacă, noi doi (G. și cu mine) le vom aștepta pe Marie-France și Rodica — sosesc de la Paris.

La Otopeni, Mircea Iorgulescu (pleacă și el). Îmi declară că a priceput nu știu ce — foarte important — în România, o dată cu această primă revenire, din '89 înapoi. Îl îndemn să-mi comunice prin telefon atunci cînd el va fi la München și eu la Paris.

Cu el e și Hurezeanu. Prima condiție pe care a pus-o americanilor când a luat șefia — pretinde el — a fost ca V. și cu mine să ne reluăm emisiunile. Gilet (așa se va fi ortografiind?) i-ar fi răspuns că nu se poate deoarece am „fi în proces cu FE“(!). Îl liniștesc (pe H.): în orice caz la FE nu mai colaborăm. — Dar la Deutsche Welle (unde are intenția să se ducă, tot ca director), replică el. Regulat — cum ar vrea el — nu, dar din când în când. Răspuns ce nu ne angajează cu nimic, deoarece nici întrebarea lui nu era, în fond, serioasă. E o întrebare de „tranziție“. Ne îmbrățișăm cordial.

Coborîm apoi un etaj și le așteptăm pe M.-F. și R., împreună cu dna Popescu (vara Rodicăi) și fiica ei Ilinca. De emoție (nu se aștepta să ne vadă acolo și s-o primim), Marie-France lăcrimează, găsește chiar Bucureștiul frumos, pare fericită.

Plecăm cu două mașini: îl luăm pe V. de la Geo și ne întoarcem după ce le depunem pe Marie-Fr. și R. acasă.

G. pleacă la GDS să lucreze la filmul Cioran, la noi sosește Tia Șerbănescu. Analizează lucid și cu amar situația opoziției.

La noi, îi place pînă și felul în care punem semnele de punctuație (!).

Pe la 7 încep să fac valizele pentru Timișoara, întreruptă de telefoane. Printre altele:

- Magda Cârneci. Refuzăm propunerea de a întîlni grupul ASPRO ca atare. Nu ne amestecăm în semigîlceava dintre această nouă „societate“ a scriitorilor — îndeosebi optzeciști — și Uniune. Dar pe optzeciști da, cu excepția lui Nedelciu (va apărea în volumul următor din *Unde scurte* atacul meu împotriva prefetei sale la *Tratamentul fabulatoriu* cu teoretizarea „textualismului socialist“).

Îl caut și pe Lefter la tatăl lui. Stabilim o dată. Pentru restul să ia contact cu Magda.

Uitasem: la aeroport, G. îmi atrage atenția asupra unei scene cu specific local: Petre Roman (care ia avionul spre Paris) se prezintă la control cu o mîină în buzunar, alta i-o întinde polițistului. Degajat. Valizele îi sînt duse, pe altă cale, de body-guarzii săi. Tipic pentru: „Știi d-ta cine sînt eu?“

Mi se închid ochii. Mîine mă scol la 8 dimineața. (Și asta a fost perioada de „odihnă“ premergătoare...)

Luni 19 septembrie

Plecăm la 11. Trecem prin Slatina, Craiova, Filiași. Aici, la Filiași, ne coboram din tren când mergeam în copilărie la Crușeț. Evident, nu recunosc nimic. În peisajul cu sate oltenești se ivesc brusc (la Strehaia) niște construcții ciudate: case cu mai multe acoperișuri suprapuse, stil pagodă. Sînt construite de țiganii reveniți cu bani din Germania și care-și pun la vedere, în fața curții, și cîte un Mercedes.

De la Turnu-Severin și Porțile de Fier, totul se schimbă. Și peisajul: deluros și sever pe cele două maluri ale Dunării, și satele: casele se închid asupra lor însele (curți interioare). Nu sînt mai frumoase, dar mai civilizate. Intrăm în zona (aproape occidentală) a fostului Imperiu Austro-Ungar.

De-a lungul drumului (lung și neîntrerupt decît o dată, vreo jumătate de oră, spre a mînca ceva lîngă mașină), G. cu verva-i inepuizabilă sugerează noi scenarii.

Mai serios, amănunțește și planul lucrării pe care a terminat-o astă-vară la Păltiniș, *Despre limită*. La ultimul punct — sau treaptă — cînd „logica“ implică existența lui Dumnezeu (cine altcineva ne-ar fi putut da libertatea alegerii?) V. reacționează negativ. Prea? Cel puțin așa pare observîndu-l pe G. Se supără, se întristează?

Ajungem la Timișoara la 9 seara. Ne așteaptă, la Hotel Continental, Lia Epure de la Societatea Timișoara. Ne-a reținut camerele. Cinăm cu ea într-un „cabinet particular“. E bravă, expansivă, agitată, vorbește tare și tot timpul. Ne anunță pe a doua zi un program excesiv de încărcat. Și noi care sîntem frînți încă de azi (V., ieșind din mașină, a avut și o mică amețală.)

În hotelul cam de lux, nu e apă caldă pentru o baie sau un duș recuperator.

Nici n-am timp să-mi dau seama că mă aflu la Timișoara, de unde totul a pornit. Aș vrea să fiu emoționată și sînt numai frîntă.

Marti 20 septembrie

Sculare la 8 și jumătate (n-am dormit decît vreo cinci ore, în ciuda a două somnifere, iar V. două-trei).

„Programul“ într-adevăr excesiv. Dar îl suportăm vajnic de pe la 11 pînă pe la 2-3 noaptea.

În holul hotelului, dimineața, Mircea Mihăieș și Livius Ciocîrlie (mereu scuzîndu-se parcă de a ocupa un loc în spațiu). Ne confiscă Lia E. (tot atît de agitată și eficăce) și ne duce la radioul local, Radio Cocktail, pentru un interviu în direct cu o doamnă Bobescu.

Întors, dejun rapid tot în „cabinetul particular“ de la hotel, iar la 14, *două* dezbateri *două* pentru cele *două* televiziuni timișorene neaparținînd lui Drăgan. De departe cel mai bine V.

Gabriel scurtează imperativ al doilea interviu: sîntem așteptați pentru semnarea de cărți la Universitate. — Și tot semnăm, semnăm, 100–200 de ex. fiecare, în sala profesorilor, unde vine și primarul PAC, Oancea (cel pe care nu avusesem timp acum vreun an-doi să-l vedem, cu Mihnea, la Paris), și care va deschide dezbaterea.

Dar pînă s-o deschidă, mai trebuie să și intrăm în amfiteatru. De abia reușim să coborîm treptele printre cei înghesuiți în picioare. Amfiteatrul e ticsit, aerul irespirabil (saună — declară G.). Aplauzele sînt atît de interminabile, încît nu știi cum stăm în picioare lungi minute, întrebîndu-ne pe ce lume ne aflăm.

Și atunci mi se întîmplă ceva incredibil: cînd să le mulțumesc, mi se îneacă vocea-n plîns. Mă căiesc și mi-e rușine — e prima oară cînd nu mă domin în public. Dar am realizat brusc că, fără acești oameni care au început totul pe străzile Timișoarei, nu s-ar fi putut întîmpla incredibilul și eu nu m-aș fi întors niciodată în țară. Emoția, ținută în frîu, a scăpat, a țîșnit în acel fragment de frază curmată de presimțirea lacrimilor ce riscau să curgă. N-au curs, dar nici mulțumită de mine n-am de ce să fiu. Din fericire, V. e sobru.

Primarul ne „introduce“. G. face o lungă teorie pe tema „operei“ noastre, materializată în cărți, și pune primele două întrebări (una mie, alta lui V.) care să declanșeze dezbaterea. O începe un bătrîn PSM-ist (probabil bine cunoscut ca „provocator“ în urbe, deoarece sala aplaudîndu-l ostentativ nu vrea să-l lase să vorbească). Atunci cînd reușesc să impun tăcerea ca să-și poată pune întrebarea, ea se soldează cu un „Ce cred despre... Romain Rolland (?)“. Restul intervențiilor mereu interesante și emoționate.

Ceea ce împiedică reuniunea să fie doar un „succes“ și un prilej de „lansare“ de cărți e — ca de fiecare dată, dar la Timișoara și mai sensibil — emoția acestor oameni, care ani de-a rîndul ne-au

ascultat, ascunzându-se, și care-și regăsesc în astfel de întâlniri cu noi propriul lor trecut.

Disting — în timp ce curg întrebările, în rîndul doi, inconfundabila privire în lacrimi a Deliei Cotruș. Amintirea lui Puiu Cotruș plutește deci și ea asupra întâlnirii. V. îi aduce omagiu, arătînd că prin el mai ales a putut descifra „fenomenul Pitești“, eu îl opun (răspunzînd la o întrebare) lui Silviu Brucan, Cotruș fiind adevăratul simbol al „generației irosite“. Lîngă ea, Sever Axente Popovici. Tot în sală, Șerban Foarță cu soția și Livius Ciocîrlie.

Ședința ține de la 5 pînă pe la 8 seara și e mereu animată. G., căruia îi „reproșăm“ că ne-a supradimensionat „opera“, declară că l-am complexat, „smulgîndu-ne“, V. și cu mine, microfonul, cu replici mereu inspirate și care lui nu i-ar fi trecut prin minte. Îl simt începînd să-și pună la punct scenariul cu care-și va amuza apoi toți prietenii (cum a făcut anul trecut după călătoria la mî-năstiri).

În hol, înconjurați (năpădiți) apoi de tot felul de persoane cerînd autografe și aducînd flori și daruri (un pictor, nu știu care, ne aduce un peisaj timișorean).

Și iar în mașina Liei (conduce ca nebuna), spre restaurantul „Mediterranean“, unde sîntem invitați de Mihăieș. Îi luăm și pe Delia cu Axente Sever Popovici (care vorbește doar cu V.). Pe mine mă anexează un lung moment corespondenta FE la Timișoara, Brîndușa Armanca. I-am refuzat interviul cerut și trebuie să-i explic de ce.

Pe la 10 seara, cînd se termină cina, credem că s-a încheiat și ziua. Aș! Plecăm cu Lia și G. la Mihăieș acasă să înregistrăm o dezbatere pentru *Orizont*.

De abia după miezul nopții la hotel. Din Timișoara n-am văzut nimic, în afară de piața dintre Operă și Catedrală (unde totul a început). G. ne promite pentru mîine, cînd vom pleca „în zori“, un popas de un minut în Piața Unirii.

La hotel ne refacem bagajele și dormim iarăși prost și puțin.

Miercuri 21 septembrie

Am zărit doar o clipă Piața Unirii dintr-un colț al ei.

Înainte de plecare a venit Delia și i-a lăsat lui G., pentru noi, rulade, gemuri, clătite (le pregătise din ajun sperînd că vom locui

cu G. la ea), trei cești de ceai chinezești și niște monede de argint de pe vremea lui Mihai I. Din ruladă vom și dejuna, din nou la botul mașinii, în drum spre Transilvania.

Pe la 5 după-amiaza sosim la Sibiu. Popas la Librăria „Humanitas“, apoi plimbare prin oraș. Nu-l mai văzusem din anii '40, când fusesem aici cu „cerchiștii“ (Cercul de la Sibiu) și păstrasem amintirea feerică a celui mai frumos oraș din țară. Frumos a rămas, dar acoperit parcă de o peliculă cenușie a socialismului, care pune urîtenie peste case, magazine, oameni. Cafeneaua unde încercăm să înghițim ceva leșios și insipid (așa-zisă cafea) e și ea, într-o piață de burg german, ca păraginită la un capăt de lume.

Trecem să-l luăm pe Relu Cioran. Discret, fin, apariție visată de „frate“ al unui mare scriitor. Cu el și G., la Rășinari, pe urmele lui Cioran: cimitirul cu cei doi lei triști de la mormîntul lui Șaguna (pe care se jucau Relu și Luț), în depărtare Coasta Boacii, evocată obsesiv de Cioran, satul în sfîrșit admirabil prezervat (culorile vii ale caselor — albastru închis — mai ales), gospodării intacte, parcă n-ar fi trecut peste el vremurile ce-au pătat totul în jur.

La cină, la un țăran prezentat drept excepțional de G. („hîtru, mai profund decît toți intelectualii la un loc“ etc.). Decepție: seara e suprarealistă și chiar penibilă. Țăranul exemplar ne primește deja băut. Va goli apoi o sticlă întreagă de palincă. Relu e agresiv: nu mai trebuie contrazis — ne face semn G. În încăperea rece cu ferestrele și ușile toate deschise spre toamna de afară (la Timișoara ploua, aici e de-a dreptul rece), se bea sistematic și tenace (în afară de noi) în așteptarea — interminabilă — a unei mămăligi speciale la cuptor la care tot robotește o țărancă bătrînă fără dinți.

Țăranul lăudat ca pomul dă dovadă de un nivel politic lamentabil — o dată cu ceșcuțele de palincă înghite și toate clișeele (Yalta-Malta), ungurii care i-au căsăpit bunicii etc. Cei doi ani de la Canal nu i-au servit la deschiderea minții sau poate e doar îmbibată de alcool. Cînd sosește mămăliga — într-adevăr bună — mi-a pierit orice altă poftă decît de a pleca cît mai rapid.

Îl sfîrșit plecăm și urcăm doar noi trei, în noapte, tăcere și lună, spre Păltiniș. Pînă la 1400 de metri.

La Schit, unde sîntem așteptați (aici au stat G. cu Pleșu astă-vară și și-a încheiat G. cartea), apartamentul ce ne este rezervat

a fost încălzit de maica-stareță: duduie sobele în cele trei camere unde ne instalăm (doar baia înghețată și apa rece). Și un pisic (Miți sau Ițic, după ocazie) descoperit de Carmen astă-vară, adoptat de stareță și care se aciuează la patul fiecăruia dintre noi cu aceeași pasiune debordantă și toarce ținînd isonul focului din sobe.

Sîntem rupți de lume. Mîine coborîm din nou la Sibiu pentru semnături și reuniunea de la Universitate.

Cum la Rășinari a planat asupra întîlnirii noastre cu Relu atrocea boală a lui Cioran, aici, din toate colțurile, parcă ne cheamă Noica, dezbărat de toate impuritățile sale, cel pe care probabil că-l caută mereu G., revenind spre locul inițierii lui filozofice. Îl vom căuta și noi, mîine.

Joi 22 septembrie

Dimineăta consacrată *Jurnalului de la Păltiniș*. Cu etapele „inițiatice”, cele două case unde a stat Noica. Și ghidul care ne va duce de pe filele cărții lui spre originea lor: bineînțele Liiceanu.

E furios cînd, dimineăta, descinzînd din schit, încă de pe trepte sîntem întîmpinați de un gazetar cu fotografia lui. G. se înfurie și îl admonestează drastic pe gazetarul sibian. Calmez lucrurile promițîndu-i „interviul” pe după-masă la Sibiu.

(*Notă:* Îmi va aduce într-adevăr la librăria din Sibiu fotografiile de dimineăta. Vrea să se disculpe. Știe, am fost avertizați că e un fost securist. Se plînge: e o calomnie, să nu credem etc.)

Urcăm spre prima casă unde avea Noica odăița descrisă în *Jurnal*. Ajunși sus, nu mai găsim nimic: casa e dărîmată, se construiește un hotel. G. e furios. Ne consolăm la gîndul c-o vom vedea pe a doua, unde a stat doar în ultimii ani. Ușa e închisă cu lacăt. G. găsește o șurubelniță în mașină și deschide minuțios lacătul. Pentru a cădea pe o a doua ușă închisă cu yale. Pornește în sat să ceară cheia: e la Sibiu! Renunțăm. De altminteri muzica ușoară răspîndită peste tot locul din megafoane profanează aerul (e curat și cerul — albastru ca într-o carte poștală). Urcăm iar printre brazi înspre mormîntul lui Noica. Aici spațiu privilegiat, aristocratic, ca și mormîntul sobru în piatră cu cruce bizantină. În fața unui schit, izolat de tot și toate, demn de tot ce-ar fi vrut Noica să fie.

Dejun la schit pregătit de cumsecădenia noastră de maică, apoi coborîm spre Sibiu. V. și cu mine destinși, G. ca de obicei anxios: că aici să nu ne așteptăm la un public ca cel din Timișoara: sibienii sînt mohorîți și tăinuți, n-au reacții spontane, atunci cînd a fost cu Bernea și Pleșu sala era ca moartă etc. E, din prisos, dezmințit.

Oamenii așteaptă încă de la Librăria „Humanitas“ (ținută de o doamnă simplă și spontană). În prag, un bătrîn cu barbă de lungimea celei a lui Iorga așteaptă de trei ore în picioare cu flori în mîna. Bineînțeles, e primul căruia îi oferim cărțile. Urmează semnături și gazetari încolțindu-ne pe tejghea (unde semnăm și vorbim în microfoanele întinse spre noi). Lăsăm florile în librărie pentru dna Moga și plecăm cu ea, G. și cărțile de semnat spre Universitate.

Recepție, cam solemnă, la rectorat. Aperitive, cafele etc. și tot corpul profesoral: rectorul, decanii, profesori (sînt trei de engleză, dintre care doi britanici). Și viceprimarul (țărănist) și președintele Consiliului Județean care ne povestește cum era el în aceeași clasă cu Manolescu și se formau intelectual din emisiunile noastre. (G. va opune această primire oficial universitară lipsei, la Timișoara, a rectorului Universității, absență care l-a indignat.)

(Notă: vom afla mai tîrziu la București că ea fusese provocată de proastele relații dintre rectorat și Societatea Timișoara, mai precis G. Șerban.)

Trecem apoi în clădirea din față și se repetă identic fenomenul de la Timișoara. Aceeași sală arhiplină cu oameni în picioare (numai că de data asta pătrundem fără greutate prin intrarea profesorilor), aceleași interminabile aplauze, aceleași discuție animată, de vreo trei ore (în loc de un ceas prevăzut) și aceleași emoție în întrebări. Începe rectorul, continuă Gabriel (tot cu *opera*) și noi. În timp ce V. răspunde, viceprimarul mă tot întreabă la ureche „dacă poate aborda politică“. Și o abordează în final, răcnind în microfonul pe care-l ține lipit de buze, ceva în genul: „voi sînteți făcliile neamului“.

În final, iarăși gazetarii și cereri de autograf (un aviator ne aduce spre semnat vreo 15 coli albe pentru colegii lui, piloți și parașutiști, și ține s-o facem cu stiloul său cu cerneală ca să țină, ca semnătura lui Avram Iancu ce poate fi văzută și azi la Muzeu). Noroc de aceste momente comice ca să mai taie din patetismul atmosferei.

În sală, îmi descopăr o colegă de la Notre Dame de Sion, Anișoara Opran (numele mi-l va da, la Paris, Antonia C., e mătușa soțului ei), căsătorită cu un Romeo Pleșoianu, fost coleg de liceu cu V. (Alt coleg al lui V. se va ridica să declare mîndru că V. a fost premiant pe liceu, și V. va fi obligat să se scuze îndelung pentru această „pată“ din biografia lui. Anișoara mă urmărea cu ochii umezi și-mi făcea semne din sală. Îmi arată și o fotografie de la Notre Dame de Sion cu toată clasa.)

Tot în sală: Relu cu soția, Dragomir (filozoful „oral“ de a cărui critică ținea seama pînă și Noica), Dumitru Chioaru și Ion Dur de la *Euphorion* (cu întrebări scrise pentru un interviu de trimis de la Paris pînă în 15 noiembrie), Mircea Ivănescu și televiziunea filmînd în sală.

Daruri de la necunoscuți (o icoană, între altele, de la o tînără care nici nu-și spune numele). Scrisori, unele patetice. Un pictor, Mircea Stănescu (și el de la *Euphorion*) ne mărturisește că și-a ținut „coloana vertebrală dreaptă“ din pricina emisiunilor noastre. Veniseră „ascultători“ din Sebeș, și chiar de la Craiova. Și flori, din nou flori (un buchet adus de un copil ca de poză — poza cu dictatorii sărutînd copii. Drept care n-o facem și noi.)

Un detaliu uitat: printre întrebări, una asupra campaniei duse de Norman Manea împotriva lui Mircea Eliade și a tezelor după care opera lui E. e antisemită. Replică că lui N. M. i-am răspuns în 22 și că povestea cu antisemitismul din opera lui de istoric al religiilor e o „pură aberație“. Sala aplaudă.

Dacă, pe cînd făceam emisiunile la FE, mi-ar fi spus cineva că vom trăi astfel de clipe, l-aș fi declarat nebun.

La Păltiniș ne așteaptă maica. E pusă masa și „în sobă arde focul“.

Din nou bagaje pentru mîine, ultima etapă: Rîmnicu-Vîlcea. Din nou culcat tîrziu pentru trezit în zori.

Vineri 23 septembrie

Coborîm din Păltiniș pe la 12, trecem la Sibiu să-l salutăm pe Dragomir, care ia și el trenul spre București.

Drum cu adevărat frumos de-a lungul Oltului pînă la Rîmnicu-Vîlcea, unde ajungem pe la 3 și jumătate.

„Cel mai frumos oraș din lume“ — cum le spunea tuturor V., litanic și cu umor — complet desfigurat. Stilul „alimentară“ al blocurilor a înlocuit vechile case. (De unde, probabil, și lipsa de emoție aparentă a lui V., nu regăsește, în afară de Liceul „Lahovary“, mai nimic din feerica și mereu amintita-i adolescență.)

A rămas (mutată din loc) casa lui Anton Pann. Unde e instalată Librăria „Humanitas“. De acolo, după primire și flori, pornim în mașina lui G., cu un profesor, în căutare de trecut. Și mai ales la Liceul „Lahovary“, unde V. revede mai multe săli de clasă și curtea în mijlocul căreia caută zadarnic un smochin răpus.

Înapoi la librărie, aflăm, tot semnînd cărți, că reuniunea va avea loc la... Consiliul Județean, și nu la un Muzeu, cum credea G. Deci sîntem așteptați la... prefect. (PDSR, evident, Rîmnicu fiind „roșu“, a votat 80% cu puterea.) Ezităm o clipă, dar G. găsește că această primire „oficială“ e un „semn bun“ (acceptarea valorilor din exil și opoziție) și că nu trebuie refuzat.

Sîntem „conduși“ pînă la Prefectură de un ins care se prezintă consătean cu V. (e din Lădești). Însărcinat cu treburile culturale ale județului, vom avea surpriza să-l auzim rostind, la reuniune, o urare de bun-sosit în cel mai deplin stil intelectual, pentru care îl va felicita G., el roșind de plăcere și oferindu-și pe loc serviciile pentru o mai bună colaborare cu Librăria „Humanitas“.

Deocamdată ne duce la prefect. Clasica masă de conferințe, față-n față noi (G. între V. și mine) și Ei: prefectul cu adjunctul său. Văd și eu cum arătau secretarii de partid, capete pătrate, cefe groase, priviri împiedicate. Și începe un trudnic dialog.

G., care după aceea în mașină spre București va construi mai temeinic scenariul periplului nostru, va insista asupra caracterului de-a dreptul suprarealist al acestei convorbiri, noi exprimîndu-ne pe limba noastră, iar ei vizibil neînțelegînd nimic, de parcă ne-am fi adresat în chineză.

Ca să fie cît de cît amabil, V. începe să evoce o „glorie locală“, Luc Bădescu, care a ajuns profesor de literatură franceză la Sorbona. Tăcere densă în față. Cu o încordare vizibilă în sprîncenele ce se ridează, și prefectul, și adjunctul caută în gînd pe unde se va fi aflînd această localitate de care n-au auzit: Sorbona.

O lungă pauză. Ca să umple tăcerea, V. mai subliniază și locul ocupat de Luc în exegeza baudelaire-iană, cum a rectificat el teze greșite. Prefectul simte că măcar acum trebuie neapărat să plaseze ceva. — Ah — zice — va să zică îi corecta când scriau greșit?

Și așa mai departe într-un dialog de surzi din care G. îi salvează cu un clasic „Și cu realizările cum stați?” Respirînd ușurat și regăsindu-se pe terenul binecunoscut al limbii de lemn, prefectul ne debitează ceva cu dificultățile etc. Dar pentru a-și evidenția și succesele, adaugă: Uite, chiar acum ne așteaptă englezii la Drăgășani să parafăm niște acorduri. Sar pe ocazie și-l rog să se grăbească spre orașul cu pricina, la treburile suspendate de venirea noastră.

Între timp, adjunctul, care ținuse un pix în mînă și un carnetel, să-și noteze cuvintele memorabile ale mai-marelui, a rămas cu el în aer. Prefectul a cerut să fie introdusă și echipa de televiziune (aștepta, în biroul „ordonanței”-locotenent de serviciu, o domnișoară posacă) și se instalase la masă și episcopul Irineu cu cîrja sa de argint cu tot.

Scăpăm deci din întrevedere și după ce înfruntăm o serie de gazetari (la R.-V. sînt două posturi de televiziune independente și unul-două de radio), ajungem și în marea sală a Consiliului Județean, unde, în bună tradiție comunistă, se instalează alături de noi la prezidiu și episcopul, și însărcinatul cu treburile culturale, dar și Doinaș cu alt senator PAC, istoricul Șerban Rădulescu-Zoner, veniți la o reuniune locală a partidului lor. Aflăm de la Doinaș că Manolescu, a cărui prezență ne fusese anunțată, s-a tăiat grav la picior cu niște cioburi de sticlă de la o fereastră spartă și e la spital.

Sala plină; „oratorul de mase” care a devenit, V. remarcă totuși cu un ochi de vultur două fotolii neocupate și face și deosebirea între Timișoara, Sibiu și fostul său „cel mai frumos oraș din lume”. Sală de altminteri mai amorfă și convențională; multe întrebări învîrtindu-se în jurul relațiilor familiale și colegiale ale lui V. cu R.-V. Sînt exhibați și vreo trei colegi de-ai lui de liceu (par niște bătrîni sfîrșiți). Ține un minidiscurs și un popă din satul lui V. — ne vizitase și la Paris, Vețeanu. Dar ridicolul sublim va fi atins de un veteran de război cu două tricoloruri încrucișate pe piept plus medaliile, și care vine pe estradă, după ce s-a terminat, să-mi

înmîneze o „adeverință“ — scrisă agramat — după care V. și cu mine am luptat „fiecare cît zece divizii“. Îi răspund destinsă — se încheiase corvoada — și amuzată cu un salut militar. Încîntat pe semne, veteranul se retrage în fundul estradei, unde dintr-o tașcă scoate un fluier și începe să cînte. Așa că interviurile noastre (sîntem cîteșitrei înconjuțați de un roi de gazetari) sînt înregistrate pe un fundal de doine. Tocmai cînd i se puneau lui G. întrebări despre Heidegger...

Am insistat asupra aspectului comic deoarece cu el și-a constituit mai ales G. scenariul cu care ne-a distrat pe tot drumul întoarcerii spre București. Au fost, evident, și clasicele întrebări serioase. Au intervenit și Doinaș, și mulți alții.

De abia ne putem extrage de pe estradă. Tot ce fusese cam amorf devine brusc excitație. Nu doar gazetarii (deștepți, tineri, profesioniști), dar și o liotă de anonimi pentru autografe sau cu daruri.

O doamnă de vreo 90 de ani, aproape oarbă, ne aduce niște manuscrise (o scrisoare a Reginei Maria, amintirile mamei sale din Primul Război Mondial) pe care se încapățînează să mi le îndeșteze (ca să mă „inspir“ din ele. I le voi retrimite de la București, cu un cuvînt...).

V. nu scapă nici de un văr care-l pisălogise cu scrisori la Paris, să-i dea lui pămîntul pe care mama lui V. l-a lăsat altei rude. Nu obține mai mult nici de data asta. Refuzăm invitația lui la cină: soția sa voia să ne ofere și niște țesături etc. etc.

Pe la 8 și jumătate reușim să plecăm spre București, unde sosim pe la 11 și ceva.

Acasă, Carmen și Mihnea, venit ieri de la Paris.

Pînă pe la 3 și jumătate dimineața cinăm și stăm de vorbă.

Sîmbătă 24 septembrie

Doar cinci ore de somn. Iar.

La trei, plecăm cu Mihnea la Manolescu. E grav rănit, cu piciorul în ghips și riscul de flebită. Stă într-o garsonieră minusculă în Drumul Taberei. Ne impresionează și austeritatea stilului de viață și devotamentul Marinei, care ne devine profund simpatică. Și Niki pare schimbat. Pare a ține cu adevărat la noi. În minibiblio-

teca sa are o fotografie cu noi trei făcută anul trecut la *România literară*. Stăm împreună pînă pe la 7 și sîntem mereu de acord.

Seara, cină la Patapievici. Pe la 10 sosește și G. și repetă „scenariul periplului“ cu brio.

Duminică 25 septembrie

O trezire mai miloasă: în jur de 10 și jumătate.

Telefonită febrilă pentru a „programa“ diferitele *rendez-vous-uri*.

Cu Doru Cosma (vorbit cu soția), Gabriela Omăt (îi dau întîlnire la „Humanitas“), Dan C., Mihăilescu (le rezervăm o seară), Monica Mihail, o după-masă, Vana (altă după-masă).

La 6, Gabriela Ad. și Gabriel Andreescu. Discuție foarte aprigă pe un ton și destins, și amical.

Gabriela Ad. ține un discurs extrem de coerent („haotica“ ne va surprinde și acum prin concentrarea și stricta organizare a argumentelor), dar neconvingător. Mai ales pe V., nu. De cînd l-a surprins pe Manolescu trăind aproape sărăcăcios, i-a devenit incondițional.

Liiceanu pleacă să-l primească la aeroport, cu Marie-France, pe editorul italian cu care s-a împrietenit la Rimini și pe care l-a invitat pentru „Humanitas“.

Rămași singuri cei doi (Gabriela – Gabriel A.) țin neapărat să ne pună la curent (înainte să sosească Mihnea) cu diferendele de la 22.

Mihnea ne duce la un restaurant (Tezaal), de lîngă Arcul de Triumf, creat de un inginer prieten cu Manolescu și cu Dorin Tudoran. Primul restaurant cu alură occidentală. Ne simțim bine, nimeni nu se ceartă, totul trece în registrul glumei.

Gabriela Ad. trebuie să se scoale în zori: merge la Sinaia, la un colocviu organizat de Catrinel Pleșu cu Fundația lui Buzura, la care participă și Patapievici. Invitatul „de onoare“ fiind Adam Michnik care din '89 încoace deblochează sistematic. Se sărută la televiziunea franceză cu Jaruzelski și e împotriva de-comunizării, inamicul dinții devenind aceeași Biserică Catolică ridicată de el în slăvi mai înainte.

La București e din nou foarte cald — singura pauză cu aer a fost la Timișoara-Sibiu-Păltiniș.

Dorm deci și puțin, și prost. Latră și cîinii, dar m-am obișnuit.

Luni 26 septembrie

Toată dimineața iar telefoane: Manolescu (i-au scos ghipsul de la picior; ne vom vedea cu el și mama lui — fostă profesoară a lui V. — săptămîna viitoare), Alina Mungiu (va veni ea pentru un ceas la noi), Monica Spiridon (sosește de abia mîine din Statele Unite), Doinaș (Irinel aștepta nerăbdătoare să fixăm data cinei la ei), Alecu (foarte agitat că nu-i dăm semn de viață), Geta D. (fixăm o cină pentru cînd se întoarce și Paler din America), Gabriela Omăt.

Spre 3 și jumătate vine Mihnea să-și ia bagajele, la 4 plecăm spre V. V. M. Taximetristul ne recunoaște după voci și se oferă să vină să ne și ia din Balta Albă. Ceea ce va și face închizîndu-și contorul ca să ne transporte gratis. Bineînțeles, nu acceptăm.

Mai prost e că, gîndindu-ne la vîrsta lui V. V. M., i-am spus (taximetristului) să ne ia peste o oră și jumătate. Și e prea puțin. Am fi stat ceasuri întregi cu V. V. M., verde, viu, neobosit. Cei vreo 15 ani de pușcărie au trecut peste suprarealistul metamorfozat în haiduc (așa semna un ciclu de poeme trimis lui V. în anii stalinismului și căruia i-a consacrat un număr din *Caiete de Dor*) privilegiindu-i parcă tinerețea și sănătatea. Teribilist, se poartă cu V. în discuție ca în tinerețe și într-adevăr V. redevine și el adolescentul luat de nasturii hainei de fantascul V. V. M. pe Calea Victoriei.

Acasă, îl regăsim pe G. neliniștit: nu știa unde sîntem.

Plecăm la Barbu Brezianu și Irina Fortunescu. În hol, Arșavir Acterian: schimbăm cărțile și fuge: e surd și nu suportă zgomotul reuniunilor numeroase. Și numeroși totuși sîntem: Marie-France cu Rodica și editorul italian Guaraldi, Nelly Pillat cu Monica și soțul ei.

Mărți 27 septembrie

Mașina de la „Humanitas“ vine să ne ia la 12.

Acolo, în sala mare de conferințe, autografe pentru cei din editură și un serviciu de presă dezorganizat (G. îl trimisese pe responsabilul serviciului de presă să-l ducă nu știu unde pe Guaraldi...) la care ne ajută Gabriela Omăt, convocată de mine de la „Minerva“.

Îl căutăm și pe Halaicu. Doru Cosma vrea să obțină anularea apelului Municipiului la procesul — cîștigat — cu apartamentul tatei. Nu dăm de el.

O sun la „Albatros“ și pe Geta D., să coboare. Facem câteva cumpărături în patru (G. pentru recepția de diseară la el) — și ne întoarcem.

Telefonită neîntreruptă și necesară.

Andrei Ghițescu (a avut un infarct, va veni să ne ducă la Vana), Cristian Teodorescu (fixăm o întâlnire acasă), Monica Spiridon (idem). O „lichidez“ pe Sanda Lovinescu prin telefon, refuzînd amabil (lipsă de timp) să mă duc la ea pentru „comunicările“ ezoterice.

Invitații încep să sosească la 8, cînd G. e sub duș. Carmen fiind în Turcia, începem prin a face, V. și cu mine, pe gazdele. Primul, Lucian Pintilie, apoi Rodica, Marie-France, Ilinca și iar Guaraldi. A văzut în nu știu ce librărie oameni cumpărîndu-mi cartea și ține să mă fotografieze cu ea în mîină. Lucian Pintilie „tient la vedette“. Ține un discurs de radicalizare politică și găsește în trecutul românesc semînțele stării actuale (nu e original, cei mai mulți au același demers ce le permite să facă economia unei analize a fenomenului totalitar). În orice caz, dacă filmul său *Un été inoubliable* s-ar rezuma, cum crede el, la asta, nu ne-ar fi plăcut atît. — Nici nu-l contrazic, să nu stric atmosfera „voioasă“. E gata să se asocieze gestului protestatar al lui G. în povestea cu televiziunea. (E și el pe lista lui Iuga, alături de G., Paler și N. C. Munteanu.)

Miercuri 28 septembrie

Telefoane:

- Manolescu, căruia îi cer să se însărcineze de mesajul pentru Halaicu (G. n-a dat de el).

(Notă: va da. H. îi va spune că apelul e doar formal. Doru Cosma nu e mulțumit de răspuns, după el primarul, deși liberal, se defilează.)

- Ion Bogdan Lefter: vor veni totuși, cu Elena Ștefoi și cu Nedelciu (știe că l-am atacat, vrea totuși să ne vadă; românescul „ei și?“ sau sociabilitate nevanitoasă?)

- Romulus Rusan. Vrea să participăm la deschiderea anului universitar. Refuzăm. La colocviul Pen-club. Refuzăm. Acceptăm, în schimb, imediat, să-i vedem pe el și pe Ana Blandiana — duminică.

La 3, Alina Mungiu cu flori și tabla de materii a tezei sale de doctorat (pare interesantă). E vitală, plină de idei și talent. Pleacă cu o bursă la Harvard pe șase luni.

La 5, Radu Nicolau și Anca Fusariu pentru o emisiune vineri cu public (tineri) pe noul post de televiziune al lui Tatulici — Tele 7 abc. Pe Tatulici (pervers politic) l-am fi refuzat. Pe cei doi, recomandați de altminteri stăruitor de G., nu. Amîndoi interesați și interesați. Ne descriu în linii mari emisiunea care va deschide ciclul „cu public“.

La 8, G. ne duce cu mașina la Zografi. (El merge mai departe spre Irina Nicolau.)

Noi, în acest timp, la Zografi (foarte slăbit de boală și spital). Casă frumoasă, cu bibliotecă mare — stă la părinți (tatăl — geograf, mama, fostă colegă la Notre Dame).

Plecăm apoi cu Gabriel și Ion Vianu, care ne îmbrățișează călduros (e altul de cînd i-am spus că ne-a plăcut cartea). A venit la un congres de psihiatrie și stă în casa bătrînului Vianu, unde-l și depunem.

Altfel? „Căldură mare.“

După-masă, TV5 pentru un interviu televizat de o oră. Cu o domnișoară de 22 de ani, Muțică. Totul ține vreo două ore.

Seara, pe la 21, îi primim pe optzeciști: Ion Bogdan Lefter cu Simona Popescu, Gheorghe Crăciun (îmi mărturisește dificultatea de a ieși din experimentalism și a aborda experiența suferită sub comunism), Mircea Nedelciu, extrem de destins etc.

Cu ei, Volodia Tismăneanu cu Mary, Mihăieș și un gazetar american — se pare foarte cunoscut — de la *Washington Post*. A venit în 1990 în România pentru trei zile și n-a mai plecat (decît pentru o săptămînă la Washington). A fost și bătut (de mineri?) și scrie o carte despre situația din țară. Cum cumpărase patru exemplare din cartea mea pentru prietenii lui din America, e atît de bucuros că mă vede, încît mă ține aproape un ceas să-mi povestească avaturile lui din țară, o zecime în românește și nouă zecimi servindu-se drept translator de Mihăieș.

De abia cînd pleacă cu Tismăneanu & company, pot reveni spre optzeciștii noștri care-l înconjoară pe V., în cealaltă parte a salonului. I. B. Lefter și Nedelciu ne roagă să fim membri de onoare în ASPRO (fiind primii aleși prin referendum!). Acceptăm.

Momentul cel mai reușit al serii: Gabriel revenit pe la 11 din oraș, unde a cinat cu italianul și Marie-France, își povestește versiunea definitivă a „turneului” nostru. Cu toții, chiar și noi, ne tăvălim de rîs.

Vineri 30 septembrie

La 4 vin să ne ia cu mașina Anca Fusariu și Radu Nicolau pentru emisiunea cu tineri (să fie vreo 20-30, distribuiți la mese pe platou). Emisiunea se intitulează (după cartea lui V.) *Moștenirea dezonoarei*. Cei doi realizatori s-au pregătit temeinic, au citit cărțile, știu ce întrebări să pună. Vine rîndul tinerilor, care se dezmoștesc, ne vorbesc de apatia, de dezorientarea, de lipsa de modele, de impresia că intelectualii nu-i iau în seamă. Un fel de „ce e de făcut?”, dar moale, de abia șoptit. Cred și eu, după ce și-au dat obolul și în decembrie '89, și în piața Universității ei (au între 17 și 23 de ani) sau colegii mai în vîrstă, și au constatat că totul a fost în zadar, orizontul li se pare închis. Încercăm, V. și cu mine, să le răspundem, evident fără a le da lecții, nici a fi patetici. Cred că reușim într-o oarecare măsură deoarece dialogul prevăzut pentru o oră ține două, iar realizatorii sînt foarte mulțumiți. „Va fi un eveniment” — ne tot asigură ei.

Facem cu ei apoi un scurt București *by night*: o cafea la buvetă de pe locul fostului Teatru Național (singurul meu reper în această parte a Căii Victoriei rămînînd doar Palatul Telefoanelor). Apoi cîțiva pași într-un Cișmigiu nocturn, pînă la debarcaderul unde tata își trata scriitorii întîlniți la Alcalay cu cîte o bere.

Ne conduc apoi la Gabriela Ad., care a reunit la masă echipa de la 22 și cîțiva prieteni: Gabriel A., Andrei Cornea, Rodica Palade, Perjovski (cu soția), Oana Armeanu (cu soțul), Tia Șerbănescu, Patapievici, Mircea Martin (amabil și invitîndu-ne să scriem la revista lui), Sorin Alexandrescu (venind și el la colocviul de la Sinaia), Manola Bogdan cu o prietenă.

Sub impresia întîlnirii de adineaori cu tinerii, le propun să deschidă la 22 o rubrică pentru ca să se poată exprima. Ideea li se pare bună, dar greu de realizat. Sînt de fapt, cu toții, prea obosiți pentru a lua alte inițiative.

Gabriela nici nu prea discută. Cum a fost la un congres în Franța (cu Mircea Martin și Papahagi) n-are decît o idee (umor sau e serioasă?), la alegerile de peste patru ani (nu la cele viitoare) să fie propus pentru președinție... Papahagi!

Rîs general.

Tia ne duce acasă cu mașina pe la 1 și jumătate. Acum e 3 și mă voi culca.

Sîmbătă 1 octombrie

La începutul după-amiezei, Pruteanu cu fotograful de la *Evenimentul zilei*. Vrea un lung interviu: ce i se va părea mai popular va trece în *Evenimentul*, iar ce este mai „elitist” — la *România literară*. Timpul e scurt, întrebările lui Pruteanu oarecare, interviul iese slab. Eu nu sînt mulțumită decît de răspunsul privindu-l pe Goma: arunc răspunderea stării lui actuale pe scriitorimea română și continuu să-mi exprim admirația pentru Goma. Pun la punct și problema lui Breban, mai precis pretenția sa de a fi fost un exilat. Dar cred că nu va ieși nimic.

La 4 și jumătate, Gabriela: mergem la Tudor Greceanu. Ne duce fiul Gabrielei, Mircea, cu mașina. Într-o suburbie cu blocuri de mizerie. Cînd ies din mașină sînt gata să calc pe o pisică moartă cu roi de muște pe ea. În jur, țate care pălăvrăgesc și pe care, în greața ce mă năpădește, le bănuiesc de a fi, toate, iliesciene.

La etajul 10. Întrevederea cu T. Gr. Oscilează între coșmar și sublim.

Coșmar: încăperea minusculă ocupată de un pat și o „chaise percée”. În acest spațiu strîmt deambulează ținîndu-se de un cadru metalic un fel de nebună cu părul vîlvoi. (De fapt, nu e nebună, ci foarte lucidă, suferă de scleroză în plăci: e soția lui Greceanu.) Cînd intrăm noi, își pune cu gesturi sacadate o rochie. Scenă demnă de expresionismul german din filmele anilor '30. Tot coșmar: piciorul tăiat (acum s-a cangrenat din nou) al lui T. Gr. cu pijamaua prinsă cu ace spre a ascunde golul.

Sublim: capul lui. Parcă despărțit de rest: întreg, lucid, impecabil. Ne spune într-o franceză fără umbră de accent că doctorul, azi-dimineață, i-a mai dat o lună de trăit: cangrena + tranzitul in-

testinal distrus de regimul alimentar de la Aiud (foamete sistematică pe mai multe zile, alternînd cu hrană multă și grasă). — Nu rețin nimic (de unde „la chaise percée”), nici măcar medicamentele — continuă pe românește. Îi plăceau integral emisiunile lui V., nu și „Tezele” mele pe care le critică: de ce să le vorbesc de tot felul de cărți pariziene ce nu puteau ajunge pînă la ei? Îl înțeleg, eu emiteam pentru o lume cît de cît normală căreia el, chiar după ieșirea din închisoare, nu-i mai aparținea. Nimic stingheritor nici în aceste critici, nici în omagiul său final, mereu aceeași inteligență descriind infernul fără patos.

Îi dăm cărțile. Cînd vine doctorul să-i facă pansamentul, trebuie să plecăm: nu încăpem cu toții în cameră.

Ieșim de acolo zdrobiți și ne ducem la Gabriela ca să tăcem împreună. Gabriela vrea să-l îngrijească doctorul Nae Constantinescu, ea să-l înregistreze cît mai mult pe casetofon și să scoată o carte cu el. Ar mai vrea să-l filmeze Stere Gulea. Plecăm pe la 8 seara cu Mircea care ne duce la Doinaș. Schimbare de atmosferă. La Doinaș și Irinel, totul e impecabil și occidental, ca de obicei. Insuportabil de civilizată cînd vii de unde venim noi acum.

Mai sînt: Alecu cu Pia, Marie-France cu Rodica, Gabriel cu Carmen și... Volovici. (V. va discuta cu el despre Fondane, iar Liiceanu îndelung despre cartea sa asupra antisemitismului românesc din anii '30.)

Apoi dezbateri în jurul imposibilității pentru Liiceanu, candidat la Consiliul de administrație al Televiziunii publice, de a se prezenta în fața unei comisii prezidate de Păunescu. Paleologu și Doinaș au surzit moral. N-ajung să înțeleagă de ce ar refuza Gabriel să treacă „examenul” cu „porcul de serviciu” (așa îl numește pe Păunescu în *Apel către lichele*). Doinaș vine cu exemplul unei comisii de bacalaureat unde nu te întrebi dacă examinatorul e moral sau nu. Alecu cu Revoluția Franceză din care ni se trag toate relele. Și Păunescu probabil că se trage, după el, din „Criminalii” de atunci. („Toți erau criminali. Și Danton, și Camille Desmoulins, nu numai Robespierre. Păcat de Büchner și de Camil care i-au luat apărarea lui Danton.”) Fără nuanțe.

Și pentru Doinaș, și pentru Alecu, concesiile par obligatorii pentru a „lupta din interior” — argumentul de altădată spre a justi-

fica înscrierea în Partid. Consternant. Poate și pentru că venim de la Tudor Greceanu.

Duminică 2 octombrie

După-amiaza la Ana Blandiana și Romulus Rusan (el ne duce și ne aduce înapoi). Evident avem dreptul la o lungă desfășurare a tezei potrivnice lui Manolescu: PAC + Quintus (PL) + Roman (PD) încearcă să disloce Convenția, iar după aceea să facă o alianță cu... Puterea, iar prin Cunescu să se afilieze la... Internaționala Socialistă. Toți aceștia sînt deci considerați de „electorat“ drept trădători. Imperturbabil, V. răspunde, fără nuanțe, că pentru el Manolescu e singurul om politic din România! Stupoare și tăcere prelungită. O rupe Blandiana pentru a ne oferi cărțile de membri de onoare în Pen-clubul românesc. Și nu pare a purta pică. Vorbim mai departe ca și cum nu s-ar fi întîmplat nimic.

În ciuda „divergențelor“ în lupta PAC-AC, întîlnire agreabilă și aparent foarte prietenoasă.

Acasă, G. ne transmite că se va mulțumi să înmîneze Comisiei parlamentare un dosar, iar presei o scrisoare, spre a arăta de ce nu se prezintă în fața lui Păunescu.

Mîine G. pleacă la Tîrgul Cărții de la Frankfurt. O cină de adio deci cu el și Carmen, la O. K.

Luni 3 octombrie

De la 3 și jumătate la 6 cu Cristian Teodorescu.

Seara, la Tania Radu și Dan C. Mihăilescu, care stau pe strada Câmpineanu (la numărul 40, unde m-am născut eu). La 31 a fost a doua locuință a tatei, după divorț. Acum nu mai sînt decît blocuri noi. Totul a fost ras și reconstruit, așa încît nu regălesc nimic din topografia locului.

Seara încîntătoare, ca și umorul lui Dan C., și finețea Taniei R. Au o fată de 17 ani, mai înaltă decît ei. Ne povestesc cu haz nebun cum de 48 de ore, înnebuniți la ideea că ne au drept oaspeți, au tot discutat *menu*-ul. O mică epopee gastronomică pe care n-o mai redau (eu neavînd umorul lui Dan C.). Dan C. ar vrea să rescriem cronici, deoarece le lipsește o „critică de direcție“.

Ne povestește culisele colocviului de la Sinaia. Fundația lui Buzura a organizat — să ia ochii străinilor — o mare crăpelniță, rafinat-exotică, cheltuind milioane. Inenarabilă și întoarcerea lui Dan C. în mașină cu Breban, care se pregătește să treacă la țărâniști și se vede desigur prezidențiabil.

Ne simțim foarte bine și plecăm foarte târziu, cu un taximetrist care nu cunoaște strada Lucaci și se tot coboară la fiecare colț de stradă să întrebe pe te miri cine. Dar citește *România liberă*, îi plac editorialele lui Paler, a fost și în Piața Universității. Ceea ce compensează rătăcirea nocturnă.

Marti 4 octombrie

Frig deodată și ploaie.

După-masă, fină-mea Monica Mihail cu Cristian, fiul ei. Apoi rămînem doar amîndouă: vrea să-mi povestească nefericirile ei.

Dan M., internat la spitalul Colentina, nu mai are decît 44 de kg și e amenințat de o leucemie sau de o tuberculoză. Cu toate precauțiile de rigoare (să nu se vexeze Dan și Veronica) îi las bani pentru medicamente.

În acest timp V. (în sfîrșit liber de capul lui) a fost în oraș cu Patapievici. I-au întîlnit pe Florența Albu și pe Stoiciu și s-au plimbat prin vechile cartiere.

Seara, după cină, sub ploaie, la Niki. Este cu dna Apolzan, mai-că-sa, pe care a adus-o să-și întîlnească elevul: pe V.

Ne comunică o neașteptată victorie. AC a cedat, acceptînd toate exigențele PAC (exact contrariul a ceea ce se aștepta). Blandiana, dulce, Băcanu, mieluşel (promițînd că de poimîine *România liberă* nu va mai publica un rînd împotriva lui Manolescu), Gabriel A. și el de acord. Întoarcem situația pe față, pe dos, și nu înțelegem.

Încep telefoanele: Iorgulescu de la München — aflase deja știrea, apoi Mihnea.

Pe la 1 dimineața o ducem cu taxiul pe doamna Apolzan (tocmai în Balta Albă). Taximetristul, de data asta, crede într-un complot mondial împotriva României, la care iau parte și... extratereștrii. Cum să-l mai contrazici în acest context... stelar?

Miercuri 5 octombrie

Și mai frig. Și mai ploaie.

După-masa, Monica Spiridon. Sosită de câteva zile din America, nu se readaptează. Șovăie: unde să-și continue cariera: aici? În Statele Unite?

Apropo de un articol excelent al lui Patapievici în 22 despre mania „corectitudinii politice“ pe campusurile americane. Matei C., în plin conformism, îl găsește „simplist“. Nu îndrăznește de fapt să se opună modelor americane? Să fie clasicul complex al sărăcanului adoptat de rudele bogate? Mă acuz — imediat ce-mi vine această idee sau reacție — de simplism și rea-credință. Ceva, ceva rămîne totuși adevărat.

La 5, Mihai Zamfir. Scribe la un roman postdecembrist, un fel de *Education sentimentale* aplicat situației actuale din țară. E optimist cu privire la evoluțiile viitoare. Singurul.

Seara, tot sub ploaie, ne duce Carmen pînă la Dimisieni. Acolo, Paler, revenit de la colocviul Calciu din Los Angeles, cu un popas la Washington. Cu o doză în plus deci de antiamericanism. I-a văzut acolo pe Dragoș Munteanu și pe „transfugul“ Turcu, amîndoi siguri că Buzura a fost în Securitate. Și mai e?

V. în formă nebună, Paler apropiat, toți agreabili. Tocăm mărunt și complice pe unii și pe alții.

Stăm pînă la 2 dimineața. Ne aduce Paler acasă.

Joi 6 octombrie

Pe la 3 și jumătate — în timp ce vorbeam la telefon cu Dorin Tudoran — vine să mă ia Andrei Ghițescu (vexat că nu l-a recunoscut V., căruia i-am dat „liber“ să se plimbe cu Patapievici). Familia Lovinescu la Vana și Șerban Constantinescu. Deci Andrei Ghițescu cu Lili, Măbia cu fiul ei și Lucica Romanescu (fiica generalului specializat în genealogii).

Se discută mult despre venirea mîine a Regelui, fără viză. Știam de ieri de la Paler că avusese loc un „Consiliu de Coroană“ în care, în afară de Dan Grigore, toți fuseseră contra. Pînă și Paleologu se lăsase convins, pentru a se răzgîndi din nou azi-dimineață. Probabil că la Paris lucrează în sens contrar Ariadna Combes și

Ricci. Cînd vezi care sînt factorii de decizie din jurul Regelui, îţi piere pofta de monarhie.

Pe la 6 şi jumătate vine şi V. — Andrei Ghiţescu ne duce la 8 la Doru Cosma, unde cinăm. Casă impunătoare şi soţie extrem de afabilă. După ce vorbim (puţin) de proces, încercăm să le povestim (cu infinit mai puţin haz) scenariul lui G. cu periplul nostru.

Cînd ieşim de acolo să aşteptăm (mult) taxiul sub ploaie, V. tremura la propriu de frig. (L-a plouat toată ziua; s-a plimbat în Cotroceni cu Patapievici.) Acasă îşi ia temperatura — doar 37 cu 6 — tremură însă mai departe. Îmi disimulez cvasipanica: dacă face o gripă şi nu mai putem pleca?

Vineri 7 octombrie

Aspirinele ţin în frîu răceala lui V. Seara încep şi eu să febricitez. Doru Cosma îmi spune la telefon că soţia lui e bolnavă cu 39°. O „viroză“, cum se spune pentru orice la Bucureşti?

Fac valizele. Vine Gabriela Ad. de la aeroport unde Regele nici n-a fost lăsat să intre. S-a întors cu acelaşi avion Air-France. O las cu Carmen să povestească mai departe despre acest strălucit eşec şi lucrez la... valize. Să ne vedem plecaţi.

Sîmbătă 8 octombrie

Ne-am văzut. Dar cu greu. Mai întîi pe mine m-a apucat o sîrşeală dimineaţă după micul dejun. Am moţăit în pat pînă au venit Ioana şi Horia P. să ne ia. A venit şi şoferul de la „Humanitas“ la timp, dar fără benzină! Cît să luăm benzină la Băneasa (coadă) limita de timp pentru prezentare la aeroport trecuse. Noroc că ne-o indicaseră prost de la Air-France: am trecut totuşi.

La aeroport la Paris ne aştepta Ilea. Şi-am început, acasă, să dormim pînă ce vom recupera tot somnul pierdut în România.

Duminică 23 octombrie (reluarea *Jurnalului parizian*)

Am recuperat. Şi de abia azi am terminat de transcris Jurnalul din România. Diseară, la cină la Christinel, care a sosit de miercuri, mai răsfaţată şi mai egocentrică decît anul trecut. Numai de n-am îmbătrîni la fel!

Telegrafic, puținele știri pariziene (am obosit de atîta scris).

- Goma a scos în 11 exemplare roneotipate un *Dicționar patafizico-gomist*. Nu sîntem pe lista „aleșilor“. Deci nu-i vom trimite nici noi cărțile. M-am săturat de nevrozele sale.

- Prin telefon, Mihnea — întors de la București — ne citește scri-soarea lui Țepe către Iliescu, publicată în *Adevărul*. (Auzisem de ea, dar n-o văzusem.) Trecînd peste faptul că-i scrie lui Iliescu să nu-și „păteze“ biografia refuzînd să-i redea cetățenia luată prin decret de Ceaușescu (de parcă biografia lui I. nu fusese pătată mai grav de chemarea minerilor la București), reținem atacul împotriva noastră, nenumiți, dar clar indicați. El, Țepe, n-a vrut să facă precum alții, să se „dolarizeze“ la FE, un alt mod de a fi paralel cu al comuniștilor (ceva în genul ăsta). Mă apucă nu tristețea, ci dezgustul: prea se lungeste lista dezamăgirilor printre foștii disidenți și prieteni de ieri.

- Tot Mihnea, despre cearta de la 22 care se agravează. Lung telefon și cu Gabriela pe acest subiect. Numai să nu se ajungă la ruptură.

- Două pagini în 22 despre *Dimpotrivă*: Tia Șerbănescu și Dan C. Mihăilescu. Acesta din urmă, excelent.

- Restul? Cotidianul somnoros. V. are din nou migrene (La București îi dispăruseră) și tace tot atît de sistematic pe cît vorbise în țară. Recuperează singurătate.

Eu mi-am pus ordine în hîrtii (probă: transcrierea Jurnalului bucureștean).

Marți 25 octombrie

Mică recepție la ed. du Cerf pentru prezentarea volumului cu *Correspondența dintre Eliade și Petazzoni*. (Erau de față îngrijitorul ediției, un tînăr cercetător italian Spineto, dar și Meslin, Ugo Bianco și Mgr. Lustiger.) Printre români: cei doi Hăulică (Cristina a dus-o și adus-o pe Christinel cu mașina condusă de șoferul inevitabil securist), tînărul Baconski (și-a trecut o teză de doctorat despre rîsul în patristică: mare succes la Sorbona).

Luni 14 noiembrie

Manolescu cu Marina la Paris. Cinăm cu ei și Mihnea la italieni și acasă găsim timp să ascultăm și muzică (înregistrarea „anului“ din

Cele patru anotimpuri, ce le face din nou ascultabile și le mătură de orice clișeu al prea înrădăcinatei obișnuințe — ca și *Combattimento* lui Monteverdi). Marina ne place din ce în ce mai mult, sensibilitatea ei la muzică adaugă încă o notă la impresiile noastre din București.

Niki e hărțuit între întrevederile cu oamenii politici francezi organizate de Mihnea și colocviul lui Toubon la cinci ani de la căderea Zidului de la Berlin.

Sîntem invitați și noi, dar nu ne ducem. Dintre români mai sînt Liiceanu (care dirijează, împreună cu Pivot, unul dintre „atelierle” de lucru), Caramitru, Mircea Martin, Dinescu (venit din Germania cu soția) și Igna (devenit ceva pe la Ambasada română și nedînd semn de viață de atunci: îi e rușine?).

Din paginile publicate cu acest prilej în *Le Monde*, ne dăm seama că decepția de după '90 nu e doar românească, ci estică, în general. Aceeași cauză; aceleași efecte. Cu nuanțe, evident, dar nu mai puțin aceeași. Deci nu doar „celula românească” n-a ținut sub totalitarism, ci „celula omenească”.

Aici se înșală analiștii români căutînd doar în arhetipurile locale vinovăția mentalității postcomuniste; nu vom înțelege nimic rezumîndu-ne la „moftul român”.

*

Înainte de sosirea lui Manolescu, două pagini în *România literară* despre *Dimpotrivă* (cartea în discuție). Cu articole de Alex. Ștefănescu, Ioana Pârvulescu, dar și — entuziast — Manolescu, care de mult nu mai recenzase vreo carte. În trei săptămîni ediția s-a epuizat.

*

Gabriel L. deci la Paris. L-am văzut de două ori. Mult pentru timpul lui parizian supraocupat, mereu prea puțin pentru noi care ne simțim atît de bine cu el. Ne aduce și două casete: una cu o parte din emisiunea de la Tele 7 abc, alta cu întrunirile de la Sibiu și Rîmnicu-Vîlcea (aceasta din urmă mai puțin mediocră decît crezusem atunci). Privind-o cu G., suprapunem imaginile peste scenariul creat de el, le contopim și rîdem neconținut.

Facem și lucruri mai serioase: încercăm să discutăm asupra cărții sale *Despre limită*. L-a entuziasmat atît de tare pe Toma Pavel (care

I-a cunoscut pe G. la București, la Doinaș), încît a înnebunit-o pe Marie-France s-o traducă, i-a telefonat și lui Besançon ca Fundația lui să dea bani de tipărire, și o va publica în colecția lui de la Grasset. Ne bucurăm pentru G. Dacă „Arte“ ia și filmul cu Cioran, iar Michalon (deschide o editură) scoate o carte cu textul acestui interviu și comentariile lui G., audiența lui pariziană se va lărgi. (Și așa *Le Monde* îl citează în încheierea articolului despre colocviul lui Toubon.)

G. face de pe acum planuri cu noi pentru la anul: un nou turneu la Iași-Cluj, cu lansări, și descoperirea Maramureșului. Pîna la anul...

*

Primim de la Ulici o invitație pentru colocviul diasporei pe care Uniunea Scriitorilor îl organizează la primăvară. Refuzăm prin scris, politicos.

*

Cum am promis (înainte de călătoria în România), ne ducem, V. și cu mine, la 5 noiembrie, la Casa Română, pentru a ne descrie „impresiile“. De fapt, pentru a răspunde la întrebări. Data și ora fixate mai de mult corespund, din păcate, nu doar cu colocviul lui Toubon — de aceea nici n-am putut să mergem să-i ascultăm acolo pe Liiceanu și pe Manolescu, dar și cu o sărbătorire pariziană a bietului Rege. Nouă și întrebările lor, și răspunsurile noastre ni se par destul de oarecare, dar Victor Popescu și alții sînt bucuroși: sala e arhiplină (vin spre final și unii de la „sărbătorea regală“) și animația e fără precedent.

Printre alții, Barbă făcînd un elogiu (neașteptat din partea lui și delirant) al intervenției lui Manolescu la colocviul ministrului Culturii, dar pentru a-l ataca din nou pe Mihnea (cel care-l duse-se pe Manolescu la... socialiști). I-o tai scurt replicîndu-i că și de data asta tot Mihnea „l-a dus“ la RPR. Ca de obicei, Barbă nu se supără pe punerea mea la punct și ne aduce cu mașina acasă.

*

Printr-o scrisoare a lui Zografi și apoi dintr-un telefon cu el, aflăm că Tudor Greceanu e mai bine după operație și reîncepe interviurile cu el. Poate va ieși totuși o carte reunind ce-au „cules“ Gabriela și Zografi. Deocamdată, Gabriela a publicat o pagină la

22, iar Zografi lucrează pentru *Memoria*. Efortul nostru de a-l face cunoscut pe acest martor exemplar (și dificil) n-a fost deci cu totul inutil.

*

Telefonăm și lui Patapievici. Aflăm că pleacă pe șase luni în Germania, chiar la sfârșitul acestei luni. Că și-a trecut (cu mare succes) teza — sau prima parte a ei — la filozofie, că va dirija o colecție de „istorie a ideilor“ la „Humanitas“, că totul merge deci „pour le mieux dans le plus *mauvais* des mondes“... Și ne pare atât de bine pentru el.

*

Relu Cioran a fost două săptămîni la Paris să-și vadă fratele. Nu se știe dacă Cioran l-a recunoscut, dar ori de cîte ori Relu îi amintea nume de la Rășinari, din copilărie, Cioran ieșit din totala amorțeală a ultimelor luni surîdea sau chiar rîdea. Licărea.

*

Marie-France îmi pregătește o „aniversare“ ca anii trecuți. În parte, din pricina cărții lui Gabriel și a entuziasmului dezlănțuit al lui Toma căruia îi vom telefona în seara aceea. Drept care e invitat, natural, Besançon (i-a spus că mă „venerază“ — *sans blague!*). Apoi Doinaș (va veni pentru niște Zile Valéry de la București). Și, evident, Pintilie (și el la Paris pe o săptămînă cu scenariul filmului său cu minerii). 19 noiembrie fiind și ziua cînd G. vorbește la Casa Română, vom pleca de acolo în trei spre Marie-France.

*

Printre picături (adică atunci cînd nu lucrez la vol. VI din *Unde scurte* pe care-l închei acum), citit romanul lui Cărtărescu *Travesti*, pe care G. ni-l descrisese cu entuziasme. Ușor decepționată: fantasticul lui Cărtărescu devine cam manierist.

Reiau din întîmplare și din... bibliotecă, pentru cîteva pagini de citit înainte de culcare, *Somme toute* de Claude Roy și n-o mai las din mînă. Regăsesc tonul acela, în definitiv destul de rar, de adevărat scriitor. Cred că e ceea ce mă reține, deoarece felul de a se trezi din comunism al lui Claude Roy (după ce fusese de extrema-dreaptă), crezînd mai departe în idealul socialist și punînd

nu o dată defectele capitalismului cam pe același plan cu crimele comunismului, n-are cum să mă mulțumească. Portretele lui Sartre, Aragon, François Mauriac sînt antologice.

*

Primum de la Călin Vlasie o revistă anunțată de un an (*Paralela 45* — cuprinzînd și interviul nostru cu Grigurcu, apărut între timp și în *Vatra*) și o *Antologie a optzeciștilor* alcătuită de Gheorghe Crăciun.

Și eu nu mai înțeleg nimic. Același Gh. C. care la București îmi spunea că se află la ananghie deoarece nu știe cum să ia cotitura ce-l va duce spre scrierea celor trăite și suferite, deci conștient că textualismele trebuie depășite, face un elogiu delirant al scrierilor „generației“, prevăzîndu-i victoria după „lupta finală“ cu orice alt curent literar.

Mă face să mă întreb dacă această „generație“ merită într-adevăr enorma șansă a dispariției cenzurii. Dacă libertatea nu slujește decît pentru a scrie mai departe așa cum o făceai și fără ea, atunci la ce bun? Pe de altă parte, mi se pare cam ciudat și un articol al lui Ion Bogdan Lefter (cred că în *Dilema*), împăciuatorist și „echidistant“, mă face să nu înțeleg de ce a scris cu atîta participare despre *Unde scurte*, III, unde se exprimă exact contrariul.

Ceva se întîmplă și cu „tinerii“ noștri virînd spre maturitate și dovedindu-se incapabili să ia măsura a ceea ce s-a întîmplat cu ei și a orizontului dobîndit ce așteaptă o altă întîmpinare.

Duminică 20 noiembrie

Ieri, Gabriel la Casa Română. Eșec, deoarece pentru un public de emigranți (nu neapărat sau nu toți intelectuali) a pregătit o expunere privind filozofic și „din avion“ — cum spunea el — situația din România. Cu elemente interesante pentru un eseu de filozofie politică (mai ales balul mascat provocat de înlăturarea măștii unice a comunismului), dar cu o obiectivitate rece ce nu putea să nu șocheze pe purtătorii de drapele interioare, filfîind demagogic.

Cît a evocat nașterea democrației în agora greacă, domnea o liniște respectuoasă. Lipsa de vibrație la idee se resimțea acut. Și totuși ideii G. avea — și nu dintre cele uzate.

Întrebarea-cheie a actualei societăți românești: cum era mai bine? Înainte sau acum? *Înainte* nu înseamnă comunism, ci doar cum mi-era mie mai bine. *Acum*, maschează adevăratul conflict. Iar electoratul alege în ceea ce se recunoaște: Iliescu. E „al nostru“. Recunoașterea se face prin limba de lemn (nu sensul seduce, ci muzica cea cunoscută). Se mai face prin vizitele de lucru televizate, primirile la Palat (ritualul comunist cunoscut).

Această schiță a unui posibil eseu politic este primită după nivelul fiecăruia din sala arhiplină: cu interes sau cu indiferență. Când însă G. trece la „măștile“ partidelor politice și la o analiză semantică a titulaturii fiecăruia și începe cu PNT-CD (de ce *național*; orice partid e național: de ce țărănesc când tocmai la țară n-are alegători; de ce creștin: ce facem cu ateii, musulmanii, evreii?) și mai adaugă și natura sa gerontocratică, sala începe să fiarbă. Ici, colo, cuconetul național-țărănist se agită și șușotește. Nu mai contează că G. a avertizat de la început că analiza e făcută „din lună“ și nu reflectă propriile-i opțiuni, sala e primară și afectivă. Nu toată, e drept: prima întrebare — a lui Herlea — e decentă, a doua a lui Karnoouch, chiar interesantă. Dar se aud mai ales „tațele“ (tațe mental, chiar dacă sînt cucoane), cu partidul lor, cu țărișoara lor, cu o frazeologie patriotard-satisfăcută. Mă simt obligată să intervin, să reamintesc că Liiceanu e autorul *Apelului către lichele*, c-a scris articolele monarhice etc. Fără a calma de altminteri sala.

Majoritatea pare indignată de această reacție lamentabilă, dar în timp ce alții ni se plîng nouă, și-l aprobă pe G., el, la „catedră“ — după încheiere —, se vede asediat de două femei turbate, una întrebîndu-l de ce e prieten cu Berindei, a doua: de ce topește cărțile (l-a citit probabil pe Goma).

Cînd mă gîndesc la nivelul general al întîlnirilor noastre la București-Timișoara-Sibiu și chiar Rîmnicu-Vîlcea, îl plîng pe bietul G. livrat subdezvoltaților mintal din emigrație.

Ne rupem de acolo și luăm un taxi să ajungem la Marie-France. Acolo, trei sărbătoriți: eu, Simone (aflasem de la G. că la 18 noiembrie fusese ziua ei) și Pintilie (la 9 noiembrie). În plus de cei prevăzuți, mai e și Toma Pavel sosit din Statele Unite.

Alain Besançon tutuiește și iubește pe toată lumea. Antipatiei sale crescînde pentru polonezi și îndeosebi, pe drept cuvînt, pentru Michnik, îi răspunde și corespunde slăbiciunea pentru români — „qui se remettent sans cesse en question“.

Besançon îl elogiază pe Pintilie pentru *Le chène*.

Doinaș e cam mut. Se joacă plin de distincție de-a statuia. A venit cu flori (cîte un buchet pentru fiecare doamnă) și cu un surîs imperturbabil.

Toți sînt în fond destinși (în afară de Pintilie, încordat din pricina unui proces pe care i-l face un producător francez că n-a realizat *Duelul* pentru care avea contract). Destinși și inteligenți. Ți-e mai mare dragul! Respirăm cu toții în liniște deasupra „vulgului“. Seară foarte reușită. Ducem cu taxiul pe Simone (agresiv-glumeață cu Gabriel), apoi pe G., apoi pe noi înșine.

Mai privesc o dată darurile pe care V. mi le-a adus aseară: o casetă cu filmul despre Kantor, ultimul disc al lui Laurie Anderson, volumul II din *La vie en rouge* a celor doi gazetari foști la *Le Matin de Paris* (de data asta cu o disidență ce privilegiază pe Goma și Doina Cornea, dar nu-l uită pe Valter Roman — ce le-a desfigurat primul tom) și — în sfîrșit, un obiect foarte design indicînd și ora, și calendarul, și temperatura și pe care nu știu încă să-l mînuiesc cum ar trebui.

*

Acasă, pe *répondeur*: Grég să mă felicite. Mi-a trimis o casetă cu nu știu ce românesc pe ea. Îl rechem azi. Nu e el singurul prieten de adolescență ce-mi rămîne?

*

Telefon de rămas-bun pe la miezul nopții de la G. S-a stabilit între noi trei o asemenea complicitate, încît (în ceea ce ne privește în orice caz pe V. și pe mine) ne-am instalat în această prietenie ca într-un adăpost.

*

Besançon, ieri, suprasaturat de Rusia. Pînă și Soljenițîn l-a dezamăgit, iar Zinoviev a publicat în *Pravda* articole „supranaționaliste“. Acum B. scrie despre fundamentalismul islamic. Nu mai

vrea să audă de Rusia, el care, dintre sovietologii francezi, a dus cel mai departe și mai profund analiza. În fond, pînă la capăt.

Sub lupă, un alt fanatism.

Miercuri 7 decembrie

Măriuca Vulcănescu, cu Sandra, la noi (22 noiembrie). Mulți la București o consideră cam ciudată.

Cu noi, nu dă nici un semn de așa ceva. E drept că s-ar putea ca eu s-o mai impresionez. Prin '45-'46, cînd mama a fost bolnavă (oare ce-a avut atunci?) și am înlocuit-o, la „Regina Maria“, am avut-o elevă pe Măriuca, în clasa I sau a II-a, și în loc să fac cu ele gramatică, le-am învățat toate cîntecele franțuzești pe care le adusesese Georges R. de la Paris, unde le auzise la „scouts de France“. Deci cîntece vechi și cumiști pe care Măriuca le mai știe și azi. (Unul dintre ele — premonitoriu — pe care mi-l cînta acum era — presupun — compus chiar de mine: „Je suis parti de mon pays — Au clair matin d'un jour nouveau.“

Vede în mine pe „profesoara“ de ieri? Nu știu, dar e rezonabilă, alături de Sandra, ca de obicei bună, depresivă și caldă.

*

Goma cu Ana au fost — aflu din tîrg — la două manifestații. Prima împotriva lui Iliescu, cînd n-au putut să ajungă la Ambasadă și au fost duși la comisariat, unde i-au lămurit pe polițiști asupra naturii „democrației“ din țară, iar Goma a dat autografe. A doua, la biserică, unde duminică s-a reunit „poporul“, mînios că părintele Costandache a deschis special biserica spre a-i primi pe Iliescu și suita lui de 30 de persoane, printre care Hăulică și... Virgil Tănase. Deși a refuzat din nou să recunoască tutela Patriarhiei române, popa fie e prost, fie vanitos. N-avea de ce să deschidă biserica luni, special pentru Iliescu, și să-l primească cu „tratație“ chiar, însoțită de un refuz de fond. Bineînțeles că se afla la fața locului și Televiziunea Română să filmeze scena istorică.

Mînia e deci justificată și presupun că popa va fi forțat să-și dea demisia.

De Goma, îmi pare și bine, și rău. Bine că iese din pustnicia lui și „activează“. Rău, deoarece o face în strînsă frățietate cu un cuconet excitat și patriotard.

*

Azi, Irena Talaban. A venit să vadă interviul dnei Hossu cu Nikolski (avem versiunea integrală, nemontată).

O revăd cu plăcere. Are atenția mereu concentrată asupra arhivelor și oamenilor ce i-ar putea ajuta să priceapă ce și cum s-a petrecut comunismul la noi. Fiind de formație psihanalistă, e sensibilizată la patologiile politicului și ale memoriei.

Exact deci ceea ce așteptăm după '89: minți deschise și curioase, cercetînd martori și mărturii. De fapt, sînt rarissime.

Dacă cel puțin cîțiva dintre optzeciști și-ar fi înlocuit textualismele și procedeele narative, pentru deslușirea acestui tip de enigmă, „la releve“ ar fi fost asigurată. O recentă antologie de texte teoretice ale optzeciștilor alcătuită de Gheorghe Crăciun și publicată de Călin Vlasie arată contrariul. Se vede explicit din prefața lui Crăciun: sînt satisfăcuți de ce-au făcut și vor să continue așa. Le rămîne să se citească între ei.

Irena Talaban e printre excepțiile pomenite. Dacă ar și scrie pe măsura avîntului ei întru cercetare și înțelegere, ar fi un început.

*

Și basarabenii se vor sincroni și se întorc deci spre optzeciști din vechiul regat. Se pregătesc să dateze cu vreo 30 de ani. Evident progres — pînă acum datau cu vreun secol. O constat din lectura unei reviste a tinerilor scriitori, *Contrafort* (de la Chișinău), pe care ne-o aduce un tînăr regizor, directorul Teatrului „Eugen Ionescu“ de acolo, venit cu trupa lui (în repertoriu Ionesco și Beckett) la Off – Avignon (cu succes se pare). Ținută remarcabilă, orientare estetică (a *Contrafortului*) discutabilă. O și discutăm de altminteri, pentru un interviu de publicat în ziar. Vine cu soția lui, Corina (prezentatoare la Televiziune). Nici o diferență cu intelectualii de la București. Nici măcar de accent. Mihai Fusu, așa îl cheamă, pregătește acum un fel de *happening* pe tema Ilașcu și alte aberații de sub regimul Snegur. Și el e cu totul de acord că textualismul datează și că în actualitate se intră prin actualitate.

*

Lui Gabriel L. i-a telefonat Doru Cosma: a cîștigat apelul pentru apartamentul din bulevardul Elisabeta. Dar mai trebuie așteptate

cîteva luni înainte de a pavoaza. Presupun că se mai pregătesc alte legi (retroactive, bineînțeles) dînd drepturi de reclamații chiriașilor.

Nu prea are importanță deoarece nu ajung să cred real că voi avea înapoi casa tatei.

*

Telefonat Gabrielei Omăt, s-o anunț că i-am trimis traducerea din Caragiale prin Gabriel. Lucrează (fără spor) la volumul II din *Agendele* lui E. L. și s-a și certat cu Săndulescu ce ar fi urmat s-o ajute la note.

*

Patapievici ne telefonează dintr-o cabină din Germania. E panicat. A fost cazat într-un sătuleț de acolo cu o sumă derizorie pentru mese. Și la o gazdă posacă ce nu-i dă acces nici la bucătărie, nici la telefon. E drept că nu departe se află stîncă lui Lorelei. Dar nu se poate hrăni cu ea.

Horia își numără mărcile (puține) și se pune pe post.

*

Ecaterina Kleinen-Sughiev la noi. E autoarea unui studiu asupra tinereții literare a lui Eugen în România.

Pe autoare am întrevăzut-o de două ori: la colocviul exilului și la conferința de la Casa Română (a noastră sau a lui Gabriel, nu mai știu). E profesoară de română la o universitate provincială și, dacă ar fi să judec după un articol despre exil pe care mi l-a dat, fără mari exigențe științifice. Luîndu-se după o emisiune de pe France Culture, ne-a luat pe mine și pe Antonia ca reprezentante ideale a două generații de exil, ne-a adăugat doar citați pe C. V. Gheorghiu (!), Edgar Reichmann etc. Tot unu și unu. Și gata, s-a zis cu exilul. Totuși e și Goma, dar agresiunea împotriva lui e luată ca o dovadă că C. V. Gh. nu s-a înșelat total cînd a scris că KGB are agenți în exilul românesc. Nu știe nici că C. V. Gh. (el însuși agent), citat ca atare (sub alt nume) de Pacepa, îl atacă astfel pe Goma (care i-a și făcut un proces). De fapt, nu prea știe nimic. Îi fac o serie de critici. Nu le ia în tragic: era doar un articolaș pentru Uni-

unea Latină. Altfel, simpatică, aparent bravă și fostă colegă la Radiodifuziunea Română cu Alain Paruit.

*

Am cinat la Mihnea săptămîna trecută: din nou despre conflictul de la 22. Ne-a adus o lungă (10 pagini) scrisoare-plîngere a Gabrielei. În afară de sfaturi de bun-simț și conciliere, nu văd ce-aș putea face pentru ea. Solidaritatea mea nu poate fi, de la distanță, decît verbală și gratuită.

*

La „ceai“ la Caranica, duminica trecută. Indignat de faptul că unii legionari încearcă, azi, în țară, reactivarea mișcării printre tineri, ne dezvăluie că Papanace l-a vizitat în 1945 spre a-i oferi conducerea — morală — a mișcării la Paris. Și refuzul lui drastic.

Dar indignarea lui de azi nu-mi displace. A rupt cu ei toți. Nici măcar la cafenea nu-i mai vede. „Vor să ducă o nouă generație de tineri spre abator“, exclamă el. Le-a spus-o și lor. Și lui Sfîntescu.

Voia să ne mai confeseze ceva: că-și retractează entuziasmul față de *Miorița* lui Anania. Pe care noi îl blamasem de atunci. Re-comfortant: deci oamenilor (unora) li se mai întîmplă — rar — să-și rectifice și itinerarele cele mai pasionale.

*

Ultimul Bernard-Henri Lévy: *La pureté dangereuse*. Deși, pînă la pragul de unde devine paroxistic, teza lui e ademenitoare — puritatea fanatică în politică duce la integrism —, are defectul explicației *unice* care întemeiază sistemele închise asupra lor, producătoare și ele de fanatism. Astfel democrația, ca și cosmopolitismul devin armele unei bătălii fără iertare și fără nuanță. A confunda orice formă de patriotism cu șovinismul și a suspecta toate rădăcinile poate deveni o viziune născătoare de fanatism. Apoi e stingheritor că Lévy găsește pricini mai tuturor popoarelor, în afară de cel ales, suspectînd de permanentizare antisemitismul polonez doar fiindcă polonezii au (ar avea), la rîndul lor, pretenții la acest titlu. Apoi cartea, deși cu formule fericite, e scrisă mai gazetărește, să fie la zi, spre a fi lansată ca un țipăt de alarmă. Asupra maras-

mului și occidental, și estic după '89, analiza lui e însă și exactă, și necesară.

Dar de ce această presimțire a Apocalipsului, când secolul XX l-a trăit din plin cu cele două sisteme concentraționare ce l-au desfigurat? Acum nu mai suferim decît urmările, consecințele lui, un fel de „mică apocalipsă“ la îndemînă. Apropierea de anul 2000 readuce pe scenă toate angoasele colective. Urgența la B.-H.L. e dictată de Bosnia, unde NATO și ONU și Franța și Anglia se fac de rîs încă o dată, fără a avea scuze pentru demisia lor rușinoasă nici în forța lui Hitler, nici în arma atomică a sovieticilor. Cu o singură frază, B.-H.L. caracterizează demisia actuală:

„S'il y avait des soldats chez Kafka, ils seraient sûrement casques bleus.“

*

În fiecare seară înainte de a mă culca, citesc cîte o scrisoare a lui I. D. Sîrbu din volumul de *Corespondență* (cu Nego, Nemoianu etc.) publicat recent în țară. De la *Adio, Europa!*, e una din vocile cu care mă împac cel mai bine. Și-mi pare rău c-am ratat această „întîlnire“ cînd a venit să ne vadă la Paris.

Îmi vine să-l înviu și să-i cer iertare.

*

V. i-a telefonat lui Grigurcu și l-a pus în contact cu Liiceanu. Ar vrea să publice un volum la „Humanitas“.

*

Un număr din *Magazine Littéraire* consacrat lui Cioran. (Îi ceruseră și lui V. un articol — a refuzat, și lui Liiceanu: n-a zis nu, dar n-a trimis.)

*

Dintr-un documentar asupra Rusiei (istoria comunismului rezumată în trei emisiuni la „Dossiers de l'Histoire“ pe FR3), doar prima parte ni se pare excelentă: revoluția rusă văzută după arhivele de imagini furnizate de Moscova: revoluția reală — adică lovitură de stat opusă clișeelelor cunoscute. Comentariul lui Michel

Tatu și el profund demistificator. Ele, clișeele, revin în forță în partea a doua cu „epopeea“ războiului. Partea a III-a, defilare rapidă (după moartea lui Stalin și pînă azi) complet desfigurată prin ignorarea lui Soljenițîn, a rolului *Arhipelagului* său în șubrezirea imperiului. Superficialitate occidentală sau *parti-pris*? Nici n-aș mai ține caseta pe care l-am copiat (și poate nici n-o voi face) dacă n-ar cuprinde două scene inedite (cel puțin pentru noi):

- Discursul lui Saharov la nu știu care congres, atacînd China după Piața Tien 'anmen în timp ce Gorbaciov îl chema la ordine și, finalmente, îi lua cuvîntul (Saharov s-a și stins din viață două zile mai tîrziu).

- În Parlament, după puciul împotriva lui, Gorbaciov declarînd că nu se poate renunța la regimul socialist în Rusia. Elțîn scria ceva la tribună în timp ce Gorbaciov răspundea astfel unui deputat ce-l apostrofase. Și cînd Gorbaciov își încheie prima frază, Elțîn se ridică liniștit și citește, în stupoarea generală urmată apoi de aplauze (dar nu unanime), un decret dizolvînd partidul comunist.

Cu un astfel de moment și de om putea începe noua istorie a Rusiei. Cu Elțîn de azi, nu mai începe nimic.

Duminică 11 decembrie

Azi noapte, Rodica internată de urgență la Necker. O criză spasmodică, cu respirația tăiată, o panicase pe Marie-France. Telefonază azi Marie-France de la spital (Rodica e la reanimare cardiacă). După primele examene de as-noapte, nimic la inimă, nimic la plămîni. Investigațiile continuă. Va sta acolo vreo săptămînă. Asta mai lipsea. Vorbesc și cu Rodica. Voce calmă, clară, fără urmă de teamă. E real o doamnă.

*

Îi mulțumesc (tot prin telefon) lui Ioanid pentru volumul IV din *Închisoarea noastră cea de toate zilele*. Mai precis ei, el nu mai are voce. Aflu că scrie urmarea. Și că deocamdată nu vrea să fie operat din nou să i se pună „aparatul de vorbit“. Tot de la ei: Greceanu ar avea cancer la plămîni.

Știrile noastre cele bune, și ele „de toate zilele“.

Miercuri 28 decembrie

• De Crăciun, la Marie-France. De abia o scosese în ajun pe Rodica din spital (o hernie la esofag) și a găsit timpul (de unde? cu ce putere?) să facă pom, masă și să fugă după cadouri. Să asigure continuitate.

Cu Simone (lui Cioran, după numărul din *Magazine Littéraire*, doctorul-șef al clinicii, dându-și în sfârșit seama că are un client „celebru“, îi administrează acum un medicament-miracol foarte primejdios pentru ficat și nesigur ca rezultate dacă n-a fost luat de la început, ceea ce, din păcate, nu e cazul). Și cu Maria B. — care o lua în fiecare seară de la spital pe Marie-France.

• În 26, la Mihnea și Catherine, cu Iorgulescu — venit de Sărbători de la München — și soția. Iorgulescu se vădește coerent doar în înverșunări: împotriva opoziției, Blandiana, Paler, Geta. De Piața Universității pretinde că nu mai poate fi o referință acum, când Marian Munteanu și-a arătat adevăratul chip legionar. Zboară ca un fluture orbit de lumină, de la o răutate la alta, ca o porta-voce a *Dilemei*.

Mihnea pleacă împreună cu Catherine și Vlad la București, pentru cinci ani de la înființarea GDS. Parcă o dezamăgire poate fi sărbătorită.

*

Telefon de la Ierusalim: Ileana Vrancea care vrea neapărat să venim la ea în Israel, să punem la punct un proiect ce nu poate fi discutat prin scrisori.

E a doua oară c-o refuz, dar și ea refuză să înțeleagă că Israelul nu e... Neuilly.

*

Fanaticii islamiști au pus mîna la Alger, de Crăciun, pe un avion Air-France cu sute de pasageri-ostatici. Ajungînd cu el la Marsilia — în scopul de a-l arunca în aer cu ei cu tot și cu ostatici —, spectaculară acțiune franceză. GIGN-ul reușește să-i ucidă, după ce ei înșiși asasinaseră trei ostatici — și să scape pe toată lumea. A doua zi, branșa teroristă a FIS-ului omoară în Marsilia niște preoți francezi.

Sîmbătă 31 decembrie

Foarte emoționată de:

- o scrisoare-confesiune a lui Patapievici (*le mal aimé*), căreia nu-i găsesc calificativ, într-atît e de profundă, subtilă și necesar patetică;

- o alta de la Vlad Zografi, care ne spune ce a însemnat pentru el întîlnirea cu Tudor Greceanu. Calitatea umană la Zografi mi se pare excepțională. Sensibilitatea lui la „celălalt“, la valorile morale incarnate de Greceanu, de la curaj la cinstea dusă pînă la sacrificiu, fără a uita de boieria spirituală, rar am mai întîlnit-o. Cînd pune o întîlnire cu Greceanu deasupra apariției primului său roman, mi se pare că-l revăd pe Virgil scriind în tinerețe că, în fața sacrificiului lui Vulcănescu, prestigiul „operei“ pălește. Am impresia, deloc modestă, a unei filiații: dacă am făcut totuși ceva în existență, este de a ne fi pus — la modul deloc căznit, dimpotrivă, cu un fel de fervoare naturală — în „serviciul“ (nu neapărat în sens strict montherlantian) de adus celui alt pe deasupra împlinirii personale. V. și mai deplin. Și e un dar, cel mai de preț, cînd regăsesc aceeași atitudine la alții — la Zografi, de pildă. Printre tineri, Patapievici, pe plan intelectual, și Zografi în sensul de mai sus sînt marile noastre recompense.

*

Vorbesc azi cu Zografi la telefon: a murit (cancer la plămîni și la ficat) Greceanu, după două luni de intense suferințe. Și din interviurile luate de Zografi — care trebuiau să continue — nu ies decît 60 de pagini, prea puține pentru cartea pe care acceptase s-o editeze Gabriel.

Singurul dar pe care i l-am putut face lui Greceanu a fost... Zografi. Faptul că un tînăr asculta și sorbea lecția de eroism poate că măcar parțial îi justifica sacrificiul.

*

În rest, răspundem la cîte zece felicitări pe zi.

Sîmbătă 7 ianuarie

Am început anul scriind un articol despre Tudor Greceanu. Altfel nu puteam scăpa de apăsarea pe care mi-a lăsat-o știrea morții lui.

I-am telefonat Gabrielei — nu răspundea nimeni. Apoi la 22. Am dat de Rodica Palade. Gabriela e încă la Washington, unde a fost invitată de Mihai Botez (!) și de Ioana Ieronim.

Rodica se gîndește să consacre o pagină lui Greceanu. Îi dau ideea să-i ceară un articol și lui Zografî, ultimul său interlocutor. Acceptă imediat. În felul acesta, dacă nu viața, cel puțin moartea lui Greceanu nu va rămîne în anonim.

*

Năpădiți de felicitări. De departe, „cea mai cu haz“ de la 22. Montaj fotografic. V. și cu mine la „lansarea“ de carte în curte la „Humanitas“, totul „înstelat“ de grupurile de oameni din jur. Montajul e doar frumos. Hazul vine din text: „celui mai celebru cuplu de la cea mai celebră revistă“.

Îi telefonez Rodicăi P. să mulțumească... echipei.

*

Scrisoare de la Grigurcu, vizibil vexat că Liiceanu, la oferta lui de a i se tipări un volum de articole la „Humanitas“ (ofertă transmisă prin noi), i-a răspuns (la telefon) că va supune manuscrisul noului tip de marketing de la „Humanitas“: prospectarea librarilor din rețeaua lor spre a ști cam cît ar putea vinde din cartea proiectată — dacă e sub 2 000-3 000 de exemplare, se refuză, oricare ar fi calitatea manuscrisului.

Răspuns inabil din principiu: în felul acesta un editor n-ar putea niciodată lansa un nou autor. Dar cum n-am idei de management

în situația de criză a editurilor din România, nu văd cu ce argumente am putea pleda cauza — atât de justă — a lui Grigurcu. (Vizibil așteaptă să soluționăm noi problema.) De data asta noi vom dezamăgi pe cineva și nu cineva pe noi (cum se întâmplă din ce în ce mai des). Și tocmai pe... Grigurcu!

*

Primesc de la Varvara Florea o tăietură dintr-un ziar de la Suceava, *Crai nou* (28 decembrie '94), în care e deplînsă starea Victoriei Steliana Lovinescu (soția lui Lala). Sînt și eu „atacată” în trecere: „Doamna M. L., una din rudele de sînge ale soțului ei, a trecut în acest an pe la Fălticeni [eroare, era în 1993], dar s-a oprit puțin pe la casa celebrelor sale rude.” „A plîns și a plecat repede pentru că era așteptată.” „Așa ni s-a spus.”

Eroare, n-am plîns. Soției lui Lala îi trimiseseam în 1992–1993 și o sumă de bani din drepturile de autor prin „Humanitas”, dar nu-și mai amintea. Varvara se oferea s-o ia la ei acasă și s-o îngrijească așa cum ar face pentru mama ei, ca de obicei, are reflexe de sfîntă. Îi telefonez imediat să-i temperez elanul. Și bine fac. Socotea că am obligația morală față de această rudă pe care mi-o socotea apropiată și că au dispărut toți ceilalți Lovinești.

Dar voi scrie și directorului Muzeului să văd ce se poate face pentru biata femeie (are 93 de ani, e semiparalizată și probabil senilizată), ca și Sandei Lovinescu să-mi spună de ce drepturile de autor ale lui Vasile L. nu-i sînt vărsate văduvei. Dacă va fi nevoie, îi voi mai trimite și bani, dar n-o pot lăsa pe Varvara să-și sacrifice cîtă tihnă mai are pentru un om al cărui caracter nu-l știu deloc. Varvara de partea ei se va duce, cînd va ieși din răceala care o ține în pat de o săptămînă, să vadă situația la fața locului (femeia plătită s-o îngrijească pe bătrînă n-o hrănește și o ține în murdărie).

*

Alaltăieri noaptea, după ce privisem, din ciclul Montparnasse, un documentar consacrat lui Giacometti (cu un interviu ce-i fusese luat în 1960) și care ne emoționase estetic cum de mult nu se mai întâmplase, închizînd obloanele pe la 4 dimineața, un spectacol ireal: *ningea* și cele două străzi ale noastre (Villa Verlaine și François Pinton) erau transformate în tablouri.

De fiecare dată ninsoarea ne readuce cu gîndul (văd că nu doar pe mine, ci și pe V.) spre copilărie. Parcă n-am mai fi văzut ninsoari de atunci.

Dacă n-ar fi fost ger, am fi rămas cu ferestrele deschise să primim fără oprire. Ca în prima noapte la New York, în hotelul nostru de pe 7th avenue, la etajul 10 sau 20, în insomnie feerică cu zgîrie-norii ce ne înconjurau. Dar atunci n-aveam timp pentru „amintiri din copilărie“.

Luni 23 ianuarie

Au apărut în 22 nu două, ci trei pagini dedicate lui Tudor Greceanu. Pe prima — ca editorial — articolul meu (recitit mi se pare slab și sentimentaloid), pe a doua un altul, al lui Zografi — corect, dar mai puțin inspirat decît scrisoarea ce mă entuziasmase —, pe a treia un fragment din convorbirile lor (Greceanu – Zografi) despre curaj. Chenare, titluri mari, fotografii ca la moartea unei celebrități. Trebuia făcut. Ca un omagiu soldatului necunoscut, deținutului anonim, a căror memorie nu are cu adevărat drept de cetate azi în țară.

Telefon azi de la Victor Popescu. Profund emoționat. Iarăși nu convingem decît pe cei dinainte convinși.

*

Gabriel, care mi-a adus și numărul din 22 apărut în dimineața plecării lui de la București (11 ianuarie), vine și cu romanul lui Zografi, *Omul nou*, apărut la „Albatros“. Îl citesc în urgență și îi telefonez lui Z.: suflu epic, personaje ce se țin, bine redată atmosfera de mizerie și spirituală, și materială (epoca pre și postdecembristă), dar (e destul de bună calitate pentru a suporta și „dar“) prea multă filozofare și încă o dată nu atingînd esențialul. Culmea e că personajul ce-i seamănă cel mai mult, *alter ego*, Andrei, e cel mai puțin realizat tocmai din pricina „filozofărilor“ sale, despre credință, Mahler etc. E totuși ce a scris mai bine pînă acum. Nu de ajuns încă pentru a justifica părăsirea definitivă a fizicii atomice (teza lui de doctorat a avut un atare succes, încît Centrul de Fizică Atomică de la Paris îi mai oferea încă doi ani de bur-să) spre a se consacra total literaturii.

Dar asta nu i-o mai spun deoarece ar fi inutil: decizia sa este luată.

*

Gabriel deci la Paris. Îl vedem de două ori la noi și aseară la Mihnea. Hărțuit, tras din dreapta în stînga. Vine cu cărți pentru noi, va pleca cu manuscrisul lui V. (*Semnul mirării*) și cu oboșeli suprapuse.

Cum va scoate la „Humanitas“ trei proze de Berberova, ține (încă din ianuarie) să-i iau eu un interviu-discuție editorului — Hubert Nyssen. Îmi aduce deci trei cărți de B. Și *L'Accompagniatrice*, de care păstram o amintire aproximativă (și mai mult proastă) din pricina filmului lui Claude Miller. Acum, lectura constituie aproape o revelație, rareori concizia sistematică a dat atare rezultate. Superba lipsă a adjectivului.

De B. mă îndepărtase răceala din *C'est moi qui souligne*. Or, pînă și în *L'Accompagniatrice*, care mă seduce pe plan pur estetic, regăsesc aceeași duritate ce mă îndeamnă imperios să privesc personajele și dramele lor de la o imperativă distanță.

*

Vorbesc la telefon cu Doru Cosma (mi-a trimis o scrisoare prin G.). Procesul s-a finalizat, apelul Municipiului a fost cîștigat de D. C. — (deci pierdut pentru ei, toate termenele pentru alte apeluri depășite). Deci apartamentul din bulevardul Elisabeta îmi revine, dacă Parlamentul nu votează vreo lege retroactivă.

Rămîne chiriașul: are 5 ani pentru a părăsi casa... Sau poate 10 (s-ar pregăti o lege în acest sens). Deci puncte de suspensie.

*

În *România Mare*, un gradat de Securitate mîndru de a fi fost așa ceva și care semnează — curajos — cu pseudonim mă tratează drept spioană (alături de Caraion, Petru Dumitriu), „care și-a omorît propria mamă“. Numărul e din 25 noiembrie, dar îl primesc de abia acum (de la A. Constantinescu). Bineînțeles, *RM* profită pentru a titra, în contrasens cu ce conține articolul, „M. L. o agentă a Securității care și-a omorât mama“.

Nu voi răspunde, evident. Nu se dialoghează cu Securitatea, cu organul ei, nici cu mlaștina. Dar sacrilegiul cu mama mă sîcîie. (Ca să mă slujesc de eufemisme.)

Despre cartea de „confesiuni“ (de fapt un interminabil interviu) a lui Breban, o replică a lui Goma în *Lumea liberă*, de o cumpătare ucigătoare. Parc-ar fi Goma de pe vremuri. Dacă ar putea recupera tonul acesta în toate reacțiile, s-ar recupera pe el însuși.

Vineri 10 februarie

Sub dubla maledicție: nefumatul și „mecanica“ aceasta monstruoasă a ordinatului cu care am impresia că niciodată nu mă voi putea obișnui, iau loc în casă, în viață, în gesturi: sute de clape în loc de câteva, simple și cinstite (ah, prima noastră mașină de scris de la Paris, portativă ce-a ținut vreo 20 de ani și pe care au fost bătute *Caietele de Dor!*).

Cu fumatul e, bineînțeles, infinit mai greu, parcă mi s-ar propune să devin altcineva cu mâini fără de rost, neștiind ce să fac din mine și cu mine; — când mă gândesc la superioritatea cu care priveam la bieții drogați, de parcă ne-ar deosebi ceva. Ne deosebește doar natura drogului, la ei ducând la demisie și decădere, la noi (fumătorii) numai la obișnuință. Tot o sclavie, dar mai „nobilă“ — ca să zicem așa.

Cît despre Macintosh-ul sclerată, el ocupă mai întâi în casă un loc masiv destrămînd geometriile încăperii, iar pe clapele lui, tulburător de ușoare, fac mai multe greșeli decît litere. Cum să scrii pe așa ceva și cum să scrii fără să fumezi? De ce mă răzbun pe robotul ăsta nevinovat de nepriceperea mea funciară? Cît despre bietul Cristo obligat să mă învețe alfabetul „tehnic“, îl voi întreba mîine de ce din cînd în cînd sar două-trei rînduri deodată.

Sîmbătă 11 februarie

S-ar putea ca din pricina monstrului sau poate a lipsei de țigări, aseară cînd m-am culcat, m-a luat cu câteva tremurături. Nu „sfînte“ și argheziene, ci banal gripale.

Duminică 12 februarie

A trecut „gripa“ sau ceea ce am crezut eu că ar fi fost așa ceva. Mai curînd vreun virus de ordinator. Deci din nou la monstru, cu Cristo profesor și Virgil spectator. Ore întregi. Și acum din nou

exerciții. Am impresia că viața, ce-a mai rămas din ea, se va scurge pe ordinator.

Luni 13 februarie

Tocmai acum a plecat Smaranda Vultur. Ne-a făcut o impresie deosebită, fiind unul dintre rarii intelectuali căruija șocol „revoluției“ i-a fost benefic, îndemnînd-o să-și modifice domeniul de cercetare. De la poetică a trecut deci la problema deportaților din Bărăgan, alcătuiind, cu deplasări în satele din Banat, un corpus aproape etnografic de interviuri și comentarii. Foarte bine, această doamnă; e de trei ani profesoară la Sorbona, în locul lui Alexandru Niculescu, dar o timiditate deloc românească a împiedicat-o să ne „deranjeze“. Smaranda Vultur ne lasă o parte din cartea pe care ar vrea — i-o sugerăm și noi — s-o prezinte la Humanitas. Aș începe imediat s-o citesc, dar din volumul VI al *Undelor scurte* mai am de terminat prefața și anexele, mă așteaptă și corectarea (de fapt rescrierea) intervențiilor la Colocviul exilaților din mai trecut (dialogurile lui Barbă cu noi), și lectura manuscrisului Rodicăi Iulian despre „Impostura Dracula“, ca și, cel mai important pentru mine, citirea pînă la capăt a cărții lui Furet *Le passé d'une illusion. Essai sur l'idée communiste au XX^e siècle*.

Studiu capital, de situat în marea descendență de la Hannah Arendt și Jules Monnerot la Raymond Aron și Alain Besançon, cartea lui Furet nu mă pune doar într-o stare de efervescentă intelectuală, dar mă satisface și pe alte planuri: umple un gol și demistifică o nouă impostură.

Golul: din 1990 încoace, de cînd s-a prăbușit comunismul fără ca vreun intelectual să fi prevăzut data sfîrșitului, intelighenția pariziană (de cea germană sau americană ce să mai pomenesc?) s-a pus în grevă de idei și creativitate. Rămas fără dușman ideologic (descoperit, e drept, tardiv, de-abia prin anii '70, o dată cu „noii filozofi“ și cu demarxizarea radicală pe care întîlnirea dintre ei și universul lui Soljenițîn a provocat-o în elite), fără utopie, fără zei, redus la gospodărirea modestă a cetății — în plus, în criză — intelectualul parizian „boude“. Excepțiile sunt atît de rare (Glucksmann, Finkielkraut; Alain Minc), încît nici nu mai trebuie pomenite. Ivierea lui Furet cu un studiu menit unui impact asemănător celui cu

„Penser la Révolution française“ (din 1967, cred) poate fi semnul unei schimbări de climat sau, în orice caz, al unei ieșiri din morozitatea ambiantă.

Demistificarea: pe inevitabilele urme ale lui Hannah Arendt, Furet compară mereu comunismul cu fascismul (analizându-le trunchiul comun), dar merge mai departe, arătând cum antifascismul a servit a masca realitatea sovietică și a salva prestigiul Moscovei și al comunismului. Cum și cât a reprezentat o armă. Acum când, pentru a se evita procesul comunismului ce-ar fi fost normal să fie inițiat în Est, se revitalizează antifascismul, fie prin redeschiderea tribunalelor ce-au judecat și condamnat încă de la sfârșitul războiului și nazismul, și Vichy-ul, și pe responsabili, o astfel de repunere în chestiune a clișeului cu primejdia fascistă e mai mult decât salutară.

*

Ieri scrisesem o întreagă poliloghie despre filmul lui Kieslowski văzut la televiziune, *Blanc*, și despre motivul, mai mult sau mai puțin conștient, pentru care mă impresionase mai mult decât *Bleu* (relația de ne-egalitate dintre Est și Vest). Ca și, de altminteri, tot despre Furet (obsesia mea fecundă în clipa de față). Și, în graba culcării — era vreo patru dimineața — uitasem să apăs pe unul din pătrățelele cuvenite pentru a fixa în memorie. După vreo două-trei ore deci de chin tehnic, totul a fost pierdut. N-am adormit, de necaz, pînă pe la 5 și ceva. Învățătură de minte să-mi mai iau monstru în casă. Va trebui de altminteri să schimb apelația: monstrul s-a mai domesticit, începe (oh, destul de încet și de greu!) să merite alt nume.

Tocmai când scriam aceste rînduri împăciuitoare, domnul ordinator mi-a încurcat mai multe pasaje, invertindu-le (poate și cu ajutorul meu nevoit) și, ca să repar, am mai pierdut vreun ceas. Plus dracii. Ai mei și ai computerului. E într-adevăr timpul să mă opresc. Ore înaintate și saturație.

Marți 14 februarie

Turdeanu ar fi acceptat nu știu care mare premiu al Academiei Române, ce-i va fi înmînat la UNESCO de către Simion, probabil (se află la Paris).

Ramolismen? Acum vreun an și mai bine, Turdeanu ne telefonase: îl invitaseră la Universitate (cred chiar că semna Emil Constantinescu) să-i dea un titlu de *doctor honoris causa*. Am stat nu știu cât la telefon să-l liniștim: nu, nu va fi omorât dacă se duce, nici închis, nici torturat. Și nu se va compromite dacă va evita instituțiile și ziarele nedemne (Virgil își aduce aminte cum ascundea Turdeanu publicațiile din exil într-un sertar la Sorbona, să nu le vadă și să aibă a i le reproșa profesorii trimiși de București — pe vremea aceea, Marcea.) Deci nu senescenta ar explica totul. Cîteva elemente de prudență (nu și lașitate, T. n-a făcut compromisuri) preexistau.

Demisiile acestea post-teroare, post-exil, post și neocomunism sînt cele mai dezolante.

Joi 16 februarie

Iar am pierdut aproape un ceas și sînt furioasă: n-am apăsas pe nu știu ce clapă și tot ce-am bătut s-a dus în labirintul monstrului sau pe „apa sîmbetei“ lui.

Deci foarte pe scurt ceea ce scrisesem foarte pe lung. Sami Damian îmi trimisese prin Ioana Crăciunescu cartea lui *Scufița roșie nu mai merge în pădure*, care mă iritase profund prin tonul arogant cu care autorul dă lecții intelectualilor din țară, suspectați cam în bloc de închidere, suficiență și alte „șovinisme“. Doar Occidentul e fără pată, nici răspundere în tot dezastrul secolului. (I-am replicat de altminteri mai demult în 22, recenzînd studiul lui Minc tocmăi asupra noului „ev mediu“ ce ne pîndește din pricina incapacității politice apusene.) Găsisem inadmisibil mai ales felul în care-i trata ca pe doi ștregari vinovați pe Liiceanu și Pleșu pentru că, la Heidelberg fiind, în loc să se occidentalizeze la minte, frecventînd cursurile lui Heitmann pesemne, preferaseră să rămîna în orbita Noica și sub obsesia lui, Liiceanu compunînd *Epistolarul*, iar Pleșu colaborînd cu propriile-i misive. De altminteri, Sami Damian a recidivat recent împotriva lui Pleșu în 22, reproșîndu-i că-și permite ironii tot față de Occident.

Deci n-aveam de gînd să-i răspund. Îmi comunică acum prin Ioana C. că vor consacra la Heidelberg un seminar „cărților“ mele și că Heitmann ține să fiu de față la discuții trei zile și mă invi-

tă la Heidelberg cînd vreau eu din aprilie pînă în iulie. Încep, bineînțeles, prin a refuza, dar nu e ușor să persist cînd din atîtea luni, la alegerea mea, mi se cer doar trei zile! Discuție mai mult sau mai puțin lungă la telefon și nu chiar agreabilă. S. D are un fel de a vorbi specific fie timizilor, fie înfumuraților. V., care ascultă convorbirea și refuză invitația ce-i era adresată și lui, crede că mai curînd din a doua categorie ar părea să facă parte.

A mai venit acum cîteva luni la Paris, dar Goma a refuzat să-i facă legătura cu noi, lăsîndu-l să înțeleagă că sîntem certați. Îi replic că, dată fiind admirația mea pentru integritatea morală a lui Goma, cu el nu mă pot certa niciodată. Pot doar să nu mai vorbesc cu el. Temporar sau definitiv, nu de mine depinde.

În prima conversație, cea cu Ioana C., reîncep insistențele să ne vedem (durează de doi ani). Tot inutile. Îmi tot vorbește de „soțul“ ei, Tudor. Și mai cum? Mică pauză. Apoi: Potra. Respiră cînd îi spun că nicicînd n-am considerat responsabili copiii de ceea ce au putut face părinții lor. Și rămînem, amabil, pe aceeași declarație de principiu.

*

Am primit invitația de la UNESCO (adică Hăulică) pentru Turdeanu. Mă înșelasem: nu are un mare premiu al Academiei, ci e numit membru de onoare. Și mai grav. Fiecare își pune onoarea unde poate. Îmi pare rău că Turdeanua și-a coborît-o pînă la... dezonoare.

Vineri 17 februarie

Din nou s-a șters un întreg paragraf. Răspunzînd la mai multe telefoane (scriu după-amiaza) am închis monstrul — merită din nou și cu totul acest nume — și iar s-a șters. E în sine destul de plicticos și sălbatic de inutil să ții un jurnal, dar să-l mai și compui de două ori e culmea.

Sciam deci că ultima notație din caiet este din 23 ianuarie și că cele cîteva lucruri pe care le am de reținut între această dată și cea la care am început lucrul pe computer — 10 feb. — le voi nota aici.

Dintre „vizitatori“:

Magda Cârneci, ca totdeauna sobră cînd o vezi, rezervîndu-și patetismele pentru cînd scrie. E pe cîteva luni aici să-și termine

teza de doctorat cu Besançon. Îl găsește cam umoral și deci schimbăcios în raporturile cu ea. Știu că-i găsea cam superficiali pe An-tohi și pe ea, dar mai știu că Besançon poate fi neașteptat. Ca atunci, de pildă, când l-am rugat să protesteze împotriva închiderii biroului din Paris pe lângă directorii de la FE unde se afla în comitetul consultativ, alături de Hassner. El, Alain, îmi ceruse să-i spun tot ce nu merge pe post ca să... și dă-i și luptă. A refuzat atunci într-un mod inexplicabil, deoarece mai târziu, la Marie-France, era din nou superamical și chiar exagerînd cu prietenia. Deci n-o văd prea bine pe MC.

Cineastul Caranfil, al cărui prim film îl ratasem, *E pericoloso sporgeresi*, vine să ni-l arate pe casetă. N-are nimic din stîngăci-ile sau emfaza unui debut. Dulce-amărui, mînuind grotescul în minor, viziunea lui se apropie de cea a unui Kusturica și nu a lui Pintilie, care de altminteri îl apreciază. Din generația lui, se spune că e cel mai dotat. „Se“ adică, în fond, tot Pintilie.

Speranța Rădulescu, ca totdeauna încîntătoare. Și suflet, și generozitate, și inteligență, și finețe. Ce îi mai trebuie oare pentru a fi perfectă? În orice caz pentru noi care o vedem din cînd în cînd e (perfectă). A venit pentru lucru la Musée de l'Homme și-și închipuie — greșit — că Virgil are nu știu ce disc de Bartók cu folclor românesc pe care l-ar fi văzut la noi în discotecă. Iese un imbroglio deloc dramatic, în care îi las pe V. și pe ea să se descurce.

Ilie Constantin, Al. Călinescu cu soția, o întîlnire demult programată, reclamată și o după-amiază destinsă, plăcută. Călinescu nu mai poate să scrie de dezgust pentru evoluția lucrurilor și intelectualilor în România. Perioadele de depresie și chiar nevroză, și la el, și la ea (sînt bine cunoscute în România încă de pe vremea cînd susținea disidența la Iași), nu l-au împiedicat însă să se poarte impecabil pe plan intelectual și moral. Ne pare bine că-l regăsim, după peste un an de absență și de complexe — din partea lui.

Vlad Alexandrescu cu soția (matematiciană). Cu al treilea volum din *Corespondența* lui Tudor Vianu. Precedentul mi-l aduse-se într-o cafenea unde îi dădusem întîlnire pentru a nu-l pune în contact cu V. Era momentul cînd Ion Vianu pornise contraatacul prin interpuși ca Pippidi sau direct, apărîndu-l pe... Ralea împotri-

va atacurilor lui V. din *Românește*. Acum vrea discuție deschisă ca să introducem nuanțe în „drama“ lui Vianu... Nuanțe n-am dibuit, în schimb convorbirea a fost civilizată, deci nu lipsită de ipocrizie. Și, mai ales, nici un cuvînt despre Marie-France care nu numai că a publicat în 22 scrisoarea deschisă către Zigu Ornea, dar le-a trimis și scrisori personale lui V.A. și lui Vianu mult mai violente spre a le reproșa c-au publicat misivele lui Eugen în care erau atacați ca legionari Eliade, Cioran și Stamatu.

Trimisă de Christinel și sînd chiar în apartamentul parizian al Eliazilor, nepoata sau strănepoata lui Zarifopol venită la Paris să finalizeze o teză de doctorat despre Cioran. E la aceeași universitate cu Matei și ne seduce.

Ne-am dus la expoziția Ioanei Celibidache. S-a deplasat și V., care-i gustă nu numai pictura, dar și umorul, degajarea și grația. Filiația Paul Klee ca de obicei, dar culori măestrite și cîteva idei.

Sîmbătă 18 februarie

Aseară la noi, fiul lui M.R.P., Andrei Paraschivescu. Cu „o pădure“ — cum zice el — de flori, cu o casetă pe care o privim împreună (o emisiune la Televiziunea Română despre *Jurnalul* lui M.R.P. al cărui prim volum a apărut în țară — comentează Zăciu, Paul Cornea și directorul pe atunci al Editurii Dacia, Vasile Igna) și mai ales cu povestirea propriilor sale peripeții din cei trei-patru ani de cînd s-a „refugiat“ la Paris. Mai ales cum a scăpat din capcanele și planurile lui Ion Mihăileanu, fost stalinist, Miron îi spunea „colonelul“, iar la Paris, bineînțeles, refugiat și fostă victimă a comunismului.

Andrei și-a găsit de lucru în informatică și totul pare a se desfășura acum normal pentru el, dacă n-o fi moștenit de la M.R.P. niscaiva scrînteală, bună pentru literatură, nu și pentru viața cea de toate zilele. În aceasta din urmă Andrei pare bun și generos. A fost, de plidă, cu Sonia Larian la spital cînd a fost operată de glaucom și de cataractă (ca toți păguboșii cumulează). Și tot cu ea la Oficiul de refugiați pentru reînnoirea actelor pe care, firește, Raicii nu se gîndiseră s-o facă. Dar Raicii sînt o altă problemă și un alt capitol. Pe altă dată.

Duminică 19 februarie

Telefonează Mounette. Ca de fiecare dată, trebuie plînsă. Că n-a mai venit de mult în Occident (cred și eu, înainte era prezentă la atîtea festivaluri de cinema, din cauze mai degrabă „mihnești“). Că Răsvan Cernat e ca mazilit la Filarmonica din Iași și aceeași mafie de ieri îi barează drumul spre București și deci cariera. Pe ea aș fi gata s-o plîng puțin, dacă nu se poate altfel. Îi păstrez o amintire aparte pentru felul cum ne-a povestit, înnebunită de elan, manifestația de la Brașov (1987) la care participase. Și apoi primul număr al unei reviste de cinema „explozive“ după revoluție (se mai poate întrebuința acest cuvînt?) ea mi l-a trimis (colabora sau era chiar în redacție).

Dar și pe părinți! Anda, treacă-meargă, bravă oarecum, complexată în orice caz. Și bolnavă grav cînd am cunoscut-o la Georges și Lucie. Dar acum Mounette îmi spune la telefon că Mihnea a scris „romanul secolului“ sau așa ceva — nu e în stilul ei să fie bombastică — și că ei nu mai au „relații“, aceeași „mafie“ fiind la putere. De cînd Mihnea i-a dispăcut dnei Ceaușescu (probabil că în primul rînd i se părea insuportabil de manierat) și l-a mai dat în jos pe scările lor ierarhice, familia joacă persecuția și, dacă ar fi lăsată, aproape disidența. V. și cu mine nu ne prindem însă. Prima oară cînd am vorbit la București, la telefon, cu Mihnea Gheorghiu era entuziasmat de parcă ne părăsisem ieri, el care nu dăduse nici un semn de viață de vreo 30 de ani de cînd tot circula prin străinătăți. Nu el poate fi sufocat de complexe. Totuși și pe Mounette, și pe Anda le ascult fără neplăcere deoarece nu debitează un rol, ci cred într-adevăr că l-au trăit.

Citesc în puținul timp pe care mi-l lasă computerul (ucenicia la monstru e cumplită) dosarul de interviuri cu țărani ce au fost deportați în Bărăgan, cu un foarte interesant studiu introductiv al Smarandei Vultur. Dacă pe plan strict istoric nu aflu ceva nou, transcrierea exactă a vorbirii lor dă o proză complet dezbărată de clișee. De pildă, Ana Cuzmanovici, „dislocată“ în Bărăgan la 15 ani, spune despre fratele ei că „duhănește“ trei pachete de țigări pe zi, în loc de fumează. Maria Mărilă scrie versuri populare, evident de factură elementară, dar fără urmă de „foaie verde“ și alte stereotipuri în ele. Firește, nu aici stă interesul dosarului ce va deveni,

sper, repede o carte. Ci în memoria redată, în ciuda lipsei de apetență a mediului înconjurător pentru aducerea „de minte” — și în același timp de vinovăție.

Marti 21 februarie

În sfârșit, am dezbarat camera mare de monstru. L-am pus la intrare, sub scară, unde nu a devenit frumos (așa ceva nu i se poate cere). Dar biroul sau living-ul, sau biblioteca-discotecă — oricum i-am spune, doar salon nu — și-a regăsit proporțiile dinainte. De lucrat, lucrez mai puțin bine pe el deoarece mă aflu în culoarul de trecere, pe „bulevardul” casei, fără să pot crea acel spațiu închis al solitudinii, prielnic chiar și scrisului celui mai banal, notația cotidiană slujind mai degrabă exercițiului pe clavier decât dorinței de a scrie. De dorit, nu doresc decât să mă întorc spre Furet, părăsit cu regrete, remușcări și pagubă.

Orice ar fi, mutarea monstrului e ca o victorie (oh, atât de mică!) a simțului estetic asupra celui practic. Și n-ar fi fost cu puțință (mutarea) dacă n-am fi obținut să vină de la Telecom să ne pună o altă priză de telefon. Urmau să sosească mâine. Azi după 6, o voce troglodit de străină a întrebat, la telefon, de „dna Lorent” (aveam să reconstituim apoi că asta reprezenta stîlcirea lui Ierunca). Era să închid cînd vocea mi-a mormăit ceva cu Telecom: dacă pot veni peste o jumătate de oră. Au sosit doi, vorbind între ei o limbă ciudată și declarînd, de la prima vedere a prizei și firului telefonic, că prelungirea nu se poate face din pricina bibliotecii. Mă și resemnasem, cînd i-am întrebat, ca de rămas-bun, de ce neam sînt. — Iugoslavi, mi-a răspuns cel mai dezghețat. — Sîntem vecini, am dedus eu cu voce tare, înștiințîndu-i că noi sîntem români. Și atunci a intervenit scena pre-finală din actul III: și ei erau români, dar din Banatul sîrbesc, primul rupînd-o într-un soi de dialect, al doilea și mai nesigur pe el, familia fiindu-i strămutată la Belgrad de o generație. Timișoara pronunțată de unii și de alții cu emoție s-a transformat într-un „Sésame, ouvre-toi”; în mai puțin de un sfert de oră, priza telefonică era pusă unde voiam, trasă pe deasupra ușilor și bibliotecii și se lăsa nu chiar cu chef (mai aveau o instalație de făcut), dar cu cafele și whisky, la botul calului, cu schimburi de păreri și experiență exprimate în onomatopee româno-sîrbești.

Solidaritatea estică a acționat din plin, telefonul și *répondeur*-ul se învecinează cu compact-discurile lui V., iar eu îmi continuu lucrul în iluzia că voi sfârși prin a învăța ceva. Mai știi?

Mi-a telefonat Antonella-Capelle Pogăceanu, căsătorită cu un francez și care vrea să profeseze aici. Venise acum mai multe luni — poate chiar un an — să mă vadă: lucra la un D.E.A. despre scriitorimea română sub comunism și limitele „rezistenței“ sale. Când mi-a trimis lucrarea, obișnuită fiind cu impovizațiile exotice ale afitor tineri francezi pe subiecte românești cunoscute de ei pe jumătate, pe un sfert, uneori chiar deloc, m-a impresionat seriozitatea și obiectivitatea ei. Îi pierdusem adresa. O felicit deci acum și-mi povestește că, la susținere, Al. Călinescu i-a făcut aspre reproșuri; ar fi nedreptățit pe scriitorii români! De fapt, s-au nedreptățit singuri și Al. Călinescu, tot făcând depresii pe această temă, o știe mai bine ca oricine. A.C.P. scrie acum o teză de doctorat cu problemele româno-maghiare (naționalismul de cele două părți), prin care, probabil, părînd destul de echilibrată — va nemulțumi și pe unii, și pe alții.

Altă scrisoare de la Bedros Horasangian, care s-a refugiat la o revistă a armenilor din România, dar se simte stingher și nu-și găsește locul nicăieri. Îl sfătuisem să se „refugieze“ într-un... roman, singurul spațiu unde n-are cum să fie străin. Ne trimite o fotocopy din *Jurnalul* lui Vasile Dem. Zamfirescu, psihanalist și discipol, cred mediocru, al lui Noica. În pasajul cu pricina din 23 noiembrie 1985, Noica, revenit de la Paris, îi relatează întâlnirea cu noi și argumentele prin care a vrut să ne convingă să abandonăm politicul și să ne dedicăm „în întregime“ politicii culturale, promovînd „valorile reale din țară“. Îmi aduc perfect aminte, era în anul cînd Noica se înfură pe Soljenițin și pe Goma, îndemnîndu-ne să-i facem cunoscuți pe tot felul de „protocroniști“ de partid. Cînd a ajuns chiar să îndemne pe refugiați la colaborarea „culturală“ cu Ceaușescu, îmi aduc aminte că mi-a dispărut respectul aproape școlăresc pe care i-l purtam, chiar și atunci cînd era iritant — și-am ajuns să cam țip la el. De țipăt, de altminteri, el țipa mai tare. Nimic din toate acestea nu transpare, firește, în seninătatea cu care dă seama învățăcelului său de întâlnirea noastră.

În *România literară*, nr. 5, primită azi, o pagină de Alexandru Niculescu asupra lui V., nu polemist, nu critic, nu opozant sau nu numai, ci istoric literar. Al.N. e dintre cei care găsesc că se face prea puțin pentru noi în România, noi doi avînd tendința — doar uneori, e drept — de a crede că se face prea mult. Al.N. nu e doar bine intenționat, ci și convingător. Cel puțin pe mine m-a convins. Nu știu dacă și pe V.

Miercuri 22 februarie

Într-o zi a toamnei trecute, negăsindu-mi cartea pregătită pentru lectura în metrou, am luat, în fugă, din bibliotecă un Claude Roy, *Somme toute* din 1976. Probabil că atunci n-o citisem, altfel nu-mi explic șocul resimțit. Nu-mi aminteam din alte cărți ale lui citite, începînd din anii '60 (înainte nu-l „frecventam“, era prea comunist, după ce fusese prea fascist, mai precis petainist — *Oda* lui către Mareșal!), acest dar de portretist, cu totul aparte. Văzuți de el, Sartre, Breton, François Mauriac, dar mai ales Aragon (primul Aragon, cel al Elsei și al supremației în partid, al doilea îndeosebi, „le veuf“ dar nu „l-inconsolé“, redat libertății, chefului și străzilor nopții pariziene, pierdut și regăsit în ea) sînt mai „vrais que nature“. Probabil că Roy nu intră în clanul celor „mari“ ce vor rămîne (deși felul în care Valéry și Gide sînt proscriși în purgatoriul indiferenței poate să ne lase sceptici asupra corelației dintre valoare și durată). Dar în afara poemelor ce se strecoară între capitole, de un nivel aproape amatoristic, e un scriitor de care am simțit că nu mă voi mai putea lipsi.

Iată de ce am urmărit astă-seară emisiunea „Le Cercle de Minuit“, consacrată lui și la care fusese liber să-și invite prietenii, pe Jean Daniel, Michel Polac, Roger Grenier etc. Îl mai văzusem pe Claude Roy la alte emisiuni, la Pivot, printre altele. Era violent, cu formule incisive, sclipind de o inteligență a replicii instantanee. Chiar după ce a fost operat de cancer (i s-a scos un plămîn) aceeași vitalitate îl făcea de temut. Acum, a scos o nouă carte, are 80 de ani, capul e întreg, dar vitalitatea a dispărut. De banalitate nu-l salvează decît un surîs bun și deseori autoironic. Ceilalți, deși ceva mai „tineri“, sînt cuprinși și ei de o oarecare mole-

șeală. Jean Daniel e probabil cel mai bine și mai la zi, neuitînd să-l citeze pe Furet în privința febrilității cu care intelectualii au sărit la extreme între cele două războaie și insistînd asupra portretistului C.R. Polac s-a îngreșat (de cînd s-a lăsat de pipă) și, în afara unei critici justificate (absența simbolului Sarajevo din „jurnalul“ lui C.R.), se cam străduiește să fie „drôle“, ceea ce nu cadrează nici cu lîncezeala emisiunii, nici cu vîrsta omagiatului. Deoarece există probabil un prag dincolo de care nu trebuie să te mai dai astfel în spectacol; contrar radioului (unde doar vocea tremură) televiziunea nu iartă. În fond, cred c-am rămas pînă la capăt tocmai pentru a lua o lecție. Să presimt momentul cînd va trebui și eu să încetez, să-mi învăț pragul.

Mai ironică pare situația după ce Andrei Savu a venit astă-seară la noi să-mi aducă *L'éditeur et son double* de Hubert Nyssen, cu care Gabriel ține cu tot dinadinsul să fac o emisiune asupra Ninei Berberova, care ar urma să fie programată la Televiziunea Română cînd îi vor apărea traducerile la Humanitas. Cum Nyssen este acela care a „descoperit-o“ și, publicînd-o la Actes Sud, a impus-o la peste 80 de ani, cum a însoțit-o și în călătoria de reîntoarcere la Sankt-Petersburg, e și cel mai indicat s-o prezinte. Virgil, mai sensibil ca mine la „prag“ — și cînd nu trebuie —, a refuzat, mai rămîneau doar eu. Care nu mi-o doream. Deși proza fără lacrimi și fără adjective a Berberovei (cea din *L'Accompagnatrice*) mă seduce, personajul Berberova, așa cum reiese din autobiografia ei *C'est moi qui souligne*, e prea egoist, duritatea lui devenind vizibilă într-o stupefiantă frază în care mărturisește că i-a plăcut secolul în care a trăit. O frază de negîndit la Nadejda Mandelștam sau la Anna Ahmatova! Dar i-am promis lui Liiceanu și o voi face.

Joi 23 februarie

Telefon (9 seara) de la Ioana Patapievici. Speriată, și e normal: au venit — ca pe vremuri — la vecinii ei de palier niște ofițeri de la SRI să „întrebe“ de Horia. Că a fost fotografiat alături de un arab care ar face trafic de devize (pretextul), că de ce e împotriva regimului (textul). Ioanei nu îi este frică să i se întîmple ceva lui

Horia, dar e uimită de reintroducerea acestui sistem de „anchetă“, ce arată că securiștii și ai lor nu se mai tem să se manifeste pe față. Și-au arătat și legitimațiile!

O sfătuiesc să aibă o convorbire cu Liiceanu, înainte de a-l alerta pe Horia. Și dacă e nevoie de scandal, atunci să se facă public la 22, adică chiar acolo unde a scris Horia articolele „împotriva regimului“. Înțeleg senzația ei: eu însămi, auzind știrea, am avut impresia că mă întorc în timp cu peste cinci ani. Dacă se ajunge la scandal, de data asta scriu și eu, tăcerea devine intolerabilă, nu mai poți beneficia de scuza că „ți-ai făcut datoria“ (expresie pe care o detest) cât a fost greul, iar acum în cvasinormalitate mai poți lăsa pe alții să se indigneze. De urmărit deci cu „vigilență“, cum se spunea într-un limbaj de partid, din păcate reactualizat.

Mă cheamă Mihnea de la Est-Libertés. Îmi va trimite mîine traducerea Sandrinei din Întrevederea Cioran-Liiceanu, pe care, concomitent cu filmul de televiziune (sînt oferte la Arte), Michalon vrea s-o editeze acum imediat, adică mai înainte, cînd nici măcar nu e sigur că Gabriel a semnat un contract. Împărtășim, V. și cu mine, temerile exprimate ieri de Savu: din pricina acestei publicații cu care Simone poate să nu fie de acord, s-ar putea să nu mai poată fi luat filmul pe unul sau altul dintre canalele de televiziune franceze (Pivot a scris un articol entuziast în *Dimanche Matin*, îndemnînd pe directorii de la A 2 și FR 3 să se bată pe film). Savu îi va retelefona lui Gabriel în acest sens.

Vineri 24 februarie

Telefon, pe la prînz, de la Gabriel, ca totdeauna atent cu timpul nostru și de o finețe sufletească rar întîlnită. Ne roagă ca, din textul ce ne va fi transmis de la Michalon (de fapt, *Introducerea* lui G.), să nu citim decît un pasaj și nu cele 100 de pagini anunțate. Le vom citi, bineînțeles pe toate, dar, o dată mai mult, profunda polițete a inimii — care e, în fond, grijă pentru semen — ne impresionează. De fapt, sîntem acum obișnuiți cu ea la Gabriel.

Îl întreb și de Ioana Patapievici. A văzut-o, auzind despre ce e vorba s-a urcat (cum spune el) „în plafon“ și a făcut „tot ce trebuie“. Nu-l întreb ce (telefonează de la Humanitas), dar presupun

că i-a telefonat lui Măgureanu și a făcut scandal. Ne va spune Ioana deseară.

Ne-a spus. Gabriel nici nu s-a gândit să-i telefoneze lui Măgureanu (și bine a făcut), ci să dezlănțuie scandalul. În 22, Rodica i-a și luat un interviu Ioanei și, dacă am înțeles bine, și lui Horia, iar Doinaș, alertat de Gabriel, va face o interpelare la Senat. Manolescu i-a telefonat astă-seară Ioanei pentru a se vedea luni, tot cu privire la intervenția în Parlament. E foarte bine că reacția ia proporții, fiindcă doar astfel poate fi împiedicat SRI-ul să se slujească la lumina zilei de metodele leite ale Securității. Ioana e dezamăgită doar de vecinii ei de palier, morți de teamă. Fiului lor, care-i povestise totul, i-au reproșat amar „imprudența“, iar Ioanei că-i pune în primejdie. Pe astfel de reacție de supunere și frică se bazează noul regim ca să-l perpetueze pe cel vechi. L-am sunat în Germania și pe Horia. Nu era acasă, tocmai îi telefona Ioanei.

A sosit și textul promis de la Est-Libertés. Firește, l-am citit integral (sînt vreo 40 de pagini). Pasajul la care se referea Gabriel (implicarea lui Cioran în ideologia de extremă dreaptă) e tratat cu tact pentru a nu provoca „o nouă afacere Heidegger“, cum se temea G. Tot eseu introductiv e de foarte bună ținută, iar traducerea Sandrinei, cu mici excepții, bună, inadmisibile fiind doar numeroasele greșeli de ortografie și de gramatică (cînd te gîndești că fata asta a trecut o teză de doctorat la Sorbona, mășori și mai bine decandenta „înaltului for“). Îi telefonăm lui Gabriel pentru a-l liniști și a-l felicita.

Toate acestea, înainte să vină, seara, Gălățanu cu soția, aducîndu-ne fotocopia tezei Alinei Mungiu (promisă de luni de zile), ca și primul său volum de versuri. Am impresia că se așteaptă să înlocuim, pentru propria-i lămurire, critica de poezie cam absentă în țară, cu excepția cea mai notorie, a lui Grigurcu. O veste proastă pentru ei: nu va mai apărea *Expresul*.

Duminică 26 februarie

Mai multe telefoane, ieri și azi, cu Gabriel pe de o parte, cu Sandrine pe de alta. Încîntată de corecturile propuse, minimale, e drept, Sandrine ar vrea să-mi trimită, la „revăzut“, tot textul *Întrevederilor Cioran-Liiceanu*.

Citesc, în puținul timp liber ce mi-l lasă monstrul, *L'éditeur et son double* a lui Nyssen. Berberova, care îl „judecă“ pe Soljenițin cu o suficiență penibilă, mă interesează, de fapt, din ce în ce mai puțin. Dar din moment ce-am promis...

Dau, în sfârșit, și de Smaranda Vultur la telefon și îi comunic excelenta impresie pe care ne-a lăsat-o dosarul ei cu deportații din Bărăgan.

Și scriu în acest *Jurnal* ce devine de o insuportabilă lungime, notînd tot felul de mărunțișuri pe care altădată le-aș fi lăsat să treacă — bune pentru uitarea noastră cea de toate zilele — doar pentru a face exerciții practice pe lecția „magistrală“ dată aseară de Cristo.

Atunci de ce să nu adaug lunga convorbire — aproape un ceas — cu Magda Cârneci? Plecînd de la teza ei (*Artele plastice sub comunism*) reiau plîngerea mea litanică asupra incapacității intelectualului român de a se ocupa și preocupa de fenomenul ce i-a măcinat viața, cel totalitar. Preferă — de cîte ori mă voi repeta? — să oscileze în decriptarea răului prin arhetipurile naționale, de la *Miorița* la *Moftul român*, decît să se refere la arhetipul esențial, comunismul așa cum a fost făurit la Moscova și exportat în tot Estul. Degeaba publică Liiceanu pe mai toți „clasicii“ genului (de la Hannah Arendt la Besançon și, în curînd, Furet), ochi de citit vor fi, minți de gîndit, asimilat, reflectat s-ar părea că nu. E și ea de acord, dar numai cu asta cum să mergem mai departe?

În sfârșit, îl căutăm, iar fără rezultat, pe Horia. Ioana P., căreia îi telefonăm pe urmă, ne spune că e plecat, cu o excursie organizată de „școala“ lui, pe alte meleaguri germane. Alertat de Gabriel (ne înștiințase de ieri c-a făcut-o), Pleșu i-a telefonat lui Măgureanu! Bineînțeles că nu „știa“ nimic și că va „cerceta“. Ioanei, pe care a chemat-o și el, i-a anunțat că va scrie în *Dilema*. Iar „obiectul“ miniscandalului politic ce va interveni săptămîna viitoare se dedă la excursii studentești prin Germania! Și bine face. Și el, și Ioana au reacționat cum trebuie.

Luni 27 februarie

Nu pot să răspund la scrisori deoarece pe claviatura vechii mașini de scris mi-ar fi acum greu de scris (de-abia m-am obișnuit cu caracterele românești de pe computer), iar imprimanta n-o voi avea,

probabil, decît în jur de 15 martie. Am telefonat azi din nou la FNAC: sînt mereu în ruptură de stoc. Toți vînzătorii de acolo (pe bulevard Saint Germain) sînt pe cît de tineri și drăguți, pe atît de ineficienți. Continuu deci să scriu aici tot felul de nerozii doar pentru a mă exersa, avînd drept unic interlocutor: Monstrul, mai precis ecranul lui.

În acest timp, ceilalți „interlocutori“ așteaptă. În curierul de azi: Scrisoarea lui Sami Damian cu detaliile „invitației“ și programul seminarului în care este inclusă discuția despre *Unde Scurte*, IV. De mine depinde fixarea datei. Devine din ce în ce mai greu să refuz. Va trebui să iau o hotărîre și cît mai repede. Întrebarea e, repet și mă repet, dacă s-o fac cînd e Liiceanu acolo sau mai înainte (dat fiind cele scrise de S.D. despre el și Pleșu.)

George Pruteanu ne-a trimis cartea lui de întrevederi, *Pactul cu Diavolul. Șase zile cu Petru Dumitriu*. În dedicație, speră că nu vom fi iritați „din cale afară“. Mă uit la sumar și înțeleg: evident că Petru Dumitriu ne vorbește de rău. Dreptul lui, numai că minte. Pretinde că ne-a văzut doar o singură dată și că n-am făcut nimic pentru el. Fals, ne-am întîlnit de mai multe ori, Virgil l-a și prezentat public la o conferință ce i-a fost consacrată la Preuves, iar după ce au plecat în Germania ne-am și scris. Pînă cînd, furios că am pomenit într-o cronică de romanul său despre Canal — ceea ce el însuși făcea din plin detaliind „mîrșăvia“ sa trecută —, mi-a trimis o misivă mînioasă, declarîndu-mi că nu sînt nimic și el totul și că mă „scoate“ din literatura română. Se mai plînge în interviul de acum că Virgil (mai ales de el se ocupă) și cu mine nu am vrut să-i luăm un interviu la Europa Liberă. Uitînd sau prefăcîndu-se că uită un fapt elementar: pe atunci nu lucram la nici o Europă Liberă, ci doar la Radio Paris. În fond n-are nici o importanță, nici nu ne gîndim să restabilim adevăruri atît de mărunte. P.D. rămîne probabil victima aproape exemplară a propriului său compromis inițial: oricît ar continua să se acopere singur cu noroi, să-și facă *mea culpa* (năpustindu-se pe cei ce-i repetă afirmațiile, în gura altuia, ele devin denigrări) și să încerce singur a se convinge că l-a iertat Iisus, blestemul continuă. Iar el seamănă leit cu portretul lui Dorian Gray. E probabil cea mai deplină ratăre umană și literară de sub comunism la noi. Deoarece el avea *de unde* să rateze, numai talentul nu-i lipsea.

Să-i răspund deci lui Pruteanu că n-am fost „iritati“ și să profit pentru a-l întreba ce a făcut cu interviul cu care ne-a pisălogit o după-amiază întreagă la București, astă-toamnă, dacă nu l-a publicat (ceea ce sper) să n-o mai facă sub nici un motiv. Presupun că și știu pentru ce nu a apărut: prea categoric îl apăram pe Goma, în timp ce-l atacam pe Breban.

Primesc o scrisoare, o fotografie și primul volum de la „copilul-minune“ al poeziei românești, Cosmin Nicolae. E un caz; n-are doar talent, ci și — la cei 15-16 ani ai lui — o maturitate uimitoare. L-a adus maică-sa la semnarea de cărți de la Humanitas în 1993, apoi mi-a scris ea cerîndu-mi sfaturi pentru cariera lui (să-l lase să fie publicat sau să încerce a-l „înțărca“ într-o viață de copil normal?). Am dirijat-o atunci spre Blandiana, căreia i-am telefonat să-i descriu „cazul“. Văd că l-a înțeles prea bine din scurta prezentare de pe ultima copertă a cărții. (În afară de posibilitatea penibilă, dar nu exclusă, în care un adult s-ar ascunde în spatele acestei farse pentru a pătrunde mai repede și mai scandalos în literatură, dar e o ipoteză de care nu voi ține seama). Îmi scrie acum pentru a mă pune la curent cu ultimele lui lecturi — Malraux, Kafka, Hesse, și a-mi cere sfatul dacă să-și traducă poemele în franceză și engleză sau să le redacteze direct în această limbă. Precitate deci și în dorința de carieră internațională.

Am mai primit (s-a dus V. la cutia poștală) Programul Centru-lui Cultural al Ambasadei și al lui Virgil Tănase. La o ședință consacrată culturii de tranziție și Fundației Culturale Române nu va participa doar Buzura, ci și... Mircea Zăciu! Îi pierdem oare rînd pe rînd? Plata sau răsplata e, fără îndoială, publicarea *Dicționarului* la editura Fundației. Mîine, n-ar fi imposibil ca la astfel de ședințe să participe și alți scriitori ce s-au lăsat editați acolo: Bujor Nedelcovici sau Ilie Constantin, fără a mai vorbi de Țepeneag. Treaba lor și tristețea noastră. De altminteri, Țepeneag a mai fost la Centru în anii din urmă. Dar, în ce-l privește, ne-am consumat de mult amărăciunile.

Seara pe la 9, telefonează din nou Ioana. Deprimată din cauza vecinilor. I-au făcut scandal că le-a dat numele și se văicăresc, conform modelului cunoscut: că băiatul nu va mai putea intra la

facultate, că le-a distrus liniștea tocmai lor care au avut curajul s-o pună la curent (Ioana află astfel că SRI-iștii cu pricina s-au dus cu aceleași întrebări la toți vecinii din bloc și ei au tăcut mîlc, după vechea obișnuință).

Din pricina acestor sîcîieli, Ioana — știind totuși cu buna ei luciditate că felul în care a procedat era cel bun — nu se mai bucură deplin de primele rezultate: Doinaș a intervenit în Senat, dar totul s-a cam terminat în „bășcălie“, iar Manolescu — care i-a telefonat, oficial, ca șef al PAC-ului, lui Măgureanu — nu a primit încă răspuns, M. nefiind în birou.

Mărți 28 februarie

Le-am scris totuși (scrisorile). Patru la rînd: Alina Mungiu, poetul-copil Cosmin, Pruteanu și Sami Damian (am vorbit astă-seară la telefon cu Gabriel, nu-l deranjează să aibă prin mine de-a face cu el, deci pot fixa seminarul după 20 iunie, cînd e și el la Heidelberg).

Miercuri 1 martie

Seara, telefonează Mihnea, sosit de la Tirana și cu gîndul la o nouă plecare a lui către București, poimîine. Îl pun la curent cu „cazul Patapievici“.

La rîndul lui, cîteva știri. Cea mai importantă: PAC-ul va ieși din Convenție, UDMR-ul a și făcut-o (cred și eu după proiectul de „autonomie teritorială“!). A vorbit cu Manolescu, care crede că așa e mai bine. Tare mi-e teamă că-și fac iluzii: și Niki, și el.

Pornind de la corecturile aduse la textul lui Gabriel tradus de Sandrine, ajungem și la Michalon care a luat de la Gallimard, pentru propria-i editură, și colecția „Temps Modernes“. Vrea, în principiu, să publice deci și *Pitești*-ul lui Virgil ca al doilea volum al colecției.

Joi 2 martie

Din nou știri de la Ioana P. A apărut pagina din 22 pe care i-a trimis-o prin fax lui Savu pentru noi (pînă acum nu s-a manifestat). Cu articolul Rodicăi Palade, relatînd „obiectiv“ cele povestite de Ioana, cu o foarte scurtă intervenție a lui Horia prin telefon și cu in-

terpelarea lui Doinaş în Senat. Pe de altă parte, a avut loc o reuniune la G.D.S. unde a fost discutat „cazul“ şi se pare că Gabriel a fost excepţional. Pleşu a vorbit la Europa Liberă (ca de obicei, textul trece şi în *Dilema*) şi a fost invitat şi de Tele 7 abc să discute pe acest subiect. Toate organele de presă neoficiale (presupun deci posturi de televiziune şi radio) au semnalat gravitatea abuzului.

Doar Horia — spune Ioana — nu pare a lua prea în serios ce s-a întâmplat, poate (crede ea) spre a nu o speria. Am impresia că s-a făcut maximum, deşi Gabriel a lăsat-o să înţeleagă că mai are alte planuri.

Vineri 3 martie

Telefon de la Bucureşti: Ion Bogdan Lefter chiar din sediul Europei Libere. Credea că fusesem anunţaţi: a fost numit şeful biroului bucureştean.

Lefter spera că sosim la Bucureşti, ne văzuse pe lista de „invitaţi“ ai Fundaţiei lui Banu Rădulescu, *Memoria* (am refuzat de acum câteva luni). L. voia să fim „sărbătoriţi“ şi la ASPRO, să ne primim titlurile de membri de onoare „atribuite“ în septembrie. Câteva bîrfe apoi (minore) despre Congresul Uniunii şi expresia antipatiei lui, neascunsă, împotriva lui Ulici.

Cînd m-am trezit azi era gazul în pană pe tot cartierul. Deci nici cafea, nici apă caldă de spălat, nici foc. Telefoane peste telefoane pe la vecini şi la Gazul Franţei, unde ni se promite, vag, reparaţia pe după-amiază sau pe seară. Virgil, stoic (nu înţeleg cum poate rămîne atît de calm în astfel de situaţii cînd eu devin un pachet de nervi, nu înţeleg şi-l invidiez), rămîne acasă, eu plec la Hotel de Ville să caut o lampă pentru monstru — şi nu mă pot decide. Cînd mă întorc spre seară totul e restabilit, luăm cafele şi ne e cald.

În astfel de situaţii iritante — e drept destul de rare — îmi aduc mereu aminte de Marin Preda care se tot scula de pe fotoliu la cinci-zece minute să privească aparatul de încălzire cu gaz, nevîndu-i să creadă că te poţi încălzi fără a tăia lemne (totuşi la Bucureşti va fi avut şi el „gaze“ cum se spunea acolo) şi vrînd să ştie, neîncrezător în progres, ce facem cînd se strică. Ce să facem? i-aş fi răspuns eu azi, fugim de-acasă.

Sîmbătă 4 martie

Repetiția zilei de ieri: pană de gaz de la 12 pînă pe la sfîrșitul după-amiezei (6-7). De data asta l-am lăsat pe V. să „fugă de-acasă” ca să nu asiste la telefoanele mele enervate prin vecini (o vecină îmi spune că n-a mai văzut astfel de *coupures de gaz* în cartier, din timpul războiului!) și — inutil — la Gaz de France. Mă îmbrac ca pentru sporturi de iarnă (am senzația că cele vreo 17 grade din casă nu sînt mai mult de 5-6) și bat oarecum stoic la monstru (din ce în ce mai puțin monstruos). Seara, cînd se întoarce V., aflu că s-a descoperit sursa nebuniei, o mare *fuite* pe o stradă apropiată, unde era plin de poliție și pompieri. Rămîn totuși cu impresia că totul va reîncepe mîine, ca într-un film detracat unde aceeași scenă, una singură, se fixează pe ecran. Sînt revoltată de fragilitatea mea, iritabilă la culme din pricini mărunte. Cum aș fi reacționat pe vremea cumplitelor ierni românești cînd Ceaușescu drămuia căldura?

Seara reușim să dăm, în Germania, de Horia P. Cu gripă, răcit cobză, și neștiind toate detaliile pe care ni le-a spus nouă Ioana. Îl declarăm omul cel mai celebru și mai „protejat” deci acum din România și ne înveselim cît putem noi mai bine (de fapt, nu prea avem de ce).

Duminică 5 martie

Telefonită bucureșteană acută.

Ioana Patapievici cu o singură știre nouă: la Tele 7 abc nu va vorbi doar Pleșu despre „cazul P.”, ci va fi o discuție între el și Liiceanu. Din ce în ce mai bine.

Mă încumet și-i telefonez din nou Gabrielei Ad. Spun „mă încumet” deoarece știu că din conversația prea lungă nu mă voi alege decît cu parantezele. Rar am întîlnit pe cineva mai puțin dotat pentru acest gen de comunicare decît Gabriela. Și acum cam tot așa iese. Aflu însă că atît *România Liberă*, cît și *Cronica r.* au anunțat participarea noastră la simpozionul *Memoria*. Deci nu delira Lefter cînd credea că vom veni la București.

Îmi dă prin minte să-l chem pe Vlad Zografi, tot aveam intenția s-o fac zilele astea. Și misterul se dezleagă: refuzînd, îi sugerasem totuși lui Banu Rădulescu să ia ceva din interviurile acordate lui Zografi pentru a ne avea și pe noi prezenți, cît de cît. Ceea

ce a și făcut. Deci Z. a extras din răspunsurile lui V. asupra anilor '45-'47 un fragment — probabil acela cu crizismul — și l-a intitulat „Agresorii neliniștii“, iar de la mine cînd descriam mediile occidentale otrăvite de dogma marxistă, cu un titlu de care nu-și mai amintea exact, ceva cu Utopia. Și le va citi marți dimineața. De unde și iluzia prezenței noastre (Gabriela se întreba, de pildă, dacă nu-i telefonam de la București). O știre bună de la Z., va sosi Anca la Paris pe o lună. Și cum ne e tot atît de dragă ca și el...

Cum am terminat cu Bucureștiul, telefon amar de la Mona. Paul Goma, în *Jurnalul* său publicat în ultimul număr din *Vatra* (încă nu l-am primit), descrie o scenă imaginară cu tatăl ei din care reiese că preotul cu pricina ar fi fost înscris în P. C. (ceea ce nu se putea). Plus alte drăcovenii și amabilități privindu-i pe Mona și Țepeneag. Mona mă întreabă ce să facă: să trimită o rectificare la revistă sau nu? Prima mea reacție e da, mă gîndesc apoi că riscă să intre astfel într-un dialog interminabil și nu mai știu ce s-o sfătuiesc. Deși țin la ea, nu uit să strecur totuși ceva și despre incorectitudinea de care a dat dovadă Țepe, cînd a scris recent că, spre deosebire de alții — aceștia fiind vizibil noi —, el n-a vrut să intre la Europa Liberă ca să facă același tip de propagandă ca în țară, dar de-a-ndoaselea. Ce să răspundă Mona? De fapt, nici nu aștept un răspuns, dar, din moment ce vorbim de „infamiile“ lui Goma, să se știe că mai sînt și alții (de n-ar fi, în ultimele luni, decît Breban sau Petru D., amîndoi inventîndu-ne fie atitudini pe care nu le-am avut, fie fraze pe care nu le-am rostit).

Ca să scap de „problemele“ românești, mă întorc decis spre Furet. Îl citesc rar (deci prost) din pricina exercițiilor cotidiene pe computer. Azi, iar a venit Cristovici să-mi dea o lecție. Fie explică el prea repede și e lipsit de metodă, fie sînt eu total inaptă, fie amîndouă, merge încet și greu, iar lucrul adevărat la volumul al VI-lea (mai am doar puțin, dar nu e încheiat) așteaptă mai departe.

Cîte mărunțișuri!

Martți 7 martie

În fața corespondenței aduse ieri de V. de la cutia poștală, m-a apucat o cvasipanică. Prea mult ziare de răsfoit, unele chiar de citit, prea multe cărți de la cunoscuți, mai puțin cunoscuți sau chiar ne-

cunoscuți, și mărtișoare pentru care nu poți să nu mulțumești. Pierdere de timp mai plicticoasă acum, când se apropie și întrevederea cu Nyssen — pentru care încă nu m-am pregătit, ca și — totuși — livrarea ultimului volum din *Unde scurte* pentru Humanitas.

Hotărât lucru, ar trebuie să învăț, chiar acum spre final, impolitețea. Să nu mai răspund la absolut toate scrisorile de la veleitari sau mai puțin, să nu mulțumesc pentru toate cărțile de începători sau mai puțin. Dacă nu aș fi reacționat în acest fel cu o teză de doctorat, *Prozatoare ale literaturii române moderne*, a unei cercetătoare, Liana Cozea, răspunzându-i imediat, nu aș fi primit ieri, prin scrisoare recomandată, o somație amabilă de a-i comunica grabnic „impresiile“ mele.

Poți să nu-i trimiți cîteva rînduri prea bine cunoscutului Dan Petrașincu, când romancierul de altădată revine acum în tipăriturile românești ca „istoric al religiilor“ și ca Angelo Morretta? Nici gînd. E brav și e trecut de vreo 80 de ani. Și apoi face parte, nu-i așa, din păcatele Cenuclului „Sburătorul“, deci din moștenirea mea „personală“.

Și așa mai departe. În teanc, mai dau peste:

— o invitație pentru V. și pentru mine la un colocviu, în mai, la Timișoara, despre „Ideea europeană și dilemele presei postcomuniste“, organizat de filiala bănățeană a Uniunii Europene. Brîndușa Armanca, corespondenta Europei Libere cu care am cinat la Timișoara (e vicepreședintă a colocviului sau asociației), adaugă cu mîna pe formularul în limba engleză că pentru V. și pentru mine este asigurată și „finanțarea drumului cu avionul“. Nici nu se gîndesc deci c-am putea refuza, ceea ce din păcate vom face. Am confirmarea azi cînd, prin Sandra Vulcănescu, îmi telefonează o timișoreancă, Dana Diminescu (nepoata lui Brutus Coste), care face la Paris o teză de sociologie sau antropologie și vine acum de la Timișoara cu numere din *Orizont*, scrisoare de la Șerban Foarță și tot felul de vești de la Mihăieș și Adriana Babeți (a cărei vedere se pare c-ar fi amenințată). Cu toții sînt siguri că ne vedem la primăvară la colocviu. Ce rău îmi pare că nu va fi așa. Dana D. vine mîine să ne aducă mesaje;

— Iordan Chimet ne trimite o scrisoare din 9 februarie (!) nu prin poștă, ci prin cineva care a pus-o la Paris — mania moște-

nită din comunism a clandestinității —, în care descrie proiectul studiului colectiv întreprins asupra „identității” românești și ne cere colaborările pînă în martie (sîntem în martie!) neținînd seama de misiva de acum vreo două luni unde îl înștiințam că nu-i vom trimite texte;

— de la Ion Ioanid, un nou *Memorial al durerii*, prin care Lucia Hossu-Longin inaugurează o serie despre „rezistența din munți”. Deși filmul n-are nici o arhitectură, fiind mai dezlînat și mai plin de clișee patriotarde ca oricînd, episodul are meritul de a răspunde clar intervenției unui general-maior (nu știu cum va fi venind asta) Tăbăcaru care a îndrăznit să afirme pe Tele 7abc că cei din munți erau „bandiți”. Reapar deci nu numai comuniștii, ci și terminologia lor. O nerușinare ce sfidează însăși indignarea. Ce extraordinar ar fi fost dacă emisiunea Luciei H.-L. ar fi avut ținuta glacial-superbă a descrierii lui Greceanu despre încercarea de evadare din Aiud — textul a apărut, cu o scurtă introducere a lui Zografî, în 22. Am pierdut (în parte cred din pricina lui Banu Rădulescu, care n-a luat în seamnă primele texte trimise lui de fostul pilot încă din 1991 — printre care și cel cu evadarea, găsindu-le probabil prea seci) unul dintre marii martori ai universului concentraționar. De talia tocmai a lui Ioanid, dar mai nervos, mai concentrat decît el.

Decepționante mi s-au părut (și poate că n-am dreptate) cele apărute tot în 22 despre cazul Patapievici. Nici măcar răspunsul lui nu e la temperatura exactă a situației. Bine totuși că i s-a dat, ca simptom, importanța cuvenită.

Tot ieri, cu biroul plin de scrisori și ziare, și întrebîndu-mă cu ce să încep, telefon de vreo oră cu Sandrine pentru corecturi la traducerea ei din *Întrevederile Cioran-Liiceanu*.

Orele 2 noaptea.

Mi-am dat încă o dată seama, mi-am dat și mai bine seama, cît de îndrăzneț este demersul lui Furet de a pune pe plan de egalitate — și de complicitate — comunismul cu nazismul și de a denunța antifascismul ca pe un mijloc de a camufla natura criminală a comunismului, urmărind timp de trei ore și mai bine filmul consacrat lui Leni Riefenstahl și dezbaterii asupra lui pe Arte. Toate sloganurile actualului antifascism apăreau la mai toți participanții,

cu excepția — mai mult decît notabilă — a lui Frédéric Mitterrand (moderator) și a unei gazetare germane. Deci Leni Riefenstahl nu poate fi comparată, prin felul cum și-a pus arta în slujba unui regim totalitar, cu — să spunem și s-a spus — Eisenstein, deoarece ar însemna, cum a afirmat fără să roșească agresivul director al Institutului Goethe, să relativizăm istoria (era o trimitere la revizionismul care neagă lagărele naziste ale morții) și să punem pe același plan pe Stalin cu Hitler! Nu se poate păcat mai mare! Primul va fi fost groaznic, dar nu era rușinos, nu vehicula o ideologie otrăvitoare, doar al doilea e purtător de virus ucigaș. Nemaîdispunînd, după implozia comunismului, nici de comanda moscovită, nici de rolul fixat de Kremlin (a camufla unele „excese“ sau „erori“ din patria socialismului, adică natura totalitară a comunismului), „antifasciști“ se slujesc acum de renașterea unui pericol nazist imaginar pentru a oculta, în fond, propria lor colaborare (conștientă sau nu) cu celălalt totalitarism al veacului: comunismul, fără de care nazismul probabil că nici nu s-ar fi ivit sub forma lui delirantă (și Furet o arată cum nu se poate mai clar). Lucrul a devenit vizibil încă de la colocviul disidenților de la Cracovia, unde sugestia Anei Blandiana, a mea, a lui Gabriel Liiceanu de a se deschide un „proces al comunismului“ a provocat o reacție de indignare la cei mai mulți disidenți de „obîrșie“ comunistă, începînd cu bunul nostru Michnik. În Franța, reculpabilizarea vichystă și cererea de noi sancțiuni (parcă epurarea de după război nu s-ar fi făcut în sînge), în Germania agitarea pericolului neonazist decurg din același demers. Azi însă nici nu mai pare comandat de o Moscova ce nu se mai descurcă nici cu ea însăși.

Condusă de o echipă de „stînga“ (în sensul cel mai rău al cuvîntului, dar oare există unul cu adevărat bun după ce stînga s-a compromis prin tovărășia de drum cu comuniștii?), nu era anormal ca acest scenariu să se repete în dezbatere. Aproape anormală, atitudinea — și nuanțată, și măsurată — a lui F. Mitterrand, care, în primul rînd, nu vrea s-o reducă pe Leni Riefenstahl doar la o propagandistă a lui Hitler, iar apoi nu vede de ce n-ar putea fi comparată glorificarea dictatorului, la ea, Hitler, cu aceea a lui Eisenstein. Acesta îi oferise lui Stalin prototipul salvator al lui Ivan Cel Groaznic.

Ce greu va fi digerată cartea lui Furet de intelighenția în stare de frustrare ideologică!

Surpriza de a vedea ce a fost L.R. înainte de marile ei filme de propagandă, și mai ales după, filmînd un trib în Africa sau făcînd filme subacvatic și plonjînd pînă la 91 de ani. Sistemul ei de apărare (deoarece este mereu interogată ca la tribunal și dusă sistematic „la locul crimei“, unde filmase congresul nazist sau jocurile olimpice) este foarte slab, dar nici înflăcărată de ideologia nazistă nu cred c-a fost. Ci gîndindu-se doar la cariera și arta sa și servindu-se de admirația lui Hitler spre a și le îndeplini. Pînă și soțul de 40 de ani pe care și-l oferă cînd ea depășise 60 este un operator pe care-l formează spre a avea un bun cameraman în Africa și în plonjeuri.

Poate exagerez, dar am impresia că nu viețuiesc peste normă cu atîta incredibilă vigoare decît acele femei preocupate exclusiv de ele, care și-au făcut, din indiferență sau duritate, scut. Nina Berberova, de pildă. Sau, bine cunoscută de mine, Cella Delavrancea.

Miercuri 8 martie

„Agenția de știri Patapievici“, cum își spune cu umor Ioana, intervine de trei ori astă-seară cu vești peste vești.

Savu primise deja un fax de la Gabriel, punîndu-l la curent cu audierea lui la Comisia pentru Televiziune, unde a fost „perfect“. I-a mai vorbit și de emisiunea de ieri cu Pleșu despre „cazul P“, de la Tele 7abc, care a ieșit foarte bine. Ioana cu detalii: a fost filmată și ea cu Tudor, Gabriel, admirabil, Pleșu mai puțin bun ca la Europa Liberă, puțin prea degajat. În tot, o reușită.

La știrile de seară tot la televiziune (nu știu dacă cea oficială sau altele), s-a anunțat că un Comitet, alcătuit din nouă personalități de prim-plan (printre ei, Manolescu, Paler, Doinaș, Gabriel și Pleșu — Ioana îi înșirua prea repede și nu voiam s-o pun să repete, va da faliment cu atîtea telefoane), a ținut o conferință de presă la Uniunea Scriitorilor protestînd vehement și declarînd că nu-și va opri acțiunea pînă nu vor „cădea niște capete“. Nu-mi dau seama dacă la conferința de presă sau direct la televiziune Manolescu a declarat c-a văzut „dosarul“ lui Patapievici, stă scris acolo, ca în vremea cea bună a lui Ceaușescu, că P. are soră în străinătă-

te, că e prieten cu Monica Lovinescu — nu mai credeam că le sînt sperietoare — și c-a... participat la revoluție! Iată, a devenit o culpă.

Peste vreo jumătate de oră, din nou „agenția de știri”: tocmai se prezentaseră, acasă la Ioana, în uniforme (cu decorații sau nu?), colonelul Bot, căpitanul Păcureț și colonelul Crăciunescu, declarînd că tot caută unde și cine poate fi acest gradat Soare și nu dau de așa ceva, dar în așteptare, îi lasă un număr al lor de telefon, dacă o amenință cineva, să-i anunțe imediat că vin s-o apere.

Peste un sfert de oră, altă bombă: la Toma Roman, soțul Adrianei Bittel, a venit spontan o vecină care nu știa cum s-o avertizeze pe mama lui P. că se prezentase la ea același gradat Marius Soare, de data asta incriminînd în afacerile cu arabii și pe mamă. Și a spus de unde e: de la SPP (adică Serviciul de Pază și Protocol al Președinției), deci direct Cotrocenii. I-a lăsat și numărul de telefon al serviciului unde lucrează. Însemnată nu este doar această precizare ce va împiedica diversele servicii de poliție să se facă că nu știu, dar și că oamenii, cînd un „secret“ devine public și izbucnește scandalul, nu se mai tem să depună mărturie.

Încă o dată: sîntem încîntați că povestea ia amploarea convenită — cu mult peste așteptări — nu doar pentru că P. devine omul cel mai protejat din țară, dar și fiindcă astfel se împiedică legalizarea fostelor procedee securiste (dosar, vecini, intimidare etc.). Cei de la Securitate știu prea bine pînă unde se poate merge... Cel puțin pe față. Dacă și oamenii nu se mai lasă intimidați și-și iau răspunderea mărturiei, ceva e pe cale să se schimbe în mentalități.

Cît de naiv pare, după o astfel de avalanșă de vești, Ilie Constantin, căruia Virgil Tănase îi propune nu știu ce participare la Centrul Cultural la nu știu ce reuniune cu francezi (că la Ambasadă nu se duce Ilie Constantin) și ne întreabă ce să facă. Lui îi e tare simpatic V.T. I-a făcut și servicii... Cînd îi spun că e omul lui Iliescu, cît și cum, cade din lună. Pe moment, mă și enervează, cum se mai pretind unii oameni *exilați* dacă nu știu nimic despre comportamentele contemporanilor lor? După care îmi trece. Dar mă gîndesc ce mană cerească ar fi fost pentru Goma o astfel de reacție.

Dana Diminescu, după cum era convenit, după-amiaza pe la noi. Scrie un studiu despre un grup de țărani din Oaș care s-au instalat pe la marginile Parisului, lucrează la negru, trimit banii acasă și n-au, bineînțeles, acte în regulă. O teză de sociologie. E încântătoare, de o remarcabilă finețe, un fel de apariție din „trecute vieți de doamne și domnițe“. Cum se vor fi salvat astfel de ființe de ținută aristocratică de vulgaritatea ambiantă, e de neînțeles. D.D. e departe de a fi singura. Și soția lui Zografi e la fel. Și alte câteva.

Vine cu flori, cu ziare de la Mihăieș și cel mai inspirat mărtisor primit vreodată de la Șerban și Mia Foartă: o minusculă nisiparniță (să tot treacă vreo 10 secunde pînă se scurge nisipul, ceea ce mai poate însemna și că trebuie să fii atentă cu timpul care-mi mai rămîne, după ce am numărat cu deceniile, apoi cu anii, să mă mulțumesc acum nu doar cu zilele și orele, dar și cu secunde!). Cum asemenea calcule nu-mi stau în fire nici azi și risipitoare rămîn, mai bine mă amuz de parodia lui Foartă după versurile dedicate mie de Ion Barbu pe cînd eram copil și care la Foartă se transformă în:

Să nu prelingă nici o litră
din spirtul conținut în ea;
în nisiparnița-clepsidră
din care arabu-bea!

Tot azi, răspuns la Timișoara că nu venim la colocviul din luna mai. Din pricini de nisiparnițe?

Joi 9 martie

Pe la orele 11 seara telefon lui Gabriel. E plin de umorul lui cel bun ce ne-a transformat călătoriile prin țară în tot atîtea zile de vacanță. Cu el rîd ca în adolescență. Comentînd „dosarul“ lui Patapievici reclamat de Manolescu lui Măgureanu și obținut, G. rectifică: a doua „vină“ din dosar e că P. e prieten cu mine și cu V. (în versiunea Ioanei eram numai eu). Și comentariul: „Dacă el care nu v-a văzut decît de trei-patru ori e urmărit din cauza asta, ce mă fac eu după ce m-am plimbat cu dvs. de-a lungul și de-a latul României?“ Apoi brodează, încîntat, pe temă. Aflăm:

— că Ioana a fost perfectă la emisiunea de televiziune;

— că Gabriel este, cum ne și așteptam, la origina creării Comitetului de protest (din care face parte și Șora).

Avem și noi să-i dăm vești. Mai precis, una, dar deloc oarecare. În *Libération* de azi, la știrile scurte, una privește „cazul“. O copiezi înainte să se piardă prin dosare:

„Des intellectuels et des personnalités politiques ont dénoncé hier la réapparition d'une police politique en exposant le cas d'un écrivain, Horia Patapievici, objet, selon eux, d'une surveillance des services de sécurité pour ses opinions politiques. «Nous voulons savoir d'où émanait l'ordre de surveillance», a lancé André Plesu, ancien ministre de la culture dans le gouvernement Petre Roman.“*

Astă-seară, Televiziunea oficială, la știri, a dezmințit că ar exista un Marius Soare în serviciile de poliție (tot G. ne-o spune). Important nu e să-l găsească, nici s-o recunoască (deși n-ar fi rău), ci să înțeleagă că nu le mai merge cu vechile metode, că acum se poate protesta și face scandal și în țară, nu doar, ca mai înainte, doar din străinătate.

Savu a venit azi după-amiază, în fugă, cu Oprescu după el (îl ducea cu nu știu ce treabă urgentă la Casa Română) să-mi aducă de la Nyssen fotografiile Berberovei și reportajul televizat al vizitei ei în Rusia. Ca și ultimele două scurte texte ale ei apărute zilele astea la Actes-Sud, *Les dames de Saint-Petersbourg* și *Zoia Andréevna*, scrise în 1927. Savu, el a avut ideea nefericită a acestei întrevederi televizate, a luat pentru mine și romanul lui Nyssen, apărut nu de mult, la Gallimard, *L'Italienne au rucher*. Vona îl găsisese admirabil, nu știu însă dacă gusturile noastre coincid. În orice caz, azi am terminat de bătut la monstru contribuțiile noastre la Colocviul exilului (așa de aiurea descifrate de pe casete, că ne-am văzut nevoiți să le rescriem) și mă voi apuca de „dosarul Berberova“, fără tragere de inimă — nu înțeleg de ce personajul mi-a rămas atât de puțin simpatic de la *C'est moi qui souligne*.

* „Intelctuali și personalități politice au denunțat ieri reaparitia poliției politice, relatînd cazul unui scriitor, Horia Patapievici, obiect, după părerea lor, al unei supravegheri din partea serviciilor de Securitate, pentru opiniile sale politice. «Vrem să știm cine a dat ordinul de supraveghere», a spus Andrei Pleșu, fost ministru al Culturii în guvernul Petre Roman.“ (N.ed.)

Seara, la cineclubul unui canal de televiziune, vedem un film mai vechi al lui Saura, *Le Jardin des délices*, ce fusese cenzurat sub Franco și păruse violent politic pe atunci. Acum, revolta a pălit din imagini. Dar nu și imaginile. Oare într-adevăr cenzura provoacă această necesitate a spusului poetic? V. îi spune „obstacol“. Pe mine mă dezolează ideea în sine, dacă nici în artă oamenii nu știu ce să facă cu libertatea, ce ne mai rămîne nouă necredincioșilor, neîndumnezeiților?

Sîmbătă 11 martie

Ziua începe cu un telefon insistent al lui Basarab Nicolescu. Își va prezenta (sau i se va comenta) noua carte la Mămăligă peste o săptămînă și ține să fim de față. V. îl lăsase să înțeleagă pe M. că nu vom putea, dar telefonează și el tot azi. B.N. s-a purtat todeauna civilizat și-mi displace să-l refuz, mai ales că a avut tot felul de avanii din pricina lui Edgar Reichmann (cărui îi reproșăm de comun acord atacurile împotriva lui Eliade), dar n-avem ce să facem.

Am încercat acum vreun an să-i explic lui Leonid de ce nu mai au nici un rost aceste cenacluri de exil sau, în orice caz, noi nu vom mai participa la ele. Dar se comportă mai departe ca și cum nu s-ar fi schimbat nimic. Situația e cu totul diferită și e primul care o știe tot mergînd prin țară, promițînd tipografii la te miri cine, editîndu-și cărțile (de fapt, una singură, *Poveste cu țigani*, neglijată complet de critică, pe nedrept, e artificioasă, dar nu lipsită de interes). Nu pricep cum va fi făcut afaceri omul ăsta, tot ce e literatură prea vede de-a-ndoaselea.

Sau să fie, mai simplu, nostalgia, mărturisită sau nu, a unui timp cînd lui și cîtorva cenacliști fideli li se părea că literatura nu se face în România, ci în exil, de preferință la Neuilly, în cenaclul cu pricina? Pentru a observa acum (dar observă?) că proclamatele capodopere de atunci (textele citite de M., de pildă, primite cu aplauze la scenă deschisă) nici nu sînt omologate literar în țară. Mai știu eu? Nici nu mi-aș pune astfel de întrebări inutile dacă nu m-aș obliga să mă exerseze aproape zilnic la monstru. În orice caz cenaclul avea pentru scriitorii — și mai puțin scriitorii — din Paris un interes cert: să nu ne pierdem din vedere și să știm ce mai devenim unii și alții — iar nu ce devine literatura română. Din cînd în

cînd cîte un scriitor din țară își făcea apariția pe acolo (cu voie de la poliție, unii, alții nu) și mai dădea iluzia unei unități de „breaslă” pribegilor „creatori”. (Sînt inutil rea, se vede că tot citesc din Berberova.)

Aseară îmi telefonase Ruxa. Atît Smaranda Vultur, cît și ea n-au putut dormi noaptea de emoție la gîndul c-am putea veni azi la Casa Română, s-o ascultăm pe S.V. vorbind despre lucrarea sa cu deportații din Bărăgan. Și deși îi spun Ruxei că nu vom veni, ne hotărîm să mergem. Apreciem prea mult trecerea Smarandei V. de la poetică la aceste studii recuperatoare de memorie, pentru a nu i-o arăta prin simpla noastră prezență. De altminteri V. îi va aduce în final un omagiu pentru această mutație prin sacrificarea vocației inițiale, obținînd pentru ea aplauzele unui public poate nu atît de sensibil la rigoarea acestei operații în același timp de memorie și de declișeizare. Public foarte puțin numeros (un motiv în plus să ne pară bine că ne-am dus). Cicerone Poghirc — a ieșit la pensie și pare mulțumit, dar nu prea cred —, Antonia, firește (deși la revistă nu scrie decît despre manifestațiile anoste din exil), Al. Călinescu cu soția, Dana Diminescu cu prietenul ei arhitect, Florica Dumitrescu, Oprescu (se înșală sistematic, azi i s-a părut că S. V. nu-l implica decît pe Ceaușescu în crimele comuniste, și nu tot regimul cu Gheorghiu-Dej în frunte, cînd de fapt ea tocmai invers a făcut), Victor Popescu (vrea să ne vadă pentru alte planuri cu Casa Română), alte trei-patru persoane.

Răsfoiesc pentru prima oară actualele manuale de istorie pentru clasa a XII-a, nu numai ambigue, ci și scrise cu stereotipiile vechi, acum inversate. Și întrevăd posibilitatea prostirii, năclăirii în slogan a încă unei generații. Dar afară e atît de frumos (prima zi de primăvară), încît nu-mi mai ofer luxul unor fixații întunecate.

Ieri, iar un sac plin de la cutia poștală. Din ziare, de reținut remarcabilul articol al lui Pleșu din *Dilema*, „Căpitanul Soare”, de unde nu e de scos o virgulă. Să precizez: la el nu e niciodată de scos sau de adăugat ceva pe plan estetic, doar atitudinea lui, tocmai cînd te încîntă mai tare, o cotește spre ambiguități. De data asta, nimic. A dispărut acea moleșeală a indignării pe care i-o dă lui Pleșu buna sa dispoziție, prea sistematică. Nu știu de ce Patapievici îl inspiră atît de mult, e și singurul căruia, în ciuda fap-

tului că-și bătuse joc de el în 22, nu numai că nu i-a reproșat nimic, dar i-a și oferit una dintre marile burse de la nemți.

Din scrisori, câteva rînduri de la Luli August, mulțumindu-mi, ditirambic, ca de obicei, pentru volumul al IV-lea din *Unde Scurte*, dar mai ales descriindu-mi cum m-a văzut ea, prima oară, la Mangalia. Și simt nevoia să citez, fiindcă deodată parcă mi-a fost redată plaja de la Mangalia, vuietul mării, digul, mama sub cort, soarele arzător, adică tot ceea ce însemna pe atunci eternitatea pentru mine. Acum eternitatea a rămas în urmă și cu toate că senzațiile de la Mangalia le pot rechema în orice clipă și nu întîrzie la apel, mi se întîmplă să mă îndoiesc: a existat cu adevărat așa ceva? Iată de ce copiez din scrisoarea lui Luli ceea ce ea numește o „ilustrată“.

„Plaja Mangaliei. La jumătatea distanței dintre biserica grecească [nota mea: nu-mi amintesc unde era] și dig, un cort mic alb, la o aruncătură de băț de cortul nostru multicolor. Pe cerceaful-prosop din fața cortului, o fetiță de 3 sau 4 ani, ca un greieraș, cu 2 kilograme de ochi și cu gene-perie, giugiulește un pui de pisică scos dintr-un coș învelit în creton. Extraordinarul meu tată, Henri, mergînd spre dig, se oprește, sărută deferent mîna Doamnei care șade lîngă fetița greieraș. Revenind cîtiva pași înspre mal, îmi spune: «Această Doamnă e din marea boierime a Olteniei.» Crezuse că își vorbise singur, nebănuind că aparatul meu de înregistrat era înzestrat și cu bandă sonoră, fiindcă eu păream cu totul [lipsește un cuvînt, probabil absorbită] întru construirea unui castel de nisip (ceea ce de altfel, am făcut toată viața).“

Acum îmi dau seama că din pricina frazei cu mama am reprodus „ilustrată“ lui Luli. Nu mai știu care era pisica, doar nu le vom fi dus la Mangalia pe Djiala sau pe Kiki, dar mama era acolo și asta mi-era de ajuns pentru ca, așa cum adaugă Luli, și nisipul, și soarele să fi fost de aur la Mangalia.

Locul din România unde mi-ar fi cel mai frică să mă întorc.

Duminică 12 martie

Telefon după-amiază de la Manolescu. Comitetul PAC-ului a hotărît ieșirea din Convenție. Bine probabil că nu va fi, dar nu se mai putea altfel, dictatura PNT-Alianța Civică devenise prea insolent-

tă, iar Emil Constantinescu prea umflat-dictatorial. Niki mai telefonase ca să stărui eu pe lângă Marie-France să-i dea lui Dabija dreptul de a reprezenta în turneu în Statele Unite nu știu ce piesă a lui Eugen. Mi-e imposibil.

Pe la 4-5, trec pe aici Pupăzan și în același timp Răzvan Purcărea să împrumute două cărți pentru seminariile lui de sociologie: *Cartea albă* despre mineriadă a lui Mihnea și cea despre Canal a lui Cesianu. Mi-aduce, nu în schimb, ci pentru că mi-o promise-se mai demult, mărturia despre rezistența în munți a lui Ion Gavrilă-Ogoranu: *Brazii se frâng, dar nu se îndoie*. Titlu cam naturisto-liricoid contrazis se pare de conținutul sobru în expresie. Îl voi citi după ce termin cu Berberova, Furet și nefericitele de *Unde scurte*. În vreo lună, sper să-i dau volumul înapoi. Cafele și o scurtă discuție (hotărîrea PAC, proporțiile scandalului Patapievici, declarațiile generalului-locotenent de Securitate la televiziune despre „bandiții” din munți etc.). Îi ținem puțin. Pe mine mă așteaptă Berberova — tot ea! — pe V. răspunsuri urgente la scrisori: Barbu Brezianu (se plînge pentru prima oară de bătrînețe, are 86 de ani), Țeposu (ne cere colaborarea la *Cuvîntul*, noua formulă pur culturală), Iordan Chimet (insistă să-i trimitem texte sprijinindu-l în enciclopedicul său efort de stabilire a „identității” noastre culturale — de altminteri fără coloratură naționalistă). Peste tot refuz politic, în afară, firește, de Brezianu, deoarece el nu cere nimic, săracul. Decît poate tinerețea, de care însă ducem lipsă cu toții.

Înapoi acum nu la tradiție, ci la Berberova! Cînd voi scăpa de năravul de a epuiza bibliografia unui subiect fie el și întîmplător?

Lungă convorbire cu Mihnea, întors ieri din România cu sacul plin dacă nu de vești noi (le știam pe toate), cel puțin de detalii.

Luni 13 martie

Manolescu și PAC mai întîi: nu e sigur că PNL al lui Quintus (*qui n'en est pas à un arrangement près*)* va părăsi Convenția cu toate că e legat de PAC prin Pactul civic liberal; mai pitoresc, Stelian Tănase a trecut acum la Quintus (nu e posibil, va traversa toate partidele!), iar Alecu nu e încă sigur că va ieși din Convenție.

* „care nu e la primul compromis” (*n.ed.*).

De partea lui Gabriel, încântare pentru organizarea „scandalului” în jurul lui Patapievici. Mihnea a asistat la conferința de presă unde au invitat și presa străină (de aici nota din *Libération*). Era o încântare să-i vezi pe toți reuniți, spune Mihnea, te-ai fi crezut din nou prin 1990, adăugăm noi. Mai întâi, cei trei preferați ai lui Mihnea, într-un perfect acord: Gabriel, Pleșu, Manolescu. Și ceilalți a căror listă mi-o completează: Caramitru, Horia Bernea, Doinaș, Paler, Șora, Rebengiuc, Babiuc (se tot plînge acum că pe cînd era la Interne nu putea obține nimic de la diversele poliții). Va mai apărea o pagină dublă în 22. Chebeleu, purtătorul de cuvînt al Cotrocenilor, a negat c-ar exista în serviciile lor de pază vreun căpitan Soare. (*Mais, voyons!*)

În rest, Mihnea foarte izbit de numărul de case înstărite și făloase pe care și le-au clădit în Gorj (a fost pînă la Tismana) țaranii. „Sociologizează” pe această problemă. Tocmai pentru că și le-au ridicat și s-au înstărit vor vota în continuare cu Iliescu.

Mihnea pleacă din nou, joi, în Bulgaria, ne-a adus cărți și ar vrea să vedem cu toții săptămîna viitoare caseta pe care ne-o va aduce Gabriel (sosește mîine) cu discuția dintre el și Pleșu la Televiziune (tot cazul P.)

Cheamă Toma Pavel, dar vorbește prea rapid pe *répondeur*, cînd ajungem la telefon, a închis. E la Paris, ceea ce înseamnă că-l vom vedea probabil la Marie-France, după parastasul din 28.

Ilie Constantin: mi-a urmat sfatul și a renunțat la invitația lui Virgil Tănase. Încearcă, am impresia, marea cu degetul: va sosi (pentru Salonul Cărții) Marcel Anghelescu cu *Dicționarul* lui Zăciu. Se subînțelege: nu l-am primi? În pofida tentației cu *Dicționarul*, hotărît nu. N-avem nimic cu el ca persoană, dar e vicepreședintele Fundației lui Buzura. Ilie Constantin ne știe îndeajuns pentru a nu insista sau poate nici nu avea vreun gînd precis.

Gălățanu: vrea Alina Mungiu să știe dacă am primit teza ei. Deduc că și-a schimbat adresa și nu mi-a primit scrisoarea. De fapt, Gălățanu vrea mai curînd să știe el ce credem despre cele două faze ale poeziei sale și despre polemica recentă cu Alex. Ștefănescu. (A.S. îl atacă — prietenește, însă dur — fiindcă în prima perioadă era autentic și aproape „genial”, iar în a doua, modernist, manierist și cam oarecare.) I-l trec lui Virgil să rezolve aceste probleme care mie sînt departe de a mi se părea esențiale.

Cred că nu voi duce pînă la capăt romanul lui Nyssen. E evident bine scris, nu e însă în nici un fel necesar. Chiar dacă nu ader la cultul Berberova, e greu să citești orice după ce ai închis o carte de ea. Eu am închis două (cele cu femeile prinse în exodurile revoluționare, între Sankt-Petersburg și... moarte), scurte, dense, intense. Poate și din cauza acestei „arte a elipsei“ — cum o definea tocmai Nyssen — propriul său roman mi se pare insuportabil de diluat.

Toată această vorbărie, doar pentru a nu spune esențialul. Sînt astă-seară minunat de ușurată: V. și-a făcut o serie de examene care sînt toate perfecte. Zgîrcită cum sînt în acest așa-zis jurnal cu „sentimentele“ personale, nu mai adaug nimic.

Mărti 14 martie

Ziua începe prost (dar nu grav) cu un accident la carnetul electronic unde copiasem vreo sută-două de adrese: se șterge în întregime memoria! Cu toate că la magazinul nostru de fotocopii mi se schimbă aparatul cu altul nou, nu-mi trece iritarea, totul e de luat deci de la început, o săptămîină sau două de lucru fastidios, exact acela de care credeam că scap definitiv datorită „modernizării“ echipamentului. Cum nu pot discuta cu roboții, mă supăr pe mine. Așa-mi trebuie dacă mă modernizez prea mult.

Am uitat ieri să notez telefonul Antoniei C. În principiu, mă chemase să intervină pentru Smaranda Vultur, să i se publice cartea cu deportările în Bărăgan refuzată la Humanitas o primă oară de Sorin Mărculescu. Deci să vorbim noi cu Liiceanu. Nimic nou sub soare: i-o promisesem deja Smarandei Vultur, deși cu sistemul lor de marketing (sondaj la librari) nu cred că mai pot ieși la această editură decît volume de autori deja celebri.

Subtextul telefonului „antonian“ e mai interesant, constituind adevăratul „text“: e indignată pe Manolescu de abia acum — pretinde ea, care îl tot înțeapă de cînd a luat conducerea PAC — c-a îndrăznit să se compare cu Maiorescu. Cum am citit interviul lui Manolescu din 22 la care se referă A., îi atrag atenția că Manolescu insistă asupra faptului că nu face o comparație de valoare, nu se ia drept Maiorescu, situațiile doar se aseamănă, fiind suficient

de hotărîtoare spre a determina pe intelectuali să se angajeze în politic. E suficient să fii de bună-credință pentru a nu pretinde că Manolescu se ia drept Maiorescu. Dar cum, de fapt, A. nu este, nici nu prelungesc discuția.

Sîmbătă 18 martie

De joi am reintrat în zona de turbulențe și de panică de acum doi-trei ani pe care socoteam (nu speram, eram sigură) c-am lăsat-o în urmă. V. a revenit de la oftalmolog, unde fusese pentru o vizită de rutină, cu un diagnostic pe cît de neclar, pe atît de amenințător. V. e uimitor de calm în momentele cu adevărat dure, face față. Eu mai puțin.

Și tot restul trece în sfera inutilului, a mărunțișurilor. Le notez pe scurt, numai pentru a da înfirmării toate șansele, dintr-o superstiție neroadă (probabil îmi ține loc de credință), dar cum n-am deocamdată de ce să mă agăț... Însemnînd fleacuri (așa îmi apar în actuala stare de spirit) am iluzia că intru într-o normalitate unde răul nu ne poate atinge.

Primate prin poștă:

— cartea lui Basarab Nicolescu, *Théorèmes poétiques* (tot știință și alchimie, dar în formă aforistică). Evident c-o voi parcurge, mai ales că a făcut un efort pentru a ne-o trimite — tiraj mic. Mefiență însă, forma aforistică denotă, am, pe drept sau pe nedrept, impresia, o încredere în sine pe care nu și-o pot îngădui decît marii scriitori, gînditori etc.;

— Sanda Stolojan: un nou volum de poeme în franceză pe care ni-l dedică „în amintirea prieteniei noastre“. O cert la telefon: cum adică, doar „amintirea“? Pentru a-mi da seama, după ce închid receptorul, că are, din punctul ei de vedere, dreptate: nu numai că n-o mai vedem, dar nu i-am trimis nici una din cărțile noastre apărute în țară. Ca să fie însă exact, ar fi trebuit probabil să se evite și „prietenie“. Am fost noi cu adevărat „prietene“? Relații amicale ar fi termenul precis și restrictiv;

— culegerea de poeme a Rodicăi Drăghinescu din care deocamdată n-a avut timp să-mi placă decît titlul: *Fiecare avem sub pat niște fotografii de care ne e rușine*. La lansarea acestei cărți se

afla Șerban Foartă când l-am chemat, acum vreo două săptămîni, la Timișoara;

— Ion Solacolu ne trimite revista *Dialog*, numărul pe iulie-oct. '94 dedicat lui Nego, pe care atît îl aștepta Ileana Vrancea (cu un studiu de-al ei se și deschide). Convorbirea lui V. și a mea cu S. despre Nego mi se pare destul de oarecare, dar poate că de vină e umoarea neagră cu care o parcurg. Pe cea cu Goma n-am citit-o încă, probabil și pentru că de abia terminasem un alt articol al lui Paul din *Lumea liberă*, iarăși bălmăjind furios și făcînd din toți contemporanii săi scriitori o apă și-un pămînt ale răului. Obositor, obsesiv și prost scris;

— Bujor Nedelcovici: fotocopii ale articolelor apărute în presa franceză despre ultimul său roman, ca și din *România literară* răspunsul lui la recenzia lui Alex. Șt. la *Unde scurte*, IV, unde avea un singur reproș: că pun prea mare preț pe *Al doilea mesager*, comparîndu-l cu Orwell. Nedelcovici are dreptate să-l readucă la text, scrisesem „în filiația lui O“, ceea ce evident înseamnă o situație, nu și o judecată de valoare. Dar ăsta e un păcat mai vechi al criticilor români: comparația implică la ei imediat egalizarea în valoare. Replica prea agresivă a lui Alex. Ștefănescu mă surprinde și nu e de un gust suprem. Scriitorii noștri nu mai știu nici să se certe;

— V. îmi atrage atenția — și bine face — asupra unui articol al lui Dan C. Mihăilescu în *Dilema* nr. 133, „Îmi cereți imposibilul“, în care demontează mecanismul înfierării generației anilor '30 ca responsabilă de crimele fasciste doar pentru a spăla pe comuniști de ale lor.

În sfîrșit, am primit și imprimanta. A trecut Cristovici vreo jumătate de oră ieri și a pus-o, în mare grabă, la punct. Cu el a mers, cu mine a început să facă năzbîtii, scoțînd cînd prea multe pagini, cînd deloc și transmițîndu-mi tot felul de mesaje supraréaliste și contradictorii. Mai scriu acum aceste cîteva rînduri și ca să văd dacă merge sau cum spune Cristo „dacă s-a obișnuit cu dvs“. Pe această temă, am o lungă convorbire telefonică cu Adina Kenereș (n-o mai auzisem de nu știu cînd...), maestră în computer. Îi trimit și o „poliță“ cu caractere românești ca să-și poată bate romanul pe care, după atîția ani de tăcere, a sfîrșit prin a-l scrie.

Duminică 19 martie

M-am întrebat astăzi brusc dacă, în afară de V., aş mai avea pe cineva pe care să mă bizui, o cărămidă încă solidă la temelia şubrezitei mele case.

Stîlp — sau cărămidă-temei — nu mi-a fost, în Franţa, decît Christiane, zid al plîngerii şi totodată reazem al bucuriilor, imper-turbabilă în fidelitate prietenească: să tot mergi cu ea pînă la capătul lumii. Nu pot să uit cum m-a scos din boala provocată de moartea mamei, transportîndu-mă ca pe un obiect — de fapt devenisem unul — pînă la Menton, unde cu o nesfîrşită răbdare a aşteptat ca marea, soarele, şi vitalitatea trupului încă tînăr să mă readucă, obligatoriu spre viaţă. Christiane, devotată celorlalţi mai mult decît sieşi, încît nu m-am mirat cînd am auzit-o spunînd, într-o zi: „Je ne comprends pas ce commandement «aime ton prochain comme toi-même», car je ne m'aime pas assez.“*

Alla nu avea astfel de devotamente, însă îţi umplea existenţa cu fervorile şi zbuciumul ei nestăpînit, impunîndu-ţi datoria de a o salva. Fără să ţi-o ceară, bineînţeles. Dezechilibrul ei despletit la modul rusesc, dar corectat de fineţe, gust, inteligenţă, talent, transforma cotidianul într-un fel de aventură plină de riscuri.

Mai aveam doi „stîlpi“ aduşi cu mine din România: pe Georges şi pe Grég. Pericolul cînd te aflai alături de primul era mare, atît de la adăpost te simţeai, încît pe urmă nu mai puteai traversa singură o stradă (exagerez evident puţin). Despre al doilea puteai fi sigură că dacă-i ceri, în numele prieteniei, fără altă explicaţie, să se arunce în Sena, o va face. Dintre ei toţi doar Grég a supravieţuit, e însă departe, ocupat doar cu bătrîneţea şi cu Odile.

Pînă azi, nu m-am împăcat cu ideea că dacă formez MAI (llo) 23-14, la capătul firului nu-mi va răspunde Christiane, al cărei rîs protector punea capăt angoaselor momentului. Şi că, în fond, nu mai am absolut nici un astfel de număr de format în clipele cu adevărat grele.

Din pricina computerului, am început să scriu din nou despre mine în acest jurnal. Exerciţiul „tehnic“ m-a împins spre o stare

* „Nu înţeleg porunca asta «iubeşte-ţi aproapele ca pe tine însuţi», fiindcă eu pe mine nu mă iubesc.“ (N.éd.)

confesivă pe care o abandonasem o dată cu narcisismul adolescenței și mania tinereții de a-și inventa sau amplifica dramele și problemele. Mă părăsisem, făcînd din jurnal o simplă agendă — și era bine așa. Va trebui să revin spre o mai mare uscăciune sau să mă las de notația zilnică, reclamată, spun eu ca să mă scuz, de acomodarea cu monstrul, care a început să mă accepte mai ușor, așa că nu mai e nevoie de închinăciunea zilnică.

După-masă și seara, la noi, Gabriel. Privim împreună emisiunea de la Tele 7 abc consacrată „scandalului Patapievici“. (Grație lui G., a capacității sale de a percepe imediat, *l'enjeu* a devenit într-adevăr pentru mass-media un „scandal“). Și el, și Pleșu foarte bine. El însă mai bine decît Pleșu, mergînd direct la esențial, autentic, angajat. Cu astfel de ființe te situezi imediat în inima întrebărilor și simți că nimic urît nu te poate atinge. Purtătorul de cuvînt al SRI-ului, Ulieru, intervievat prin telefon, declară că „se află de aceeași parte a baricadei cu Liiceanu și Pleșu“, dar pe de o parte nu știe cine ar putea să fie acest „căpitan“, că de la ei firește nu e, iar pe de alta se întreabă, cu o mitocănească strădanie manipulatorie, dacă nu cumva va fi vreo „provocare a opoziției“.

G. ne aduce și dosarul de presă. Nu am citit încă toate articolele, dar am văzut:

— că purtătorul de cuvînt al Cotrocenilor, Chebeleu, găsește cazul „rocambolesc“ și „bizar“, aducînd a „înscenare“ și „provocare“ (iarăși!). La Cotroceni însă, lucrurile nu merg chiar atît de strașnic, altfel cum s-ar explica că Măgureanu i-a dat lui Manolescu „dosarul“ lui Patapievici (în care tatăl său e trecut ca evreu — spion sosit de abia în 1948 în Bucovina);

— că Soare, pe numele lui deconspirat de *România liberă*: Marius Lucian Streche, făcea cu adevărat parte din Unitatea Specială de Pază și Protocol (USPP) a Cotrocenilor. În ziar i se dau și adresa, și numărul de telefon (numai cei din diversele poliții nu reușesc să le afle);

— că, în schimb, ofițerul Ion Chirilă, care făcea presiuni asupra unui tînăr istoric ieșean, Răzvan Ungureanu, asistent universitar, să scrie istoria patriei cum „trebuie“, a fost identificat de SRI și eliminat, calificîndu-i-se acțiunea drept „abuzivă, contrară legilor și drepturilor cetățenești“.

În acest timp, o altă ilegalitate: în locul lui G., în Consiliul de administrație al Televiziunii a fost numit un „om“ al președintelui, impus de Cotroceni, oferindu-se drept consolare un fotoliu și lui N.C. Munteanu. Iuga a intrat, ca protest, în greva foamei, de 12 zile.

Nu vor lăsa ăștia puterea din mână, în ruptul capului... „Ce e de lucrat?“ cum ar fi spus Simion Bărnuțiu (mai bine îl citez pe el decît pe inevitabilul Lenin cu „ce-i de făcut?“).

Dac-am avea răspuns.

Marti 21 martie

Ziua începe cu un telefon exaltat de la Gabriela Ad. La început nici nu înțeleg bine ce-mi spune, nu pentru că s-ar bâlbâi, dar mi se pare aberant: Goma i-ar fi trimis o declarație de candidatură la Președinție pe care o va publica în 22. I-a și telefonat, ne roagă și pe noi s-o facem: în marasmul actual, o astfel de candidatură, cu un astfel de program ar aduce aer curat în miasmele politice românești. Ne-ar scoate din impas. Chiar dacă n-ar putea fi vorba să fie ales Paul, campania electorală ar lua alte dimensiuni.

În ciuda incredulității mele care dăinuie (n-o bănuie pe ea că inventează, ci pe Goma de bășcălie), încerc s-o mai calmez și, în orice caz, refuz net orice intervenție a noastră pe lângă Goma, orice reluare de contact. Nu din supărare față de el, ci din experiența recentă. Dacă Goma glumește, n-are nici un sens, dacă e serios, imprevizibilitatea umorilor sale îl va transforma într-un candidat iresponsabil și, în orice caz, ne-influențabil.

Seara, Cristovici se întoarce de la Goma tocmai cu programul în chestiune (faxat între timp de Gabriela lui Mihnea pentru noi). După două pagini de atacuri clasic-bășcălioase împotriva lui Manolescu, Goma își închipuie ce România ar încerca să clădească el și pe ce baze dacă ar fi președinte. Și urmează — afirmate sentențios și didactic — utopicele noastre dorințe de memorie, de Nürnberg, de curățire a atmosferei, de justiție etc., toate extrem de corecte dar irealizabile în configurația actuală. Printre ele, de pildă: nu trebuie să recuperăm doar Basarabia, ci rușii ar urma să fie obligați a ne plăti despăgubiri, pentru jafurile și crimele săvîrșite sub ocupația lor. Foarte bine, dar obligați de către cine?

După ce citesc textul (ce l-a enervat la culme pe Mihnea, descoperind în el și mai vechi, și puerile teorii despre canalele de ape ce-ar trebui să înlocuiască drumurile în România), cred că înțeleg mai bine ce se petrece în mintea lui Paul. Dacă nu e luat în serios, va insista asupra caracterului provocator, de deriziune a textului (bineînțeles că așa ceva nu se poate realiza când ai de a face cu un popor ca acela din România), dacă, dimpotrivă, se prinde, se poate produce declicul unei întoarceri în țară, cel puțin pe perioada electorală.

Și brusc îmi aduc aminte cum inventase în nu știu ce text (n-a văzut lumina tiparului) o insulă din România, stăpînită de el și unde i-ar fi invitat, în vacanță sau la studii, pe... Liiceanu și pe Pleșu (tocmai îl vizitaseră la Paris, la începutul anilor '80). M-am cam speriat atunci, dibuindu-i un fond de megalomanie nebănuit de V. și de mine care-i lăudasem, dimpotrivă, mereu... modestia.

În plus, Goma e acum și prost înconjurat. Tămîiat probabil. Din fericire pentru el, și ajutat bănește. Un domn și o doamnă Bi-anu îi publică unele cărți (ieri „dicționarul“ de cuvinte închipuite de el, azi pagini de Jurnal, e drept roneotipate). Aceiași i-au dăruit un ordinator Macintosh cu imprimantă laser care l-a dat gata pe Cristovici: e de vreo 30 000 frs. — ne spunea el epatat. S-a dus să-i instaleze computerul azi și Paul i-a și promis... Ministerul Culturii.

După-amiază, în sfîrșit întrevederea cu Nyssen. Începe cam șolțic: Stefan de Fay, care urma să sosească la 3, mi-a telefonat pe la 3 și jumătate că mai trebuie să cumpere un cablu, deci, ca tot românul, a sosit cu un ceas și jumătate întîrziere, la 4 și jumătate, în același timp cu Savu și Nyssen (acesta din urmă grăbit, îl așteptau înapoi la Salonul Cărții). Savu, în plus, răcit cobză, nu știa cum să-și ascundă furia, Nyssen, de la început foarte simpatic și direct, regreta că n-am făcut înregistrarea la Salonul Cărții. Iar eu, probabil din draci acumulați, mi-am pierdut uzul vorbirii și cum a început filmarea l-am numit de două ori Hussen în loc de Nyssen! Noroc că gafa era atît de repetitiv enormă, încît nu puteam fi suspectată că nu-i știu numele. Apoi restul a mers — presupun după felul în care se însuflețea el — mult mai bine decît se așteptase. La plecare, după vreo 43-45 de minute înregistrate, m-a invitat la Arles, m-a îmbrățișat, a insistat asupra impresiei pe care i-o lasă casa

noastră etc. Savu ne-a telefonat mai târziu: în taxiul ce-i ducea înapoi la Porte de Versailles, Nyssen s-ar fi arătat încântat. (Am vorbit cu el și de Vona: va trebui să-i telefonez mâine, să-i comunic înflăcărea cu care Nyssen pomenește de romanul lui ce urmează să iasă în colecția Irinei Mavrodin.)

Rămînem apoi cu de Fay, să filmeze fotografiile Berberovei și introducerea mea, de data asta în românește.

Seara, telefoane cu Savu, Ilie Constantin, Mihnea (întors din Bulgaria și la care cinăm mâine), Gabriel să mulțumească, politicos de parcă n-ar fi român, pentru după-amiaza Nyssen — el n-a putut veni, era prea prins la Salonul Cărții.

Ieri-seară, am telefonat mai întîi lui Horia Patapievici în Germania, să-l trezim la realitate, adică la proporțiile „scandalului“ dezlănțuit pe cazul lui, apoi, Ioanei, care găsește ecoul cu atît mai uimitor (totul se datorează lui Gabriel — insistă ea; și așa și e), cu cît pentru gazetarul de la *România liberă* care, dezvăluind adevărata identitate a căpitanului Soare, a fost luat la poliție și ținut ca pedeapsă trei ore după zăbrele, ziarul s-a mulțumit să dea știrea la fapte diverse în cîteva rînduri în loc s-o pună pe prima pagină cu litere mari.

A reapărut — telefonic — și bietul Miron Niculescu cu vechiul lui proiect al unei emisiuni Ionesco pe France Culture la care să particip, reîntîmpinînd tot atît de vechiul meu refuz. Am însă pentru el un fel de duioșie amestecată cu milă: nu cunosc pe altcineva care să se fi zbătut atît de mult pentru o lipsă de rezultat atît de spectaculară. Preferații mei, păguboșii...

Joi 23 martie

Aseară, la Mihnea, cu Gabriel. Nu aflăm decît pe la sfîrșitul mesei că era de fapt aniversarea lui. Seară ocupată mai mult de telefoanele cu Bucureștiul și de „gafele“ Gabrielei. Chiar Manolescu, relativînd de obicei „dramele“, e indignat și-i descrie lui V. îndelung situația: Gabriela a făcut o pagină întreagă cu cei cîțiva „disidenți“ din PAC, ce rămîn în Convenție și-n Parlament ca „independenți“: Paleologu, Tocaci și mai știu eu cine, fără să dea cuvîntul unui reprezentant al curentului majoritar (aflu după telefonul Gabrielei — vezi mai jos — că totuși au fost și apărători ai lui Niki, Șora

de pildă). Mai mult decît o gafă, e o ruptură și o poziționare a revistei net împotriva lui Manolescu, net pentru Emil Constantinescu. Cum, în plus, Gabriela a publicat „programul președințial“ al lui Goma, cu cele două pagini premergătoare de atac împotriva lui Manolescu, totul ia aspectul unui manifest (ceea ce probabil că în capul Gabrielei nu e).

Alte știri mai bune, aflate, rînd pe rînd, de la Rodica Palade și de la Manolescu:

— o manifestație la București, pe marginea grevei foamei a lui Iuga, în favoarea candidaturii lui Liiceanu la Consiliul Televizunii (locul ce-i fusese luat pentru a fi atribuit, împotriva statutului, omului de la Cotroceni). Manifestanții cu portretele-afiș ale lui G.;

— în Parlament, toate polițiile (chiar și cea de la Cotroceni) își trimiseseră ieri cîte un reprezentant să se „disculpe“ în cazul Patapievici. Manolescu, care prezidează Comisia pentru Armată și apărare națională (nu-i știu titulatura exactă), îi dă detalii lui G. prin telefon. Chiar dacă planul de bătaie al lui G. se va limita ca rezultat numai la atît și tot e ceva: cînd s-a mai văzut obligată fosta Securitate (cu toate ramurile ei actuale) să dea socoteală pentru niște acțiuni ce trebuie să li se pară și responsabililor, și executanților ca firești?

Am fost întreruptă de un lung, înflăcărat, patetic apel al Gabrielei Ad., care se crede victima unui complot organizat împotriva ei de Mihnea și Manolescu. Cum am întîmpinat-o cu ceva de genul — ce prostie ai făcut!, ne-a vîrît și pe noi printre complotiști și a ieșit o dramă puternică. Pentru a o liniști va trebui să-i telefonez deseară, ea nemaiputînd cheltui banii Grupului (de unde telefona) c-o „bate“ — cum spune ea, Radu Filipescu. Încearcă să mă convingă că Manolescu își va pierde PAC-ul (are deja 13 disidenți de seamă). După ce acum vreo lună i-a dat cuvîntul lui Manolescu să atace Convenția, consideră că acum are dreptul să dea același cuvînt disidenților, destul că le-a cenzurat tot ce era împotriva lui Mihnea (e sfetnicul cel negru al lui Manolescu) etc. Prevăd o dramă pe care n-o vom putea împiedica, Gabriela fiind prea convinsă că are dreptate și e năpăstuită pentru a da înapoi, iar din partea Niki-Mihnea nearătîndu-se nici o speranță de îmblînzire a pozițiilor.

Am rezumat prost, întreruptă de telefoane, aceste certuri cu aparențe frivole și consecințe probabil grave care, la o recitare peste o lună-un an, vor părea inexplicabile.

Ora 10

Alt telefon cu Gabriela. Radu Ioanid, cel cu campania contra lui Eliade, devenit nu știu ce băgător de seama la Muzeul Holocaustului de la Washington, l-a tratat pe Gabriel Andreescu drept antisemit, citindu-l fals. Nu mă miră. Gabriela i-a scris să-i refuze un alt text. Din explicațiile ei cu paranteze, rețin că ei înseși prin America i se făcuse, prin aceeași filieră (care după ea s-ar urca spre Andrei Cornea), reputația de antisemită din familie de legionari.

La sfârșitul convorbirii (întreruptă de vreo două ori) aflu că Pruteanu a venit recent cu interviul nostru din vară să i-l publice la 22. Când, printr-o scrisoare din 2 martie, îi cerusem să renunțe la el deoarece n-a fost publicat la timp, el s-a grăbit să facă de-a-ndoaselea. Gabriela îmi promite că-i va transmite mâine refuzul meu și al lui V. să mai fie publicat un text care datează în halul ăsta. Și în plus — motiv de necomunicat lui — vreau să ne debăram de acest interviu. În fond, vina este a noastră: nu trebuia să i-l acordăm (interviul) la București. O atare politețe — sau amabilitate — ține mai mult de delăsare.

Vine Cristovici de la Goma, căruia i-a mai dus un „logiciet” pentru computer. Lui Cristo i-a plăcut declarația de candidatură a lui Goma. Dreptul lui. Îmi aduce aminte că Goma scrisese un roman (prost, o recunoaște și el) unde el ar fi devenit președinte al unei României postcomuniste și care ar fi fost cam profetic. E desigur cel din care îmi aduceam aminte doar de insula unde îi invita pe Liiceanu și Pleșu.

Mai târziu în noapte (2 sau 3?)

Marea telefonită de azi continuă: Mihnea, întors de la Geneva, după o comunicare din nou cu Rodica Palade. Aceleași probleme: Gabriela, 22 și paginile cu „disidenții” PAC, Emil Constantinescu care s-a repezit să-l susțină pe Văcăroiu în nesemnarea tratatului cu ungurii, și să treacă la Televiziune alături de el, când nu erau chemate decât partidele politice (PAC nu s-a dus), E. C. împotriva căruia susținătorul său pasionat de astă-toamnă, Gabriel Andreescu,

va scrie săptămîna viitoare (m-a anunțat victorios Gabriela ca să-mi dovedească obiectivitatea lor politică).

În plus, problema cărții cu întrevederile Cioran-G. Vinovat e, în primul rînd, Michalon care trebuia să știe că drepturile aparțin celor doi interlocutori. Gabriel a văzut-o pe Simone o seară întregă destul de penibilă și s-a ajuns la un acord: Simone să primească 15 000 de franci (clinica lui Cioran costă 20 000 pe lună și are deci nevoie de bani), iar pentru rest să decidă Gallimard cu Michalon. Gallimard pune o singură condiție: *Întrevederile* să nu apară la Michalon înainte de volumul cu opere alese proiectat de Gallimard. Mai e nevoie să adaug că n-am cea mai mică încredere în Michalon. Fantasmează cum respiră, chit că din atîtea automatizări mai iese, rar, și ceva concret: Est-Libertés, de pildă, sau acest album Cioran cu care vrea să-și lanseze editura. Îmi aduc aminte cum ne povestea ce prieten este el cu „Antoine“ și cum vrea acesta din urmă să-i încredințeze colecții de ale lui. Aveai impresia că mai intimi decît ei doi greu să fie niște amici. Pentru ca acum să dîrdîie de frică, cum se va înțelege cu zisul „Antoine“. Sînt probabil doar la stadiul de Monsieur.

Vineri 24 martie

Seara consacrată lui Ionesco (la un an de la moarte) de Casa Română la Paris IV (catedra deținută de Smaranda Vultur). O reușită, și ca prestații (așa se spune, nu? — urît cuvînt!), și ca public. În jurul Rodicăi — puțin absentă — și a lui M.-F., prietenii: Simone, cei doi Worms, Maurice de Gandillac (ce admirabil îl întreține răutatea!). Printre prezenți: Antonia (ne întîlnim cu ea la ieșirea din metrou), Victor Popescu și Ruxa, firește, Vivi Vulcănescu, dna Tomoroveanu, străveche, repetîndu-mi admirația ei (a fost de curînd agresată și se întreabă dacă nu cumva... Securitatea), Sanda St., Monica Cesianu, Cazaban, Vona, Dinu Bastaki, fost în banda „Les Chameaux“ a adolescenței mele bucureștene, Irina Zarifopol (eram gata să n-o recunosc), Purcărea etc. Sală arhiplină și civilizată. Două interviuri televizate cu Eugen, primul mai banal, urmat de o conferință a lui Gilles Plézy (a scos recent o lucrare despre Ionesco) și el destul de banal. Al doilea, cu Liiceanu, infinit mai emoționant, în românește, subtitrat. Vorbește apoi Gabriel, repetînd,

dacă am înțeles eu bine, ce a spus astă-vară în Italia. Așa și fuse-se convenit când s-a programat reuniunea de azi. Face o excelență impresie și e îndelung aplaudat.

Eugen în acest ultim „cuvînt“ al vieții sale e de o autenticitate sfișietoare, cu întrebări de o naivitate aproape copilăroasă, îți vine să-l ocrotești. Dar în fața morții pe care n-o înțelege decît drept un păcat al divinității (dacă ea va fi existînd) ce ocrotire poți avea? Amintește o teorie sau intrigă dintr-o piesă de Salacrou: ar trebui să ne naștem bătrîni, să parcurgem existența invers și să murim în scutece. Nu era pentru Eugen o temă de teatru al absurdului, ci un fel de apărare împotriva îmbătrînirii. Și ea iluzorie, firește.

La ieșire, inevitabilele persoane necunoscute cu reviste și cărți. Unul dintre ei, un preot, Pascal (anunțat prin telefon de Poghirc), vine cu o revistă a Bisericii Unite, *Mesagerul*, de la Padova, la care, dacă am înțeles eu bine, îmi așteaptă colaborarea dat fiind „meritele“ mele în lupta pentru catolicism. Frumoasă cu adevărat această luptă, avînd doar un singur defect: că n-a existat nicicînd. Îi dau părintelui cu pricina numărul meu de telefon.

Întorși acasă pe la 12 noaptea: pe *répondeur*: Purcărea, vrea, nici mai mult, nici mai puțin, decît o întrevvedere cu Liiceanu pentru a discuta nu știu ce problemă de sociologie. Mai important, evident, Mihnea, alertat de Rodica Palade: trebuie avertizat imediat Gabriel să-i telefoneze lui Iuga (soția lui speră că l-ar putea determina să oprească greva foamei care l-a dus pe prag de moarte). Ar fi și început să se spună prin Buc. că, uite, Liiceanu e la Paris (și ce poți face la Paris decît să te distrezi?) tocmai cînd Iuga moare în țară pentru el. Imediat nu-l putem „avertiza“ nici Mihnea, nici noi, ne-a cerut tuturor să nu-i trezim vărul și pe soția acestuia după ora 9 seara. Rămîne pe mîine cînd ne vom întîlni la parastasul lui Ionesco. Mihnea îmi mai spune, tot de la R.P., că Gabriela s-a apucat să-i scrie lui Manolescu. Sub influența, presupun, a telefoanelor noastre de ieri; cine știe ce mai iese și de aici.

Printre ziarele aduse azi de V. de la cutia poștală, *România literară* nr. 9-10. Începe cu editorialul consacrat de Manolescu tot cazului Patapievici, sub titlul, „SPP nu există“, și se încheie la „Revista revistelor“ cu lungi citate din articolul lui Pleșu (în *Dile-*

ma) „Căpitanul Soare“. Dumitru Chioaru ne publică aici interviul dat de noi în octombrie pentru revista *Euphorion*, cu care s-a cerat. Nu datează prea mult.

Sîmbătă 25 martie

Parastas Ionesco. Sobru și fără alt public decît cel voit de Marie-France. Dintre cei care nu sînt invitați acasă: Ioana Celibidache, Sanda Stolojan, iarăși străvechea dnă Tomoroveanu, de data asta cu fiul, și Simone, neînștiințată la timp că s-a schimbat data.

În drum spre M.-F., Gabriel, anxios după telefonul de as-noapte cu Iuga, ne cere să discutăm împreună cu Glucksmann ce e de făcut pentru a-l determina pe Iuga să-și oprească greva foamei (doctorul nu-i dă mai mult de două zile înainte ca deteriorările organice să devină ireversibile) și cu ce tip de acțiune ar putea fi înlocuită. Iuga îl așteaptă pe G. imediat ce sosește mîine la București;

Cînd ajungem la Ionești, ne despărțim deci în două grupuri-două camere. În jurul Rodicăi, în salon, cei doi Worms, Mona, Mauclair (el va pleca primul, joacă *Scaunele*, undeva în *banlieue*), alții pe care nici n-am avut timp să-i văd. În sufragerie: complotiștii de ocazie, Glucksmann cu soția, V., Gabriel, eu, mai tîrziu Brigitte Fossey, cu prietenul ei doctor, și, sporadic, Pintilie și Marie-France. Îl punem la curent pe Glucksmann și cu scandalul Patapievici, și cu cel de la Televiziune. Are reflexele rapide ale intelectualului care a „lucrat“ pentru a salva disidenți timp de vreo două decenii. Prima lui reacție e cea mai bună: Liiceanu să nu accepte a ocupa un post pentru care se sacrifică o viață omenească. A-l avertiza deci imediat, la coborîrea din avion, pe Iuga și a-i scrie în acest sens o „scrisoare deschisă“ lui Iliescu. Ultima sugestie nu e de pus în aplicare, dar n-avem timp să-i explicăm lui Gl. în detaliu de ce. Gabriel ar vrea să facă Gl. textul, nu poate, replică el, nu scrie decît în singurătate. Pînă la sfîrșit, cer hîrtie și compunem cu toții (mai ales Gl., vechi și înrăit petiționar, îl iau formulele pe dinainte) o declarație: de admirație pentru curajul sacrificial al lui Iuga, cerîndu-i în același timp să pună capăt grevei foamei spre a duce lupta prin alte mijloace, noi semnatorii stîndu-i alături. Aici se complică lucrurile: care sînt semnatorii? Gl., Brigitte (Gabriel strîmbă din nas: nu-i destul de cunoscută), Marie-France, Pintilie — se

declară gata să ia avionul spre București imediat ce s-ar declanșa o acțiune în sensul de mai sus —, V. și cu mine. Prea puțin, dar în același timp prea târziu pentru a obține altele prin telefon. Genul petiționarilor pentru Est s-a stins o dată cu dărîmarea Zidului Berlinului. Găsesc o formulă în taxiul cu care ne întorcem acasă depunîndu-l mai înainte pe Gabriel: să traducă scurtul text în românește, mîine, în avion, și să-l semneze și intelectualii români.

Gabriel e depășit. O constat cînd ne telefonează pe la miezul nopții, după ce și-a făcut valiza. Îl așteaptă editura, deschiderea Librăriei franceze, Universitatea (luni are nu știu cîte ore Heidegger și altele Noica), desfășurarea mai departe a protestelor împotriva serviciilor secrete (căpitanul Soare), cînd să mai înceapă și o altă ofensivă, să deschidă un nou front Iuga-Televiziune? Ce să-i răspundem altceva decît: imediat? Și unica soluție s-o lege de cea precedentă. Zece personalități au protestat în cazul Patapievici, aceleași, prin telefon, s-o facă și acum, de cum pune bietul G. piciorul „pe pămîntul patriei” și mîna pe telefon. Îl simțim dinainte obosit și sîntem dezolați că nu-i putem fi de ajutor.

Glucksmann, de care ne-am despărțit în mare prietenie (m-a și sărutat, ca Nyssen, de la o vîrstă nici nu mai e nevoie să ți se ceară voie, nu mai e primejdios), se duce la emisiunea lui Tesson, „Ah, quels titres” pe FR3 (de aceea a plecat mai devreme de la M.-F.). Pe tema „mai există o dreaptă și o stîngă?” (carte de dialog între Imbert și Julliard) se înscrie și cea a lui Glucksmann, un fel de chemare către de Gaulle („De Gaulle, où es-tu?”) spre a reda Franței sensul riscului și al grandorii de a apăra libertatea în lume. Pare bombastic spusă așa, dar cu febra înghețată de propria-i luciditate de care nu se desparte nici o demonstrație a lui, Gl. este foarte bun. Ca și la „Cercle de Minuit” acum nu știu cîte seri, i s-ar părea logic lui Gl. ca Franța să nu abandoneze Europa de Est haosului actual, să pună la punct un fel de plan Marshal pentru a o salva de haos. Sollers, monden ca de obicei, uită că susținuse, prin ianuarie, pragmatismul *terre-à-terre* al lui Ballardur (i-o reamintește Tesson). Ce importanță? Revirimentele îi stau în fire. Acum, intimidat și frivol, îl aprobă pe Gl.

Știi că nu voi citi cartea lui Glucksmann, confuzia la el fiind sistematică și malefică, imediat ce pune mîna pe condei. Dar de

ascultat, aş face-o cu orele, la vorbire se limpezeşte, totul devine evident ca o teoremă expusă cu patimă. Cine nu l-a ascultat pe Glucksmann apărînd pe năpăstuiţii Istoriei nu ştie ce-i aia o teoremă fierbinte.

Luni 27 martie

Ieri după-amiază, Anca Zografi, chemată pe vreo trei săptămîni aici de laboratorul de chimie unde-şi trecuse teza de doctorat. Cu o lungă scrisoare de la Vlad, o piesă de teatru pe care a scris-o într-o săptămîină s-o prezinte la concursul Uniter, *Petru*, farsă bufă, avînd drept personaj pe Petru cel Mare al Rusiei (Vlad tocmai citise biografia lui Troyat), numărul 12 din *Memoria* (cu un comentariu al lui Virgil despre tatăl lui Alexandru Herlea — dintr-o emisiune din 1980), cele două texte aranjate de el din interviurile pe care i le dădusem, vara trecută, pentru colocviul *Memoria*, şi bucurăstene ştiri.

Cea mai bună (dar o ştiam dinainte) este venirea lui Zografi la Humanitas. Gabriel s-a arătat încîntat nu numai de calitatea sa umană, dar şi de referatele şi propunerile de colecţie pe care i le-a supus. De la 1 aprilie îşi va începe deci noua carieră (a abandonat definitiv fizica atomică şi habar n-am dacă a avut dreptate).

Cea mai proastă (în ceea ce-l priveşte) este că se arată destul de afectat de tăcerea generală a criticilor faţă de primul lui roman. Ar fi existat, evident, o soluţie. Simplă. Să scriu eu. Numai că nici cu romanul Z. nu m-a convins. E un om dăruit pentru scris, dar lasă impresia ciudată că n-are ce spune sau, mai precis, nu ştii ce drum vrea să ia. Mai construit decît nuvelele (cu care a debutat), romanul *Omul nou* suferă şi el de teoretizări excesive, de o intruziune a oniricului nejustificată, de sîngăcii. Dacă ar mai fi pe timpul Europei Libere, probabil c-aş fi făcut o cronică despre el, dar aşa cînd nu mai intervin decît rarism, şi pe evenimente, nu pe cărţi? În afară de faptul că n-aş mai dispune de argumentul că nu mai fac critică literară, de opus tuturor celor ce ne trimit cărţi sau manuscrise, cerîndu-ne prefete ori comentarii, am fost totdeauna incapabilă să scriu altceva decît resimţeam şi credeam. Din păcate, mă tem că nici despre piesa lui nu voi avea reacţii mai „entuziaste“. Are două acte. Primul, pe care l-am citit, aduce a operă-bufă

fără muzică. Dacă aş dori unui om să facă literatură bună şi necesară, acela ar fi, în momentul de faţă, Zografi.

Anca e primul om sosit din România care ia total partea lui Manolescu (ieşirea PAC din Convenţie) şi judecă la fel ca noi vanitatea cea proastă a lui Emil, obtuzitatea de partid a lui Coposu, orgoliile Anei Blandiana, limba de lemn inversă a *României libere*.

Seara târziu îi telefonăm lui Gabriel. A fost, la coborîrea din avion, la Televiziune unde Iuga îşi continuă greva, pretinzînd că toate rapoartele doctorilor sînt favorabile. Mîine va fi o dezbatere în Senat şi e destulă lume în jurul lui I. Emil Constantinescu se afla şi el acolo, pretinzînd că va duce problema Iuga-grevă-Televiziune pînă la Consiliul Europei. Altă dovadă de iresponsabilitate. Pînă să ia în discuţie Consiliul Europei cazul Iuga, acesta are timp să moară de mai multe ori. Gabriel nu vedea încă ce e de făcut, dar în orice caz, cu declaraţia de la Paris şi vizita de ieri, răspunderea lui mi se pare degajată. Apoi, sînt sigură că nu se va opri aici. Deocamdată are, nedeclarată, dar sensibilă, impresia că e oarecum sacrificat. M-a întrebat dacă am vorbit cu Mihnea (el îl alertase pe Gabriel şi apoi se făcuse nevăzut). Dau, nu prea lesne, şi de Mihnea. E de aceeaşi părere cu noi: a trecut epoca petiţionarilor, în plus cazul cu Televiziunea nici nu e uşor de explicat, iar singurul scriitor mai notabil la care ar avea el acces, Finkielkraut, e exclus să semneze alături de Glucksmann. Mihnea pleacă însă mîine în Albania. Îmi promite totuşi că-i va telefona azi la birou lui Gabriel.

Noaptea ne cheamă şi Christinel. Întîi întreabă despre timp, cum e la noi, că la ei... O adevărată manie climaterică. Apoi cere să-i trimitem doctorii. Sînt rea. Christinel mi-e dragă, chiar dacă unele trăsături de răsfaţ au devenit mai iritante, acuzate de vîrstă.

Martţi 28 martie

Zloată (plouă cu zăpadă, ninge cu ploaie?) şi frig. Le plîng în gînd — la telefon nu dau de ele — pe Rodica şi Marie-France care sînt la cimitirul Montparnasse pentru o slujbă la mormîntul lui Eugen (e exact un an azi de la moartea lui).

Citit şi actul al II-lea din piesa lui Zografi, *Petru*, şi-mi pare bine că-mi revizuiesc părerea. E acolo un monolog al bufonului asupra

unui Sankt-Petersburg sinistru, rece, umed, incomensurabil, oglin-
dind nesațul și nemăsura rusească, cum mi se pare că — păstrînd
totuși rezervele necesare — de la Custine n-am mai citit. Apoi și
Petru se desenează mai complex decît în actul I și, în fond, înce-
pe să existe o dată cu asasinarea filozofului cinic și negativist Pierre
de la Manque, pe care venise să-l caute la Paris, cerîndu-i ajuto-
rul pentru a schimba „firea rusească“. Cum nihilistul parizian, cu
alură de Cioran (se va fi gîndit la el?), nu vrea să-l urmeze pe Petru
în Rusia și nu crede în vreo schimbare posibilă a omului în gene-
ral — și cu atît mai puțin a rusului în special —, Petru îl va asasi-
na. Desigur se desenează aici și ideea „omului nou“, dar nu aceas-
ta e modernizarea cea mai stingheritoare. De sfătuit neapărat
Zografi — căruia îi voi telefona — să renunțe la aluziile la Macin-
tosh sau la avangardă, un fel de răsfăț al trimiterii spre contempo-
raneitate. S-ar putea să exagerez părerea bună, sînt însă atît de
încîntată că-mi place în sfîrșit un text scris de el, încît îmi pot per-
mite și acest probabil exces.

La cutia poștală — puțin, au început greve la poștă, nu degea-
ba ne aflăm în perioadă electorală — o carte poștală a Alinei Mungiu
unde pomenește „de un răspuns apropo de coperta a patra de la
carte de la dl Ierunca, dar poate că ați vorbit la Humanitas deja“. O
adevărată cimilitură. Presupunem, V. și cu mine, că va fi vor-
ba de teza ei de doctorat (pe care ne-a trimis-o), iar în altă misi-
vă, pierdută, îi va fi cerut lui V. o prezentare. Mister. Cum n-a-
vem decît adresa de la Harvard și acum e la Berkeley, nu prea
văd cum am lămuri lucrurile.

Scrisoare și de la Gabriela, cu fotocopie din fraza incriminată
a lui Radu Ioanid (ignobil) și răspunsul ei (prea blînd).

Ion Vartic îi trimite lui V. *Cartea Împărtășirii* de N. Steinhardt,
în care a inclus și „Secretul *Scrisorii pierdute*“, textul semnat cu
un pseudonim, Nicolae Niculescu, și apărut în *Ethos* în 1975. Mi
se pare de neînchipuit c-au trecut 20 de ani. Era ieri, era acum
cîteva ore, cînd St. ne dădea această interpretare uimitoare, zdrunci-
nînd viziunea admisă — și probabil justă — asupra lumii caragia-
lești și descifrînd, dimpotrivă, un univers al armoniei, un rai al
împăcării, un teritoriu al toleranței de unde satira n-ar fi evacuată,
dar s-ar îmblînzi ea însăși. „Cu siguranță, o capodoperă a eseisti-

cii românești“ — scrie Vartic în prefață. În orice caz și „cu siguranță“ cel mai neconformist eseu asupra lui C., mergînd împotriva tuturor tezelor admise. (Mă înșel eu sau Ralea schițase undeva un portet al unui C. mai blînd?)

Azi, V. are impresia că nu mai vede destul de bine să citească ziarul. Bat în neștire la computer pentru a nu mă lăsa pradă angoasei. Așa va fi cel puțin pînă săptămîna viitoare — miercuri — cînd i se va face un nou examen. Mi se pare o eternitate pînă atunci.

Ora 12 noaptea

Închisesem ziua — și Macintosh-ul — cînd a sunat un domn Radu Negrescu Suțu. Noroc că numele îmi spunea ceva. Îl citisem în *Lupta* unde ne vedeam înștiințați că strînge semnături pentru Iuga și Patapievici spre a le publica în *România liberă*. Ni le-a cerut și, firește, le-am dat pentru V. și pentru mine. Apoi cum insistă asupra faptului că Iuga e pe moarte, l-am rechemat pe Gabriel. S-a dus și azi să-l convingă pe Iuga să înceteze greva. — Mă încredințați dvs. — i-a replicat Iuga — că dacă eu opresc greva obțin ce vreau? Cum să-l asigure de așa ceva? Gabriel a vorbit azi la Jurnal pe Tele 7 abc, trei ambasadori au protestat, mîine apare în 22 declarația noastră pariziană cu Glucksmann în frunte, iar Gabriel reia contact cu grupul creat pentru Patapievici.

De vină nu e numai Cotroceniul pentru numirea omului de încredere, fost colonel de Securitate, Șoloc. Ci și Comisia parlamentară care nu s-a oprit la principii, ci a negociat candidat cu candidat. Astfel aflăm de la Mihnea, care telefonează înainte de plecarea în Albania, că Gabriel n-a obținut la Comisie decît 3 voturi: Călin Anastasiu (PAC), Rusu (PD) și Angela Nicolau (PDSR?!). Acum, cînd a început să se facă puțin scandal, Țepelea și-a dat demisia din postul de președinte al Comisiei (după Mihnea, i-ar cam fi forțat mîna Coposu).

Telefoane și la Paris, cu Anca, și la București, cu Vlad Zografi, să le spun ce mi-a plăcut din piesa lui istorico-bufo-tragică. Ne-a pus la poștă o nouă scrisoare — ne anunță el — cu tot atîtea pagini ca cea trimisă prin Anca. Cu atît mai bine. Tot zice V. c-ar trebui să publice un volum de corespondență: într-atîta îi sînt de interesante misivele. La București este așteptat peste două-trei zile

Patapievici. A plecat normal și cam anonim, se întoarce aproape ca o vedetă a rezistenței. S-ar fi lipsit cu bucurie, sînt sigură, de așa ceva. Iar mie, dacă mi-ar fi spus cineva, după '89, că voi fi obligată să redevin petiționară pentru a salva vieți și principii în România, i-aș fi rîs în nas. De-a-ndoaselea totul, mereu?

Miercuri 29 martie

Se dezleagă enigma Alina Mungiu. Ne telefonează de la Boston. Așa cum mă așteptam, ne trimisese, o dată cu manuscrisul tezei ei de politologie, o misivă cerîndu-i lui V. să scrie cîteva cuvinte despre ea pe supracoperta cărții ce-i va apărea la Humanitas. Scrisoarea s-a pierdut, dar V. e de acord. Rămîne doar să știe termenul de trimitere. Vorbind apoi cu Ioana P., aflăm că volumul Alinei Mungiu va fi trimis, împreună cu *Jurnalul* lui Patapievici, la tipografie în Germania. Ioana va întreba mîine pe redactoarea de carte care e data-limită. Horia P. a ales și el din prefața la cartea precedentă (încă neapărută la Nemira) două fraze ale lui V. Ce poate fi mai mișcător (termen prea sentimental, dar adecvat) decît faptul de a fi astfel „ales“ de doi dintre tinerii scriitori post-decembriști cei mai interesați? De fapt, eu sînt „mișcată“ și „sentimentală“, V. rămînînd impenetrabil.

Ioana P. e îngrijorată: Televiziunea oficială și PDSR-ul îl acuză pe Liiceanu că lasă un om (Iuga) să moară pentru ca el să ocupe un loc pe care nu-l merită. Și românii de rînd fără acces la Tele 7 abc sau la ziarele independente sînt destul de proști ca s-o și creadă. Exact previziunile lui Glucksmann. Îl căutăm zadarnic pe Gabriel, telefonul său nu răspunde. În fond poate că-i mai bine așa. Voiam să-l îndemnăm încă o dată să declare distinct că în orice caz ar refuza orice loc obținut printr-un astfel de sacrificiu. Cum G. e legat de promisiunea făcută lui Iuga, ar fi respins o astfel de soluție, pentru oricine altcineva la îndemînă. Spre a nu-l dezamăgi pe Iuga (a nu-i lăsa impresia c-a făcut toată greva pentru nimic), G. e în stare să nu reacționeze la calomniile atît de odioase, ca apoi, cum îl cunosc, să aibă remușcări toată viața.

Seara, pentru a lăsa o clipă deoparte contemporaneitatea românească, privim pe Canal Plus, prima parte a filmului lui Jacques

Rivette despre Ioana D'Arc. Nu e Bresson oricine vrea și de altfel nici nu sînt sigură că Rivette a vrut-o. Spre altceva s-a străduit: spre adevărul istoric (e respectat), spre depatetizare (asigurată pînă la uscăciune), spre rigoare. Rivette nu e nici Bresson, dar nici Eisenstein (scenele de bătălie sînt infantil amatoristice) și mai ales nu Dreyer. Sandrine Bonnaire parcă de abia a trecut dintr-un rol de marginalizată la modă, drogată sau zonardă în revoltă, la cel de sfință ce trebuie prin jocul ei despuiat să fie salvată de propria-i legendă. O dată cu legenda însă a dispărut și emoția, filmul acesta corect interpretat, cu reconstituiri de epocă și peisaje frumoase, se urmărește cu o elegantă plictiseală. Prima parte, de fapt primul film, se intitulează *Jeanne la Pucelle. Les batailles*. A doilea, tot atît de lung: *Jeanne la Pucelle. Les prisons*. Deși l-am înregistrat pe casetă, nu sînt sigură că-l vom mai privi. Din pricina lui... Dreyer.

Joi 30 martie

În *Libération* de azi, scurt articol despre greva lui Iuga, pomenit fiind și G. I-l trimit mîine lui Savu să-l faxeze la Humanitas.

Astă-seară ne aduce Cristovici două numere din *România liberă* (ediția internațională), și-mi dau seama, dintr-un interviu al lui Banu Rădulescu, ca și din programul comunicat presei înainte de simpozionul *Memoria*, că a lăsat voit impresia participării noastre efective (ceea ce nu e totuși prea cinstit). Mai e și pitorescul incident, pe larg povestit de Zografi în scrisoare, cu tînărul gazetar Ghilezan, care neștiind cine este Bertrand Russell și înțelegînd anapoda textul meu citit de Zografi (de fapt rescris de el deoarece era extras dintr-un interviu) și-a subtitrat articolul „Modelul lui Bertrand Russell în România”. În absența unui proces penal, a unui nou Nürnberg împotriva responsabililor de crimele comuniste, propuneam, în acel fragment, crearea unui tribunal la Timișoara format din personalități abilitate să dea cel puțin o judecată morală. Și adăugam că Bertand Russell a făcut-o pentru cauze false, de ce n-am face-o noi pentru una justă? Exasperat, Zografi i-a scris la ziar cerîndu-i o rectificare. Fără succes, firește. Dar l-a iertat — și bine a făcut — deoarece acest Ghilezan a fost ținut la

postul de poliție cîteva ore pentru a fi încercat să-l demaște pe căpitanul Soare. Pe lîngă asta ce mai contează un Bertrand Russell transformat din contramodel în model? Sau cum bine îi scria Z. (ne-a trimis dublul scrisorii): „E ca și cum ați spune «Modelul lui Karl Marx la *România liberă*».” Toată povestea n-ar avea mare semnificație dacă nu mi-ar întări impresia că există între Banu Rădulescu și noi o neînțelegere. O descoperisem cînd, în primul sau al doilea număr din *Memoria*, negase celor ce nu trecuseră prin Pitești dreptul de a scrie despre acest „fenomen”. Adică celor din exil, în primul rînd Virgil și Goma, deoarece nu în țară se abordase subiectul tabu întru toate. I-o reproșasem, decent, la radio, și imediat își făcuse mea culpa, exagerînd în sensul opus. Acum, după ce Zografi îl ajută gratuit de luni de zile (a tradus cu Anca vreo 200 de pagini din *Internaționala Trădătorilor* — procesul unde, printre martori, a fost și Adriana), nici nu-l pomeneste vorbind despre tinerii de nădejde cărora le va lăsa revista (și pe care-i citează). Informația falsă cu participarea noastră reală, și nu prin Zografi interpus, face parte din aceeași zonă de incertitudini nu majore; doar stingheritoare.

Vineri 31 martie

Ziua începe tardiv (ca toate zilele mele) cu un telefon de la Savu. A vorbit cu o doamnă de pe Arte să dea la Jurnalul de astă-seară o secvență cu greva lui Iuga. Numai că Gabriel de care dă în sfîrșit la Humanitas (amîndouă telefoanele de acasă, deci și cel al lui Carmen, sînt în „deranjament”, ceea ce începe să semene cam prea mult cu o operație a Securității chiar pentru cei vaccinați de „spionită”, ca V. și cu mine) a ajuns la capătul puterilor, nu mai vrea să audă nici măcar de un interviu prin telefon pentru Arte. A scris o declarație (Savu ne-o citește), apărută azi în *România liberă*, dezlegîndu-se de orice răspundere față de greva lui Iuga, neputînd consimți la sacrificarea lui. (E probabil textul pe care a trudit pînă la 6 dimineața, într-una din nopțile trecute.)

Mi-e o grijă reală de G. Hărțuit, obosit, cu prea multe pe cap, chinuit de această răspundere nedorită, necerută, se simte, sînt si-

gură, nedreptățit și părăsit de noi toți. Că e adevărat sau nu, n-are mare importanță, lehamitea se dispensează de logică. În plus, se și întreabă desigur pentru cine să te jertfești în țara asta unde dezastrul moral a transformat oamenii în neoameni.

O altă dovadă a fricii cuibărite încă în țesuturile tuturor: colega mea de la Notre Dame de Sion, pe care am reîntîlnit-o la Sibiu (i-am cerut să-mi identifice pe celelalte colege de clasă de pe o fotografie), evită să-mi scrie direct. Antonia mă caută azi: a primit răspunsul ei, nici măcar pe numele Constantinescu, și el compromițător din pricina *Luptei*, ci pe pseudonimul de poet al lui Dan (Bocaniciu). Au trecut cinci ani de cînd pactul cu frica a fost rupt la modul spectacular și iat-o, cuibărită cu rușine în țesuturi, cum reapare chiar atunci cînd amenințarea nu e directă (ca în cazul Patapievici). Colega mea venise într-un amfiteatru plin să ne asculte, în rîndul întîii cu soțul ei (fost coleg al lui V.), dar pe o scrisoare fără nici un conținut primejdios, total anodină, se teme să-mi pună numele. Pentru oamenii aceștia face greva foamei Iuga, care, am aflat abia din articolul de ieri în *Libération*, a fost închis la Aiud vreo 6-7 ani sub Ceaușescu? Pe Palach, care și-a dat foc de viu la Praga, cehii îl comemorează la fiecare aniversare a martiriului său. La noi, un tînăr s-a transformat în torță vie pe o pantă de schi, un altul s-a sinucis, nu de mult, pentru a protesta împotriva denaturării revoluției la care participase, și nu se mai vorbește de ei. Să fim cu totul blestemați, să ne pregătim pentru ieșirea noastră nezgomotoasă din Istorie, să devină convalescența mai gravă decît a fost boala? Întrebări retorice: stăm foarte rău și atîta tot.

Cineva de care nu s-a atins nimic urît sau rău: Varvara Florea. Pe străzile Sucevei, cînd mergeam în grabă spre casa ei, mulțumea lui Dumnezeu c-a fost în închisoare, astfel a fost împiedicată să facă greu evitabile compromisuri. De cînd am întîlnit-o la Paris, unde venise să-mi aducă mesaje postume de la mama, am rămas convinși, V. și cu mine, că avem de-a face cu un fel de sfîntă laică. Primesc azi o scrisoare: a fost la Fălticeni s-o vadă pe soția lui Lala, care stă în subsolul Muzeului și, la cei peste 90 de ani ai săi, cvasiparalizată, este exploatată de toată lumea. Am scris inutil pentru ea directorului Muzeului (ce ne primise cu onoruri la Fălticeni),

nici nu s-a obosit să răspundă cu toate că o parte din Muzeu, partea ei de moștenire, le-a fost cedată de ea. Acum se duce Varvara și-o îngrijește, aducându-i mâncare de la... Suceava. Îmi scrie să nu-i trimit nimic (îi expediasem prin Humanitas acum doi ani o sumă de bani) că iau totul „ceilalți“. Îmi propusese chiar într-o scrisoare precedentă s-o ia la ea acasă, că pot trăi trei persoane din pensia Varvarei și a lui Ion, soțul ei.

O nouă scrisoare sau complementul precedentei, de la Zografi. Citind primul paragraf, facem haz, V. și cu mine. Sincerității mele, când îi judec scrierile, îi răspunde, și foarte bine face, cu aceeași monedă (evident, nu din răzbunare). Trebuie să copiez cîteva rînduri deoarece m-au bucurat real și sînt de părerea lui. Despre *Unde scurte*, IV deci:

„Cred că — împreună cu celelalte volume — e mai curînd o carte despre scriitori și cărți, decît o radiografie a României sub comunism. Revin asupra lui *Dimpotrivă*. Dacă, printr-un miracol, m-aș trezi în 2195 și aș fi întrebat în legătură cu România ultimilor 50 de ani, aș recomanda fără ezitare *Dimpotrivă*. Acolo e esențialul.“

Îmi dă, cavaleriește, și o șansă să mă salvez. Și iar citez fiindcă — iar — are dreptate:

„În primul volum din *Unde scurte* aveți un excepțional capitol despre Picasso. Pătrunzător și original. [...] Aș vrea să citesc o carte întreagă care să semene cu acest capitol. Scrieți-o, vă rog!“

Parcă dacă aș fi putut, aș fi așteptat îndemnul lui! Oricum, nu e nici o ipocrizie cînd afirm că mă bucur sau că are dreptate: cred cu adevărat că V. a fost un martor mult mai inspirat și mai profund decît mine, pe toate planurile.

În 22 e inserată o ediție specială cu programul electoral al lui Paul Goma, cu mențiunea „în exclusivitate“. Gabriel Andreescu scrie, pe partea sa, o Scrisoare deschisă, idolului său de pînă mai ieri, Emil Constantinescu, criticîndu-l pentru prima oară. Din păcate, dintr-un singur motiv: că a sprijinit guvernul în hotărîrea sa de a nu semna pactul româno-ungar. De ce m-aș mira: pasiunea lui G. A. pentru minorități e atît de mare, încît a găsit drept soluție pentru a ajuta pe basarabeni să-i declare „minoritari“ ca să poată fi apărați, renunțînd astfel la Basarabia însăși: dacă n-ar fi majoritari ro-

mânii în Basarabia, cum să mai fie vreodată revendicată și „alipită“? Planul aiuristic și aparent „științific“ al lui G.A. a provocat, de mai bine de o lună, tumult și discuții vehemente. Pe bună dreptate. G.A. una știe, una spune: Helsinki. În 1995 e și depășit, și prea puțin.

Să mai notez catastrofa aeriană de la Otopeni: un Airbus al companiei Tarom (din cele cumpărate în Franța de Petre Roman) a explodat în aer, imediat după decolare. Nu există supraviețuitor. 60 de neantizați. După reporterul de pe TF 1, la București se dezvoltă o psihoză a bombei. Asta le mai lipsea.

Am început să notez prea multe în acest jurnal. Va trebui să mai renunț la mărunțișuri, să mai tai din detalii, să nu încarc memoria, fie ea a unui robot, cu atâtea lucruri inutile; Și să mă apuc de lucru: să termin în sfârșit volumul al VI-lea, cel mai năpăstuit dintre toate, dat fiind ritmul de delăsări succesive în care a fost compus. Nu mai am scuza ucenicei la monstru: de bine, de rău, am învățat: nu tot, dar esențialul, iar monstrul nu-și mai merită numele.

Mai uitasem să rectific o însemnare: nu m-am lăsat de fumat, cum, solemn, și amar, anunțasem pe prima filă bătută la Macintosh. Hotărîrea fermă n-a ținut mai mult de o zi. În schimb, am scăzut, de la vreo 32-33 pe zi la 16. Scot mereu țigările din pachet să le număr, gest penibil de drogat, inestetic. Nu de estetică am eu nevoie însă, ci de nicotină. Și de gest. Asigurate amîndouă, cu efort, de doza pe care mi-am autopermis-o, neștiind de fapt dacă răspunde-corespunde la ceva. Și dacă plămînii nu sînt tot atît de infestați de 16 țigări ca de cele 32-33 precedente. Acum că mi-am pus capăt iluziei de eroism din primele file ale jurnalului pot să închei și ziua de azi.

Nu încă. Adaug la 2 și jumătate dimineța:

— Am telefonat lui Dan C. Mihăilescu pentru a-i mulțumi: ne-a trimis o serie de numere ale *Suplimentului* său literar. Îl văzuse pe Gabriel azi-după-amiază. L-a găsit foarte răvășit. G. l-a întrebat cum i-a găsit declarația despre degajarea răspunderii în greva lui Iuga. Nu i-a răspuns deoarece textul lui G. pare a-l fi lăsat perplex. Sper că nu mulți vor reacționa la fel. Îi mărturisesc dezacordul meu cu fraza despre cartea lui Ioanid „cea mai importantă apariție editorială post '89“. Răspunsul e bun și dezarmant: auzise că e grav bolnav. Convinsă și învinsă îi promit că

voi trimite lui Ioanid o copie după cronica sa. Cu umor — cam negru — ne anunță că este covârșit: a primit, în aceeași zi, cartea lui Zigu Ornea despre generația anilor '30 și cea a lui Volovici, cu același subiect... Cum îl știu revoltat (ca și mine) că păcatele ideologice despre care se scrie preferențial, după 50 de ani de dominație comunistă, sînt cele ale extremei drepte dinainte de război (are chiar îndrăzneala de a o scrie), îl plîng pentru lectura iritantă ce-l așteaptă. În încheiere, îl întreb dacă el și Tania au citit romanul lui Zografî. Nici nu știa de el. I-l recomand și, apoi, o chem la Paris pe Anca, îi dau adresa să-l expedieze Vlad. Poate se va rupe astfel cercul tăcerii. Într-o doară, chemăm la Gabriel. S-a restabilit comunicația. Lăsăm două mesaje pe *répondeur*. Bine, cel puțin, că nu mai este izolat.

Am ezitat mult înainte de a vedea *Germinal* de Claude Berri. Nici vorbă să ieșim în oraș pentru așa ceva, dar la televiziune și la îndemînă... De ce mă temeam, într-un fel, n-am scăpat. E imposibil, după ce știi și ai trăit ce-a ieșit din utopia socialistă, să-l suporti nu doar pe Berri, dar și pe Zola (poate mai ales pe Zola) fără să ai impresia că asîști la un spectacol realist-socialist. Am spus „într-un fel“ deoarece filmul e corect și academic. Să te apuci însă în 1993 să transpui în imagini viziunile naturalist-simpliste ale lui Zola, aduce a iresponsabilitate. Iată de ce un proces Nürnberg al comunismului ar fi trebuit să aibă loc: pentru ca să devină tot atît de rușinos a silabisi alfabetul comunist, ca și cel nazist.

Sîmbătă 1 aprilie

Termin cartea lui Ion Gavrilă-Ogoranu, *Brazii se frîng, dar nu se îndoie*, volumul I din mărturia sa asupra rezistenței în munți, apărută în 1993 la Editura Marineasa din Timișoara. Autorul, unul dintre rarii supraviețuitori ai acestei rezistențe (din munții Făgărașului) pe cît de legendară, pe atît de puțin cunoscută, a venit, anul trecut, la Colocviul exilaților de la Paris și a recoltat, ca într-o delegație a umbrelor, aplauzele meritate de cei cărora un ofițer de Securitate mai îndrăznește să le spună în 1995 la Televiziunea Română „bandiți parașutați din străinătate“. L-am cunoscut deci în mai trecut, ne-am îmbrățișat cu toții și mi s-a părut un țaran cinstit și „eroic“, nu și un intelectual.

Or, din carte aflu că era student în agronomie la Cluj, și de altfel totul e scris cu oarecare îndemînare. O bună surpriză. Din păcate, cedînd datoriei de memorie de a-și numi pe toți camarazii dispăruți, avînd și impresia, justificată, că le oferă în acest fel mormîntul la care n-au avut drept, cumulează personajele și situațiile asemănătoare fără a avea talentul de a le creiona diferit pe primele, nici descrie variat pe celelalte. Cum mai toți luptătorii din munți sînt tineri provenind de la sate, iar fugărirea lor de către Securitate nu diferă ca metode (deși se perfecționează cu anii), se instalează în acest document prin excelență evenimentțial o monotonie a dramei care-l deservește. Rămîn mărturia rară și cîteva judecăți asupra capacității românilor de a produce Iude în serie ce nu pot fi ocolite. S-ar putea însă ca impresia mea asupra repetitivității personajelor și fugărilor să nu fie cu totul exactă, din moment ce Răzvan Purcărea (el mi-a împrumutat volumul) mi-a spus că nu l-a putut lăsa din mîini o noapte întreagă.

Vedem pe Arte un film destul de oarecare al unui jurnalist cu mai bune intenții decît talent, Marcel Bistène, *Etoile sans lumière*, (din 1945), doar pentru a o regăsi pe Edith Piaf, care-l impune aici, într-un rol cam năîng, pe Yves Montand. Din păcate, sunetul e ca trecut prin var, incomparabila voce a lui Edith Piaf sunînd hodorogit. Îmi amintesc — cum s-ar putea altfel? — de prima și singura dată cînd m-am dus s-o văd în nu știu ce sală de music-hall. De ea îmi amintesc, bineînțeles, în rochia ei simplă și neagră, mărunță și parcă pierdută pe scena prea mare pentru un astfel de greier patetic. De vocea ei debanalizînd și ducînd pînă la țipăt cîntecul de stradă parizian.

Dacă însă mi-a rămas atît de prezentă scena, e și pentru că l-am întîlnit acolo (era în primul sau al doilea an de Paris) pe Basil Munteanu „profesorul“ pe care tinerețea mea insolentă îl găsea probabil prea venerabil pentru astfel de „spectacole“. Nu că s-ar fi putut repeta schema din *L'Ange Bleu*, dar la preocupările „comparatiste“ ale lui Basil nu răspundea, nici corespundea registrul „popular“ al lui Edith Piaf. Basil M. mi-a confirmat impresia atunci cînd a început să vorbească — ca pentru a se scuza — de nu știu ce sens „metafizic“ al șansonetelor lui Piaf.

Duminică 2 aprilie

Marie-France a vorbit la telefon cu Geta și cu Alecu (e pentru două zile la Paris): grevei lui Iuga i s-au alăturat încă 13 persoane (presupun de la Televiziune), iar Coposu a cerut ca, de mâine, parlamentarii să se pună în grevă (nu a foamei firește). Nimeni sau mai nimeni nu-i va da probabil ascultare: situația actuală a fost creată la Comisia unde patru deputați ai opoziției au votat cu candidatul puterii!

Seara, cinăm cu Vona la restaurantul românesc din cartier, condus acum de o... poloneză. Ne aduce fotocopii după noi cronici asupra romanului său de tinerețe, *Ferestrele zidite*, care din 1993, când a apărut la Cartea Românească, și pînă azi se bucură de primirea rezervată, în general, operelor complete. Și-l răsplătește astfel pe autor pentru toți anii risipiți, nedăruiți scrisului.

La întoarcere găsim un mesaj telefonic al lui Horia Patapievici, ajuns la București și pe care nu-l mai putem chema: e trecut de miezul nopții. Va fi pe mâine.

Luni 3 aprilie

Cu Horia ne și începem seara. Îi telefonăm pe la 8 și ceva, îl găsim radios că e acasă; și realizînd în sfîrșit ce s-a făcut din „cazul” lui. În Germania era — ciudat — în stare de amnezie parțială: nu mai putea contura exact realitatea din țară. Îl îndemnăm să-l înconjoare, el și Ioana, pe Gabriel, pe care-l suspectăm de năruiri interioare. Ioana îi dă lui V. data-limită pentru trimiterea textului despre Alina Mungiu: 15 aprilie.

Astă-seară, mai tîrziu, pe la 11, am dat și de Gabriel. Mai precis, el de noi. Îi lăsasem un nou mesaj pe *répondeur*. Ne-a rechemat atît de calm, pretinzîndu-se într-o atare formă, încît suna fals. Presupun că ținea să ne liniștească.

Mihnea sună imediat după G. N-au vorbit încă (M. s-a întors ieri-noapte din Albania), după cîte i-a spus însă Manolescu, G. a avut două prestații televizate foarte bune și lămuritoare. Tot de la Manolescu, o confirmare posibilă a „optimismului” afișat de G.: azi s-a făcut scandal în Parlament — cu o foarte bună intervenție a lui Doinaș — urmînd ca mâine să se obțină anularea rezultatelor Comisiei pentru audiovizual și reluarea votului. Iuga ar fi

acceptat în acest caz să-și sisteze greva foamei la care s-au asociat nu 13 persoane, cum auzisem, ci 30.

Părăsind „problemele“ românești pentru a ne întoarce la Paris (e curios, totuși aici trăim), o nouă ocazie de a verifica falsitatea, cel puțin parțială, a atacurilor intelighenției de lux — și nu numai — împotriva imaginii televizate, capacității ei de abrutizare, incompatibilității funciare dintre televiziune și cultură. Pe una dintre cele mai frivol-intelectuale și „la modă“ emisiuni culturale, „Le Cercle de Minuit“, bolnavă de toate clișeele stângii intelectuale, azi Zoran Music. Ascultându-l, văzându-i desenele incredibile de la Dachau în care mormanele de cadavre devin un peisaj, în timp ce peisajul toscan își desvăluie scheletul, câți neinițiați nu se vor duce la expoziția de la Grand Palais pe care altfel ar fi ignorat-o?

O mărturisire a lui Zoran Music: sosind la Paris pe vremea terorismului abstracțiunii, în anii '50, nu s-a lăsat contaminat din pricina memoriei de la Dachau. „Morții m-au eliberat de arta abstractă“ spune el, simplu. Din pricina lui, nu pot scăpa în noaptea asta de cuvântul: eroziune.

Marți 4 aprilie

Vine V. cu recolta de la cutia poștală. Urmările (comice?) ale declarației lui Goma de candidatură la Președinție așa cum sînt înregistrate, cu indignare, în *Lumea liberă* (1 aprilie 1995) de Liviu Cangeopol. Insensibil la tactica și capcanele întinse de Goma, Coposu ia cu totul în serios amenințarea ce s-ar ivi astfel pentru alesul său, Emil Constantinescu, și, răspunzînd la întrebările unei agenții de presă, ART Press, pretinde că faptul de a fi stat departe de țară după evenimentele din '89 reprezintă pentru Goma un handicap, singurul electorat pe care s-ar putea bizui el fiind alcătuit din cei ce l-au citit sau au ascultat Europa Liberă. Dînd la o parte fulminanta indignare a lui Cangeopol, ce vede într-o astfel de declarație sindromul „salamului cu soia“, nu poți totuși să nu fi penibil surprins de lipsa totală de umor, în bună tradiție ardelenască, a bătrînului lider.

Nu e singurul. Un alt om politic — e drept, de infinit mai mică anvergură — Horia Rusu (PL '93) o ia și el de-a bună și, deși refuză să anticipeze asupra unei eventuale susțineri a lui Goma de

către partidul său, îi recomandă, dată fiind valoarea programului, să se întoarcă rapid în România și să se implice în viața politică (notă în același ziar). Ubuesc, peisajul nostru politic. În continuare.

Citită (am primit textul de la Savu), Scrisoarea deschisă a lui Liiceanu către Dumitru Iuga (faxul e din 31 martie) face cât toate programele. Încheiată pe un ton de ironie amară față de poporul pentru care Iuga se sacrifică în gol, e scrisă cu aceeași cerneală ca *Apel către lichele*.

Un nou volum de poeme și o revistă de poezie de la alt necunoscut (să se mai spună că nu se publică poezie în România post-decembristă!). Volumul: *Zodia nopții* de Cassian Maria Spiridon, (Cartea Românească, 1994) și revista *Poezia*, avîndu-l ca redactor șef pe același, iar în colegiul de redacție numai scriitori de vază, ne-au sosit de la France Internationale. Nu le-am deschis încă.

Abundă și programele de la Centre Culturel Roumain (Ambasada). Din ce în ce mai pline și în plasa cărora se prind nu doar cei chemați din țară (pentru ei este, dacă nu normal, mai puțin grav), ci și din exil. Radu Stan, de pildă. Și cei din țară știu că ceva nu e în regulă, în orice caz, pentru niște intransigenți înrăiți ca noi, deci nu riscăm să ceară a ne vedea. Cum n-a venit, de cînd e consilier la Ambasadă, Vasile Igna, cum n-a dat un telefon Mircea Zăciu al nostru venit la Salonul Cărții cu *Dicționarul* publicat la... Buzura. Sîntem încîntați de a fi dispensați să le facem reproșuri. Inutile, de altfel. Pare atît de în firea intelectualului român să se dea cu puterea sau, cel puțin, să profite de ce-ar putea primi ori pica de la putere, încît cei care n-o fac sînt excepții de-a dreptul „eroice”. Destul de numeroase, din fericire, orice s-ar spune și pretinde.

Mă întorc spre ieri, cînd, fiind prinsă de orele 4 dimineața bătînd la Macintosh (nu-i mai spun Monstru, e semn bun — deși mi-a mîncat acum cîteva secunde un întreg paragraf), n-am mai avut timpul să adaug la ultimele rînduri și acest detaliu, deloc nesemnificativ: Zoran Music are 88 de ani. Să îmbătrînești întreg, ca el sau Berberova, ce vis! Mă urmărește și azi cuvîntul eroziune. Ce-ar fi să-mi intitulez ultimul volum: *Eroziuni*? S-ar potrivi cu tot ceea ce se petrece în Est, prima dintre eroziuni fiind a memoriei, a doua a demnității, a treia a omeniei, a patra a comunismului etc. Pomelnicul e nesfîrșit, dar înainte de a-l continua sau de a alege

un titlu ar trebui mai întâi să termin cartea. Nu m-a oprit, în fond și în primul rînd, ucenicia pe ordinator, cum am pretins (și sincer am și crezut). Probabil, infinit mai mult dezgustul față de unele metamorfoze umane din România și ca totdeauna, inevitabil, gus-tul zădărniceii.

Rămîn și azi sub impresia lui Zoran Music. Cei 88 de ani ai săi, încă interogativi și deschiși spre lume, mai mult amari decît înțelepți, „erodați“ ca un desen sau o pictură a sa (și cadavrele de la Dachau, dar și ultima serie de autoportrete), parcă mi-au deschis asupra bătrîneții cea mai „consolatoare“ perspectivă de pînă acum.

Am însoțit totuși vreo săptămînă cel puțin, atîta timp cît i-am recitat cărțile, dosarul de presă, Carnetele lui Nyssen și am privit reportajul asupra întoarcerii ei în Rusia, bătrîneța vioaie a Ninei Berberova. Prea împlinită însă ca un festin feeric, prea vitală, prea cuceritoare, pentru a nu se închide asupra unicității sale.

Apoi, am asistat, prin televiziune interpusă, la centenarul lui Jünger. Mai văzusem, datorită aceluiași ecran, și o femeie de 120 de ani, sărbătorită ca și cum Franța ar fi cîștigat o bătălie. Privind-o, chiar dacă-și păstrase mințile, în parte văzul și un bob de auz (cînd reporterul îi urla în urechi, înțelegea), nu te alegeai decît cu teama de a nu ajunge ca ea. Cu Jünger, dimpotrivă. E drept că nu se mai plimbă prin pădure, ci doar în grădina lui, unde se mai așază din cînd în cînd, picior peste picior, pentru a fuma o țigară, dar mintea și trupul au rămas neștirbite. În plus, așteaptă cu o oarecare bucurie moartea pentru a începe — el o spune — a doua viață. Are aceeași încredere ca Mircea Eliade în „la vie après la vie“ (e titlul francez al cărții americane despre experiențele, din spitalele de peste Atlantic, asupra bolnavilor ce-au trecut prin comă și au revenit spre viață. Ne recomandase și nouă cartea Mircea, sperînd să ne înfrîngă scepticismul. Nu ne-a înfrînt nimic. Poate și pentru că era scrisă tern... Viziunea mirifică a luminii ce te așteaptă după primul tunel, povestită în stil de week-end burghez, devenea greu suportabilă pentru niște esteți ca noi. Nu numai că nu ne-a convins, nu ne-a pus nici măcar pe gînduri).

Ca Jünger, firește, să tot trăiești 100 de ani. De ce nu m-a impresionat? La limită, de ce nu l-am invidiat? Mai întâi, documentarul cu interviul luat lui de un neamț era penibil de limitat. Prost

de-a binelea. Reporterul se oprea mai mult asupra cărăbușilor din colecția lui J., a experienței sale de război sau a complicității sale în atentatul împotriva lui Hitler. Aproape deloc asupra cărților sale. Ai fi putut crede că e interviuată un fel de glorie locală dintr-un sat german, învățător, priceput în insecte și brav în războaie. Caricaturizez, dar nu prea mult. Jünger răspundea politicos și egal la toate întrebările, cum ele erau mediocre, răspunsurile nu evitau nici ele insignifiantul, uneori locurile comune.

Apoi, în afară de *Faleza de marmoră* și de paginile pariziene ale *Jurnalului* său, îmi dau seama, o dată mai mult, că, oricât loc ar ocupa el în literatura contemporană, Jünger îmi rămîne străin. I-am citit, nu de mult, în nu mai știu ce revistă, pagini de jurnal dintr-o călătorie incredibil de lungă pentru un om de vîrsta lui. O croazieră cu foarte multe escale. Lecturile semnalate în pagini nu-mi sînt familiare (nu e vina lui J., e a mea), descrierile de porturi unde se oprește sînt pur descriptive, iar mondenitatea lui, atrăgătoare pe cînd era la Paris ca ofițer german de ocupație, stînd la taifas cu tot ce conta Parisul mai „fins lettrés“, devine fastidioasă cînd notează ce primar sau ambasador îl primește în escalele sale. Am lăsat destul de repede *Jurnalul* din mîină. Remarc aceeași „mondanitate“ și în execrabilul reportaj de pe Arte.

În sfîrșit, Jünger mai face și cîteva profeții pentru secolul XXI, fie imprecise, imprudente și fanteziste ca toate profețiile proferate de ne-profeți, fie banale: statul mondial, războaiele locale, revenirea spre sacrul pe care tehnica l-a camuflat etc.

Pe cînd, la Zoran Music, totul mi s-a părut a fi gîndire vie, dubitativă, totul fixat la stadiul esențial al întrebării și al uimirii de a fi om și martor în acest secol al ciumei utopice. Rănile oblojite de artă, nu și vindecate de ea, iar el înaintînd în timp fără a le renega, nici a le exhiba. E deci bătrînețea ce m-a „convins“ cel mai mult. Numai că despre bătrînețe n-ar trebui să-ți fie îngăduit a diserta decît dacă ești încă departe de ea, pînă pe la 40-50 de ani cînd încă imaginezi, și nu descrii. Deoarece nu-mi amintesc ca dintr-o astfel de descriere să fi învățat vreodată cineva ceva.

De ce atîta sporovăială? Pur și simplu, din aprehensiunea pentru analiza de mîine la ochii lui V., teamă stupidă deoarece nu vom

avea imediat rezultatul. Totul se petrece însă pe un plan unde logica n-are nici preț, nici greutate, trebuie suportat și atîta tot. Și atunci te amețești scriind: orice și despre orice.

Miercuri 5 aprilie

A fost cum prevedeam: nu știm nimic precis. Întrebată de V. dacă e foarte grav, după angiografie, doctorița (Dr. Françaix) a răspuns doar „Je n'ai pas l'impression que ce soit très grave“.

Orice ar fi, sînt, curios, mai liniștită. Și pentru că mă așteptam la un examen lung și dur. De aceea am și fost cu V. (pentru prima oară), dacă-i dilată prea mult pupila și nu mai vede bine, să-l pot aduce cu taxiul înapoi. Am plecat deci pe la ora 1 de acasă, crezînd să petrecem acolo vreo două ceasuri. Doar o jumătate de oră în sala de așteptare unde o infirmieră venea să pună din zece în zece minute picături în ochii „pacienților“, apoi e chemat V. și eu mă instalez cu cartea lui Paler — lesne de răsfoit și ușor de lăsat din mîna — pregătită pentru durata cea lungă. După vreun sfert de oră a reapărut V., văzînd ca mai înainte, ușor mirat că n-a fost decît atît. Ușurat și el, din moment ce i-a venit ideea să mergem la restaurantul nostru de la Odéon, la doi pași de laborator. S-a lăsat deci cu stridii pentru mine și o impresie de înlăturare a primejdiei pe care îmi rămîne s-o sper întemeiată. Impresia, evident, nu primejdia.

Joi 6 aprilie

Telefonează Al. Călinescu să stabilim cina prevăzută de acum o lună cu ei și cu Ilie Constantin. În trecere, ne vorbește de primul volum (de la A la C) al *Dicționarului* lui Mircea Zăciu. E mirat și iritat: au fost lăsați acolo toți aculturalii partinici prevăzuți în ediția interzisă din anii '80, gen Ion Brad. Și, nemodificați, bătauși notorii, prezentați ca mari scriitori: Eugen Barbu, de pildă. Singura „inovație“: introducerea scriitorilor din exil. Ne uimim o dată cu el: dacă Zăciu nu se simțea în stare să asume sarcina unui dicționar nemaicuprinzînd lestul impus de condițiile politice din acei ani, atunci de ce n-a renunțat la proiect? Numai pentru că au lucrat colaboratorii săi pe baza ierarhiilor inevitabile atunci,

să le perpetueze acum cînd ar trebui, dimpotrivă, curăţat terenul şi regîndite adevăratele valori? Cum să pretindem că vrem să ne dezbatăm pe plan politic de comunişti, de ticurile şi mentalităţile lor, iar în cultură, unde totul depinde de noi, să nu facem cel mai mic efort în acest sens?

Vineri 7 aprilie

Cu telefonul, ca pe timpul Europei Libere, de la trezire pînă pe la orele 4, nu voi „prîzni“ decît la 5. Un ritm care mă „întinereşte“. (Măsur la justa ei valoare şansa de a fi fost atît de ocupată de ceilalţi şi cu ceilalţi, încît n-am avut timpul să mă gîndesc la mine. Fără narcisism eşti mai puţin pîndit de angoasa trecerii, şi aşa mai departe...)

Primul, Savu. Cu ştirea cea mai importantă: Iuga a încetat greva foamei. (Ştire confirmată apoi de Antonia, care de la Convenţie mai aflate şi că a fost dus la spital.)

Azi în *Dilema* (31 martie-6 aprilie) un excelent articol al lui Pleşu, „Orzul pe gîşte“, pe tema grevei lui I.D. ia ferm apărarea lui Gabriel, singurul, scrie el, care n-a făcut în acest caz „exerciţii de nesimţire“ şi s-a dus să-l vadă pe I. spre a-l determina să renunţe. Sau cum scrie în final Pleşu:

„Crede-mă, domnule Iuga, ţi-ai ales greşit momentul şi ţara.“

Tot despre greva lui Iuga, un supliment — ediţie specială în 22 (29 martie-4 aprilie) cu cronologie, fapte şi reacţii. Ca şi un editorial excelent al Gabrielei Ad.

Dar să revin la telefoane. Unul lung-lung de la „fete“: dacă am primit şi noi invitaţia de la Uniunea Scriitorilor pentru colocviul scriitorilor exilaţi. Nu promisem la ora aceea, am găsit-o în curierul de după-amiază. Cu toate că-i răspusesem lui Ulici negativ, ne-a trimis programul şi invitaţia: la începutul lui iunie, la Neptun, pe o săptămînă pe tema „ce se poate face pentru răspîndirea culturii române în lume“ (vechea obsesie) cu scriitorii români emigraţi prin străinătăţi. Voi reitera refuzul, deşi o clipă — numai una — perspectiva unei săptămîni chiar la Mangalia în faţa Mării Negre (singura ce-a fost cu adevărat a mea) m-a ispitit. Îmi ajunge să mă gîndesc că s-ar afla aici vrutii şi nevrutii, veleitari şi profesionişti de pe toate meridianele, ca să devin rezonabilă şi să-mi

piară pofa. Mă întreb doar dacă voi mai vedea vreodată Marea Neagră. Aparent depinde doar de mine, dar tocmai asta complică totul. Ca totdeauna, stau în raporturi dificile cu madlena proustiană.

Tot la curier, o nouă, lungă scrisoare de la Zografi, răspunzând la criticile mele telefonice.

În sfârșit, în *Vatra* (nr. 1-2, 1995) — noul format — „evenimentul editorial“ e cartea lui V. *Dimpotrivă*, despre care scriu entuziast Cistelecan și Mihai Dragolea. E totuși curios că de abia acum îl descoperă pe V. polemist, când primul volum publicat la Humanitas, *Românește*, conținea pagini pamfletare redutabile, și mai ales răspunsul dat lui G. Călinescu. Tot astfel, în *Subiect și predicat*.

Spre seară, din nou telefoane: Gabi Ionescu, întoarsă de la Florența, și dna Zarifopol pe cale de a pleca, de Paști, în Spania. I-am citit în Suplimentul literar al *Cotidianului* un interviu cu Dan. C.M., ce mi-a confirmat buna sa calitate și intelectuală, și umană.

Sîmbătă 8 aprilie

La cafea, Anca Zografi. Pleacă înapoi peste o săptămînă și a venit să ne mai vadă o dată și să ia înapoi piesa lui Vlad *Petru*. Ne descrie, lucid și amar, lipsa de succes a lui Manolescu pe lîngă chimiștii de la Institutul unde lucrează. Unii — dintre cei mai dotați — sînt chiar pentru Vadim Tudor pentru că „le-o zice“. Cui? Occidentalilor, bănuiesc, ei care ne lasă în sărăcie după ce ne-au dat pe mîna Kremlinului. Cei fără astfel de „opinii“, de o totală abjecțiune intelectuală, nici nu mai discută politică. Anca e fără speranță, ascultînd-o nu dobîndim nici noi așa ceva. În orice caz, boală lungă.

Nici la Paris nu se poate destinde cu totul. Pe colegii ei i-a regăsit tot atît de la stînga precum îi lăsase: toți vor vota cu... Jospin, care, în treacăt fie spus, a promis, dacă e ales, ministere comunistilor. Acum nu mai sînt primejdioși — și-a motivat el intențiile de front comun al stîngii — din moment ce URSS nici nu mai există!

Stare de spirit ce nu se limitează la Franța, unde, în orice caz, Jospin n-are șanse, doar „intelectualii“ nutrind simpatii socialiste votează pentru el. De aceea, campania pentru alegerile prezidențiale limitîndu-se la duelul fratricid Chirac-Balladur, mă și dezinte-

rezec de ea. De votat, voi vota pentru unul dintre ei doi, cel mai bine plasat, deși nici Chirac (demagog și jucându-se de-a populismul), nici Balladur, dînd înapoi la orice manifestație de stradă, n-au de ce să-mi provoace entuziasmul. Nici măcar adeziunea.

„Demisia“ e probabil și mai sensibilă în Germania. În orice caz, am văzut astă-seară, pe Arte, un documentar, „Mein Kampf“, din care lipsea, cu încăpăținare și metodă, referirea precisă la Pactul germano-sovietic și la împărțirea Poloniei în două. Mai mult, pînă și începutul războiului din Rusia era astfel prezentat ca nu cumva să stingherească, prin umbra numai a unui adevăr, Rusia. Nemții ar fi avut de înfruntat din primele zile o tenace rezistență a Armatei Roșii, cînd e de notorietate de manual c-au pătruns în Rusia ca într-o țară a nimănui pînă cînd n-au intervenit generalul Iar-nă, căpitanul Noroi și saturația unor populații civile care, între teroarea exercitată de SS și cea mai familiară a NKVD-ului, au ales-o pe aceasta din urmă — cel puțin era a lor.

Și noi care visam la un Nürnberg al comunismului... În țară, am admis să ni se instaleze călăii din nou în posturi, iar lătrătorii de la curtea lui Ceaușescu să ne dea lecții de morală — și ne place, vezi colegii Ancăi — iar Occidentul oficial îi lasă pe ruși să se dedea la mini-Budapeste în Cecenia, fără să ridice măcar glasul. Au învățat arta muțeniei de la Sarajevo. De fapt, mai demult, de tare demult. Iar i-am văzut, în același documentar, pe Chamberlain și Daladier, strîngînd mîna lui Hitler la München și abandonîndu-i Cehoslovacia. E drept că primul a fost răscumpărat de Churchill, al doilea de generalul de Gaulle. Dar la noi, cine poate urma cui? Nimic în zare.

Duminică 9 aprilie

La ceai (nu mai pregătisem ceai în casă de vreo 10-15 ani!), Nicu Caranica și Egle. C. vine (e și „obiectul“ anunțat al vizitei) cu prima lui carte de poeme apărută în România, după '89, *Noapte și iar noapte*. Cartea e subțirică, seamănă a broșură, hîrtia e proastă, imprimarea palidă, editura și ea mititică (Tipomur), dar C. e mulțumit că i-a apărut, și noi împreună cu el. Al doilea volum e editat normal dat fiind c-a fost publicat în italienește și în Italia, *Capire*

Luzi. (ed. Studium, Roma). Vorbim de sora lui, Eta Boeriu, de adorația celor din Cercul de la Sibiu și îndeosebi de felul în care se răsfrînge ea în corespondența lui Sîrbu. Le punem cele patru *Ano-timpuri* vivaldiene în versiunea ansamblului „Il Giardino Armonico“ (a făcut vîlvă, fiind considerat evenimentul discografic al anului trecut) și ea, dar mai ales el sînt aproape îngroziți de interpretarea expresionistă, jucînd pe contraste și exces. C. îi spune „caricaturală“. Îi dau mai curînd dreptate lui V. cînd pomenește de hiper-realism. Dat fiind caracterul declarat ilustrativ al *Ano-timpurilor*, pe mine nu mă stingherește excesul ce sublimează contururile și exacerbează detaliile, chiar dacă inefabilul e astfel estompat. Nu-l contrazic însă pe C. și așa trebuie vorbit tare ca să audă, orice rezervă, de-ar fi țipată, ar lua aspectul unei dispute. Și numai la ceartă nu duce cu gîndul după-amiaza asta moale în care nu-ți vine să te gîndești la altceva decît la prea rapida trecere a timpului. De o lună-două, de cînd nu-l mai văzusem, C. a îmbătrînit scăzînd cu încă un palier. Și mi-e milă.

Cînd erau ei aici, telefonează mai întîi Christinel să afle rezultatul analizelor pentru ochii lui V. (nu-l avem încă nici noi) și apoi Anca Z.: ca primă sarcină la Humanitas, Vlad e „redactor“ la cartea lui V. *Semnul mirării*. Și vrea să știe dacă avem o copie la Paris, să-i poată semnala lui V. corecturi posibile. Cunoscîndu-l și presimțind că-și va complica existența, făcîndu-și probleme de conștiință și pentru o virgulă, îl chemăm, după plecarea lui Caranica, să-l liniștim dinainte.

Luni 10 aprilie

Nu înțeleg cum se poate viețui altfel decît în stare de criză în România, de unde ecourile ne sosesc din ce în ce mai deznădăjduite. Azi scrisoare în acest sens (nu cu văicăreală, ci cu luciditate) de la Neagu Djuvara. Face într-o pagină o radiografie și politică, și socială, ce coincide cu propriile noastre impresii: și asupra PAC-ului (bine a făcut c-a ieșit din Convenție), a încăpățînării ardelenesti a lui Coposu, a puținătății lui Emil Constantinescu, dar și asupra stării societății românești incapabile să se refacă fizic și psihic după 45 de ani de comunism. Mă impresionează atît de mult, încît îi răspund imediat.

Lung telefon, azi-dimineață, de la Alexandru Niculescu, în-tors din Italia, pentru a ne întreba ce credem despre simpozionul organizat de Ulici și Uniunea Scriitorilor pentru exilați. V. și cu mine sîntem, ne spune el, „busola lui etică“. Îl liniștim: pe plan politic, simpozionul nu e organizat de Curtea cea nouă unde nici Ulici, nici Uniunea nu sînt bine văzuți. De la Cotroceni nu se dau fonduri decît pentru două feluri de colaboratori: înfîi, „apoliticii“ arătoși ce pot fi arătați străinătății și sînt în stare să atragă din exil pe șovăielnicii doritori totuși de o minimă onorabilitate: Eugen Simion, Buzura, Hăulică, Marin Sorescu, și mai pătat. Apoi, marii compromiși de ieri, scursura și sudalma verde-roșie: de la Vadim Tudor, Păunescu pînă la Mihai Ungheanu și protocronizatul Minister al Culturii.

Dacă există vreo „primejdie“ e doar ca bietul Ulici să-și cheltuiască banii Uniunii (și așa puțini) cu iluzia că strîngînd împreună intelectualii români de pe toate meridianele îi va transforma deodată în tot atîția „agenți literari“ ai scriitorilor din țară. Curios, nimeni nu se întreabă dacă avem și ce „răspîndi“ în lume ca literatură majoră.

Deocamdată, eu n-aș vedea decît *Adio, Europa!* a lui Sîrbu, după ce nu mă gîndisem decît la *Dimineață pierdută* a Gabrielei Ad. Am căutat în zadar editori: nu doar literatura română nu mai interesează pe nimeni, ci România pur și simplu. Aici s-a ajuns.

Miercuri 12 aprilie

Telefon chiar acum, la începutul după-amiezei, din Normandia, de la Savu: a murit mama lui Gabriel: atac cerebral, n-a mai ieșit din comă. Exact ce-i mai trebuia lui G! Și noi care-i propuneam week-end-uri liniștitoare. Am urmat exemplul lui Savu și i-am lăsat un mesaj lui G. pe *répondeur*.

Rătăcisem plicurile, credeam că vernisajul expoziției Brâncuși va avea loc pe la sfîrșitul lui aprilie, Magda C. a asistat ieri la deschidere unde l-a întîlnit, veșnic adolescent și fericit c-a trăit destul pentru a vedea secolul încheindu-se pe un astfel de omagiu în sfîrșit demn de Brâncuși, pe Barbu Brezianu.

V. a scris cele cîteva rînduri despre Alina Mungiu (pentru co-perta cărții). Le va telefona lui Zografi. Nu e deloc momentul să

le trimite prin fax la Humanitas pe numele lui Liiceanu, cînd va fi probabil la înmormîntarea mamei lui.

Seara tîrziu, telefon de la Oprescu. Ia avionul mîine-diminea-
ță spre Buc., poimîine e înmormîntarea mamei lui Gabriel la Că-
lărași. A vorbit cu el la telefon. I-a spus că mama lui a avut o moar-
te ușoară (seara atacul, comă pînă în zorii zilei, cînd a murit).

Joi 13 aprilie

Morți, mereu morți, mă cheamă azi la prînz Cristovici: a murit
peste noapte Victor Roman de o hepatită fulgerătoare. Avea în jur
de 50 de ani, era un sculptor de talent și un om de certă calitate.

Telefon de la BBC: ne cer o cronică despre expoziția Brân-
cuși, neajungînd să creadă că n-am fost la vernisaj. Le dau nu-
mărul de telefon al Magdei Cârnecki și pe cel din România al lui
Brezianu.

Două pagini azi cu Brîncuși în *Le Monde* (14 aprilie). Titlul
generic „La consécration tardive d'un immense sculpteur“. Pe o
pagină cronică retrospectivei, datele biografice și o bibliografie
redușă. Pe a doua, proiectul de restaurare a ansamblului din Tîr-
gu-Jiu pe care Radu Varia și cu The Constantin Brîncusi Inter-
national Foundation de la New York o concep la modul „faraon-
nic“, cu deplasare de străzi, un tunel pentru calea ferată, distrugerea
de imobile etc. (Sper că articolul nu se bazează numai pe imagi-
nația lui Radu Varia și că nu e singurul inițiator al proiectului.)
Pe aceeași pagină, pentru prima oară, este pus în chestiune felul
scandalos în care legatarii lui B. (Istrati și Natalia Dumitrescu)
i-au gerat succesiunea: arhive ascunse și, mai ales, reproducerea
abuzivă de copii vîndute mai multor muzee la prețuri, firește, fa-
buloase. Păcate știute în cercurile artistice pariziene și printre exi-
lați. Ele nu făcuseră însă pînă acum obiectul unui scandal public.
Pentru tonalitatea articolului titlul și subtitlul sînt suficiente:

„Les pratiques contestables de la légataire universelle de Bran-
cusi. Natalia Dumitresco confisque les archives et fabrique des
sculptures posthumes.“*

* „Practicile contestabile ale legatarii universale a lui Brîncuși. Nata-
lia Dumitrescu confiscă arhivele și fabrică sculpturi postume“. (N.ed.)

Acum că Istrati a murit, totul cade pe capul Natalei (qui ne l'a pas volé)*, dar e bătrână și bolnavă. A fost adusă în cărucior la expoziție, îmi spunea Magda Cârneci. Nici boala, nici bătrânețea nu scuză însă faptul că amîndoi nu s-au mulțumit să facă doar carieră pe spatele lui Brîncuși, ci și bani. Cît mai mulți.

Îmi voi aminti mereu cum, pe cînd trăia Brîncuși, l-am dus la ei în atelierul din Impasse Ronsin (erau deja dulăii de pază ai lui B.) pe Grég, care voia să i se îngăduie a face fotografii după operele din atelier. Sub pretextul că Brîncuși își făcea singur fotografiile și-au reactivat imediat barajul: nu cumva să intre Grég în contact cu B. De atunci m-am și îndepărtat de ei: păreau deja a se fi aruncat pe os și, rozîndu-l, mîrșiau (la modul civilizat, evident) cînd li se părea că se ivesc concurenți.

Pe *répondeur*: mesaj de la Ioana P. care face umor — „sînt secretara dlui Patapievici”: i-a ieșit în sfîrșit cartea lui P. la Editura Nemira și ne-au și trimis un exemplar la Paris. E pe drum. Îi vom rechema mîine.

V. i-a dictat prin telefon lui Zografi textul despre Alina Mungiu.

Sîmbătă 15 aprilie

Din curierul de ieri, cea mai emoționantă scrisoare i-a fost dată la Buc. Nicoletei Franck (care mi-o trimite din Elveția) de o bătrîna pensionară de 87 de ani (așa se prezintă ea însăși), Sabina Novac. Era tînăra profesoară la Brașov cînd, în 1939, a venit mama în inspecție în clasa ei. Și i-a făcut un proces-verbal (mi-l trimite în plic) despre care scrie:

„Eram obișnuită cu procesele-verbale de inspecție întocmite după un anumit tipic, lipsite de personalitate, atît de deosebite de cel pe care îndrăznesc să vi-l trimit, socotindu-l o adevărată capodoperă.”

Capodoperă poate nu va fi, dar îl citesc cu încîntare. Nici umbra vreunui stereotip. Inteligent, bine scris, de certă ținută intelectuală. Mi se face un iremediabil dor de mama. Cîte ștersături n-a produs timpul în aducerea-aminte! Acum îmi dau seama, de pildă, că uitasem cum scria și cît de bine. Am o poftă nebună să stau

* („care și-a meritat-o”) (n.ed.).

de vorbă cu ea, măcar un ceas, două. Cum adresa ei pe procesul-verbal e „strada Wilson nr. 13“, de ce nu acolo? Fotoliile erau lângă radio (un Telefunken), în camera din fund. Deci acolo sau pe divanul din cealaltă odaie, de unde telefonam cu orele (de pe atunci sufeream de telefonită cronică). Singurul lucru pe care aş mai vrea să-l fac, în ce-mi rămîne ca timp, ar fi o carte despre ea. Şi unicul pe care nu-l voi putea nici începe. Trebuie să ai geniu să poţi recrea un personaj pentru tine fără defect, pentru care nu te-ai putea sluji decît de punctele de exclamare patetice, între entuziasm şi lacrimi. N-am evident geniu, nici măcar suficient talent şi rămîn cu această mare absenţă neexprimată şi inexprimabilă.

Am întrerupt pentru a-i telefona doamnei Novac. Are o voce tot atît de tînără ca şi scrisul ei. Dar a fost grav bolnavă (edem cerebral după moartea soţului ei). Acum stă cu fiica şi ginerele ei. Mulţumesc eu, mulţumeşte ea, ne interferăm emoţiile. Îi promit c-o voi vedea cînd voi mai veni la Buc. (în gîndul meu şi... dacă voi mai veni). Îmi spune că i-am făcut cel mai mare dar de Sărbători. Şi ea mie. Numai că eu şi Sărbătorile...

Să trec la subiecte mai neutre. Tot la cutia poştală:

Urări de Paşti de la *Memoria*. În plic inclus şi programul Simpozionului recent în care V. şi cu mine sîntem înscrisi printre cei prezenţi. Se confirmă deci. Păcat!

Poetul Horia Bădescu, director-adjunct la Centre culturel roumain (director este Virgil Tănase), ne trimite programul pentru centenarul Blaga (luna mai) deşi toată lumea ştie acolo că nu venim niciodată, nici nu răspundem. Dar nu de asta notez aici invitaţia. Ci pentru greşelile de franceză ce acompaniază şi acuză pe cele... politice.

După curier, telefonele de ieri:

Unul lung cu Gelu. N-a avut pînă acum o clipă liberă: arată Parisul, *by day*, fetei lui de 12 ani ce vine pentru prima oară aici. Cu problemele lui. Stă şi mai bine, şi mai rău. Mai bine deoarece va lua locul lui Sami Damian care iese la pensie, la Heidelberg (seminarul de română). Mai rău deoarece soţia lui vrea să plece la Praga. Pentru a trece de la viaţa privată la cea literară, îi comunic observaţiile făcute de Al. Călinescu — fără a-i da numele — la *Dicţionar*: prezenţa unor Ion Brad şi chiar Ion Dodu Bălan. Gelu

replică: nu din lene, deoarece Zăciu a trimis colaboratorilor articolele de revăzut (el însuși a făcut acest lucru pentru Ciocîrlie), ci acesta a fost principiul adoptat pentru dicționar: să fie înregistrați toți ce care au publicat. Firește că e absurd: ar fi un nonsens literar complet și ar necesita și zeci de volume. Dar cum, la urma urmei, mi-e destul de indiferent, nu prea insist.

La noi Al. Călinescu cu Cici și Ilie Constantin.

Aflăm de la Al. Călinescu nu doar ceea ce știam de la Cristovici, că Goma a mai scos roneotipate trei volume de *Jurnal* și că ne cam înțeapă și pe noi, dar și că aceste „înțepături“ nu sînt deloc anodine. Exemplele date de Al. Călinescu (a avut probabil în mînă exemplarul Catherinei Durandin, inclusă în „prietenii“ ce au dreptul la tirajul special) sînt destul de grave, dar înainte de a le cita sau comenta aștept să citesc *Jurnalul*. Dacă se confirmă — și se va confirma —, Goma se va transforma în cea mai mare decepție din cîte am cunoscut — și n-am dus lipsă. Deoarece ea (dezamăgirea) nu se situează pe plan politic sau literar, ci pe cel uman. Ceea ce face el: să publice convorbiri în general răstălmăcite, pînă la a pune în gura celuilalt ceea ce el însuși a afirmat, nici măcar nu cred că are precedent. Fie chiar și în păcătoasele noastre de medii literare. În curînd, se va întîmpla ceea ce Țepeneag îmi prezisese și eu nu crezusem în ruptul capului (și al inimii): îmi va părea rău că l-am cunoscut pe Paul Goma.

Luni 17 aprilie

Într-adevăr, îmi pare rău că l-am cunoscut pe Paul Goma. Nu că l-am citit, nu că i-am admirat și susținut „mișcarea“ din 1977, ci că l-am cunoscut.

Am primit sîmbătă-seară cele trei volume de *Jurnal*, totalizînd vreo 900 de pagini. Al treilea, *Jurnal de Noapte-Lungă* (23 sept.-31 dec. 1993), ne este aproape integral consacrat. „Aproape“ deoarece, cînd nu înregistrează dezamăgirile pe care i le provocăm (mai ales eu, cu V. vorbea mai puțin la telefon, deci e mai ferit), nu mai notează în *Jurnal* decît planurile sale de amenajare a Basarabiei, cu preferință hidraulice. Cum e părăsit de toată lumea în afară de noi (eu am fost ultima ce-am întreținut trudnic cu el o vagă legătură telefonică), nu mai are pe cine diseca în afară de noi.

Mecanismul e simplu: pornește de la câte un adevăr, apoi inventează sau deformează. Două exemple de care să-mi aduc aminte (pentru mine doar, altfel public nu mă voi coborî la a-i da vreo replică, n-o merită mai mult decît un Lăncrănjan sau un Eugen Barbu):

Primul: la telefon într-o zi mă arăt iritată de greva de la Air France. „De ce — mă întreabă — luați avionul?“ Nu, dar greva e declanșată deoarece funcționarii de acolo se simt năpăstuiți cu salariul minimal de 7 000 de franci. Vorbeam probabil și eu să spun ceva, orice, spre a evita să recădem în discul Manolescu sau Liiceanu, cu uzatele lui ieremiade. Dar pe Goma replica mea l-a adîncit într-un soi de roman psihologico-polițist: vasăzică înseamnă că V. și cu mine avem pensii sub 7 000! Le calculează cît poate de cu de-amănuntul, constată bineînțeles că ei n-au nici pe atît, ne căinează totuși cu multă simțire: că am ajuns săraci la bătrînețe, că nu ne putem deconta nici telefoanele (înainte ni le plăteau americanii) și așa mai departe. Intenția ar putea părea bună dacă nu s-ar încadra în tabloul general al decăderii noastre pe toate planurile, nu numai material. Ce caut să surprind în primul rînd e aberația punctului de declanșare.

Al doilea: probabil mă cheamă el cînd tocmai așteptam camioneta de la Europa Liberă să vină să ia aparatele înainte de închiderea biroului din Paris. „De ce o camionetă?“ mă va fi întrebat. „Pentru că absurdă asta de administrație de la E.L., în loc să ne lase să cumpărăm aparatele pe preț redus, cum se face la mai toate lichidările, le vrea înapoi pe toate, pînă și măsuța mașinei de scris.“ Rezultatul în *Jurnalul* lui G. : am rămas singuri, bătrîni, dărîmați într-o casă goală, abandonati de toți.

Am luat expres aceste exemple anodine doar pentru a demonstra demersul lui, același și pentru cazurile „grave“.

Încă o caracteristică de notat: încrederea lui nelimitată în memoria-i infailibilă. În vol. 2, descrie pe o pagină întreagă dialogul meu telefonic cu Pacepa cînd m-a chemat de două ori să ceară să ne întîlnim și l-am refuzat. Or, eu n-am vorbit niciodată la telefon cu Pacepa. În schimb, gazetara de la *Le Matin* care-i luase lui P. interviul în cazul Pordea mi-a transmis că el vrea să mă vadă, că mă admiră etc. și eu refuzasem net. Ceea ce îi relatasem

lui Goma. Și el, de bună-credință desigur, îl transformase în versiunea de mai sus. Aleg, din nou, un moment cînd G. fantasmază fără intenția de a ne vorbi de rău, același procedeu va sluji însă și cînd se va hotărî să ne atace. De pildă, în oct. '93, la întoarcerea din țară, îi spun cu umorul inerent situației că Dan Zamfirescu a venit să ne felicite la Muzeul Țăranului Român și să ne spună că ne păstrează toate emisiunile înregistrate pe casete, Goma nu reține urmarea, și anume replica mea tăioasă dată lui D.Z., și conchide că avînd acum „o rectitudine orizontală” ne-am lăsat flatați și l-am găsit bine pînă și pe canalia de D.Z.

S-ar putea ca totul să fi pornit din gelozie: l-am fi lăsat pe el pentru a ni-l alege ca prieten privilegiat pe Liiceanu („protectorul lor” cum scrie Goma, fericit de a ne putea pune în postură de subordonați). Cum la întoarcerea din B. i-am spus o dată, înșelîndu-mă, Gabriel în loc de Paul (el pretinde evident c-am făcut-o de trei-patru ori, lăsînd să se înțeleagă și că m-am ramolit, cuvîntul nu e folosit, dar așa sună „obositul” său), veninul n-a mai cerut decît să se revarse. Și se tot revarsă pe sute de pagini.

Tema centrală: am fost buni, generoși, altruști, dedicîndu-ne literaturii române încătușate, dar fiind nevoiți să facem „propagandă” (aici Goma se întîlnește în teorie cu Breban-Țepeneag) chiar dacă în sensul cel mai bun al cuvîntul, am fost forțați să adoptăm schema simplificatorie: buni - răi și să-i omologăm pe cei aproximativ buni cu cei buni. Pînă la un punct înțelege: și el „ocazional” (vom vedea de ce trebuie reținut acest termen) a lucrat pe lîngă noi în acest sens. Numai că „tactica” aceasta ne-a devenit o a doua natură și ne-a făcut să privilegiem pe „aproximativi”, de unde interminabilele noastre discuții și reproșurile lui cu privire la Blandiana, Sorescu, Manolescu și mulți alții. Iar după '89 deriva, evident, se accentuează, totul culminînd cu vizitele noastre în țară în care se înțelege (e mai rău decît dacă ar fi clar exprimat) că sîntem flatați de a ne vedea publicați, mai ales că, atunci cînd ni se luase microfonul, ni se luase totul de către „porcii de americani”. Deci sîntem niște „orali” (și Țepeneag avea aceeași versiune cînd mă compara cu prezentatoarea de pe A2, Christine Ockrent) seduși de a vedea că „vorba” poate deveni literă, ne-dispărînd astfel cu totul.

Mai ales că — și asta circulă în toate trei volumele — am trăit într-o panică de fiecare clipă: să nu ni se ia emisiunile și deci roștul nostru în viață. Pe mine (văzută de Goma) panica asta mă isterizează de-a lungul verii 1989, când Țepeneag complota cu Breban spre a crea la Paris o Uniune a Scriitorilor de unde noi și Paul să fim evacuați. Noroc cu Goma care se sacrifică să ne apere mereu: și atunci, dar și mai înainte, când Vlad Georgescu vrea să ne suprima emisiunile în favoarea Washingtonului. Paul se repede la München să ne pledeze cauza: nereușind să-l convingă pe Vlad, îl trimite repede acolo pe Mihnea care nici el nu reușește prea mult... Îl întreb aseară pe Mihnea la telefon: „Așa a fost?” Nici gând, n-a primit însărcinare de la Goma, nu s-a dus, n-a pledat. Goma pornește, ca totdeauna, de la un sîmbure de adevăr: Vlad a inițiat un program „Teze și antiteze la Washington” pe care i l-a încredințat lui Rateș. Mai mult, după o versiune, poate prea imaginativă, poate justă, a lui Dorin Tudoran, în război justificat și cu Vlad, și cu Rateș, Vlad s-ar fi lăudat la Washington că-l va aduce pe... Manolescu la „Actualitatea culturală românească”. Goma s-a luptat deci cît a putut pentru emisiunile noastre la E.L. În schimb, și asta e culmea culmilor, noi l-am „încondeiat” la toți directorii, rînd pe rînd, Bernard, Vlad Georgescu, Rateș („e băiat bun Goma, dar e apucat”) împiedicîndu-l astfel să aibă și el o colaborare fixă, deci să iasă din grijile materiale. Cum se spune cînd e total pe dos? Nici măcar minciună nu e de-ajuns.

Cu toți directorii ne-am bătut și zbătut pentru Goma. Cu Bernard încă din 1971 cînd Goma i-a trimis o scrisoare insultătoare că nu l-a plătit îndeajuns și Bernard nu mai voia să audă de el. Cu toți pe rînd deoarece Goma refuza să înțeleagă că un anume ton de violență verbală nu poate fi admis la E.L. și că atacul la persoană nu e acceptat. La fiecare colaborare a lui Goma, la ei direct sau în emisiunile mele — pînă a trebuit să renunț — ne-am luptat pentru el, și tocmai el nu ne ajuta continuînd în același stil și făcînd din fiecare text un pamflet. Uită acum circumstanțial că mai toate romanele i-au fost difuzate de V. la „Povestea vorbeii”, chiar atunci cînd nu aveau structura unui serial, numai ca să câștige el bani, să aibă cu ce trăi. Evident că nu i-am spus-o direct, că nu ne-am lăudat cu asta. Dar toată lumea o știa, o simțea. Numai el nu?

Complexele „de clasă“ ale lui Goma! După ce am fost agresată în 1977, mi-aduc aminte că i-am spus: „Acum cînd am primit lovituri fizice pe aceleași baricade, eu nu-ți mai spun domnu-le, nici dvs., ci pe prenume și d-ta, și te invit să faci la fel. — Vai, doamnă — a venit replica —, eu nu pot.“ Acum citesc cu uimire că a luat acest „d-ta“ al meu, în comparație cu „dvs.“ al lui, ca un semn de subordonare a lui. Luptă de clasă și în privința vacanțelor, eu plecam, ei rămîneau la Paris unde nu le trimiteam o carte poștală decît la cîteva zile înainte de întoarcere. Recunoaște într-un fragment de frază că l-am mai ajutat și material, dar ce contează cîteva cuvinte scăpate în grabă, înecate în sutele de pagini de unde reieșim ca niște privilegiați ce se opun ca el însuși să ajungă așa ceva printr-o colaborare regulată la E.L.?

Recunoștința n-a fost niciodată *le point fort* al lui Goma. Elia-zilor, care îi dădeau bani la fiecare venire la Paris (Christinel a continuat un timp și după moartea lui Mircea), nu s-a obosit să le răspundă măcar cu un mulțumesc. Iar acum în volumul 3 din *Jurnal* strîmbă din nas cînd îl apăr pe Eliade împotriva lui Norman Manea, dînd dreptate mai curînd acestuia din urmă (apărarea lui Eliade face probabil parte din „rectitudinea“ noastră „orizontală“). Pe Liiceanu care l-a determinat pe Lang să-i plătească chiria lui Goma și să-l salveze astfel de expulzarea din casă, pretinde că nu recunoștința îl va împiedica să-l atace pentru topirea cărții sale. Nu, niciodată „recunoștința“ nu l-a împiedicat pe Goma de la nimic. Deoarece nu cunoaște acest sentiment. Din pricina greutăților din țară unde nu putea publica, s-a obișnuit să fie întreținut de ceilalți (întîi familia Anei, apoi prieteni la Paris) în deplină bună conștiință. I se datora.

Momentul în care s-a hotărît să scrie și să publice și împotriva noastră — ultima lui legătură cu lumea dinainte — a fost fără îndoială atunci cînd el a refuzat să-l vadă pe Pruteanu, iar eu am acceptat. E și singurul punct asupra căruia aș fi fost gata să-i dau dreptate dacă ansamblul *Jurnalului* nu mi-ar dovedi că Paul nu este, cum îl tot scuzam, nebun, ci că ceea ce iese acum la suprafață mocnea de fapt de mult în el.

Ar mai rămîne să mă întreb — retoric — de ce acest val de indignare de abia acum, cînd de trei-patru ani Goma aruncă venin

și insulte în dreapta și stînga? Doar pentru că de data asta ne privește pe noi? Da, fiindcă nu credeam că va trece acest ultim prag.

Și la urma urmei, nu e vorba de indignare. Ci de tristețea de a pierde pe cineva pe care-l credeam prieten (nu spuneam eu că, oricare i-ar fi defectele, Paul e atît de bun, încît e unul dintre rarii oameni în mîinile cărora mi-aș pune viața?) și de greață la ideea că tocmai unui astfel de om i-am stat alături fără rezerve.

Îndrăznesc să spun că nu de Paul mi-e azi milă, ci de mine. Milă, că-mi aleg atît de prost prietenii cei mai apropiați, că sufăr de o atare miopie psihologică.

După ce le termină și V. (am impresia că le citește mai pașnic decît mine, deși cu aceleași concluzii), voi restitui cele trei caiete și mă voi strădui să scot din gînd și din casă pînă și umbra unei amintiri ce-ar veni să-mi contrazică unica iluzie ce mă poate liniști: eu nu l-am cunoscut pe Paul Goma.

Miercuri 19 aprilie

De o lună durează neliniștea (panica mai degrabă) cînd mai stăpînită, cînd revărsată, pentru ochii lui V. Începînd pe 18 martie cînd V. a fost la Richard, se încheie azi, tot printr-o vizită la oftamolog. Rezultatul: nu e nici glaucomul cel rău, ci doar cataractă de care urmează să fie operat la sfîrșitul lui mai, începutul lui iunie. Adică tot ce puteam spera mai bun. Nici nu ajung să mă bucur pe cît ar trebui. Anxietatea să-mi stea oare — și din nefericire — mai în fire decît bucuria? Respir, în orice caz, de parcă m-aș întoarce de departe, de pe tărîmul primejdiilor majore.

V. mi-a telefonat imediat ce-a ieșit de la Richard și cum acesta îi trimisese o scrisoare cu mai multe detalii, m-am repezit la cutia poștală. Iată recolta, în afară de scrisoarea salvatoare:

— Scrisoare de la vară-mea Rodica. Are cataractă la amîndoi ochii și cum nu poate fi operată (inima), merge inevitabil spre orbire. Peste surzenia deja existentă! Îmi scrie că operația de cataractă nu reușește totdeauna. Gîndindu-mă că aici se face și ușor, cu un ceas-două la clinică, și cu anestezie locală, așa cum se va petrece cu V., mășor și mai deplin privilegiul de care beneficiem prin simplul fapt de a locui aici și nu într-o țară nici măcar rămasă cu 50 de ani în urmă (deoarece medicii, chirurgii și clinicile noas-

tre erau cînd am plecat eu competitive cu cele din Franța), ci aparținînd unei alte planete. Cea a mizeriei, și materiale, și umane. Îi răspund Rodicăi imediat.

— Pecican vrea un interviu pe tema: „Ce este pentru dvs. Transilvania?” Nici mai mult, nici mai puțin. Nu vom răspunde. Nu mai știu azi ce înseamnă pentru mine România (date fiind mutațiile psihologice ale populației ei), ce să mai vorbesc de Transilvania! Ar dori ca venirea noastră la Cluj, despre care îi scrisesem cînd voia să fim astă-iarnă invitații nu știu cărei catedre de la Universitate, să se petreacă la începutul lui octombrie spre a coincide cu debutul anului universitar.

— Rodica Drăghinescu: trece printr-o criză existențială pe care se miră că doar eu am știut s-o deslușesc în recentul ei volum. „E un urlet” — mărturisește ea încă o dată.

— Alt poet: Vasile Baghiu de la Piatra Neamț. Și el ne-a întâlnit acolo în 1993, ca Ileana Marinescu la Sibiu în 1994. Și el ne-a trimis recent un volum de poeme. Se scuză acum că nu l-a pus pe V. în dedicație (voia inițial să-i trimită lui o carte separat). E născut în 1965 — ce au de sînt cu toții atît de tineri! — iar tatăl lui, militar, și-a scris memoriile din lagărele sovietice (au început să fie publicate în nr. 12 din *Memoria*).

— Sosesc și felicitările de Paști, sfînt și prost obicei românesc.

— O carte: traducerea semnată de Hélène Lenz din *Travesti-ul* lui Cărtărescu, sub titlul *Lulu*, la editura Austral. Cît contasem pe Hélène Lenz s-o traducă pe Gabriela Adameșteanu! Îi plăcuse mult — zicea ea — *Dimineată pierdută*, dar cu plăcutul am rămas, dat fiind că nu a găsit editor.

În *România literară*, Mircea Mihăieș despre „Soare, body-guardul lui Patapievici”, iar Grigurcu despre „Tovarășul Dumnezeu” (Popescu-Dumnezeu). Închid „monstrul” (de cînd nu i-am mai spus așa?) pentru a face o pauză și a-i citi.

Atît de tare m-am destins azi, încît mi-e somn la 10 seara! Să trăiești și să nu crezi.

Vineri 20 aprilie

Telefon de la Gabriel la miezul nopții. Cu vocea lui dinainte. Ca ieșit din criză (dacă ea va fi existat altfel decît în închipuirea noastră).

Îi spunem lui G. și de *Jurnalul* lui Goma, cu atât mai mult cu cât la pagina 142 din primul volum, pe 4 februarie 1988, Paul scrie că i-au fost date la topit în Franța romanul cu Piteștiul, *Chas-sé-croisé* la Hachette și *Le Tremblement des hommes* la Seuil. Or, marele lui argument împotriva lui Gabriel era că la Paris așa ceva nu se poate petrece.

După-amiază, ne cheamă soția lui Ion Ioanid. Au primit fotocopiile după articolele lui Dan C. Mihăilescu despre *Închisoarea...* care și-au produs efectul dorit: sînt real mișcați. El e convins că recenziile (cea mai scurtă a lui Alex. Șt. în *Rom. lit.*, cele două ale lui D.C.M.) au fost provocate de mustrarea mea din articolul la moartea lui Tudor Greceanu, că nimeni nu scrie despre volumul 4 al lui Ioanid). Aflu și că Din Din Cernovodeanu l-a atacat violent în nu știu ce ziar pentru că I.I. i-ar fi judecat cu severitate prelungirea moravurilor homosexuale în închisoare.

Noaptea cînd îi telefonasem lui Christinel spre a-i comunica rezultatul vizitei medicale, mi-a spus că are o criză de inimă așa cum ai anunța un guturai. Sper că sînt doar simptomele ei nervoase.

Vineri 21 aprilie

Pe la începutul după-amiezei cheamă Gabriela de la 22. Cum e obligată să fie scurtă (telefonează de la Grup unde i se tot reproșează lungimea convorbirilor), le încurcă și mai mult ca de obicei. Sosește mîine la Paris pentru o noapte, în drum spre Strasbourg unde îi va lua un interviu lui Gyula Horn. La Paris vrea într-o singură seară să ne vadă pe noi (sîntem cum nu se poate mai bucuroși), să treacă pe la biserică de Paști, și să doarmă la prietena ei care locuiește tocmai la celălalt capăt al Parisului. Eu clarific acum, dar așa cum le precipita ea, reieșea că „merge la biserică să... ia un interviu lui Gyula Horn“. Cum se va traduce în fapte această aglomerare de intenții? Ne va telefona de vreo două-trei ori, de la aeroport, de la prietena ei, de prin oraș, doar de la biserică nu, acolo nu există telefon, că sosește și nu va veni. Să nu cobesc: mi-ar părea bine s-o văd, deși, în orice caz, nu vom avea cînd să discutăm problemele de la 22.

Nu putem refuza a doua oară pe Jeanine Worms. Vom cina deci marți seara, cu Marie-France și Rodica, la ei. Ea e inteligentă și

„cioranizează“, nu fără talent. Am citit o parte din cartea trimisă lui V. cu care a fraternizat pe plan intelectual la Ionești. Dar invitația la masă pe Faubourg St. Honoré mă implică într-un stil de mondenități ce nu-mi mai stau în fire. (Cînd mă gîndesc cît mă miram că tata, în afara ceneclurilor, a plimbării cotidiene prin Cișmigiu, pînă la Alcalay dus-întors, uneori a cinematografului sau teatrului cu mine, nu ieșea în oraș, nici la cafenea, nu accepta nici o invitație, pe cînd eu îmi risipeam vremea în dreapta și stînga. Eram adolescentă, aveam de unde pierde, acum am depășit vîrsta tatei: timpul s-a ursuzit și subțiat.)

Revăzut astă-seară un Hitchcock din 1964, *Marnie* (titlul francez *Pas de printemps pour Marnie*), despre care păstrasem o amintire cam oarecare. Probabil din pricina psihanalizei sumare. Nimic nu rezistă însă harului hitchcockian, pînă și rudimentele de psihanaliză devin instrumente precise în ceasornicăria suspansului.

Și răspund la scrisori.

Duminică 23 aprilie: Paști

Coup de théâtre la primul tur, azi, al alegerilor prezidențiale, Jospin în frunte cu peste 23 % urmat de Chirac cu puțin peste 20, iar Balladur 18 și ceva. Eliminat deci de la al doilea tur. Limita și pacostea sondajelor: pînă în ultima clipă prevedeau că Jospin nici nu va trece de primul tur și că Chirac îl va depăși cu multe procente. Stînga este deci ca o molimă de care nici o experiență nu poate vindeca Franța. Iar comunismul rămîne o greșeală săvîrșită aiurea și de ale cărei proporții n-are de ce să fie conștient francezul de rînd. Altfel cum s-ar explica faptul că noul secretar general al PCF-ului, Hue, a luat și el 8 %? E drept că „dreapta“ (cum se spune chiar dacă în fond e la centru) s-a dovedit încă o dată sinucigașă. Doi candidați (Chirac, Balladur) în loc de unul singur ce-ar fi putut cîștiga din primul tur, o asemenea înconștientă nu se poate înregistra decît aici. Și ne mai dă mîna — și imperținenta — să glosăm, disprețuitor, despre disensiunile opoziției românești care nu a dispus decît de cinci ani pentru a-și forma cît de cît niște cadre politice.

Alt fenomen îngrijorător: succesul lui Le Pen cu un scor nevisat decît poate de el însuși: 15 %. Deși nu cred să reprezinte peri-

colul fascist ce-l înfioară într-una din dezbaterile televizate pe Bernard-Henri Lévy, audiența lui Le Pen e legată direct de problema emigrației din Africa de Nord pe care nici măsurile luate de Pasqua, ce zgîrie sensibilitatea de stînga, n-au putut-o scădea. Metodele drastice și primare preconizate de Le Pen sînt desigur și irealiste, și urîte, nu e mai puțin adevărat că ele seduc cu cît cobi pe scara socială. Omul acesta de rînd și de jos nu de metisajul Franței se sperie (nu e neapărat naționalist). Suportă însă greu concurența „economică” în plină criză, cu un șomaj ce nu scade; mîna de lucru străină, clandestină sau nu, îi poate lua pîinea de la gură. În plus, familii întregi de negri și africani trăiesc din alocații familiale, iar procentajul de delincvenți tot „de culoare” îl vede mereu în creștere (în parte și e). Desigur, acest tip de raționament, dacă se poate vorbi de raționament și nu — mai exact — de pulsuni, poate părea penibil, el nu e mai puțin răspîndit.

Alte aspecte neplăcute: în campania sa electorală, Jospin a declarat că n-ar vedea vreun inconvenient ca în primul guvern ce l-ar alcătui socialiștii să fie numiți și miniștri comuniști — comunismul nemaleprezentînd o primejdie după ce s-a prăbușit la Moscova. Și noi care tot visăm la un Nürnberg al comunismului pe care ni l-ar oferi... Occidentul! În curînd, șefii de stat occidentali se vor duce de 8 Mai la Moscova să celebreze cu Elțîn victoria în cel de-Al Doilea Război Mondial, închizînd ochii asupra măcelului la care se dedă Armata Roșie în Cecenia. Singurul care, într-o scurtă intervenție, ridică această problemă de-a lungul unei întregi serii electorale pe cele trei canale de televiziune este Glucksmann. Politica externă nici n-a fost dezbătută în cursul campaniei, Franța nu mai știe să măture decît în fața ușii ei, și încă.

Am votat pe la 2, înainte chiar de dejun, deoarece la 3 și jumătate îl așteptam pe Sami Damian. A venit el întîi, apoi peste vreo oră Ioana Crăciunescu. De ce mi-era frică n-am scăpat: va trebui totuși să mă duc la Heidelberg, altfel se va simți jignit. Deja pare mai îndurerat decît ar trebui și decît aș fi crezut de nota mea polemică dintr-un articol unde îi reproșam că „idealizează” Occidentul, păstrîndu-și întreaga severitate doar pentru naționalismul românesc. De alaltăieri, am citit și alte capitole din cartea lui pe care o cam lăsasem la o parte, enervată de criticile împotriva Păltinișu-

lui (Noica, Liiceanu, Pleșu), și mi s-au părut, unele, interesante (cele despre Călinescu, Alexandru George sau Paul Georgescu). Acum cîteva săptămîni, într-un lung dialog cu Grigurcu (din *Rom. lit.*), dăduse și cîteva explicații asupra tineretii sale comuniste, desigur de autocritice și, în orice caz, de bună-credință. Discutam deschis (și V., și eu, de el nu răspundem). Înainte de plecare, pe cînd chemam taxiul, vorbim puțin și de Goma: i-a dat acum o carte cu un titlu de genul „Adam și Eva” — apărută în România — unde ar spune numai bine despre noi. Habar n-am ce poate fi, în orice caz o scriere mai veche. Fără a se plînge, S.D. ne amintește că și pe el îl cam freacă prin ultimele sale texte. Îmi aduc aminte că, referindu-se la anii cînd erau colegi de redacție la *Rom. lit.*, Goma îl descrie, fără animozitate specială de altminteri, ca pe un fricos care nu dădea drumul la texte mai îndrăznețe pe motivul că „nu e momentul”, și că așa i se și spunea: „Sami-nu e momentul”. În orice caz, întîlnirea de azi se petrece într-o atmosferă destinsă.

Ieri, s-a întîmplat și minunea: Gabriela a sosit aproape la timp, adusă cu mașina de prietena ei Manola Bogdan. Înainte să revină s-o ia pentru slujba de Înviere la Saint-Serge, am avut timpul să stăm împreună, liniștiți, V., cu mine și cu ea, vreo trei ore. Ne-a explicat (fără paranteze) într-una din bunele ei faze de claritate și chiar spirit de sinteză, toate ciocnirile de la 22. Pozițiile ei erau atît de pline de bun-simț, încît i-am dat, V. și cu mine, dreptate în toate. Și atunci cînd nu sîntem de acord cu ea (PAC, Manolescu, Convenția și îndeosebi Emil Constantinescu), buna ei credință forțează dacă nu adeziunea, cel puțin un elementar respect pentru libertatea de a avea opțiuni diferite. Nu știu dacă această exemplară bună înțelegere dintre noi ar rezista coexistenței cotidiene în același oraș, așa însă, cu peridiocitatea variabilă a întîlnirilor noastre, de puțini oameni ne-am simțit mai aproape. Discutam și enigma Goma și ne împărtășim uimirile. O bună seară de Paști.

O continuăm la Cristovici, care, întors cu clanul de la Înviere (tot la St. Serge), ne invitase să ciocnim pe la 12 noaptea un ou, de fapt e o cină pregătită cu rafinamentul ei culinar bine cunoscut de dna C. Pe lîngă un văr și doi francezi (îl lăsăm nepolitic să stea de vorbă în colțul lor în această limbă cu totul ne-ortodo-

xă), se află acolo Barbăneagră în mare formă și Magda Cârneci. Cu ei discutăm, râdem și chiar... bîrfim pînă pe la 2 dimineața.

În *România liberă*, ediție internațională (27 martie), un interviu al lui Pleșu, în mare formă și — mai important — bine orientat. Tot acolo, la 23 martie, Programul prezentat de Gabriel la Comisia pentru Televiziune, ca și protestul Iuga compus și semnat de noi cu Glucksmann la Marie-France, după parastasul lui Eugen.

A murit Milovan Djilas. Faptul că am lăsat alegerile și diverse întâlniri să arunce în al doilea plan această știre aflată de o zi sau două mi se pare incalificabil pe plan și intelectual, și moral. *Noua clasă* a însemnat prima dezvăluire a metastazelor structurilor comuniste, din interiorul sistemului. Prin acest gest de curaj sacrificial, M.D. ne dăruia un instrument de analiză inedit și greu contestabil dat fiind că el însuși aparținea categoriei denunțate. Și într-adevăr, vreme de cel puțin un deceniu politologii nu l-au putut evita. Apoi a intervenit, fără aceleași riscuri — autorul refugiindu-se în Occident —, termenul de „nomenclatură“ care l-a înecat în uitare pe cel de „noua clasă“.

Milovan Djilas avea peste 80 de ani și dispariția lui ne îndoliază amintirile și lupta cînd și cîtă a fost.

Miercuri 26 aprilie

Aseară la Jeanine Worms și la soțul ei (al cărui prenume nu-l știu). Reuniune finalmente foarte agreabilă. Marie-France n-a putut să vină, erau, în schimb, Rodica și Simone. Pe ziduri, multe tablouri de un pictor spaniol despre care nu auzisem niciodată și nu e de mirare fiindcă, deși locuind la Paris (evadat din închisorile lui Franco și refugiat aici), a refuzat să expună cu tenacitate. Îl cheama Alonso. Nu credeam că suprafețele colorate monocord îmi mai pot provoca vreo emoție estetică. Dar negrul său granulat e ca un țipăt ce nu te poate lăsa indiferent. Jeanine, dar și Simone (era prieten și cu Cioran) evocă îndelung personajul fascinant și violent în atît de deseale sale crize de beție. Cei doi Worms au fost trăitori prin Argentina și aparțin aceluia Paris cu mecenați și artiști cosmopoliți, cu Montparnasse-uri etilice, pictori răvășiți de foame și geniu, fără a uita poezii blestemați. Un Paris de carte poștală intelectuală la care au visat artiștii de pe toate meridianele.

În felul lui, cuplul Worms e și el original. Amîndoi, în vîrstă, sînt destul de bolnavi: ea are o tumoare benignă la creier, el a avut două infarcte și un atac cerebral. Doar una din asemenea pacoste și mi s-ar fi părut de ajuns pentru a te închide în propria ta nefericire sau panică, a te face indiferent la lume și la semenii. Or, ei sînt buni, săritori (se tot duc să-l vadă pe Cioran, cu Rodica și M.-F., de la moartea lui Eugen, se arată extrem de atenți), rămînînd, în același timp, deschiși spre lume și artă.

Cu Simone, lucrurile se complică din ce în ce mai mult. A făcut o fixație pe Liiceanu și detestă filmul pentru Televiziunea Franceză unde Cioran e astfel filmat, încît arată mai bătrîn decît e acum la spital (i-a spus-o și infirmiera — de parcă ar fi o referință supremă) și ramolit, căutîndu-și cuvintele etc., etc. Discut îndelung și aparte cu ea, s-o conving de contrariul, presupun fără rezultat. Evident, obsesia e scuzabilă dat fiind prețul clinicii și starea de dezechilibru în care va fi adus-o spectacolul cotidian al unui Cioran mai rău decît senilizat. Are probabil senzația că acum, cînd el e bolnav, ea e obligată să-l apere de toți cei care vor „să profite“ de pe urma lui. Cum altfel conversația ei e cu totul normală și plină de umor, devine greu de detectat pentru cei ce nu cunosc bine situația ce e adevărat și ce e fantasmare în discursul ei.

Tocmai ne-a telefonat acum două zile (Gabriel) de la birou. Îl avea alături pe Zografî cu cele opt pagini de corecturi la cartea lui V. Bietul Zografî, cum e primul manuscris ce i se dă de corectat și încă unul al lui V., toată conștiinciozitatea sa de om de știință pesemne că se va fi concentrat asupra acestor corecturi.

Tot lui V. îi scrie o studentă romîncă, Raluca Sandu, din Geneva. A ținut un seminar despre *Fenomenul Pitești*, care l-a interesat la culme pe Georges Nivat ce-ar vrea cartea pentru „l'Age d'Homme“. Ceea ce l-a obligat, în sfîrșit, pe V. să telefoneze la Gallimard, unde textul urma să apară de un an. Guilloux i-a promis că se va interesa rapid. „Problema“ a fost creată de cearta dintre Danielle Sallenave și Finkielkraut, cartea lui V. fiind prevăzută pentru colecția „Le Messenger européen“ dispărută în urma conflictului. Nu e vorba aici bineînțeles de autor, ci de subiect. Ceea ce s-a petrecut la Pitești trebuie cunoscut și în altă limbă decît biata noastră

română. De aceea îmi și îngădui să insist pe lîngă V. (atît de de-lăsător cu tot ce-l privește).

Și pentru că mă refer la ceea ce trebuie spus în continuare despre monstruoziitatea comunismului, nu pot să nu notez mirarea lui V. și a mea cînd, întorcîndu-ne ieri-noapte de la Worms, l-am văzut și ascultat pe François Furet la „Cercle de Minuit“, toată dezbaterea pornind de la cartea lui. Parcă nu mai era nici același istoric, nici același om. Moale, concesiv, tonul aproape salonard înlocuind rigoarea pasionată a formulei strivitoare. Ne întrebăm ce i s-a întîmplat. Nici n-a prea fost atacat pentru punerea pe același plan a comunismului cu fascismul, nici extrădat din teritoriile stîngii, a primit și premiul cărții politice a anului. Deci nu conformismul intelectual de stînga a jucat aici. Avansează o ipoteză pe care V. o găsește credibilă. Cum nu e prima lui derivă de acest fel (*Penser la Révolution* fusese o bombă incendiară, în timp ce lucrarea sa monumentală apărută de bicentenarul Revoluției îndulcea pe „durata lungă“ unghiurile și anatemele): s-ar putea ca prima lui reacție — cea care i-a asigurat și faima, și originalitatea — să fie de rostire polemică a adevărului, a doua, de retragere pe poziții de „obiectivitate istorică“. Dacă așa stau lucrurile, atunci deriva spre „împăciuire“ e prea rapidă și adînc neliniștitoare (a se compara cu prestația sa la emisiunea lui Bernard Pivot). Mai bine era aseară Edgar Morin, care și cînd e aiurit e autentic și poate fi acuzat de tot felul de aproximații intelectuale, nu însă de conformisme (*Auto-critique* rămîne pînă azi cea mai exactă mărturie despre etapele trezirii unui intelectual comunist francez). De data asta, insistă asupra singurei dimensiuni neluate în considerație de Furet în studiul său, cea religioasă. Dacă ar fi adăugat: comunismul — religie degradată, aș fi fost cu totul de acord cu el. O singură, dar necesară precizare și un unic cuvînt: „degradată“. Și ar mai fi trebuit adăugat că cineva a și studiat comunismul sub acest unghi: Jules Monnerot, care numea comunismul „Islamul secolului XX“ încă de la sfîrșitul anilor '40, cînd Islamul nu se împătîmise iar integritatea nu intrase în moravuri și în vocabular. Dar Monnerot e, pentru ei toți, un pestiferat. Un nonexistent. La un asemenea grad de conformism, parizianismul cu modele și excluderile sale provoacă *la nausée*. N-am să înțeleg niciodată de ce termenul în france-

ză mi se pare mai puțin vulgar decît românescul „greață“. Prestigiile sarte-iene, probabil.

Sîmbătă 29 aprilie

La trezire, telefon bucureștean de la Mariana Marin, complet dispărută din orizontul nostru de peste un an. Aflăm acum că a devenit, cum spune ea cu umor, „patroană de tranziție“. Are un... magazin. De muzică și cărți. În curînd și editură. În rest, scrie. Somată, ca toți scriitorii, printr-un comunicat imperativ al Uniunii să aleagă între apartenența la aceasta din urmă și ASPRO, a ales Uniunea. Din spirit „conservator“. (Și noi, membrii de „onoare“ în cele două, vom fi, la rîndul nostru somați?) Ne-a chemat să știe pur și simplu ce mai facem. Acces afectiv. Și noi ținem la ea.

Duminică 30 aprilie

Aseară, Gabriela, întoarsă de la Strasbourg. La Consiliul Europei se discuta un protocol asupra drepturilor minorităților (Recomandarea 1201) în care unul dintre articole (11) deschide drumul posibil către autonomii teritoriale și e punctul de litigu ce-a împiedicat semnarea tratatului româno-ungar. (Slovacii au acceptat acest punct 11, cu ferma intenție, probabil, de a nu-l pune în aplicare, formularea sa fiind suficient de ambiguă pentru a îngădui descifrări aleatorii.)

Recomandarea 1201 a fost votată, iar României îi revine acum să vadă ce face cu ea. Dacă n-o acceptă, n-are tratat cu ungurii recunoscînd frontierele și mai întîrzie intrarea în Europa. Dacă o acceptă, se deschide drumul spre alte revendicări maghiare sau spre puneri în aplicare excesive.

În sine „recomandarea“ e o absurditate, de vreme ce nu e impusă decît țărilor mici ce ies acum de sub comunism, nu și membrilor plini ai Uniunii Europene. Grecii, care asimilează forțat pe românii din Macedonia și nu le dau dreptul nici la limba lor (de le e frică s-o vorbească cu străinii), nu sînt obligați de nici un consiliu la nici o reformă. Dacă ar cere germanii din Alsacia-Lorena două limbi oficiale și Franței care a făcut două războaie pentru această provincie, nici prin cap nu i-ar trece să spargă monopolul unei unice limbi administrative etc., etc.

O absurditate de care trebuie totuși să se țină seama dacă încercăm cât de cât să ne agățăm de instituțiile europene, pavază, e drept, incertă, dar singura cu puțință împotriva renașterii sentimentului imperial la ruși și deci a încercărilor ce vor deveni din ce în ce mai presante de a-și recuceri o parte cel puțin din coloniile pierdute.

O sfătuim pe Gabriela să scrie în 22 dări de seamă cât mai obiective, dar neutre, simplă descriere.

La 22 vor să facă acum (au și înscris-o de un an) o editură, unde vor publica mai întâi un volum cu editorialele lui Andrei Cornea și un altul cu ale ei. Apoi ea ar dori — nu știu de unde i-a venit o atare pasiune — un volum bilingv din Gherasim Luca, pentru care speră un ajutor de la francezi. Cu condiția să dobândească o prefață de la V. (Cea la cartea lui Patapievici a făcut vîlvă: am primit telefon chiar și de la Gabriel Liiceanu. Iar la ultimul telefon de acum vreo două-zile, Horia ne-a povestit cum pentru prezentarea la televiziune — Tele 7 abc bineînțeles, nu cea oficială — s-a citit și citat din V., îndeosebi sintagma cu „inimă lui cea dreaptă“ — sau așa ceva, n-am textul la îndemînă.) Încercăm să-i explicăm Gabrielei de ce nu cu poezie poate începe o editură, și acceptă prioritatea unor eseuri (un volum din Patapievici, de pildă, a cărei primă carte s-a și epuizat, glorios cum e în clipa de față). E de acord, dar simt că la Gherasim Luca și la prefața lui V (i-a promis-o, în glumă, peste trei ani, dar ea a luat-o în serios) tot n-a renunțat.

Altfel? Ca totdeauna bine cînd sîntem cu Gabriela. Ar vrea să mergem împreună la Marea Neagră, să mă vadă înotînd un kilometru.

O scrisoare ieri de la traducătoarea cehă din limba română Li-buše Valentová, care tot insistase, cînd ne văzusem la Paris, să venim în vizită la Praga. A tradus un fragment din *Fenomenul Pitești*. Împreună cu interviul dat ei de V., urmează să apară în *Lettre Internationale*. Îi cere lui V. îngăduința să scoată la o mică editură computerizată a Facultății de Litere de la Praga două convorbiri ale ei despre situația literaturii actuale cu V. pe de o parte, cu Blandiana pe de alta. V. va fi de acord: de ce nu? În plus, doamna aceasta fiind și agreabilă, și civilizată, cu traducerea *Piteștiului* în cehă V. poate va avea mai mult noroc decît cu cele două versiuni, în poloneză și maghiară, apărute fie în volum, fie în revistă, și pe

care nu le-a văzut, în ciuda promisiunilor, niciodată. Ca să nu mai vorbim de cea franceză...

Luni 1 mai

Cheamă Gelu de la München. Radioul se mută la Praga pe 20 mai. El n-are încă nimic asigurat pentru Heidelberg. Va avea poate o colaborare, dar nu de cronică literară, prin Hurezeanu la Deutsche Welle. Ne cere voie să ne numească în ultima lui „Actualitate culturală”. Bineînțeles.

Am încheiat în sfârșit lectura (cu peste 50 de pagini — carnet mare — de note) a cărții lui Furet ce devenise între timp ca o Biblie a remușcărilor mele intelectuale și am constatat în epilog că, dacă studiul se intitulează *Sfârșitul unei iluzii*, autorul lui nu crede că democrațiile vor putea exista fără o iluzie legată de istorie. Doar atât că nu va mai lua forma comunismului azi decedat, cu miturile lui întemeietoare, cu tot. Din grabă poate (ajuns la vreo 600 de pagini) rezumă în cele câteva pagini ale epilogului cei 30 de ani câți i-au trebuit Apusului să iasă din mit, spre a intra însă într-un soi de progresism moale și generalizat (mai ales în America). Nu numai din grabă își lichidează însă finalul Furet. E ca o dezabuzare asupra naturii umane, un dispreț de tip Ortega Y Gasset pentru psihologia maselor și, mai ales, o nedumerire fundamentală în fața enigmei: cum de-au reușit tocmai intelectualii, scriitorii, artiștii să se înșele atât de sistematic? Nu e oare inutil — pare a se întreba el — să mai sperî într-o schimbare, într-o posibilitate ca o societate să viețuiască lipsită și de simțul divin, și — acum — de „sensul istoriei”? Mai simplu, fără promisiune de paradis, nici aici, nici dincolo? Inutil, pentru un istoric, nu e niciodată (dovadă lucrarea de față). Care ar trebui citită de români — ca de toți esticii — pentru a pricepe în sfârșit de ce Apusul nu face un alt Nürnberg, al comunismului de data asta. Ce bine că *Le passé d'une illusion* se află în curs de traducere la Humanitas! Dar pînă se va publica va mai trece timp. Mă tatonez, mă întreb și mă perpelesc: scriu sau nu în 22 despre ea? Șovăi fiindcă în contextul românesc, unde istoria comunismului nu e cunoscută, un comentariu e ineficient: ar fi nevoie de un rezumat al cărții, de o descriere a ei. Or,

din 50 de pagini de note, ce vor deveni 20 pe ordinator, cum să te cobori la trei-patru?

E genul de probleme pe care nu mi le puneam cînd eram obligată să scriu bisăptămînal despre studii poate tot atît de dificil de „transmis“. Cînd dă libertatea peste tine, devii mai pretențios sau mai leneș. Nu e vorba însă de lene pur și simplu, ci de „lenea îngrijorată“ pomenită de Sfinții Părinți. Sau cel puțin așa îmi place să cred. Firește. E mai nobil. Sună mai bine. Și, de fapt, e și mai adevărat. Mai multă „îngrijorare“ chiar decît lene.

Martți 2 mai

Deși de natură și importanță diferite, azi două știri: una rea, alta bună.

Cea rea, de fapt așteptată: i-a telefonat lui V. Yannick Guilloux: Gallimard, nemaivînd colecția prevăzută, nu mai poate lua *Fenomenul Pitești*. Deci V. e liber să-și dea textul cărui editor vrea, iar Gall. îi poate „vinde“ traducerea (noului editor, bineînțeles). Rămîne de ales deci între Michalon cu colecția lui Danielle Salenave „Temps Modernes“ și Nivat cu „l'Age d'Homme“.

Mai plicticos e că pe Michalon nu l-aș crede chiar dacă, sub ploaie aflîndu-ne împreună, ar constata că... plouă. Cu el n-am putea fi siguri că a luat cartea decît în clipa precisă a apariției sale. De partea cealaltă, Georges Nivat e sigur serios, dar Dimitrievici, complet aiuristic. A semnat acum vreo 30 de ani un contract cu Bănulescu și nu i-a publicat un rînd. Fără explicație. Doar din distracție.

Știrea bună și neașteptată, deși visam la ea așa cum îți povestești un basm: i-am telefonat astă-seară lui Sami Damian să stabilem ziua exactă a sosirii mele la Heildelberg, perspectiva luînd pentru mine proporțiile unui marș spre eșafod. Fără V., într-un oraș poate visat, dar cu limbă de neînțeles, pentru a răspunde întrebărilor unor studenți sași (cine, în afară de ei, să studieze literatura română?), cu Sami, care nu mi-e antipatic, dar mi-e total străin, ca unic interlocutor, cu două zile pierdute pe drum și două acolo, nu era prea exagerat (deși, recunosc, ridicol) să consider săptămîna viitoare drept un calvar. Minune: Sami îmi spune că mi-a scris de o săptămîină. Heitmann nu mai poate deplasa datele progra-

mului estival de seminar (le-a fixat de altminteri după indicațiile mele: doream să-mi coincidă vizita acolo cu șederea lui Gabriel, între 15 iunie și 25 iulie). Jubilez. Sînt excesiv de amabilă cu Sami, transmit toate salutările și profesorului Heitmann, nu împărtășesc deplin nici tristețea lui Sami că profesorul cu pricina acceptă un premiu al Fundației lui Buzura, aș cînta de fericire că am scăpat. Numai că eu cînt fals.

Toată seara, la televiziune, dezbaterea dintre Chirac și Jospin, ca și primele ecouri. Sîntem bucuroși, V. și cu mine, să descoperim un Chirac înlocuind demagogia prin dovada competenței și analizei serioase a dosarelor. Și mai ales, dezbatărat de rigiditatea și felul pompos în care se prezenta la televiziune. E destins și su-rîzător: poate fi de-acum înainte mediatizat. Jospin, dacă n-ar fi socialist (acum mai curînd social-democrat), nu mi s-ar părea inacceptabil, cu aerul lui cinstit și căznit de învățător de țară (de fapt, și el, și Chirac au ieșit din ENA*, se stituează firește la un alt nivel). Alergia noastră la tot ceea ce este socialist, chiar în forme mai acceptabile, are suficiente motivări ca să mai fie nevoie de vreo explicație.

Mai bine închei rîndurile, ziua și computerul și mă arunc pe cartea lui Jean Cau *Croquis de mémoire*, redeschisă din întîmplare și în care capitolul „De ma gauche” reprezintă un model de pam-flet. (N-a fost el secretarul lui Sartre? Circulînd prin toate culisele relei-credințe a stîngii? Ale infatuării de stînga?) Independent de această trecere de la stînga spre dreapta (care, e drept, nu m-a lăsat indiferentă), Jean Cau nu poate să nu-mi rețină atenția pe plan pur estetic. E tipic pentru scriitorul francez poate de mîna a doua, dar cu un atare har al formulei, încît, prin comparație, tot ce-ai putea scrie ți se pare dinainte clișeizat. Încîntare deci, dar și lecție de umilință. Scurtele scene din carte cu Mitterrand, Giscard d'Estaing, Malraux, Cocteau, Lacan, Orson Welles, Aragon, Foucault, Roland Barthes, Julien Benda fac, fiecare, mai mult decît o biografie savantă și exhaustivă sau un roman. Spre a nu mai pomeni de capitolul consacrat lui Sartre, în care umorul întreține respectul profund, iar distanța ideologică (ruptura lui de S.) nu știrbește iubi-

* École Nationale d'Administration (n.ed.).

rea pe care i-o poartă încă. Pe lângă aceste câteva pagini, cartea Simonei de Beauvoir apare, prin contrast, și mai pîngăritoare.

Mă întreb cu tristețe dacă nu cumva a murit oarecum neobservat, așa cum dispar de pe scena literară franceză bunii scriitori care au avut tupeul să nu mai fie... la stînga.

Și-mi pare rău ca și cum aș fi pierdut brusc un prieten.

Miercuri 3 mai

„Căldură mare“. 25 de grade. Deodată.

În teancul adus de V. de la cutia poștală, trimisă de Sandrine, cartea Liiceanu-Cioran, *Itinéraires d'une vie* (prezentarea lui Gabriel), *Les continents de l'insomnie* (textul întrevederii televizate cu Cioran). Nu mă refer la texte — le cunoaștem —, ci la prezentarea grafică într-adevăr excepțională. Felul cum ilustrația pătrunde în text și-l însoțește mi se pare inedit. La dimensiunile unei simple cărți, ai echivalentul unui album de lux. Îi telefonez Sandrinei numai în puncte de exclamație. Apoi îl chemăm pe Gabriel, și el încîntat, dar ținînd să nu se vorbească prea mult de el. Preferă să ne descrie impresia excepțională produsă de Patapievici la intervențiile sale televizate sau articolul delirant al lui Dan C. despre cartea lui P. (tot n-am primit-o). Mi-l trece apoi pe Mihnea care — G. *dixit* — citește pentru a treia oară presa zilei.

Hélène Lenz ne trimite al doilea exemplar din *Lulu*, primul îl primisem deci direct de la editură. A sosit și scrisoarea de la Sami Damian (îmi vine s-o binecuvîntez), plus alte, tardive, felicitări pascale. Nu e singurul obicei la care românii ar face bine să renunțe.

Vineri 5 mai

A sosit, în sfîrșit, cartea lui H.-R. Patapievici *Cerul văzut prin lenti-lă*. Coperta cu desene de Dan Perjovschi (graficianul de la 22) cam încărcată, dar arătoasă, prefața lui V. foarte inspirată (cum s-ar fi putut altfel?); cît despre textele lui Horia — principalul —, ele vor cîștiga desigur prin lectura unitară, și nu, cum a fost prima, ocazională, după cum soseau — cînd soseau — ziarele în care le publica. Îi telefonez Ioanei mai întîi: Horia a și ajuns la Frankfurt, dar n-are încă adresă fixă. I. îmi descrie succesul lui H. la Televiziune

(Canalul 2) unde Iosif Sava l-a ținut vreo două ore cu întrebări din toate domeniile și H. a fost excepțional. Gabriel ne descriese ditirambic prestațiile televizate ale lui H.

Îl rechem pe Gabriel să nu-l mai încarce pe Mihnea cu încă un exemplar din cartea lui P. (i-l cerusem deoarece volumul anunțat întârzia prea mult, presupuneam că se pierduse) și să știe c-am primit și corecturile lui Zografi.

Telefon cam aburit și nocturn de la Mariana Marin. Îmi cere adresa lui... Norman Manea. Sînt nevoită să-i amintesc că i-am răspuns destul de sever atunci cînd l-a atacat pe Mircea Eliade și nu mai avem deci vreun motiv să întreținem corespondență. N-am păstrat deci adresa.

De miercuri seara, handicapată. M-am lovit tare cu umărul de peretii ascensorului la dr. Richard și aproape că n-am simțit. După vreo cinci ore au început durerile destul de violente în umărul și brațul drept. Somnul, un chin. Joi, la doctor, în zorii zilei mele: pe la 2. Radiografii multiple (pierd vreo trei ore cu această prostie): nu e fractură, ci o tendinită. Nimic grav, redescopăr însă că faptul de a dispune de două brațe și mîini e un miracol pe care l-am trăit în neștiutoare inocență. Fiecare accident sau boală, dă prilejul unei astfel de uimiri elementare, de care uităm cu toții imediat ce integritatea regăsită ne face insolenți ca pe niște școlari cu absențe nemotivate de la esențial.

Acum nu știu cîți ani (15-20?), la Roma, mi-am cam rupt niște coaste într-un autobuz care s-a pornit cu prea mare entuziasm la o cotitură. Și de-a lungul celor două săptămîni ale raiului meu roman (la Roma, de fiecare dată mă regăseam în paradis) n-am prea putut să respir, nici să rîd, nici să merg mult cu mașina. Dar pe acea vreme stăteam la Yvonne, Dan Petrașincu (Angelo Morretta) conducea cu o grijă foarte puțin romană automobilul să nu mă doară, Horia Roman telefona în fiecare zi să-l întrebe pe V. cum îi mai e „fetei lui Lovinescu“ și cînd dădea de mine îmi recita îndelung din textele paterne, certîndu-mă că nu le știu pe dinafară, cu el toate cafenelele Romei se mutau la București, iar ruinele înrudite cu străzile, piețele, monumentele și soarele îmi dădeau senzația eternității. Ce mai contau două-trei coaste în minus? Le-aș da din nou pentru a regăsi Roma de atunci, cu noi toți împreună. Trebuie să închei. Altfel risc să... lamartinizez.

Duminică 7 mai

Dacă la primul tur al alegerilor președințiale eram liniștită (nebănuind succesul lui Jospin), pentru al doilea, de azi, mă aflu în pragul anxietății. De fapt, cu cât ne apropiam de orele 8 seara, când se dau primele estimări (niciodată dezmințite), teama creștea. Și nu era nefiresc. De când sondajele erau ținute secrete, începuseră să zbîrnie zvonurile despre un mai mult decît probabil succes al lui Jospin. Primei alerte îi urmaseră altele. Numărasem și reportul posibil de voturi: nu ajungeam la scorul necesar, mai ales că, între timp, Le Pen dăduse consemn de vot alb electoratului său, dar în cîteva fraze asasine lăsase să se înțeleagă că îl preferă pe Jospin. (Cred și eu: Mitterrand este acela care i-a introdus deputați destul de numeroși în Parlament instituind „proporțională” doar pentru a inventa un pericol de extrema dreaptă și a crea astfel probleme dreptei clasice. Iar Jospin promisese și el o doză de „proporțională”.) Pe scurt, pe la orele 7, ajunsesem de-a dreptul pesimistă. Aș fi rîs dacă cineva acum o lună-două mi-ar fi prezis că-mi va veni să cînt de bucurie, aflînd la 8 precis victoria lui Chirac (52,8 %) contra vreo 47 pentru Jospin. (Adică mai mult decît Mitterrand în 1981.) De cîntat, n-am cîntat, dar am cam tras un chiuit, avînd senzația c-am scăpat din cine știe ce primejdie. Apoi, cu V., pînă după miezul nopții, în fața televiziunii, pe cele trei canale, urmărind nu atît dezbaterile, cît manifestațiile de stradă. Piața Concorde ticsită de lume (mai ales tineri, unii cocoțați pe reverbere, nu mai era loc de un ac), Champs Elysées la fel, cu toate mașinile claxonînd, cu drapele și postere ale lui Chirac, fără a mai pomeni de chermesa de pe avenue d'Iéna, unde fusese instalat cartierul general al campaniei. Un adevărat delir, față de care manifestația de la Bastilia din 1981 cînd *le peuple de gauche* își sărbătorește candidatul învingător semăna a mic bal de cartier. Impresionant, repet, numărul de tineri suporteri frenetici ai lui Chirac, unii dintre ei comparînd, în fața ziariștilor de la Televiziune ce le puneau întrebări, seara de azi cu căderea Zidului de la Berlin, fiind deci suprasaturați de cei 14 ani de „socialism monarhic” de la Elysée.

Cît despre partidul socialist, din păcate n-o duce totuși prea rău. Jospin i-a urcat scorul, iar resursele simpatetice ale stîngii în

Franța sînt nesecate. În plus, evident Chirac nu va putea ține atît de demagogicele promisiuni aruncate în dreapta și-n stînga (mai ales spre stînga, vezi rechiziționarea îngăduită a unui imobil, rue du Dragon, pentru *les mal-logés*). Am scăpat totuși de anii Mitterrand, de „generația“ Mitterrand, de stilul de a minți Mitterrand, de reaua-credință Mitterrand, Dreptei, cînd minte, îi e rușine. E o minciună simplă, ce nu are aroganța de a se crede adevăr. Socialiștii mint în stil comunist, cu morgă, de parcă ar enunța o dogmă. Socialiștii își vor reconstitui, cel puțin în parte, forțele (deoarece Chirac va fi incapabil să resoarbă șomajul în ritmul sperat de cei ce l-au votat), se vor strădui să dobîndească statura unei social-democrații cumsecade și vor mai cîștiga la alte alegeri, municipale, legislative etc. Dar minciuna nu va mai sta „cu regele la masă“. Tot e ceva.

Martți 9 mai

Pe *répondeur* găsesc un mesaj de la Horațiu Pepine: să-i acord un interviu despre dialogul lui Pruteanu cu Petru Dumitriu (el îi spune „Paul“). Cheamă de la sediul BBC din Buc. și mă roagă, dacă sînt de acord, să telefonez la BBC la Londra! În orice caz, n-aș fi făcut-o: V. și cu mine l-am refuzat și pe Pruteanu care ne cerea o luare de poziție chiar în cartea cu pricina. Petru Dumitriu, gata oricînd să se acopere cu toate noroaiele și să-și revendice toate păcatele, e incapabil să suporte ca alții să repete o zece din ceea ce a recunoscut el însuși. Nu poți nici polemiza, nici dialoga cu trufia sau cu... rana necicatrizată. Să-l lăsăm deci pe P.D. în plata Domnului (tot îl invocă el repetitiv și plîngăreț pentru a i se ierta *pactul cu Diavolul*) și a Fundației lui Buzura care-l premiază pentru meritele sale întru „răspîndirea culturii române în lume“.

Tot pe robotul telefonic, un telefon al lui Patapievici de la Frankfurt. Ne pare rău că l-am ratat, dar cum nu lasă nici un număr unde să-l putem chema, rămîne pe altă dată.

Ieri, 8 Mai, s-au împlinit 50 de ani de la capitularea Germaniei. A trecut deci o jumătate de secol de cînd, la București, ieșind de la Seminarul de artă dramatică al lui Camil, ciocneam cu

el și ceilalți „discipoli“, regizori sau actori *en herbe* pentru *Peace Day*. Într-o cârciumă de pe Sărindari, probabil un pahar de țuică. Nu mai văd locul exact. Le aud în schimb vocile, rîsetele (da, rîdeam, inconștienți de tot ce avea să se întîmple, doar nu ne vor lăsa americanii, nici britanicii și mai ales nu francezii!). Era soare — de asta sînt sigură —, un ucigător mai bucureștean și totul avea gustul de aguridă al tinereții noastre. Nu știu dacă era cu noi Maria Botta, dar Karin Rex, pe care Camil o adoptase imediat tocmai fiindcă semăna cu Maria, aproape sigur da.

Seminarul lui Camil era fascinant. Împotriva curentelor la modă și în primul rînd a lui Gordon Craig (ce făcea ravagii nu numai în teoretizările antebelice ale lui Haig Acterian, dar și la Ion Sava ce monta atunci un *Macbeth* cu măști, artificial, nu lipsit însă de interes), Camil paria pe autenticitate și, îmbinîndu-l pe Husserl cu Stanislavski, ne ametea oferindu-ne iluzia că participăm și noi la „noocrația“-i fabuloasă. Inteligența lui avea mereu febră. Ne-o transmitea. Cînd am ajuns la Paris, dezamăgirea suferită la cele cîteva cursuri de teatru mai cunoscute (începînd cu asistentul lui Dullin), cu mult sub nivelul „învățămîntului“ lui Camil, m-a făcut de-a dreptul arogantă. Am pus un anunț în nu știu ce ziar spre a-mi constitui prima companie teatrală, dînd numărul de telefon al Christianei, Maillot 23-14. L-a introdus și Eugen într-o replică din *Lecția* sau *Scaunele*, poate chiar *Cîntăreata*: „si vous cherchez Monique, faites MAI 23-14“. Cînd am ajuns apoi *en froid*, nu numai replica a fost tăiată, ci și numele meu. Îmi dedicase, în primul lui volum de teatru apărut la o mică editură (Arcanes, 1953), *Lecția*. În versiunea de la Gallimard, dedicația s-a evaporat. Avaturile prieteniei ionesciene sînt însă prea lungi, prea întortocheate și, în final, escamotate de felul lui de a îmbătrîni, înțelepțindu-se, ca să le enumăr aici și acum.

Vreau doar să subliniez că doza de orgoliu transmisă nouă de Camil era atît de mare, încît vîenise la Paris decisă nu numai să dau foc Comediei Franceze, dar și să-i învâț pe francezi cum să joace teatru. Nu altfel se explică cum, după anunțul din ziar, am avut tupeul să „audiez“ pe tinerii ce s-au prezentat. Cu Georges și Grég am alcătuit o companie „Masques et Légendes“. Voiam să punem în scenă o piesă de Sebastian. M-a salvat de la acest proiect me-

diocru întâlnirea cu Nicolas Bataille (pe acea vreme juca *Une saison en enfer*, în regia lui Akakia Viala) ce voia neapărat să montăm împreună o operă-bufă. Am refuzat din motive de modestie muzicală și așa am ajuns împreună la *Till Eulenspiegel* și la Théâtre de Poche. Apoi la... Ionescu, supranumit în trupă Io-Io și devenit peste ani... Ionesco. Bucla se închide la loc.

Și revin la fabulosul 8 Mai 1945. În ferfenițe și în doliu de-a lungul anilor următori. Acum, pentru supraviețuitorii ce-am devenit, indiferent. Când nu ne revoltă ca azi când, la Moscova, șefii occidentali au ales Moscova spre a-l comemora, trecînd sub tăcere măcelul din Cecenia. E drept că n-au asistat la defilarea trupelor, dar nu asemenea gesturi îi pot crea insomniile lui Elțin. Singurul care a îndrăznit o aluzie apăsătoare la masa festivă a fost tot Mitterrand, care se trezește din când în când că are de apărut, ca descendent al Revoluției Franceze, terfelitul drapel al drepturilor omului. Discursul lui n-a salvat necinstea occidentală, ci finalul său de domnie. La televiziune se vedeau privirile chiorșice ale lui Elțin și nedumerirea pătrată a mareșalilor în uniforme de gală indecent acoperite cu decorații. Există în cefele nomenclaturiste, în ochii lor cășcați de prostie primară, în grăsimea ce și-a depus straturile pînă pe creier o nerușinare ce necinstește omenia, dacă nu chiar, mai pompos (doar sărbătorim semicentenare, nu?), omenirea.

Și așa cu aniversarea de ieri: acum o jumătate de veac, la 8 Mai 1945, la București... De aici ar putea începe orice roman? De aici, în orice caz, soarta s-a răsucit.

Vineri 12 mai

Ieri, la cină-restaurant, cu Mihnea reîntors de la București, dar mai ales de la Alba-Iulia unde a participat la Congresul PAC. După el, succes deplin. Manolescu reales cu cvasiunanimitate. Ca să fie sigur că nu va dobîndi 99, 99 % ca pe vremea comunistă, Niki a votat împotriva lui însuși. Nu se vindecă de umor. Lungă descriere a invitaților din celelalte partide veniți fie să „pețească” PAC-ul (de la PDSR la PD), fie să-l admonesteze (delegatul țărănist) sau, și mai și, să-l someze: Emil Constantinescu.

Congresul PAC a dat semne de nerăbdare. Ar vrea ca Manolescu să-și prezinte candidatura pentru viitoarele alegeri presiden-

țiale. Tot scandau „Manolescu președinte“! Niki are aerul (presupun că numai aerul) de a șovăi. Data trecută și-a depus candidatura prea devreme. Acum să n-o facă prea târziu.

A-propos de candidatură, Goma pare să se ia în serios. În *Lumea liberă* îi răspunde lui Ursachi ce se întreabă în presă dacă Goma va veni să-și facă în țară campanie. Cu un ton amabil, dar din care a dispărut orice latură ludică.

Magda Cârneci (îi telefonează lui V. să-i propună o participare la un colocviu Celan, V. refuză nu din pricina lui Celan, ci a ideii de... colocviu) ne dă știrea că Marin Sorescu a demisionat, ministru al Culturii fiind numit Viorel Mărgineanu, cel care i-a pictat și pe El, și pe Ea, dar ca președinte al Uniunii Artiștilor Plastici a fost un bun administrator. Am ajuns să nu avem de ales decât între ceaușiști mai mult sau mai puțin periculoși.

Sîmbătă 13 mai

Veste proastă: Celibidache a căzut la Florența și și-a rupt colul femural. A fost transportat și operat la München, unde s-au dus și Ioana cu băiatul. Operația a reușit, dar Sergiu are 83 de ani. Îi poartă frumos cu plete albe și concerte. Pînă acum.

Cele trei cărți Cioran încep să fie îndelung comentate (în *Le Monde*, *Libération*, *Le Figaro*, *Lire*). Ieri se pare că, pe France Culture, Antoine Spire l-a tratat pe C. drept fascist (sau antisemit?) și fost prieten cu Darlan. Astă-seară, la emisiunea televizată „Ah, quels titres!“, Renaud Matignon, prezentînd cele trei volume — două la Gallimard, unul la Michalon —, a recidivat mai puțin inspirat decât în articolul de acum cîțiva ani din *Le Figaro*. Dispreț total: „du Musset qui se prend pour Nietzsche“*. Chiar dacă „gînditorul“ i se pare a nu emite decât locuri comune, Renaud Matignon, critic acerb, dar inspirat, ar fi putut să fie sensibil la „stilul“ lui Cioran. Presupun că e o reacție la „moda“ Cioran ce bîntuie prin „le tout Paris“, dar e exagerată și aduce a pornire.

Înterup mereu serialul despre cartea lui Furet promis Gabrielei (cred că nu-l voi sfîrși niciodată — a rezuma un eseu atît de fascinant repetitiv e un chin căruia nu mă supun decât din idee

* „un Musset care se crede Nietzsche“ (n.ed.).

neroadă că e exact ceea ce le trebuie intelectualilor români spre a înțelege în ce lume pătrund când sosesc pe meleaguri apusene) pentru telefoane. O caut pe Gabriela, cad pe *répondeur* — Mihaela îmi va spune mai târziu că e plecată în Ungaria. Rodica Palade nu răspunde. Ioana Patapievici, da. O întreb de Horia. Nu are telefon în casa de la Frankfurt. Primul tiraj din carte i s-a epuizat, s-a tras al doilea și a ajuns la 12 000. O rog să scoată din banii noștri depuși la bancă 50 000 de lei și să-i trimită Stelei Lovinescu. Mi-a cerut-o Varvara Florea, care și-a pus în cap s-o salveze pe biata bătrână. Nu prea înțeleg cum nu primește drepturile de autor ale lui Lala (acum i-a mai ieșit o carte), dar nu pot s-o las pe Varvara fără sprijin. N-am reușit să aflu de la Sanda Lovinescu când s-a căsătorit Lala cu această doamnă pe care nu-mi amintesc a o fi cunoscut pe acea vreme, dar n-are importanță, mă execut pentru a doua oară. Prima, acum vreo trei ani, mi-o ceruse un profesor din Transilvania. Când am întrevăzut-o pe Stela la Fălticeni nici nu-și mai amintea cine i-a trimis banii.

Îl chem și pe Ion Ioanid, mai precis pe ea, el neavînd încă pus la punct aparatul ce ar urma să-i țină loc de voce. Ne-a trimis o videocasetă cu episoadele 39-40 din *Memorialul durerii* (luptele din munții Banatului). Lucia Hossu-Longin înlocuiește toate instituțiile inexistente ce-ar fi trebuit să ne foreze memoria cît mai sînt martorii vii. Ea pregătește arhivele viitorului. Ne desemnează și vinovații de care nu se sinchisește nici o justiție: de data asta casa unde locuiește, în Brașov, tartorul de la Canal, Goiciu, azi pensionar înstărit căruia nimeni nu-i strică tihna. Să ne mai mirăm că nu se poate reclădi o societate pe o atare sfidare? Ne mirăm, ce să facem. În episodul 39 se citează din manifestele rezistenților din munți în 1949: „Români, nu mai iertați și nu mai uitați!” Mereu de actualitate.

Dna Ioanid a vorbit la telefon cu Lucia Hossu-Longin care a rugat-o să mă întrebe dacă am eu, la Paris, un nepot, Leon Stelian. Așa i s-a recomandat, „nepot al dnei M.L.“, și a lăudat-o atît de ditirambic, încît se întreabă dacă n-o fi vreun agent provocator. Nu văd de ce ar provoca, dar nici nepot nu-mi e. Ni se mărește „familia“ de cîțiva ani cu tot felul de impostori: o „fină“, din Craiova, ai cărei părinți ar fi fost „nașiți“ de tata și de mama. La început,

nu mi-am dat seama și am răspuns la câteva scrisori ale acestei adolescente. Dar pe măsură ce ele deveneau mai insistente, mai „familiare“, am început să mă îndoiesc. Mai simplu, am calculat. Mama și tata erau de mult divorțați la data când se puteau căsători părinții unei fete azi de 18 ani. Am întrebat-o, în scris, în ce an a fost nunta și a renunțat imediat la insistențele ce se îndreptau sigur spre o „chemare“ la Paris unde ar fi trebuit, ca bună nașă, s-o invit, mai ales că se propunea să-mi studieze și „opera“.

„Chemarea“ mi-a cerut-o și un alt nepot inventat, de partea Lovineștilor, care, ratîndu-ne cînd am fost la Suceava, m-a pisălogit acasă cu misivele lui *scrise cu majuscule* (semn rău), incapabil însă să-mi explice cum și prin cine mi-e nepot. I-am răspuns atît de drastic, încît am scăpat de el.

De impostori scapi, de nebuni e mai greu. Am recoltat de doi ani o nebună. Mi-a trimis kilograme de manuscrise ilizibile, cu scrisori în care mă tutuia și-mi spunea pe nume. Am răspuns la început amabil, apoi răstit, tot nu s-a liniștit. Ca să nu-i mai pot trimite mesajele înapoi a găsit, cu șmecheria dementîilor, un sistem: la expeditor pune: Lovinescu-Ierunca! Și a inovat: mi se adresează cu „dragă mamă“ rugîndu-mă ca împreună cu „dragul tată“ (V.) s-o primim să stea la noi, în sînul familiei... Din cînd în cînd mă anunță că intră la clinica pshiatrică și-mi dă pace o lună-două. Apoi reîncepe. Noroc că n-are nici adresa de acasă, nici numărul de telefon. Numai să n-o găsesc o dată și o dată în fața porții, așteptîndu-mă! Ni-meni n-o cunoaște, am întrebat și la FE și azi la Ioanid: mister.

Convorbire cu Sandra. Primisem (prea tîrziu pentru vernisaj) o invitație pentru Galeria unde expune fiica ei, Ima de Hillerin Georgesco... paravane! Aflu că soțul ei, prespun că Georgesco, a fost al doilea la concursul pentru Opera din Bastilia și a construit un cartier întreg pe la Vaugirard. Dar mi-e greu s-o fac să înțeleagă pe Sandra că nu vom veni la... paravane. N-am ajuns încă pînă la Brîncuși și să-mi ardă de paravane, fie ele chiar amicale!

Mihnea a vorbit cu Michalon, foarte interesat de *Fenomenul Pitești*. Va discuta săptămîna viitoare cu Sallenave și Gallimard. De partea lui, Mihnea vrea să-i propună lui Furet să facă prefața. Și insistă ca V. să scrie o postfață spre a actualiza problema (nepedepsirea vinovaților, interviul cu Nikolski pretinzînd că V. a inventat totul etc., etc.). S-ajungem noi la postfață.

Duminică 14 mai

Îmi telefonează Grég cu o voce sumbră: Odile e la spital la Manosque, nu se știe ce are, infecție la plămâni sau ceva la inimă, se așteaptă rezultatele analizelor. Are mai ales... 83 de ani.

O chem pe Rodica Palade să-i anunț „serialul“ Furet. De el nu prea auzise, în schimb când îi spun ce teze apără (fascism = comunism) tresaltă de bucurie. Un cineast bucureștean din atît de prolifică în artiști familie Gabrea vrea să facă un film după cartea Adrianei. O sfătuiesc pe Rodica: Gabrea să se adreseze întîi mie, să-l pot pune la curent cu stările Adrianei. Să-i telefonez ei spre a vedea dacă e la spital sau acasă. Pe acest Gabrea îl întîlnisem, adus de Rodica P., la Colocviul exilaților de acum un an: îmi adusese un scenariu asupra *Piteștiului* mult prea direct descriptiv spre a putea trece în imagini. Dar e un semn bun că un tînăr cineast se lasă obsedat doar de acest trecut indicibil sau lipsit, pentru cei mai mulți, de interes (mă gîndesc evident la un interes estetic).

A sosit la Paris Monica Spiridon. Ne cheamă seara de la hotelul unde nu va sta decît o noapte, pînă își găsește o cameră la Cité Universitaire. E unul dintre oamenii pe care îi vedem mereu cu bucurie.

În restul zilei, cît nu stau la telefon, lucrez evident la Furet.

Martți 16 mai

Lucrul la Furet înaintează: am bătut deja materialul pentru două numere, aștept să am gata trei sau patru înainte de a trimite ceva la 22.

Ieri, a telefonat Gelu: își compunea ultima emisiune culturală și voia data exactă cînd ne-am început colaborarea. Parcă eu mai știu: 1967, sub forma definitivată („Teze“ pe de o parte, „Actualitatea“ pe de alta), dar colaborarea cu Europa Liberă, sub numele meu, începe după moartea mamei în închisoare, deci în 1960. Nu intru totuși cu Gelu în detalii: 1967 e suficient de antediluvian. De data asta, amăreala lui Gelu are și o justificare obiectivă: Europa Liberă își prelungește dizgrațios agonia anunțată.

Luni seara, Andrei Cornea la noi. E la Paris cu același tip de bursă ca Horia P., anul trecut. Ne înțelegem ca totdeauna foarte bine, avînd și el, și noi înțelepciunea să nu atingem problemele

în care am risca să... nu ne înțelegem. De pildă, acum, articolul 11 din Recomandarea 1201 ce stă în calea semnării tratatului cu Ungaria. Deja Andrei Cornea se arată mai puțin pachist de când PAC-ul a fost împotriva autonomiilor pe bază etnică. Se apropie mai mult de PD, ne spune Mihnea, și Andrei Cornea se grăbește să ne-o confirme neîntrebat, făcînd elogiul prea puțin măsurat al lui Severin. Nu discutăm nici despre Gabriela, nici despre 22. Și atunci pe ce am putea să nu fim de acord?

Cu ochii încă lipiți de somn, urmăresc la televiziune înscăunarea lui Chirac. Totul e atît de civilizat și demn (îndeosebi relațiile cordiale, de reciprocă deferență, dintre Chirac și Mitterrand), încît nu te-ai mai crede în Franța. Semn de maturizare politică sau de oboseală? În orice caz, privind aceste imagini, ai impresia — des-
tul de rar resimțită — că te afli într-o mare țară cu o respectabilă tradiție. Mai să te apuce mîndria și pe tine, metec ce ești și rămîi.

Impresionant final de frază, dar cu totul fals. N-am avut prilejul în Franța să mă simt nici metec, nici francez. Poate din pricina dublei culturi și dublei limbi asimilate din copilărie, poate din indiferență față de catalogări etniciste (cum s-ar spune acum), mai probabil fiindcă trăind la Paris n-am încetat să stau la București (nu neapărat sau doar prin nostalgii, cît prin activitate). Mi s-a părut, în orice caz, cu totul normal să trăiesc în acest contratimp și geografic, și istoric.

Vineri 19 mai

De ieri știm data precisă a operației (de cataractă) a lui V.: 6 iunie. Pot deci decide datele pentru cura de la Brides. Mi se fărîmîțează literalmente ziua cu telefoanele. Cele pentru rezervare la hotel, prezentarea dosarului medical la Terme sau întîlnirea cu doctorul nu-mi iau prea mult timp. În schimb, pentru a da de biroul Căilor Ferate ce se ocupă cu trimiterea bagajelor (încerc să inovez anul acesta) risipesc nervi și vreo două ore, trimisă dintr-un loc într-altul și de la un număr ce sună ocupat la altul care nu răspunde. Deliciile *serviciilor* publice: a-și *deservi* „publicul“.

Cînd aduce V. curierul de la cutia poștală mai dau peste două scrisori de la Țepe din nou supravoltat în problema Goma și la limită — injurios și cu mine. Că nu vreau să-mi fac autocritica:

el ni l-a prezentat pe Goma, dar noi am făcut din țințar armăsar și am creat un mit ce ne servea în propaganda pe care americanii o făceau nu ca sovieticii, mințind, ci doar exagerînd. Deci ca Goma să nu infesteze azi tinerele generații, care văd în el un „model moral“, ar trebui să-mi fac autocritica și să deconstruiesc legenda creată prin Europa Liberă. Îi telefonez și stăm 55 de minute la discuție, eu mai mult răstindu-mă la el, dar oarecum prietenește. De fapt, de cîte ori îl citesc mă înfurii, iar cînd îl aud simt efluviile unui trecut cînd ne tot certam pe aceleași lungimi de undă (ca să spun așa). Îi reproșez stilul pamfletar ce se apropie de al lui Goma, ca și ideea fixă angajîndu-i disproporționat existența; un lucru cred cel puțin că înțelege: că nu-i vom răspunde lui Goma nu din comoditate sau din vanitatea de a nu arăta că ne-am înșelat.

La același curier, o scrisoare de la Marta Petreu (ne-a căutat la telefon cînd a fost la Paris doar pe la 11 dimineța, ca și Zaciu, și tot ca el se miră că nu ne-a găsit, de fapt ei sînt în normalitate, nu noi, ce ne-am transformat nopțile în zile). Reînvie Iorgulescu spre a ne anunța că se întoarce la Paris. Ileana Vrancea comentează numărul din *Dialog* consacrat lui Nego și tot refuză să înțeleagă că nu vom veni în Israel spre a discuta despre posteritatea maioreșciană. Luca Pițu ne trimite o nouă carte, *Eros, Doxa & Logos*, în două exemplare (unul pentru Goma, i-l vom trimite prin poștă fără adresă de expeditor).

Ieri, în timp ce era Alain la noi (venise cu fotocopiile după *Fenomenul Pitești*), alt acces de telefonită. Mai amuzant, Gabriela Ad. cu ideea pe care mi-o anunțase deja Rodica Palade: V. și cu mine să fim numiți într-un fel de „comitet consultativ“ al revistei 22, alături de Patapievici (ceea ce-l determină evident pe V. să spună da). Ne întreabă dacă să-l cheme și pe Mihnea. Insist: nu văd ce interes poate avea un astfel de „comitet“. Nimic de făcut. Gabriela e convinsă, ca și Rodica, că V. și cu mine sîntem populari în România și că simplul nostru nume în chenarul redacțional le va aduce cititori în plus. Gabriela mai vrea: să-i scriem, cînd V., cînd eu, editoriale (absurd) și — aici intervine umorul vesel — să ne mutăm în România.

Dan Burlacu, de la *Evenimentul Zilei*: e cu o bursă de la un institut de „comunicare“ aici, va fi trimis și în Canada. Vrea să facă

o carte despre scandalurile de la Biserică și în bibliografie îl înscrisese și pe C.V. Gheorghiu. Îl dezmeticesc. Ținea să mergem la teza de doctorat a unui francez care a produs o biografie romanțată a Reginei Maria. Refuz politicos.

O pagină în *Le Monde* despre primul Nürnberg al comunismului: la Addis Abeba se face procesul terorii roșii. Ceea ce nu s-a putut realiza în estul european, are loc în Africa... Un motiv temeinic să ne dispară complexe europene de superioritate. Ne-au luat-o înaintea etiopienii, înțelegînd că drumul spre democrație trece neapărat, cînd ieși din comunism, printr-un astfel de tribunal.

Duminică 21 mai

Telefoane, tot ieri, mai întîi cu Ioana P., apoi cu Horia la un prieten din Germania. A scris un lung studiu despre „identitatea românească” pentru culegerea-anchetă inițiată de Iordan Chimet (ne ceruse și nouă, și refuzasem), își face sîrguincios temele de germană; e epuizat și încă năucit de ce-a trăit cînd s-a întors de Paști la București, „celebritatea” lui luînd proporții la care nu se aștepta. Scandalul provocat de „căpitanul Soare”, oricît de bine organizat de Liiceanu, n-ar fi depășit stadiul vîlvății dacă „subiectul” (adică Horia) n-ar fi putut face dovada calității sale intelectuale și umane. I-am citit o pagină de interviu în *România liberă*, concis, clar, bine organizat, lipsit de orice patetism și orice retorică. De o excelentă ținută. Se mai miră o dată de faptul că-l recunosc oameni pe stradă, că primește scrisori, telefoane, că la lansarea cărții erau peste 500 de persoane și a dat în neștire autografe, gîndindu-se la noi cînd făceam același lucru. Psihic e fragil. Nădăjduiesc să nu se „spargă” niciodată.

Dacă după '89 am avut atîtea dezamăgiri în prietenii și atîtea rupturi, s-ar putea să fie echilibrate prin regăsirile mai insistent afective decît ne-am fi așteptat, fără a mai pomeni de prietenia exemplară cu Liiceanu. Și mai surprinzătoare au fost însă descoperirile neanunțate de cărți, articole, renume: Virgil „descoperindu-l” pe Patapievici din primele sale texte publicate în *Contrapunct* ar putea reprezenta momentul-cheie. Au mai fost și altele: emoționanta calitate umană a lui Zografi, umorul lui Dan C. Mihăilescu etc., etc. (nu știu cît pot acoperi aceste etc., dar e bine ca lista

bunelor surprize să rămână deschisă. Mai ales că de cele negre sau cenușii sîntem departe de a duce lipsă).

Telefoane zbîrnîite și lungi cu Bucureștiul: în mai multe versiuni același portret al lui Eugen Simion: face „afaceri“, și-a atribuit o casă în Cartierul Primăverii, soția spune vorbind de el „Maestrul“, taie și spînzură la Academie, și totuși n-a ajuns la nimic din ceea ce ar fi vrut: fie ministrul Învățămîntului, fie directorul *României literare*, fie profesor iubit și admirat de un amfiteatru plin de studenți. Or, studenții lui s-au pus în grevă și i-au cerut lui Paul Cornea să fie trecuți la Manolescu, la care amfiteatrul geme de lume. Zis și acordat. E.S. a rămas cu vreo patru-cinci prăpădiți de discipoli cărora, în loc de curs, le citește din articole publicate de el prin ziare (așa a făcut cînd a ajuns în cursul său la capitolul Petru Dumitriu. „Vă voi citi un articol al meu despre el“ — a anunțat triumfător. Și peste o săptămîină, în fața acelorași tineri, recitare a articolului cu pricina!

În „Revista revistelor“ din *România literară* văd că Liviu Antonesei apără programul prezidențial al lui Goma și-i dă dreptate că nu vine la fața locului pentru o campanie electorală. După tonul acrișor al notei din *Rom. lit.* înțeleg că Liviu Antonesei atacă Uniunea Scriitorilor că nu l-a invitat pe Goma la timpul convenit și, dacă e așa, are dreptate.

Văzut astă-seară, pe Canal Plus, filmul lui Zhang Yimou: *Vivre* (din 1993) pe care-l ratasem. Ca și în *Adieu, ma concubine* de Chen Kaige, istoria contemporană a Chinei e văzută prin prisma dramelor și problemelor de toate zilele ale unor personaje mai mult sau puțin de rînd. Filmat în China, de un regizor chinez (și talentat, și curajos, și uman), nu poate fi totuși depășită criticarea „exagerărilor“ lui Mao și a cultului personalității. Deci comunism ca sistem da, Mao ca promotor al Revoluției culturale, nu. Dar mă întrebam, privind, de altminteri cu interes, filmul, cum ar fi arătat o peliculă tratînd în același stil nazismul, în ipoteza că Hitler murind, urmașii lui i-ar fi succedat, iar Germania n-ar fi pierdut războiul. Ar fi admis oare cineva în Occident ca „exagerările“ nazismului să fie tratate tot atît de pieziș și aluziv? Ca un personaj, de pildă, să fie dus într-un lagăr de reeducare (e o scenă din *Vivre*) și lagărul de concentrare să se rezume la o astfel de paranteză? Totuși să

nu fiu nedreaptă: cineastul el însuși a fost într-un lagăr de reeducare în vremea revoluției culturale, iar filmul e proscris în China.

Marți 23 mai

Telefon de la Mihnea: vine din Albania, impresionat în bine de curajul și chiar elanul oamenilor de a schimba totul, pe fondul unei mizerii infinit mai mari ca la noi. Poate că teroarea fățișă și pînă la capăt de acolo a muiat mai puțin caracterele decît făcutul cu ochiul și frica de la noi de-a lungul perioadei Ceaușescu. Pleacă poimîine la Cluj (congresul UDMR), via București. A vorbit cu Niki, care-și reîncepe deplasările politice.

Vineri 26 mai

Ca o palmă pentru Occident și pentru lașitatea lui iremediabilă, azi la telejurnal imaginile răspîndite de sîrbi pe toate ecranele lumii, soldați din Căștile Albastre și observatori ai Națiunilor Unite luați ostatici și transformați fiecare într-un „scut uman“. Adică legați cu cătușe de puncte strategice din Bosnia (depozite de arme grele, poduri etc.) ca ele să nu poată fi bombardate de forțele Națiunilor Unite. Numai Saddam Hussein îndrăznise așa ceva, dar contra lui replica a fost rapidă, aflîndu-se în joc petrolul din Kuweit. În plus, zeci de soldați francezi luați ca ostatici. Reacția franceză promptă, dar, în afara trimeriei unui portavion în Adriatică (unde tot inutil staționează și flotă americană, probabil și britanică), pentru moment, verbală. Și ce poate face Franța singură? Ca și celelalte cancelarii occidentale: probabil apel la Elfin, care-și va reface, pe post de mijlocitor, reputația cam șifonată în Cecenia. Nu acceptaseră frunțașii Apusului să meargă la Moscova spre a comemora victoria din Al Doilea Război Mondial? Sîrbiilor au înțeles că pot să-și permită orice, chiar și inadmisibilul, nemaivăzutul. Cu condiția să răspundă prin forță la orice amenințare de sancțiuni. S-a mai văzut vreodată să se trimită soldați expres ca să nu se bată? Fără autorizație de a se servi de armele lor, ca așa-zisele forțe ale ONU? Nici măcar nu putem pretinde că se repetă cedările de la München și Yalta. Miloșevici nu e nici Hitler, nici Stalin, să ai pentru ce tremura de frica și puterea lui. E doar

un ștab comunist căruia naționalismul îi servește să-și păstreze scaunul. Lașitatea însă este reflexul democratic cel mai bine împlîntat în veacul XX. A devenit — ca să zic așa — „ereditar“. Dezgust și milă pentru acei bieți soldați trimiși pe cîmpul de ne-bătălie să învețe dezonoarea. Și să-și afle din cînd în cînd... moartea.

Revăzut astă-seară admirabilul *Opening night* al lui John Cassavetes, singurul lui film care ajunsese să mă convingă că nu este o simplă modă cultul întreținut în jurul său și, uneori, în detrimentul profunde sale valori ce nu țin de originalitatea mișcărilor inedite de cameră. Rana pe care o exaltă, îngrijind-o, Cassavetes cred că are prea mult de-a face cu *underground*-ul american. Iar Gena Rowlands nu mi s-a părut în nici un alt film actriță atît de patetic desăvîrșită. Cum atmosfera, beția, nevroza sînt specific newyorkeze, poate părea curios că m-am gîndit la Maria Botta ca la singura ce-ar fi putut-o concura într-un asemenea rol. Așa cum putea recita minunat din Ion Barbu, din care nu înțelegea nici o fărîmă de vers, ar fi ajuns să învețe și replicile mult prea sofisticate pentru ea ale intelectualului Cassavetes. Ar fi pledat în favoarea ei capacitatea de identificare cu personajul, unică în genul ei, ca și sensibilitatea exacerbată, ducînd și ea spre nevroză, din motive evident mai puțin complexe decît cele ale personajului lui Cassavetes. Dar de ce să caut a aduce o figură străină în acest film care se circumscrie frumos și necesar în propriile lui limite? Numai din nostalgiile mele bucureșteano-adolescentine cînd regia mi se părea a se confunda cu Camil Petrescu, iar arta actoriei cu Maria Botta? De ce mai pun întrebarea cînd ea își conține răspunsul?

Scrisoare de la Irena Talaban spre a ne povesti, cu un irezistibil umor, întrevederea cu Furet în cursul căreia i-a mărturisit (presupun că nimeni n-a îndrăznit așa ceva) senzația ei că „el una scrie și alta zice“. S-ar părea că l-a cam amuzat, dăruindu-i unul din acele zîmbete despre care Gabriel spune că seamănă a rînjet amenințător. Despre *Pitești* — „fenomenul“ îl pasionează — a declarat că vede în el „une illustration absolue du modèle communiste, un cas typique“*.

* „o ilustrare absolută a modelului comunist, un caz tipic“ (n.ed.).

Altă scrisoare, de la Alina Mungiu, un fel de *compte-rendu* al lunilor de studiu petrecute în Statele Unite, al căror bilanț se cam grăbește să-l facă deoarece mai are încă trei luni în perspectivă. E mai puțin clară ca de obicei, poate pentru că are multe de spus. În orice caz, o revistă studentască i-a tradus o piesă: ceea ce nu are aerul de a o fi încântat peste măsură. Visează la vremuri trecute, când Maiorescu trimitea la studii tineri cărora pe urmă le dădea locuri de răspundere în stat, pe când azi nimic și nimeni nu poate opri un tînăr mai dotat să se expatrizeze.

Gelu ne-a trimis ultima lui emisiune culturală, înregistrată pe 20 mai la München, în care ne citează insistent. Îl simt emoționat și asta mă mișcă, dar numai pe plan de relație amicală. Altfel, de Europa Liberă nu mă mai leagă absolut nimic. Nici măcar regrete. Cu atît mai puțin nostalgii.

Ieri, telefon de la Sanda Stolojan întoarsă de la București. Ne transmite un mesaj de la Ulici: să venim la simpozionul scriitorilor exilați. I-am răspuns pînă acum de două ori că nu. N-a primit scrisorile? Va trebui să-l caut la telefon. Sanda a asistat și la comemorarea lui Ionesco la Institutul Francez: prima zi mai slabă, a doua mai bună și Marie-France destul de mulțumită.

Duminică 28 mai

L-am găsit pe Ulici acasă. Primise, primise, dar mai insista și el prin Sanda. Ca omul, nu? Extrem de amabil. Eu la fel. Altfel de ce aș fi telefonat? Mă mai asigură încă o dată că totul e plătit. Tocmai: de către cine? De Uniune? Dar Uniunea n-are bani. De Soros, cum se pretinde? N-ar acoperi totul. De Ministerul de Externe, cum zvonesc răuvoitorii? Mai știi? De fapt, nu de asta am refuzat dintru început. Dar îl asigur că inițiativa e bine venită și că „problema” ne interesează. Îmi dau cu părerea că probabil comunicările vor fi prea optimiste. Că răspîndirea „culturii peste hotare” nu se face cu una, cu două, și prin simpla activitate a unor scriitori exilați. Îmi pomeneste de unguri. Cum își fac ei propagandă. Culmea, e adevărat. În sfîrșit, ne promitem reciproc că ne vom vedea. Fie cînd vine el la Paris, fie la toamnă, cînd mergem noi la București. Dacă mergem.

După aceea, i-am telefonat Gabrielei Omăt. Se împlinesc doi ani de la publicarea primului volum al *Agendei* lovinesciene, și al doilea nu se ivește la orizont. În acest ritm, n-am cum să știu dacă voi trăi suficient pentru a le controla apariția. Îi spun Gabrielei O. (să n-o vexez și să presupună că n-am încredere în ea) că nici ea nu e eternă și, în plus, evoluția lucrurilor în România, ca și în Rusia, nu exclude noi riscuri mai mult sau mai puțin totalitare. Deci, cum nu sînt legată de Minerva decît printr-un contract pentru fiecare volum (al doilea nici nu l-am semnat), să se gîndească și ea și, dacă nu există altă soluție, îmi iau xeroxurile înapoi. Mai întîi, crede că mă gîndesc la altă editură, Humanitas, firește. Nici prin gînd nu mi-a trecut. I-o spun și mă crede. Îmi explică (știu că așa e) că partea ei pentru volumul al II-lea e gata mai de mult. Are și o soluție: să iasă *Agenda* cu mai puține note, iar apoi să se alcătuiască un volum doar cu note, dacă se găsește ceva să se încumete la o astfel de treabă (a nu știu cîta generație post-maioresciană și postlovinesciană întîrzie să se ivească, iar istoria literară pare a fi și ea în criză, nemaigăsindu-se amatori pentru așa ceva). S-o discute cu Zigu Ornea, eu aș fi de acord dacă astfel în trei-patru ani s-ar publica toate volumele. În orice caz, o pun pe gînduri și asta și voiam. Ajunsese probabil să considere că ediția aceasta va fi opera vieții ei (foarte bine, să fie, aș fi încîntată) și că deci n-are sens să se grăbească, manuscrisul revenindu-i automat cînd nu voi mai fi. Or, nici nu mă gîndesc. Deja tăieturile minimale pe care le-am făcut pe manuscris le suportă cu dificultate și se străduiește (lăudîndu-se c-a și reușit) să citească sub ștersături. Le va respecta cît voi trăi, după, sigur nu. Dată fiind lipsa de vîlvă la apariția primului tom, *Agenda* „*Sburătorului*“ poate aștepta zile mai propice revelațiilor de istorie literară. În orice caz, lucrurile trebuie puse la punct cînd mergem în septembrie la Buc.: fie retragerea materialului ce se află la Gabriela Omăt (și la care n-a lucrat încă), fie soluția cu textul aproape fără note. Ar fi bine să-i cedez Gabrielei Omăt și drepturile mele de autor, lucrul ei este migălos, fastidios și nu îndeajuns plătit. Știu că nu aici stă interesul ei. Ciudat este că și-a descoperit prin *Jurnal* un Lovinescu „bovaric“ ce-o încîntă (nu știu din ce și l-a scornit, dar faptul că i-am criticat ipoteza aceasta cu totul absurdă dintr-un articol

al ei cred c-a îndepărtat-o definitiv de mine, în postură de „fiică“ nerecunoscătoare cu cei ce-l înțeleg cu metode mai moderne pe Lovinescu). Telefonul acesta trebuia să-l dau mai de mult: în România nimic nu merge de la sine, chiar cu oamenii cei mai bine intenționați și mai prietenoși.

Într-o *Dilema* anterioară (un număr despre... *Dilema*) redacția se scuza că nu va publica două articole prea elogioase. Cum autorii au protestat împotriva acestei „cenzuri“, Pleșu însuși introduce (în numărul 123) materialele incriminate, unul de la Botez (nu uită să felicite cu acest prilej și Fundația lui Buzura) și altul de Liiceanu. De atâtea ori ne-a spus că Pleșu e cel mai mare publicist român al clipei de față, încît de ce n-ar și scri-o? Mai hazardată e comparația cu Montaigne („un Montaigne român, unul mai vehement, mai pătimaș și mai balcanic, care a încercat să pună epilepsia spiritului în slujba echilibrului, a lucidității și a nepărtinirii“). Trec peste neadecvarea termenilor de „echilibru“, „luciditate“, „nepărtinire“, care oricui i se pot potrivi, doar lui Pleșu nu, din '89 încoace, și recunosc superlativele ce-l făcuseră pe Mihnea, întrebat de G. cum i se pare o intervenție a lui despre V. și despre mine, să răspundă, cu o formulă ce ne-a încîntat prin umorul ei (ne slujim și noi, și G. de ea cînd ceva ni se pare prea exagerat): „măsurat“. Pleșu își oferă luxul, în nota introductivă, să pară și modest și să dea o replică zdrobitor de ironică: „Cît despre comparația cu Montaigne, oricît de mărinimoasă și autentică în amicala ei căldură, ea are un inevitabil efect de deriziune. Ce poate răspunde directorul astfel flatat, decît că îi mulțumește domnului Liiceanu, acest Heidegger al filozofiei românești, pentru bunele sale cuvinte.“ Nimic de adăugat, Gabriel și-a făcut-o singur.

Luni 29 mai

G. va pleca la 17 iunie la Heidelberg pentru trei luni. Era prea obosit să vină la Paris, să lupte pentru filmul Cioran. Fixăm în principiu că vom veni la București pe la 25 septembrie și vedem la fața locului dacă mai megem la Cluj între 1 și 10 oct. Niciodată nu l-am simțit pe G. atît de la capătul puterilor și mărturisind-o.

Astă-seară pe Canal Plus, filmul lui Bernard-Henri Lévy: *Bosnia*. Știu că e de bonton să strîmbi din nas cum dai de numele

lui: prea mediatizat, vanitos, superficial etc., etc. V. și cu mine nu cedăm acestui conformism. Poate că omul va fi greu suportabil, probabil extrem de vanitos, fără el însă n-ar fi fost „lansat“ curentul noilor filozofi și demarxizarea elitelor pariziene n-ar fi avut o alură vertiginoasă și spectaculară; unul din singurele momente cînd Parisul intelectual a început să semene cu ceea ce îmi închipuiam din România c-ar trebui să fie. Apoi, B.-H.L. scrie mai bine decît majoritatea celor ce găsesc că nici nu e scriitor. Retorizează la Malraux și evident nu e Malraux, dar tot dorindu-se „aventurier“ al cauzelor juste, iată-l la Sarajevo instruind cu vehemență Occidentului procesul pe care-l merită; ultimele evenimente din Bosnia îl justifică din plin. A devenit un semn cînd ziarul cel mai conformist de stînga, în ciuda aparențelor de obiectivitate, *Le Monde*, pune un pătrat alb (semn că e foarte prost) în dreptul unui film din program: înseamnă mai totdeauna că, politic, pelicula aceea se situează pe o linie neconvențională. Așa și cu *Bosnia*, lung documentar — de două ore — care trebuia filmat. A cui e vina că nu s-a găsit altul decît B.-H.L. să-l realizeze? Îmi pare bine că l-am văzut chiar dacă de retorica (uneori simplificatoare, dacă nu chiar simplistă) fascism-antifascism m-am cam saturat.

Am terminat „serialul Furet“. Ce păcat că B.-H.L. n-a apucat să-l citească pe Furet (nu apăruse cartea cînd a filmat), poate ar fi lăsat-o mai ușor cu dihotomiile fascism-antifascism. Sau le-ar fi nuanțat. Îmi fac bineînțeles iluzii. E, probabil, incapabil să asculte de altcineva decît de sine.

Mărți 30 mai

N-am mai auzit așa ceva de la Mihnea. El, apărătorul fără de prihană al ungurilor, incapabil să găsească la unul dintre ei umbra vreunui păcat sau vreo rămășiță de naționalism, s-a întors preschimbat de la Congresul UDMR din Cluj. „Moderații“, cu Markó Béla în frunte, au făcut ce-au putut, dar, pentru mulțimea de excitați din sală, Tőkés și fanaticii săi provocau aplauzele și adeziunea. Deci și „moderații“ se vedeau obligați să le cam cînte-n strună. E clar, recunoaște acum Mihnea, că tind spre autonomia Transilvaniei cu „comunități“ conlocuitoare. Așa și-au și schimbat denumirea din minoritate în comunitate (ceea ce nu le va servi prea mult

în tratate și relații internaționale). După Mihnea, ungurii sosiți din Ungaria erau enervați și șocați de această *surenchère* naționalistă punînd în discuție Tratatul de la Trianon și tinzînd în cel mai bun caz spre o „federalizare“ a Transilvaniei, gen Elveția. Mihnea nu se mai arată dispus să înfiereze doar naționalismul unora (românii), admirînd pe al celorlalți (ungurii). Nu văd o motivare mai plauzibilă pentru fericita schimbare la față a lui Mihnea decît luarea de poziție Manolescu-PAC în problema autonomiei teritoriale reclamate de UDMR pentru regiunile cu majoritate maghiară. NU-ul PAC-ului, deloc pasional, dimpotrivă, rațional și motivat, îl va fi convins. Mihnea nu poate fi decît trup și suflet alături de „cauza“ în care s-a angajat. Acum „cauza“ e PAC-ul (să-l țină Dumnezeu așa), „candidatul“ lui este Manolescu, restul vine de la sine. Ar fi fals să las un astfel de „portret“ fără retușuri. Pasionalitatea amicitțiilor (sau *parti-pris*, mai exact) e reală la Mihnea; nu înseamnă însă că-i sacrifică orice și că noua sa poziție — atît de antinomică — nu este justificată de ultimele excese UDMR.

Seara, cină cu Andrei Cornea (la restaurantul italian). Mihnea ne rugase să-i spunem și lui de congresul UDMR: îl punem deci la curent, are reacții mult mai potolite decît le puteam prevedea din articolele sale. Sau face un efort cu noi. Discutăm despre ce este mai grav: un scriitor sincer angajat (fanatizat) în fascism sau comunism, sau oportunistul mimîndu-și entuziasmele și mințind *în* și *cu* scrisul său. Pentru el, răspunzător i se pare mai ales fanatizatul, pentru noi oportunistul. În fond, e simplu: el se gîndește mai ales la „fasciștii“ anilor '30 (Noica, Eliade, Cioran, Nae Ionescu), iar noi la oportuniștii comunismului care au tot ținut-o așa o jumătate de veac. Fiecare cu ai săi. Dar nici el, nici noi nu-i numim. La un moment dat, îmi spune că are cu vreo trei ani mai puțin decît Pleșu. Și eu care-l credeam din „tînăra generație“, în jurul a 30 de ani! Niciodată n-am știut să pun o vîrstă precisă pe oamenii din jurul meu. Îmi vine probabil de copil cînd mă simțeam la largul meu și cu cenaclištii tatii, și cu prietenii mei de joc. De-a valma.

A. C. l-a avut profesor pe Frunzetti. Îmi amintesc — și-i povestesc — cum, venind să ne vadă la Radioul Francez și încercînd să evite reproșurile pe care presimțea că avem să i le facem pentru faimoasa sa lașitate și compromisurile sonore la care se dedase,

a inventat o tumoare canceroasă la creier ce urma să-l lichideze în câteva luni. Pas să mai ataci pe un muribund ce-ți împărtășește ultimele sale gânduri! Așa a scăpat de noi. Și a mai trăit ani buni și lungi, cultivîndu-și oportunismul. V. îl ierta pe atunci pentru singura sa faptă onestă: îl descoperise și „lansase“ pe Pleșu. Con-vorbire destinsă, în ciuda „arzătoarelor probleme“ dezbătute.

Am uitat să notez: în una din serile trecute, am văzut filmul lui Nanni Moretti, *Journal intime*, premiat anul trecut la Cannes. Se lasă văzut mai lesne decît alte pelicule ale acestui cineast, în jurul căruia se întreține delirul, pretinzîndu-se că înlocuiește lungul șir al marilor regizori italieni dispăruți. Umor de bună calitate, mai ales în secvențele cu boala lui (un cancer de care s-a vindecat), dar nimic care să-l poată pune pe același plan cu Fellini, Antonioni, Pasolini etc. Ne întrebăm pe ce și cum se clădesc astfel de reputații. Celebra plimbare pe motociclete printr-o Romă e drept nu prea cunoscută, dar nici de cunoscut neapărat, despre care s-au scris ditirambi, e doar un joc amabil și bine filmat. Insulele din sudul Italiei îi oferă prilejul cîtorva gaguri mai neașteptate și al unor priveliști fastuoase, felul cum devine propriul său cobai în sce-nele medicale demne de un Molière modern este de o cruzime grațioasă, iar ironia sa e de bună calitate și neagresivă. Dar de aici pînă la o astfel de ridicare pe soclu e cale lungă. Nu știu cum de-o parcurg unii atît de repede. Privesc de pe marginea drumului acest „tur ciclist“ al modei, trebuie să recunosc cu un dispreț prea declarat. Ar fi bine, din cînd în cînd, să mă întreb, măcar așa de for-mă: și dacă mă înșel? N-o fac mai ales din pricina lui V.: dacă e și el de aceeași părere cu mine, sînt sigură că am dreptate. Iar dacă greșim, greșim în doi și mi-e suficient.

Miercuri 31 mai

M.-F. s-a întors astă-seară de la București. La sfîrșitul unei lungi conversații despre colocviul Ionesco și alte bucureștene valuri, îmi spune — și mi se pare incredibil — că Aurel Cornea a murit. A aflat-o de la Geta, venită s-o conducă la aeroport. Îngheț. O chem imediat pe Aurora. Cu o tărie impresionantă, de același stil ca atunci cînd Aurel era ostatic la Beirut (deci știu că e doar aparentă), îmi confirmă. Ne-ar fi chemat la telefon să ne înștiințeze și n-ar

fi răspuns nimeni. Aurel a avut trei cancere deodată și s-a chinuit un an înainte să i se oprească inima în noaptea din 28 spre 29 mai. A fost înmormântat azi și Aurora credea că am văzut reportajul de la Biserica Română pe A2. Nu mai prididesc cu întrebările, probabil prea febrile, camuflându-mi înmărmurirea. De ce nu ne-a spus nimic despre boala lui? „Ce să mai necăjim prietenii, nu era de ajuns că sufeream noi?” Cred că nici măcar n-am replicat, deși o gîndeam și-mi sta pe buze, că prietenii pentru asta sînt făcuți, o evidență pe care nici n-o resimt ca pe un clișeu. Bîigui doar c-am fi venit să-l vedem... „Nu suporta să fie văzut așa...” Îmi mai spune că Chirac a trimis o mare coroană de flori (el i-a primit la aeroport pe ostaticii din echipa de reportaj A2 la sosirea la Paris), tot el îi telefona mereu Aurelei de-a lungul lunilor negre. Mă roagă să nu stăm mult la telefon, că nu rezistă. Și-a chemat un văr sau un nepot din România, care stă deocamdată cu ea. Voi trece, firește, s-o văd. A mai adăugat că Aurel ne iubea foarte mult. Și noi pe el. Era unul dintre oamenii cei mai buni pe care i-am cunoscut. Povestea așa cum numai pe Schileru l-am mai auzit. Avea un haz neobosit. Îi plăcea jazzul și-și împărțea pasiunea cu V. Deși ne vedeam rar, o dată sau de două ori pe an, nici el, nici Aurora nu făceau parte doar din cercul relațiilor amicale. Era ceva mai mult: un fel de încredere destinsă. V. și cu mine ne simțim real loviți. Parcă am fi devenit mai vulnerabili.

Aflu din *Lupta*, la rubrica „decese” din ce în ce mai bogată în cunoștințe, că a murit și Nica Vlad, văduva lui Ion. Pe cînd o chema Nica Gatovski, avea 16 ani și era una dintre cele mai frumoase fete din București, îmi aduc aminte cum noi, din clasele mici de la Notre Dame de Sion, ieșeam pe culoar s-o vedem trecînd cu portul ei regal. Nu numai portul era regal, ci și... relațiile. Cînd n-au mai putut fi ascunse, au dat-o afară din școală. La birou la Puck l-am reîntîlnit pe Ion Vlad, sosit la Paris vreo 20 de ani după ce obținuse o bursă franceză (dar se închiseseră granițele, fusese în aceeași serie cu mine din 1947 însă nu plecase la timp). Ne-am dus la cafenea cu el și soția lui, o foarte vulgară precupeață. După plecarea lor, Puck mi-a spus că era... Nica. Ne-am revăzut de atunci deseori în atelierul lor din arondismentul 15, și în patru, și cînd a venit M.R.P., și cînd a trecut Ion Petrovici (unchiul ei). Era vita-

lă și curajoasă, dar impresia de vulgaritate predomina. De ea, îmi pare rău ca de orice om ce se duce, lui Aurel parcă i s-a făcut o nedreptate. Probabil pentru că mai avea încă proiecte, entuziasme și beții de adolescent.

Pe la miezul nopții cheamă și Mihnea, pe când priveam o emisiune televizată despre Michaux (destul de slabă de altminteri, aventurile lui Michaux fiind prea interioare spre a fi ilustrate prin imagine): l-a văzut pe Furet ce-și amintea perfect de V. și de mine și a promis că scrie fie o scurtă prefață la *Fenomenul Pitești*, fie un studiu introductiv. Ne va comunica răspunsul de principiu peste două-trei zile, dar textul nu-l va putea da înainte de iulie. Cu numele lui pe copertă, ceea ce s-a experimentat la Pitești ar putea să intre și pentru occidentali în muzeul cu orori ale secolului.

Vineri 2 iunie

Toată după-masa cu Rodica Palade, sosită de la Strasbourg în drum spre București, punem la cale soarta lumii noastre și a lui 22. Domnește armonia, nu la 22 firește, ci între noi trei, părerile noastre concordă de fiecare dată, mă mir că nu ne plictisim împreună. Or, nu ne plictisim o clipă, nici nu ne dăm seama când trec nu clipele, ci orele, și ne trezim că trebuia să plecăm mai de mult la Mihnea. R.P. venise cu o misiune: să alcătuim împreună un fel de „consiliu de coroană“ al revistei care să le ajute lor, prin anumite prezențe, să facă față altor prezențe sau presiuni. V. și cu mine nu prea vedem cum le-am putea fi de ajutor în „consiliul de coroană“, cu depărțările dintre noi, nu refuzăm însă, ținem și la ele, și la revistă.

Seara, cinăm la Mihnea, care iar a venit cu icre negre de la București. Gabriela Ad. i-a cerut lui Zigu Ornea cartea lui (de știință și... scandal) *Anii treizeci. Extrema dreaptă românească* (ed. Fundației Culturale Române) cuprinzând cele mai penalizabile citate din Eliade și Cioran în presa legionară a epocii. Pentru prima oară prezentate complet, științific, dar, bineînțeles, polemic. Pe cei care se plîng de crima lèse-memorie Mircea, i-aș îndemna să facă și ei același lucru pentru comuniștii ce ne dau acum lecții; să stea la Biblioteca Academiei și să consulte colecția ziarelor din '45 încoace. Să vedem cine o face. Numai deschizînd volumul lui Ornea dau peste tot felul de înjurături de cea mai joasă speță din

Sfarmă Piatră împotriva tatei sau chiar din *Cruciada Românismului* de aceeași violență, deși pe un ton mai civilizat, un articol semnat de Alex. Talex! Va fi o mină. Nu de aur, ci de memorie vinovată. Dintr-o singură parte însă: oroarea e doar fascistă. Tăcere asupra comunismului, îi va veni rîndul peste alți 50 de ani, probabil. A doua carte; *Publicistica lui Mihail Sebastian* (1926-1928).

Mihnea își păstrează uimitoarea poziție asupra congresului UDMR, pe care i-l descrie în termeni asemănători, poate și mai apăsați, Rodicăi.

Să n-o uit pe Ilinca Zarifopol, venită ieri să ia niște medicamente pentru Christinel și cu care stăm de vorbă cu aceeași plăcere ca prima oară, două-trei ceasuri. Am impresia că n-are defecte, ci numai calități. În plus, și cu ea armonie: ce se întâmplă cu părerile noastre de-au început să coincidă cu ale atîtor altora?

Am chemat-o pe Aurora s-o văd mîine. Nu putea: a sosit doctorul lui Aurel din Statele Unite și trebuie să stea cu el două zile: îi voi telefona săptămîina viitoare. Îmi spune din nou că are să ne dea volumul ei de versuri apărut în țară. În momentul de față mi se pare cam derizoriu, dar cu ea nu știi niciodată care sînt ierarhiile durerii, ci doar că aceasta există, oricare ar fi aparențele.

Duminică 4 iunie

Aflăm ce avea Gabriel atît de important să ne comunice: a apărut la Humanitas cartea lui Patapievici (un eseu asupra anilor de formație). G. l-a citit și e într-o indescritibilă stare de entuziasm: nu numai că Patapievici e genial, ci despică vremurile în două. Așa ne vine să-i spunem V. și cu mine de-acum înainte lui Horia: „despicătorul“, dar nu în fața lui G. Cu el nu e de glumit cînd vorbește, cum ar spune Mihnea, „măsurat“. Aproape că se supără pe mine cînd reacționez negativ la termenul „geniu“. „Dvs. — îmi replică — găsiți că așa ceva nu se poate rosti decît pentru secolele trecute. Dar credeți că, pentru contemporanii săi, Kierkegaard era considerat genial?“ Mi-a zis-o, nu? Simt că, dacă nu încetez să-l contrazic pe tema asta, mă va trata de spirit anglo-saxon, ca Noica (era suprema lui injurie). Îndrăznesc totuși să-i aduc aminte că noi (mai ales V.) i-am atras atenția asupra valorii lui P. și l-am chiar bătut la cap cu el, că faimosul eseu — din care, dacă înțe-

leg bine, a fost alcătuită actuala carte — a stat pe biroul lui fără să-l deschidă cîteva luni etc., etc. De recunoscut, recunoaște orice, dar e covîrșit de revelația cu „despicătorul“. Cînd ajungem la glumă (deoarece ajungem, totuși) facem și ierarhii: Pleșu nu mai e decît jumătate de geniu, iar el, Gabriel, o optime (el *dixit*).

Ne mai spune că a apărut la nu știu ce editură un volum asupra *Piteștiului* de vreo 500 de pagini, cu dosare de anchetă de la Interne sau de la Tribunal și cu noi mărturii. V. trebuie să-l aibă cît mai repede, dacă proiectul cu volumul prefătat de Furet nu e de domeniul fanteziei lui Mihnea (sau a lui Furet, sau a lui Michalon...).

Îi telefonăm imediat după aceea Ioanei P. s-o punem la curent cu entuziasmul lui G. Cartea n-a apărut încă: G. a avut, dacă înțeleg bine, corecturile de la tipografie. Se prevede lansarea ei la Tîrgul de Carte de la București, iar în iulie, cînd se întoarce P. în România, un „turneu“ la principalele librării Humanitas din țară, pentru a semna autografe, librării declarînd de pe acum că se va epuiza volumul cu prea mare rapiditate.

Tocmai cînd băteam despre „despicător“ la Macintosh, cine ne cheamă de la Frankfurt? Horia. Îi spun rapid că i-a apărut cartea, că G. e în plin delir și-i dau și noua lui poreclă; telefonează dintr-o cabină și ne dă numărul unde să-l căutăm peste vreun ceas, la un prieten. Pentru detalii și comentariu.

Martți 6 iunie

Totul s-a petrecut bine la operația de cataractă a lui V. În afară bineînțeles de sculatul în zori de zi (zorile mele încep la ora 10!) și dacă nu de aprehensiune (știam că e, în stadiul actual, o jucărie), cel puțin de o stare incomodă: ești convins că nu trebuie să te temi de nimic, dar nu te poți împiedica cu totul. V. a trecut prin destule operații (și eu prin cîteva, mai puține), jur-împrejur de noi au roit, așa că putem din experiență să ne uimim de progresele în chirurgie. (E un loc comun, nu vād însă de ce l-aș evita. Doar din snobism?) Cînd mă gîndesc la ce era cataracta acum vreo 20 sau chiar 15 ani, cînd s-a operat, de pildă, Cella Voinescu și a stat vreo două săptămîni complet în întuneric, cu un bandaj pe ochi, și cînd vād cum se petrece acum: un cristalin artificial implantat în locul celui uzat, totul cu anestezie locală și fără internare în

spital, folosesc fără să roşesc termenul atât de detestat „progres“. (Şi cum să nu fie detestat, când din suficienţa lui, etalată mai ales în secolul al XIX-lea, s-a pătimit într-afita în cel următor?)

În fond, cele de mai sus n-au nici un sens. Nu m-am gândit de-a lungul acestei zile, iluminată de „progres“, la nici una din banalităţile înşirate mai sus. Mi-a părut doar bine. Că ajungând la ora 1 la Clinique du Sport, am plecat pe la 3 fără un sfert, cu V. pe picioarele lui, cu o simplă cochilie pe ochiul operat. Fără pansament, fără probleme. Rămîne la vizita de mîine — aceeaşi oră, acelaşi loc — ca dr Weiser, chirurgul, să constate dacă totul a reuşit şi să-i scoată şi cochilia. Şi nu văd de ce ar fi altfel. De fapt, după spaima de astă-iarnă, o simplă cataractă se anunţa drept o soluţie salvatoare.

Profesorul trimis de la Bucureşti s-o înlocuiască la Paris IV pe Smaranda Vultur: Silviu Angelescu. Scrisesem cu destul entuziasm, pe la sfîrşitul anilor '80, despre *Calpuzanii* săi, o satiră transparentă a ceauşismului sub pretextul unor evocări şi unui Vodă dintr-un prea îndepărtat trecut.

Tot ieri, la trezire: Mariana Marin, „trează“. Caldă şi plină de umor, ne cheamă în calitate ei de „patroană de tranziţie“. Ne va trimite, prin nu ştiu cine, toate cărţile de poezie (ediţie bilingvă, cu traducerea în franceză) pe care le-a editat cu prietenul ei francez. Cere şi de la noi... volume. V. evident c-ar putea, dacă ar vrea. (Nu e prima oară cînd i se cere un volum de poeme, refuză, refuză...) Eu n-am scris niciodată aşa ceva, dacă exceptez (şi exceptez cu dragă inimă) cîteva „poezioare“ din adolescenţă, versuri albe, moderniste şi foarte, foarte proaste.

Gabriela Ad., spre seară. Mai zăpăcită ca oricînd. E drept că tocmai pleca de la 22... Măgureanu! La început nu înţeleg de ce. Îmi aduce aminte că, de cîteva numere, au la 22 un ciclu asupra „poliţiilor secrete“. Totul se explică. Nu ajung însă să aflu dacă „vizita“ va avea urmări sau a fost un simplu act de „prezenţă“ mai mult sau mai puţin imperativă. Nu prin telefon o voi afla. Poate din... ziar. De fapt, G. îmi telefona să mă înştiinţeze că, la Fureet, capitolele aşa cum fuseseră decupate de mine, în înţelegere cu Rodica, sînt prea lungi, că din 5 vor ieşi deci 6 şi că punerea în pagină va fi făcută de Horaţiu Pepine. Nu sînt deloc încîntată,

probabil că vor tăia aiurea, dar nu mai am ce face. Singurul regret: m-am căznit să fac textul coerent pentru fiecare număr și acum totul este dat peste cap.

Ne-a chemat și Christinel în ajunul operației lui V. Cum își aduce aminte! Vrea să vină la Paris pe la sfârșitul lui octombrie, când ne vom fi întors de la București (de ne vom duce...). Se plînge tot de dureri. Și doctorii nu le află decît origini... nervoase. Mă tot gîndesc la ea citind din cartea lui Zigu Ornea despre extrema dreaptă românească a anilor '30, pasionantă prin citate. Cînd dau de incredibilele articole ale lui Mircea în scurta lui perioadă legionară (1937-1938) și-mi amintesc cum nouă ne declarase că n-a scris niciodată așa ceva, iar ei (infinat mai grav) îi jurase că n-a fost niciodată legionar, îmi spun că e nedrept ca totul să cadă acum pe capul ei. Nu înțelege nimic și reține doar că e o campanie împotriva lui Mircea. Campanie e, din păcate are pe ce se bizui, chiar dacă falsifică (nu Ornea, ceilalți), generalizînd ceea ce a fost o rătăcire de un anotimp într-o existență ce s-a întins pe 78 de ani și o bibliografie începută la 13 ani și încheiată numai prin moarte. Dar Christinel crede în Mircea, nu în texte. A fost nemulțumită și de răspunsul pe care i l-am dat lui Norman Manea, pîrîndu-i-se prea slab probabil: recunoșteam că au existat cîteva articole „regretabile“. Or, cum să „regrete“ Christinel ceva din Mircea, cînd doar pe el îl regretă și numai în el avea încredere. I se face post-mortem o atroce nedreptate, afîta știe. Așa cum i se pregătește și Simonei, la moartea lui Cioran, s-ar părea că Tismăneanu are volumul gata. E drept că va fi mai bogat în citate atroce, cele culese de Ornea asupra și a Căpitanului, și a lui Hitler sînt delirante. Dar cînd n-a fost delirant Cioran? În *Le Monde* de ieri, plecînd de la un articol din *New York Times* (3 iunie) al unui tînar profesor de la Harvard, Richard Noll, este adus în fața Tribunalului Jung, ca „cel mai mare impostor al secolului XX“ (s-ar fi servit, fără a le numi, de niște note ale asistentului său, Honegger, pentru a-și întemeia teoria inconștientului colectiv) și ca antisemit (fără a fi fost nazist, ar fi stabilit totuși în asociația sa un sistem secret de *quota* pentru evreii dornici să facă parte din ea). Doar atunci cînd foștii comuniști vor fi supuși aceluiași tip de proces, îl voi găsi obiectiv. Deocamdată se ocultează păcatele de la stînga, exagerîndu-se cele de la dreapta. La fel s-a procedat, cum o susține și exemplifică

Furet, cu antifascismul și instrumentalizarea lui de către comuniști. Acum „instrumentalizează“ toți cei dornici să fie dată uitării lunga lor colaborare cu regimul minciunii: totalitarismul moscovit. Fascismul trebuie să fie singurul diabolizat, iar comunismul — chiar defunct — doar dilemizat. Dar cum s-o consolezi pe Christinel cu... teorii? Mai bine eviți s-o pui la curent, tu te faci că nu știi, ea că n-a aflat. E principala condiție ca să mai trăiască și ea cum poate. Adică... prost.

Vineri 9 iunie

Nu mă mai întreb încă o dată (repetitivă și obsesivă, întrebarea e și inutilă) de ce mă încăpăținez să notez aici tot felul de mărunțișuri. A fost, firește, scuza — sau poate chiar necesitatea — de a face exerciții pe acest instrument, acum domesticit. Rostul, în acest caz, i s-ar fi încheiat. Știu când m-am lăsat de Jurnal și când l-am reînceput.

Am părăsit această îndeletnicire, recitind într-un caiet mai vechi, de prin 1950 și ceva, o dare de seamă despre o expoziție și nici una dintre descrierile de tablouri nu-mi mai evoca nimic. Furioasă pe o astfel de memorie neajutătoare, am pedepsit-o: am pus nu numai acel caiet la o parte, ci și ideea însăși de jurnal.

Am reluat Jurnalul, sub formă mai curînd de agendă, în 1977, în plină mișcare Goma, când din pricina știrilor ce ne soseau precipitat și din toate părțile (n-aveam timp să pun telefonul în furcă, și iar suna) ajunsesem spre seară să dau o știre tocmai celui ce mi-o transmisese cu cîteva ore mai înainte sau pe la începutul zilei. De atunci continuu Jurnalul din inerție și sete de memorie, îndoindu-mă funciar de rostul lui. E doar o meteahnă fără consecințe.

Deci agenda:

Irena Talaban ne-a trimis o fotocopie după cartea unui „piteștean“ ce recunoaște c-a ajuns și el „torționar“ (lucru rarism, o făcuse Voinea și apoi, într-un interviu cu ea, Măruță) și descrie cu de-amănuntul „demascarea“. Autorul, Dumitru Gh. Bordeianu, trăiește din 1989 în Australia, iar cartea sa, *Mărturisiri din mlaștina disperării (Cele trăite și văzute la Pitești și Gherla)*, a apărut în 1992, din păcate la Editura Mișcării Legionare (Paris). *Din păcate* deoarece afit publicarea într-o atare editură (de altminteri inexistentă pînă la acest volum), cît și postfața lui Horia Sima — care

se mîndrește că singurii vizați de „reeducarea“ piteșteană au fost tinerii legionari și numai martorii direcți și legionari ar avea dreptul să scrie despre fenomenul Pitești — orientează și propagandizează o lucrare ce-ar fi putut fi referențială. Nu e și din pricina orizontului acestui martor, rămas, bietul de el, la rudimentele „filozofice“ ale „Mișcării“ așa cum le-a învățat el în tinerețe. De o parte Satana, cu „oculta“ internațională și moscovită (o altă formă probabil a francmasoneriei iudeo-bolșevice, capul tuturor relelor în viziunea legionară pe vremea aceea), de alta creștinismul cel curat al Legiunii, despre care, curios, nici unul dintre acești tineri nu-și amintea c-a fost pătat cu sînge „pe ici, pe colo, prin părțile esențiale“ (referința caragialescă, reflex penibil, e aproape blasfemie într-un context tragic ca acela al Piteștiului). Deci ce s-a petrecut la Pitești e „o dramă metafizică“. Încîntat de această descoperire „filozofică“, ne-o servește mereu. Și el dezvoltă teza lui Sima (sau Sima pe a lui): n-au autoritate să scrie și să vorbească despre Pitești decît cei care au suferit acolo. Argument de care s-a lovit și Hannah Arendt cînd a comentat procesul Eichmann și la care a răspuns simplu că, dacă așa ar sta lucrurile, nu s-ar mai scrie istorie. De data asta, în plus, nimeni în România înainte de 1989 n-ar fi avut dreptul să știe ceva despre experimentul de la Pitești. Autorul își „permite“ (cum scrie el la pagina 82) să nege — ce-i drept, politicos — „dlui Ierunca“ dreptul de a fi scris despre Pitești fără a fi fost acolo, dar, cum dinăuntru nu puteau vorbi, nu-și pune întrebarea cum ar fi fost cunoscut din 1970 și ceva, prin emisiunile lui V. la Europa Liberă, „fenomenul Pitești“, dacă l-ar fi așteptat pe el, Bordeianu, pe vremea aceea tăcînd în țară, să-și aducă mărturia. Bietul om. Că nu înțelege mai mult, nu-i vina lui. Dar că a rămas numai cu bagajul său puțințel din tinerețe, e tare trist. Acestea fiind spuse, experiența relatată direct e cutremurătoare, omul are curajul să recunoască pînă la capăt cum a fost înfrînt și a dat el însuși în cel pe care-l venera și pentru care și-ar fi dat viața, Opreșan, deci mărturia lui trebuie înregistrată ca o piesă istorică. Dacă n-ar fi comentariile emfaticе, puerile, repetitive, „metafizice“ cum ar zice el, care pătează cu ridicol cel mai tragic experiment din istoria țării sub comuniști...

Irena Talaban ne trimite și un dublu din scrisoarea ei către Fureț, care începe așa: „Monsieur Fureț. Bonjour“. Dacă ar fi fost

doar această formulare neuzitată, sigur nemaiîntîlnită de Furet în corespondența sa, și tot ar fi explicabil că el i-a telefonat să-i acorde rapid o întîlnire.

Mîine mă duc s-o văd pe Aurora. Cam atît.

Duminică 11 iunie

Ieri am fost deci la Aurora. Era cu un nepot de-al ei venit din România, care n-a scos decît un cuvînt-două, și Zimra (Ana Novac). Nu ajungem să vorbim așa cum ar fi fost normal de Aurel. Cu o figură tragică, Aurora, așa cum presimțisem la telefon, nu vrea sau nu poate să-și împartă durerea cu nimeni. E degajată și conduce discuția spre subiecte inofensive. Ajungem inevitabil la Pîrvulescu și mă trezesc povestind în hazul celor de față cîteva din isprăvile lui, pe care Zimra nu le știa. În trecere doar, aflu că Aurora nu mai îndrăznește să meargă singură pe stradă. Mai susține că trebuie să plece într-un loc care să nu fie prea legat de viața ei cu Aurel: în Florida, de pildă. Îi sugerez să-mi telefoneze înainte de plecare. Are o replică stupefiantă, ceva în genul „n-o să mă apuc acum să dau vreo 30 de telefoane să anunț pe toată lumea“. N-ai cum să te superi, nici măcar să iei în serios pe cineva care trece printr-o astfel de încercare. Numai că portativul pe care o trăiește îmi este total străin. Azi i-am telefonat Zimrei să dezleg ceva din acest mister: îmi face un portret al Aurorei de o finețe psihologică demnă de cele mai bune pagini ale romanelor ei, dar cunoșteam mai dinainte liniile de forță: vitalitatea ei, bovarismul ce-a împins-o la 12 ani să fugă din sat pentru a ajunge „scriitoare“ la București, și de acolo sclipitoarea reușită, confirmîndu-i bovarismul și strămutînd-o la Paris, Londra, New York, și pe ecranul lui Rohmer (*Le genou de Claire*), numai în literatură, nu. Plină de un umor negru, Zimra îmi povestea la telefon cum, la înmormîntare, Aurora primea condoleanțele cu surîsul pe buze, de parcă ar fi fost la o premieră, în timp ce ea, Zimra, pe care Aurel nici măcar n-o prea agreea, nu mai putea să se ridice de pe scaunul în care o împlinea catastrofa suferită de prietena ei. Aurora este aceea care a chemat-o pe Zimra să-i mai susțină moralul. Dar îi este frică să treacă singură pe podul Alma: „Dacă mi se întîmplă să cad, cine mă

ridică?“ E adevărată întrebarea: cine o va mai ridica în absența lui Aurel?

La întoarcerea acasă, unde V. lucrează cu Daniel Ilea, o primesc pe Catherine venită în fugă să-mi aducă o carte trimisă de Gabriel: *Documente ale procesului reeducării din închisorile Pitești, Gherla*, apărută recent la Editura Vremea sub titlul generic *Memorialul Ororii*. Cum nu sînt comentate documentele procesului făcut de comuniști în anii '50 echipei de reeducare de la Pitești, rămîi cu versiunea oficială și aberantă: legionarii sînt aceia ce-ar fi inițiat-o spre a compromite regimul comunist. Ne întrebăm la o primă frunzărire, V. și cu mine, dacă editura nu aparține, ca și ziarul cu același nume, lui Păunescu. Citind mai atent, și văzînd că dosarul masiv e completat totuși cu mărturiile denegatoare ale unor supraviețuitori (ca Voinea, de pildă), nu mai sîntem deloc siguri. Un excelent instrument de lucru dacă ar fi fost precedat de o analiză a falsității procesului, simplele reacții ale supraviețuitorilor nereprezentînd așa ceva.

Aflu despre Cioran detalii atroce. Nemaiputînd mîncă (creierul nu mai comandă reflexele necesare înghițitului) și fiind hrănit cam cu forța, niște alimente au intrat în plămîni. Infecție pulmonară: e întins și hrănit prin perfuzie. A rămas doar piele și os, cu trupul plin de escare. I-ar trebui o saltea specială pentru escare, făcută din pungi de apă. Spitalul nu dă așa ceva, iar în magazinele specializate unde au trimis-o de la clinică pe Simone, costă 40 000 de franci! Simone îi poate avea de la Gallimard. De neînțeles pentru V. și pentru mine este speranța ei că infecția pulmonară va fi vindecată și C. va scăpa și din asta. E oribil de mărturisit, dar singura speranță ni se pare, dimpotrivă, să se încheie cît mai repede acest calvar degradant. Într-un fel, doar moartea îl mai poate reda pe Cioran propriei sale staturi. Dar cu moartea este ca și cu tortura: nu poți ști dacă și cum o vei înfrunta, înaintea clipei cînd îi faci față.

Va trebui totuși, acum că mi-am terminat treburile „intermediare“ (învățatul pe Macintosh, articolele Furet), să mă pun pe recitirea volumului al VI-lea din *Unde scurte*, să mai scriu prefața și anexele. Nu-mi dau seama de ce șovăi atîta. E probabil un sentiment de saturație și de inutilitate. Nu l-am avut cu volumele precedente (deși nu în entuziasm le-am lucrat). Mai nădăjduiam într-o curățire a atmosferei evident nu doar literare din România. Atunci „arhiva“ mea ar fi fost poate utilă. Cînd lumea nu visează

decît uitare și mai totul e stătut ca o apă clocită, la ce bun? Mai ales că volumul ce începe cu ianuarie 1990 nu e decît o înșiruire de decepții succesive și nu duce, bineînțeles, la nici o soluție. N-are defel pretenția asta. Într-o astfel de lehamite cum să-mi mai vină să lucrez? O voi face doar pentru a mă dezbăra de manuscris. Dar cînd?

Azi am votat pentru municipale.

Luni 12 iunie

Primesc darea de seamă a Sandei Stolojan, revenită de la congresul cu scriitori exilați de la Neptun, la care am refuzat să mergem. Și ce dreptate am avut! A fost mai grav decît am crezut. Sponsor nu era de fel Soros, cum se anunțase, ci Banca de Comerț Exterior, deci statul. Iar punctul final (evident nu obligatoriu, doar pentru cei ce s-au pretat): o vizită la Iliescu! Soldată cu scandal deoarece delegația israeliană a refuzat să intre în marele salon unde îi aștepta pe scriitorii *din afară* marele reprezentant *dinăuntru*: Corneliu Vadim Tudor... Mai frumos, nici că se putea. Sanda nu are detalii, știa de la televiziune și de la Damian Necula, cu care s-a întors în avion, doar că Iliescu a încercat să repare „gafa“ stînd de vorbă cu scriitorii prezenți într-un salon mai mic. Sanda a plecat cu două zile înainte de final, deci nu l-a auzit pe Laurențiu Ulici anunțînd oficial această vizită la Cotroceni (se pare că nici n-a făcut-o de la tribună). Astfel se explică condițiile cvasisomptuoase ale cazării la Neptun, plimbarea de o zi pe Dunăre, bufetele și mesele superîndestulate. Nu-l înțeleg totuși pe Ulici. E doar vicepreședinte al Alianței Civice (sau era?). Ca să nu mai vorbim de Uniunea Scriitorilor astfel compromisă.

Chiar dacă n-ar fi existat acest detestabil compromis politic și tot nu regret că nu ne-am dus. Mă înfioară retrospectiv ideea că m-aș fi putut lovi mereu de cuplul acum indisolubil Breban-Țepe-neag, de exilatul radios Balotă, plus alți „reprezentanți de frunte“ ai „exilului“.

Ne-a ferit Dumnezeu sau buna noastră intuiție. Nici nu e complicat, singura metodă în România de a te feri de surprize de genul celei de mai sus e să refuzi tot ce ar putea avea, de aproape sau de departe, vreo legătură cu puterea. Tocmai pe Ulici îl socoteam imun nu din supraabundență de caracter, dar autoritatea nu și-o

stabilise decît „militînd“ în opoziție. Ce-ar fi să nu mai „filozofez“ cu... surprizele?

O singură veste rea azi: a murit Arturo Benedetti Michelangeli și o dată cu el un anumit sunet al pianului pe care numai el îl obținea. „Suna“ altfel.

Miercuri 14 iunie

De abia acum îmi dau seama că la prima pagină a acestui Jurnal pe computer m-am lăudat și văicărit că nu mai fumez. Deloc. N-a ținut decît o oră-două-trei, poate o zi, destul ca să mă îngrozesc la gîndul lui *jamais plus* (detest tot ce se leagă de „niciodată“). Mă speriasse, evident, un doctor: — N-aveți încă nimic, dar capacitatea respiratorie va diminua, există un început de enfizem care poate evolua, așa și pe dincolo. N-aveam nevoie de vreun desen: știam cum a sfîrșit Ioan Mirea, cu butelia de oxigen lîngă el, cum trăiește acum Lucia de Renéville (tot cu butelia, dar în plus singură la țară). Puțină imaginație înflăcărată și de convorbirea cu V. (s-a lăsat și el cel puțin o zi) și hotărîrea părea luată. Evident, nețînută. Ceva totuși a rămas. În loc de vreo 32-33 de țigări pe zi nu mai fumez (numărînd orele și țigările ca o maniacă, înainte nu eram) decît 15-16. Nu știu dacă servește la ceva; îmi dă cel puțin impresia că sînt oarecum stăpînă pe mine. Ce nu face omul pentru o brumă de demnitate?

Starea lui Cioran s-a înrăutățit. Aseară și azi, vocea Simonei aproape inaudibilă la telefon: vrea s-o vadă doctorul de la clinica lui C. și îi este teamă că va fi obligată să ia o decizie capitală. Ar urma să se facă o intervenție chirurgicală spre a se instala o sondă prin care să se trimită direct (în stomac?) hrana lichidă.

Am chemat-o as-noapte pe Christinel. Să-i dau vești despre ochii lui V. Așteptam vizita lui la oftalmolog, înainte de a o pune la curent. Între timp însă, sunase ea la M.-F. Ch. nu e bine cu inima, și cu tot restul. Doctorul îi tot spune că e doar nervos. Slabă consolare. A redevenit caldă și bună. Biata, biata de ea.

Sîmbătă 17 iunie

Ieri la Beaubourg: retrospectiva Brâncuși. Ne introduce Mona, ca să nu facem coadă. Punere în spațiu nemaiîntîlnită. Săli mari, zece.

Pe ziduri, desenele și fotografiile făcute de B. În mijloc, la largul lor, una sau mai multe sculpturi neîngrădite, în jurul cărora poți să te miști, să le vezi din toate unghiurile, să te afli în familiaritate cu ele — cît permite o operă ca aceea a lui B. tinzînd spre esență și lipsită de orice conotație psihologică să te slujești de un concept ca acela de „familiaritate“. Două săli îndeosebi în care te-ai instala pentru o eternitate: cea cu trei *Măiestre* din materiale diferite, luîndu-și, una alături de cealaltă, zborul. Tot au servit și la altceva decît scopul lor practic helicele de avion, dacă i-au sugerat lui B. (așa cum afirma Marcel Duchamp) forma *Măiestrei*. Și încă o sală, ultima sau penultima, doar cu un *Pește* la mijloc. De fapt, cu ideea de pește așa cum își va fi închipuit-o vreun Dumnezeu al geometriei pure. Puține surprize, chiar din fondul Muzeului din Philadelphia (singurul neprospectat de noi) sau din colecțiile particulare. Cum temele sînt puține și repetitive la B., o altă versiune de la Philadelphia a *Domnișoarei Pogany*, de pildă, nu-ți poate aduce revelații reale față de cea de la Guggenheim sau de la Muzeul de Artă Modernă din New York, fără a mai vorbi de fondul Beaubourg, bine cunoscut. În schimb, rămînem suprinși V. și cu mine în fața unei sculpturi în lemn intitulată *Le Chef*, un fel Ubu: din rotundul capului doar o deschizătură enormă, gura de discursuri. iar capul înconjurat de o fișie mai întunecată închipuind coroana. Nu-l bănuisem niciodată pe B. de umor, chiar negru: iată că-l avea.

Îleșim de acolo debarasați parcă de cotidian. Și coborîm în Paris, e aproape o zi de vară. Ne ducem direct la restaurantul românesc de lîngă République, unde avem întîlnire cu Vona și Sanda Nițescu. Recădem în cotidianul de data asta românesc, deoarece Vona ne povestește, cum știe el — cu nesfîrșite paranteze și digresiuni —, colocviul diasporei intelectuale de la Neptun. Devreme acasă, pe la 11 și jumătate, unde așteaptă pe *répondeur* apelurile: Bujor Nedelcovici care vrea să afle noutăți de la Neptun, spre a savura buna lui inspirație de a nu fi fost acolo (presupun, nu l-am găsit azi la telefon), Frédéric Martel (cu o nouă adresă și vrînd să știe ce mai e nou cu *Piteștiul* lui V. (l-am rechemat azi), Samuel Tastet. Ne-au sosit cărțile de mai multe ori anunțate de Mariana Marin: credeam că era vorba doar de edițiile lor bilingve de poezie, dar

proiectul e mai vast: Editura Est cuprinde și romane, eseuri etc. Din cele cinci volume primite (cu o frumoasă ținută grafică), patru traduceri: din Blanchot, Beckett, Pessoa, Albert Cohen și un roman „local“, *Saludos*, de un necunoscut, pentru noi, Alexandru Ecovoiu. O chem pe Mariana Marin, e plecată în provincie, pe el, nu răspunde nimeni. Trebuie totuși să dau de unul dintre ei, într-atîta au telefonat și unul, și cealaltă să știe dacă ne-au ajuns volumele, le datorăm cel puțin confirmarea.

Tot aseară, dar mai spre noapte, Mihnea. I-a telefonat Furet, e de acord să scrie prefața la *Pitești*. Prefața sau chiar o introduce-re mai importantă, dacă V. îi dă pînă în septembrie documentele noi asupra *Piteștiului*. Mihnea își face iluzii. Cartea de la Ed. Vre-mea, cu interogatoriile și actul acuzării de la proces, n-aduce nimic nou față de versiunea oficială deja analizată de V. Postfața înregis-trînd această apariție, ca și două, trei mărturii de piteșteni sau, mai ales, interviul lui Nikolski din *Memorialul durerii* (în care decla-ra că V. a inventat totul), plus nearestarea lui și a lui Drăghici n-au cum să depășească o pagină-două. Deci o prefață a lui Furet ar fi cu totul suficientă. Michalon pretinde că, dacă o are în septem-brie, scoate cartea pînă la sfîrșitul anului. În orice caz, acordul lui Furet cade cum nu se poate mai bine, deoarece V. primise, în ajun, un telefon de la Raluca Sandu, studenta de la Geneva a lui Georges Nivat, care se declara gata să scrie prefața pentru orice editură ar fi, într-atîta îl pasionează „fenomenul Pitești“. V. a fost nevoit azi s-o cheme din nou pe Raluca Sandu și să-l refuze încă o dată pe Nivat. Penibil.

Tot ieri corespondența și ziarele:

Lungă scrisoare de la Zografi, de fapt un fel de „jurnal“ indi-rect. După cum îi spun azi la telefon, mi se pare că acest tip de confesiune-eseu îi convine mai bine decît nuvela sau romanul. Nu știu dacă e prea mulțumit cu acest verdict antificțional, dar între „meditațiile“ personajelor sale și ale lui cînd devine propriul său personaj, le prefer din plin pe acestea din urmă.

În 22 (nr. 23), prima parte din Furet. Au reușit să gafeze și de data asta: au inclus o fișă biobibliografică și l-au „născut“ în... 1917!

Tot în 22, eseul lui Patapievici intitulat „Eternitatea s-a năs-cut la sat“ în care nu e vorba nici de eternitate, nici de sat. Clar,

răspicat, ca de obicei inteligent, textul acesta trebuia să figureze în catalogul unei expoziții a lui Perjovschi la Muzeul Național de Artă al României și a fost refuzat deoarece H. „demonstrează” că românii nu știu să fie... patrioți. Nu asta i-aș reproșa, pentru că nu văd de ce luciditatea critică nu s-ar exersa pînă la capăt. Nu asta, ci punctul de vedere strîmt etnicist. Ceea ce aș numi „sindromul Insulei Șerpilor”: totul trebuie căutat numai la noi și în trecutul nostru. Scos din orice context. S-au bătut între ei domnii țărilor românești? Ei bine, numai ei s-au bătut pe întreg acest glob. Că în Franța medievală seniorii își răpeau pămînturile și-și asmuțeau vasalii unii împotriva altora, nu e de luat în seamă. Acum vreo zece ani a apărut în România o carte adunînd texte de călători străini care-i făcuse o mare impresie lui Eugen, descoperind ce rafinate erau curțile domnești din Muntenia și Moldova. Horia se inspiră din aceeași sursă, alegînd evident doar exemplele negative. Făurește și teorii abracadabrant-pitorești, de pildă că modernizarea veșmîntului a fost provocată și de faptul — relatat de Radu Rosetti — că româncele au fost cucerite de eleganța ofițerilor ruși, în contrast cu straiele orientale ale bărbaților români. Deci nu Zeletin avea dreptate cînd punea la baza modernizării factorul economic, nici Lovinescu pe cel ideologic, ci (aici voi cita fraza deoarece mi se pare complet riscată): „Fapt este că modernizarea a fost accelerată de această concurență neloială, căreia boierii noștri i-au răspuns occidentalizîndu-se.” Cîteodată am impresia că Patapievici, în ciuda atîtor calități majore, a rămas oarecum adolescent, aruncîndu-se în teoretizări ispititoare, fără a-și mai impune limite sau control. Și că faza „etnocentristă” de-a-ndoaselea este o repetiție, pe altă gamă, a celebrei „schimbări a subiectului” pe care o discutaserăm împreună atît de vehement. De fapt, de atunci ne-am și împrietenit. Ceea ce nu înseamnă că textul lui nu e interesant și nu se justifică, e o reacție la lătrătura naționalisto-patriotardă. Dar de ce e oare nevoie să trecem mereu de la o extremă la alta, fie ne anulăm, fie ne exaltăm? Oscilația asta continuă de tensiune nu-i de-a bună.

În *România literară* (nr. 21-22) o lungă mărturie semnată de Iordan Chimet și Pavel Chihaia despre Asociația de rezistență culturală „Mihai Eminescu” pe care o creaseră împreună cu Vladi-

mir Streinu, Const. Tonegaru și părintele Barral în 1945 și despre care nu am știut pînă acum nimic. Primeau ajutoare prin canalul Ambasadei Belgiei. Așa a căzut Const. Tonegaru: dînd lui Teohar Mihadaș un astfel de ajutor, iar acesta transmițîndu-l unor rezistenți din munți. Arestat, Tonegaru n-a dat pe nimeni, în ciuda bățăilor și a torturii. Și mai grăitor, după mărturisirea lui Teohar Mihadaș, Tonegaru, nefiind avertizat că turnătorul din celula de la Aiud era Crainic, i-a spus la ureche că în curînd ne vor elibera americanii, și a doua zi a fost dus la zarcă și supus unui regim de exterminare. Delatorul Nichifor Crainic funcționase impecabil.

Telefonită nu doar cu Bucureștiul, ci și în jurul colocviului de la Neptun. Vorbit astă-seară cu Nedelcovici, supărat nu numai pe „organizatori“, dar și pe Ilie Constantin prea moale și ocupat doar de propria-i persoană. Imediat după el, sună Ilie Constantin, pe care sînt sigură că l-am năucit cu intransigența noastră, pe cînd el este blînd și îngăduitor: n-a fost, e drept, la Iliescu, dar incidentul penibil s-a produs *după* colocviu. La Neptun atmosfera fusese atît de bună și destinsă, încît ce să ne mai oprim la secvențele regretabil-cotroceniste? Ulici — susține el — „a luat-o în piept“. Tot „în piept“ și comitetul de la Uniune, care știa că banii sînt dați cu acordul președinției și că *plata* asta cuprindea — necesar — și o *răsplată*! Aflăm și că Iliescu le-a ținut rarilor scriitori prezenți (printre care Mioara Cremene „qui errait comme une âme en peine“* pe culoarele activiste ale Cotrocenilor) un discurs de un ceas și jumătate. Așa le trebuie! La întorcerea de la Neptun, autobuzele cu scriitori erau precedate de motocliștii de la poliție, ca să le deschidă drumul, nu cumva să fie în întîrziere la marea întîlnire în cursul căreia urma ca Iliescu să-i convingă să îndulcească „imaginea“ amăruie a României în străinătate. De parcă ar depinde de ei, altă iluzie de tip ceaușist.

„Imaginea“ se răsfrînge, total negativ, pe prima pagină a ziarului *Le Monde* (15 iunie) sub titlul „Les ultranationalistes grignotent le pouvoir en Roumanie“**. Articolul e semnat de Yves-Michel Riols (nu știu cine e) și plecînd de la numirea unui ins din

* „rătăcind ca un suflet îndurerat“ (n.ed.).

** „Ultranationaliștii macină puterea în România“ (n.ed.).

Partidul România Mare (Toma Năstase) ca secretar de stat la Ministerul Turismului, dezvăluie nu doar re-comunizarea, dar și re-ceaușizarea puterii, de la zisa extremă stînga la zisa extremă dreapta șovină și antisemită. Cum ceaușismul le împletise pe amîndouă, cum să nu se continue într-o atît de bună tradiție?

Mai rămîne cazul Cioran. S-a renunțat la operație. Prin testament, Cioran a cerut o înmormîntare religioasă. Și alte două detalii ce fac cît zeci de studii asupra lui: a fost indignat cînd a aflat că Simone nu era botezată. Iar de Vinerea Mare... postea. Și pentru Paștele ortodox, și pentru cel catolic. Dacă plecau spre Normandia și Simone pregătise un picnic, se indigna cînd scotea (de Vinerea Mare) șunca din coș. O refuza ferm. Nu punea el în gură așa ceva! Socotelile cu Dumnezeu ale fiului popii din Rășinari erau infinit mai puțin simple decît s-ar (sau aș) fi bănuir? Dacă disperările sale erau de hîrtie, canoanele bisericești erau din... copilărie. De undeva, de pe lîngă Coasta Boacii. Deci invincibile.

Duminică 18 iunie

Din moravurile scriitoricesco-românești:

— În *Micro-Magazin*, din America, un *encadré* cerînd mesaje de susținere a candidaturii lui Goma. Fie a sfîrșit prin a se lua cu totul în serios, fie este o inițiativă a ziarului. Aș prefera evident a doua variantă, dar tare mi-e teamă că adevărată e prima. Tot răul spre bine: ce fericită sînt că nu mai sîntem în legătură cu G., ar fi trebuit să ne certăm acum cînd nu l-am fi susținut evident într-o astfel de aberație.

În *România literară*, o nuvelă a lui Țepeneag. Culmea, pentru a lovi cît mai eficace în Goma, a renunțat și la onirism, și a început să scrie proză realistă. La gradul acestea de obsesie și de megalomanie, sînt amîndoi, în fond, niște oameni profund nefericiți, făcîndu-și răul cu mîna lor ca pentru a înlocui perspecuția politică ce nu mai există. E ca și cum, fără agresiunea Istoriei, n-ar mai putea fi de sine stătători și s-ar împletici. Același tip de proces ca al scriitorilor incapabili să „creeze“ fără cenzură, implacabilul lor interlocutor privilegiat, zidul de care aveau nevoie să se lovească spre a dobîndi impresia că literatura lor există.

În rest: azi, la al doilea vot pentru municipale.

Plec peste o săptămână exact la Brides și, ca de fiecare dată, sînt dinainte dezolată. Și debusolată. De n-ar fi decît ideea că trebuie să-mi fac valiza și tot ar fi de ajuns să-mi întunece — la modul foarte minor, firește — orizontul.

Luni 19 iunie

Azi i-au telefonat Simonei de la spital: Cioran e în comă. Marie-France s-a dus cu cei doi Worms să-l vadă, era cu spatele spre ușă, nu i-a zărit decît profilul. Spre seară s-a sfătuit cu dna W. dacă să-i mai telefoneze încă o dată Simonei, și-au spus amîndouă că nu e bine s-o hărțuiască. Eu n-am îndrăznit: pur și simplu, nu știu ce să-i spun. De fapt, prevederile lui M.-F. erau juste, Cioran se va stinge de inaniție și dezhidratare.

Mă cheamă Zimra: nu-și mai ascunde uimirea față de „vitalitatea“ Aurei: a plecat la New York unde are și mai mulți prieteni. Zimra nu mai pronunță însă cuvîntul „vitalitate“ cu tonalitatea admirativă de data trecută, termenul exact ar fi acum după ea: egoism. Fascinată de dezinvoltura afișată de A., Zimra își promite s-o transforme într-un personaj de ficțiune. Sînt mai rezervată, formele pe care le poate lua suferința sînt așa de nenumărate, încît nu ne este îngăduit a le judeca. Ceea ce nu înseamnă că nu sîntem ispitiți a o face.

Correspondență:

Un domn Ovidiu Nimigean (nu-l știu) ne trimite de la Iași un mic volum de poeme de Nicolae Ionel: *Venirea* (ed. Sagittarius). E poetul pe care Virgil l-a remarcat dintru început și a avut un memorabil miniconflict cu Ion Caraion (la Paris, în acel moment) care pretindea, zeflemitor, că nu poți fi bun poet cu un... astfel de nume. Deși au scris despre el Doinaș, Paleologu, Regman, Nicolae Ionel se consideră persecutat nu doar pînă în '89, dar și după. Cum ne scrie corespondentul ieșean, „s-a retras în sine, nevînd să mai audă de nimeni și de nimic“. Adaugă convingerea lui că nu ne va lăsa indiferenți „acest caz de injustiție literară“. Poate că, așa cum n-are aerul de a ști că V. a scris despre Nicolae Ionel, ignoră și că nu mai avem emisiuni prin care să împărțim „dreptate“ în literele românești. Mă întreb cum vor fi piesele lui N.I. *Vlad*

Țepeș și Jeanne D'Arc. Alecu le-a declarat „geniale“, dar te poți încrede în Alecu?

Altă carte, de povestiri de data asta, de la un „debutant“ (el însuși se desemnează astfel în dedicație) Petre Barbu: *Tricoul portocaliu fără număr de concurs* (Cartea Românească). N-am deschis-o încă.

În 22 (nr. 24), a doua parte din Furet. Absurd prezentată: cu fotografia mea, și nu a lui. Iar în prima pagină anunțat „M. L. despre iluzia comunistă“, parcă eu aș fi autorul, nu Furet. Ușor ridicol.

Mai interesant: scrisoarea lui Liiceanu către Patapievici de care ne vorbise la telefon și pe care a transformat-o în text de lansare a volumului lui P. la Tîrgul de Carte de la București. Temeiul textului stă în comparația celor două jurnale de *formare*, cel cu maestru (de la Păltiniș) și cel în care învățăcelul își este propriul maestru, săgeată și țintă în același timp.

Nu fiindcă a venit vorba de Păltiniș, voi cita cîteva fraze ale lui Noica, din Cuvîntul înainte la *Rostirea filozofică românească* (Ed. Stiințifică, 1970). Foița pe care le notasem mi-a căzut azi dintr-o carte unde-mi slujise ca semn de pagină. Să n-o pierd din nou și s-o încredințez unei memorii mecanice mai sigure decît cea prea limitat umană — a mea:

„Numai în cuvintele limbii tale se întîmplă să-ți amintești de lucruri pe care nu le-ai învățat niciodată. Căci orice cuvînt este o uitare și în aproape oricare s-au îngropat înțelesuri de care nu mai știi. Cum altfel am putea da folosință vie cuvintelor? Dar dacă în orice cuvînt există o parte de uitare, este totuși vorba de uitarea *noastră* și ea devine propria-ne amintire. Iar acesta este actul de cultură: să înveți noutatea ca și cum s-ar ivi din tine.“

La primăria din arondismentul nostru a fost ales... un socialist. Degeaba am votat deci două duminici la rînd. Fără mare importanță. Zarvă furibundă printre comentatori: Frontul lui Le Pen a cucerit un mare oraș: Toulon. Nimeni nu se indignează însă cînd dobîndesc primăria comunistii! Ei sînt primiți cu onoare, dacă nu și cu onoruri, în orice „pact republican“. Aș vrea să cred în reincarnări pentru a-mi promite că într-o nouă existență mă voi lăsa de orice politică.

Nu văzusem filmul lui James Ivory după Henry James *Les Européens*, din 1979. Poate voit, romanul fusese o atare încîntare,

încît mă temeam de transpunerea sa în imagini (fie și cele ieroglic de rafinate ale lui Ivory). Nu aveam dreptate. Am văzut filmul azi pe „Arte”: toată eleganța lui Henry James trece acum din scris în peisaje, mai somptuoase decît orice dialog.

Marti 20 iunie

A murit Cioran. Azi-dimineață, tocmai cînd Simone, după trei nopți nedormite la spital, plecase acasă să se odihnească puțin.

Telefoane evident toată ziua. De la M.-F., mai multe: s-a dus cu Simone la pompele funebre și a încercat să aranjeze cu biserica. Nu se știe cînd va fi înmormîntarea: vineri sau sîmbătă. Aflu — iarăși cu mirare — că Cioran și Simone își luaseră „loc” la cimitirul Montparnasse, unde se duceau, din cînd în cînd, să vadă dacă s-a făcut monumentul! Cioran parcă se încăpățînează să nu semene cu „literatura” lui.

Sîntem chemați, rînd pe rînd, de radio France Internationale (Papilian), de Free Europe (de la Praga, Radu Călin Cristea) și de BBC (în absența mea, răspunde V.). Refuzăm comentariile cerute (pe Papilian îl încurajez să-i ceară Sandei Stolojan, ca „traducătoare” a lui Cioran în... franceză). Nu doar din lipsă de timp (trebuie să mă duc la doctor, am început clasicul meu lumbago „psihosomatic” dinainte de plecare în vacanță), ci și de... inspirație. Asupra scriitorului Cioran, am scris cum am putut la apariția fiecărei cărți. Despre om, aș fi ori prea convențională, ori prea personală. Pe cine poate interesa că, mai ales de cînd a căzut bolnav, nu-l mai văd decît pe cel ce ne bătea în geam, aproape seară de seară, rue Cassini, și cu care bîrfeam regește? Și chiar dacă ar interesa pe cineva, amintirea aceasta îmi aparține, n-am chef s-o împart cu nimeni. Eram cu toții tineri, strălucind de nefericirile Istoriei. V. descoperea România (sau mai curînd o mitiza), după ce o pierduse și scotea *Caietele de Dor* (le trăgeam roneotipate la Force Ouvrière, alături de *România muncitoare* a lui Eftimie Gherman) ca o sfidare imperioasă, Mircea Eliade încerca să reediteze *Război și pace* la scară românească cu *Forêt interdite*, Eugen disloca scena și cuvintele ca să scape de obsesia morții, Cioran descompunea tonic și vital speranțele, totul părea frenetic și posibil. Acum

nu mai sînt, nici Mircea, nici Eugen, nici Cioran. Am mai rămas noi să mai plîngem, cît ne va mai fi dat, „la apa Vavilonului“.

Aflu, tot de la M.-F. că Edgar Reichmann se pregătește să scrie în *Le Monde* împotriva lui Cioran (extremismul de dreapta din tinerețe). I-a telefonat Antoniei C. s-o anunțe. După moarte, ca pentru Eliade. *Les charognards!*

Vorbesc, noaptea târziu, și cu Christinel. I-a telefonat lui Simone, noi n-am avut curajul s-o facem și i-am trimis o telegramă telefonată. E drept că n-aveam argumentele lui Christinel pentru a o consola: îl știe pe Cioran în Paradis, alături de Mircea și Eugen. Ferice de ea, crede!

Alții: Magda Cârneci, Gabi Ionescu (să știe data înmormîntării) etc... Deocamdată n-o știu nici eu. Am impresia că de data asta nu voi avea timp nici să-mi fac valiza. Nici timp, nici capul la asta, habar nu mai am cu ce se îmbracă omul vara (de ieri e foarte cald).

Mi-e o milă sfișietoare de felul, nedemn de el, în care s-au încheiat zilele lui Cioran. Nu merita o atare desfigurare.

Miercuri 21 iunie

Moartea lui Cioran pe pagini întregi în toate ziarele. Articole evidente elogioase, cu excepția lui *Le Monde*, unde nu se putea să nu profite de situație necroforul nostru patentat, Edgar Reichmann. Din nou antisemitismul lui Cioran (cu citate, e drept zdrobitoare, din *Schimbarea la față*). Pe Cioran îl mai absolvă cît de cît din pricina articolului său din anii '50 dement de elogios despre evrei, dar e pentru a-l înfunda și mai tare pe Eliade. În plus, intelectuali români ai anilor '30 sînt prezentați ca majoritar fasciști. O rușine la care freamătă și Vona — tocmai telefona cînd citeam articolul. Roland Jaccard care semnează articolul de fond e destul de oarecare. Laudativ, dar neuitînd să semnaleze, jenat, într-un paragraf, faza „antisemită și șovină“ semnalată în denunțul lui Reichmann. Nici în *Libération*, nici măcar în *l'Humanité* nu e vreo aluzie la scrierile de tinerețe ale lui C., spre a nu mai vorbi despre *Le Figaro* unde textul lui d'Ormesson este de o maliție admirativă ce nu i-ar fi displicut lui C.

Mariana Marin ne telefonează: toată presa română a scris despre C. în prima pagină, iar ea a fost atât de emoționată, încît și-a compus primul poem din 1989 încoace.

O chem totuși pe Simone, astă-seară, pentru a afla că n-a primit încă telegrama noastră și că nu i-a fost nici măcar citită prin telefon ca celelalte venind din România.

Cazaban care ne cheamă spre a ști ora înmormîntării lui C. (va fi vineri la 2 și jumătate) a aflat de la Barbă c-au murit Răuță (ne pare rău, *hombre*, tare rău) și Uscătescu (fără comentarii). Seceră, seceră...

Printre picături (am răspuns la numeroasele telefoane prilejuite de știrea cu Cioran, a chemat pînă și Victor Lupan întors din Cecenia, reportajul său a fost remarcat de Revel, printre alții), am avut timp să mă enervez pe unul dintre cele mai intolerabile articole scrise pînă acum de Pleșu (*Dilema* 127) „Cine a adus minerii?” Nu mai e ambiguitate, e pur și simplu rea-credință. Cînd dispui de caseta filmată unde Iliescu le „mulțumește” minerilor post-masacru, nu iei drept pretext că niște țate isterice din București i-au primit pe mineri cu flori pentru a îneca răspunderea lui Iliescu în aceea, atât de confortabilă, a românului Mitică. Și mai ales nu confunzi această aberație mentală cu a „gîndi”, lăudîndu-te că numai la *Dilema* se „gîndește” azi în România. Cît despre Iorgulescu, el e în continuare superior, de parcă ar aparține unui alt regn decît compatrioții săi netrebnici.

Sîmbătă 24 iunie

Aseară, în ciuda oboselii (mă treziseam în zorii mei), terminasem aproape să notez în detaliu înmormîntarea lui Cioran cînd, pe la ultimele paragrafe, a dispărut orice semn scris, ieșiseră din „memoria” aparatului cele 130 și ceva de pagini ale Jurnalului! Din fericire, aveam copia Jurnalului, însă doar pînă alaltăieri. Iar încep să regret mașina de scris, capriciile computerului n-au nici una din scuzele sau grațiile (dacă așa ceva există) ale celor umane. Cum detest repetiția, voi super-rezuma ceea ce ieri scrisesem cu de-amănuntul.

Ieri, ora 1, la Marie-France și Rodica, unde vine și Yannick Guilloux (de la Gallimard). Cu el, într-una din mașini, Rodica, M.-F. și preotul în cealălaltă: trecem s-o luăm pe Simone. (Se va

lăsa condusă tot timpul de M.-F., care a luat asupra ei totul. „C'est Marie-France qui enterre Cioran“*, va repeta ea, ușurată că n-are inițiative practice și „religioase“ de luat.) La morga spitalului Cochin (i se spune decent „amfiteatru“) Cioran, în sicriul deschis, de nerecunoscut. Nu numai expresia feței, dar și forma ei: maxilarul de jos pare deplasat, dacă nu chiar absent: ca și cum i-ar fi închis prost gura. De față, în afară de infirmierele de la clinica unde a fost îngrijit C., Toubon. O surpriză, deoarece nu mai e ministrul Culturii, ci al Justiției. Scurtă slujbă religioasă, închiderea coșciugului nespectaculară: nu se mai bat cuie, ca pe vremuri, se înșurubează fără zgomot.

Cu Ileana Cușa și infirmiera lui Cioran, Ana, spre biserică, unde evident nu s-au respectat locurile rezervate. Rămân doar două scaune disponibile pentru Rodica și Simone. Cu V., ne refugiem spre stranele din partea opusă. Un domn îmi oferă un loc (V. se încapățânează să stea tot timpul în picioare). Dau nas în nas cu Puck (se jură că mă iubește ca pe vremuri și că sînt o „proastă“ dacă cred contrariul. Îi lansez un amabil „ba tu“ și nu încerc să dezleg enigma, nu e nici locul, nici momentul). Lîngă noi, d'Ormesson (a scris cel mai bun articol despre C.), Matzneff și Edern Hallier cu un însoțitor și baston alb de orb. Tacou, care a reușit să-l oprească să-și țină discursul pregătit, îi spune lui V. că intră, ca de obicei, și puțină farsă în orbirea lui. Reichmann, necroforul de serviciu, are, firește, mojicia să fie de față — va veni și la cimitir cu o „prietenă“ și va fi total izolat. Nimeni nu-i vorbește, în afară de biata doamnă Tomoroveanu, prea bătrînă spre a mai citi probabil ziarele și a fi la curent cu abjectul său articol.

Ambasadorul cu „culturalii“ săi oficiali în păr. Cei doi Hăuliță (le dau mîna), „academicianul“ Eugen Simion mă salută de departe, fiind în biserică îi răspund mai mult vag decît creștinește, V. se face că nu l-a văzut, Marin Sorescu care, la cimitir, cînd împărțim M.-F. coliva, eu vinul (Simone ne privește cu gentilețe aprobatoare), vine să-mi spună că în fața unui mormînt nu putem să nu ne împăcăm. „Pentru asta, replic, ar trebui nu un moment, ci zile și zile de discuții.“ Pleacă tot cu zîmbetul pregătit pe buze.

* „Marie-France îl înmormîntează pe Cioran“ (n.ed.).

Pentru prezența masivă oficială (prevăzută, Simone primise un telefon în ajun) M.-F. pregătise replica: un mesaj al Regelui pe care-l va citi și în română, și în franceză. Presupun că au cam îngălbenit, în colțul Ambasadei.

În afară de ai noștri, mai sînt de față: George Banu, Toma Pavel, dna Zarifopol, Ioana Celibidache (Sergiu refuză reeducarea după fractura *du col du fémur*, îmi spune neplîngîndu-se) și mai ales Barbu Brezianu cu Irina, care, ca de obicei, tot pretind că ne-au telefonat și nu lasă pe *répondeur* nici un număr unde să fie rechemati. Barbu are naiva idee să pronunțe cîteva cuvinte și la mormînt, cu cei „trei magi” izgoniți din țara lor de tiranie și îmbogățind literele franceze. Tot la cimitir, Mircea Dinescu cu soția și copiii.

M.-F. a lipsit cîteva minute la cimitir s-o instaleze pe Rodica pe un trepied lîngă mormînt. Simone era complet pierdută fără ea cînd s-a format convoiul, a trebuit s-o iau de un braț, Ileana de altul pentru cei cîteva pași pînă la groapa deschisă. Altă slujbă, alt „Doamne miluiește” (am să învăț și eu să-l cînt), apoi pămîntul aruncat de fiecare cu lopățica și floarea.

Pe alei, scurte convorbiri: Sandra de Hillerin ne citește o admirabilă scrisoare în românește trimisă de Cioran lui Vulcănescu (o dă la publicat în *Lupta*, în loc de un bun ziar din țară, 22 de pildă), Ileana ne spune că Furet a început să fie atacat de stînga germană pentru cartea lui (au devenit mai „catolici” decît francezii care n-au îndrăznit să reacționeze în fața semnelor de egalitate pus de F. între comunism și fascism) și ne propune să ne vedem la toamnă, cînd ne vom întoarce cu toții la Paris; chiar Simone ne dă un detaliu umoristic. Telegrama noastră începea așa: „*Sans mots, pour mesurer et dire la douleur*” *... și a ieșit: „*Cent mots*...” ** Vorba aceea: de ce nu *mille* (o mie)?

Plecăm cu Toma Pavel la o cafenea pe Montparnasse, unde discutăm lucruri serioase (antisemitism, semitism, Reichmann, conformismul lui Matei Călinescu, ravagiile lui *Political correctness*).

La întoarcere, trecem prin Luxembourg, în ceea ce mă privește într-o stare de melancolie avansată: tinerețea încă o dată pierdută

* „Fără cuvinte pentru a măsura și spune durerea” (n.ed.).

** „O sută de cuvinte” (n.ed.).

cu dispariția lui Cioran, fîntîna Médicis unde-l citeam romantic pe Rilke etc., etc. Și ni se întîmplă un lucru ciudat: de pe o bancă destul de îndepărată pentru a nu se auzi vocile noastre, se ridică trei fete și un băiat, vin spre noi, ne-au recunoscut la biserică, să ne declare ce-am însemnat pentru ei de-a lungul anilor. Nici o flaterie, doar emoție. Sînt profesori români veniți la un stagiul aici, aplică o metodă de care n-am mai auzit (școala Waldorf) și ne lasă o revistă cu poemele și prozele elevilor lor. Recunosc că sîntem mișcați.

Ajungem acasă cu un taxi condus de un musulman laic ce ne consolează de cel fundamentalist pe care l-am avut dimineața în drum spre Ionești și care ne-a predicat fanatic de-a lungul drumului pînă ne-a năucit. Nu credeam, deși citisem, că așa ceva există.

Tot la biserică, ne aduce o fotografie luată la comemorarea lui Eugen (cu M.-F., Rodica, Liiceanu, dna Worms) un gazetar de la *Tribuna* (unde a publicat de almtinteri un text despre Cioran): Ilea Mihalcea. De reținut numele pentru a-i mulțumi.

Azi, la coafor: bovaricii mei nu auziseră de Cioran (limitele gloriei pariziene!), în ciuda faptului că o secvență din slujbă s-a transmis la ora 8 pe TF1. În schimb, Lou citea pe Sofocle și Hervé pe Michaux. Nu înțelegea nimic din *Monsieur Plume*. I-am sugerat să renunțe la propria lui biografie și persoană, și să devină o virgulă în text. Atunci va fi acasă în proprietățile lui Michaux.

Mîine plec la Brides-les-Bains. Fără poftă. Dar deloc!

Vineri 21 iulie

Lichefiere avansată. 36 de grade afară. Mă gîndesc cu uimire că, în 1993, cînd am ajuns deasupra Bucureștiului cu avionul, ni s-a anunțat că la sol sînt 38 de grade! Ne-am speriat ce ne-am speriat, ceea ce nu ne-a împiedicat să mergem de la aeroport cu mașina la Humanitas, să stăm îndelung de vorbă cu Korne și Savu (se aflau în biroul lui Gabriel) și să fim în formă și seara, cînd G. organizase o minirecepție în cinstea noastră și, mai ales, a doua zi, cînd am dat autografe ore în șir în curtea de la G.D.S. Va fi căldura bucureșteană de o altă natură sau, mai curînd, concentrasem în noi forțe psihice nebănuite, iar clima, oricare ar fi fost, trecea pe un plan secundar? Dar în sudul Mexicului, unde erau 50 de grade la umbră, sau în Portugalia cu vreo 40 și ceva? În orice caz,

aici și acum ni se pare insuportabil. De cînd am sosit în 15 iulie seara, deși temperatura era mai clementă, n-am avut nici timp (valiza de desfăcut, telefoanele de dat, corespondența și ziarele de citit — încă n-am terminat), nici poftă să redeschid computerul. Totuși trebuie, deoarece pînă și la Brides au fost „evenimente“.

Unul mai ales tragi-comic. Mai precis, ar fi putut fi dramatic, dar, din fericire, nu s-a dovedit decît burlesc (ceea ce am intuit din prima clipă). Înlocuind pe medicul meu obișnuit de cură, un tinerel (vreo 30 de ani). Sigur timid. Vrînd să facă zel, să arate ce știe sau de-a dreptul sadic? Pe 1 iulie, la una din vizite, cum pulsul îmi bătea dublu (la 160) față de normal, panicat, deși îl avertizasem că palpitațiile mele sînt de origine neurovegetativă și le am cam de cînd mă știu, mi-a făcut o electrocardiogramă patru ore mai tîrziu. În ciuda faptului că era bună și a opoziției mele, m-a trimis la urgența spitalului de la Moutiers. Deci noaptea la serviciul *réveil* — reanimare, cu un braț prins de monitor pentru electrocardiogramă și altul cu transfuzie: mă „hidratau“ demenții pe mine care veneam de la Brides, unde obligatoriu beam peste 1 litru și jumătate pe zi! A doua zi înspre orele 9-10, doctorița de zi după ce a privit electrocardiograma m-a întrebat: „Qu'est-ce que vous foutez ici?“* adică exact ce mă tot întrebam eu de cu seara. Noroc că V. nu s-a alarmat, iar M.-F. — ca totdeauna extraordinară în situații dificile, mi-a luat un *rendez-vous* cu profesorul Metzger, somitate în materie de cardiologie. Așa că miercuri am fost la spitalul Necker. Totul e perfect, mi-a confirmat el, electrocardiograma e de dat exemplu, și l-am simțit mai mult decît indignat de incompetența „colegilor“ săi de la Brides. Voi face prin octombrie, la întoarcerea din România, un *holter* (cred c-așa se cheamă). E o electrocardiogramă înregistrată nonstop de un aparat pe care-l porți cu tine 24 de ore. Din prudență — sînt fumătoare, nu? Dac-am stat aproape un ceas la consultația particulară a lui Metzger nu e doar fiindcă e extrem de conștiincios, dar și pentru că, pornind de la întrebarea lui asupra unor posibile antecedente familiale, a trebuit să-i pomenesc de insuficiența cardiacă a mamei în închisoare și de-acolo a pornit o discuție asu-

* „Ce cauți d-ta aici?“ (N. ed.).

pra comunismului ce ne-a dus, evident, pînă la... Furet. Așa s-a încheiat aventura mea termală.

Brides n-a însemnat însă numai atît. În afara plăcerii de a-mi regăsi confortul hotelului, am descoperit-o pe Anca Papaconstantin. N-o cunoscusem decît prin Alla, la Vaumain, adusă de Puck, și mersesem o seară la ea și soțul ei arhitect, Tache, la Parly. Era un exemplu de reușită spectaculară (directoare a sectorului de cercetări chimice pentru produsele de la Rochas). Prin Lucette, aflasem că a avut o operație complicată la plămîni. Anul trecut o întîlnisem la Brides. Acum am descoperit-o. E de o vitalitate zdrobitoare, vorbește mai mult decît mine, ocupă spațiul, face vînt pe unde trece. E bineînțeles deșteaptă, vie, mobilă. Dar mai ales generoasă. A ținut neapărat să împartă cu mine — și apoi cu Lucette, sosită o săptămîină mai tîrziu — toate peisajele care-i plac (are un apartament la Courchevel și cunoaște bine regiunea). Și astfel, după ce terminam ziua de cură — pe la 4-5 — plecam cu mașina pe munți. La Courchevel, aeroportul de la 1850 de metri, la Prolognan unde roca severă mi s-a părut că dovedește cît de puțin are nevoie crunta geologie de noi, oamenii (s-ar fi dispensat de a șaptea zi a creației), la Valmorel — un sat construit după modelul savoiard de o echipă de arhitecți bine inspirați — pare mai „vrai que nature“ —, la Conflans, nebănuită cetate medievală, la Champagny, la Carmet de Roseland — zăpada era încă înghețată, puteai s-o atingi, te aflai real „pe culmi“, la Plagne (urîtă și eficientă construcție modernă unde poți trăi, cînd nu ești pe piste de schi, în lăuntru unui labirint de magazine și restaurante), la Abbaye de Tamié (înțelegi lesne cît de adecvată e aici regula tăcerii adoptată periodic de călugări). Întregul ținut pe care nu-l bănuisem din Brides-ul meu termal și urîțel (nu urcasem decît pînă la neutrul Méribel) îmi era astfel dăruit și cura lua un aspect de vacanță pentru care nu mă pregătisem.

La Paris mă reaclimatizez greu. Mă înfioară numărul de scrisori, manuscrite, ziare pe care V. mi le-a pus la o parte. Nici pînă azi — și doar m-am întors la 15 iulie! — n-am terminat să răsfoiesc, citesc, telefonez. Notez telegrafic doar ce mi se pare mai important pentru că, dacă aștept plecarea și întoarcerea de la St. Tropez, le voi amesteca și încurca pe toate.

A murit Mihai Botez. Ne-o spune Mihnea care l-a văzut, aparent mai bine după o hemoragie, la spitalul Elias din București, rezervat, ca și mai înainte, ștabilor. O nouă hemoragie avea să-l răpună a doua zi, tocmai când urma să se întoarcă la Washington spre a fi operat. După Mihnea, toate se trag din iradierea de la Securitate pe vremea disidenței sale. După ce a trecut afîț de sfruntat în diplomația lui Iliescu, recunosc că mi-e mai greu să cred în această versiune, chiar dacă nu-l consider ca Dorin Tudoran drept un agent al Securității care doar a jucat rolul de disident. Aș vrea, în fața acestei dispariții timpurii (n-avea decît 55 de ani), să pot păstra doar amintirea celui pentru care altădată ne-am luptat și în care aveam o totală încredere. Nu știu însă dacă voi putea.

A murit și Jean Mouton. Dar el avea 96 de ani. Ultima oară cînd l-am văzut (acum vreo 7-8 ani) mi se părea deja centenar. Îmi ceruse să-i revăd critic manuscrisul *Jurnalului* său din timpul războiului, scris în România și pe care voia să-l publice. Mi s-a părut mediocru și cu unele greșeli de perspective. I le-am comunicat și le-a corectat cu multă bunăvoință. Un domn, desigur, acest fost director al Institutului Francez din București, pe care însă nici atunci, nici mai tîrziu la Paris nu l-am cunoscut decît superficial. A apărut un articol în *Le Monde* la moartea lui, iar Mimi Biemel îl înștiințase pe V. prin telefon.

De la Fundația lui Buzura primesc o ofertă să publice *Istoria civilizațiilor* și *Memoriile* tatei. Suspend răspunsul.

Lungă misivă de la Ileana Vrancea. Ca totdeauna, interesantă. Nu vrea însă să înțeleagă că nu vom merge în Israel. Îmi spune și motivul afîtor insistențe. Ar dori să publicăm împreună corespondența dintre tata și Hortensia Papadat-Bengescu, mai precis scrisorile lui către H.P.-B. pe care Ileana Vrancea le-a scos din țară și le-a depozitat la noi (sînt la bancă în seif). Una dintre noi să scrie prefața, cealaltă postfața. Nici gînd. Cum poate să-și închipuie că aș fi în stare să comentez iubirile tatei, chiar dacă aparțin și literaturii?

Tot despre tata: Pericle Martinescu a publicat în *Viața Românească* conferința ținută la Muzeul Țăranului Român cu prilejul comemorării a 50 de ani de la moartea tatei. Atunci am ascultat-o cu emoție, Pericle pîrîndu-mi-se o făptură coborîită direct din copilăria mea.

Într-un articol asupra expoziției Brâncuși de la Paris, publicat în *L.A.I.* nr. 18 — 5 iunie —, Barbu Brezianu (el cu Irina au dejunat cu V. în absența mea) amintește de ședințele de la Academia RPR din 28 februarie și 7 martie 1951, când sub președinția lui Sadoveanu (el a semnat procesul-verbal) a fost refuzată oferta lui Brâncuși de a-și lăsa operele României. Barbu citează și bine face din „argumentele” aduse atunci, printre care strălucește cel exprimat de G. Călinescu. Îl reproduc deoarece e irezistibil. „Brâncuși nu poate fi socotit un creator în sculptură, fiindcă nu se poate exprima prin mijloace esențiale și caracteristice acestei arte.” În timp ce eu mă sufoc de indignare, V. nu se miră. N-a comparat Călinescu *Masa Tăcerii* cu niște ceșcuțe de ouă, și nu l-a atacat încă de atunci V. într-un pamflet care pentru mine rămîne un model al genului?

Mai sînt, mai sînt, dar acum m-a doborât oboseala căldurii — veștile care au mai rămas, pe mîine sau poimîine, după ce-l vom vedea pe Gabriel sosit azi la Paris.

A telefonat azi și Adriana. Împlinește duminică 75 de ani. Și ce ani, biata de ea!

Sîmbătă 22 iulie

E trecut de miezul nopții, acum vreun ceas a plecat de la noi Gabriel. Mai puțin obosit, și-a revenit din vîrtejul bucureștean și e conștient că dacă o ține mai departe așa, n-o mai duce mult. Totuși destins. Regăsim, de fapt, de fiecare dată, același climat de încredere (aș spune chiar de complicitate) care dedramatizează orice situație.

Ne aduce masivul tom I al *Dicționarului* lui Zăciu. Ajunge să-l întredeschizi pentru a constata că e aiuristic. De pildă, remarcă dintr-o privire V., George Ciorănescu e luat în serios ca poet și i se acordă un spațiu mai mare decît merituosului său frate, Alexandru. Cum în afara adaosurilor cu scriitori exilați, autorii au lăsat textele așa cum au fost compuse sub comuniști, figurează un Ion Dodu Bălău, iar Eugen Barbu se lăfăie pe nu știu cîte coloane. G. vine și cu apariții mai recente de la Humanitas: *Palimpsest. Teologia negativă a triumfului*, un colaj savant și ciudat de Imre Toth, și cartea despre antisemitismul românesc a lui Volovici.

Comitetul de lectură a hotărât să ia și manuscrisul Rodicăi Iulian despre Dracula. Trebuie s-o avertizez eu ca, la traducere, să pună titluri la capitole și dacă poate să le contureze cu mai multă precizie.

Îi arăt lui G. scrisoarea primită de la Fundația Culturală Română, semnată de Mircea Anghelescu. Voiam să-i cer părerea înainte de a răspunde, în orice caz negativ. Are o reacție de editor: vrea să dau la Humanitas și *Istoria Civilizației*, și *Memoriile*. Accept firește fără o ezitare.

Dat fiind că G. nu se întoarce din Heidelberg decât pe la 25 septembrie spre a pleca peste o săptămână la Tîrgul de la Frankfurt, hotărîm să nu mai mergem în România la toamnă, ci spre primăvară în aprilie-mai.

Și încep să visez la un week-end prelungit în septembrie la... Praga. Tot vine mîine să ne vadă traducătoarea de limba română de acolo, dna Valentová, care vrea să traducă și *Fenomenul Pitești*. Printre cele „literare“ voi introduce și întrebări „turistice“.

Uitasem: azi a plouat și s-a răcorit. Altă respirație.

Duminică 23 iulie

La cafea, Libuše Valentová, cu care facem planuri pragheze pentru luna septembrie. Mă amuză felul în care mă ignoră sistematic, toată atenția fiindu-i îndreptată spre V. căruia i-a luat interviu, despre care a scris, pe care vrea să-l pună în contact cu studenții ei din Praga. Și de fotografiat, tot singur l-a fotografiat. (Ne aduce fotografia făcută la precedentă noastră întrevvedere, e una dintre cele mai bune ale lui V.) Mă amuză și, într-un fel, mă încîntă. Descopăr deliciile de a nu mai exista prin mine înșămi și de a fi tratată doar drept soția unui om celebru. E departe de a fi o situație dezagreabilă. Mai curînd confortabilă. Vine și cu un studiu al ei scris în italiană despre Mircea Eliade — în care iar îl citează pe V. — și cu o traducere într-un ziar de la Praga a unui articol de Patapievici, asupra căruia îi atrăsese V. atenția încă din 1992-1993.

Pe lista de telefoane bucureștene, azi: Patapievici. Are destul umor să rîdă de moda ce face din el obiectul admirației generale. Ne povestește un vis recent. Se plimba pe străzi și oamenii îl descopereau... dezbrăcat. Îi scot o piatră de pe inimă, mărturisindu-i că fac același tip de coșmar fără a avea justificările lui de acum.

Îi povestim despre entuziasmele „liicene“ și se înfricoșează din nou că nu va putea răspunde la atâtea așteptări. Ne-a trimis cartea de o săptămână, ediția revizuită, prima avea prea multe greșeli.

Pe Zografi nu-l găsim acasă și îi lăsăm tatălui său mesajul: voiam să-l felicităm și pentru primul articol ce s-a scris asupra romanului său (Tania Radu în *L.A.I.*), dar mai ales pentru textul său la moartea lui Cioran publicat tot în *L.A.I.*

Pentru toate numerele din *L.A.I.* trimise prin poștă îi mulțumim apoi lui Dan C. Mihăilescu, cu care ne aflăm mereu în concordanță de umor și de idei. Tania e în Grecia, cu fiica ei de 18 ani, pe o săptămână. Vizita aceasta turistică, oferită fetei pentru majorat, i-a costat un an de muncă!

Dacă-l pun în fruntea listei pe Liiceanu, și o mai adaug pe Gabriela Adameșteanu, aceștia sînt, mai ales, oamenii care mă fac să regret, din cînd în cînd, că nu stau la București. Prietenii cei mai buni acolo îi avem. E de altminteri în logica existenței noastre: cît eram în România, visam la Franța, sosind aici ne-am îndreptat privirile spre România și le-am lăsat astfel ațintite o viață de om — trăind mai mult la București decît la Paris. Acum, aici, cei mai apropiați prieteni au murit, iar cîteva din marile prietenii s-au stins ori învrăjbit. Nu-i mai am pe Christiane, pe Alla, pe Georges, Grég e departe, Virgil l-a pierdut pe Luc, Goma ne-a devenit un străin, Țepeneag s-a metamorfozat: decese și dezamăgiri au golit peisajul. Cel de la București e încă plin. Numai că acolo a devenit pentru mine, prin timpul scurs, *departele*. Dacă ne-am întoarce de tot, nu m-aș putea împiedica să-mi caut prin toate ungherele copilăria, adolescența, pe mama mai întîi, pe urmă pe tata. Ca, apoi, să trăiesc în închipuire tot ce n-a fost și ar fi putut să fie. Sau poate s-ar termina totul ca în basmul *Tinereții fără bătrînețe*: aș înlemni pe pragul din bulevardul Elisabeta ca la porțile unui castel al trecutului netrăit.

Nu, într-adevăr, n-am curajul unui astfel de gest. Cu riscul asumat de a continua să viețuiesc... în contratimp.

Joi 27 iulie

Pe toate ecranele de televiziune, oribilul atentat cu bombă din stația de RER St. Michel: morți, răniți, panică. După două zile de cerce-

tări în laborator, tot nu s-a determinat natura explozivului, iar crima n-a fost revendicată; probabil o fracțiune dură a integriștilor algerieni. Temerea că va reîncepe valul terorist din anii '80. S-au luat măsuri de securitate drastice, ce se vor atenua natural cu timpul.

Deocamdată, bietul Gabriel a făcut ieri peste un ceas pentru a veni la noi de la St. Germain-des-Près. Un telefon lui Lucian Pintilie, care-i ceruse să-l sune la Paris spre a-i comunica entuziasmul său pentru filmul cu Cioran. Rămîne înmărmurit de opoziția Simonei.

În ciuda căldurii înăbușitoare, cinăm afară la restaurantul italian, unde-i citim lui G., dintr-o scrisoare a lui Patapievici, aceste rînduri care-l privesc: „Cu G.L. am petrecut o admirabilă zi la Frankfurt. Mi-a spus cuvinte pe care, dacă le-aș crede, ar trebui fie să mă sinucid, fie să încetez să scriu. Dar nefăcînd toate astea, eu stau și mă întreb, cu oarecare timpă înconștiență, cînd anume își vor da seama oamenii că sînt un impostor?” G. jubilează: „Nu v-am spus și eu același lucru: că mă simt uneori un impostor?” Tot de astfel de impostori să avem parte!

Vedem împreună și caseta dialogului cu Nyssen asupra Berberovei. G. în plin entuziasm se întreabă de ce n-aș lua direcția emisiunilor culturale la... Televiziunea Română. Îi promit că de îndată ce devine el președintele Televiziunii mă și reped chiar dacă, pînă atunci, tot așteptînd, ajung la vîrsta Berberovei de pe vremea cînd a descoperit-o Nyssen (83-85 de ani).

După plecarea lui Gabriel, citesc cîteva pagini din *Zbor în bătaia săgeții*, carte anexată spre lectură de V. și pe care n-o voi putea lua cu mine la mare. Are dreptate Dan C. în 22: de la setea enciclopedistă a lui Mircea Eliade nu se mai ivise în literele noastre o astfel de febră declarată a cunoașterii.

Am primit și scrisoare de la Gabriela Omăt. Nu mai știe cum să se scuze de întîrzierile cu *Agenda* lovinesciană, din pricina unei boli ce l-ar fi răvășit acum cîteva luni pe Alexandru George. Îi voi telefona Gabrielei Omăt: lucrează biata de ea de stinge și mai trebuie să se și scuze. O voi liniști. E. Lovinescu poate să aștepte, e de mult în eternitate. Eu, care aș vrea totuși să mai fiu în viață pînă se publică totul, mai puțin.

De afîta căldură, am răcit, fac febră (mică) și... am palpitații. Tot atîtea motive „obiective“ ce mă fac să regret viitoarea mea plecare, luni, la Saint-Tropez, spre a nu mai pomeni de cele „subiective“ și de totdeauna: iar îl las singur pe V., care nu suportă „natura“.

Nici o originalitate: înaintea fiecărei plecări mă jelesc la fel.

Sîmbătă 29 iulie

A venit și rîndul lui Cioran. *Di granda*. Nu o pagină ca la moarte, ci două, în *Le Monde* de ieri (28 iulie), pentru a „trata“ cu toată seriozitatea urmele în opera lui ale nebuniei legionare din tinerețe. Ale antisemitismului său. Rolurile sînt distribuite — presupun — abil (regia lui Reichmann ne fusese anunțată de vreo săptămîină-două de Tacou, dar nu-i prevedeam proporțiile). Deci un pînă acum necunoscut „specialist“ în literatura română, pregătind o teză de doctorat asupra *Schimbării la față...*, pe numele lui Pierre-Yves Boisseau, face, cum se petrecuse și în cazul Eliade, procesul întregii opere a lui Cioran pecetluite de culpa tinereții și impregnate în totalitatea ei de antisemitism, teză ridicolă, și de rea-credință. Dar necesară pentru autorii campaniei în curs. Utilă și lui Reichmann spre a se prezenta de data asta ca apărător al lui Cioran (conversivitatea sa la filosemitism ar fi sinceră) și a se întreba, cu cea mai desăvîrșită rea-credință, de ce a fost nevoie să se aștepte moartea lui C. pentru a se dezvălui textele catastrofale (pe care el însuși le-a adus — și impus? — la *Le Monde*). De bună-credință este François Fejtő, care nu se ocupă decît într-un paragraf de nebunia *Schimbării...* și nu uită să remarce că asupra propriului său popor Cioran n-a avut sentințe mai blînde. Totul este — firește — completat și de un „encadré“ asupra călătoriei lui Cioran în 1941 în România, așa cum o dezvăluie Zigu Ornea în cartea sa consacrată extremei drepte a anilor '30. Bietul Cioran care credea că va scăpa de orice rememorare a trecutului prin publicarea trunchiată a primelor cărți din România, și mai ales prin articolul ditirambic asupra evreilor, „Un peuple de solitaires“, apărut în Franța prin anii '50. Nu-și închipuia că se va aștepta căderea comunismului pentru a se face nu procesul totalitarismului roșu ce-a domnit o jumătate de secol în jumătate din Europa, ci acela al fascismului ce nu s-a

aflat la putere cu Garda de Fier decît vreo patru luni, în 1940. Evident nu i s-ar fi întîmplat nimic dacă ar fi negat, oricît de violent, doar pe Dumnezeu, pe sfinți, pe români. Sau alte seminții. Chiar și pe armeni, suferind și ei de pe urma unui genocid.

Nu înseamnă în nici un fel că nu găsesc penibile frazele incriminate din *Schimbarea la față*.... Dar *trop c'est trop*. Și nu poți să te desprinzi, în campania anti-Eliade și anti-Cioran, de impresia că astfel se încearcă a se acoperi complicitățile intelectuale cu ideologia comunistă și a se evita un Nürnberg al comunismului.

Altele, pentru a evita monotonia indignării:

— V. ține neapărat să nu dau uitării o penibilă „Scrisoare deschisă“ a unei și mai penibile persoane: Ioana Postelnicu. Scrisoarea deschisă e adresată președintelui Uniunii pentru a se plînge că, în loc de marile premii pe care le merita pentru vasta-i operă (în „operă“ trebuie puse în prim-plan și articolele ei din *Scînteia*, premărindu-i pe Ceaușești!), n-a primit de la Uniune decît un plic cu 100 000 lei! Se plînge nu numai de neîncununarea unei „opere“ de două ori premiate de Academia Română, ci și de faptul că n-a fost „aniversată“ la 85 de ani. Voia buchete de flori, cum i-a trimis Laurențiu Fulga la 64 de ani „un buchet cu 64 de trandafiri superbi într-un coș nu mai puțin superb“. Atunci, cu propriile-i cuvinte, i-a „săltat inima de bucurie“. Pe cînd acum... Nu-i mai rămîne să spere decît la buchetul pe care, într-un elan necrologic și floral, Uniunea va fi obligată să-l depună pe mormîntul ei la Bellu „în parcela rezervată scriitorilor“. Măcar în moarte să poată dobîndi locul rîvnit, în „parcela“, dacă nu în „istoria“ literaturii. Cînd mă gîndesc că tata a lansat-o în ciuda lipsei ei de talent, cînd îmi aduc aminte la ce intrigi s-a dedat după moartea lui, îmi vine mai curînd s-o uit decît s-o pomenesc. Dacă n-ar fi insistat V. — nu-i iartă pogoanele de laudă abjectă adusă lui Ceaușescu — n-aș mai fi murdărit hîrtia cu numele ei. „Scrisoarea“ este, firește, publicată în *Literatorul* (nr. 21/1995).

— Ioana Bernard ne trimite cartea alcătuită de ea în cinstea lui Noël, intitulată *Directorul postului nostru de Radio*. După ce a plimbat-o pe la nu știu cîte edituri, a apărut la una total necunoscută (nouă, cel puțin): Retromond, de la București. Omul acesta care ar merita să-i poarte numele o stradă din Capitală — și încă

centrală! — este azi complet uitat... Sîntem, foarte probabil, un neam pentru care nu face să te sacrifici. Uituci din vocație. Citișem textul Ioanei, ca și intervențiile celorlalți (cel mai remarcabil, în afară de V., este Dorin Tudoran, alt mare nedreptățit). Nu-mi mai aminteam însă decît vag de scena totuși demnă de reținut, de la paginile 44-45, în care Ivasiuc, încercînd cu disperare să obțină de la Noël promisiune că nu ne va mai lăsa pe V. și pe mine să-l criticăm deoarece verdictele date de noi pot distruge reputația și chiar viața unui scriitor într-atîta sînt ascultate de toată lumea literară, nu ajunge decît să-l convingă de contrariul. „Noël — scrie Ioana, a rămas cu confirmarea impactului pe care-l aveau aprecierile făcute de Monica și Virgil; ele au contat atît de mult, încît un scriitor român putea să spună: de la microfonul Europei Libere, ei mă pot face om sau mă pot distruge [...] Și oare ce altceva demonstrează mesajul pe care i l-a transmis la un moment dat Aurel Baranga, despre care Monica și Virgil nu mai pomeniseră o vreme nimic în emisiunile lor: «Să mă înjure, să spună orice, dar să se vorbească de mine la Europa Liberă.»“ Iar la pagina 46 scena în care răspunzînd lui Breban, ce pretindea că „Goma n-are talent“, Noël își pierde cumpătul și țipă la el, restabilind cu violență adevărul: „Nu v-ați solidarizat cu el nu pentru că-i lipsește prestigiul, ci din lașitate.“

— Am telefonat Gabrielei Omăt s-o liniștesc și i-am scris Ilenei Vrancea. Nu voi mai avea probabil timp, înainte de plecare, să-i răspund lui Mircea Fotino (se plînge de soarta Societății Academice Române din America, ajunsă, prin dna Manea, în plin colabo-raționism iliescian). Nici lui Dragomir Costineanu, care-mi cere traducerea textului de prezentare a optzeciștilor din cadrul unei ședințe cu ei, la Sorbona, pentru un colocviu din 1991. Optzeciști și mai puțini optzeciști, alături de Cărtărescu aflîndu-se atunci și Ileana Mălăncioiu. Sorbona — Paris III, adică Centrul de la Censier publică acum în volum intervențiile. Să le publice și fără mine.

Duminică 20 august

M-am întors de la St. Tropez în seara zilei de 16 august și pînă azi mi-am pierdut tot timpul cu canicula, ziarele și scrisorile: George Munteanu (oare el sau vreun alt Munteanu — sînt cam mulți

în literele noastre — se ilustrase nu de mult întocmind o aparență de partid pro-iliescian?) ne invită, în septembrie, la un colocviu asupra Bucovinei. Firește am refuzat, nu din pricina Bucovinei, ci a anexării posibile de către regim a acestei „inițiative“ aparent generoase; D.St. Rădulescu îmi trimite *Dicționarul* personajelor din romanele lui Rebreanu (fiind vechi sburătorist, cum îmi amintește într-o dedicație tremurîndă — să tot aibă spre 90 de ani — e primul căruia îi răspund); Gh. Izbășescu cu un număr din *Zburătorul* pe care-l scoate cu mari sacrificii de timp și bani la... Onești (e inclusă și o cronică de Emil Budău despre nu mai știu care volum din *Unde scurte*), alt refuz: voia ca Virgil și cu mine să scriem despre Cioran; Monica Spiridon: spera, ca în fiecare an, să ne vadă la toamnă la București. Iar Marta Petreu cerea îngăduința să publice o scrisoare a mea către Radu Stanca din 1947, Ion Vartic dorind și el o autorizație de la V. pentru un schimb de scrisori cu Busuiocanu. Cu cîteva îndreptări de erori de transcriere (și una chiar de acord gramatical în ceea ce mă privește — și atunci, ca și azi, nu-mi reciteam scrisorile) firește acceptăm. Scrisoarea către Radu Stanca e surprinzătoare prin naivitatea politică: înainte de plecarea la Paris, făceam planuri cum să-și monteze el piesele la București (îi recomandam chiar pe Sabine Thomas și pe Gabi Bossie pentru unele roluri), și cum să pun eu în scenă (probabil la întoarcere, după ce Occidentul va fi dat grabnic afară Armata Roșie) cele două *Faust*-uri ale lui Goethe.

Dar să trecem.

Ce-a fost la St. Tropez? Era să scriu: ca de obicei. Nu cu totul. Mai puțin cald ca în anii precedenți, iar kilometrul meu de înot de data trecută s-a rezumat la vreo 700-800 de metri din cauza palpitațiilor a căror umbră mă tot urmărește de la Brides. Încolo la fel: trei zile cu *les enfants*: Anne Christine, Frédéric, Simon și Jeanne, restul doar cu Lucie. Plajă deloc, înot menționat mai sus, dejunul la restaurantul de pe plajă, mai înainte telefonul cotidian lui V., acasă, siesta lungă cu aparențe paradiziace (ferestrele larg deschise asupra unei grădini scaldate în soare). Și, în *chaise-longue* afară, apoi în cameră, lectură cam de pe la 5-6 pînă la 2 dimineața. Curgeau paginile cu sutele. Într-un asemenea ritm, evident că cele 1 000 și ceva de pagini din *Saga moscovită* (în traducerea de

la Gallimard) a lui Vassili Axionov cu care credeam că-mi voi umple cele două săptămîni de vacanță au fost „înghițite“ în mai puțin de una. Cu atît mai mult, cu cît această încercare de a reedita, pe fundal de Gulag și Magadan, *Război și pace* răspundea unei mai vechi așteptări: ca literatura să poată răscumpăra în Est suferințele unor „obidiți și umiliți“ sortiți, în principiu, să rămînă zidiți în Ministerul Adevărului. O astfel de așteptare nu va fi fost doar a mea din moment ce, în Uniunea Sovietică, unde nu mai au trece-re cărțile disidenților (nici Soljenițin nu s-ar mai vinde), cartea lui Axionov s-a epuizat într-un timp record și au și început să circule — ca pe vremea Samizdatului — copii dactilografiate (o aflu dintr-o notiță publicată în *România literară*). Axionov revine spre narațiunea de tip tolstoian cu unele precauții „moderniste“: intervenții directe ale autorului discutîndu-și — o singură dată — raporturile cu personajele sale sau, foarte puțin izbutit, mici capitole intermediare unde, în metempsihoze umoristice și puțin infantile, personajele istorice, începînd cu Lenin, își trăiesc o a doua existență animalieră. De fapt, dacă aceste capitole ar fi pur și simplu suprimate, cartea ar cîștiga în substanță epică și n-ar fi mai puțin modernă. Timbrul lui Axionov, și nu cîteva procedee circumstanțiale, îi asigură contemporaneitatea. Nu am citit cu atîta pasiune nici romanele lui Soljenițin (făcînd excepție *O zi din viața lui Ivan Denisovici* și, firește, *Arhipelagul Gulag* — care nici nu e un roman.) Cu atît mai puțin, *Viață și destin* de Vassili Grossman, căruia nu doar Furet îi acordă un loc nemeritat, tipul lui de narațiune aparținînd mai curînd unui realism socialist inversat. În plus, scriind în Statele Unite (unde este stabilit din 1980) și după implozia comunismului, Axionov nu mai e obligat să se slujească de jumătățile de adevăr, de prudențele partinice, ca maică-sa, Evghenia Ghinzburg, lîngă care Vassili a și trăit la Magadan. Mi-aduc aminte cît de inadmisibil mi s-a părut în prima ei carte, *Le Vertige*, faptul că, arestată fiind, nu acuza regimul în bloc, ci doar nedreptatea făcută ei. Am și scris-o. Poate că nu era de fapt prudență, ci credință. Era profesoară de marxism-leninism la Universitatea din Kazan și n-ar fi absurd s-o căutăm — și s-o găsim — în cîteva din personajele acestei saga, tratate de autor cu o tandră ironie, personaje ce-și păstrează ochelarii ideologiei chiar atunci cînd sînt

confruntate cu realitatea lagărelor. În orice caz, la Axionov a dispărut orice autocenzură. Citindu-l, cu încântarea pomenită, mă întrebam când oare vor ajunge scriitorii români să se dezbrace de certitudinea stranie că descrierea unei dureri de dinți (mă gândesc la ultimul roman al lui Gheorghe Crăciun) e mai postmodernă și mai estetică decît o arestare, o tortură, o închisoare. Gheorghe Crăciun ne asigura în recenta lui antologie optzecistă că viitorul literaturii române stă în textualism, nevrînd să facă față adevărului abrupt: literatura va reînvia numai recuperînd ceea ce a fost tăcut și interzis în ultima jumătate de veac. Esteții noștri subțiri strîmbă din nas, n-au asimilat încă nici singura încercare de frescă a suferinței românești, *Noaptea de Sînzienne* a lui Mircea Eliade. O tratează cu un ușor dispreț. Unii pot reacționa ca Daniel Bănulescu (fără legătură cu Ștefan), cu o carte al cărei titlu grăiește de la sine, *Te pup în fund, conducător iubit*, mimînd vulgaritatea derizorie din *Groapa* lui Eugen Barbu. Cu mai mult talent, dar neevitînd, în ciuda fluxului verbal mereu inventiv, o anumită monotonie argotică. Ca și pentru romanul lui Radu Aldulescu, *Aman-tul Colivăresei*, mi-e teamă că ceea ce rețin „contestatarii” perpetuării unui textualism extenuat nu este decît un mizerabilism înecăcios ca glodul... Atît rămîne pentru ei din trauma suferită de mai multe generații: mahalagizarea societății. E drept că Aldulescu mizează (dar nu i-am citit încă romanul pînă la capăt) și pe un erotism proscris atîtea decenii, încît nu poate reizbucni altfel decît sub forme violente. Nu pretind că astfel de reacții față de rafinementele de laborator anemiate ale predecesorilor direcți nu sînt demne de semnalat, dar, din păcate, nu văd azi nici un scriitor român vrînd (și la urma urmei fiind în stare) să imite demersul lui Axionov. Și cum presupun că e singurul purtător de sens pentru o literatură tot atît de bolnavă ca și oamenii ce-au scris-o, dezolarea mea nu e doar de ordin estetic. Dar cum mă văd sistematic acuzată că singurele mele criterii sînt etice și politice, de ce să mă mai ascund?

Luni 21 august

Lecturile mele de la St. Tropez își vor mai aștepta consemnarea, deoarece azi am revenit de la cutia poștală cu o nouă recoltă.

Cel mai neașteptat și mai emoționant: în *România literară* (nr. 31 din 9-15 aug.) editorialul lui Manolescu intitulat *La Aniversară* e consacrat celor 75 de ani ai lui V. Nu știu de cînd, cu atîta sinceritate, Niki a început real să ne iubească. E foarte bine că-l ia pe V. ca exemplu „de curaj și de onestitate“, e foarte frumos cînd, referindu-se la faptul că V. „știe pe de rost toată muzica lumii“, găsește că „manierele (lui) sînt muzicale“ iar „omul are, dacă mi-e îngăduită comparația, forma perfectă a unei sonate“. Dar e infinit mai mișcător cînd îi scapă, privindu-ne pe amîndoi, exclamații de acest fel: „Și îi voi iubi toată viața.“ Pînă și V., atît de avar cu exprimarea sentimentelor, e mișcat.

N-am descoperit articolul decît după ce ne-am mirat că Simuț a trimis o telegramă, iar Bedros Horasangian o felicitare. O scrisoare a lui Alexandru Niculescu ne-a dus spre sursă, indicîndu-ne omagiul din ziar.

La curierul pe care-l speram încheiat va mai trebui să adaug un răspuns nu prea tardiv lui Daniel Bănulescu, care ne trimite alături de cartea lui de proză (tocmai o pomeneam ieri) alta de poezie cu un titlu voit scandalos, ca și primul, *Te voi iubi pîn-la sfîrșitul patului*. Însoțit de o scrisoare teribilistă la care nu se poate răspunde decît cu umor — și nu prea dispun în clipa de față.

De la Marcel Petrișor, ce-și datează dedicația din... Paris, volumul 2 din *Memoriile* lui din închisoare, *Secretul fortului 13*. Sînt nerăbdătoare să-l citesc și pentru a vedea dacă mi-a urmat sfatul din cronica asupra primului tom, de a nu pune nume fictive pe personajele, victime de la Pitești, cu care se regăsește în celulă. (Așa îl camuflase în primul tom pe părintele Calciu.)

Cînd eram în plină lectură a „recoltei“, un telefon de la Brașov (V. mă înștiințase că va veni, el vorbise cu Gogea și-i dăduse autorizația cerută de a prelua pentru o emisiune culturală la un nou post de radio brașovean titlul de „Teze și Antiteze“). De data asta vrea o declarație pe care rapid și de comun acord o înlocuim cu un scurt interviu. Ce n-am face pentru acest păgubos al cinstei care este Gogea!

Să nu mă întorc încă spre St. Tropez, și să intercalez cîte ceva din ce mă aștepta la Paris, la întoarcere.

În noul atentat — foarte probabil islamist — de acum două zile din place de l'Etoile n-am fost implicată decît în calitate de privitor la televiziune. Intrăm într-o nouă fază teroristă, poate mai lungă decît cea din anii '80 deoarece integriștii se află acum pe teritoriul francez sau nu au de traversat decît... Mediterana.

Telefon cu Patapievici, a cărui carte sosită în ajunul plecării n-am putut s-o iau cu mine, a confiscat-o imediat V. (*Zbor în bătaia săgeții*). Așa cum prevedea P. în ultima lui scrisoare, a început o minicampanie împotriva-i. Succesul a fost prea fulgerător pentru a nu provoca invidii. Și provoacă. Un lung articol al lui Dan Stanca, în *Cotidianul*. Mai de mirare, deoarece nu provine de la un „guénonist“ ca D.S.: Ștefan Borbély, făcînd în *Apostrof* din cazul „căpitanului Soare“ o „manevră a opoziției“, din Patapievici un fals gînditor lipsit de orice idee originală, și neuitînd să-i atace și pe principalii săi susținători, V. și Liiceanu. O notă de umor cînd, referindu-se la prefața lui V., scrie că ea „atinge incandescențe de cronică biblică“. Cu toate că, în acest timp, se revarsă mai departe și valul admirativ (mese rotunde și articole în 22, un număr aproape întreg în *L.A.I.*, apărare în *România literară*), îl găsim la telefon pe P. pentru prima oară posomorît. Se apără, e doar preocupat de prefața pe care trebuie s-o scrie pentru o carte a lui Culianu, dar ni se pare, și lui V., și mie, că valul acesta de ură nu-l lasă indiferent.

Ieri, convorbire cu Gabriel, întors la Heidelberg din periplul său german. Începem o discuție fioroasă asupra romanului lansat de el ca fiind „aproape o capodoperă“, *Patimile Sfîntului Tommaso d'Aquino*, de un fost autor de science-fiction, Alex Mihai Stoenescu. L-am citit, cu o iritare irepresibilă la Saint-Tropez. Se pare, îmi spunea G., amuzat, că aceeași reacție a avut-o și Pleșu, comparînd această „făcătură“ cu *Groapa* lui E. Barbu. Acumulări de erotisme și scatologie pentru a face din Sfîntul Toma o figură a puterii absolute, premergătoare a comunismului. Într-o singură frază autorul își dezvăluie așa-zisul fir conducător în acest labirint haotic: Sf. Toma ar fi vrut, prin crimele și nelegiurile la care se dedă, să creeze, ducînd pînă la capăt raționalismul aristotelician, comunismul chiar pe vremea lui. Din păcate, a trebuit așteptat sfîrșitul secolului XX care-și trimite în discursul lui Toma semnale lingvistice hodoronc-tronc: gen „telefon“, „lift“ și alte aiureli. Ceea

ce predomină este lipsa oricărei construcții și oricărui sens. Cartea asta este de fapt un *n'importe quoi*, acumulînd limbajul bogat cu toate trivialitățile posibile. Nu de „bogăție“ se poate vorbi, ci de suprasaturație. Deși atacat pe terenul admirațiilor sale, pe care noi le găsim exagerate (Pleșu = Montaigne, Patapievici = Kierkegaard), G. nu se apară, ci parcă se bucură, o dată cu noi, de gafele la care îl expun entuziasmele sale precipitate. Și replică: „Acum nu mai lipsește decît... Pascal. Lasă că mă voi ocupa și de el.“

Iar întrerup *flash-back*-ul. Grêg ne-a trimis un pachet pentru aniversarea lui V. : o copie după o emisiune Dracula, desene ale fetițelor Laurei pentru V., semnate Marie-Sophie și Myriam, și două pagini din revista basarabeană *Contrafort* cu „amintiri din copilărie“ ale Irinei Eliade. L-am chemat deci spre seară, spre a afla că Odile e pe moarte în spital.

Alt telefon: Gabi Ionescu. De abia azi au primit la Radio France Internationale un număr mai vechi (din iulie, cred) al Suplimentului literar *Adevărul* cu un incredibil „dosar-document Goma“. Fie inventat, fie transcris cu limba de lemn și de imbecilitate proprie securiștilor la anchetele din 1977, cînd l-au închis pe Goma a doua oară. Figurăm cu toții în „document“: și *numita* M.L., și V.I., și Țepeneag Dumitru, și Ionescu Gabriela, și Cristovici *Ștefan* (sic), și Mămăligă (legionar notoriu), și Cușa (legionar și mai notoriu) plus alte aiureli. O sfătuiesc pe Gabi să-l cheme pe Goma. Poate că nu știe. Știa, se amuză și nu vrea să răspundă. Gabi uită să-l întrebe ce crede: „documentul“ a fost fabricat după interogatoriile de la anchete sau a fost ticluit doar din dosarele nostre ale „tuturilor“. În fond, are dreptate Goma: de ce să „intre în vorbă“ cu „ei“ care au rămas aceiași ca procedee și funcții? Cînd te gîndești că *Adevărul* se străduia să-și creeze imaginea unui cotidian dacă nu total dezangajat de Putere, cel puțin mai serios. Și acum își dă pe față arama de *România Mare*. S-au speriat băieții — și mai puțin băieți — de declarațiile lui Goma (ultimele mai serioase) și temîndu-se să nu intre în cursa la președinție de-a binelea, au ales, pentru destabilizarea lui, singurele arme pe care știu să le mînuiască. Că sînt prea vizibile și ruginite, nu le pasă, masele li se par destul de pleoștite pentru a înghiți orice. Pînă acum n-au fost lesne de manipulat cu metodele vechi, oricît de uzate ar fi fost ele?

Probabil că nimeni n-a disprețuit acest popor mai mult decât foștii comuniști transformați în patrioți de răcnet și paradă. Nu există limită pentru rușine azi în România.

Ieri am vorbit și cu soția lui Ioanid: ne-au trimis o casetă cu *Memorialul durerii*, episoadele 41 și 42, primul despre rezistența din munți în Bucovina, remarcabil; al doilea consacrat Închisorii de la Sighet și celui de-al treilea colocviu organizat acolo de Ana Blandiana, extrem de instructiv în ciuda câtorva discursuri prea bombastice. La proiectul ei de *Memorial*, A.B. a avut inteligența de a asocia Consiliul Europei. Lungă convorbire apoi cu Maria Brătianu, care era în film (și la colocviu): a făcut o filială la Paris și i-am cerut numărul de cont bancar, spre a le trimite și noi un cec. Mi-a dezvăluit dedesubturile colocviului, preoții ortodocși și uniți care n-au vrut să slujească împreună la aceeași troiță de lîngă o închisoare unde au suferit împreună preoți de toate confesiunile. Apoi eforturile regimului de a le pune bețe-n roate. Era prezent și Ciuceanu, „deținutul oficial” al Cotrocenilor, cu versiunile puterii: că Sighetul prea era la capăt de țară, de ce nu Aiud unde s-a și murit mai mult? Și de ce această „internaționalizare”? De ce să ne „vindem morții Consiliului Europei”?

S-a făcut tîrziu. Restul, pe mîine-poimîine.

Marți 22 august

A murit Odile. Noaptea, în somn. Grég tot atît de dezorientat și năucit azi, pe cît era ieri de calm și rațional acceptînd inevitabilitatea. Mi-a spus la telefon că nici nu știe ce să facă. Îi vine să se îmbete. Dar nu e genul lui.

Să trec la fapte diverse și restante. Pot face altceva?

A reapărut fosta asistentă a lui Pierre Emmanuel: Roselyne Chenu. După vreo 20 de ani. Cu o scrisoare indescifrabilă și mai multe telefoane. Și-a regăsit Jurnalul unei călătorii în România prin 1975 și ar vrea să-l publice în țară, unde se va duce din nou în septembrie. Contează pe Doinaș — căruia de altminteri i l-a trimis — dar ține să-l citim și noi, și s-o sfătuim. O vom vedea în septembrie.

Din ziare:

— Un editorial al lui Manolescu în *România literară* (nr. 30), „Recviem pentru comunism”, e singurul semn de indignare în

presă față de un fapt inadmisibil. Pentru Festivalul Anual Internațional organizat de *Theatrum Mundi* la București, o doamnă, Gabriela Sîrbu, directoare artistică la BIFEST '95, a selectat din Statele Unite spectacolul unei tinere companii de balet, care, sub titlul de mai sus, reprezenta o apologie a comunismului. Toate celelalte țări din Estul postcomunist l-au refuzat, la noi s-a lăfăit în luna iunie, fără ca oamenii de teatru și de ținută să protesteze cerînd cel puțin demisia acestei iresponsabile. În acest timp, în 22, Gabriel Andreescu spumegă împotriva unui articol din presa americană semnat de un psihiatru împotriva homosexualității, calificînd traducerea lui de către Fundația Anastasia și publicarea în *România liberă* drept o crimă de lèse-toleranță. Sîntem o țară fără criterii. Le-au pierdut pînă și rarii noștri foști disidenți. Detaliile asupra acestui spectacol sacrilegiu, tot în *Rom. lit.*, același număr, într-un articol semnat de Liana Tugearu: „Marea Sfidare sau comunismul made in America“. Românii au fost deci poftiți să jelească dispariția tiraniei la care au fost supuși. Să-și plîngă stăpînii de ieri și să-și deplîngă bruma de libertate dobîndită prin năruirea totalitarismului...

— S-a încheiat și serialul meu cu cartea lui Furet, în 22. Din cinci capitole trimise s-au făcut nouă. În afară de un mesaj al lui Mihăieș, transmis prin Ilea, nimeni nu pare a fi reacționat la tezele nu doar originale, dar și convenindu-ne pentru o mai exactă situare a comunismului. Cînd mă gîndesc că am făcut acest rezumat fastidios doar pentru a da argumente celor ce n-au renunțat încă la o condamnare a comunismului!

— Dimisianu semnează în 22 singura lui cronică mai îndrăzneată. Deși foarte politicos, cum îi este firea, îl atacă pe Zigu Ornea pentru studiul său asupra extremei drepte românești din anii '30, mai precis pentru patima cu care îi învinovățește pe Eliade, Cioran, Noica.

— V. furios că Derrida, care n-a găsit niciodată de cuviință să se ridice împotriva crimelor din Gulag și a transcris la modul ironic propria sa experiență carcerală în Cehoslovacia (a fost închis o zi acolo, în condiții de „lux“, pentru că dusesese cîteva cărți mai mult sau mai puțin interzise disidenților), și-a regăsit acum toată gravitatea pentru a înfiera condamnarea la moarte a unui negru

din Statele Unite, Mumia Abu Jamal (*Le Monde*, 9 aug.). Spre deosebire de V. a cărei capacitate de indignare este intactă, eu mă străduiesc să nu mai iau act de demisiile intelectuale din Occident. Altfel m-aș menține într-o continuă stare de fierbere. Mi-aduc aminte de uimirea cu care Liiceanu, asistând la un curs al lui Derrida, l-a ascultat cum povestea cu umor studenților experiența sa din Cehoslovacia (L. i-a și trimis o scrisoare deschisă pe această temă) și-mi spun că nu-i mai rămîne lui Derrida decît să-l „deconstruiască” și pe Marx, asigurîndu-i astfel prestigii ce-i sînt acum refuzate de o bună parte dintre cercetători. A cîta oară să mai constat că bolile ideologice sînt mai tenace decît cele fizice? Nici nu citesc pînă la capăt rechizitoriul antiamerican al lui Derrida.

În sfîrșit, întorcîndu-mă o ultimă oară spre St. Tropez, să nu uit că acolo, anul acesta, am citit primele romane pur polițiste din viața mea. Înghițiseseam pe Axionov, făcusem o indigestie estetică ingerînd conștiincios pe *Tommaso d'Aquino* și nu găsisem nimic ispitiitor în librăriile locale. Avea în schimb Lucie două romane de Mary Higgins Clark (*Ce que vivent les roses* și *Remember*) și un altul de Robert Buchard (*Meurtre à Missoula*). Mi-am umplut astfel ultimele seri de lectură și mi-am dat dreptate: n-aveau nimic de-a face cu literatura, ci doar cu aparențele ei convenționale. Pot vedea filme polițiste, fără remușcări estetice, mi-e imposibil, în schimb, să nu mă simt vinovată citind astfel de texte. Trebuia făcută și experiența asta.

Închei cu două note scrise sub soarele tropezian și regăsite pe filele unui carnet. Prima ar putea constitui fraza inițială din cartea pe care aș vrea cel mai mult s-o scriu și nu voi reuși niciodată: *Cartea Mamei*.

„Cum să mă întorc într-o țară pe drumurile sau cîmpiile căreia, la orice floare sau iarbă mai semeață, mi-aș putea spune că a crescut din groapa comună unde a fost aruncat cadavrul anonimizat al mamei mele? «Le don de vivre est passé dans les fleurs»*, scria Valéry. Aici însă, rădăcinile nu s-ar fi hrănit din harul unei existențe, ci din batjocorirea ei. Cum să mă mai întorc în țara unde mama mea a murit în închisoare?”

* „Darul vieții a trecut în flori” (*n.ed.*).

Nu știu de ce privind cerul deasupra Mediteranei mi-a revenit cel de la Voroneț.

„Albastru, blînd, limpede, cerul de la Voroneț îți dezvăluie că oamenii sînt buni ca mucenicii. Sau au fost. Sau vor fi. Un albastru mai apăsător și vor deveni. Strădania ar fi însă prea mare. Cerul de la Voroneț e delăsător. Ca Ortodoxia.“

Miercuri 23 august

Gata să mă sperii: cînd îi telefonez azi lui Grég, mă anunță — ca o noutate — c-a murit Odile: a uitat convorbirile noastre de ieri. Să sperăm că nu e decît o sechelă a șocului suferit.

Trezită azi de un coșmar: o visam pe mama victimă a unui atac cerebral, ghemuită pe un pat de hotel cu mine lîngă ea, neștiind ce să fac. Parcă, după peste 30 de ani, o pierdeam din nou...

Aseară, la noi (cu cină la restaurantul italian), Anca cu Tache Papaconstantin. Anca ne aduce, în afară de daruri mai clasice, și o revistă redactată de o rudă a ei din Australia, *Timpul*, în care găsesc inserat un anunț ce merită să treacă la posteritate. Spre a încheia pe o notă mai puțin sinistă, îl reproduc: „Angajez secretară. Pentru *traduceri și însoțitor deplasări*. Vîrsta 35-45 de ani, *fără obligații*. Poziția începe de la 18 ianuarie 1995.“

Din *Timpul*, apărut la Melbourne în decembrie 1994.

Joi 24 august

Știrile negre curg, fără pauză. Azi, la prînz, telefonează Savu: i-a murit soția, Lia. O știam epuizată de chimioterapie. Epuizată, dar bravă, continuînd să ducă o viață normală, mergînd la cursurile ei la Universitate cînd nu mai era decît o umbră, neplîngîndu-se niciodată. Gabriel, cînd o văzuse în iunie, fusese speriat de înfățișarea ei. Însă Savu tocmai ne spusese săptămîna trecută, din Normandia unde plecaseră amîndoi în vacanță, că ea se simte întremată. Așa că ne așteptam mai puțin ca oricînd la deznodămînt.

Incinerarea: luni, la Crematoriul de la Père Lachaise.

Îl chem la Heidelberg pe Gabriel. Dau de Carmen, sosită de două zile din țară. Vin amîndoi la Paris pentru înmormîntare. Vorbesc îndelung cu Gabriel, căruia, deodată, pentru a-i curma lita-

nia că el e un om sfârșit, îi mărturisesc ce șoc a fost pentru mine *Jurnalul de la Păltiniș*. Când mai adaug că e printre cele vreo zece texte ce mi-au stat cel mai aproape, se fisticește, crede că glumesc, și apoi mărturisește că e totuși bucuros. E drept că nu i-am mai făcut niciodată declarații „literare“ de acest fel, dar am ajuns, cu atâtea văluri de doliu filfindu-mi în jur, ca într-o stare secundă. Pe Lia Savu n-am văzut-o prea deseori, totuși parcă mi-a murit cineva apropiat, într-atîta eram seduși V. și cu mine de finețea și ținuta ei.

La ieșirea din cernitele cimitire, dau de boli: telefonează Horia Bernea: trebuie să ne vedem dar numai după ce își va da verdictul cardiologul său de la Paris, dacă da sau nu, va trebui un nou examen al inimii atît de complicat, încît aduce a operație.

Încolo sîntem cu toții bine sănătoși.

Duminică 27 august

Au sosit ieri Carmen și Gabriel. Ne-au telefonat pe cînd era la noi Horia Bernea a cărui fidelitate ne mișcă: nu vrea să ne caute și să ne vadă acum mai puțin ca pe vremea cînd eram „utili“. Ne-o și spune pe tonul lui „bourru“ inimitabil (doar G. îl imită *plus vrai que nature*). Lui V. i se pare înțelept. Nu mai face responsabil doar Occidentul de toate păcatele și judecă extrem de nuanțat atît pe Pleșu, cît și pe Sorin Dumitrescu. E drept că i s-a furat într-un magazin o vestă cu acte, bani etc., dar în schimb cardiologul francez care l-a ascultat l-a găsit așa de bine cu inima (boala nu a mai evoluat), încît de bucurie au băut împreună patru sticle de vin ! Ne propune să fim membri fondatori la o nouă Fundație Tzigara-Samurcaș, menită să fișeze și să numere toate bisericile din țară. Nu refuzăm, bineînțeles, scepticismul nostru însă la ideea c-am putea găsi în „străinătate“ sponsori care să finanțeze această operație de „recenzare“ acționează ca un duș rece. (Sau așa îmi închipui.)

Seara, la restaurant, cu Carmen și Gabriel. G. e obosit mort de condusul bieteii sale „Dacii“ pe autostrada de la Heidelberg pînă aici. Oboseala adăugîndu-se nefumatului (s-a oprit total), elanul lui vital pare redus la minimum. E brav, are, ca de obicei, umor, ne înțelegem tot ca de obicei, de minune, dar cele trei luni de Heidelberg nu par a-l fi repus cu totul pe picioare — a mai făcut

18 tensiune — și mi-e cam teamă de reluarea lucrului la Humanitas. Va putea face față?

Ne aduce catalogul pe cinci ani al editurii și, în sfârșit apărut, studiul lui Nițescu despre proletcultism, *Sub zodia proletcultismului. Dialectica puterii*, o adevărată mină în care regăsești citate compromițătoare nu numai de la cine știai sau te așteptai, dar și de la impeccabilii sau disidenții viitorului. Din această listă unul dintre cei mai lamentabili iese Cornel Regman, ceea ce îmi confirmă distanța pe care am simțit-o mereu față de el chiar și în clipele când trăsătura noastră de unire era fiul său Ștefan (el însuși sfârșind prin a se purta lamentabil, e drept nu la capitolul ideologic, ci, mai simplu, al relațiilor umane).

Din recolta ultimei „cutii poștale“, adusă vineri de V.:

— O pagină în *Jurnalul literar* (nr. 21-24) semnată de Grigurcu: „Augustin Buzura sau omul de zăpadă“ (execuție capitală). Cum se zvonește în țară (Carmen *dixit*) că Iliescu îi va lua Fundația lui Buzura pentru a i-o trece lui Păunescu, s-ar putea să-l vedem pe Gusti în postură de rezistent-martir. Cu atât mai binevenită este punerea la punct și în acuzare a lui Grigurcu. Dar cîți citesc *Jurnalul literar*?

— Ne-a trimis Gabi paginile din *Adevărul literar și artistic* (23 iulie '95) cu „documentul Goma“. Confirmarea presimțirii mele inițiale, primul „document“ din arhiva SRI Fond Y dosar nr. 65 596 e declarația de la anchetă (5 aprilie '77) redactată de maiorul Goran Gheorghe. Al doilea, din februarie '77, e turnătoria lui Ivasiuc. Al treilea conține declarația luată lui Goma asupra drepturilor de autor încasate în străinătate. Al patrulea: nota, semnată de Ion Hobană, de excludere din Uniunea Scriitorilor, aprilie '77. Cărora le sînt adăugate, în cea mai bună tradiție securistă, două scrisori de scuze, remușcare și penitență ale lui Goma către Ceaușescu, acelea probabil pe care s-au străduit să i le smulgă și n-au reușit. Totul sub titlul infam: *Adresez mulțumirile mele cele mai sincere domnului Nicolae Ceaușescu*. Nu cred că Goma ar fi trebuit să lase această infamie fără replică, tocmai pentru că este alcătuită din jumătăți de adevăr (declarațiile de la anchetă) și din minciuni întregi și sfruntate.

— Într-o nouă revistă a Fundației lui Buzura, *ARC*, de sub direcția lui Bălăiță, un articol al lui Paul Dimitriu, intitulat — culmea — „Sine ira et studio“ și reprezentînd un fel de culme a abjecției: contra „intransigenților din exil“, dar mai ales împotriva Pieței Universității și gudurîndu-se jalnic pe lîngă Buzura, Putere și elogiînd pe cei care au acceptat, ca și el (P.D.), prima invitație în țară a lui Buzura la un congres de „exilați“. De pildă: Edgar Reichmann. P.D., devenit pe față în exil avocat al Ambasadei pentru vînătoria de moșteniri și adoptarea de copii, e unul dintre exemplele cele mai desăvîrșite de *salaud* din cîte am văzut de-a lungul unei existențe atît de darnice în întîlniri cu specia în chestiune. Atît de dezgustător cazul, încît de peste o săptămînă nici nu reușesc să-l consemnez. Cînd mă gîndesc ce năîng l-am apărat V. și cu mine cînd a sosit în exil cu reputația de „securist“ agățată ca o medalie pe piept. V. întru amintirea anilor în care P.D. rămăsese fidel Brătienilor și nu se alipise curentului colaboraționist al lui Guță Tătărăscu, dar eu în numele a ce? Din teama de a mă lăsa contaminată de „spionita“ înconjurătoare sau pur și simplu din prostie?

Marți 29 august

Ieri, incinerarea Liei Savu. La Crematoriul de la Père Lachaise. E prima incinerare pariziană la care asist, nu pot deci să-mi dau seama cît din ea aparține unui stil obișnuit, și cît voinței lui Andrei Savu. Amîndoi (și Savu, și Lia) fiind agnostici, lipsea un preot (în cazul lor un rabin) și o slujbă religioasă, pe care tata, în ciuda ateismului său mult mai afirmat, o ceruse (redușă la minimum) prin testament. Cum, respectînd stilul ei de discreție, A.S. ceruse să nu fie nici flori, nici discursuri, totul s-a redus la un „concert“ (pe discuri prost repercutate în sala ce nu era bine sonorizată) de vreo oră și jumătate, timpul necesar pentru arderea corpului. „Publicul“ nu se prea foia (cu toate că nu la un „concert“ venise), cu excepția lui Reichmann care tot sușotea în spatele nostru, vorbindu-i celui de alături despre restaurantele *trois étoiles*. Mie, care sînt pentru incinerare, această laicizare absolută nu-mi convine. Păstram în minte incinerarea tatei, ce mi-a rămas ca un model. Primele măsuri beethoveniene din *Simfonia a V-a* (loviturile de

destin alese de tata) rămân indisociabile de ceremonia din Crematoriul de la București, pe care o revăd pînă în cele mai mici detalii. Pe Minulescu, surprins, de pildă, la ieșire, cu lacrimile curgîndu-i fără reținere. Tata (sicriul era deschis) dispărînd, în sunetele *Simfoniei*, spre adîncuri, încet și inexorabil: tragicul era prezent și sacralizat. Fac însă o greșeală comparînd. Eram atît de „angajată“ (în Jurnalul din acel iulie 1943, nu scriam decît despre sinucidere, uitînd bineînțeles s-o trec și în faptă), încît incinerarea de atunci era natural să mi se pară paradigmatică.

Apoi ne-am dus (așa cum ne ceruse Savu cînd ne-am întîlnit, în ajun, cu fiul său, la cina pregătită de Carmen și Gabriel) pînă la o soră sau vară a lui, în Levallois, unde A.S. și-a reunit cîteva rude și prieteni. Printre aceștia din urmă, Gega Rosetti, căruia, nu știu nici eu de ce, i-am vorbit cu căldură de Sandu Rosetti. Cum evocam cina de adio pe care mi-a oferit-o taică-său, la plecarea mea spre Franța, în septembrie 1947, într-un restaurant de la marginile Bucureștiului (mahalaua de lux), împreună cu Nina Cassian și Ion Barbu, Gega ne spune că va ieși la Cartea Românească un volum cu cărțile poștale ilustrate trimise de Ion Barbu lui Sandu Rosetti, pline de entuziasm pentru diversele... bordeluri vizitate în Germania. Sper că nu numai asta...

Spre seară, venim acasă cu Carmen și Gabriel (întepețit de un lumbago) și discutăm din nou pe larg despre cum va putea el să-și organizeze viața între Humanitas, facultate și creația personală. Între timp, Gabriel, schimbîndu-și părerea după care era mai bine să sosim în România la primăvară, prezența noastră nefiind neapărat necesară cînd apar cărțile, voia din nou să venim acum în septembrie la București, Iași și Cluj pentru „lansarea“ volumelor. V. rămîne de stîncă și G. nu mai insistă.

Duminică 3 septembrie

Nu telefonul nu și-l plătitise Goma, ci... chiria. Ne-a alertat Barbăneagră, acum două-trei zile: de data asta portăreii i-au dat pe cîteșitrei afară din casă și le-au confiscat tot ce aveau. Rămas doar cu cămașa pe el, Paul stă, pe cîteva zile, la Ioana Crăciunescu, iar Ana și Filip, fiecare pe unde a nimerit. Nu s-a mai găsit, de data asta, un Liiceanu să obțină, ca acum trei-patru ani, de la Ministe-

rul Culturii (insistînd pe lîngă Jack Lang) să i se plătească chiria neachitată sistematic (60 000 franci) și deci nu va mai avea pe cine urî și ataca Goma, așa cum, inadmisibil de inelegant, a făcut-o cu Liiceanu. Deci Goma și ai lui sînt în stradă. Barbă caută soluții, greu, dacă nu imposibil, de găsit. Ne agităm cu toții.

Doar Țepeneag (căruiua Alain îi traduce acum un roman din română în franceză — ca la începuturi) a rămas pe pozițiile lui de ură statornică. Ne-a trimis „documentul” publicat în *Adevărul*, cu un scurt comentariu în care-l laudă pe Ivasiuc că a văzut mai bine decît noi, în nota sa de informator al Securității, care e adevărata natură a lui Goma. Îi telefonez aseară să-l scutur — mai cu umor, mai fără. Găsește slab marele articol de apărare publicat în *România literară* de László Alexandru (excelent) și susține că cele două Scrisori de scuze către Ceaușescu au fost într-adevăr scrise de Goma. Chiar dacă e așa (Alain e sigur, i-ar fi spus-o Goma), i-au fost smulse pe cînd era drogat (după cum descrie în *Le tremblement des hommes*). În plus, înainte de arestarea din 1977, Goma își luase măsuri de precauție, ne trimisese o scrisoare prin care refuza dinainte orice mărturisire ce i-ar fi smulsă prin bătaie, tortură etc. Am dat-o atunci și în presa franceză, am arătat-o și la manifestații. Evident că a citi astfel de texte lasă o proastă impresie și că Goma ar trebui să răspundă la infamia cu „documentul” de la SRI, dar acum nu mai are nici computerul sau mașina de scris pe care să-și bată textele (totul a fost băgat în lăzi depozitate într-o magazie și nu poate recupera nimic înainte de a plăti nu știu ce sumă).

Îmi dau seama ce incapabili de ură sîntem V. și cu mine. Ne e real milă de Goma, deși știm că nu mai putem face nimic pentru el și că nici n-am mai întreprinde ceva pentru ca apoi să ne reproșeze c-am făcut-o nu *pentru*, ci *împotriva* lui. (Ca în *Jurnalul* roneotipat unde afirmă că l-am „lucrat” la directorii de la FE ca să nu poată avea și el o leafă fixă.)

Altele: cum Grég nu mai răspundea la telefon, o chem pe Laura: G. a căzut de trei ori și e la Dan spre a i se face analize: să nu mai aibă un atac ca cel de acum cîțiva ani. Știrile proaste se țin lanț.

Aflăm azi, printr-o scrisoare din august de la Ion Pop, că V.V.M. (Victor Valeriu Martinescu) a murit în decembrie trecut. E omul cel mai prezent și mai viu pe care l-am văzut în octombrie 1994

la București. Ne-a uluit cînd am fost la el, prin nu mai știu care mahala bucureșteană. Îl chemăm pe Geo Dumitrescu: ne confirmă, apoi, pe Ion Pop care-i cerea lui V. referințe biobibliografice suplimentare pentru o culegere din textele lui V.V.M. Nu mai e deci nici „marele contemporan“. De fapt, cei mai mulți dintre „contemporanii“ noștri s-au cam dus.

A telefonat și Adriana. Era aniversarea căsătoriei cu savantul ei atomist și avea *cafard*. O admir pentru felul în care își suportă, cînd e lucidă, singurătatea.

Am terminat *Secretul fortului 13* de Marcel Petrișor. Aceeași greșală ca în volumul precedent: transformarea mărturiei de neînlocuit — în roman. Bănuiesc că e doar pentru a nu-l numi pe Calciu (personaj central, botezat Gore). Toți ceilalți sînt cu numele lor adevărate. Această — să spunem — „delicatețe“ sufletească e scump plătită: exact prețul cărții care rămîne, firește, interesantă, dar nu mai poate reprezenta un document.

În rest? Occidentalii s-au decis, cu doi-trei ani întîrziere, să-i bombardeze pe sîrbi (trăsese războiul iar cu obuzele, provocînd un nou măcel la Sarajevo), deveniți deodată, în frunte cu principalul responsabil, Miloșevici, mai maleabili. Cum să sperî că Occidentul își va duce pînă la capăt determinarea?

Și încă ceva. S-a făcut brusc un frig de toamnă tîrzie. Anotimpul — și nu numai — se... radicalizează.

Miercuri 6 septembrie

Era ora 5 și ceva. Acum a plecat Dana Diminescu, revenită la Paris să-și treacă teza de doctorat despre cea mai ciudată dintre emigrațiile clandestine: țărani din Țara Oașului, „stabiliți“ la Défense și care își fac bani luînd în mîini distribuția unui ziar SDF (*sans domicile fixe*). N-au acte, ci numai o adeverință de la Oficiul Refugiaților că au depus cerere de azil politic. Nici gînd de altminteri să-l ceară cu adevărat. Cum însă răspunsul — pe drept cuvînt negativ — nu vine înainte de 6 luni, un an, între timp își fac bani aici, se întorc în sat, în Maramureș, mai construiesc un etaj la casele lor, apoi se deplasează din nou la Paris, unde o iau de la capăt. Cum sînt gospodari și cinstiți, autoritățile franceze nu-i prea urmăresc. Viața acestui grup compact reprezintă subiectul tezei Danei D. Îl

găsisem pasionant încă din martie trecut când ni-l expusese prima oară. Acum ne dă mai multe detalii, dintre care unele „uimitoare”: țăranii din regiunile ce n-au fost colectivizate (satele de la munte sau de pe coline) își mărturisesc fără complexe nostalgia după epoca lui Ceaușescu de care ei găsesc că au profitat!

Știri și de la Timișoara, unde D.D. a fost pe vară, momentul privilegiat fiind sosirea lui Patapievici „briant”. Adrianiei Babeți îi este mai bine cu ochii. În rest, decepții pe plan politic și uman.

D.D. ne-a adus scrisori de la Smaranda Vultur, cartea lui Ion Gavrilă-Ogoranu pe care o citisem de la Purcărea, *Brazii se frâng, dar nu se îndoie*, despre rezistența în munții Banatului, și *Rusali* '51, ancheta lui Daniel Vighi și Viorel Marineasa pe lângă cei deportați în Bărăgan, trimisă, de data asta, de Viorel Marineasa. Când te gîndești că asemenea strădanii de restituire a memoriei colective sînt duse într-o țară unde tocmai pătura sistematic prigonită, țăranimea, nici nu mai e în stare să priceapă prin ce-a trecut!

D.D. vine și ea dinspre „științele exacte”. Ca Zografi, ca Patapievici, renunță la „vocația” inițială spre a asuma un trecut refuzat de masa compatrioților lor. Și Smaranda Vultur a rupt cu „poetica” pentru a reconstitui tot deportările anilor '50. Trebuie o dată mai mult să ne mulțumim (nu V. și cu mine, pluralul privește pe români în general) cu *excepțiile*. Dintre cele ce confirmă mereu regula pasivității vinovate, a capului plecat etc.

Aseară, revenind de la Necker unde este spitalizată Rodica, acasă cu Sanda Nițescu și finul nostru Vladimir, reveniți din România pentru care băiatul a făcut o pasiune. Au stat de vorbă la București cu Stere Gulea: Vladimir ar vrea să facă un an de studii la Institutul Cinematografic de la București. Puștiul ne place foarte mult. În glumă, l-am numit Vladimir Ilici, menindu-l să desfacă ceea ce diabolic împletise Lenin. N-a fost nevoie de el pentru implozia comunismului, dar iată-l căutîndu-și rădăcini într-o țară pustiită tocmai de invazia... leninistă. După cină, acasă, îl chemăm și pe Cristovici, să refacem o parte din nucleul timpurilor „eroice” de la Europa Liberă. Sanda a depus la Cartea Românească un manuscris ce-i va fi publicat. Nu îndrăznise să mi-l arate înainte.

O lectură și aberantă, și pasionantă: *Cartea Mamei* de Albert Cohen în traducerea Irinei Mavrodin. Aberantă deoarece nu mi-a

fost nicicînd dat să citesc o traducere din franceză în română. Plecînd în grabă, am luat însă primul volum la îndemînă. Am simțit de-a lungul lecturii o constantă stinghereală. Pasionantă totuși această lectură. E tonul fățiș liric pe care mi l-aș fi dorit pentru a scrie despre mama. Mi-era, mi-e frică de el deoarece rezultatul ar semăna cu o ploaie de lacrimi. Albert Cohen își poate permite așa ceva deoarece dimensiunea lirică este dezlănțuită la el de fapte mărunte, la limită duios-ridicole, pentru că mama lui e o „anti-eroină“. Felul cum îl îngrijea sau îi pregătea dulceturile stă parcă în contrapunct cu delirul admirației. Dar eu am de ce s-o admir pe mama, nu doar pe intelectuala ce a fost, dar și pe eroina ce a devenit în închisoare refuzînd cu prețul vieții să dea Securității armele (o scrisoare către mine) pentru a mă șantaja. Atunci și acolo mama m-a născut a doua oară. După ce-mi dăduse viața, mi-a dăruit și libertatea să mă comport după firea mea, fără a avea de ales între sinucidere sau a deveni unealta „lor“. Or, cum să gădesc cuvintele pentru a o descrie pe mama fără a cădea în clișeele sublime? Trebuie probabil să ai geniu, iar eu n-am nici măcar talent. Cel puțin nu destul pentru a rivaliza cu un astfel de Model. Totuși o singură carte aș fi vrut să scriu: tocmai Cartea Mamei.

Joi 7 septembrie

Căsuța poștală bisăptămînală:

— o surpriză: romanul în limba franceză al Rodicăi Iulian, *Les hommes de Pavlov*, apărut la Lattès. Cred că-l începuse în România. În orice caz, acolo se petrece acțiunea;

— Marta Petreu ne trimite cartea ei recentă, *Jocurile manierismului logic*;

— Dan C. Mihăilescu, o colecție mai recentă din *L.A.I.* Cu articole pentru și contra lui Patapievici și un număr consacrat integral unei discuții între P. și Dan C.;

— în *Lumea liberă* din America, răspunsul lui Goma la publicarea „documentelor“. Slab pentru că prea vociferant și mînios. Nu exploatează cum trebuie — și cum a făcut-o László Alexandru în *Rom. lit.* — pasajele din *Le tremblement des hommes*, aminteste de scrisoarea dinainte de arestare în care nega dinainte tot ce îi va putea fi smuls prin tortură, dar, în loc de a repovesti droga-

rea lui, singurul argument solid, se lansează într-o diatribă împotriva Securității reprezentînd Răul absolut, ceea ce e de ordinul evidenței și nu al răspunsului. Păcat. Cu umorul lui de altădată, i-ar fi putut face praf.

Spre seară, telefon la spital, la Rodica: iese mîine. Vorbesc cu M.-F., cu Ioana Celibidache și cu Medi Burileanu, toată lumea e bucuroasă și din cameră se aud rîsete. Ce schimbare de decor!

Îi telefonez și lui Grég la spital: face reeducare să umble din nou normal: a avut în fond un alt mic atac la creierul mic. Și o tensiune care acum a mai scăzut. Dan îi caută cameră, să rămîină lîngă el la Puy. Deocamdată nu părăsește spitalul.

Pe la 11 noaptea sunăm la Heidelberg, la Gabriel. Să-i spunem că e „celebru“ la Paris: un articol în *Le Figaro* semnat de Armelle Héliot, despre cartea franceză în România. Deci Librăria Humanitas de la Institutul Francez, deci Liiceanu, unul dintre cei mai mari „rezistenți“ din „anii cei negri“. „Interesantă fată, replică G. Și deșteaptă.“ Îi mai spunem că numărul din *Le Magazine littéraire* cu un dosar „Ionesco“ se deschide prin întrevederea televizată dintre el și Eugen.

Deși nu notez aici toate filmele, să nu uit două văzute în ultimele zile:

— *Short Cuts* (1993), pentru că este primul Altman care-mi place și în care, cu toate defectele lor caricaturale, personajele nu mai sînt niște marionete dizgrațioase, ci niște bieți oameni năclăiți în mediocritatea lor cotidiană;

— *Regarde les hommes passer* (1993) de Jacques Audiard, pentru că fiul are o viziune tot atît de neagră, pe cît părea de optimist-ironică cea a tatălui, celebrul dialoghist Michel Audiard. Deși uneori inutil sofisticat, Jacques Audiard e un cineast complex (nu și complicat), cu o stăpînire totală a mijloacelor, și de la care se poate aștepta nu doar o carieră, ci și o voce aparte în cam inutila producție franceză a ultimelor decenii.

Vineri 8 septembrie

După-amiaza, la noi, Marcel Petrișor. O memorie uluitoare, aproape cît a lui Puiu Cotruș. Închisorile revizitate cu el în cele două cărți ale sale nu izbesc prin inedit, din teama de a răni sau mîhni

pe cineva, în volume nu dă numele lor adevărate decît celor morți. Atunci însă cînd le povestește, se dezleagă totul: psihologia devine abisală, situațiile extraordinare, caracterizările necruțătoare. De pildă, preoții catolici din înalta ierarhie puși să-și facă nevoile în curte cu mantourile episcopale pe umeri spre a putea fi luați în derîdere, după ce îndepliniseră corvoada de tînetă. Sau cedările spectaculare la „reeducările“ din faza a doua, cele fără tortură, deci fără scuză. Cînd îl ascuți și te lași uimit de precizia și infinita nuanțare a diagnosticului, realizezi că în scris e prea cuminte, aproape convențional. Această „cumințenie“ nu provine doar din „delicatețea“ lui (s-ar putea parodia rimbaudian: *par délicatesse j'ai perdu... mon art*), ci și, probabil, din oralitatea lui înnăscută, în filiația Țuțea, dar fără teribilisme ale acestuia din urmă. Dimpoticivă. Cele suferite par a-l fi învățat să nu ceară de la oameni mai mult decît pot da. Lista demisiilor morale în închisori este la el exhaustivă, ea nu-i slujește pentru a condamna, ci pentru a insista și mai mult asupra excepțiilor.

Trecînd din închisori în „libertate“, și de la ieri la azi, ravagiile sînt pe măsura încercării. Trebuie să constatăm, o dată mai mult, cu el împreună, că „omul nou“ a fost în bună parte obținut. Ceaușescu, spune el, exagerînd sper, ar fi ales acum liber cu o majoritate zdrobitoare. Doar tinerii lui studenți (ca și cei din clasele superioare de liceu) mai au accese de indignare. Astfel, la o serbare de la „Spiru Haret“ unde au fost invitate personalități din vechile promoții (Paler și Paleologu s-au regăsit astfel alături de Iliescu, e drept nu în aceeași sală), din amfiteatrul unde se aflau primii doi, răspunzînd la întrebările elevilor, cînd s-a propus să fie primit tot acolo și Iliescu, voci au strigat: „să-l împușcăm“. Firește, nu-i o soluție, dar e prima oară cînd aud propovăduindu-se refuzul într-un tineret pe care-l credeam apatic.

Pesimism absolut, ca la toți observatorii, asupra alegerilor apropiate. Nu crede într-o posibilă redresare a opoziției dezbinată și nu-i acordă șanse nici lui Manolescu. După el, actuala majoritate ar putea obține chiar 80%. Doar procentul e probabil prea pesimist, nu și diagnosticul.

Stăm vreo patru ore împreună și nu vedem timpul trecînd. M.P. pune însă prea mult preț pe noi. Crede că dac-am ține cursuri la

Universitate, cel puțin de două ori pe an, ar dobîndi studenții „modele“. Încercăm să-l convingem că-și face iluzii. Zadarnic. Ne cere la despărțire nici mai mult, nici mai puțin decît să rămînem sănătoși la trup și mai ales la minte și să... nu îmbătrînim. Chiar așa: de ce să nu ne străduim?

În *Le Monde* de ieri (8 sept.) o pagină întreagă despre „La deuxième mission de Radio Free-Europe“, de fapt despre lenta ei agonie la Praga. Dar în timp ce Fejtő, Kuron, Tigrid reamintesc ce-a însemnat postul acesta de radio pentru Ungaria, Polonia, Cehoslovacia, nimeni nu pomenește de importanța lui în România. Uitata, mereu absentă „imagine“. E totuși nedrept.

N-am avut timp să citesc din colecția *L.A.I.* decît Addenda la volumul *Efectele dosarului dalmațian*. Foarte civilizat, Al. Săndulescu răspunde la reproșul lui Dan C. : de ce a ignorat în cartea sa două situații în care nu se afla într-o postură prea avantajoasă, la Școala de Literatură și ca „redactor-cenzor“ la o editură? Addenda e mai interesantă decît cartea, cam convențională. Aflu de aici că Tertulian era printre foarte dogmaticii profesori de la Școala de Literatură. Și nu pot să închei fără a reproduce felul în care G. Călinescu și-a transformat el însuși versurile ca să treacă la cenzură. Din volumul *Poezii*, textul original:

„Așa de dumnezeiască este rufăria
În care dorm *Isus și Fecioara Maria*“

devine, alterat de autor:

„Așa fără păcat este rufăria
Țesută la fabrică de frunțașă Maria.“

De fapt, nu numai eu, dar și V. am fost prea blajini în criticele aduse lui Călinescu.

Sîmbătă 9 septembrie

Roselyne Chenu, pe la orele 5. Cu *Jurnalul* călătoriei ei în România. Nu știu cum a făcut de-a rămas pe loc. Mărturisește secretul veșnicei ei tinereți: circulă cu bicicleta! Îi dăm, pentru o posibilă publicare a unor fragmente la un săptămînal (manuscrisul are prea puține pagini pentru o carte), adrese: 22, *L.A.I., Rom. lit.* Ne cere cîteva date și nume de care nu era sigură și ne lasă manu-

scrisul ei să-i facem critici și remarce pînă la plecarea ei în România în 16 aug. Cum să crezi însă că le va urma, cînd încă de la telefon o avertizasem de funcția asumată la lumina zilei de Paul Dimitriu la Ambasada lui Ceaușescu. V. începînd lectura *Jurnalului*, după plecarea ei, găsește imediat pasajele ditirambice cu P.D. devenit sub pana ei cel mai european dintre spiritele întîlnite în România! (Și doar călătorise în toată țara cu Cotruș.) Vom citi totuși pînă la capăt și cînd îi voi telefona îi voi spune încă o dată despre P.D. E desigur inutil, dar cîte lucruri inutile n-am făcut eu în viață?

Marți 12 septembrie

Am citit în *L.A.I.* un text (memorii, jurnal?) al Tiei Șerbănescu asupra atmosferei dintr-o sală de corectură, unde fusese retrimisă „la bază“, sub Ceaușescu, după o „disidență“ la *România liberă*. Incredibila vulgaritate a celor ce-o înconjurau și de al căror limbaj ar fi roșit, pe vremuri, și cei de la Bariera Vergului, este redată cu exactitate, dar fără complezență. Comentariul ei e nuanțat, sila de la început nu se transformă în dispreț, ci, dimpotrivă, în înțelegere și chiar într-o boare de afecțiune. Vulgaritatea lexicală și erotică nu avea culoare politică: femeia cea mai „liberă“ la gură e și singura ce-a participat la revoluție. Ei îi dedică Tia Ș. acest lung capitol intitulat „Viața ca o corectură“, neuitînd să adauge că ar fi bine totuși să nu-i cadă sub ochi...

Îi telefonez spre seară, s-o îndemn să scoată — așa cum îi sugerează și Dan C. în scurta sa Introducere — un volum. Îl ține în sertar, găsindu-l pe de o parte slab, iar pe de alta constatînd că nu mai poate interesa pe nimeni. Insist mai departe în numele meu și al lui V. O întreb care e atmosfera. Trecutul s-a șters. Se ceartă toți cu toți — îmi răspunde ea. Cînd au unii dreptate, cînd ceilalți. Apoi rolurile se schimbă și tot așa, într-o hărțuială fără capăt. Dezamăgită: ne aștepta la București.

Ieri, Mihnea, revenit din Bulgaria. A înotat în... Marea Neagră. Și a găsit că opoziția e și mai slabă ca în România, unde îl consolează de mai toate PAC-ul. Pleacă mîine în România pe o săptămînă. Cum Ileana Vrancea îmi cerea vești de la Tudoran, îl întreb ce mai devine tăcutul nostru prieten. Ar fi în vacanță în Statele

Unite. Altfel oscilează între Chișinău și București. S-a supărat pe cei de la 22: n-au scris la moartea lui Mihai Botez că era... agent. Cred că Mihnea mai exagerează: articolul Gabrielei era într-adevăr suficient de elogios pentru a-l exaspera pe Dorin chiar în dispoziții mai puțin polemice ca de obicei. Îl cred mai ales dezgustat nu doar de moravuri, dar și de faptul că reeditarea poemelor sale nu s-a bucurat de nici un răsunet. Nu din vanitate scriitoricească sau nu doar: avea nevoie să fie reintegrat în literele românești și n-a fost. Nu știu cum să facem de la o atare distanță să-l scuturăm din mohoreala lui prost vestitoare.

Joi 14 septembrie

La cafea, Andrei Brezianu și Alexandra Târziu. Pe ea n-o cunoscusem încă. A. B. ne descrie culisele politicii americane în materie radiofonică (și nu numai). După el, ce se întâmplă acum cu Vocea Americii, redusă la minimum și amenințată de noi restrângeri drastice, și cu Europa Liberă, trăgându-și sufletul (sau dîndu-și-l) la Praga, nu face decît să ducă la îndeplinire un plan secret comunist, denumit *Eterul*, conceput în România în 1985 pentru, pe de o parte, infiltrarea acestor posturi de radio, iar pe de alta, înlăturarea „vocalor” mai primejdioase. Ne promite că ne va trimite „documentul” ce fusese dat atunci americanilor de un diplomat grec. Eu cred mai puțin în comploturile și forțele oculte ce-ar continua să-și exercite influența, cît în prostia atît de statornică a politicii americane.

Ieri, săptămînală noastră „vizită” la căsuța poștală:

— O scrisoare pentru Virgil a lui Mircea Săucan, care a aflat din articolul lui Manolescu despre aniversarea lui. Cum reușește oare să scrie atît de neconvențional cu un prilej ce provoacă, naște convenția?

— Simuț ne trimite volumul său *Revizuirii*, privind literatura interbelică. Ne întrebăm cum se va fi împăcînd intransigența lui cu faptul de a fi editat de Fundația lui Buzura? Ceea ce nu ne va împiedica să-l citim cu interes.

— Trist articol al lui Goma în *Lumea liberă*, mai curînd o scrisoare deschisă celor care i-au trimis sprijinul pentru candidatura la președinție, cerîndu-le într-un fel întortocheat timbre, dacă vor

să primească răspuns. Penibil. E, firește, frumos să fii sărac. Dar dacă n-ai nici după ce cumpăra timbre, cum să pretinzi a duce o campanie prezidențială? Și în ce postură te prezinți virtualilor alegători? În plus, în *curriculum vitae* prezentat cu acest prilej ar fi escamotat faptul c-a fost membru de Partid. Antoniei, care îi atrăgea, astă-vară, atenția asupra acestei omisiuni, i-a răspuns, simplu, că asta se știe, nu mai e nevoie s-o amintească. Așa și despre „mișcarea“ din '77 se știe. Însă o amintește. Totul se petrece ca și cum și-ar sabota propriul trecut.

Am terminat de citit cartea Rodicăi Iulian *Les hommes de Pavlov*, romanul colectivizării, oarecum autobiografic deoarece Rodica a fost cu adevărat medic la țară în acea perioadă. E un exemplu de ce-ar trebui să facă romancierii noștri. Textul e direct în franțuzește. Bănuiesc că tocmai pentru că e scris bine, cu fraze lungi, concordante de timpuri și vocabular bogat, mi-a lăsat impresia unei neutralități stilistice. Trecerea de la ograda noastră, „pavloviană“ sau nu, la curtea castelului francez nu se face desigur trântind ușile. Dar nici deschizându-le prea ceremonios. Sper să mă înșel, dar violența situațiilor se diluează puțin în hățișul stilului prea insistent impecabil.

Pentru prima oară convorbiri mai lungi cu Maria Brătianu despre documentele pe care le tot consultă la Quai d'Orsay asupra relațiilor franco-române din anii '30 și pînă la izbucnirea războiului. Toate par menite a răspunde diferitelor campanii prin care România e dintre țările cele mai acuzate de pro-nazism. Maria vrea să facă un eseu spre a prezenta rezultatul cercetărilor ei. Îi sugerez să-și ia drept coechipier un istoric francez și să facă un studiu serios (are peste 300 de pagini de documente), nu o broșură-eseu, cum se gîdea. Îmi vorbește și de cartea Catherinei Durandin care tocmai a apărut la Fayard, intitulată simplu *Histoire des Roumains*. Va deveni referința obligatorie a „victimizării“ noastre, care, după Catherine D., ne-a ținut loc de istorie, acțiune și înfăptuire. O clipă mă surprind visînd că fata lui George Brătianu ar putea, aliată cu un bun istoric, răspunde unor fabulații ce vor deveni literă de lege și conformism obligatoriu.

Ieri, după miezul nopții, chemîndu-i pe Gabriel și Carmen la Heidelberg, ne regăsim de parcă am sta împreună de vorbă la București sau Paris. Ne simțim nepermis de bine cu ei.

Vineri 15 septembrie

În *Revizuirile* lui Ion Simuț, am dat la capitolul „Conștiința critică lovinesciană“ (p. 235) peste un pasaj din *Memorii*, II, la care subscriu cu înfiorare:

„Îndărătul relativismului întregii mele opere se află, prin urmare, o realitate sufletească, conștiința de fiecare minut, stringentă, pururi actuală și nu teoretică, a neantului universal, ce nu putea împinge decît la o viziune cosmică în care valorile se degradează și se estompează în indiferența totală. Deși putea duce la anarhie morală sau, cel puțin, la contemplativitate pură, sensul acut și prezent al labilității n-a dus nici la una, nici la alta; nimicind pînă și germenul voinței de putere, în virtutea paradoxului trăit de oricine dintre noi, a lăsat neatinsă necesitatea activității spirituale dezinteresate care, lipsită de finalitate, domină astfel într-un peisagiu de cenușe.“

În afară de „operă“ care la mine nu există, tot restul mi-a fost trecut de tata (n-aveam nevoie de această nouă confirmare pentru a o resimți la fiecare trezire). Iar gustul de „cenușe“, într-un „peisagiu“ așîșderea, n-a putut fi deplin combătut de vitalitatea îndîrjită moștenită de la mama. Ce mult sînt ceea ce erau ei doi, și cît de puțin eu însămi. Și, deloc paradoxal, ce fericită sînt că e așa!

Citind în cartea lui Simuț rîndurile de mai sus, parcă m-am întors acasă.

Sîmbătă 16 septembrie

De la 3 la 6, azi după-amiază, pe France Culture, o excepțională emisiune consacrată lui Cioran, „Chemins obscurs vers la sagesse“. Trebuie să rețin numele realizatoarei, pe care însă nu sînt sigură că-l ortografiez bine, Christine Gault-Aimé. Încă din vară, Gabriel își înregistrase „partitura“ și ne povestise cu umor interviul telefonic cu Relu. N-a trecut firește nimic din dialogul Sibiu-Paris, foarte mult, în schimb, din cel cu Gabriel. Nu bănuiam însă că emisiunea va fi de o atare calitate. Și nici că va include un interviu al lui Cioran dat unui post de radio din Belgia, prin anii '70. Alte surprize: o libaneză, Dima Eddé, de o inteligență și o sensibilitate ieșite din comun, domină de departe pe scriitorii și specia-

liștii prezenți. În răspunsul dat campaniei din *Le Monde*, cel mai nuanțat și mai profund în analiza fenomenului legionar este Patrice Bollon, de la *Magazine littéraire*. Remarca lui: „Cioran e filosemit în textele lui antisemite (*Schimbarea la față...*) și antisemit în cele mai filosemite (*Un Peuple de solitaires*)“ îmi aduce aminte de spaima lui Cioran când V., atunci când a apărut acesta din urmă, în anii '50, i-a spus că va fi acuzat de antisemitism (tocmai prin excelsul elogiului). După ce a verificat efectul articolului asupra prietenilor săi evrei, Cioran a chemat triumfător: din fericire, nici unul nu fusese de părerea lui V. Iată că acum Patrice Bollon este. Natural, caută argumente pentru și nu împotriva lui Cioran. De altminteri ceea ce caracterizează toate intervențiile, în afară de Sylvie Jaudeau (a scris o carte despre C., dar nu emite decît vagi banalități), este tandrețea (cuvînt urît pe lîngă francezul *tendresse*) cu care îl evocă prietenii, Gabriel Matzneff (mai bine ca de obicei) și chiar mai puțin prietenii, Jean d'Ormesson, cu toții insistînd asupra calității sale umane și umorului său (a doua oară într-un singur paragraf, cuvîntul mai just îmi vine în franceză și mi se pare că pierde în traducere: *drôlerie*). Ca și asupra poftei sale de a trăi. „Le mot de la fin“ (al treilea franțuzism, dar cum să le eviți când e vorba de Cioran?) îl are Dima Eddé: întorcîndu-se după o cină cu Cioran și trecînd podul Concorde fără țipenie de om (era 12 noaptea și Parisul era incredibil de frumos), Cioran i-a pus mîna pe braț și i-a spus privind pe fereastra mașinii: „Et dire que nous allons quitter tout celà!“* Fraza rostită poate atunci cu acel gîlgîit de rîs înăbușit ce-i permitea să-și ascundă emoțiile, oferind, în aceeași clipă, o parodie a lor, își dobîndește acum, după ce boala atroce i-a desfigurat „despărțirea“, o altă culoare. Și-mi amintește că atunci când m-am dus să-l văd pe patul de spital de la Cochin, Cioran, părăsit de minte și probabil nerecunoscîndu-mă, mi-a pus această întrebare care m-a sufocat deoarece era în contradicție absolută cu felul său de a fi: „Et vous, avez-vous beaucoup souffert dans la vie?“** Discretul Cioran, cu care nu schimbasem niciodată vreo replică mai personală, punînd o întrebare de midi-

* „Și cînd te gîndești că o să părăsim totul!“ (N.ed.)

** „Și dvs. ați suferit mult în viață?“ (N.ed.)

netă, nu-mi venea să cred. Cînd am aflat numele bolii ce-i devora creierul, decît să asist la această degradare nu m-am mai dus să-l văd. Lui nu-i făceam nici un bine, iar eu mă dezintegram.

După ce închidem radioul, o sun imediat pe Simone. Îmi mărturisește că ea, căreia nu i-a curs nici o lacrimă la înmormîntare, a plîns timp de trei ore cît a ținut programul pe France Culture. Îmi confirmă calitatea aparte a libanezei, care a urmat așa de bine sfaturile lui Cioran, încît se „ratează“ la Paris unde n-a găsit încă de lucru. Foarte important, date fiind raporturile ei cu Gabriel, îmi spune fără vreo provocare din parte-mi: „Liiceanu a été très bien.“

Seara tîrziu, mă recheamă și Rodica Iulian (a apărut la televiziune pe Canalul 5 și a vorbit două minute în gros plan — foarte bine — despre romanul ei). Discutînd, îi fac remarca despre prea clasică limbă franceză ce dezțărează pe țăranii români supuși colectivizării. O ia drept un compliment și poate că — la urma urmei — și este unul.

Duminică 17 septembrie

V. îmi regăsește una din temele muzicale ale emisiunii de ieri care n-a încetat să mă obsedeze. Recunoscusem Bach, alături de inevitabilul țămbal menit să ilustreze sorgintea românească a lui Cioran, dar rămăsesem dubitativă privind laitmotivul ce sublinia trecerea inexorabilă a timpului. V. l-a identificat și mi-a dat azi discul pe care l-am ascultat ca pe vremurile mele de fervori muzicale, de patru-cinci-șase-nu mai știu cîte ori. E *Adagio — Nocturne für Klavier, Violine und Violoncello*, în si bemol major, op. 148. D. 897 de Schubert. Discul compact în care a regăsit-o a fost înregistrat de Jörg Demus (la pian) la centenarul lui César Franck, împreună cu compoziții proprii. Toate aceste referințe pentru că, dacă pasiunea mea pentru această nisiparniță de sunete va dăinui, mă ispitește gîndul să cer testamentar acest *Adagio*, pentru incinerarea mea. De cîte ori ascult Monteverdi, pe el îl aleg pentru astfel de macabre prilejuri, dar cum și V. îl vrea... Iar cînd îmi spun că astfel de adnotări muzicalo-testamentare sînt de un gust dubios, mă consolez gîndindu-mă că și tata și-a ales o muzică finală, deși, mai bine ca oricine, simțea că e un nonsens să dorești ceva la care nu vei mai participa.

Ar trebui să adaug că sînt — deocamdată — sănătoasă, că n-am nici presimțiri, nici semne, nici coșmaruri de moarte, și că singurele mele lacrimi la auzul notelor schubertiene au fost... muzicale. O notă de umor nu putea să lipsească. Dintr-o discotecă precum a noastră, să cazi peste o temă muzicală ascultînd o emisiune la radio și deodată s-o preferi tuturor celorlalte reprezintă o reală performanță negativă.

În fond sînt și încîntată. De prea multă vreme nu mai avusem acest tip de *coup de foudre* muzical, din cele care mă făceau mai demult să ascult un disc pînă la epuizare, indigestie, respingere. Reîntîlnirea cu o astfel de stare, via Cioran — care-l prefera pe Brahms —, mă bucură.

Azi după-amiază la cafea, Daniel Ilea cu soția și părinții lui, pe care i-a invitat să-și petreacă împreună vacanța. Sînt țărani din Maramureș, el a fost chiar miner, și, prin „aristocrația“ de care dau dovadă, reabilitează într-o clipă și imaginea țaranului român pe care o socoteam iremediabil pierdută. Sau, în parte, și e, iar ei ar fi excepția ce „confirmă regula“. V. îmi atrage atenția că povestea asta cu excepția și regula a devenit un clișeu și mă tem că are dreptate. În orice caz, cu acești doi țărani din Maramureș ne simțim tot atît de la largul nostru ca printre rafinații noștri intelectuali cei de toate zilele. Au și un fiu, Daniel, pe care nu văd ce părinte nu și l-ar dori. Din puținul pe care-l cîștigă ca paznic de noapte într-un hotel nu-și ține doar soția, cam bolnavă, dar le trimite celor doi bătrîni din ce să-și dubleze sau tripleze o pensie din care nu se poate trăi. Celălalt frate, Marian, e optzecist și textualist, a debutat cu un roman remarcat și alambicat, după '90, și trebăluiește, prost plătit, la un ziar din Maramureș pentru care, din pricina lui Daniel, i-am dat un interviu. Încă un detaliu: „bătrînul“ (e mai tînăr decît mine) miner ne asculta la Europa Liberă, drept care vorbește la modul cel mai natural posibil despre... André Malraux. Ciudată țară mai e și România asta! Ori de cîte ori îți spui că nu e nimic de făcut cu ea, îți trimite cîte un mesager să-ți dovedească tocmai contrariul și te obligă astfel să nu regreți că ți-ai transformat existența într-o mare paranteză incluzînd o unică obsesie. Azi, „mesagerul“ era maramureșean și descindea, firește... de pe coloana lui Traian.

Văzut aseară *Fahrenheit 451* al lui François Truffaut, pe care îl ratasem de mai multe ori cu părere de rău. Din comentariile scenariului înțelesesem că ideea cărților interzise și arse într-un regim totalitar nu privea doar regimul nazist, dar și pe cel comunist. Decepție. Parabola e izvorâtă din motive nobile, deci morala e impecabilă, dar realizarea e abstractă și chiar copilăroasă. Tot Gide, săracu', avea dreptate cu buna literatură ce nu se face cu sentimente bune. Cum mă cam săturasem de această sentință prea des invocată, începusem s-o iau în derîdere. Filmul lui Truffaut mă obligă să-mi „revizuiesc“ din nou poziția.

Văzut alaltăieri seara *Le train sifflera trois fois*, din care nu s-a mișcat și demodat nici o imagine. Tragedia antică în cea mai strictă accepție a ei. De fapt, știam filmul lui Zinnemann cam pe din-afară și, în afară de prilejul de a-l prinde din nou pe Gary Cooper în probabil cel mai bun rol al său, mă întreb dacă nu l-am privit și pentru că melodia din film (*Si toi aussi tu m-abandonnes...*) e ultima pe care mi-a pomenit-o, într-o carte poștală, mama, și pe care probabil a fredonat-o. Și cum eu n-am fost în stare, ca eroina din film, să fac drum întors și s-o salvez din închisoare, e și melodia culpabilității mele. Că, din punct de vedere obiectiv, culpabilitatea este a regimului și nu a mea (dacă m-aș fi predat, de două ori ar fi murit mama, nu o singură dată, iar de aici am făcut mai mult decât se putea omenеște, Hrușciiov ajungînd să-i promită lui Deferre că va obține eliberarea mamei și trimiterea în Franța) n-are o prea mare importanță acolo unde ne facem socotelile cu noi înșine. Și unde nu voi fi niciodată achitată.

Am primit de la Neagu Djuvara un extras din *Revue roumaine d'histoire* a Academiei Române (nr. 1-2, ianuarie-iunie 1995). Textul lui de 53 de pagini este intitulat „Souvenirs de l'exil de 1948“. Ne indică, în dedicație, pasajele unde sîntem pomeniți (traducerea *Orei 25* — cazul C.V. Gheorghiu; reuniunile noastre la Fundație pentru a organiza apărarea lui Vintilă Horia — Premiul Goncourt; atentatele împotriva mea și a lui V.). Interesul depășește însă cu mult momentele ce ne privesc. Cu o invidiabilă memorie, N.D. evocă lupta oamenilor politici exilați spre a trezi o diplomatie occidentală mai rău decât somnolentă, de-a dreptul instalată în *statu-quo*-ul împărțirii puterii mondiale cu URSS. Neagu n-are

doar memorie, ci și tact. Chiar când condamnă e un domn. Pozițiile sale sînt de fiecare dată cele bune. În loc de 50 de pagini, *Memoriile* sale ar trebui să ocupe mai multe sute. Ceilalți protagoniști (șefi de partide și diplomați) au murit, V. și cu mine ne-am „agitat” mai mult în „cultură”, primii ani ai exilului nu vor mai avea în curînd martori. Neagu, care a avut un străbun exilat tot la Paris acum un secol (cît de în „sensul istoriei” erau exilații politici în 1848 și ce surdă devenise, în același Paris, istoria în 1948!), nu poate să nu-și dea seama ce importanță ar putea dobîndi (pentru epoca în care românii își vor recupera aducerea-aminte) un asemenea text. Îl vom îndemna s-o facă, dar cu ce obraz cînd nici noi nu sîntem la înălțime. „Culturale” sau nu, nu le-am scris pe ale noastre. Numai Matei Călinescu, Ion Vianu și Virgil Nemoianu au înțeles: Memoriile se pun pe hîrtie pe la 50 de ani, nu mai tîrziu cînd pentru unii forța intelectuală e în declin, iar pentru alții sentimentul deșertăciunii acoperă totul cu cenușă. Mai tîrziu e prea tîrziu.

Așa că „la apa Vavilonului” nu se va mai ști în curînd cîți și cum au plîns.

Luni 18 septembrie

Mămăligă: dacă vrem să facem parte din „antena” la Paris a Uniunii Scriitorilor! E ideea lansată la Congresul de la Neptun: să se constituie în principalele capitale occidentale niște Uniuni-anexe ale scriitorilor români „de peste hotare” spre a deveni, conform iluziilor bucureștene, tot atîtea agenții literare grație cărora literatura română să se facă în sfîrșit cunoscută în lume. Refuzăm net. Ar reîncepe circul din vara lui 1989. Aflăm că din aceleași motive a spus „nu” și Nedelcovici. Îl îndemnăm pe Mămăligă să-și ia singur această „sarcină”. Ar da camera de jos — răspunde el — și accesul la telefon, dar nu și-ar mai consacra tot timpul, destul și-a „pierdut peste zece ani cu cenaclul”. Se gîndea la Iorgulescu. Mai sugerează: Sanda Stolojan. Aprobăm. Ceea ce nu înseamnă că ea va accepta. Mă mir că Țepeneag nu s-a aruncat pe ocazie pentru a-și reactiva inițiativa din '89 și clientela care să declare că, prin onirism, a fost strămoșul textualiștilor.

Cum Leonid îmi descrie un spectacular compromis al lui Andrei Șerban, după versiunea adusă din România de Bujor Nedelcovici, mă adresez direct la sursă pentru confirmare: la Festivalul Enescu de la București, Andrei Șerban a montat *Oedip*-ul lui Enescu. La modul excentric: cu aluzii la legionari, la mineri, la mai știu eu ce din istoria României. Cum i se puneau bețe-n roată, s-a dus direct la Iliescu, care i-a luat partea. Deci, la sfârșitul spectacolului, într-un discurs foarte stingherit și confuz, i-a adresat, de pe scenă, lui Iliescu mulțumirile sale. A doua zi, la televiziune, Dan Grigore era indignat. El refuzase să și participe la acest Festival Enescu prin care Iliescu se străduiește să-și dreagă „imaginea”. Dacă pentru un artist din țară mai poți explica — nu și scuza — câte o cedare (o pîine, o familie, o carieră, o carte, un spectacol, un post...), pentru cei din străinătate, mai ales ajunși la notorietatea lui Andrei Șerban, nu există nici umbra unei justificări.

Zarvă nejustificată în jurul noului roman al lui Günter Grass. A publicat un roman-pamflet politic, *Ein weites Feld*, iar reacția criticilor a fost vehement negativă, tot pe plan politic. *Der Spiegel* a publicat fotografia unuia dintre acești critici, se pare cel mai de seamă, Marcel Reich-Ranicki, rupîndu-i cartea în bucăți. Scandal în Germania cu ecoul în Franța înregistrat și — poate — amplificat de *Le Figaro littéraire* (14 sept.): iată încălcată libertatea de opinie (ca în cazul Rushdie)! Primul păcat. Al doilea: o operă literară nu poate fi judecată cu criterii politice, doar cele estetice au drept de cetate. În amîndouă cazurile, premisele sînt false: romanul lui Günther Grass a fost tras în 100 000 de exemplare, nimeni nu l-a cenzurat, și nici amenințat (nici o comparație posibilă cu cazul tragic al lui Rushdie). Și cum poți avea pretenția să fie judecată fără referință la politic o carte al cărei subiect este tocmai... politica?

În afară de Georges Suffert, de Michel Tournier și mai ales de Michel Déon, toți participanții la „proces” (un proces intentat firește criticilor ce îndrăznesc să se opună *politic* tezelor *politice* din romanul lui G.G.) se indignează: despre o operă literară n-ai, după ei, dreptul să scrii decît în funcție de desăvîrșirea ei literară. Pînă și Ernst Jünger cade în această capcană. Ce să mai pomenesc de marchizul prețios al tuturor erorilor ideologico-erotic-avangardiste, Philippe Sollers. Sau de afît de lipsitul de ta-

lent Ismail Kadare, ce-și datorează faima doar faptului că Occidentul s-a mirat văzînd că pot exista scriitori pînă și în Albania... Sau de André Comte-Sponville, vulgarizator în filozofie și în bune sentimente... În paroxismul problemei puse anapoda, se insinuează și imprecății împotriva Germaniei: iată nu s-a însănătoșit îndeajuns, a uitat că sub nazism se ardeau cărți. Noroc că cel care a rupt exemplarul cărții lui Günther Grass era un critic evreu, altfel s-ar fi vorbit sigur de o campanie „fascistă” împotriva lui G.G.

Marți 19 septembrie

Mihnea întors de la București. Știri:

— Gabriela și Rodica „disperate” că nu sosim acum la București. Gabriela și programase o emisiune de televiziune cu noi. E din nou în plină dilemă: Focke a trimis un text contra programului electoral al lui Goma, ferm însă civilizat. Gabriela șovăie să-l publice ca să nu lovească în Goma și așa destul de lovit de soarta chiriașului alungat din casă. Mihnea a cinat cu Dorin Tudoran și i-a comunicat neliniștea noastră. D.T. pretinde că ne-a sunat astă-vară și nu ne-a găsit la telefon. A promis că ne va scrie. E supărat pe 22; Gabriela a refuzat să-i ia un interviu în care să spună el ce știe despre Mihai Botez. Totuși, cînd a aflat de moartea lui Botez, s-a dus într-un parc să plîngă de unul singur;

— Mihnea ne-a adus și ni-l va da spre sfîrșitul săptămîinii al cincilea volum publicat de SRI cu documente. Primele patru priveau afacerile politice și de spionaj. Al cincilea pe intelectuali. Din aceste dosare, sigur trunchiate, culmea e că ieșim „bine” noi opozanții (îndeosebi Manolescu) și foarte prost Vadimii și Păuneștii. Rămîne să ne întrebăm care-i jocul lui Măgureanu? Încolțit de Iliescu și de serviciile secrete ale Cotrocenilor ce i-ar voi capul, își atacă astfel aliații și colaboratorii?

Spre seară, telefonează de la *România liberă* un gazetar, Preisz — ne luase un interviu acum un an sau doi la București. Face mîine pe Tele 7 abc o masă rotundă (cu Mircea Dinescu, Doinaș, Florin Iaru). Tocmai despre documentul cu pricina. Cartea nu e în vânzare, dar fragmentele publicate în cîteva ziare au și provocat scandal în mediile literare. Ipoteza lui este cu totul opusă celei a lui Mihnea: Măgureanu i-ar face astfel un serviciu lui Iliescu, dez-

bărîndu-l de aliații prea compromiși: Vadim Tudor, Păunescu. Mi se pare trasă de păr. Vrea să ne aibă cu tot prețul pe V. și pe mine în emisiune, s-a și dus să ia fotografiile de la Humanitas. Cum n-am citit cartea, știe că nu ne putem pronunța asupra ei, dar vrea două declarații scurte, de principiu asupra acestui mod de a publica dosare interzise publicului prin lege vreme de 40 de ani, deci incontrolabile. Ni le va înregistra peste o oră de la Televiziune. Cum și ziaristul, și participanții sînt de opoziție și cum sîntem puși în discuție cu emisiunile de la Europa Liberă încă din prefață (ne citește o frază, dar nu înainte, ci în timpul înregistrării, lăsîndu-i lui V. sarcina de a răspunde la afirmația că scriitorii români s-au slujit de noi spre a fi apărați la FE), nu putem refuza. Am „compus” repede cîte un text scurt (eu luînd ca exemplu de mînuire corectă a dosarelor Germania de Est) și le-am înregistrat prin telefon.

Savu cu poemele soției sale, pe care le-ar vrea publicate în volum. O excelentă surpriză: Lia era o bună poetă în limba franceză (a urmat Liceul Francez la București), iar alegerea pe care ne cere s-o facem Savu va fi una nu din amabilitate, ci pe valoare. Cum va fi putut femeia aceasta care a făcut o carieră strălucită de biochimistă să scrie toată viața poeme fără să se gîndească la editare, e un mister. Numai din modestie și discreție?

La cafea, Victor Popescu. Cu mai vechea problemă: cum să aducă publicul tînăr spre Casa Română. Ne cere o prezență regulată, crede că numele noastre sînt de ajuns spre a atrage tinerii. Îi promitem (deși sîntem sceptici în privința iluziei sale privindu-ne) că trimestrial îi putem organiza o masă rotundă pe o temă precisă. Refuzăm în schimb orice fel de conferință. Insistăm și asupra ideii de anul trecut (i-o comunicasem și Ruxei) de a organiza ședințe pentru a viziona casetele cu filmul Luciei Hossu *Memorialul durerii*. Pentru comemorările de la anul îi sugerăm ca Cioran să fie evocat de Liiceanu pe marginea cărții de *Întrevederi*, iar Eliade de Barbăneagră prezentîndu-și astfel și filmul. Îi dăm și numărul din *Limite* consacrat lui Mircea Eliade, din care s-ar putea citi unele texte.

Telefoane:

— Cicerone Ionițoiu. Aflu de la el ceea ce n-a fost chip să obțin de la Asociația Foștilor Deținuți Politici din România: nu-

mărul arestărilor și deceselor. Au existat 200 de locuri de detenție. Pedepsele s-au ridicat la 25 de milioane de ani de detenție. Au fost înregistrate 3 milioane de intrări în închisoare (unii fiind arestați de mai multe ori). Aproximativ 300 000 de morți în detenție. Tot aproximativ, 10 000 de femei. Cifre impresionante. Ar fi de ajuns să cităm mereu aceste cifre pentru a măsura amploarea represiunii comuniste la noi. Asta ar trebui să facă Asociația Foștilor Deținuți Politici, nu discursuri și politicianisme de mucava;

— sună și Patapievici cu aceeași voce de băiețel evoluat. Se pare că pînă și prietenii sînt acum convinși că el cu Humanitas au inventat „cazul căpitanului Soare” pentru publicitate. Biată țară, unde pînă și oamenii din medii intelectuale pot crede în zvonurile cele mai ilogice și aberante! Horia își vîruiște apartamentul din banii de pe carte. E primul scriitor român pe care-l aud că poate realiza ceva din drepturile de autor!

Joi 21 septembrie

Ieri, telefon de la Manolescu: și-a luat și aparatul pentru discurile compact și voia să știm că primul (și singurul) disc pe care l-a ascultat este înregistrarea atît de originală (prea?) din cele *Patru anotimpuri* pe care a descoperit-o într-o seară la noi.

Niki este acela care ne-a trimis cartea-document SRI. Prin Mihnea. Era chiar nerăbdător să știe dacă am primit-o și cum ni se pare. Îi spun că Mihnea ne-o va aduce pe la sfîrșitul săptămînii și-l întreb care era versiunea lui. N-are nici o versiune. Cum ceea ce a putut controla el din amintire, adică vreo 90%, e adevărat, presupune că și restul corespunde realității. Din dosare ieșim bine *noi* (Europa Liberă), *el* (*România literară*), *ei* (cei neînfricați cu puterea, printre care și Eugen Simion — departe de a fi trecut ca informator, el se află printre cei despre care vorbeau de rău diverși turnători). Ies prost, în schimb, neoproletcultiștii, în frunte cu Vadim și Păunescu. Scopul publicării? Mister sau ipoteză indicibilă prin telefonul sigur ascultat.

Căsuța poștală:

— Andrei Șerban își agravează cazul: îi adresează lui Manolescu (în *România lit.*) o Scrisoare deschisă. În primul paragraf se plînge că n-a fost înțeleasă ironia din cele adresate de el șefului

statului. Mulțumindu-i pentru că a dat drumul spectacolului, a subliniat astfel faptul că există mai departe cenzură. În ultimul paragraf uită ce-a scris în primul și se enervează că o formulă normală de politete cum a fost a lui către Iliescu a fost interpretată ca o slugărnicie. Nici măcar nu mai e inteligent. În 22, Irina Coroiu (nu știu cine e) a delirat despre spectacolul cu *Oedip*. Imediat, reacția lui A.Ș.: pac cu telegrama la 22: că Irina Coroiu e singura care l-a înțeles (așa, în general, de când e el artist pe lumea asta) și dacă în România i se va dedica vreodată un studiu — cum se întâmplă acum în Statele Unite (își face singur reclamă) — doar ei îi va da dreptul să-l scrie. Ca și cum așa s-ar petrece lucrurile: despre un „creator“ nu poate scrie oricine orice, ci doar „creatura“ aleasă de „creator“. Și pe el (ar trebui poate să spun: mai ales pe el) vanitatea îl duce la ridicol;

— lungă scrisoare de la Zografii, în întregime consacrată sensului sinuciderii la Cioran (era și tema articolului scris de el la moartea lui Cioran). Z. e cel mai interesant când scrie la persoana I, în corespondență și, probabil, în Jurnal (dacă îl va fi ținând...). Trebuie încurajat în acest sens, chiar în ficțiune să adopte punctul de vedere al unui narator unic.

Duminică 24 septembrie

N-am terminat, data trecută, „căsuța poștală“, întreruptă de telefoane. Între altele, Preisz, să ne spună ce succes a avut emisiunea, care l-a indispus pe Măgureanu mai ales — bănuiește el—din pricina intervențiilor noastre preliminare, punând în chestiune însăși credibilitatea unor astfel de documente, cu un ton calm și detașat. Ne-a promis că ne va trimite videocaseta cu emisiunea.

Sună Vona: îi iese romanul, în traducerea lui Alain, la Actes-Sud, în octombrie. Nyssen i-a trimis o scrisoare entuziastă din care Vona, cum ne povestise Alain, înțelesese că nu-l mai publică! Nyssen a și pregătit terenul. S-a găsit și la cine, tocmai la Reichmann, pentru o cronică în *Le Monde*. R. se laudă acum în tot Parisul cu scrisoarea lui N.

— De la Mioara Cremene, un roman de factură polițistă publicat la Cartea Românească. Îi telefonez să-i mulțumesc: discutăm despre finalul la Iliescu după colocviul de la Neptun (ea a fost la

Iliescu). Îl apără pe Laurențiu Ulici (nu l-am atacat) și zice în substanță că banii trebuie luați pentru cultură de unde sînt. Simplu, nu? Nu se miră cînd îi replică că nu sînt deloc de acord.

— Paul H. Stahl: o culegere alcătuită de Paul H. Stahl despre Constantin Brăiloiu și Henri H. Stahl, la centenarul lui Brăiloiu.

Închei „căsuța poștală“, deschid „agenda“:

Ieri, la cafea, Smaranda Vultur. Nu mai e — din fericire — deloc intimidată. E rău impresionată de atmosfera de la Timișoara. O nouă insensibilitate la modul cum se cîștigă și de unde vin banii. Presa lui Drăgan nu mai e sabotată. Ea zice: dimpotrivă. O lipsă de criterii ucigătoare. Se teme că nu se va prezenta Manolescu la Președinție: singurul pentru care ar vota, deși știe că nu va cîștiga. Îi reproșează doar că s-a dus în Africa de Sud „în trei“, cu Gherman și Vadim. (Pus la curent de noi, Mihnea îi telefonează lui Manolescu: era o delegație parlamentară numeroasă, din toate partidele, și nu „în trei“ cum s-a lansat zvonul. Scopul: Convenția vrea să facă din Manolescu un nou Câmpeanu, gata să colaboreze cu Puterea, trădînd opoziția și în orice condiții.)

Pleacă ea, sosește, pe la 6 și jumătate, Mihnea, cu romanul lui Goma pe care i-l cerusem, *Justa* (la Nemira), cu Scrisoarea deschisă a lui Focke contra Programului lui Goma (nu sînt deloc de acord: pretinde că Goma vrea, cerînd pedepsirea celor vinovați, un nou Gulag, cu o astfel de logică pocită ar fi putut fi acuzat Tribunalul de la Nürnberg că vrea un nou Auschwitz. Și mai curios Focke visează la „reconcilierea națională“ cam în termeni iliescieni). Mihnea ne aduce, mai ales, așteptata *Carte Albă a Securității*, privindu-i pe scriitori din 1969 pînă în decembrie 1989. N-am citit decît 100 de pagini aseară, azi e în mîinile lui V. Aștept să termin înainte de orice comentariu.

Nu mai știu ce să cred nu despre Andrei Șerban (n-am nici un motiv să-mi schimb părerea după „gestul de politețe“ adresat de pe scenă lui Iliescu), ci despre spectacolul său. Din descriere, mi se părea supremul kitsch, azi în *Le Monde*, Costin Cazaban delirează ca și Irina Coroiu în 22. În jumătatea de pagină consacrată de ziar Festivalului Enescu, se insistă și asupra faptului că Festivalul a reprezentat pentru Iliescu ocazia „de redorer son blason“*.

* „să-și refacă blazonul“ (n.ed.).

Joi 28 septembrie

Rodica a fost la cafea la noi marți și ne-a povestit odiseea apariției romanului ei pentru care a sfinșit prin a amenința pe cei de la Lattès cu o grevă a foamei pe stradă, în fața casei. (Ce n-a văzut Parisul!) S-au speriat și, respectându-și contractul — atît cerea și ea —, au scos cartea. „Mai rău ca în România!“ conchide ea, gîndindu-se la cenzură, ceea ce firește că nu este exact. Ajunge să deschizi cartea Florenței Albu pe care ne-a trimis-o la fete (*Zidul Martor. Pagini de Jurnal 1970-1990*, Cartea Românească, 1994) pentru a constata — dac-ai fi uitat — că nu se poate compara incomparabilul.

Ieri, zi extrem de agitată telefonic. Mai întîi, expoziția Cézanne ratată. Aveam invitații la vernisaj, bucuroși că astfel scăpăm de coadă. Ne și vedeam intrînd direct (ca la Beaubourg pentru Brîncuși) și avînd timp astfel și pentru vernisajul Schönberg. Planurile mărețe pe care le făceam amîndoi în taxiul ce ne ducea în plină aglomerație spre Grand Palais s-au destrămat la vederea uneia dintre cele mai lungi cozi, cum nu mai văzusem de la expoziția Picasso sau Paris-Viena. Nici gînd să stăm cel puțin două ore în picioare. (Mi-aduc aminte cîte cursuri ale lui Călinescu le-am ratat în studenție din pricină că, din tinerețe, nu-mi plăcea sau nu ajungeam să stau în picioare, eu care, de mers, mergeam cu orele.) Cum ne mai despărțeau tot două ore de vernisajul Schönberg, unde foarte probabil n-am mai fi pățit același lucru (pictorul fiind, pe lîngă compozitor, un subiect pentru inițiați), am renunțat la tot, Virgil plecînd după discurile lui prin oraș, iar eu luînd autobuzul spre casă, unde s-a dezlănțuit seria de alarme telefonice, ca pe vremurile cu baricade.

Semnalul: telefonul Gabrielei de la 22. Un articol-scrisoare al lui Pavel Cîmpeanu (de publicat în ziar) acuzînd-o de „naționalism“ și de sprijin adus lui Manolescu, celălalt mare „naționalist“, cu o atare vehemență, încît Gabriela vorbea în neștire, nemaigăsind suflul să asculte cînd încercai s-o întrebi sau să adaugi ceva. Înțelegem că e cu adevărat serios și îi promitem Gabrielei (care se jalește că nu sîntem acum la București) să lămurim lucrurile cu Patapievici și Gabriel.

La Patapievici doar robotul, i se zugrăvește probabil încă în casă și stau cîteșitrei la maică-sa. La Liiceanu, tot robotul (îl căutăm de vreo trei-patru zile).

În sfârșit cheamă Gabriel. Nedumerit de parcă el ar fi, neștiutor, la Paris, iar noi, în inima lucrurilor, la București. I se vorbise, într-adevăr, de un nou partid de oameni încă neuzați din punct de vedere politic care să prezinte liste cu intelectuali de seamă. Ce e grav în asta? Nu citise nici articolele excesive ale lui Gabriel Andreescu, nici atacul lui Cornea împotriva lui Manolescu-naționalist, nu-i ajunseseră la urechi nici discuțiile de anul trecut (la Consiliul European) asupra Recomandării 1201 (autonomii teritoriale cerute de unguri în Transilvania), nu știa nici că în grupul cu pricina se află Pavel Cîmpeanu. El era dinainte liniștit: în orice caz nu intra în nici un partid.

Am întrerupt deoarece a sunat Horia. Îl punem la curent cu dedesubturile unui grup în care el nu vede decît aspectul de cercetare teoretică a programelor ce trebuie prezentate alegătorilor români. E curios că trebuie să-i explicăm noi de unde vin și spre ce se îndreaptă lucrăturile din subterană.

Tragem concluziile la telefon de noapte cu Mihnea. Ca și noi, le-a căutat pe Gabriela și pe Rodica; nu răspund. În schimb, a vorbit cu Manolescu căruia Vosgian i-a spus că nu se gîndește să facă un partid, doar așa, o mișcare, o grupare. O nouă Alianță Civică din care să iasă un nou PAC, adaugă Mihnea gîndindu-se la scenariul preferat al lui Gabriel Andreescu. Nu se înțelege de ce, dacă e vorba doar de o grupare de reflecție și analiză, nu se servesc de cadrul GDS, din care de altminteri cei mai mulți fac parte.

Și, deodată, ajung la saturație. Ne-am îndeplinit promisiunea făcută Gabrielei: să dezamorsăm cele două „bombe“ a căror explozie i-ar fi făcut cel mai mare rău (Liiceanu și Patapievici), în rest, să se descurce singuri.

Mai bine să notez că am fost (noi, românii) depășiți pînă și de albanezi. Am aflat din *Le Monde* (26 septembrie) că Parlamentul de la Tirana a adoptat o lege asupra genocidului și crimelor comuniste interzicînd pînă în 2002 înalților responsabili ai fostului regim de a deține răspunderi în sînul guvernului, parlamentului, magistraturii și chiar mass-mediei. Mai tare decît lustrația cehă, care nu cuprindea, printre interdicții, mass-media. Noi am fost primii cu Punctul 8 de la Timișoara îngropat în cimitirul iluziilor decembriste. Azi, procesul comunismului are loc la Addis Abeba, iar epura-

rea la Tirana. Cît despre București... Pentru prima oară îmi pare bine că nu ne-am dus în țară toamna asta.

Vineri 29 septembrie

În 27 august și 3 septembrie mă miram că Goma nu răspundea la „documentul” publicat de *Adevărul literar și artistic* cu toate că dispunea de toate argumentele spre a pune la zid pe mîrșavii ticluitoari de dosare: *Testamentul* său din 21 martie 1976 în care prevenea că orice declarație semnată de el sub tortură va trebui să fie socotită ca nulă și neavenită, și drogarea lui la anchetă în primăvara 1977. Or, răsfoind azi colecția *Lumii libere*, în căutarea unui alt detaliu, dau de numărul 361 din 2 septembrie, pe care nu-l văzusem, cuprinzînd pe prima pagină un articol, „Răul absolut”, în care totul este spus și bine spus. Găsesc chiar numele drogului pe care l-a aflat cînd a venit Haiducu cu otrava menită ucidării lui: aconitină. În doze mici, ducea spre starea de confuzie din anchetă, concentrată (esență) ucidea. Haiducu a dat substanța spre analiză DST-ului. Dacă n-ar fi inutilele violențe de limbaj (o vulgaritate ce i-a devenit consubstanțială) răspunsul lui Goma ar fi cu adevărat exemplar. Și mă bucur pentru el.

Pleșu n-ar mai trebui să mă surprindă. În *Dilema* (nr. 141, 22-28 sept.) înșiruie printre defectele românilor deșteptăciunea, adaptabilitatea, lipsa de „încremenire în proiect”. E sintagma lui Liiceanu desemnînd „prostia” omului inteligent ce se încapățînează să nu renunțe la o idee fixă. Or, tocmai această „încremenire în proiect” i-o reproșase Pleșu lui V. Ca acum de pe talgerul cel rău să fie trecută pe cel bun. Stranie balanță.

Singurul lucru de citit în acest număr e un dialog al lui Pleșu cu Geremek. Pleșu, care a combătut sistematic „încrîncenarea” celor ce nu vor să uite păcatele comuniste spre a trece la „împăcarea finală”, i se plînge acum lui Geremek de „patologia memoriei” și de victoria postumă a comunismului ce a produs un nou tip uman. „Vechiul «om nou» — spune el — are forța, cel puțin la noi, de a controla situația.” E diagnosticul exact, dar atunci cum stăm cu normalitatea atît de invocată în propria-i publicație scrisă de parcă democrația ar fi bine instalată de la revoluție înapoi? Analiza lui Geremek e — ca totdeauna — perfectă. Referindu-se

la alegerile ce au readus comuniști la putere în Lituania, în Ungaria, în Polonia, recunoaște că „elitele din fostele țări comuniste au pierdut bătălia pentru memorie“, dar, departe de a se resemna cu românescul (și atât de frumosul de altminteri) „n-a fost să fie“, îndeamnă la acțiune. Eludînd imposibila comparație dintre Polonia și România, propusă de Pleșu, conchide: „Cel mai important este să închidem cu fermitate capitolul comunismului.“

Cehia a prelungit „lustrația“ cu cîțiva ani. Ieri Albania, azi Cehia, mîine în orice caz nu România.

Figaro littéraire (28 sept.) revine asupra „scandalului Heidegger“ (i-au apărut *Ecrits politiques*, la Gallimard, cu note binevoitoare de François Fédier chemat imediat la ordine în *Le Monde*). Și pentru prima oară, punînd întrebarea „Există un drept la eroare pentru filozofi?“, pune pe același plan (într-un articol semnat de Philippe Cusin) „păcatele de stînga și cele de dreapta“. Unele nu le scuză pe celelalte, dar coexistă, și mai marcate la stînga, în orice caz, după ultimul război. E o adevărată plăcere intelectuală să vezi pe aceeași bancă unde pînă acum era izolat doar acuzatul Heidegger, pe Sartre, și nu numai. Pe Merleau-Ponty din *Humanisme et Terreur*, pe Bertrand Russell, pe Althusser și chiar pe Michel Foucault. De neatins pînă mai ieri. Dacă începe *Figaro littéraire* să fie de dreapta înseamnă că totuși s-a schimbat ceva. Să nu-mi fac totuși iluzii, probabil că e doar o criză pasageră de bun-simț. Mai bine decît nimic. Am învățat pe malurile Senei să ne mulțumim cu atît de puțin!

Duminică 1 octombrie

Aseară, pe FR 3, la „Dossiers de l'Histoire“, un documentar excepțional, *Zek, l'Internationale du Goulag* de trei — pentru mine — necunoscuți (Thibaut d'Oiron, Peter Hercombe și Bernard Dufour). Chiar dacă se rezuma doar la străinii din Gulagul sovietic, tot spațiul ucigător al Vorkutei încăpea pe ecran. Chiar pentru noi care am citit și văzut tot ce se putea citi și vedea asupra Gulagului, două surprize:

— nu știam că lagărul de la Büchenwald a slujit și sovieticilor, timp de doi ani, după ce „eliberaseră“ pe prizonierii nazismului, spre a interna propriii lor prizonieri;

— un colonel din noul KGB al lui Elțîn, tânăr, deci neconsiderându-se responsabil de barbaria antecesorilor săi, dezvăluie că încă din 1937 (deci cu trei ani înainte de naziști) sovieticii se slujeau de camioane de gazare. În astfel de camioane erau duși cei ce urmau să fie împușcați; gazarea era prevăzută în cazul când condamnării la moarte s-ar fi revoltat.

Și confirmarea unei vești negre. Elțîn e pe cale să închidă întredeschisele arhive din ultimii ani ai domniei lui Gorbaciov.

Comentatorul acestui sobru documentar (cu cât mai sobru, cu atât mai zguduitoare) insistă asupra paradoxului de a vedea pe șeful grupării Memorial de la Moscova nevoit să colaboreze, spre a scoate din uitare victimele și a le cinsti, tocmai cu călăul lor, KGB-ul (oricum s-ar numi acum sinistra instituție).

Poate fi și mai rău, și este, în România. În Rusia, oricum cei de la Memorial se duc la arhive de unde se scot dosarele și li se pun sub ochi sau li se dau. Pe când, la noi, SRI-ul este cel care, picătură cu picătură, publică ce-i convine și când îi convine. Poate, în felul acesta, machia, denatura, manipula, dezinforma. Am terminat aproape de citit volumul 5 din *Cartea Albă a Securității* și, chiar dacă documentele sînt adevărate (ce am putut controla noi, în orice caz), cele trei sute de pagini în limbaj de lemn securist lasă o asemenea silă (de parcă ai fi și tu, simplu cititor, mînjit și nu reușești să te cureți de atîta noroi), încît nu cred că voi izbuti să însemn astă-seară cele cîteva surprize sau confirmări. Nu e poate inutil însă să transcriu aici ce am spus V. și cu mine pe această temă la emisiunea televizată de la Tele 7 abc, înainte chiar de a fi citit cartea. Gazetarul de la *România liberă* ne-a promis caseta cu emisiunea, dar promisiunile românești... Și cum nici nu știu dacă cele spuse de noi au trecut integral (deși erau scurte), iată-le, în afara unor întrebări puse în direct, mai mult lui V. decît mie. Deci textul scris:

Eu: „E un nonsens politic, dacă nu direct un sistem de manipulare, să produci «documente» la care publicul nu va avea acces decît peste 40 de ani. Frînturi de dosare pe care nu le poți controla pentru a ști dacă n-au fost machiate, transformate, la limită inventate. Unele pot fi adevărate, altele nu, depinde de conjunctura politică, pe cine ai de doborît sau de servit.

Pentru ca socotelile cu trecutul să fie reale, altfel se procedează. Ca în Germania de Est, de pildă, unde cetățenii de pe străzi au format grupuri spre a supraveghea centrele de arhive ale poliției politice, STASI, și le-au vegheat pînă au fost inventariate. Apoi, orice cetățean german, la cerere, a avut acces la propriul său dosar. Au existat astfel traume (o cunoscută scriitoare disidentă descoperind că soțul ei fusese informator), dar suspiciunea generalizată s-a atenuat și, încetul cu încetul, a dispărut. Nimeni nu-și mai suspectează în neștire toți prietenii și cunoscuții, după cum nimeni, în cadrul poliției, nu se poate sluji de astfel de dosare pentru a șantaja un om politic sau a favoriza un amic.

În România, în schimb, dosarele nu mai aparțin Memoriei, ci manevrelor politice.“

V.: „În ce mă privește, eu nu mă amestec în treburile de poliție. Mi-am însușit o atitudine limpede de la Bernanos: aceea de a nu întinde mîna nici măcar polițistului care m-ar apăra.

În concluzie: un text polițienesc este pentru mine un fapt divers. Și cînd un fapt divers are loc în România actuală, care nu este România reală, lucrurile sînt și mai... diverse. Acestea fiind spuse, sînt țări — așa cum ați auzit — care au știut să rezolve în mod cinstit sinistru problema a dosarelor.“

Nu știu de ce transcriu azi aceste texte sumare, mîzgălite în cîteva minute, din moment ce n-am făcut-o atunci cînd le-am înregistrat (19 sept.). Probabil ca o reacție la dezgustul atîtor rapoarte de informatori prin care, chiar veridice fiind, viața literară se transforma într-un slalom printre agenturi, filări, denunțuri.

Are dreptate Goma: Securitatea a reprezentat Răul absolut. Și tot „absolut“ ar trebui suprimată. Nu fizic, firește, ci ca instituție. În loc de asta, ea ne acordă sau nu picăturile de memorie la care avem dreptul. Umplînd-o cu un amestec de adevăr și de minciună, de spus și de nespus, dozat în așa fel, încît să ne îndoim de adevăr și să nu suspectăm minciuna.

N-are totdeauna dreptate Goma. De pildă, n-are dreptate, de data asta din punct de vedere estetic, în romanul lui scris în 1985 și pe care nu ni-l dăduse să-l citim în dactilogramă (ca pe toate celelalte). În *Justa* (e titlul și personaj feminin principal) acțiunea se petrece la Școala de Literatură. Toate personajele sînt cu nume-

le lor reale (este dat și pseudonimul Justei — Ruxandra Andreieș) în afară de cel al lui Grigurcu, victima primului proces de demascare, printre altele, sub acuzația că-mi trimisese o scrisoare la Paris. De fapt doar o scrisese și a dat-o — i-a fost luată de denunțator? — spre trimitere. Eu n-am primit decît de la mama un poem, *În odaia lui E. Lovinescu*, scris de „un tînăr poet“. V. și cu mine am crezut că este Labiș și, cum murise, sub acest nume am și publicat-o în *Ființa Românească*. Or, apărîndu-l de fapt pe Grigurcu, Goma îl descrie în termeni de o vulgaritate atît de apăsată, cu străuiniță scatologică, încît personajul numai milă nu-ți mai trezește.

Telefonează Christinel. A fost la New York s-o vadă pe Lisette. Cu un mare efort, deoarece se simte din ce în ce mai rău. Și doctorii afirmă că sînt doar nervii. Glumesc puțin cu ea, s-o mai destind, dar, în fond, sînt tristă pentru tot ce-a fost și nu va mai fi: sosirile ei cu Mircea la Paris, în fiecare iunie, lungile seri, aproape nopți, de taifas la ei, viața încă stîndu-ne în față. Pînă și sfîșierile păreau colorate.

Vineri 13 octombrie

N-am mai scris de mult în acest Jurnal: am corectat și completat ultimul volum din *Unde scurte*. Și continuu s-o fac. Sper să pot relua cîteva repere, cînd voi termina. Deocamdată doar un extras din presa română privind o infamă intervenție a lui Breban. De comentat neapărat, deoarece atît de pe față cred că nu s-a proclamat niciodată servilismul, nedemnitătea scriitorului, redus la rolul de curtean. Rușinea e aici glorificată.

În *Adevărul* din 25 sept. 1995 (articolul intitulat „În absența stăpînilor“, asupra Conferinței regionale Pen-club de la Neptun pe tema „Scriitorul și puterea“), referindu-se la episodul întoarcerii în Ithaca a lui Ulysse, care, după ce a ucis pe cîteva dintre pețitorii Penelopei, ridică spada și asupra poetului de curte Femios, Breban spune, în intervenția lui:

„Atunci, Femios, colegul nostru, are o replică de enorm bun-simț, pe care noi l-am cam pierdut [...], spune simplu — nu mă ucide. Războinicul Ulise, obișnuit cu oameni de curaj, ezită în fața acestei cerșiri a vieții de către un curtean. (De atunci cerșim și noi viața de la militari, de la cotropitori, de la stăpînul casei.) Femios

profită de suspensia spadei și plasează a doua frază: ei m-au obligat! E adevărat. Ei l-au obligat să cînte și ne-au obligat să cîntăm. Însă o dată mărturisite rușinea și neputința, Femios renaște în mîndria sa și spune: dar i-am cîntat ca pe niște zei. Și e adevărat, noi știm *Iliada*. Mai bine știm *Odiseea*! Și continuă, mai puternic chiar, mai nobil decît stăpînul: dacă vrei, am să te cînt și pe tine. Și într-adevăr, dintr-un mic potentat al unei insule cum erau sute, el a făcut un zeu nemuritor. Aceasta este mărturisirea noastră de credință.“

I-a răspuns Paler, neîmpărtășindu-i, evident, interpretarea și luînd exemplul contrar al lui Pablo Casals cîntînd la frontiera Spaniei sale, dar nepătrunzînd pe terenul noului stăpîn. Acesta i se pare lui Paler exemplul de urmat.

M-am întrebat, acum vreo două zile, cînd din întîmplare am văzut primele imagini ale unui meci de fotbal pe un stadion de la București între România și Franța și am auzit cum publicul a hui-duit *Marseillaise* pentru a nu asculta în reculegere decît *Deșteaptă-te, române!*, dacă nu cumva această bădăranie supremă n-are o motivație extrem de simplă: populația actuală din România nu mai e compusă de locuitori, ci de „înlocuitori“.

Duminică 15 octombrie

Bine că transcrisesem nefericitul pasaj cu Femios al lui Breban. Aseară, cînd se aflau la noi Manolescu și cu Mihnea, i l-am putut copia lui Niki, să-i răspundă poate într-un editorial, mai ales că Breban vorbește la plural. Ori e unul de maiestate, ori angajează și pe colegii lui de breaslă. Niki nu vede tot, nu i se arată tot și nu era la curent. Prin temperament, îi displac punctele de indignare și exclamație. Dar cred că în timpul cinei la restaurant am ple-dat suficient necesitatea indignării în climatul actual, contaminat de indiferență, pentru a-l împinge spre o reacție.

Scriu azi Ilenei Vrancea, profitînd de o pauză în corectarea cărții (am terminat corectura propriu-zisă, am scris o anexă, îmi rămîne cel mai greu prefata, de unde și „pauza“ ca înaintea săririi peste un obstacol). Fata și ginerele ei, Irina și Tudor Ganea, au venit vineri acasă (sînt în turism parizian sosind din Israel) să ia fotoco-piile după dosarul cu scrisorile tatei către Hortensia Papadat-Bengescu. Și să-mi aducă un plic de la I. V. conținînd un „abonament“

la CFR al mamei din vremea cînd a fost profesoară la Ploiești (1937) cu o frumoasă fotografie, salvată din rugul aprins de Securitate în curte de Calmuschi. Și mai emoționant, de la Elena Streinu, o scrisoare a mamei către ea (îi spunea Lolica) din 29 ianuarie 1927. Soția lui Vladimir Streinu se afla la Paris unde mama își amintește cum sosise și ea cu ani în urmă „într-o dimineață de primăvară, la vîrsta ta, cu suflet ca al tău, cu emoții și dezamăgiri în visul ce-mi făcusem de Paris“. De aceste „dezamăgiri“ nu mi-a vorbit niciodată și nu mai există nimeni căruia să i le fi mărturisit și să fi rămas în viață pentru a mi le spune și mie. Știu că stătea la o pensiune, iar în scrisoare dă și referința (45, Boul'Mich'), că aveam o fotografie cu ea din acea epocă și că tata (cu care era logodită) a venit s-o vadă. Mai departe în scrisoare vorbește de mine — am 4 ani, sînt cam slabă, dar foarte „femea“, îmi plac rochiile, cio-rapii de mătase și, pe la cenaclu, îmi arăt și „combinezonul de dantelă“. Ce repede mi-a trecut!

Excelent contact cu acest cuplu Ganea. În Irina o recunosc pe Ileana (mai puțin încrîncenată). Sînt printre rarii (rarisimii) ce nu-și opresc simțul critic la granițele propriului lor neam. Pentru ei, ca și pentru ceilalți intelectuali de „stînga“ din Israel, faptul de a fi devenit o națiune ocupantă a transformat pe mulți israelieni în „rasiști“. În școli se învață acum că toate celelalte neamuri sînt antisemite și datorează reparații Israelului pentru suferințele de 2 000 de ani! Și ea, Irina, care a plecat din România deoarece fetița, la școală, la „Șoimii patriei“ învața că Ceaușescu le este părintele adevărat, iar tovarășa profesoară adevărata mamă! O asemenea privire fără prejudecăți n-am mai întîlnit decît la Toma Pavel și, mai mult decît probabil, la Ileana Vrancea care, atunci cînd a fost ales ca primar al Ierusalimului un extremist, mi-a scris că mai bine s-ar afla într-un viitor sector arab, mai rău neputînd să fie.

Tot azi, îl chemăm pe Patapievici, enervat că muncitorii nu i-au făcut bine lucrările în apartament și că nu și-a terminat teza de doctorat. Îl îndemnăm să nu fie atît de conștiincios, dar, după voce, nu cred că-l convingem. Se petrece ceva cu el? Sper să nu fie decît o impresie.

La miez de noapte, al treilea telefon cu Gabriel la Frankfurt. Prima oară era foarte febril. Venise Iliescu cu o suită mai specială.

A invitat pe toți directorii de edituri de stat, în frunte cu Geta, căreia i-a telefonat el însuși, în avionul lui personal. A venit cu Iliescu și Laurențiu Ulici, deci Neptunul cu scriitorii exilați și finalul la Cotroceni n-a fost o întâmplare! La conferința de presă a lui Iliescu (era singurul șef de stat la Tîrgul de Carte, și-și lansa și propria carte tradusă în germană [ca Ceaușescu] dintr-o sală plină de români — unul dintre ei, care s-a declarat „șeful emigrației din Germania” s-a instalat chiar pe tribună), singurul care i-a pus o întrebare stingheritoare a fost Gabriel. Atrăgîndu-i atenția că standul românesc este cel mai urît chiar și din țările din Est, l-a întrebat cum se împacă mizeria asta pe care o arătăm străinilor cu obsesia „imaginii peste hotare” atît de vehiculată și glorificată la nivel de putere în România. Foarte deranjat, Iliescu a răspuns că nu el se ocupă cu aceste probleme, dar că la întoarcere le va examina cu „organisme de resort” și cu ministrul Culturii. (Iar un răspuns în stilul lui Ceaușescu.)

Luni 16 octombrie

Adaos la iliesciana poveste de la Frankfurt (pe care am rezumat-o atît de insipid). În *România literară* (nr. 39 din 4-10 octombrie), Mircea Mihăieș, în articolul său „Zepelinul lui Caligula”, îl surprinde pe I. în ultima sa fază: de continuator-rival al lui Ceaușescu, și pune sub acest semn și publicarea de Opere acasă și prin străinătăți. Nimic nou pînă aici. Ceea ce nu știam sînt numele-fantomă ale celor două edituri ce l-au publicat în străinătate, în Franța un necunoscut Henri Berger, în Germania super-obscura editură Boehlau.

— Roselyne Chenu, întoarsă din România. Jurnalul ei de călătorie va fi publicat (în limba fanceză!) de Fundația lui Buzura — via, natural, Doinaș. O lăsăm în plata Domnului și nu-i mai spunem nimic. Tot nu e ea prea sensibilă la argumentele „etice”.

— Într-o zi cu ploaie sau soare, telefon neașteptat de la Dan Laurențiu. Să ne spună: „La mulți ani!” Primul mirat părea el. Nu l-am mai întrebat despre ce aniversare putea fi vorba.

— V. a făcut un prim *choix* din poemele Liei Savu. Soția lui Seghers (conduce o revistă de poezie) a citit și i-a mărturisit lui S. că este *bouleversée*.

— Telefon nocturn de la Christinel: „Să știi că sînt supărată pe voi că nu-l apărați pe Mircea care este atacat în România!“ Are voce de procuror general. Reacționez contraatacînd. Însă blînd. În loc să-i spun că nu pot schimba realitatea citatelor „legionare“ ale lui Mircea (mi-ar jura că sînt falsuri), îi amintesc că l-am mai apărat o dată — împotriva lui Norman Manea — deși știu că mi-a găsit răspunsul nesatisfăcător. Ce-ar vrea ea, săraca, e să afirmăm că, așa cum îi jurase ei Mircea, n-a fost niciodată legionar sau simpatizant, iar articolele citate de dușmani sînt apocrife. Dușmanii există, campania e infamă, dar, din păcate, citatele sînt reale. De cîte ori l-am întrebat pe Mircea dacă existau articole compromițătoare, a negat. Chiar cînd eram doar între noi. Se și lăuda că Rickets a fost la Academia Română cînd scria cartea despre el și n-a găsit nimic. Nu înseamnă că un an-doi de publicistică „îndoielnică“, fără urme în restul operei sau chiar a publicisticii, justifică proporțiile dementiale ale campaniei actuale. Ci doar că nu poate fi apărat pretinzîndu-se că nimic din ceea ce i se reproșează din acea perioadă scurtă și circumscrisă nu este adevărat, iar propriile sale texte reprezintă falsuri. Adică exact ce-ar vrea Christinel. Și n-are cum să obțină.

— Prin Mihnea, de la Rodica Palade: știu că noi am intervenit imediat la Gabriel și Patapievici pentru a le susține pe Gabriela și pe ea, împotriva ofensivei în curs.

— Mimi Biemel, lung telefon. Are 87 de ani și nici o zbîrcitură a minții. A apărut în Germania traducerea lui *Mon ami Vassia*, de data asta cu semnătura adevărată a lui Rainer și nu cu pseudonimul Jean Rounault (dat lui în cursul deportării în URSS deoarece îl considerau francez și tot ce era francez se confunda pentru muncitorii ruși cu uzinele Renault).

— L-am căutat în ultima săptămînă fără succes pe Grég la spital. Prin Lucie — via Laura — aflu că a căzut din nou. Data trecută cînd i-am vorbit, reînvăța să... scrie. A fost deci din nou un atac. Grég, ce rămăsese atîta vreme ultimul nostru adolescent.

— Dintre toate filmele văzute în vremea din urmă, V. (mai mult) și eu (ceva-ceva mai atenuat) am reținut mai ales *Soleil trompeur* al lui Mihalkov. Dacă răul n-ar fi limitat doar la Stalin, dacă „eroul“ nu ar fi un admirabil general al Armatei Roșii din timpul

războiului civil, dacă agentul NKVD nu ar aparține fostei aristocrații și Albilor, iar (detaliu estetic) simbolul soarelui n-ar interveni prea des pe ecran (ca semn de destin), l-aș fi găsit chiar excepțional, mai ales în cehovienele scene de la început, în tradiția unuia dintre primele sale filme, *Oblomov*.

Martți 17 octombrie

Al optulea atentat terorist tot pe linia RER unde s-a produs primul și în proximitate (în tunelul dintre Gare d'Orsay și St. Michel). Și tot atât de sîngeros. Prima rețea teroristă (cu un șef prins și ucis de jandarmi, al doilea în închisoare) nu era, bineînțeles, singura. Dacă nu prind pe cei care din Algeria și din străinătate comandă atentatele, nu vor putea face nimic. Jihadul a revendicat acțiunile și l-a somat pe Chirac să se convertească la islam. Dacă n-ar fi morții și răniții nevinovați, enormitatea ar putea fi comică. Nici o perspectivă ca acest tip de război fanatic și laș să înceteze. Cele 3 milioane de maghrebini din Franța pot oricînd furniza comandouri printre tinerii șomeri și mai puțin șomeri. Cînd mă gîndesc că șefii Jihadului au fost formați în Afganistan, și-mi aduc aminte cum îi admiram pe afgani că rezistă sovieticilor, îmi vine să rîd galben.

Seara, la cină, la Mihnea și Catherine, cu Manolescu. Lui Niki i-au telefonat de la PAC imediat ce s-a aflat de atentat, să știe dacă n-a pățit nimic (hotelul lui e lîngă Gare d'Orsay.) Au uitat doar să-i spună vestea bucureșteană a zilei: 10 000 de studenți în grevă au manifestat azi la București, unde acțiunea continuă întinzîndu-se la mai multe universități. Revendicările studentești sînt de ordin material, e totuși prima oară cînd tinerii ies în stradă, de vreo doi ani de zile. Cum în PAC sînt mulți profesori universitari, Niki așteaptă să vadă dacă în absența lui se vor gîndi să dea un comunicat al PAC-ului cu privire la grevă. În orice caz, la întoarcere, joi, o va face el. Sînt vreo 600 000 de studenți în România. O masă electorală la care n-are dreptul să nu se gîndească. Deocamdată, mîine, pentru ultima lui zi pariziană, programul este supraîncărcat, ceas de ceas cîte o întrevvedere. Mihnea îl cheamă la telefon și pe Gabriel. Și-a pregătit bagajele, le-a dus în mașină, mîine pleacă la ora 5 dimineța și are o voce sfîrșită.

E aproape 2 dimineța: mă duc să citesc mai departe scrisorile și ziarele aduse de V. de la căsuța poștală. Mai ales 22, cu un memorabil articol al lui Patapievici, o pledoarie pentru memorie în cursul căreia ne îndeamnă să „învățăm de la evrei“, care și-au „organizat teroarea într-o formă activă de memorie colectivă“, identificînd „ofensa ce li s-a adus cu un atac la ideea însăși de om“ și impunînd simbolul holocaustului. Comparînd diferența de tratament din Occident al crimelor naziste și comuniste (ce nu sînt recunoscute ca atare, cel mult „erori“), demersul lui P. nu e diferit de cel al lui Furet, pe care însă nu-l citează și, poate, nici nu l-a citit. Lucru greu admisibil cînd te ocupi de acest subiect. Articolul e totuși excelent. Tot în 22, o dezbatere asupra cărții lui Nițescu, apărută la Humanitas, cu debuturile proletcultiste ale scriitorilor din anii '50-'60, unii dintre ei devenind apoi ireproșabili: gen Manolescu, Blandiana etc. Liiceanu, înainte de a o da la tipar, i-a arătat cartea lui Manolescu, care s-a mirat și el de ceea ce putuse să scrie și, fairplay, ca de obicei, a spus că nu poate cere adevărul despre ceilalți dacă nu-l admite pentru el însuși. Despre volumul lui Nițescu *Sub zodia proletcultismului* scriu în 22 (11-17 octombrie) Dan C. Mihăilescu și Stelian Tănase.

Sîmbătă 21 octombrie

Iarăși mai multe zile de tăcere. Mai întîi diversele lucrări: în stradă, forajul pentru canalizări luînd aspecte „arheologice“: sapă profund de parcă ar fi pe punctul de a descoperi cine știe ce comoară. În orice caz, uruie de pe la 8 dimineța și mă tot mut din pat în pat în căutarea unui somn drămuț. Apoi, în casă: țevile și pietrele mușcate din pivniță, aproape un șantier.

A mai fost și lucrul migălos la tabla de materii pentru volumul VI din *Unde scurte*, căruia nu m-am încumetat încă să-i scriu prefața. În orice caz, mi s-a părut că-i găsesc un titlu, *Insula Șerpilor*, al cărui aspect metaforic îi displace lui V. și nu l-a convins nici pe Manolescu, cînd l-am întrebat la Mihnea. Mie îmi evocă destul de exact și șerpăria foștilor ceaușiști reveniți în posturi-cheie, și mania românească de a nu studia comparativ experiența comunistă, ci de a căuta cauzele doar în trecutul și apucăturile românești.

Nu s-au acumulat de altminteri prea multe „evenimente“. Le enumăr:

Ieri (cu data de 21 oct.) în *Le Monde*, un articol (semnat de un gazetar pe care nu-l știu, Yves-Michel Riols) despre greva studentescă. Articolul e însă consacrat mai ales hotărârii PDSR de a exclude din coaliția de la putere pe Vadim cu „România Mare“ cu tot. Știrea e bună, deși nu merge pînă la capăt (PAC-ul ceruse, într-un comunicat, ridicarea imunității parlamentare a lui Vadim).

Aseară la „Bouillon de Culture“ al lui Pivot, o excelentă emisiune în jurul cărții lui Stephen Koch (profesor la Universitatea din Columbia) *La fin de l'Innocence: les intellectuels d'Occident et la tentation stalinienne, trente ans de guerre secrète* (pe care V. mi-a și adus-o). Nu personalitatea celebrului agent de propagandă Müzenberg îmi reține atenția — îl știam bine și nu doar de la Furet —, cît felul categoric în care, pe urmele lui Bukovski, prezent cu un volum rezultat din consultarea arhivelor rusești — *Jugement à Moscou, un dissident dans les archives du Kremlin* —, Jacques Julliard și mai ales Bernard-Henri Lévy pledează pentru un necesar „proces al comunismului“, pentru memorie, pentru *le travail de deuil* ce a permis denazificarea Germaniei și fără de care nu se va ajunge la decomunizarea necesară nici a Rusiei, nici a Estului. B.-H.L. n-a șovăit decît o clipă în ce privește semnul de egalitate între Holocaust și Gulag, dar în rest a pus fenomenul comunist pe același plan cu cel nazist. Eram într-o stranie stare de fericire, de parcă a obține un astfel de acord pe un platou de televiziune (pe care se afla și „comunistul de serviciu“, vrînd și el memorie, dar numind comunismul doar stalinism ca să poată rămîne în instanțele diriguitoare ale Partidului Comunist Francez) ar echivala cu deschiderea unui adevărat proces în fața unui adevărat tribunal.

Întrebat dacă va rămîne mai departe la Cambridge sau are de gînd să se întoarcă definitiv în Rusia, Bukovski a afirmat că n-are de ce să se întoarcă, cam aceiași oameni se află la putere, chiar și cel care l-a condamnat pe el are acum un post important în Parlament (dacă nu e chiar Președintele Parlamentului). Iar românașii noștri cred că fenomenul e doar local. N-am eu dreptate cu „Insula Șerpilor“? În orice caz, imediat ce termin cu prefața, prima car-

te pe care mă voi arunca este cea a lui Bukovski (mi-a adus-o V. și pe ea, și am nevoie aproape de „eroism“ ca să-mi continuu programul cu această ispită sub ochi). Îmi aduc aminte că primul său volum publicat în Franța ... *Et le vent reprend ses tours* (din 1978) mi-a lăsat impresia că se mai poate spune ceva nou despre experiența închisorilor comuniste. Între timp, Bukovski pe care-l vedeam mereu băut pe la manifestații sau la Internaționala Rezistenței ieșise din cercul imediat al admirației mele active. Aseară era trist, cu părul alb și în privire marea, intensă dezamăgire a primului contact nu doar cu arhivele KGB, ci și cu Rusia a cărei eliberare, dacă a visat-o vreodată, arăta desigur altfel. Ca noi cu România. Probabil și mai grav: el n-a mai regăsit decât pe călăii lui. Pe când noi, pe toți prietenii: mulțime. Dar și la noi, și acolo, aceeași boală: uităciunea opacă. Aseară am avut impresia, V. și cu mine, că avem noi aliați în îndemnul lansat de V. în curtea de la GDS, acum doi ani: „Să nu uităm împreună!“ salutat cu un ropot de aplauze. Acum în acest „împreună“ sîntem mai mulți și mai buni după emisiunea de ieri.

Telefon cu Gabriela Ad.: greva studentască ia o amploare nemaicunoscută. Mîine, studenții au o întrevedere cu partidele politice și o conferință de presă. G. ne întreabă serios dacă nu vrem să luăm avionul și să venim repede și noi! Unchiul Gabrielei, Dinu Adameșteanu, i-a transmis din Italia că Norman Manea a publicat din nou acolo un articol foarte grav împotriva lui Mircea Eliade. Îi amintim rîzînd (galben, violet, albastru) că ea l-a publicat prima oară în România pe Manea despre Eliade.

Mihnea îl cheamă azi pe V. L-a găsit în sfîrșit pe Furet, care predă pînă în decembrie într-o Universitate din Statele Unite, unde i-a și telefonat. Furet i-a promis prefața la *Pitești* pînă la sfîrșitul anului (Michalon ar vrea să scoată cartea în februarie). Îl jenează doar un fapt: se consideră încă prea tînăr pentru a scrie... prefete!?

George Munteanu ne trimite *Istoria literaturii române. Epoca marilor clasici*, în două volume, apărute la Editura Porto-Franco. Stă scris pe pagina dinaintea titlului „Lucrare finanțată de Guvernul României prin Ministerul Culturii“. Bietul autor, spre a se dezvinovăți, ne cere să-i citim postfața din pricina căreia nici nu s-ar mai fi efectuat „finanțarea“. Vom răspunde scurt și politicos

la lunga lui scrisoare descriind cele cîteva zile de „clochardizare“ petrecute la Paris prin 1980 și ceva.

Vasile Popovici (mai precis Don Basil) a venit săptămîna trecută cu deputații aduși de Mihnea la Paris, dar n-am apucat decît să vorbim la telefon. Ne-a lăsat la Mihnea ultima carte a lui Mihăieș *Cărțile crude (Jurnalul intim și sinuciderea)*. L-am căutat azi pe Mihăieș la Timișoara, nu răspundea.

Ilie Constantin se plînge lui V. A pățit o rușine: l-au invitat la un colocviu al „Spiritualității românești“ de sub direcția lui Adrian Păunescu (rivala Fundației lui Buzura, patronată și ea de Cotroceni, dar mai puțin „prezentabilă“). Dacă I.C. a admis să fie publicat la Buzura, și-au zis cei cu „spiritualitatea“, ar putea veni și la ei. Nimic mai simplu.

Joi 26 octombrie

Am terminat într-o zi, luni, prefața la volumul VI din *Unde scurte* asupra căreia mă blocasem stupid. În afara titlului pe care încă nu l-am găsit (la *Insula Șerpilor* am renunțat), totul este gata pentru sosirea lui Gabriel.

Între timp, în jurul nostru se întîmplă lucruri infinit mai grave. Aflu de la Sanda S. că Dorel Cazaban a fost operat la corzile vocale, telefonez și Solveig îmi confirmă, adăugînd că și de inimă a fost din nou operat. A durat toată vara. Acum e mai bine, vorbește în șoaptă, dar audibil și face reeducare să dobîndească... volum.

Alt vești proste, deocamdată, nu am. S-au terminat și lucrările în casă, afară muncitorii s-au îndepărtat pentru moment cu forajul, pot dormi din nou în patul meu, nu mai sînt trezită la 7 dimineața: să nu se spună că plăcerile ne sînt interzise!

Marea „plăcere“ e de fapt citirea cărții lui Bukovski, *Jugement à Moscou*. Frunzărind-o și căzînd peste niște concluzii exagerate asupra maladiilor Occidentului (ducînd direct la Apocalips) mi se păruse neserioasă. Începînd lectura, așa cum ar fi trebuit, cu începutul — și cu răbdare — cad peste cel mai negru și în același timp revigorant constat de disperare. Povestit de el, procesul pe care partidul comunist rus i-l face lui Elțin la un an după ce l-a dizolvat; depășeste orizontul kafkian. Comuniști „dizolvați“ intențază un proces comuniștilor „dizolvatori“, iar judecătorii — co-

muniști și ei — trebuie să se pronunțe referindu-se la Constituția comunistă căreia i s-au adăugat cîteva amendamente.

Tot kafkiene sînt și strădaniile lui Bukovski de a obține un Nürnberg internațional pentru crimele comuniste sau de a aduce în Occident fotocopii după piese unice din arhivele Comitetului Central dovedind ajutorul masiv acordat de Kremlin partidelor comuniste din Occident, pe care nici un ziar din Occident nu vrea să le publice! Sub ochii imbecilizați ai funcționarilor comuniști ce au drept misiune să nu-l lase să facă nimic, B. scoate din tașcă un mic computer cu un scanner ce introduce în memoria ordinatorului toate foile ce îi sînt prezentate. Funcționarii vigilenți vin să se extazieze în fața acestei minuni a tehnicii japoneze, pînă în ultima zi, cînd unul dintre ei are revelația genială că de fapt B... fotocopiază. Dar e prea tîrziu, sute de documente din cele peste un miliard cît conțin arhivele sovietice, după B., se află deja în memoria aparatului. În Occident, Bukovski le propune ziarelor, revistelor, publicațiilor, nu mai interesează însă pe nimeni. *Who cares?** spune un astfel de gazetar și replica ar putea servi de moto al cărții.

Tratat cu un dispreț suveran de Bukovski, Elțin, „singurul șef de stat care în cele 100 de zile de cînd a preluat puterea n-a făcut absolut nimic“, a fost din nou internat azi în spital la Moscova, într-o stare mai gravă ca de obicei: inima sau alcoolismul, sau combinația celor două par a-l scoate de data asta definitiv de pe scena politică. Era prost cu el, va fi și mai prost fără?

Kusturica, la Paris, cu *Underground*-ul lui premiat la Cannes și primit cu entuziasm la Belgrad. Kitsch-ul deja prezent în ultimele două filme ale sale domină totul ca pentru a justifica o enormitate: sîrbii sînt cei atacați. K. e prezent la emisiunea „Cercle de Minuit“ de la televiziune. Poartă cercei, e despletit cu artă, pare murdar cu rafinament. Fals mare artist. Nu se apără, atacă: balcanic și superior, gen „știi d-ta cine sînt eu“? E doar, după reacția foștilor lui prieteni de la Sarajevo, un musulman care a trădat. De fapt, nici nu știe cum să discute. N-are argumente, numai porniri. *Le Monde* îi cere un răspuns de dat lui Finkelkraut care-l tratase de impostor. Refuză printr-un text ce-ar fi putut fi semnat de Const. Virgil

* „Cui îi pasă?“ (N.ed.)

Gheorghiu sau de Virgil Tănase: un hodoronc-tronc ce se vrea poetic și de un umor dezlănțuit, cînd e numai vulgar și prost. De parcă aceeași cauză (un oportunism dezlănțuit) ar duce, implacabil, spre aceleași efecte. De fapt și duce.

Gafă în ultimul număr din *Rom. lit.* (nr. 41 din 18-24 oct.). Că dedică trei pagini centenarului lui Alexandru Rosetti, poate să se justifice: era probabil un bun filolog și, sigur, un mare editor. Dar că ansamblul este prezentat sub titlul generic „Un incoruptibil al culturii românești“, cînd bietul Sandu R. a fost printre cei mai corupți (nemulțumindu-se să laude doar șefii, pe Gheorghiu-Dej, pe Ceaușescu, îl felicita de aniversări pînă și pe Eugen Barbu), e cu adevărat inadmisibil. Greu de înțeles și fraza finală din editorialul lui Manolescu (altfel corect): „Al. Rosetti a fost un om de carte în toate sensurile pe care le putem da expresiei, inclusiv acela de a fi autorul cu cele mai bune cărți din întreaga noastră istorie literară.“ Mărturisesc că, dacă nu cumva e vorba de o greșală de tipar, nu înțeleg absolut deloc ce poate însemna o astfel de judecată de valoare. „Cărțile“ literare ale lui R. (jurnal de călătorie etc.) sînt de o nulitate atît de evidentă, încît nu l-au putut decît cutremura pe Manolescu. E o glumă, o eclipsă sau ce?

Bietul Sandu Rosetti! Aș vrea să rămîn cu imaginea cinei „la mahala“ pe care a dat-o de plecarea mea la Paris. Îi invitasese pe Ion Barbu și pe Nina Cassian, despre care I.B., îndrăgostit patetic, spunea cu toate punctele de exclamație posibile: „Priviți-o ce frumoasă e, seamănă cu un bătrîn lord englez!“ Și imediat după aceea: „Nu, mai curînd cu un cal.“ Dar peste această imagine, muiată în aurul ultimei mele toamne bucureștene (1947), se suprapune vizita lui Sandu R. la Georges și la Lucie prin anii '60: încîntat de bucatele rafinate occidentale și savurînd un cognac în picioare, spijinit de cămin. Prins parcă în flagrant delict de prea apusene și decadente degustări, lansase atunci către nepotul său un „cum spunea Lenin“ — care îi lăsase fără replică pe Georges și pe Lucie. Și acum iată-l decretat „incoruptibil“ unde? La *România literară*! Grație lui Bukovski nu mă sperii prea tare: în Rusia e și mai rău. Așa cum se cuvine unui imperiu. Noi, ca o biată țărișoară ce sîntem, orbecăim mai modest.

De mai multă vreme uit să transcriu numele, dat în *Lupta* (7 sept. 1995) după *Lumea liberă*, al celui care ar fi pus la punct atentatele împotriva mea, a lui Goma și a lui Virgil Tănase: generalul Victor Marcu, primul adjunct al lui Măgureanu care a fost „trecut în rezervă“ la 29 iulie. În 1976 lucra la Direcția de Informații Externe, ocupându-se de exilații ostili regimului. Știrea, incontrollabilă, se bate cap în cap, în ceea ce mă privește, cu versiunea lui Pacepa despre teroriștii palestinieni. În fond, nu resimt nimic special împotriva celor însărcinați să mă bată sau să mă lichideze, în timp ce „anchetatorilor“ mamei le-aș cere socoteală pînă dincolo de pămînt.

Vineri 27 octombrie

Vișniec ne transmite, prin biroul de la Radio France, cărți ce i-au fost date pentru noi de la Iași, de către tineri poeți: de Cassian Maria Spiridon, *Piatră de încercare* (Ed. Junimea) în același timp cu o „revistă de cultură poetică“, *Poezia* (vară-toamnă '95), cuprinzînd un capitol de discuții asupra „operei“ lui și o analiză „textuală“ de Emil Iordache (nu cunosc) a criticii realist-socialiste a lui Crohmălniceanu din anii '50, introducînd-o printr-un lung citat din *Unde Scurte*, I (pp. 216 ș. urm.).

Voiam să pun în moto, la *Unde scurte*, VI, următoarele rînduri de Simone Weil:

„L'Histoire n'est pas autre chose qu'une compilation de dépositions faites par les assassins relativement à leurs victimes et à eux-mêmes.“*

Mă convinge V. să n-o fac și are dreptate, astfel exprimată, ideea Simonei Weil pare simplistă și exagerată. Eu corectam însă și nuanțam excesul gîndindu-mă la obsesia lui Simone Weil referitoare la o istorie scrisă mai totdeauna de învingători.

Luni 30 octombrie

Aflu prin M.-F. că acum vreo zece zile a murit Lisette Perlea. I-a telefonat Christinel, reîntoarsă de la New York. O sun și eu spre

* „Istoria nu este altceva decît o compilație de mărturii ale asasinilor referitoare la propriile victime și la ei înșiși.“ (N.ed.)

2-3 noaptea. N-o mai chemasem de cînd a telefonat să ne certe că nu-l apărăm pe Mircea. Nu eram supărată, voiam doar să-i las timpul să se calmeze. E caldă și emoționată. Lisette a murit ușor, aproape în somn, i-a cedat inima. Au incinerat-o. Christinel e desigur îndurerată, dar și ușurată într-un fel: una dintre obsesiile ei era să nu moară ea înainte și să n-aibă cine să se ocupe de Lisette care-și cam pierduse mințile, și — am impresia — nici bani prea mulți nu mai avea. În orice caz, Ch. o ajuta material și găsise pe o doamnă care să aibă grijă de ea. Pe Christinel o dor toate și nu mai vine la toamnă în Europa, nici în audiență la Papă, nici la Milano unde e un colocviu (sau așa ceva) despre Mircea, la aproape 10 ani de la moartea sa. Azi, venise s-o vadă Furet, deci acolo este profesor, și Christinel voia să știe titlurile cărților mele și ale lui V., să i le comunice (?!). Încerc s-o disuadez, dar am imprudența să-i spun c-am publicat opt mari pagini de prezentare a cărții lui Furet în 22. Risc sau să mi le ceară, sau să-mi reproșeze că despre Mircea n-am scris tot atît de mult. Speranța e că uită. Are ea destule griji și fără asta. Ne amintim de trecutul nostru împreună: ni se pare, bineînțeles, mirific. De n-ar fi decît pentru că eram cu toții vii și împreună...

Pe Lisette, ultima oară, o văzusem la New York, acasă la ea (nu departe de Park Avenue, cred), cu una din invariabilele ei pisici. Dar imaginea ei rămîne pentru mine agățată de o singură scenă, care n-o caracterizează decît pe un plan nesemnificativ. Eram la Capri, în vara-toamna lui 1951, cu Adriana, și nu știu de ce într-o seară am cînat doar noi trei (probabil că Ionel Perlea era la repetiții, la Napoli, iar copilul dormea) într-un mic restaurant de unde nu lipsea, firește, ghitaristul-gurist cu inevitabil-sfîșietoarele sale canzonete napolitane. Și cu manierele, la fel. Cînd s-a aplecat duios spre umărul Lisettei să-i susure „Perche mi fai soffrir, Catari...“, Lisette, femeie în toată firea, a fost cuprinsă de panică și a zbughit-o afară. A trebuit să fugim după ea pe stradă, s-o potolim și nici nu mai știu dac-am reușit s-o aducem înapoi. Subiect de rîs apoi nu doar cu Christinel și cu Mircea, dar și cu ea, ori de cîte ori ne întîlneam.

Și Adriana a telefonat azi, cu una din vocile ei cele bune. Venea de la Bruxelles, de la o soră și se pregătea să plece în Grecia, la alta.

Marti 31 octombrie

A sosit Grég la Paris. Vorbesc cu el, iau întâlnirea cu Alain pentru vineri după-amiază la noi. O rog pe Laura să-mi spună cu adevărat cum e cu sănătatea tatălui ei. Foarte prost. Din pricina leziunii pe creierul mic, cade de două-trei ori pe zi, vorbește cu greutate, cu și mai mari eforturi reînvață scrisul. S-a schimbat foarte mult, mă previne Laura, să nu ne speriem. Singurul lucru bun: Grég, cu mintea întreagă, dar în lună — sau înrădăcinat în imobilul mit al adolescenței —, nu-și dă seama cât de grav este ceea ce i se întâmplă.

Pe *répondeur* un mesaj de la Laurențiu Ulici. Dacă va fi avînd conștiința tot atît de liniștită ca și vocea, nu e semn bun. Alt mesaj de la Patapievici: ne-a trimis luna trecută o scrisoare cu textul lui despre Cioran, care-l indignase pe Gabriel. Cînd ne va sosi, îl vom rechema.

Căsuța poștală:

— o scrisoare de la Mircea Săucan (ca totdeauna, fără urmă de clișeu) și o cârtică *David Rege*, apărută în 1991 la București și asupra căreia ne cere, patetic, părerea. Un text tot atît de scurt de el publicat în Franța (și în traducere) îmi stîrnise aproape entuziasm. Așa c-am deschis cu încredere volumul, dar nu știu cum îl voi duce pînă la capăt: o interminabilă frază în care mă pierd ca într-un delir oniric fără a afla în primele 10-20 de pagini nici un reper, nici o balustradă de care să mă agăț. Cad mereu în gol. Aș fi dezolată să continui lectura așa, cum sînt incapabilă să mint, nu-i voi putea ascunde reacția mea — chiar atenuată — și risc să-l destabilizez;

— din *L.A.I.* (un pachet întreg trimis de Dan C.) rețin, citite cu o adeziune totală, mai întîi o critică feroce — dar pe un ton rece, crud, politicos, evitînd adjectivele și imprecizia, deci oferind garanția — cel puțin aparentă — a obiectivității. Semnată de un nume pe care nu-l cunosc, Victor Scoradeț, o dare de seamă despre *Oedip*-ul kitsch al lui Andrei Șerban. Mi-e greu să înțeleg de ce sînt profund de acord cu o cronică despre un spectacol pe care nu l-am văzut, dar simt — cunoscînd evoluția și artistică, și caracterială a lui Andrei Șerban — că așa trebuie să fie. Apoi, în numărul din 2 octombrie, Monica Spiridon prezintă pe John R.

Searle, una dintre marile figuri ale filozofiei americane, traducînd din polemica sa cu deconstrucționiștii ce fac ravagii în Statele Unite (Derrida, îndeosebi), cu marxiștii ce și-au ales, după ce au fost deziși de istorie, literatura și campusurile americane, deci cu *political correctness*. Cînd vezi că o gazetară probabil anglo-saxoni-zată de la *L.A.I.*, Mioara Caragea, îi reproșează doct și superior lui Patapievici elitismul ce-ar duce, inevitabil, spre fascism, îți dai seama că a devenit o acțiune de salubritate publică și în România de a descrie aberația acestei extreme sîngi marxiste creatoare de rasisme de-a-ndoașelea. De a pune în gardă.

Marta Petreu se scuză, alarmată: la tipografie a dispărut numele meu complet (a rămas doar Monica) din scrisoarea către Radu Stanca, publicată în numărul 9. Mare pagubă! O voi liniști. În același număr, Ion Vartic descrie o vizită la Cioran cu un final, singur o spune, aproape dostoevskian. O bună remarcă: se aștepta ca Ionesco să fie ca Cioran, și l-a găsit sumbru, apatic, tragic. Cioran, în schimb, nu mai înceta cu rîsul și ghidușiile, de o vitalitate debordantă. Unul din portretele cele mai exacte, deși nu și cel mai profund din cîte am citit.

I-l semnalez și lui Gabriel. Ne telefonează pe la 11 noaptea: i-e dor de noi (dar nouă de el!) și va sosi săptămîna viitoare (joi). Încep să mă bucur încă de pe acum... și să caut un titlu la carte (trebuie să-i dau dactilograma volumului VI). Și dacă aş lăsa totuși *Insula Șerpilor*?

Miercuri 1 noiembrie

Coposu e pe moarte la spitalul universitar. Metastaze la creier. Iliescu ia mereu știri despre starea lui. Evident, îi convine, acum că-l vede dus. La înmormîntare îl va declara probabil mare om politic.

Știrea e adusă de Laurențiu Ulici. Ce bine că n-am răspuns la telefon! S-a întîlnit la Mămăligă cu Bujor Nedelcovici, Basarab Nicolescu, Sanda Stolojan, Vona și Alexandru Niculescu, care ne face la telefon timp de vreun ceas o dare de seamă. Ulici vrea, la Paris, o anexă a Uniunii. Dar și o editură finanțată de români, unde, alături de cîțiva autori francezi (de fațadă și formă), să fie publicate cărțile autorilor români, nerăspîndite peste hotare cum s-ar cu-

veni. Ar costa vreun milion și ceva de dolari. De unde banii? Răspuns clar al lui Ulici: de la Banca Națională Română de export. I se replică: deci de la stat, de la guvern, de la Cotroceni! Nu e cîtuși de puțin stingherit: de ce nu, din moment ce dau bani Uniunii Scriitorilor? De ce s-a dus cu Iliescu, în avionul lui, la Tîrgul de la Frankfurt? Bine a făcut, i-a atras atenția lui Iliescu că ungurii au stand frumos și noi mizer, și a obținut de la el ca, pentru viitoarele tîrguri, Uniunea să fie însărcinată cu standurile.

Joi 2 noiembrie

Pe *répondeur*: Alexandru Niculescu. A telefonat la București. Marian Munteanu n-a murit. A fost un zvon izvorît dintr-o confuzie: pierise într-un accident un tînar tot cu numele de Munteanu.

Vreun ceas de vorbă cu Mihnea, de o săptămînă înhămat la proiectele „Phase“ pentru Est de prezentat pe 1996 la Consiliul Europei. Le-a făcut singur bugetul: un simț practic pe care nu i-l cunoșteam. Avea vești învechite de o săptămînă, printre care boala lui Coposu în faza finală.

PAC-ul ceruse ridicarea imunității parlamentare a lui Vadim Tudor. Parchetul a reclamat la rîndul lui această suspendare, iar ministrul Justiției a trimis propunerea la Parlament. Prea încrezătoare în votul unui astfel de Parlament nu pot fi, deși, dacă nu mai e sprijinit de Cotroceni, zilele însoțite ale bardului lătrător devin ipotetice.

Partidul Național Țărănist și-a amînat congresul, din pricina stării lui Coposu. Sînt în concurență trei candidați la conducerea partidului, Ciumara, Rațiu și Diaconescu. Cum alegerile municipale ar urma să aibă loc în februarie-martie, viitoarele alianțe din opoziție depind și de evoluția țărănistă blocată. Deocamdată PAC-ul nu s-a înțeles pentru alianțe locale decît cu PD. Va fi PD-ul foarte activ în opoziție, eu nu pot să uit că e partidul lui Roman. Tocmai de asta probabil n-am făcut niciodată în viață ceea ce se numește politică, adică nu m-am înscris într-un partid. Fiindcă tactica, strategia și oportunitățile pragmatice îmi sînt străine.

Mihnea pleacă la Timișoara cu tineri din RPR pentru o dezbatere cu tinerii din partidele românești — din PAC prioritar, adaugă el cu umor. Tocmai joi, cînd sosește Gabriel.

Vineri 3 noiembrie

Grég azi, adus de Alain. După vreun ceas sosește și Laura. Noroc cu ei doi, care vor să copieze caracterele românești după computer și deci trebuie să mă agită în alt colț al camerei. Altfel cum l-aș fi putut privi pe Grég timp de două ore? E peste fire de îmbătrânit, stă cu greu în picioare, îi tremură mâinile atît de tare că varsă cafeaua, merge ținîndu-se de ziduri. După moartea Odilei, a căzut într-o stare depresivă care a „retrezit“ leziunile de pe creierul mic: iată explicația ce i s-a dat. Cred, mai curînd, că a avut un nou atac. În orice caz, nu se poate face mai nimic în afară de reeducare pentru mers și scris, de vorbit, vorbește normal. Toate acestea le știam, dar e cu toul altceva să le vezi. Nu va sta multă vreme la Dan acasă: sînt prea multe scări, pretinde el. Nu știu de ce bănuiesc mai curînd că Dan, și mai ales Catherine, nu țin să-l aibă tot timpul lîngă ei. Îi caută deci o cameră într-o casă de odihnă medicalizată din apropiere.

Mi-e o milă de el atît de atroce, încît se răsfrînge asupra noastră a tuturor. După plecarea lor, mă simt incapabilă să scriu sau să citesc. Privesc-ascult deci la televiziune emisiunea lui Pivot. Se împlinesc 25 de ani de la moartea lui de Gaulle și, pentru a avea o discuție animată, alături de doi tineri gaulliști, Pivot a invitat pe cîțiva protagoniști de marcă ai lui Mai '68: Cohn-Bendit, Serge July și Glucksmann — care a scris ultima lui carte tocmai despre de Gaulle. Nu e doar singura prezență justificată printre foștii stîngiști — din pricina cărții —, ci și unicul care a știut să se trezească din miniutopia lui '68. Gravității sale, frumos tragică, îi răspunde și nu-i corespunde insolența oarecum bonomă, dar nemai-avînd scuza teribilismului adolescentin, a lui Cohn-Bendit, acum adjunct de primar al unui orașel din Germania, ținînd însă să arate că el nu s-a schimbat. Mai curios: pînă și Serge July, ce părea, de cînd e director la *Libération*, vindecăt de fostele excese și exagerări, descrie aproape cu patos societatea franceză din anii '60 ca intolerabil de înăbușitoare și neagă că ar fi putut exista un pericol ca partidul comunist să profite pentru a pune mîna pe putere. În ultimele zile totuși comuniștii erau în stradă, deciși să recupereze mișcarea studentescă. Aveau însă experiența din Spania, știau ei prea

bine cum să lichideze extrema stîngă în numele extremei stîngi, ce altceva făcuseră la Barcelona chinuind și lichidînd anarhiștii?

Dacă n-ar fi fost Glucksmann, s-ar fi putut crede că nu s-a schimbat nimic din '68 încoace, n-a căzut nici un Zid al Berlinului, nu s-au dezvăluit dementele proporții ale Gulagului, n-a avut loc implozia comunismului, n-a dispărut pînă și numele Uniunii Sovietice. Că doar studenții noștri parizieni, de pe niște baricade lipsite de riscuri reale, au schimbat fața istoriei. Exagerez puțin, discuția era mai puțin simplistă decît o rezum eu aici, dar cu fiecare prilej de acest gen mășor cu același dezgust urmele epidemiei ideologice. Și constat, o dată mai mult, că cel mai precis se poate vorbi de comunism și derivatele sale în termeni clinici și epidemiologici.

Sîmbătă 4 noiembrie

La cafea, o tînră bursieră la Ecole Normale Supérieure: Luana Stoicea. E din Rîmnicu-Vîlcea, vine din partea unui profesor care ne-a ghidat anul trecut în vizita fulger a orașului (cu popasul la Liceul „Lahovary“), Mihai Moldoveanu, și a lui Constantin Abăluță (ne trimite prin ea ultimul său volum de poeme, *Singurătatea ciclopului*). Trece un DEA de sociologie politică avînd drept profesoară pe fiica lui Raymond Aron, Dominique Schnaper. Ni se pare bine din toate punctele de vedere. O dată cu ea au sosit alți 16 bursieri din România. Cu toții probabil șocați, ca și ea, de stîngismele colegilor francezi. I-a bătut, zilele trecute, în ușa un tînr coleg s-o invite la o discuție despre și pentru Troțki. Sînt și proști francezii: cum să convingi pe cineva sosind din fostele țări ale socialismului real de binefacerile unui atare sistem? Dar ce să te aștepți de la cei din rue d'Ulm? Sînt acum orfanii, în doliu constant, al utopiei.

Are 26 de ani, cu sete de carte și bibliotecă, timidă, aparent neatinsă de sechelele ceaușismului și apreciază la preț ei exact această paranteză de viață în plin Cartier Latin. Îmi provoacă pentru o oră-două nostalgia pentru timpul cînd aveam vîrsta ei și stăteam pe Boul'Mich', în rue du Val de Grâce, în rue Cassini.

Seara: telefon de la Niki, să ne mulțumească pentru discurile compact și să ne rezerve o surpriză: Dorin Tudoran. Ne dă în sfîrșit

vești. Bune, bineînțeles. Îl „certăm”: a dispărut, nu scrie, fiecărui ziar îi găsește defecte pentru a nu colabora. Sînt jocuri inutile: el e încăpățînat, noi ne facem iluzii că l-am putea schimba.

Filmul lui Wajda *L'Anneau de Crin*. Îl copiasem cam ezitînd de pe Canal Plus, într-atîta critica fusese de negativă, taxîndu-l de grandilocvență, lirism deplasat, maniheisme și opunîndu-l sever (ca pentru a arăta că Wajda e sfîrșit) rigorii din *Canal* sau *Cendres et diamants*. Or, l-am văzut astă-seară. Diferența există, dar e de un singur ordin: *Cendres* a fost realizat sub cenzura comunistă, deci nu a putut arăta decît aluziv umbra ocupației sovietice în Polonia. Pe cînd *l'Anneau*, fiind din 1992 și nemaivînd motivări de clarobscur și nuanțe, descrie lichidarea Rezistenței poloneze (și nu doar a Rezistenței) în toată monstruozitatea ei. O astfel de imagine reală e inacceptabilă pentru mass-media și pentru intelighenția din Occident, mai grav atinsă decît o credeam în anii '70 cînd, copilărește, nădăjdusese că e pe cale de vindecare. De fapt, boalele mai departe.

Noaptea, la ultimul Jurnal: asasinarea lui Rabin de către un evreu fanatic (împotriva păcii cu palestinienii). O știre sinistă deci. Și alta bună: ar fi fost arestat la Londra comanditarul atentatelor GIA din Franța. Acum două zile fusese prins la Paris coordonatorul lor. Vom vedea dacă vor fi sau nu vor fi noi atentate, infirmînd sau confirmînd ceea ce s-ar arăta a fi un succes destul de neobișnuit al poliției franceze.

Duminică 5 noiembrie

S-a sinucis Gilles Deleuze. Nu-mi dau seama de ce sînt atît de șocată de știrea auzită la Jurnalul televizat. I-o strig aproape lui V. care lucrează jos cu Ilea la aranjatul discurilor. Și el tot atît de lovit. Nu-l cunoșteam, iar de citit, eu nu trecusem de anti-*Oedip*-ul lui. Dar ideea că s-a aruncat pe fereastră mi se pare tot atît de intolerabilă pe cît mi-a fost sinuciderea lui Gherasim Luca — la 80 de ani s-a aruncat în Sena într-o noapte de iarnă. E altceva decît a lua doze prea mari de somnifer sau un gest analog. Trebuie o determinare, o singurătate în disperare ce aduc cu adevărat a infern. Deleuze avea 70 de ani și suferea de insuficiență respiratorie.

Luni 6 noiembrie

Citesc paginile din Bukovski, *Jugement à Moscou*, enumerînd fără vervă, dar cu o violență dezlănțuită (pe lîngă el, Goma e un dulce copil), păcatele intelighenției rusești și stilul de colaborare-opoziție practicat chiar de unii așa-ziși disidenți în ultimele decenii. (După rapoartele lui Andropov, Siniavski s-ar fi lăsat convins încă din lagăr să adopte o atitudine mai „estetică” și ca atare a și fost trimis la Paris, cu și mai „devotata” lui soție, unde s-au ilustrat îndeosebi prin campania împotriva lui Soljenițîn. Benevolii sînt mai eficace decît agenții plătiți.)

În ciuda unei greve poștale ce ține, în arondismentul nostru, de vreo săptămînă, am primit azi de la Patapievici o scrisoare (explicativă) și studiul despre Cioran. Acesta din urmă, care îi place lui V., mă lasă pe mine cam îndoită. Pentru a dărîma ceea ce i se pare a fi „statuia” lui Cioran cred că nu era nevoie de o atare pornire cu epitețe, la limită, injurioase. Erau de ajuns analiza și, la nevoie, ironia. Din punct de vedere al analizei sînt cîteva pagini real reușite. De ironie, nici urmă, P. e pornit și definitiv. Universul delirant al lui Cioran merită cel puțin grația unui surîs.

Pe de altă parte, într-un articol din *Ararat*, P. pledează pentru dreptul la statutul de minoritate: „Singura noastră minoritate valabilă este individualitatea, adică numai ceea ce, în noi, este unic, etern, irepetabil. Or, în acest sens esențial, mă simt la fel de minoritar ca și prietenii mei armeni, evrei sau unguri.” În schimb, ori de cîte ori e vorba de români, ei sînt priviți în bloc, masificați, tratați drept majoritari spre a putea fi blamați.

Marti 7 noiembrie

Revenind din oraș, am găsit pe *répondeur* un mesaj de la Yves Michalon. Se confirmă deci ceea ce-mi spusese ieri la un telefon de după miezul nopții Mihnea: Michalon a primit de la Gallimard autorizația (contra achitării prețului traducerii) să preia *Le Phénomène Pitești* al lui V. și să-l publice la editura lui cel mai tîrziu la începutul anului viitor. Ar aștepta doar prefața promisă de Furet. Mihnea ne punea frecvent la curent cu intențiile lui Michalon, dar de crezut nu izbuteam să-l credem decît pe sfert și încă, Michalon nepă-

rîndu-ni-se un model de seriozitate. Îl rechem (V. nu era acasă) pe Yves: ne confirmăm întîlnirea la cina pe care ne-o programase Mihnea, spre a vedea cum să-i facă lui V. „o cît mai frumoasă carte“. Un ton cald și neașteptat.

La amploare cazul Ulici. Poate că prevedea ceva în inconștientul său V. cînd, la radio, l-a numit o dată din neatenție Ilici, făcînd să rîdă de el tot Bucureștiul literar. Cu toate că nici măcar de ideologie nu este vorba. Ci, mult mai la îndemînă, de arivism. Ulici se pregătește să devină indispensabil lui Iliescu aducîndu-i rînd pe rînd la Palat, prin Uniune interpusă, personalități care altfel n-ar fi luat drumul Cotrocenilor. Prin intermediul Uniunii. Invitații Uniunii se văd îndemnați (curînd vor fi chiar obligați) să facă un ocol prin Cotroceni. Așa s-a întîmplat cu Congresul de la Neptun care s-a terminat cu vizita la Iliescu. Atunci s-a dus cine a vrut. Pe Vargas Llosa presupun că nu l-a mai întrebat Ulici. Era invitatul Uniunii Scriitorilor. În această calitate a și fost „oferit“ lui Iliescu. Într-o „cronică a unei vizite de mult anunțate“, Mariana Sipoș — în *România literară*, nr 42 din 25-31 oct. — remarcă sobru și malițios: „pentru o corectă informare, precizăm că Mario Vargas Llosa nu a fost însoțit la Cotroceni de «un grup de scriitori», ci doar de Laurențiu Ulici și de directoarea editurii Universal Dalsi“ (care a publicat traducerea cărții lui Vargas Llosa *Peștele în apă*). Îmi pare bine că, într-un astfel de context, întrebat ce scriitori români a cunoscut el, V.L. a răspuns cu un singur nume: Goma. „Cu care chiar am colaborat în comisia pentru apărarea scriitorilor persecutați politic. Goma era foarte activ și prin el am cunoscut cîteva cazuri dramatice de scriitori români.“ Oricare i-ar fi extravagantele actuale, Goma rămîne referința cea mai temeinică pentru toți cei care nu vor să ia drumul palatului prezidențial în compania lui Laurențiu Ulici.

Tot din același număr din *România literară*, la „Revista revistelor“, aflu de incalificabila „meserie“ a lui Petru Popescu, dezvăluită de Alina Mungiu la televiziune: primește bani de la guvernul român să facă *lobby* pentru România. Răspunzînd în *Adevărul*, romancierul româno-californian pretinde că, fără sprijinul său, România n-ar mai fi dobîndit clauza națiunii celei mai favorizate și că asta face toți banii. Bani grei. P.P. nu recunoaște suma

avansată de Alina Mungiu, 80 000 de dolari, dar nici nu pomește de alta mai mică, se mulțumește s-o sfătuiască pe A.M. să nu se mai uite în „portofoliul“ său. Țsta da, argument intelectual! Îmi amintesc de impresia proastă pe care ne-a făcut-o cînd l-am cunoscut. Ne-a dezvoltat o teorie aberantă — o credea rafinată și intelectuală — asupra incapacității erotice a proletariatului! De aceea se exila el, pesemne! Visa o mare carieră la Hollywood: să facă praf America! Era mitocan în gîndire, elegant în aparențe, mereu neinteresant. Un fante de Calea Victoriei visînd la Sunset Boulevard. Perfect pentru genul de „lobby“ la care se dedă acum.

Telefon tot în miez de noapte de la Gabriel. Să știe dacă îl primim vineri seara. Vine cu o „surpriză“. Înseamnă că ne-au ieșit cărțile. Și fără ele, ne-am fi bucurat la fel să-l revedem.

Joi 9 noiembrie

Vestea cea bună: V. a fost la chirurgul recomandat de Cohen. După ce l-a și i-a torturat puțin genunchiul, chirurgul i-a declarat că nici vorbă de operație, n-are mai nimic: puțină artroză și atîta tot. Și a avut o formulare demnă de reținut: „Eu operez bolnavi, nu radiografii!“ V. a și plecat în oraș după discuri și cărți.

Sîmbătă 11 noiembrie

A murit Coposu. Primul care s-a manifestat oficial, cu condoleanțe cu tot, a fost, natural, Iliescu. Nu era să rateze un asemenea prilej. Coposu va deveni acum statuie în primul rînd pentru adversarii săi. Pentru noi, era mai de mult. Nu prin activitatea lui politică postdecembristă (cu toate că a reînviat partidul lui Maniu, a fost, alături de Ana Blandiana, la originea neînțelegerilor din Convenție prin pornirea lui împotriva lui Manolescu), ci din cauza atitudinii sale exemplare din închisoare.

Ultima oară l-am văzut, înainte de boală, la Colocviul Exilului de la Paris. Avea umor, fuma 60 de țigări pe zi, era prietenos și l-ai fi crezut indestructibil. Într-un fel, și e. Chiar pentru românii predispuși, s-ar spune, genetic la uităciune, nu poate să nu se transforme în legendă.

Gabriel la Paris. Ne-a adus cărțile (*Semnul mirării* pentru V., *Pragul. Unde Scurte*, V pentru mine) ieșite din tipografia germa-

nă. Și hîrtia, și litera, și coperta perfecte — a lui Virgil, net mai frumoasă decît toate cele precedente. O scrisoare de la Gabriela Ad. (scrisă în grabă și cam confuză, am impresia că a ajuns la capătul puterilor). Ultimul număr din 22, cu un remarcabil eseu al lui Gabriel, *Meditație despre gunoaie*. Răspunsul lui Paler (în dactilogramă, va apărea tot în 22) la insultele lui Gabriel Andreescu: i-a acuzat pe Paler și pe Paleologu de „naționalism“.

Doru Cosma i-a dat lui G. un plic cu documente de arhivă despre apartamentul din bulevardul Elisabeta pentru care Procuratura (sau așa ceva) face, conform noii legi privilegiind pe chiriași, contestație. Iarăși un proces în perspectivă, cu infinit mai puține șanse. Doru Cosma are de gînd să ceară intervenția scriitorilor pentru o Casă Memorială E. Lovinescu. Aștept documentația pe care G. a uitat-o în bagaje, să văd dacă măcar mă lămurește asupra numelui chiriașului cu pricina. Singurul gînd insuportabil: că e una și aceeași persoană fie cu anchetatorul mamei, fie cu militarul din Tribunalul ce-a judecat-o. Dacă vreau ca lupta să continue, e doar din această pricină. În rest, Casa Memorială mi-ar aduce doar bătaie de cap. (Unde să regăsesc, de pildă, biroul tatei?) Pe de altă parte, G. nu poate scoate deocamdată nici *Memoariile*, nici *Istoria Civilizației*. Îi cer doar să nu facă publică această imposibilitate, n-am nici un chef să insiste din nou Fundația lui Buzura. Sînt sigură de a fi astfel fidelă tatei: nici el n-ar fi fost de acord cu oportunismul iliescian de acolo.

Îl încarc pe G. cu ultimul volum (al șaselea din *Unde scurte*). E singurul căruia îi place fără rezerve titlul, *Insula Șerpilor*. Un bun motiv ca să-l păstrez — ezitam încă. G. insistă ca V. să-i dea un volum de *Jurnal*. Cu tot atîta puțin succes ca și mine. Pe V. a pus din nou stăpînire gustul de praf și pulbere, și obsesia strigătului în deșert. A „lăsa urme“ i se pare aproape indecent, în orice caz, inutil. Cîtă stăruință mi-a trebuit ca să-i smulg cele cinci volume deja publicate, doar eu știu. Culmea este că, deși deplîng îndărătnicia lui și mă bat împotriva ei, o admir în același timp. Eliade îmi povestea (la început, cînd nu eram căsătoriți V. și cu mine) cum îi tot cerea el un volum de eseuri pentru Gallimard și V. tot refuza. Din toată lumea literelor obsedată de „operă“ și stăpînită de o vanitate ce nu se salvează decît rareori prin orgoliu,

V. e unicul caz de dezinteres față de sine dus pînă la sfidarea simțului comun, generozitatea fiind îndreptată spre ceilalți. Singura dată cînd nu s-a opus dintru început la publicare a fost pentru *Fenomenul Pitești*, deoarece era un document necesar luptei împotriva amneziei. În el, nu scriitorul se exprimase, „culesese“ doar mărturia colectivă.

În ciuda grevei poștei din arondismentul nostru, primesc o scrisoare de la Gabriela Omăt. Spășită că volumul 2 din *Agenda „Sburătorului“* nu va putea apărea decît la primăvară. Îi voi telefona mîine s-o liniștesc și probabil să-i cedez drepturile de „editor“ ce-ar urma să-mi revină: muncește prea mult.

Ieri, telefon de la München: Gelu Ionescu. Heitmann insistă să vin la Seminarul lui de la Heidelberg — unde este acum asistent Gelu. Și eu care nădăjduiam că scăpasem o dată cu pensionarea lui Sami Damian. Dau un răspuns în doi peri, amestecînd anotimpurile. Rămîne pe toamna '96. Pînă atunci cine șie cîți sultani sau măgari mai pier...

Telefonează Christinel. O dor toate. Cheamă și Adriana: a visat că eram din nou împreună.

Tot în ciuda grevei, primim cartea lui Vona *Les fenêtres murées* în traducerea lui Alain Paruit, apărută la Actes-Sud. Romanul continuă să aibă un destin aparte. Acum e primit nu doar în România ca *un livre-culte*. Se scrie și în Franța. Pînă și într-o fostă publicație de rock convertită la elitisme literare, *Les Inrockuptibles*. Deoarece de cronică lui Edgar Reichmann din *Le Monde*, cum să ții seama? Nu știu cine a scris textul de pe supracopertă. Nyssen? În orice caz acolo comparațiile sînt copleșitoare: Joyce, Musil... Îi vom telefona lui Vona (ne bucură succesul lui), dar mai încolo, fiindcă zilele trecute se credea grav bolnav și nu voia să spună ce are.

Foarte puțin important: A. Niculescu îmi citește un pasaj din pagina a doua (cea cu injurii) din *Literatorul* unde sînt tratată de „ayatollah al revizionismului critic“. Bietul Simion, la ce-a ajuns, chiar dacă nu el va fi scris nota, ci — posibil — Valeriu Cristea. Asta pentru că mă pomenise în termeni probabil favorabili un gazetar, Cristian Nedelcu, într-o publicație de la Craiova *Cuvîntul libertății*. Sau poate că și-a vărsat amarul Marin Sorescu. Nu este el „craioveanul“ furios că a fost expulzat de la *Ramuri*?

Duminică 12 noiembrie

Se reiau în *Expres Magazin* (nr. 43) largi și semnificative fragmente dintr-un articol al lui Vargas Llosa în *El Pais* de la Madrid (22 oct.) din care se vede că nu s-a lăsat înșelat de vizita la Iliescu. Comparîndu-l pe Iliescu cu Balaguer, el scrie:

„Ambii au prosperat grație extraordinarei abilități cu care au știut să se facă utili fără a părea periculoși dictatorilor pe care i-au servit, respectiv Ceaușescu și generalul Trujillo, și apoi să se îndeparteze suficient de aceștia (fără a risca o pedeapsă sau neplăcere) pentru ca mai târziu, o dată cu instaurarea democrației, să se poată lăuda că, tot timpul, în secret, erau de fapt democrați. Ambii au continuat să prospere după instaurarea democrației atîta vreme cît țările lor, copleșite de haosul și de lipsa experienței civile lăsate moștenire de dictatură, au avut nevoie de astfel de conducători abili, capabili să impună o ordine minimă în cadrul unei societăți în derivă. Și ambii sînt două mărturii vii ale faptului că anumite regimuri politice supraviețuisc mult timp după moartea micilor tirani care le-au făurit.“

Refuzînd să viziteze Casa lui Ceaușescu, „țopească“ și „eta-lîndu-și înspăimîntătoarea urîțenie și inutilitate în zona veche a orașului“, V.L. se întreabă „ce se poate face cu toți acești monștri“, nedumerindu-și ghidul:

„Amabilul funcționar care îmi arătase Casa a crezut că glumesc cînd i-am spus că, după părerea mea, ar trebui aruncată în aer cu tot mobilierul din interior, iar în locul ei, pe pămîntul ce l-a pîngărit, ar trebui să se planteze din nou arbori.“

În presa din București, alte „podoabe“. În *Dilema*, firește (nr. 146, 27 oct.-2 nov.):

Zigu Ornea, luînd de-a bună acuza din anii '80 lansată de neoproletculțiști, îi situează pe B.-H. Lévy și Glucksmann în „noua dreaptă franceză“. (E prima oară cînd sursa lui Zigu Ornea — altfel om de bibliotecă totuși — este un Eugen Florescu.)

Miercuri 15 noiembrie

Luni seara, telefon foarte nocturn de la Mihnea, întors din Timișoara: a primit prefața de la Furet pentru *Fenomenul Pitești*. Ne

citește paragraful final care-l privește direct pe V. E scris, ca de obicei, cu un simț al formulei ce face din el un scriitor, nu doar un istoric. Ne încântă perspectiva ca astfel *Piteștiul* să intre în geografia ororii concentraționare printr-un istoric de talia lui Furet. E prima oară când îl văd pe V. bucurându-se: nu mai e în joc el ca autor, ci doar dezvăluirea cât mai eficientă a unei orori colective. Autorul ar putea în acest caz să fie chiar anonim.

Coposu: la București, mii de persoane defilează prin fața catafalcului, și tot cu miile asistă la înmormântare, în ciuda faptului că cele două surori ale lui C. n-au vrut funeraliile naționale propuse de opoziție.

La Paris, în *Le Monde* (14 noiembrie), două articole de Christophe Chatelot: „Coposu, L'âme de l'opposition roumaine“ și „L'opposition roumaine affaiblie par la mort de M. Coposu“. O frază e de ajuns pentru a da tonul acestor două texte și bine orientate, și scrise de un cunoscător al realităților românești (este corespondentul la Budapesta al ziarului parizian): „L'opposition a demandé des funérailles nationales pour celui qui fut l'un des plus tenaces dissidents de toute l'Europe de l'Est et qui mérite largement de passer pour le Havel roumain.“* Acum vreo câteva luni, Coposu primise în Franța Legiunea de Onoare.

Gabriel, aseară la cină. Are trac pentru emisiunea de vineri, pe France Culture, unde Finkielkraut îl va pune față-n față cu cel mai radical dintre detractorii lui Cioran, Pierre-Yves Boisseau, ale cărui opere complete par a se rezuma la articolul din *Le Monde* asupra antisemitismului ce ar constitui temelia tuturor cărților lui Cioran.

Duminică 19 noiembrie

Au avut loc și emisiunea, și aniversarea mea sărbătorită împreună cu cea a Simonei la Marie-France și Rodica. Emisiunea n-am putut-o asculta: se transmitea pe la 9 dimineata pe France Culture. Am cules doar impresiile: nefavorabile — ale împricinatului, Gabriel, și favorabile: Finkielkraut și soția, Simone, Marie-France.

* „Opoziția a cerut funeralii naționale pentru cel ce a fost unul dintre cei mai tenaci disidenți din întreaga Europă de Est și care merită din plin să fie socotit un Havel român.“ (N.ed.)

Aflăm de la Gabriel că Boisseau, cel cu invectiva, este un fost admirator al lui Cioran care, dînd de textele din *Schimbarea la față...*, s-a cam scrîntit de decepție, a învățat românește pentru a-l putea inculpa mai bine pe Cioran și-și va trece o teză de doctorat la București (!) cu Eugen Simion (!!). Finkielkraut crede mai degrabă că e vorba de un tip clasic de arivist, care a găsit o metodă spre a se vorbi despre el. Mai plauzibil.

Destinși și în consens aproape continuu (divergențe asupra lui Kundera). V. mi-a reproșat c-am vorbit tot timpul și probabil că avea dreptate, dar nevrînd ca discuțiile să fie duse doar asupra „cazului Cioran“ despre care, deși în acord fundamental, părerile s-ar fi putut ciocni (F. e de acord că, din moment ce și-a exprimat regretele pentru perioada sa legionară, Cioran nu mai trebuie judecat, iar Simone, în fond, crede că Cioran era mai curînd nepătat), l-am relansat sistematic pe F. pe unele teme familiare: Kusturica, Croația, gîndirea de stînga ce caută să-l recupereze pe Marx, Mai '68 etc.

Metamorfoza Simonei: acum e fericită și de emisiunea lui F., dar și de rolul de apărător asumat de Liiceanu. Sub presiunea lui M.-F. — benefică — i-a dat lui Gabriel pentru a-l citi la radio un text al lui C. din anii '49-'50, *Mon pays*. E o *mea culpa* și totodată o explicație a adeziunii sale la legionarism. În ajun, G. ne citise la telefon largi fragmente. Mă întreb dacă nu cumva este textul despre care C. ne mărturisise că l-a aruncat în Sena ca putînd să-l compromită, într-atîta fascinația față de „mișcare“ se dezvăluia de puternică. Pentru un familiar al blasfemiilor sale, fraza cu mișcarea legionară ce-a avut „le sort d'un Port-Royal sauvage“ are de ce pune pe gînduri. Și nu e singura. În orice caz, nu putea să cadă mai bine. F. va publica și va prefăța aceste cîteva pagini în *Le Messager européen*.

Azi după-amiază, fără nici o legătură cu „aniversarea“, Nina Cassian. Chiar cînd spune lucruri false, totul cu ea pare spontan și adevărat, într-atîta inteligența ei e de vie, iar sensibilitatea neuzată de timpul scurs. A ajuns poetă celebră la New York (versuri de-ale ei sînt afișate în metrou), dar tot spre „țara natală și mortală“ o duce gîndul. A fost, bineînțeles, și la colocviul de la Neptun, chiar și la Iliescu și se întreabă cu aceeași inocență jucată sau reală de ce nu mergem noi la reuniunile Centrului Cultural al Am-

basadei. Nu-mi explic cum de toate aiurelile și păcatele ce m-ar stingheri la altcineva nu constituie în ceea ce o privește o piedică. O lăsăm chiar să ne explice de ce e Breban mare scriitor, nu fără a reacționa, dar fără a ne enerva. Ceea ce e mult.

Azi, în legătură cu aniversarea, telefonează Grég să-mi ureze „La mulți ani!“ E tot la Dan, are o voce mai fermă, a citit pe Daniel Bănulescu și pe Paler, i-au plăcut. Îmi face bine să-l aud: parcă s-ar depune uitare peste imaginea obosită, tristă și îmbătrînită pe care mi-a lăsat-o. Și nu știu absolut deloc de ce îmi revin în min-te versurile închinat de Brasillach lui André Chénier, înainte de a fi executat: „Oh, mon frère au col dégrafe“. Poate fiindcă ni s-a răpit adolescența comună, din care mulți martori n-au mai rămas.

Tot azi îi telefonez lui Doru Cosma. Termenul procesului cu Procuratura e fixat pentru 25 ianuarie (l-a amînat el, că poate se mai schimbă legea). Vrea o listă cu vreo zece nume de răsunset, ceea ce e lesne de obținut, pentru a reclama ca apartamentul din bulevardul Elisabeta să devină o Casă Memorială E. Lovinescu. Dacă nu dă rezultat nici asta, atunci declanșăm scandalul pe care voiam să-l fac de acum trei-patru ani, chiriașul privilegiat de noua lege fiind probabil călăul ce s-a instalat în locul victimei sale.

Îi telefonez a doua oară Gabrielei Omăt. Prima oară la sfîrșitul săptămîinii trecute pentru a afla că e la înmormîntarea tatălui ei. Azi o găsesc. Condoleanțe, bineînțeles. O seamă de cuvinte ineficace și inevitabile.

De la Barbă: un cuplu de bursieri, Bădiliță, vor să ținem nu știu ce conferință la Ecole Normale.

Aflu că Goma va primi în sfîrșit un apartament înainte de Crăciun de la Ville de Paris. Și, natural, mă bucur.

Răspund azi Doinei Cornea care ne-a trimis traducerea ei din Vladimir Ghica: *Gînduri pentru zilele ce vin* (Ed. Dacia).

Joi 23 noiembrie

Telefon spre seară de la Marina: a murit Lucie Ghica. Îl caut imediat pe Leon, care a îngrijit-o pînă în ultima clipă. Sînt roasă de remușcări: cu toate că eram atît de buni prieteni în vremea adolescenței mele (și prin alianță chiar rude), nu i-am mai văzut de ani de zile. Ultima care nu abandonase era Marina. De cînd s-a recăsă-

torit, a renunțat și ea. Acum când mă întristez de moartea Luciei, în gând nu-mi apare Lucie de la Paris, ci tînăra cu ochii devorați de melancolie care descindea din cînd în cînd din arhaica ei Moldova spre trepidantul nostru București. Sîmbătă ne vom duce la înmormîntare. Avea 82 de ani și trecuse în ultimii trei ani prin prea multe operații și spitale. S-a stins ca o lumîinare — mi-a spus Marina, căreia nu-i e teamă de clișee.

Fără „circumstanța atenuantă“ a vîrstei, Petru Romoșan a făcut un grav infarct, a fost operat de inimă, a stat o lună în spital și nu și-a revenit încă deplin. A telefonat azi Adina Kenereș.

Alaltăieri-seară, la Mihnea, cu Michalon și soția sa, Sylvie, pentru a „bea“ cartea lui V. (*Pitești*) pe care M. vrea s-o scoată, cel tîrziu în februarie. A și început să facă întruniri cu distribuitori și librari, anunțîndu-le cartea cea mai „atroce“ a anului. E încîntat de lectura ei și de prefata lui Furet, pe care o citim și noi pentru prima oară în întregime. Cel mai bine e ultimul paragraf, ce ne fusese citit de Mihnea prin telefon. Restul, mai puțin bine gândit sau scris. Important e de fapt numele lui Furet, restul devine subsidiar. Dar îl înțeleg pe Gabriel ce fusese ușor dezamăgit. Michalon îi promite lui V. tot felul de lansări miraculoase și platouri de televiziune, nedîndu-și seama că nu-i face nici o plăcere, obsesia lui V. fiind tocmai să le evite. Dar cum un editor entuziast e *rara avis*, savurăm spectacolul, o dată cu șampania. Și insistăm cu toții asupra aportului lui Mihnea, care, cu încăpățînarea-i plină de curtoazie, a realizat ce-și pusese în cap. Auzind că Georges Nivat vrea să scrie prefata, găsisese că mai indicat ar fi Furet. I-a telefonat la Chicago, unde Furet e *Visiting Professor* pînă în decembrie, i-a trimis dublul dactilogramei și... a reușit.

Lui Mihnea îi încredințez noua versiune a prefetei pentru volumul VI din *Unde scurte*. A trebuit s-o modifice deoarece, în Polonia, contra lui Walesa, a cîștigat alegerile prezidențiale un comunist *new look*, fost ministru de-al lui Jaruzelski. Nici nu-i mai înregistrez numele, prea mare e rușinea. Gabriel era încă la Paris și a vorbit la telefon cu un Alain Besançon înnebunit, prevăzînd o coaliție între Varșovia și o Moscova ce va vira la viitoarele alegeri spre un naționalism — firește — imperialist. După el, recomunizarea Europei de Est va fi inevitabilă. Războiul rece la fel. Nu e prima

oară cînd Besançon se înșală, Gorbaciov coincidea pentru el cu o revenire la normele leniniste, NEP-ului urmîndu-i inevitabil comunismul de război. Nu de așa ceva ne e frică (am încercat să-l liniștim și pe Gabriel). Frică de altfel nu ne e deloc. Ci cum spuneam: rușine. După lungul exercițiu de libertate al perioadei Solidarnosc, speram ca Polonia cel puțin să fie vaccinată împotriva amneziei. Iată că nu e. E normal să ne simțim în doliu.

Vineri 24 noiembrie

Grevă generală și manifestații împotriva planului Juppé pentru Securitatea Socială. Mi-am petrecut o viață în țara asta și tot nu m-am obișnuit cu „grevita“ cronică de care suferă corpul social. Nici n-aș lua-o în serios, aproape că nu m-aș enerva dacă în față nu s-ar afla acum o putere inconsistentă: Chirac care împrumută părerile ultimului interlocutor, și Juppé neconvingător și atunci cînd are dreptate.

Merge iar poșta și ne sosesc buluc scrisorile și cărțile blocate de o altă grevă, a poștașilor, care a ținut cîteva săptămîni. (N-au întrerupt-o decît spre a cerși *les étrennes* de Crăciun.)

Dan Constantinescu zis și Dan Bocaniciu, zis și Daniel Boc și-a schimbat iar numele pentru un nou volum de poeme, *Herbaliies* (editura Arcam). Nu ajung să mă opresc la poemele scrise direct în franceză, într-atîta mi se pare de neserios jocul acesta de-a identitatea. Acum semnează Constantin de Chardonnet, cu iz de aristocrație și de păsări. V., mai stoic sau mai detașat, stă îndelung de vorbă cu el la telefon: a devenit senin, nu-l mai doare capul de cînd a fost tratat de o vrăjitoare, prin telefon (!?) și dă lecții de vioară. Antonia e încîntată de noua lui stare: trăiește — îmi spune ea — „ca un călugăr“.

O revelație, în schimb, cartea de poeme *Euro-blues* a unui fost echinoxist, Andrei Zanca, exilat în Germania. Cartea, cu „un salut“ al lui Mircea Ivănescu și un text pe coperta a patra de Ion Pop, a apărut la Editura Hermann din Sibiu. Îi răspund imediat.

Ileana Mălăncioiu are o nouă rubrică în 22, după o lungă perioadă de tăcere, „Cronica melancoliei“. Nu e însă melancolică, ci justițiară. Și nu e rău. E singura care-l atacă cum trebuie pe Laurențiu Ulici (nr. 45) pentru noul său rol de „consilier presiden-

țial“. Și începe așa cum e normal (dar normalitatea e lucrul cel mai puțin răspândit în România), cu prima lui cedare de proporții: vizita la Iliescu după congresul cu scriitorii exilați de la Neptun. Fără a uita de rolul de însoțitor al lui Iliescu la Tîrgul de Carte de la Frankfurt.

Tot în același spirit de „normalitate“ ia apărarea lui M. Nițescu, la apariția cărții sale postume *Sub zodia proletcultismului. Dialectica puterii*. Au cam strîmbat din nas pînă și criticii cei mai radicali ai fostului realism socialist, cum ar fi Dan C. Mihăilescu. E drept că Nițescu face un amalgam vinovat atunci cînd pune pe același plan versuri obligatorii de debut ale Anei Blandiana sau articole tot obligatorii și tot de debut ale lui Manolescu cu osanalele unor versificatori ai puterii. Însă studiul său nu constituie mai puțin unicul text critic intransigent despre acea perioadă. Lui Gabriel, care i-a arătat paginile ce-l priveau cu citate din articolele lui, Manolescu i-a răspuns ca un domn: „Să publice cartea fără remușcări.“ Mirîndu-se și el de ceea ce putuse scrie, a adăugat cu umor și o umbră de regret: „Norocul tău că ai debutat vreo patru-cinci ani mai tîrziu. Dacă nu, n-ai fi scăpat.“

Nițescu e o adevărată mină. I-am regăsit acolo pe Tertulian (Finkielkraut a rămas uimit cînd a aflat de această fază de cenzor realist-socialist a celui care azi, în Franța, face pe democratul intransigent atacîndu-l pe Heidegger), pe Sami Damian (dăător de „lecții“ occidentale), pe Cornel Regman (texte odioase) și chiar pe bietul Grigurcu (pe care Ileana Mălăncioiu n-are dreptate cînd îl neagă pornind tocmai de la aceste citate, dar ea își pierde firea și măsura cînd crede că cineva pune în chestiune valoarea lui Marin Preda, iar Grigurcu a făcut-o justificat și din plin).

Nu știu dacă Mihnea va izbuti să ne aducă de la Timișoara (îl încarcă deja la București Gabriel cu 20 de exemplare din cărțile noastre) studiul lui Cornel Ungureanu *La Vest de Eden*, consacrat literaturii din exil. Ne-a stîrnit curiozitatea un articol al lui Gabriel Dimisianu, tot în 22 (nr. 44), nu prin paragraful consacrat nouă, ci atunci cînd îl ceartă că acordă prea mare valoare *Cronicii de familie* a lui Petru Dumitriu.

Toate ziarele pe care le-am primit din țară, în chenar de doliu pentru Coposu. Doar *Dilema* nici măcar nu-i pomenește moartea.

O va face probabil — nu se poate altfel —, dar cu întârziere ca să aibă timp să se stingă tristețea și să poată trata și subiectul acesta tragic la modul „dilematic“.

Scrisoare de la Ileana Vrancea: se plînge de „cancerul gardist“ din Israel: „Îți scriam mereu — insistă ea sub șocul atentatului împotriva lui Rabin — că mă tem de legionarii noștri, acum mă tem de prostia celor care nu s-au temut de ei și i-au lăsat să puiască și să se infiltreze, întocmai cum s-a infiltrat și cancerul gardist: în mediile primitive, cu Dumnezeu în gură și pistolul în mînă, în mediile «subțiri» ale democrației, pe terenul pasivității și rivalităților politicianiste.“ N-am auzit pe nici un izraelit vorbind pe față despre „fascismul“ integriștilor din Israel, în afară de ea și de copiii ei. A primit fotocopiile după scrisorile tatei către H.P.-B., corespondența aceasta continuă să i se pară „superbă“, dar recunoaște că nimănui nu-i poate fi capul la așa ceva în România actuală. Și despre dificultățile tipăririi *Agendei* sburătoriste (al doilea volum așteaptă în continuare, iar pentru al treilea, Gabriela Omăt nu mai găsește cercetători în stare să lucreze în bibliotecă, precum Alexandru George): „Ce-mi scrii despre soarta ediției Lovinescu este atît de trist și de semnificativ, încît îmi vine să plîng.“

Duminică 26 noiembrie

Ieri, înmormîntarea Luciei Ghica. De cînd nu i-am mai văzut pe toți Ghiculeștii mei? Destul ca s-o confund pe Domnica (cea brună, și cu fiul ei de 8 ani, Ștefan) cu sora ei Manuela (cea blondă). Destul ca să n-o recunosc aproape pe Marina (înfrumusețată, cu trăsături ferm desenate de oboseală, slăbită și înnobilită, ca și cum aristocrația i-ar fi fost dăruită nu prin naștere, ci doar o dată cu vîrsta). De Marcy nu mai vorbesc, imaginea ei mă părăsise aproape total. Doar Leon, același: drept și bun. Îi telefonez azi după-amiază, în cursul convorbirii îmi pomenește de moșia lor din Moldova. Și o dată cu numele — Budești — îmi revin toate imaginile: chipurile părinților, salonul unde luam cafeaua și chiar peisajul ce se vedea de la fereastră sau din cerdac (nu știu dacă aveau cerdac). Ce memorie de totdeauna ciuruită și bezmetică cu atîtea sertare niciodată redeschise, cu praful vechiturilor în straturi suprapuse, cu atîtea amănunte neesențiale și reactivările ei datorate hazardului!

Seara, am privit *Rouge* de Kieslowski pe care-l înregistrasem acum cîteva zile pe Canal Plus. De departe, cel mai bun din ciclul său francez și „tricolor“ îngăduindu-și luxul bunelor sentimente (aici fraternitatea, solidaritatea). Și din nou marea mirare însoțindu-i fiecare film de la *Decalog* încoace: de ce actorii vorbesc, tac, se mișcă altfel decît la toți ceilalți cineaști, ca să nu mai pomenim de viața cotidiană? Și de ce sînt mai *adevărați*?

Luni 27 noiembrie

Întreruptă de un telefon al fiicei lui Monique de la Bruchollierie, Patinette Lefebure, căreia Lucette i-a dat numărul meu de telefon. Avea vreo 4 ani cînd am văzut-o penultima oară, în Normandia, ascultînd-o pe Monique care cînta pentru ea Mozart. Azi are vreo 50 de ani, șase copii, și e bunică. Dă lecții de... muzică. Mă aruncă inutil spre plajele trecutului, tocmai spre aceea de la Mangalia unde noi adolescenții și mai puțin adolescenți o înconjuram pe Monique, primul artist străin venit după război să dea un recital la București. Rainer și Georges erau îndrăgostiți de ea, noi, fetele, captivate. Tot ascultînd-o emițînd cu glasul ei inimitabil (ca o notă de muzică) „panseuri“ de genul „Quel silence, on entend le temps passer“, Rainer a și făcut o insolatie. Monique ne-a oferit pe terasa unei vile o ședință de spiritism în care, oricît de „necredincioși“ am fi fost, tot ne-am cam speriat: a făcut masa să se miște dintr-un colț într-altul al terasei de parcă ne fugărea răzbunător cine știe ce spirit. Sînt amintiri care o pot interesa doar pe Patinette. Dar în rest, ce avem noi în comun? Deoarece vrea să mă și vadă. Amîn pînă la începutul anului viitor. Pînă la sfîrșit, tot va trebui... Nici măcar interpretările mamei sale nu le pot comenta. O dată trecută magia primelor concerte bucureștene, la Paris, n-am mai găsit-o bine decît în Ceaikovski. Or, cît poți discuta despre Ceaikovski?

Miercuri 29 noiembrie

Așa se întîmplă cînd ești pornit, am acuzat pe nedrept *Dilema*: în numărul sosit zilele astea moartea lui Coposu este celebrată nedilematic: nu doar Pleșu scrie despre C. ca în zilele lui bune, dar pînă și Iorgulescu renunță să fie sardonice. *Mea culpa* deci. Dar nu și „maxima“.

E rar să citesc un Premiu Goncourt. Și mai rar să-mi placă (un reflex anti-premii literare ținând probabil de snobism). Excepția este *Le Testament français* de Andrei Makine care a cumulat (fapt nemaiîntâlnit) premiile Goncourt și Médicis. De fapt, tot aveam intenția să-l citesc: fiind vorba de un scriitor rus exilat, nu rezistam ispitei, cu toate riscurile de a citi un roman oarecare. Riscul l-am întâlnit de la primele pagini: mă aflam într-o tramă narativă pasionantă (o bunică franțuzoaică, pierdută în stepele rusești, își crește nepoții în mitul unei Franțe de la Belle Epoque, băiețelul sovietic fiind rupt astfel nu doar între două limbi, dar și între o Franță de pură legendă și realitatea atroce care-l înconjoară) și ceva mă împiedica să particip din plin. Mi-am dat doar mai târziu seama că bariera era tocmai o limbă franceză prea „armonioasă“, prea clasică, cu ceva perfect și ușor desuet în ea. Cu un stil mai contemporan, ar fi fost un mare roman. Așa, este — estetic vorbind — doar bun. Și în fond curajos: mizînd pe bunele sentimente. Își iubește bunica pînă la a justifica această biografie a ei și autobiografie a lui prin refuzul ca lumea pe care o purta în ea să dispară fără urme. Dacă aș fi scris și eu o atare carte despre mama, aș avea conștiința liniștită. Dar știu că nu pot. Spre sfîrșitul cărții lui Makine, cînd, din sărăcia lui de exilat, personajul — autorul nu ascunde că e vorba de o autobiografie — pregătește o cameră pentru bunica lui, s-o aducă la 80 de ani trecuți să-și termine viața acolo unde a început-o, în Franța (și, firește, bunica a murit), subiectul mi-a devenit atît de personal, încît a măturat orice rezervă stilistică.

Trebuie să decomandăm toate întîlnirile de săptămîna aceasta: cina la Maria B. cu Duțu, seara la Sanda Nițescu, pentru a o vedea pe Irina Mavrodin și a-l sărbători pe Vona, care a primit Premiul Uniunii Latine și a fost invitat în mare pompă la Roma pentru decernare. Am renunțat să mergem și la Școala Normală unde bursierii noștri organizaseră două zile românești, insistînd să fim prezenți. Parisul, paralizat de greve și manifestații. Sîmbătă, de la Concorde pînă acasă, am făcut un ceas și jumătate cu taxiul: manifestaseră femeile pentru drepturi ceva mai egale decît bărbații. Parisul, în plin folclor: pentru a răspunde unui plan (de altminteri prost) de rigoare și austeritate, toată lumea s-a trezit să ceară bani. Iar guvernul a și început să repartizeze din miliardele pe care nu le are... Țară suprarrealistă!

Vineri 1 decembrie

Asfixie. Toate ziarele se referă la decembrie 1987-ianuarie '88 când greva în transporturi a durat o lună, cu consecințe grave asupra economiei. Sînt dezolată că nu-mi amintesc, fiind prea obișnuită cu pacostea sezonieră a grevelor — formă națională a gripei de idei la francezi. În schimb, am impresia că riscăm să ne îndreptăm mai curînd spre un Mai '68 — ultima legendă la îndemîna pentru nostalgii de baricade. N-am mai ieșit din cartier de o săptămîină și nici pînă la noi n-a mai putut ajunge nimeni, în afara lui Purcărea spre a ne aduce azi o piesă de teatru a lui Vlad Zografi: *Isabela, dragostea mea*.

Mihnea s-a întors din România. Ne-a adus și 20 de volume, dar în nebunia actuală e exclus să poată ajunge pînă la noi. Știri din țară, puține. S-a cam terminat cu „Alternativa 2000“. Mihăieș — pe care l-a văzut la Timișoara — spunea sarcastic că „Alternativa“ a văzut lumina zilei din pricină că intelectualii nu mai dispuseseră astă-toamnă de burse din străinătate și trebuiau și ei să se ocupe cu ceva. Cum au reprimat burse, cum s-au potolit. Mihnea a fost cu Manolescu de aniversarea lui. Era și mama lui Niki, de abia operată de cataractă și falnică la cei peste 80 de ani ai ei.

V. avea o glumă care-l amuza pe Mihnea. Pretindea că după ce M. a fost piază rea pentru opoziția din Est (pe unde trecea el, pe acolo pierdea opoziția alegerile), acum cînd e aproape de RPR, spre a-i asigura legătura lui Manolescu cu majoritatea la putere, va fi jale și pentru RPR. Începe să-mi fie teamă că se va adeveri. Deocamdată, la Quai d'Orsay au blocat toate subvențiile privind Estul. Degeaba s-a dus Mihnea pînă acolo pe jos (dus și întors vreo două ore). Iar săptămîina viitoare îi sosesc delegați din toate țările Răsăritului. Evident nu știe cum va face. Nu se va pune capăt nici grevelor, nici manifestațiilor. Dimpotrivă: contagiunea e în plin. Și nu Chirac poate lua locul lui de Gaulle, căruia nu i-au trebuit mai mult de 5 minute de discurs pentru a lichida *la chienlit**. E drept că era al doilea discurs. La primul, de abia revenit din România unde studenții îl primiseră în triumf, nu se duminise ce pot avea cu el cei de acasă. Panica îl îndreptase spre

* „dezordine“ (n.ed.).

Massu, în Germania, să știe dacă se poate sprijini pe armată. O dată asigurat, a redevenit omul marilor momente, doar în drame și tragedii se simțea la largul lui. Dar nu este exclus ca Mai '68 să-l fi dezgustat atîta de francezi, încît referendumul neimportant — asupra descentralizării — pe care știa că n-avea cum să-l cîștige — să nu fi fost decît un pretext pentru a se retrage să mediteze la grandoarea unei Franțe fără francezi.

Telefon de la Paul Cornea. Lung deoarece nu ne putem vedea din pricina grevelor. A venit la fiul lui mai mare, matematician la Lille. Nici nu știe dacă va putea lua avionul marți spre București, deoarece la acea dată intră în grevă și Air France. Ne-a adus o carte a lui și teza de doctorat a lui Andrei Cornea, pe care ni le va lăsa la un prieten să ni le trimită cînd se va termina psihodrama colectivă. Nu e singurul motiv pentru care e nedumerit și șocat de ceea ce se petrece în Franța. Ne confirmă că dirijează o colecție la Humanitas. E iritat de felul în care Iliescu imită stilul lui Ceaușescu, cu „vizite“ anunțate la televiziune ca știri importante, indiferent că se duce prin străinătăți sau la cine știe ce uzină din țară.

Seara, la televiziune, în afară de reportaje cu greviști iluminați de perspectiva „luptei finale“, un „Bouillon de culture“ înregistrat de Pivot la Tbilisi. Îmi vine să rețin, în primul rînd, că una dintre traducătoarele mai însemnate de acolo citează printre scriitorii francezi tălmăciți de ea în georgiană, între Camus și Sartre, pe Mircea Eliade. De fapt, în această reuniune cu francofonii din Capitala Georgiei, de la profesori pînă la școlari ce cîntă *Douce France* sau o fetiță de 6 ani care recită din *La Fontaine* ca o cabotină minusculă, mai impresionant (deși mișcător) este provincialismul. De ce au învățat unii și alții franceza? Răspunsurile — tot atîtea clișee duioase: e limba „de la courtoisie“, limba toleranței și a păcii. Cum trecea pe ecran după ce greviștii urlaseră în toate reportajele ura lor încăpățînată în cea mai pură dintre limbile de lemn, argumentul sentimentaloid devenea umoristic. Impresia de Mizil cultural izvora în primul rînd din studioul lor de televiziune ca o sală de bal sub stalinism (fără lampioane). Sonorizarea și ea minimală, culoarea pătată de dîre gălbui, imaginea violentă punînd riduri și pe fețele tinere. Bietul Pivot își dublase vîrsta. Provincială și reacția acestor intelectuali francofoni la întrebarea, normală, a lui Pi-

vot: „Cum se face că Tbilisi e singurul oraș de pe lume unde se mai înalță o statuie a lui Stalin și la casa-i natală, transformată în muzeu, sînt cozi de vizitatori, printre care și clase de elevi cu profesora în frunte?” Francofonii georgieni se apără proferînd cu vehemență contraadevăruri: și în Germania se citește *Mein Kampf*, statui ale lui Stalin se mai află peste tot în Rusia, ca și ale lui Mussolini în Italia (!?). Iar cînd Pivot le spune și o inocentă anecdotă cu Stalin și Georgia, o cineastă-deputată se declară de-a dreptul șocată. Un complex nu stalinist, ci ridicol. După 70 de ani de comunism și un război civil, chiar și o veche civilizație ca cea georgiană riscă să se dizolve. Mă întreb brusc dacă pentru un francez unele manifestații românești nu pot lăsa aceeași impresie uzînd de aceleași stereotipuri ale micii țări francofone ce trebuie să primească ajutorul cultural al unei mari națiuni ca Franța. Întrebarea ține de retorică deoarece n-o cred. Chiar și scriitorii români, imediat după revoluție, intervievați de Frédéric Mitterrand la Institutul Franței de la București, în ciuda ineptiei de a se lăuda cu modul lor diferit de a rezista prin cultură (de parcă ar fi fost un merit că n-au urcat niciodată pe baricade), nu păreau atît de naiv provinciali. Sau pentru că-i cunoșteam și puneam o carte pe fiecare nume... De vină a fost — repet — mai ales studioul în care s-a înregistrat, aidoma salonului de restaurant din *Balul Pompierilor* al lui Forman. Aceeași mizerie a Estului comunizat.

Luni 4 decembrie

„Evenimentul“ acestor două ultime zile nu e *la chienlit* ce continuă și se înrăutățește, ci recitirea Jurnalului meu din 1945-1946, care mă dezamăgește atît de tare, încît îi arunc majoritatea paginilor la coș. Sînt furioasă pe adolescența mea stupidă!

Am citit piesa lui Zografi, *Isabela, dragostea mea*. Încîntată că mi-a plăcut și-am putut de data asta să-i comunic și altceva decît obișnuitele critici sau reticențe. Voi încerca, cînd se întoarce Marina Constantinescu de la Craiova, să-i pun în contact, poate îi găsește un regizor. Mai mult decît *Petru*, cu cîteva scene excelente, dar inegală, această *Isabela* de o construcție impecabilă și cu un suspans nedezmîntit (a urcat atît în intensitate, încît finalul nu poate să nu dezamăgească) ar merita să fie reprezentată.

Tocmai i-am telefonat lui Manolescu sîmbătă seara spre a-îi ura, tardiv: „La mulți ani!“ I se auzea televizorul deschis și ne-a spus că în acea clipă se încheie emisiunea lui Iosif Sava cu Liiceanu care a fost extraordinar. Deborda de entuziasm. După ce am vorbit, mai ales V., dar și eu, cu mama lui ce nu și-a revenit încă prea bine din operația de cataractă (o formalitate de cîteva ore la Paris, dificilă, cu reușita depinzînd nu doar de chirurg, dar și de hazard la București) ne-a venit la amîndoi ideea năstrușnică de a-î lăsa lui Gabriel un mesaj ca și cum am vedea emisiunea chiar în clipa aceea, ceva în genul: „E ora 8 seara și te privim la televiziune: ești excepțional!“ A mers din plin. Cînd l-am rechemat pe G. pe la 11 noaptea, avusese tot timpul să se chinuiască tot întrebîndu-se cum putem noi să prindem televiziunea bucureșteană la Paris.

Tot sîmbătă ne cheamă Maria B. Nu degeaba a supranumit-o V. „Pasiomaria“. N-au trecut nici două luni de la operația la picioare și iată că, mergînd încă șontic, s-a dus la contramanifestația de la Châtelet! Nu numai c-a mers prea mult pe jos, dar putea să fie călcată pe picioare, îmbrîncită, lovită etc. dat fiind starea nervoasă a demonstranților, acei *usagers* ai deserviciului public — denumire mai exactă decît serviciul public, mă mir că nici un om politic din majoritate și nici un gazetar „de dreapta“ nu s-au servit de ea. Îi fac morală. Mai mult de formă: întîi că nu ține seama de nimic, apoi că nici nu-mi displace aiureala ei mereu generoasă.

Telefonează și Christinel să știe cum stăm cu „revoluția“. Tocmai plecase de la ea Furet. I-a confirmat că a primit scrisoarea lui V. și i-a promis lui Christinel că-i va trimite *Piteștiul* prefatată de el, imediat ce apare.

Sandrine Lavastine care se ocupă de *Pitești* vede lucrurile *di granda*: ar vrea să se ducă cu un gazetar de la Televiziune în România spre a regăsi pentru un film (ce-ar servi la lansarea cărții) pe supraviețuitorii de la Pitești. Trebuie să-i mai tăiem din aripi și s-o convigem să nu vină într-o seară la noi, fără mijloace de locomoție la întoarcere — s-au pus și taxiurile în grevă. Mai greu va fi s-o potolim cu traducerea lui Alain: ține neapărat s-o corecteze pe ici, pe colo...

Tot pentru *Pitești* ne chema ieri Frédéric Martel. S-a întîlnit în tîrg cu Liiceanu — evident pe cînd era la Paris — care l-a dus

cu el la Michalon și a aflat de noua aventură a cărții. El se interesase mai demult, pe cînd manuscrisul era sub contract la Gallimard, îi vorbise și lui Finkielkraut. Acum vrea să scrie două articole la apariție, unul pentru *Politique Internationale*, altul la *Esprit*.

Fetele, cu mesaj de la Florența Albu și întreaga redacție a *Vieții Românești*. Revista celebrează nu știu cîți ani de la apariție și nu se poate concepe ca acest număr festiv să apară fără texte de-ale noastre. Tare mi-e teamă că va trebui să se „conceapă”. Eu n-am nimic, iar V. ar trebui să caute prea mult pentru cîteva pagini de Jurnal ipotetice.

Spre zece seara sună Barbăneagră: a murit Jules Monnerot. Vrea să știe ce a avut. Simplu: mergea spre 90 de ani. Dispare deci cel care de fapt dispăruse de mult de pe scena pariziană, cel împotriva căruia se țesuse cel mai cumplit dintre comploturile tăcerii. Ce nu i-a iertat stînga intelectuală autorului celor două lucrări și monumentale, și fundamentale: *Sociologie du communisme* și *Sociologie de la révolution*? Pamfletul antiintelectual din *La France intellectuelle* — cum crede Barbă? Ar fi prea simplu. De fapt, împotriva lui s-au coalizat și gaulliștii, aruncîndu-l, la un moment dat, spre... Le Pen. Ar trebui încercată o „sociologie” a acestei respingeri la care au participat și cei mai „nepătați”: Alain Besançon, François Furet. Nici unul, nici celălalt nu-l citează în studiile lor. Nu eu o voi întreprinde și nu aici, în orice caz. V. și cu mine păstrăm amintirea acelei zile pe care a petrecut-o în întregime la noi. (Soția lui, care ne era colegă la Radio France, fusese singura ziaristă dată afară la sosirea gaulliștilor — așa ceva nu se mai văzuse. Ea ni l-a adus). Barbă îmi amintește că l-am invitat pentru o emisiune la Europa Liberă (atunci l-a cunoscut și el). Din păcate, nu știu dacă am păstrat-o. Și chiar dacă aş avea-o, ce-aş mai putea face cu ea? Cred că într-un climat ca cel parizian, darnic în excluderi și in justiții, Jules Monnerot a fost cel mai mare nedreptățit.

Barbă, întrebare de mine, îmi spune, pe de altă parte, că Goma și ai lui s-au mutat într-un apartament la Belleville, pe care l-au dobîndit cu greu deoarece trebuia găsit cineva care să garanteze pentru ei. În orice caz, esențialul pentru moment este că stau, toți trei, în aceeași casă. Nu le doresc decît binele, dar aş fi încîntată

să nu-i întâlnesc prin cartier. Nu sînt destul de creștină ca să întind și celălalt obraz.

Duminică 10 decembrie

Mihnea ne aduce două pachete cu cărțile noastre. Ca și de la Mihai Șora versiunea românească a eseului său apărut la Gallimard imediat după război și reluat în traducere acum de Humanitas, *Despre dialogul interior*. Din Timișoara, Mihnea a luat de la Mihăieș introducerea lui Cornel Ungureanu în literatura exilului, *La Vest de Eden*. Capitolele despre noi (ar fi o ipocrizie să pretindem că nu pe ele le citim mai întîi) sînt bune, cel despre V. avînd preferința mea: V., și nu eu, și-a sacrificat o vocație, și poetică, și eseistică, pentru a se consacra celorlalți („cauzei“ cu toate ghilimelele datorate cuvintelor mari). Faptul că Ungureanu surprinde acest lucru mi se pare mai prețios decît orice laudă. Interesant și capitolul despre Mircea Eliade, în care *Noaptea de Sînzien*e e în sfîrșit luată în seamă. Mai puțin pentru Cioran și Ionesco, aproape deloc (dar trebuie să-l recitesc) cel cu Vintilă Horia. E, desigur, un mare efort (Simuț a început să revizuiască — nu totdeauna convingător — făcînd loc și exilaților, dar nu le-a consacrat un volum special) de a readuce acasă pe refugiații mai de seamă și de a-i supune unui examen critic. Carte de bun augur.

Sandrine, tot foarte agitată cu *Piteștiul*. Credeam că V. o determinase să renunțe la proiectul cu filmul în România, în căutare de supraviețuitori. Aș! Într-una din serile săptămîinii vreo două-trei ore de discuții telefonice pentru a-i smulge lui V. corecturi nu de stil, ci de sens. Unele le acceptă, altele nu, dar lupta e intensă pentru fiecare punct, e greu s-o faci pe S. să renunțe la ce și-a pus o dată în cap.

O chem pe Luana Stoicea pentru ședința de la Ecole Normale consacrată de bursierii români traducerii din Caragiale și la care, dacă grevele continuă, în ciuda cedărilor succesive ale guvernului Juppé (nu se vor atinge de regimul special de pensii din funcția publică și nu vor privatiza nici o întreprindere din acest sector), risc să nu pot fi prezentă. O găsesc răcită rău: s-a dus și ea la o manifestație studentească să vadă cum e și a căzut peste comanifestanți troțkiști care i-au pus întrebări indignate despre „genocidul“

țiganilor de azi din România. Altfel are umor, a ajuns și ea să rîdă de situația de-a-ndoaselea în care se află: să vii dintr-o țară de abia scăpată de aberația comunismului în Occidentul tuturor iluziilor ca să auzi limbajul detestat de mai multe generații la tine acasă! E mai rău decît o farsă, e o necuviință.

Aseară, al doilea telefon al lui Christinel într-o săptămînă: poșta română a scos un timbru Mircea Eliade. Ne bucurăm împreună.

Toate zilele acestea consacrate *Reperelor* pe care îmi propusesem să le alcătuiesc pornind de la Jurnalul meu din '45 — acum aruncat la lada cu gunoi, nu la figurat, ci la propriu. M-am ținut de cuvînt, dar lucrul a fost migălos. În plus, spre a nu cădea pradă demoralizării, a trebuit să găsesc un ton cît mai ironic pentru adolescența mea prețioasă și cam ridicolă. Acum c-am încheiat cele vreo nouă pagini de note, îmi permit din nou — deși cu o conștiință încă împovărată — luxul de a mă proiecta pe străzile, în grădinile și în casa mea dintr-un trecut ce va fi liber să redobîndească încetul cu încetul culorile vii și mistificatoare ale Paradisului pierdut.

Dacă reîncep să fiu miloasă cu mine însămi, totul e de luat de la capăt.

Marti 12 decembrie

Demonstrații și mai masive după ce Juppé a cedat, a întîlnit pe șefii de syndicate, a promis că va modifica într-un viitor apropiat Constituția spre a garanta sectorul public (mereu deficitar), că nu se va atinge de pensiile privilegiate din acest domeniu, că va „negocia“. Azi aproape 2 milioane de persoane (cifra sindicatelor) manifestînd în întreaga Franță pentru abandonarea pur și simplu a planului de reformă, ba chiar pentru demiterea lui Juppé. Și rețele de televiziune (în frunte cu cele oficiale, iremediabil de stînga) privilegiind mereu punctul de vedere al greviștilor și pretinzînd că sînt susținuți de restul populației, cînd, în fond, toată lumea e exasperată. Nu mai vād nici o ieșire deoarece societatea franceză este cu adevărat bolnavă de arhaisme, corporatism, egoism, deci nerefornabilă, iar pe de altă parte, Juppé n-are nimic din „doamna de fier“ (Thatcher) pentru a putea zdrobi syndicatele.

Ieri-dimineață, telefon bucureștean de la Lucia Hossu-Longin. Îi cere lui V. să figurăm pe o listă pentru apărarea emisiunii ei

din nou amenințate. Vrea să dea numele episcopilor și arhiepiscopilor ce o susțin, dar V. îi răspunde — și bine face — că n-avem nevoie de nici o referință și singuri de am fi tot am semna pentru *Memorialul durerii* — unicul tribunal (al imaginii) în fața căruia au fost aduși câțiva dintre marii inchiizitori și călăi comuniști. Dna Ioanid, căreia îi mulțumim pentru trimiterea unei casete cu ultimul *Memorial* (consacrat remiterii Legiunii de Onoare lui Coposu, cu o lună înainte de moarte), ne confirmă că Lucia Hossu are probleme nu numai cu dușmanii, ci și cu Ticu Dumitrescu.

La poștă, nici un 22, în schimb, o *Dilemă* (nr. 150) cu un editorial de zile mari (umor și grație) al lui Pleșu și un articol din nou sardonice al lui Iorgulescu împotriva cărții lui M. Nițescu. Nici nu-l numește de scîrbit ce e, dă doar titlul cărții. Nu-l văd bine, nu pe bietul Nițescu, trecut la cele veșnice, ci pe Iorgulescu însuși.

În *România literară* (46) sub titlul „Îngrijorarea Domnului Coposu“, editorialul lui Manolescu dovedind că este un domn (dacă a făcut cuiva rău Coposu, e tocmai lui). Tot aici, Țepeneag a ajuns să publice (cu „va urma“) scrisori trimise prin anii '60, unei doamne ce-i cerea amănunte asupra vieții literare românești. Insistînd, firește, asupra importanței oniriștilor. Urît stadiu, lamentabilă vanitate.

Sîmbătă 16 decembrie

Un nou macroaccident: un *crash* inexplicabil care-mi fură memoria textului înregistrat timp de două-trei ore. Pierd brusc nu doar paginile scrise azi, ci și cele aproape 100 de pe fișă (noroc că am copie, dar nu pentru cele de azi. E a doua oară cînd se petrece acest lucru care mă pune într-o stare de nervi cu o coloratură aparte: încep să acuz progresul în general, computerele îndeosebi și să regret preistoricele noastre mașini de scris fără capricii de robot.

Pe străzile Parisului „Conu Leonida“ — devenit mulțime — continuă să ceară de la stat avantaje pe care, de fapt, le va plăti el însuși. Toată Franța pare a se afla mental în stadiul celebrului personaj, numai că, necunoscîndu-l pe clasicul român, n-are complexe. Și delirează, nestîngherită. Nu doar Bourdieu (eternul nevindecat de sîngisme savante) îi susține pe greviști, dar și imaculatul nostru Glucksmann pretinde (din generozitate, fără îndoială, doar că pentru un gînditor lipsa de luciditate, oricare ar fi motivațiile

— chiar și nobile —, e prejudiciabilă) că societatea e în căutare de sens și suflet (ca și cum avantajele dobândite pentru care lup-tă funcția publică ar avea ceva de-a face cu sufletul).

M-a înfuriat și o nouă dovadă a tratamentului diferit la care sînt supuse în Occident fascismul și comunismul. Am constatat-o la o masă rotundă, pe Arte, reunind pe șefii serviciilor secrete din Germania războiului rece, pe de o parte occidentalii (francezul și americanul — Constantin Melnik și Pete Bagley), pe de alta KGB-istul însărcinat cu spionajul din Europa de Apus și celebrul Markus Wolf de la Stasi, decretat cel „mai mare spion al secolu-lui“ și primit ca atare de către realizatorul emisiunii, Daniel Le-conte (în timp ce în Germania fusese condamnat la șase ani de închisoare și salvat de Curtea Supremă). Nu numai că erau consi-derați egali — nu făcuseră aceeași meserie? — dar Alexandre Adler din sală susținea chiar că Markus și KGB-istul (Serghei Kondra-tiev ce pleda pentru liberalismul celui ce inventase represiunea psihiatrică, Andropov) și-au apărât patria și „onoarea“ lor de co-muniști. E inutil să mă întreb dacă Adler (ruda lui Roman?) ar fi apărât „onoarea“ de nazist a unui Goebbels, deoarece la masa ro-tundă organizată de Pivotal în jurul cărții lui Furet s-a ridicat împo-triva semnelor de egalitate pus de F. între comunism și fascism. Tot atunci am aflat că Adler s-a înscris în Partid într-un moment cu totul descalficant: după ce tancurile sovietice intraseră la Praga spre a-i lichida „primăvara“. De cîte ori îi văd silueta rotofeie pe vreun platou de televiziune — și e unul dintre cei mai mediatizați „specialiști“ — îmi vine să închid postul.

Mi-am permis și luxul unor indignări estetice. Ce dreptate aveam să nu văd în sală filmul lui Patrice Chéreau, *La Reine Mar-got*! Știam deja că regizorul de teatru, interesant *sans plus*, n-are prea mult de-a face cu cel de cinema, mediocru. V. și cu mine am rămas totuși uimiți privind aseară, pe Canal Plus, versiunea lungă a bieteii *Regine*: toate rețetele comerciale ale filmului cu gangsteri (P.Ch. se lăuda c-ar fi fost inspirat de *Le Parrain*), de la hectolitri de sînge (mai rău ca la De Palma al debuturilor) pînă la sexuali-tatea exacerbată (Margareta de Navara sprijinindu-se de un zid și făcînd amor cu un necunoscut de pe stradă, plus niște inces-turi chiar și cu unul dintre frați, notoriu pederast), toate clișeele

kitsch curg asupra unei curți regale, desigur violentă, dar nu muzică (așa cum arată în film niște descreierați de mahala), mai tare decât sîngele Noptii Sfîntului Bartolomeu. Toată neputința estetizantă a cinematografului francez contemporan e concentrată în acest film pur și simplu vulgar și neinteligent.

Gabriel vrea să ne invite oficial în luna mai la Colocviul „Cioran“ ce se va ține la Institutul Francez de la București. Îi vom răspunde negativ. Atîta am scris despre Cioran, încît aş avea impresia de a mă maimuțări pe mine însămi.

Alt telefon cu Ana Luana Stoicea: o profesoară de la Ecole Normale Sup. era gata să vină să mă ia cu mașina pentru Seminarul cu traducerea din Caragiale, va fi însă marți o nouă manifestație, așa că-l voi lăsa singur pe Conu Leonida să-și apere „fandacsia“ pe străzile Parisului. Dacă nu se schimbă nimic... De fapt, greva a obosit, se fărîmîțează înainte de a se termina: va mai ține așa cel puțin pînă la Crăciun.

Ne-a chemat ieri, de la Timișoara, Vasile Popovici să ne spună, de pe acum: „Sărbători fericite!“ Îl căutăm azi, dăm peste un *répondeur* și-i... urăm la rîndul nostru.

Cartea lui Vona, *Les fenêtres murées*, e pe cale să aibă și în Franța soarta aparte, ținînd de miracol, din România. Azi, cronică literară semnată de Sophie Képès în *La Quinzaine littéraire* (nr. 683).

În China, cel mai tenace probabil dintre disidenții cunoscuți în Occident, Wei Jingsheng, după o primă pedeapsă de 15 ani închisoare, a fost condamnat miercuri la alți 14! Acolo comunismul continuă să-și arate adevărata față între crimă și abjecție. În plus, sfidare: campaniei de solidarizare lansate de Kenzaburo Oe și Günther Grass (măcar la atît să fie bun) bineînțeles că nici nu-i răspunde. Cunoscînd însă poate mai bine decât sovieticii de ieri motivările marilor puteri, comuniștii chinezi au înțeles că, pentru a continua comerțul cu China, occidentalii nu vor îndrăzni să ceară Beijing-ului altceva decât „clemența“. Farsă repetitivă.

Totuși a fost semnat la Paris Tratatul pentru Bosnia. Rămîne de văzut punerea în practică. Moscova l-a și asigurat pe generalul Mladici, acuzat de crime de război, că va putea găsi azil politic în... Rusia. În Cecenia i-ar sta cel mai bine!

Luni 18 decembrie

În Rusia, la alegerile legislative, cei care au câștigat cel mai mult (22 %) au fost comuniștii. Urmați imediat de Jirinovski și ultra-naționaliștii lui. Oricâte argumente s-ar găsi pentru a explica acest fenomen ce se întinde asupra întregului Răsărit (și sînt destule), tot în termeni de boală și de viroze e mai la îndemînă să-l descrii.

Dacă incidentul cu computerul nu m-ar fi traumatizat, îndepărtîndu-mă de acest instrument ce-și oferă crize de demență bi-anuale, cred că n-aș mai fi conținut cu jelania și anatemele.

Miercuri 20 decembrie

Am mers totuși la Ecole Normale Sup. A venit să mă ia „căima-nul“ celor două bursiere; o cheamă Catherine și (curios) Costentin. Nu e româncă, în ciuda numelui, ci alsaciană. Debordantă de vitalitate, de confesiuni, de entuziasme, exaltată (un fel de Alla fără suflet slav), îți lasă impresia că tocmai replica pe care i-o spui acum era de atîta vreme așteptată, reacționează exagerat și la glumă, și la serios și — tot ca Alla — e în așa hal captivată de convorbire, încît mai uită de mîinile de pe volan. Sosește cu Ana Luana Stoicea. Ea tace și e timidă pentru amîndouă.

La Ecole Normale Sup., un seminar *à la française*, adică sală mică. Și noi de altminteri sîntem puțini: cele două bursiere (Ana Luana și Ana Maria Gârleanu), Poghirc — nu poate să nu fie prezent oriunde e vorba de studenți români (vorbește mult și mai curînd *à tort* decît *à raison*) — șeful seminarului de traduceri, un elenist, un traducător canadian, o bursieră din Rusia, Catherine și traducătorul *Capitalului* în Pléiade (ca și al lui Hölderlin), fost sau și prezent comunist și pentru care domnișoara „Caïman“ pare a nutri sentimente cam precise. În orice caz, o singură rugămintă mi-a adresat: să nu condamn prea direct comunismul, să nu... suferă el („il fait son travail de deuil“ — i-am spus eu cu o formulă-cliseu pe care a primit-o ca o revelație, tot amintindu-mi-o: „comme vous avez si bien dit...“). În afară de faptul c-au fotocopiat cîteva pagini din Caragiale — ed. românească — față-n față cu textul francez, cele două bursiere ale noastre mă lasă să mă prezint singură și să descriu condițiile în care a fost făcută traducerea, ca și dificultățile întîmpinate. Scurtez prezentarea și lansez tema: „De

ce adaptare și nu traducere?“ N-are sens să rezum aici variațiile pe această temă, nici întrebările puse, cele mai multe sofisticat-inutile, nici intervențiile intempestive ale lui Poghiric plângându-se dintru început că s-a înscris la filologie, și nu la filozofie, deoarece puseseră comuniștii mîna pe putere, și la filozofie te mînca Marx (Catherine a înverzit, iar traducătorului *Capitalului* au început să-i umble ochii pe pereți). Dar îi iert toate lui Poghiric fiindcă mi-a dezvăluit că primul care l-a rînduit pe Caragiale alături de Flaubert (*Bouvard et Pécuchet*) a fost... Vlahuță. Și V. a fost încîntat, el care deja voia să scrie un studiu de 1 000 de pagini spre a reabilita celebrul vers „Nu de moarte mă cutremur, ci de veșnicia ei“ de care au tot rîs generații de intelectuali români.

Nu ceea ce s-a petrecut la seminar era important pentru mine, ci cadrul. Tot încercam să-mi provoc emoția imaginîndu-mi, pe culoare, în bibliotecă, prin grădina interioară — clostrul — sau în sala unde peroram cu toții, umbrele îmbinate, deși potrivnice, ale lui Aron și Sartre. Degeaba făceam apel pînă și la amintirea de fervoare și lumină a paginilor dedicate școlii de Brasillach, emoția refuza să vină la întîlnire.

De altminteri, în *Caietul* scos cu prilejul bicentenarului de anul trecut — Catherine mi-l oferă aproape ceremonios — bietul Brasillach nu e numit decît o dată, la îmbulzeală, pe cînd de Sartre dăm la tot pasul. Cu totul normal. Deși în acest text-program de festivități există un rînd de rapidă autocritică (în trecut, școala se remarcă prin comunismul său ortodox), evident că sînga dăinuie și că „il vaut mieux s'être trompé avec Sartre qu'avoir eu raison avec Aron“*. Iar că bietul Brasillach și-a plătit cu viața orientarea ideologică greșită (dar nu mai mult decît a staliștilor ce-au prosperat) devine un detaliu nesemnificativ de biografie din moment ce nu stingherește pe nimeni. Singurul scriitor francez „executat“ din secolul XX tot n-a dobîndit drept de cetate prin cărțile sale ne-ideologice, ca de pildă paginile înmărmuritoare despre soții Pitoëff din *Notre Avant-guerre*, ci se tîrăște doar la coada unei enumerări în acest catalog festiv al Școlii Normale.

* „e mai bine să te fi înșelat cu Sartre decît să fi avut dreptate cu Aron“ (n.ed.).

Cum să mai fii, în aceste condiții, tulburat de fantomele din clostrul Școlii normale?

În catalog figurează, în schimb, la loc de cinste Paul Celan, care are, deși n-a fost decît doi ani profesor aici, și o sală ce-i poartă numele. Catherine, care mă readuce cu mașina, cînd aude că V. l-a publicat pentru prima oară în *Agora*, ține neapărat să-l cunoască, germanistul ei fiind un fost asistent al lui Celan. Acasă, se miră și se bucură de cărți și discuri și face tot felul de planuri cu noi, de parcă ar urma să ne vedem de-acum încolo mereu. Deși e agreabilă, sper că nu. Telefonează și „bursierele“ să-mi mulțumească. Uit să le semnez că în broșura bicentenarului stă scris că de-a lungul celor două veacuri românii au fost constant prezenți la Ecole Normale Sup. Care, nu se știe. Acum Catherine a descoperit brusc că Eliade, Cioran, Ionesco și Brîncuși sînt cu toții români! Vrea să-și orienteze studentele spre o lucrare ce-ar arăta aportul spiritului românesc la cultura mondială. Dacă ar spune asta la București (unde s-a dus acum cîteva luni să-și „aleagă“ studentele), ce aplaudată ar fi de cei care vor să schimbe „imaginea“ (României peste hotare, evident). Și nu numai de ei.

M.-F. îmi spune că a primit o scrisoare de la L'Arche: s-au vîndut din Caragiale 900 de exemplare! Și asta în ciuda unor cronici entuziaste (în *Libé*, *La Quinzaine littéraire*, *Le Monde*).

Aseară, Andrei Savu ne aduce o videocasetă cu emisiunea televizată de trei ore Gabriel Liiceanu-Iosif Sava și alta radiofonică despre Cioran. A doua n-a fost copiată deloc, banda e ștearsă, în schimb emisiunea televizată e o revelație chiar și pentru V., care dintru început l-a considerat pe Gabriel ca o prezență majoră și neașteptată în gîndirea românească. Chiar și pentru mine care neavînd acces la filozofie l-am admirat în primul rînd ca scriitor. Risc să răsfaț superlativele: și pe plan filozofic, și pe cel politic, un Gabriel *au meilleur de sa forme*, zdrobind cu fermitate, dar nu fără curtoazie, acea masă gelatinoasă din toate punctele de vedere care este Iosif Sava. (Același la emisiunea căruia strălucise Patapievici.) Am vorbit aseară la telefon cu Gabriel, dar înainte de a fi văzut prestația sa de zile mari.

Acuzat de intransigență de către Iosif Sava care reclama nuanțe în judecarea coșmarului comunist, găsind mai lesnicios, dat fiind

probabil propriul său trecut în Partid, să dea vina integrală doar pe naziști și legionari, Gabriel a reacționat exemplar: nu doar cu fermitate, dar și cu luciditate și profunzime. Nu s-a mulțumit să pună semnul egalității între cele două totalitarisme, a arătat și de ce, dispunând de timp mai mult, comunismul are deplină prioritate: și în numărul de victime, și în mutația neagră a mentalităților.

Intervenția sa nu ne-a covârșit doar pe planul eticii în cetate, ci și (să adaug mai ales?) prin răspunsurile la întrebările sumare ale lui I.S. privind muzica și filozofia. Gabriel dădea impresia unei gândiri constituindu-se pe măsură ce este enunțată.

Am întrerupt (e vreo 10 seara) spre a-i telefona lui Gabriel și a-i comunica entuziasmul nostru. Pentru a mai scăpa de ploaia de epitete majusculizate cu care-l acoperim, Gabriel deviază discuția: măcar unul dintre noi doi să fie prezent la Colocviul „Cioran“ de la Institutul Francez. Adică eu, pretinde V. care refuză categoric, în ceea ce-l privește. În cel târziu o săptămână trebuie să-i dau răspunsul, care va fi — o știu de pe acuma — negativ.

Mare urîtenie că nu există o viață de dincolo, vreun plai sau munte cuminte ca la Păltiniș, de unde Noica înțeleptit de eternitate să privească spre discipolul său care l-a depășit (deoarece a știut să îndeplinească cunoașterea cu dimensiunea etică, disprețuită de Noica) și să-și spună că, în afara chiar a operei, existența lui a dobândit un sens printr-un astfel de învățăcel neoficiind în templul culturii, ci în cotidianul unei cetăți în derivă istorică. Căreia îi oferă repere și puncte de sprijin. Norocul lui Noica se numește Liiceanu.

Duminică 24 decembrie

Noaptea de Ajun. Toată ziua telefoane, mai ales cu România:

Patapievici, mereu stingherit de publicitatea făcută în jurul său. N-ar fi un semn rău, dar durează de prea multă vreme.

Gabriela Ad. nu e acasă, îl însărcinez pe Mircea cu urările.

Zografi ne descrie marele succes al deschiderii Librăriei Humanitas la galeria Kretzulescu — nici n-a reușit să pătrundă înăuntru.

Barbu Brezianu e și el plecat în oraș, „La mulți anii“ noștri ajung doar la Irina Fortunescu.

Doru Cosma ne-a primit cărțile (deci au început să fie trimise cele de pe lista de presă), ne înștiințează c-au apărut săptămîna asta două pagini în *România literară*.

Monica Spiridon se plînge că n-au fost primite cronicile ei, redactorii avînd prioritate: Alex. Ștefănescu despre mine, Ioana Părvulescu despre V. — M.S. le va trimite la *Ramuri*, împreună cu fotografiile făcute la noi acasă în care sîntem (dacă-mi aduc bine aminte) deosebit de urîți.

Ne cheamă Mircea Mihăieș: a primit și el, a scris și el, va fi publicat în *Cuvîntul*...

Tot cu Timișoara: Delia, foarte emoționată de parcă auzindu-ne a primit cine știe ce dar, și Adriana Babeți aproape la fel de surprinsă că ne-am gîndit la ea. Îndrăznesc să întreb ce are exact la ochi: maculare, deci știe ce spune oftalmologul cînd pretinde că doar rugăciunea îi poate face bine, nu există încă leac. E bravă și lucrează mereu (ne-a trimis recent o traducere din Barbey d'Aureville). Sîntem îndurerați: se pare că citește cu lupa. Nu ea, alții ne-au spus-o.

Mai prin apropiere, alte telefoane: Mimi Biemel (singură), Lucie, cu copii și nepoți la Trainel, Dorin Cazaban cu ceva la inimă, sper să nu-l mai opereze din nou. Are, după ce i s-a scos tumoarea de pe cozile vocale, o voce foarte răgușită. Tot este mai bine decît fără voce defel, ca Ion Ioanid. Din partea lui sună soția: a vorbit cu Lucia Hossu-Longin, extrem de impresionată de felul în care a acceptat V. să figurăm în Comitetul de onoare al Fundației Memorialul Durerii. Vona a ieșit din spital, dar e mai departe bolnav.

O singură șansă cu grevele: n-au sosit decît vreo trei-patru felicitări. Dar și cînd vor veni buluc... Mai bine nu s-ar mai deschide, prin centrele de triaj unde sînt blocate, baloturile, ci ar fi arse pur și simplu. S-a mai întîmplat și în mod cu totul egoist aproape ne-o doresc. Altfel, răspunsurile vor deveni urgente și ne vor lua zile întregi.

Or, aș dori să pot continua a lucra ca în ultimele două zile la *Repere*: cu sîrg. Cred că am găsit tonul pentru niște „amintiri din copilărie“ ce trebuiau ferite și de răsfaț, și de prea bune sentimente. Doar o pagină, dar decisivă. V. a găsit-o bună și el este... cașă. Nu am însă mai puțin trac pentru ceea ce „va urma“.

Luni 25 decembrie

A murit Levinas. Într-un spital. Avea 90 de ani. V. peste măsură de întristat. Parcă i se goleşte orizontul intelectual. Adevărat scandal: pe canalele de televiziune se consacră câte două-trei minute morţii unui actor american de serie B., iar despre cel mai mare filozof francez contemporan absolut nimic. Şi ne mai întrebăm dacă da sau nu există o criză a culturii!

Joi 28 decembrie

Cina de Crăciun (în 25), cu pom şi daruri, ca de obicei la Marie-France şi Rodica (a scăpat de bronşită). Cu Simone şi Maria B.

A doua zi, tot seara, Crăciun bis, devenit şi el tradiţional, la Mihnea şi Catherine.

V. (şi nu Ilea) mi-a găsit ieri şi ultimul caiet de Jurnal bucureştean. Am prins nu doar obişnuinţa, ci chiar voluptatea să arunc la coş însemnările acestei fiinţe inutil complicate, dizgraţios de sentimentală şi narcisică — adolescenţa care am fost. Păstram o amintire de har a acelor timpuri. Timpurile, de fapt, nu ştiu cum vor fi fost, eu însă... Singura consolare: mă judecam aspru, crunt chiar, propria mea deriziune fiindu-mi un exerciţiu cotidian.

Nu-mi dau seama cât timp îmi va lua introducerea acestui ultim caiet în textul încă necompletat al primelor Jurnale. Mai trebuie să dau şi computerul la reparat (de fapt sînt doar de controlat năbădăile lui) şi ar fi bine să termin mai înainte această primă versiune.

În orice caz, anul se încheie bine: am scăpat de mărturia scrisă a acelei fete (mi se pare total străină) ce-şi analiza cu lupa, pînă la exasperare, toate stările sufleteşti (şi slavă Domnului, numai de ele nu ducea lipsă). Unde pui că mai scriam şi versuri!

Mama îmi spunea (şi-mi revine periodic) cât de puţin se recunoştea în anumite ipostaze şi etape din trecut — de parcă n-ar fi fost vorba nici de aceeaşi fiinţă, nici de aceeaşi viaţă. După această relectură a Jurnalului din 1941-1947, îi dau, mai mult ca niciodată, dreptate.

Duminică 31 decembrie

Atît m-am cufundat — şi înfundat — în caietul din 1946-1947, atît am corectat şi scris — chiar şi amintiri din copilărie — la *Repe-*

re, încît am ajuns în ultima zi a anului fără să fi terminat punerea în formă a „reperelor“ 1941-1947 (pînă la venirea la Paris). Responsabil e ritmul în care am recuperat volumele, crezute pierdute și apoi regăsite unul cîte unul, obligîndu-mă de trei ori la rînd la inserțiuni de noi paragrafe în textul deja scris (ce-aș fi devenit fără computer, obligată să bat la mașină de nu știu cîte ori același text — cred că renunțam înainte de a fi început). Va trebui deci să-mi dau Mac-ul la reparat înainte de a mă fi descotorosit de insuportabila ființă ce-mi ține companie de vreo lună de zile. Dacă am vreo consolare e doar tonul just (cred că l-am găsit) pentru cele cîteva rînduri consacrate mamei și pentru partea mai anecdotică a relațiilor dintre mine copil și tata („alfabetizarea“ mea).

De Jurnal nu mă plîng că nu l-am mai prea ținut. N-au fost „evenimente“ de notat, ci numai telefoane și întîlniri.

Pur caraghioslic: în *Jurnalul literar*, devenit moșia onorifică a lui Stroescu-Stînișoară și a lui Balotă, acesta din urmă, după ce și-a epuizat probabil toate munițiile personale, nemaștiind cum să-și întrețină cultul personalității, publică din recomandările ce i-au fost date pentru obținerea azilului politic, deci elogii de complezență de uz și cu scop pur administrativ, initulîndu-l pe cel mai important (semnat Eugen Ionescu) „Inedit“.

Spre a nu încheia anul bătîndu-mi joc de aproapele — se discreditează el și singur — să mai notez că printre darurile primite de Crăciun se aflau și trei casete video retrasînd istoria comunismului de la Lenin la Gorbaciov, pasionante deoarece sînt clădite pe documente din arhivele redeschise o clipă de Comitetul Central și de KGB. Nici nu se mai poate pomeni de „revoluție“, puciul ocupării Dumei de către bolșevici se petrece într-o noapte, cînd palatul nici nu era păzit. Punerea în paralelă a imaginilor luate atunci (o singură fereastră spartă) și cea eroico-monumentală imaginată de Eisenstein în *Octombrie* dă tonul minciunii și flagrante, și enorme pe care va fi clădit întregul regim. Deși prea rezumative și păcătuind prin multe omisiuni (biata Romînie e absentă în ele din toate evenimentele la care a luat totuși parte, de la război pînă la „revoluția“ din dec. '89, singura necitată), casetele acestea trebuie văzute și memorate. Prima, un *Stalin* de Jean Aurel după cartea lui Souvarine, cu o orientare politică impecabilă, avînd însă

defectul — major — de a amesteca, fără indicație, documentele de arhivă cu filmele de propagandă din epocă. A doua (un cofret de două casete) — un documentar de Hugo Portisch, excepțional în prima parte, cu demistificare pînă și a revoluției, și mult mai rezumativ în partea a doua, Stalin-Hrușciiov-Gorbaciov, arhivele nemaifurnizînd inedite.

Dacă nu vor fi împiedicați de vreun nou val utopic sau de cine știe ce re-ideologizare, istoricii de mîine vor putea dispune de o materie primă pentru a reconstitui oroarea la care nici n-ar fi visat predecesorii lor.

Nu știu ce mi-a venit să închei anul cu o astfel de viziune „optimistă“ ce-mi stă atît de puțin în fire, ca să nu mai vorbim de experiență.



MONICA LOVINESCU

Jurnal
1981-1984

Fresca unei jumătăți de secol de exil politico-literar românesc, prin cel mai autorizat cronicar al său, continuă sub altă formă. După ce a optat, pentru anii 1947-1980, pentru ceea ce comentatorii au numit „jurnal comentat“, oferind publicului cele două extraordinare volume intitulate *La apa Vavilonului*, Monica Lovinescu ne încredințează acum masivul jurnal ținut cu regularitate între anii 1981 și 2000.

Fără ca autocenzura și deplinul control asupra indiscrețiilor de ordin personal și afectiv să slăbească vreo clipă, Jurnalul ca atare suprimă distanța dintre momentul trăirii și cel al consemnării. Lumea literară românească a ultimului deceniu de comunism și lumea românească, pur și simplu, din agitatul și contradictoriul deceniu care a urmat sînt văzute acum de foarte aproape, cu tot vacarmul de proiecte, ambiții, derute, compromisuri, eșecuri.

Mai mult decît în precedentele volume, în vocea care consemnează toate acestea transpar acum speranța, deziluzia, oboseala, uneori dezgustul cuiva care a debutat în exilul militant ca într-o paranteză, pentru a și-l asuma apoi ca pe un destin.



MONICA LOVINESCU

Jurnal

1985-1988

Sîntem cu acest al doilea volum între anii 1985 și 1988, anii înăspri-
rii dictaturii ceaușiste și ai agoniei comunismului. Momente dra-
matice, asasinarea lui Gheorghe Ursu sau revolta muncitorilor de
la Brașov, anchetele și arestarea disidenților, frămîntările lumii
scriitoricești sînt trăite, la Paris, ca și cum diaristul n-ar fi părăsit
nici o clipă Bucureștiul.



MONICA LOVINESCU

*Jurnal**1990-1993*

Mai mult decît în precedentele volume, lumea literară românească din agitatul și contradictoriul deceniu nouă postrevoluționar și lumea românească pur și simplu sînt văzute acum de foarte aproape, cu tot vacarmul de proiecte, ambiții, derute, compromisiuri, eșecuri. Mulțimea de scriitori, ziariști, politicieni, oameni de afaceri, veleitari, conștienți că „nu e puțin lucru să exiști în conștiința Monicăi Lovinescu“, cum spunea un critic, se perindă prin aceste pagini, mai animate parcă de iluzii, energii, speranțe și entuziasme decît cele precedente și decît cele care vor urma.

Lucrul este explicabil, ele sînt redactate în anii 1990-1993, primii ani de haotică, ambiguă, exaltantă totuși libertate.

MONICA LOVINESCU

Jurnal

1994-1995

Nu mă mai întreb încă o dată (repetitivă și obsesivă, întrebarea e și inutilă) de ce mă încăpățînez să notez aici tot felul de mărunțișuri...

Am părăsit această îndeletnicire, recitind într-un caiet mai vechi, de prin 1950 și ceva, o dare de seamă despre o expoziție și nici una dintre descrierile de tablouri nu-mi mai evoca nimic. Furioasă pe o astfel de memorie neajutătoare, am pedepsit-o: am pus nu numai acel caiet la o parte, ci și ideea însăși de jurnal. Am reluat *Jurnalul*, sub formă mai curînd de agendă, în 1977, în plină mișcare Goma, cînd din pricina știrilor ce ne soseau precipitat și din toate părțile (n-aveam timp să pun telefonul în furcă, și iar suna) ajunseseam spre seară să dau o știre tocmai celui ce mi-o transmisese cu cîteva ore mai înainte sau pe la începutul zilei. De atunci continuu *Jurnalul* din inerție și sete de memorie, îndoindu-mă funciar de rostul lui. E doar o meteahnă fără consecințe.

În aceeași serie

LUIS BUÑUEL Ultimul meu suspin
SALVADOR DALÍ Jurnalul unui geniu

Pe copertă: Locuința din rue François Pinton a familiei Ierunca

ISBN 973-50-0264-7

ISBN 973-50-0576-X



5 948353 004625